1ª SECCION 1

SERVICIO DE ASSOCIATED PRESS. Esta queda autorizada para usar nuestro servicio y noticias de información.

HILO DIRECTO CON NUEVA YORK.

DIARIO DE LA MARINA

El DIARIO DE LA MARINA es el periódico más antiguo de Cuba. Fué fundado en el año mil ochocientos treinta y dos.

SERVICIOS ESPECIALES DE ESPAÑA.

1ª SECCION 1

AÑO CIENTO TRES.—NUM. 243 | ACOGIDO A LA FRANQUICIA POSTAL | LA HABANA, SABADO, 12 DE OCTUBRE DE 1935.—NUESTRA SEÑORA DEL PILAR | TIEMPO PARA HOY: BUENO. | PRECIO: 5 CENTAVOS

30 OCT. 1935 MADRID

CREESE INMINENTE UN SANGRIENTO COMBATE EN LAS CERCANIAS DE HARRAR

ADDIS ABEBA ANUNCIA LA RECAPTURA DE LA CIUDAD DE ADUA Y LA MUERTE DE MAS DE 2,000 ITALIANOS, MIENTRAS ROMA LA DESMIENTE

UN MUERTO Y 6 HERIDOS EN UNA TERRIBLE EXPLOSION EN CIENFUEGOS

IMPRESIONES

Y después de las próximas elecciones, ¿qué?

¿Veremos impasibles cómo «la rueda de la existencia» nos conduce otra vez a

pecar, hacer penitencia

y luego vuelta a empezar»?

¿Bastará lo que hemos padecido para no incurrir en iguales errores y análogas tonterías a las del pasado? ¿Nos servirá éste para hacer un sincero, pero inútil propósito de enmienda o para, más precavidos, acometer una reforma substancial del régimen?

Lo lógico sería esto último, porque si bien es cierto que no depende de las leyes, sino de los hombres, la felicidad de una nación, es indudable que las leyes influyen en la conducta de los hombres, según el sentido y grado en que se produce este hecho evidente, a un sistema político se le reputará de idóneo o de detestable.

El nuestro, por las trazas, no ha podido dar peores frutos. Cinco revoluciones en treinta años no hay cuerpo social que las resista, y cinco revoluciones hemos padecido, desde 1906, imputables en gran parte al régimen presidencial representativo que funcionó desde Estrada Palma hasta Machado, sin contar los trastornos posteriores al histórico 12 de Agosto, susceptibles también de abonárselos en cuenta. Y como no podemos, ni en hipótesis, aceptar la aseveración de que el cubano no es gobernable ni tampoco la de que no sabe gobernar, tenemos que sostener que el sistema por el que se le ha venido gobernando no es el más a propósito.

¿A propósito hemos dicho? Pues bien, leamos lo que el 16 de Marzo de 1931 escribíamos alrededor de la reforma constitucional que se discutía en el Senado por aquel entonces.

El «Heraldo», en su interesante sección «Del Momento Actual», comenta los augurios de revolución que, a su juicio, hace la prensa oposicionista.

«No está en lo justo el estimado colega. La prensa oposicionista refleja en sus columnas lo que de público se dice. Simples «on dit» que no se ocultan tampoco al ecuánime órgano del Gobierno, pues esa prensa oposicionista no creemos que refleje mucho más de la revolución que el propio «Heraldo». Dice lo que dicen por ahí... y nada más.

«Pero la prensa oposicionista no haría verdadera oposición ni aunque preconizara el estallido revolucionario. En este caso haría propaganda por algo eminentemente nacional, como cuando se pusieron de acuerdo los periódicos para recomendar que no se arrojasen papeles a la vía pública o para que consumiesen los productos del país. ¿Acaso la revolución no la desea todo el mundo en Cuba, incluso el Gobierno? Luego todos estamos locos o la Revolución (con mayúscula), la gran Revolución es la panacea de nuestros males, y por ella debemos de abogar desde el periódico, desde la tribuna, por el radio, en los corrillos y hasta en los púlpitos. Una actitud que complace a todos es algo tan excelente como el descubrimiento de la vacuna. ¿Por qué hemos de aferrarnos a fórmulas que no caen bien como el llamado plan Cortina? El plan Cortina le conviene a todo el mundo... pero no le gusta a nadie. La Revolución no le conviene a nadie, pero tiene la ventaja de que le gusta a todo el mundo. En política, como en amor, las resoluciones menos convenientes suelen ser las que gozan de más simpatías. El plan del ilustre senador asegura nuestro porvenir, como lo asegura a cualquiera el matrimonio con una mujer poco agraciada, pero juiciosa y de jugosa dote. La Revolución, en cambio, es muy... lo que ustedes saben. Arruina como cualquier mujer bonita y sin seso, pero es tan atrayente! ¿Quién, en amor, como en política, actúa entre nosotros con la cabeza? Por eso muchos van hacia la Revolución y otros la aguardan. Es la fórmula nacional. ¡La verdadera solución!

Una vez que se suelte el pelo esa dama señora frívola, veleidosa y subyugante, habremos resuelto todos los problemas. Porque si la oposición lucha a la calle es porque lo estima conveniente y patriótico, al paso que si el Gobierno piensa dominarla con una mala hembra es porque en ello recibirá gran placer. El plan del senador Cortina es la fría secreción de un entendimiento. No tiene en cuenta para nada a las personas. Para Cortina, en política no hay santos ni criminales, sino hombres, y no quiere que la suerte de Cuba esté más tiempo sometida a las flaquezas de los mismos. El plan de Cortina constituye un programa revolucionario de tal índole que ninguna revolución triunfante podrá llevarlo a vías de hecho.

Verdadera «revolución» de nuestro ambiente político, les ahorraría a los contemporáneos y a las generaciones futuras caudales de sangre y dolores infinitos. Y al costo, relativamente insignificante, de limpiar de rencores, por justificados que fueren».

Poco tiempo después estalló la revolución de Agosto del 31, corrió la sangre mezclada con lágrimas, y el Gobierno quedó victorioso. Transcurrieron dos años más, y los vencedores de Río Verde se dieron a la desbandada y volvió a correr la sangre y grandes horrores presenció Cuba.

Otros dos años se deslizan, y Cuba aún no tiene la Constitución que pudo estructurar en 1931 si los cubanos, advenidos los momentos de honda crisis, optaran por superarlos poniendo la cabeza en función y no, como de costumbre, dando el pecho, que es lo menos indicado para resolver ningún problema.

QUEDARA REDACTADO EN LA ENTRANTE SEMANA EL INDULTO POR DELITOS POLITICOS Y SOCIALES

El Secretario de Justicia estudia los expedientes de los estudiantes presos que aspiran a ser incluídos en él

Existe la impresión de que comprenderá a muy contados penados. En Diciembre se presentará al Consejo un nuevo proyecto más amplio. Numerosos telegramas al Presidente

AMPLIANDO las noticias que hemos venido suministrando en relación con un proyecto de indulto que por estos días es objeto de la más atenta consideración del Gobierno, el doctor Andrés Domingo, Secretario de Justicia, hizo anoche importantes declaraciones a los reporters que tienen a su cuidado la información de Palacio.

Manifestó el distinguido funcionario que ya tiene en su poder una lista contentiva de los nombres de más de una veintena de estudiantes que cumplen condena y cuya excarcelación se ha solicitado por la Comisión Universitaria de Profesores.

En demanda de dicha gracia, los comisionados visitaron, al comienzo de esta semana, al Presidente de la República, el cual les prometió acceder, gustoso, a la petición.

Desde entonces el Secretario de Justicia estudia el asunto por indicación del Jefe del Estado.

La lista de estudiantes en favor de los que se solicita el indulto, fué puesta en manos del doctor Andrés Domingo por la Comisión Universitaria de profesores.

Este Comité—como se recordará—es el mismo que tiene a su cargo la confección de un vasto plan de reestructuración de la Universidad, que reorganizará la vida docente de la misma y la reanudación de sus actividades culturales.

El Secretario de Justicia, hablando con los periodistas respecto de la proyectada concesión de indultos, dijo que está dedicado a estudiar el expediente de cada uno de los casos que le han sido propuestos a fin de establecer, en primer término, la identidad estudiantil de los recomendados y, en segundo lugar, la equidad de la gracia.

Desea cerciorarse el doctor Domingo de que, efectivamente, los que van a ser indultados son estudiantes y de que el delito porque guardan prisión tiene carácter esencialmente político o social, sin el menor viso de terrorismo.

Estima el Secretario, juzgando por lo que hasta el presente ha podido apreciar en el estudio de los expedientes, que los beneficios del indulto alcanzarán, a lo sumo, a una docena de estudiantes.

En cuanto a la concesión de esa misma gracia a otras personas ajenas al estudiantado, dijo que no serán libertados, a virtud del decreto, penados por delitos comunes, sino por delitos sociales exclusivamente, como incitaciones a la huelga, etc.

Tiene entendido que los comprendidos en el indulto por las expresadas causas sociales, alcanzará un número reducidísimo.

Según informes, el doctor Domingo habrá redactado la semana próxima el decreto consiguiente que pondrá a la firma, inmediata, del Jefe del Estado.

El propio Secretario añadió que en diciembre, después de celebradas las elecciones, presentará al Consejo una ley de amnistía muy amplia para delitos comunes, sociales y políticos, que comprenderá además, los indultos que se otorgarán la entrante semana.

El doctor Domingo espera que la amnistía que proyecta sea promulgada a fines de año, aun cuando la intención del Gobierno es concederla para el 24 de febrero, fecha patriótica.

El Secretario afirmó que hará todos los esfuerzos posibles para que dicha amnistía tenga efecto en diciembre.

TELEGRAMAS AL PRESIDENTE.—Desde Cienfuegos y Holguín telegrafió anoche al Presidente de la República el Secretario de Obras Públicas, señor Jorge Luis Echarte, dándole cuenta de que en Cienfuegos había comenzado la reconstrucción de las casas destruídas por el ciclón. Añade que los vecinos de la zona damnificada solicitan que permanezca en dicho lugar por algún tiempo más la Brigada de la Cruz Roja.

De Holguín dice el señor Echarte que fué espléndidamente homenajeado por las clases vivas de esa ciudad y de Gibara.

Los elementos representativos de ambas ciudades solicitaron el mejoramiento material de las mismas, mediante obras públicas que el Secretario prometió gestionar y obtener.

UNA CONFERENCIA.—En algunos centros políticos se informó que hasta altas horas de la noche de ayer estuvieron celebrando una importante conferencia sobre las cuestiones relativas al anunciado pacto entre el «PUN» y Acción Republicana, el doctor Miguel Mariano Gómez y el doctor Agustín Acosta.

«Cuco» Sánchez

MURIO ANOCHE DE REPENTE 'CUCO' SANCHEZ

Después de la pelea entre Castañaga y Sekyra le dió un ataque de angina de pecho

CUCO SANCHEZ, joven referee cubano de boxeo, llamado por los comentaristas del deporte el «Lou Magnolia cubano» por su habilidad para desplegar en el cuadrilátero la misma habilidad que el veterano oficial americano, ha fallecido anoche, inesperadamente, víctima de un ataque cardíaco, en el Hospital de Emergencias.

Extraordinariamente popular en el sector deportivo, «Cuco» Sánchez resultará una pérdida sentida entre todos los que le conocían y estimaban por su entusiasmo y buena fe.

Hace algunos años, cuando Fernando Ros, entonces premier de los referees criollos anunciaba su retiro definitivo, Cuco se impuso la difícil tarea de sustituirle y tras largos esfuerzos logró alcanzar la experiencia necesaria para resultar un oficial insustituible en todos los programas de boxeo.

En menos de un año, Cuco se hizo estrella en el arbitrio del boxing y eso le ayudó a aparecer en todos los eventos principales que se efectuaron aquí. En varias ocasiones marchó hacia Tampa, Fla., apareciendo en distintos programas ofrecidos por las arenas de aquella ciudad.

Cuco tenía unos 45 años, pero su enorme espíritu y extraordinario nerviosismo le hacían aparecer como un hombre más joven dentro y fuera del ring.

Su muerte es una pérdida de bastante consideración para el deporte, pues será difícil encontrar una persona que cubra eficientemente el vacío que deja en estos instantes.

COMO OCURRIO SU MUERTE.—Cuco Sánchez Medina, fué llevado al hospital de Emergencias en estado preagónico por el doctor José Antonio de la Llama, médico de la Comisión de Boxeo, debido a que fué víctima de un síncope cardíaco en los instantes en que llegaba a su domicilio en Neptuno y Consulado, después de haber abandonado los terrenos de «Arena Cristal», donde había servido como referee en el match de los boxeadores Gaztañaga y Joe Sekyra.

El doctor Padrón, médico de guardia en dicho centro benéfico no pudo prestar a Sánchez los auxilios de la Ciencia, porque falleció al ser colocado sobre la mesa de curaciones.

Según manifestaciones del doctor de la Llama, Sánchez desde hacía tiempo venía padeciendo del corazón, siendo asistido por él. Parece que la agitación que le produjo anoche su labor le provocó el síncope cardíaco.

En vista de esas declaraciones, el cadáver fué entregado al doctor de la Llama, prescindiéndose de la práctica de la autopsia.

HOY ESTARAN ABIERTAS LAS BARBERIAS Y PELUQUERIAS

El señor Faustino Fernández, presidente del Gremio de Dueños y Operarios de Barberías y Peluquerías de la Habana, nos comunicó anoche que por resolución de la Secretaría del Trabajo, las barberías y peluquerías permanecerán abiertas hoy, sábado, en vez del domingo, como se había publicado.

--- El Día de la Raza ---

SALUDO A LA BANDERA

¡Bandera de la Raza, simbólica bandera
izada por dos manos aladas de mujer
revives el milagro de las tres carabelas
y anuncias hoy la aurora de un nuevo amanecer!

Yo inculcaré a mis hijos amor a tí, bandera
que evocas con tus cruces la hazaña de Colón.
Yo inculcaré a mis hijos que el Sol que en tí fulgura
es Símbolo radiante de paz y abnegación.

Por ellos, por mis hijos, yo te saludo, insignia
simbólica, bandera que amaro con amor.
¡Salve Símbolo fugaz de paz y de concordia!
Salve Bandera excelsa del Capitán Cambior.

Lola NOBLIA DE PLAZA.

Ocurrió en un taller al hacer pruebas con una caldera

Falta de válvula, la presión produjo la catástrofe. Tres de los heridos están graves

CIENFUEGOS, octubre 11.—En la noche de hoy hizo explosión una paila que era reparada por varios obreros, resultando muerto instantáneamente Enrique Gómez Bernia, y sufriendo heridas de gravedad sus compañeros de trabajo José Morales, Ricardo Gómez Bernia y Antonio Peri. También alcanzaron los impactos a los menores Juan Mesa y Eusebia Castillo, causándoles lesiones de carácter menos grave. Todos fueron asistidos en el Hospital Municipal y en el Civil.

La explosión se oyó en toda la ciudad, y las pailas fueron lanzadas a una distancia de más de ciento ochenta metros, cayendo encima de una ciudadela situada en Amistad e Industria, rompiendo parte del techo de un cuarto sin que hubiera que lamentar desgracias personales en este lugar.

Se asegura que dicha paila fué probada sin el correspondiente reloj de vapor.

Los primeros en llegar al lugar del suceso fueron el teniente coronel Julio Figarola, de la Cruz Roja Nacional; el teniente Suárez Villar, el vigilante de Policía Ricardo Villegas. Más tarde constituyéronse en dichos hospitales el Juez de Instrucción, doctor Silverio Sotolongo, asistido del escribiente Curbelo y del oficial Portillo. Según nuestros informes el occiso trabajaba también de panadero.—**Obdulio**, Corresponsal.

ESTADOS UNIDOS HA CERRADO A ITALIA Y ABISINIA SUS BANCOS Y SUS FUENTES DE SUMINISTROS

Los técnicos creen que la lucha en Etiopía acabará por el exterminio de uno de los combatientes. Aumenta el espíritu bélico en las huestes del negús. Concentraciones

(Por el «New York Herald Tribune»)

HARRAR, Abisinia, octubre 11. (Especial para DIARIO DE LA MARINA, por nuestro hilo directo). Momentos por momentos se hace más grave la situación en esta plaza. El dedyaz Nassibo llegó esta mañana a la plaza de Jijiga al frente de sus huestes, para unirse al dedyaz Habte Mikael, comandante en jefe de las tropas abisinias de la región.

Los abisinios declaran que no quieren ni están dispuestos a entrar en transacciones con los italianos. Todos han hecho la resolución de morir en la lid por la defensa de la patria si es menester.

La ciudad se encuentra repleta de tropas, esperándose día tras día un combate decisivo en esta región. Los técnicos consideran que suceda lo que suceda, la lucha no terminará sino con el exterminio de una de las partes.

CONTRA LA LIGA

LONDRES, octubre 11. (Por nuestro hilo directo). Especial para el DIARIO DE LA MARINA.—Jorge Bernard Shaw, el famoso dramaturgo inglés, declara que si la Gran Bretaña siguiera la lógica diplomática que está aplicando ahora en sus últimas consecuencias, tendría que poner bajo mandato de la corporación de Ginebra al Canadá, Australia y Africa del Sur.

Termina diciendo que si Mussolini siguiera los ejemplos de la Gran Bretaña, pronto sería dueño del mundo, por lo cual se le dice:

«Haz lo que te digo y no lo que yo hago».

ESTADOS UNIDOS NIEGA CREDITOS A ITALIA PARA SUS COMPRAS

NEW YORK, oct. 11. (AP).—Las noticias del departamento de Comercio indican que es general la negativa en los Estados Unidos a financiar las compras de artículos americanos por cuenta de Italia. Las casas bancarias, cuyo principal negocio consiste en financiar tales operaciones, han informado que se niegan a conceder a Italia los créditos que necesita.

Este movimiento, iniciado aun antes de comenzar las hostilidades, responde a la decisión adoptada en agosto por el Banco de Importación y Exportación, negándose a conceder créditos para el financiamiento de las exportaciones a Italia.

Quiere decir esto que el Gobierno italiano tendrá que pagar por anticipado, adquiriendo dólares en los mercados extranjeros, si desea abastecerse de productos americanos.

La ley Johnson prohibe a los gobiernos que no han pagado sus deudas a los Estados Unidos obtener empréstitos en este país. De manera que Italia tampoco puede lograr créditos vendiendo bonos italianos al pueblo americano, como hicieron las naciones aliadas durante la pasada Guerra Mundial.

Esta medida, sin embargo, no comprende las actividades de las corporaciones que busquen créditos americanos. Asegúrase que las empresas italianas han estado solicitando créditos en este país, y que en la mayoría de los casos no lograron que se les concediera.

Para hacer más dura la tarea a Italia, el Presidente Roosevelt ha prohibido por medio de una proclama la exportación de municiones y armamentos a Italia y a Abisinia.

Además, el secretario Hull ha hecho declaraciones que se interpretan como indicación del propósito del Gobierno de desalentar los embarques a Italia de artículos de primera necesidad no mencionados específicamente en la proclama presidencial.

En los ocho primeros meses de este año Italia compró géneros americanos por valor de 44.044,203 pesos y vendió 21.078,111 pesos en productos italianos. El saldo de esta balanza desfavorable fué cubierto en buena parte por lo que gastaron los turistas americanos en Italia, por los giros hechos por los italianos a su país y por los embarques de oro.

Sin embargo, el oro no se recibió directamente de Italia, sino que fué remitido desde París y Londres como parte de las grandes cantidades de ese metal que se han recibido de dichos centros financieros.

GINEBRA, octubre 11. (AP).—Durante la discusión del problema de la prohibición de enviar armas a los beligerantes, G. Howard Ferguson, delegado del Canadá, en la S. de las N., dijo que el debate estaba entrando en aspectos obvios de la cuestión, perdiéndose así un tiempo precioso. Declaró que ya la asamblea había aprobado un informe declarando que Italia es la nación infractora del Convenio de la S. de las N., y que esto, automáticamente, hace menester la imposición de sanciones contra Italia.

—Es menester que se actúe con rapidez o que se llegue a la conclusión de que no es posible hacer nada.

Hoy embarcaron para Roma el barón Pompeo Aloisi y otros seis miembros de la representación diplomática italiana, despidiéndolos los fascistas en la estación del ferrocarril con el saludo romano.

Albania hizo saber hoy que no era cierto que hubiese votado en favor de las sanciones, porque se encuentra unida a Austria y Hungría en las reservas formuladas contra la decisión que se adoptó.

Aprobó el Consejo de Estado la inamovilidad para los Jueces de Primera, Segunda y Tercera Clase; la autorización a los dueños de cafés, cantinas, restaurantes y bodegas, para que utilicen a sus dependencias los domingos inclusive, siempre que no laboren en total más de 48 horas; las medidas para cubrir las cátedras de las escuelas de segunda enseñanza; y la rebaja al dos por ciento del impuesto sobre las hipotecas, condonando los atrasos siempre que se pague la mitad de la última anualidad. (Vea amplia información en la página 2.

DESPACHOS SIN CONFIRMACION DICEN QUE EL GENERAL BONO HA SALIDO RUMBO A ADUA

El Emperador de Abisinia ha manifestado que no aceptará ningún Convenio o tregua que tenga como base dejar en poder italiano los terrenos que ocupan. Noticias contradictorias

ADDIS ABEBA, Abisinia, oct. 11. (AP).—Han llegado a esta capital noticias en las que se da cuenta de que los guerreros etiópicos han descendido sobre Adua, amparados por la oscuridad, recuperando esa histórica ciudad al mismo tiempo que se apoderaban de cañones, armas y municiones italianas.

(Un despacho de la agencia inglesa «Reuter» dice que los etiópicos dieron muerte en Adua a 2,500 italianos que defendían la ciudad).

Los etiópicos tuvieron grandes bajas, agrega el despacho, pero lograron recapturar la aldea, escena del desastre que sufrieron los italianos hace treinta y nueve años y que las tropas de Mussolini habían ocupado el domingo.

Los funcionarios del Gobierno, que no tiene medios de comunicación rápidas con el Norte, manifestaron que no habían recibido informes acerca de la toma de Adua por los etiópicos.

(El despacho de la agencia «Reuter» acerca que más de 50,000 hombres del ras Seyum, comandante del Norte, rodearon anoche a Adua y cercaron a todos sus defensores).

(Esta noticia ha sido terminantemente negada en Roma).

(Al mismo tiempo un despacho de la «Exchange Telegraph» desde el cuartel general italiano en Eritrea dice que el general Emilio de Bono, comandante de todas las tropas coloniales, se ha dirigido a Adua en automóvil con su estado mayor en el día hoy).

(El informe de la Reuter dice que hubo encuentros cuerpo a cuerpo, durante toda la noche, usando los atacantes espadas y lanzas para combatir contra las bayonetas de los italianos).

(Los italianos, después de la batalla, estuvieron reorganizando sus fuerzas en el norte de la ciudad con el objeto de contra-atacar a los etiópicos).

(Otros despachos de la Reuter, fechados en Asmara, Eritrea, dicen que otros dos capitanes etiópicos se unieron a las fuerzas del ras Seyum para oponerse a un ataque de los italianos hacia Gondar).

Los funcionarios etiópicos, además de negar que hubiesen recibido noticias del frente de Adua, dijeron que nada sabían de la lucha en el sector de Ogadén, en el sudeste.

(Un informe llegado a Londres desde Driadawa, que tampoco se ha confirmado, dice que los etiópicos se han apoderado de Ualual y de la aldea cercana de Warwair en el sur).

Etiopía es el primer país del mundo que trata de realizar una guerra moderna sin comunicaciones y el imperio de Selassié, mayor que Alemania y Francia juntas, solamente posee líneas telegráficas y telefónicas con tendido de hierro, que no siempre funcionan y que son completamente inadecuadas para tener informado al Gobierno acerca de los movimientos militares.

Una de estas líneas—la de Adua—está rota, y el Gobierno, por tanto, se halla en blanco acerca de la situación en todo el frente septentrional.

Un ejemplo de la escasa información que llega a la capital lo ofrece un anuncio oficial diciendo que las tribus de Aussa, cerca de la Somalia francesa, habían derribado un aeroplano italiano con dos oficiales y un perro.

Parece que el jefe de las fuerzas de Aussa temía comunicar hasta esta pequeña noticia al Emperador, temiendo que se le castigara, a causa de que las mismas tribus habían dado muerte a un alemán de la Comisión de fronteras italo-etiópica y a un funcionario francés, por lo cual fueron severamente condenados por el Negús.

Esta ha sido la única noticia oficial que se ha dado a los sesenta periodistas extranjeros durante el día.

SE VA EL MINISTRO ITALIANO

Los muchos rumores que circulan en esta capital coincidieron con la capitulación de Luigi Vinci Gigliucci, ministro italiano en ésta, a la petición del Emperador Haile Selassié de que abandonara la ciudad por su propio acuerdo a las once de mañana, pues en caso contrario sería arrojado del país por la fuerza. Vinci y sus ayudantes, cediendo a las gestiones de los demás miembros del cuerpo diplomático, dijeron que saldrían mañana de Etiopía.

El Emperador, que informó hoy a la Liga de las Naciones que jamás inclinaría Etiopía la cerviz ante las fuerzas italianas, se negó a conceder una audiencia al ministro italiano. Sin embargo, por conducto de sus ayudantes le ofreció protección para él y para el personal del Consulado de Magalo. Al ministro se le concederá un tren especial y se le guardarán todas las consideraciones debidas a su cargo.

El Emperador, en su nota a Ginebra, dice que no está dispuesto a premiar la agresión accediendo a un arreglo pacífico de la guerra sobre bases que permitieran a Italia retener el territorio etiópico ocupado por sus tropas.

Los diplomáticos interpretan esta nota como prueba de la resolución de los etiópcos de continuar la guerra antes de someterse a las condiciones del Duce.

El enviado del Negús en Ginebra, general Tecle Hawariate, considerado como uno de los más hábiles militares del Imperio, obtuvo hoy autorización de Selassié para regresar a Etiopía y ponerse al frente de su ejército de cien mil soldados.

Blatten Gueta Waldemariam, ministro de Minas, ha sido nombrado delegado de Etiopía en Ginebra.

EL MISTERIO QUE ENVOLVIA EL ASESINATO DE JOSE REY EN PLAYA LARGA, CARDENAS, SE HALLA A PUNTO DE QUEDAR TOTALMENTE ESCLARECIDO

Las investigaciones realizadas por el doctor Israel Castellanos han hecho avanzar mucho las diligencias de la justicia. Fueron detenidas otras dos personas

CARDENAS, octubre 11. DIARIO, Habana.—Todo parece indicar que el fragmento de carne humana, los cabellos y las manchas de sangre halladas a través de las investigaciones científicas efectuadas por el doctor Israel Castellanos, Director del Gabinete Nacional de Identificación, en el auto del chofer Faustino López González—en relación con el crimen de Playa Larga—han dado la pista para llegar al descubrimiento del hecho.

El Juzgado de Instrucción de ésta, el doctor Castellanos, la Policía Judicial y la Secreta, trabajan con actividad y sin descanso.

Acaban de ser detenidos, además del chofer López, los individuos llamados Emilio Ramos y Rogelio Mesa, éste último propietario de una casa vacía de la calle Refinería, donde se han encontrado objetos delatores. Se habla también de una piedra «chango», en tela roja, donde se dice existen huellas de sangre humana, ropas de varios individuos y otros objetos que tiene en su poder el Juzgado y que estudia detenidamente el doctor Castellanos, quien ha traído un laboratorio ambulante para las experiencias científicas.

Se esperan noticias sensacionales para muy pronto, alrededor del crimen y de la actuación de las autoridades.—**González Bacallao**, corresponsal.

González Bacallao, corresponsal.

Se iniciarán los festejos del Día de la Raza con una gran misa cantada en el Templete a las 9 de la mañana

La bandera será izada a las cinco de la tarde junto al Capitolio. Se saludará con una salva de artillería. Se han de comprar 3,000 banderas para las Escuelas Públicas

EL programa oficial de los actos y festejos que se celebrarás hoy sábado, Día de la Raza, para conmemorar la fecha del Descubrimiento de la América, por Colón, es el siguiente:

9 a. m.—Gran Misa cantada en el Templete, de la Plaza de Armas. Oficiará el Cabildo de la Catedral, cantándose la misa compuesta por el maestro Gustavo Morales, que dirigirá un coro de sesenta y una voces. (Traje blanco).

11 a. m.—Recepción y champagne de honor ofrecido por el Alcalde de la Habana, Dr. Guillermo Belt, en homenaje a las naciones de América y a su descubridor. Ofrenda floral de los diplomáticos y cónsules americanos en la estatua de Colón, patio del Ayuntamiento. La poetisa Araceli Torres, recitará el poema «El Alma Española», de Mercedes Borrero. Actuará la Coral de la Habana y la Orquesta Filarmónica. (Traje blanco).

5 p. m.—Ceremonia de izar la Bandera de la Raza, junto al Capitolio Nacional. Salvas militares y maniobras aéreas. Desfile del Ejército, Marina y Policía. Revista Escolar. (Invitados, a la Tribuna Presidencial, Paseo de Martí, frente al Capitolio).

9 p. m.—Solemne velada conmemorativa en el Salón de los Pasos Perdidos, en el Capitolio Nacional. Apertura por la Sra. Dulce María Borrero, Directora de Cultura de la Secretaría de Educación. Oratoria: «El Descubrimiento de Cuba por Colón», por el Ing. Luis Morales y Pedroso; «El Símbolo», por el Dr. Rubén Ortiz Lamadrid, y «La Raza», por el Excmo. Sr. Embajador de México, licenciado Alfonso Gravioto. Canciones americanas e hispanas, por la Coral de la Habana. Concierto por la Orquesta Filarmónica. Dalia Iñiguez en los poemas «Velas Epicas» y «Canto a la Raza», de Luis Llorens Torres. Intermedio por la Banda de la Marina de Guerra Constitucional. (Entrada por Industria, traje blanco).

Para el primero de estos actos invita el Presidente de la Sociedad Colombista Panamericana, Sr. Nicolás Rivero y Alonso, Conde del Rivero; para la recepción en el Ayuntamiento, el Alcalde Dr. Guillermo Belt y para los dos restantes, el Secretario de Educación, Dr. Leonardo Anaya Murillo.

3,000 BANDERAS DE LA RAZA PARA LAS ESCUELAS PUBLICAS.—El Secretario de Educación, doctor Leonardo Anaya Mirillo, se propone adquirir 3,000 banderas de la Raza para las escuelas públicas a fin de que se pueda cumplir con lo que establece el decreto-ley que instituyó la fiesta de la Raza, pues en él se dispone que dicha bandera sea izada ese día en todos los planteles de la nación y saludada por los escolares.

LLAMARA LA ATENCION EL CORO.—La Directora de la Cultura, doctora Dulce María Borrero, nos declaró en el día de ayer, rogándonos que lo hiciéramos público, que se había logrado formar un conjunto de voces para la misa del Templete que habría de llamar verdaderamente la atención por su calidad y su uniformidad, que eran de las que sólo se obtienen con una labor de años.

A todo ello nos añadió que el éxito que se alcanzaría se habría de deber en gran parte al ilustre compositor cubano Gustavo Morales, autor de la misa que se ejecutará, y que deseaba hacer llegar el agradecimiento del Secretario y el suyo particular a los siguientes cantantes, que habían accedido a prestar su valioso concurso:

Sopranos: María del Carmen Vinent, Antonia García Fernández, Zoila Gálvez, Josefina Rodríguez, Teresita López, Dora Martínez de la Cotera, Hilda Gómez, Inés García, Carmen Irazogui, Titi Escobar, María E. Escobar, Graciela Santos, María L. Rodríguez, Marila Granowska, Caridad Suárez, Mara Fantoli, Mercedes Menéndez, Graciela Lawhout, Esperanza Alfert, Hortensia Torres, María Esther Grasso, Ofelia Fuentes y Nena Iragogui.

Contraltos: Losange Lagartte, Humelinda García, Amalia de Mendoza, Mariana Lara, Isabel Montero, Lilliam Warren, Esther Borjas, Tomasita Núñez, María Teresa González Mostes, Hilda Marrero, Madame Berch, Miss Reina, Merledes Capillo, Elisa Vázquez, María Teresa Moray.

Tenores: Maestro Juan González, Oswaldo Estobar, Angel Irazogui, Padre Maestro Jsan, Julio Tarajano, Miguel de Grandy, Enrique Cañada, Marlhetti, Francisco Menen, Sr. Grant, Renato Castellar, Padre Rentería, Rolando López, Manuel Larrea.

Bajos: Agustín Gutiérrez Rival, José Sánchez, Emilio López, Diego Díaz, Rafael Pradas, J. Lamazares y Ernardo Odio.

Sumario de esta edición

Anuncios Clasificados	22-23-24-25
Agricultura	18
Cables	26
Cables de España	15
Cartel del Día. (Teatros y Cines)	6
Católica. (Cultos para mañana e información general)	8-16
Columna Editorial	3
Consejo de Estado	2-3
Crónica Habanera	5-7-9
Crucigramas	4
Defunciones	5
Día del Periodista	9
Escenario y Pantalla. (Crítica)	6
Gacetillas	6-8
Guanabacoa al Día	7
Habaneras	4
Hacienda	3
Información General de Provincias	20
Matanceras	4
Mercantil	19
Municipio	3
Noticias de los Juzgados de Primera Instancia.—(Vida Civil)	18
Obras Públicas	18
Palacio	4
Policía	5
Política	21
Pasajeros por la Vía Aérea	22
Puerto	22
Sanidad	3
Secretaría de Comercio	18
Secretaría de Educación	18
Secretaría de Estado	18
Secretaría del Trabajo	18
Sociedades Españolas	8
Sports	16-17
Telegramas del Interior	21
Tribunales	18
Viboreñas	5
LECTURAS:	
Actualidad Internacional. (Por J. L. M.)	26
A Través de la Vida. (Por Héctor de Saavedra)	4
Al Margen de la Historia. Los Perros de Brocamonte	4
Apuntes al Natural. (Por Aida Peláez de Villa Urrutia)	14
Armonías. (Por Gustavo E. Urrutia)	2
Bromas y Veras. (Por Joaquín Aristigueta)	14
Datos Mercantiles. (Por Diplomáticus)	26
Desde París. (Por Eduardo Avilés Ramírez)	14
Día de La Raza	10-11-12-13
El Cuento de Hoy	7
Los Hispanófobos del Cincuenta por Ciento. (Por León Ichaso)	15
Los Incidentes Diplomáticos. (Por Juan Cinbranovich)	14
Puntos de Vista. (Por Lorenzo Camps)	14

P.E.C.D. 2016

APROBARON LOS CONSEJEROS LA PONENCIA QUE RECHAZA EL DECRETO CONTRA EL STATU QUO DE LOS FERRIES

DIARIO DE LA MARINA

Fundado en 1832
Dirigido hasta 1919 por D. Nicolás Rivero y Muñiz.
Oficinas y Talleres: Prado 103. Habana.—Representante en New York, Joshuá B. Powers Inc. 220 E. 42nd. St.
Director actual: José I. Rivero.

Editado por la S.A. DIARIO DE LA MARINA (S. A.) cuyo programa consiste en la defensa de los intereses generales y permanentes de la Nación cubana, de los especiales de la Colonia española establecida en la misma y de la unión y armonía entre los diversos elementos que conviven en el país. Art. 1º de los Estatutos.

Teléfonos del Diario

Dirección	M 2577
Administración	M 7911
Suscripciones	M 7911
Quejas	M 7911
Clasificados	A 3333
Jefe Redacción	A 3205
Redacción	M 7913
Sports	M 7912
Ag Guanabacoa	X0 1584

PRECIOS DE SUSCRIPCION AL «DIARIO DE LA MARINA»

Habana y Provincias	
Mes	$ 1.20
Trimestre	3.25
Semestre	6.25
Año	12.00
Extranjero	
Trimestre	$ 4.25
Semestre	8.00
Año	15.00
Edición Dominical (Para el extranjero solamente)	
Semestre	$ 3.00
Año	5.00

Inscripto según la ley No. 85, resolución No. 32, de 17 de agosto de 1933.

ARMONIAS

Por GUSTAVO E. URRUTIA

EMULACION

HACE DIAS que nuestro periódico publicó un editorial sencillamente titulado «Marianao», en que el Municipio de esa que ya podría llamarse «ciudad», reclamaba al Tesoro de la República el pago de unos $350.000 a que tiene derecho por reintegro en la recaudación del Impuesto Terrestre y de otros impuestos.

Allí se alegaba, además del derecho taxativo al reintegro, la urgente necesidad de aplicar esa suma al pago de atrasos de más de tres Ejercicios Económicos anteriores al de 1932-33 por una cantidad superior a $80.000 debidos aún al personal de aquel Municipio, y el resto dedicarlo a obras públicas municipales tan perentorias como el saneamiento de la población, el arreglo de calles, la construcción de un mercado moderno y varias etcéteras más de semejante calibre.

Coincidía todo esto con que acababa yo de sufrir de ese Municipio un apremio destinado y un embargo (por tres pesos y pico) evidentemente erróneo, puesto que yo había pagado la homeopática deuda dos días antes de vencer el plazo apremiante. Todo se aclaró como era debido, y **tutti contenti**, ya que allí hay un Contador Municipal, tan hábil, competente y probo, que «a despecho» de su limpia ejecutoria por más de veinte años de servicios continuados en aquel Centro, le han respetado en el cargo todos los ciclones revolucionarios que en los últimos tiempos barrieron la administración de dicho Municipio. Ese personaje, dignísimo émulo de Noé, se llama «Panchito» Carrera.

Tamaño prurito de cobrar a diestro y siniestro despertó mi curiosidad por saber cómo se gasta el dinero municipal de Marianao; es decir, de saberlo un poco más a fondo que la noción encomiástica que publicara yo aquí mismo, cuando solicitábamos que se reparara la Avenida 5a. del Reparto Buenavista para completar el circuito de circulación panorámica, Habana-Marianao, allá por el pasado mes de Junio.

Me puse a indagar y, en efecto, mi «detective» lo averiguó y me ha traído al cabo de los días una relación de las «realizaciones» llevadas a cabo por el mismo Alcalde de facto, el Capitán y Doctor José de Figarola e Infante, supongo que M. M. del Ejército Constitucional.

Pero, esa lista que administrativamente es muy interesante, para lo periodístico es tan árida como un informe del ínclito don Domingo Espino, el hombre de los números oficiales. Por eso la doy a renglón seguido en un solo párrafo que podrán omitir los que suelen aborrecer las pruebas documentales y prefieren atenerse a su moraleja. He aquí esas obras que parecen milagrosas para un lugar tan abandonado como Marianao:

Creación de un cuerpo de Inspectores y Comprobadores que han aumentado la recaudación.—Organización del Cuerpo de Policía con aumento de plazas y una perseguidora completa.—Nuevo Catastro Municipal.—Reorganización del Cuerpo de Bomberos, dotación de nuevo material y construcción de un nuevo cuartel, con teléfono (que no lo tenía antes).—Terminación del parque «Los Mártires de la Tiranía» frente al Ayuntamiento.—Reconstrucción total del Parque Infantil contiguo al mismo edificio.—Adaptación de la casa Almendares 18, del Municipio, e instalación en ella de la Junta Municipal Electoral, con ahorro de $720 anuales por alquiler.—Reparación total de la Plaza del Mercado y de las calles que la circundan.—Reparación del Matadero Municipal.—Aumento y mejoramiento del alumbrado público con ahorro de 50% en el costo anterior.—Reparación de varias calles importantes.—Creación de una Farmacia Municipal.— Reapertura de la Academia de Música.

Todas estas bienhechurías se han realizado reduciendo el presupuesto municipal de $329.196.33 que importaba el anterior, a $249.503.72, o sea, con ahorro de $80.000, en números redondos. El personal se paga con tres o cuatro días de anticipación todos los meses y los contratistas del Municipio están encantados con la puntualidad de sus cobros.

De donde resulta que el actual Alcalde de facto de Marianao, llamado a cesar cuanto se celebren las elecciones, está ofreciendo una lección objetiva de buen gobierno a aquel pueblo en cuyos servicios municipales se ven todavía y se verán quizás por largo tiempo los estragos de los «raids» que le infligieron administraciones pasadas. Es que llovía sobre mojado.

Esta no es ni puede ser la obra del candidato que sólo se acuerda de Santa Bárbara cuando truena, para volver a la carga en cuanto amaine la tormenta electoral. Y los pueblos, por mucho que haya sido su descretimiento y su derrotismo motivados por la mala administración, pronto se encariñan con el bienestar y los buenos servicios públicos.

Tenemos, pues, que el Alcalde de facto Capitán Figarola está imponiendo una ética nueva, y un programa municipal que no es expresamente el de ningún partido político, pero que es el programa del pueblo, que los partidos tendrán a bien adoptar y que el triunfador realizará si no quiere exponerse a que le echen en cara que un militar administraba mejor.

Si no fuese más que elocuencia, no dudo que alguno lo soportaría sin pestañear; pero es que una «ciudad» como Marianao que se ve bien tratada después de una larga expoliación, difícilmente se deja explotar de nuevo.

Pero, como no hay perfección sin algún lunar, podemos quejarnos de que ese mismo Alcalde Figarola ha olvidado, al parecer, sus entusiasmos por completar el circuito Habana-Marianao con el fácil arreglo de la Avenida 5a. del Reparto Buenavista; de que el pequeño tramo que reparó, ayudado por los vecinos en la parte que parece privilegiada de la misma Avenida, entre las calles 9 y 12 de Ampliación de Almendares, se está desintegrando, malográndose por no haber corregido a tiempo unos defectillos; y que hasta ahora no hay indicios de que se ataje el desgranado que está sufriendo el nuevo pavimento de ese corto tramo.

Los vecinos estamos firmando una petición conjunta a la Secretaría de Obras Públicas para que, de tanta tarvia de penetración como tiene a mano, done la cantidad necesaria para habilitar toda la Avenida 5a. de Buenavista, y rogamos al Capitán Figarola que haga la prometida aportación de materiales y mano de obra para reparar ese pequeño eslabón de la cadena de avenidas y paseos que más utilizaría el turismo acomodado en sus alegres peregrinaciones a los centros de esparcimiento de Marianao.

Para la Habana, para Marianao y para la Secretaría de Obras Públicas, esta sencilla y barata reparación no es una obra local, municipal, sino de utilidad nacional; de fomento del Turismo.

«««O»»»

MAÑANA: «El Voto Preferencial»

Los fabricantes de calzado contra una apatía perjudicial

Dicen que las autoridades le dan una falsa interpretación al reciente decreto ley 268

El señor Manuel Fernández González, secretario general de la Asociación de Industriales de Calzado de Cuba», ha enviado al Secretario de Comercio un extenso escrito relacionado con el comercio clandestino, que perjudica muy seriamente a los elementos organizados, de acuerdo con la ley. La institución a que hacemos referencia está integrada por doscientos treinta y cinco fabricantes de calzado, lo cual hace suponer que el doctor Beruff Mendieta estudiará detenidamente, el alegato citado, del que extractamos los párrafos fundamentales, que dicen así:

«Venimos a denunciar ante usted, la interpretación caprichosa y errónea que, por las autoridades, se viene dando al Decreto-Ley número 268, publicado en la «Gaceta Oficial» de 2 de octubre, con perjuicio evidente de los intereses fundamentales de la economía que deben ser respetados y protegidos, ya que ellos representan la base y sostén de nuestra organización estatal.

En la «Gaceta Oficial» correspondiente al día 22 de agosto de 1935, apareció publicado el Decreto-Ley número 163, iniciativa plausible de usted que el país en general ha recibido con beneplácito, como lo demuestra los innumerables testimonios de felicitación que públicamente le han rendido numerosas Corporaciones Económicas. Este Decreto-Ley número 163 ataca en su raíz a la planta venenosa y desmoralizadora del clandestinaje y constituye su eliminación segura en plazo no muy largo.

La interpretación que se le viene dando al Decreto-Ley número 268, lo mismo por autoridades que por infractores, es que durante los treinta días de plazo cada cual puede operar a su antojo sin restricciones ni reserva y tal, no es ni puede ser el espíritu informador de esa medida circunstancial que tiende única y exclusivamente a dar facilidades para inscribirse o legalizarse.

No queremos pedir para nosotros la exención tributaria, que sería lo justo si a los demás se les exime legalmente. Lo único que deseamos es que no se siga utilizando el Decreto-Ley número 268 como «Patente de Corso» y que en definitiva se obligue a todos a colocarse cada cual sus deberes para con el dentro de la Ley para que cumpla prójimo y también para con la República, que no podría sostenerse si todos los industriales y comerciantes fuéramos clandesinos.»

Hoy celebra su onomástico el doctor Aníbal Herrera

En el día de hoy celebra su fiesta onomástica el doctor Aníbal Herrera y Franchi Alfaro, Director del departamento de Higiene Escolar de la Secretaría de Educación, uno de nuestros valores jóvenes en Medicina y compañero queridísimo en las labores del diarismo.

El doctor Aníbal Herrera es hijo del ilustre galeno de los mismos apellidos, bien conocido de nuestra sociedad a través de sus éxitos profesionales, que él tiene como vivo ejemplo y que trata siempre de emular.

Al hacer llegar hasta él, con tal motivo, nuestra felicitación, queremos comunicar de paso a sus amistades que no recibirá a causa de la reciente muerte de la autora de sus días.

Insiste el Dr. Fraxedas Olano en que la Asociación de Colonos debe pedir que se modifique la "ley de cuotas"

Cita un caso concreto, en el cual los «colonos jurídicos» dejarían de moler 567,000 arrobas en favor de los colonos naturales. Cree que este asunto debe ser resuelto pronto

Habana, oct. 11 de 1935.

Sr. Teodoro Santiesteban, secretario del Comité Ejecutivo de la Asociación de Colonos de Cuba.
Manzana de Gómez Nro. 538.
Ciudad.

Muy estimado amigo:

De nuestra conversación del pasado miércoles, obtuve la impresión de que el Ejecutivo de nuestra Asociación no habría de tomar una acción inmediata contra el contenido del decreto-ley sobre cuotas y cañas de administración en su artículo V.

Usted, con su profundo conocimiento de nuestros problemas en todos sus aspectos, me señaló la forma de aplicación del referido 30 por ciento, y me agregó que el mal no era tan excepcional como yo lo consideraba.

Cierto: yo creía un mal mayor, **pero aún así**, es considerable el perjuicio que se causa a las compañías dueñas de colonias, cuando en años anteriores se gravó la caña de administración, primero con un 20 por ciento y después con un 30 por ciento de diferencial a favor del colono, esa medida ni benefició a los colonos ni perjudicó a las cañas de administración; fué un remedio anodino.

Pero si ahora a las cañas de administración sumamos las de sociedades, compañías y demás entidades jurídicas, entonces toma considerables proporciones el efecto de dicha disposición.

Consideremos un caso, el del central «Stewart», cuyas circunstancias conozco. Dicho ingenio tiene un estimado de 37 millones de arrobas de caña, de las cuales 3 millones son de administración, 7 de cañas controladas por compañías y 27 en manos de colonos personas naturales.

Dándole al artículo V del decreto-ley del día 9 la interpretación contenida en el decreto número 719, de 7 de marzo de 1934, tenemos que si solamente lo consideramos aplicable a cañas de administración, que son tres millones, el ingenio debe moler de menos en esos tres millones de administración, ¡24 mil arrobas!, cantidad ridícula.

Sin embargo, si a esas cañas se suman las de compañías y demás entidades jurídicas, la proporción es muy seria; volviendo al caso del central «Stewart», la proporción a moler de menos los «colonos jurídicos», es el 8.10 por ciento, que en nuestro caso son 567,000 arrobas en contra de entidades jurídicas y a favor de «colonos naturales». Eso sí ya es respetable.

Fíjese que le presento un solo caso. Presuma usted las condiciones en toda la República.

Este es un asunto sumamente delicado para nuestra Asociación, pues perjudica a unos colonos en beneficio de otros. Pero para esos casos la solución no es dilemática. Resolviendo en justicia, la satisfacción ha de ser general.

Y en el caso que le trato, no hay ni que considerar la equidad que nos asiste a los colonos que formamos parte de entidades jurídicas.

Espero que las razones que antes le apunto sean bastantes para que nuestro Ejecutivo adopte una acción enérgica, definida y rápida contra el artículo V del referido decreto, y así evitar suspicacias injustificadas que provocarían un cisma trascendental en nuestra Asociación.

Von el afecto de siempre,

José Joaquín Fraxedas Olano.

La Conferencia del Trabajo chilena ha de ser trascendente

Todas las naciones de la América serán invitadas. Tendrá mucha importancia

Durante la última sesión de la Conferencia Internacional del Trabajo, reunida en Ginebra en junio último, el Gobierno de Chile propuso la celebración de una Conferencia Continental del Trabajo que se reuniría a fines del presente año en Santiago. Esta proposición, formulada por el Delegado gubernamental chileno, encontró amplia acogida entre las delegaciones de los países americanos y en los círculos dirigentes de la Institución ginebrina.

En efecto, reunido poco después el Consejo de Administración de la Oficina Internacional, aprobó el 21 de junio, por unanimidad, la reunión de una Conferencia en Santiago de Chile, que tuviera el carácter indicado.

Decía textualmente la resolución:

«El Consejo de Administración, Felicitándose por la iniciativa tomada por el Gobierno chileno y destinada a concretar las sugestiones contenidas en el informe sometido por el Director a la Conferencia;

Agradece al Gobierno de Chile su generosa oferta tendiente a contribuir con una parte importante a los gastos que ocasionará la Conferencia regional del Trabajo del continente americano;

Decide:

1º Aceptar la invitación del Gobierno de Chile;

2º Autorizar al Director General para que invite, de acuerdo con el Gobierno chileno, a todos los Estados de América miembros de la Organización, a participar en la Conferencia regional aludida, mediante el envío de delegaciones tripartitas compuestas de dos delegados gubernamentales, de un delegado patronal y de un delegado obrero, asistidos por el número de Consejeros técnicos que se juzgare necesario.

3º Hacerse representar en dicha Conferencia regional por una Delegación especial, compuesta por el Presidente en ejercicio en el mes de noviembre y por dos miembros de cada grupo, con el objeto de afirmar el carácter universal de la Organización Internacional del Trabajo.

4º Fijar el 30 de diciembre de 1935 como fecha de la apertura de la Conferencia regional, cuya orden del día sería la siguiente:

a) Examen desde el punto de vista de la ratificación y de la aplicación, de la situación de las Convenciones Internacional del Trabajo existentes en especial las Convenciones y Recomendaciones relativas a la cuestión de los Seguros Sociales y a las Convenciones y Recomendaciones relativas a la condición de trabajo de las mujeres y de los niños;

b) Examen de las cuestiones que serían susceptibles de discutirse ulteriormente en la Conferencia Internacional del Trabajo;

Los resultados a que llegaría la Conferencia tomarían las formas de Resoluciones dirigidas a la Organización Internacional del Trabajo;

5º Manifestar que las lenguas empleadas en la Conferencia serán los dos idiomas oficiales de la Organización, así como el Español y el Portugués;

6º Autorizar al Director para continuar las negociaciones con el Gobierno de Chile a fin de llegar a los arreglos necesarios de carácter financiero bajo la base de un cálculo de gastos ascendentes a 250.000 o 280.000 francos suizos y de una contribución de la Oficina que ascendería a 600.000 francos más o menos, bajo reserva de aprobación definitiva por el Consejo en el mes de octubre, con audiencia previa del Comité del Presupuesto.

7º Pedir al Director que presente en la Sesión de octubre un informe acerca del resultado de las negociaciones iniciadas por el Gobierno chileno y con los Gobiernos de los otros Estados de América, miembros de la Organización.

Con fecha 11 del pasado mes de septiembre la Legación de Chile en Cuba dirigió la siguiente Nota a la Secretaría de Estado, invitando al Gobierno cubano a participar en los trabajos de dicha Conferencia, cuya importancia hicimos resaltar en reciente editorial:

«Con fecha 21 de junio último, el Consejo de Administración de la Oficina Internacional del Trabajo de Ginebra acordó, por unanimidad, aceptar la sugestión hecha por el Gobierno de Chile para celebrar en Santiago una Conferencia Americana del Trabajo.

En vista de esta resolución y previo acuerdo con el Organismo directivo de la Oficina de Ginebra, mi Gobierno se honra en invitar al de Vuestra Excelencia a participar en la indicada Conferencia, que será inaugurada en Santiago, el 30 de diciembre próximo.

El Director de la Oficina Internacional del Trabajo enviará oportunamente a Vuestra Excelencia la convocación reglamentaria así como el programa de trabajos.

Mucho agradeceré a Vuestra Excelencia quiera tener a bien comunicarme, lo antes posible, la resolución que se adopte respecto de la concurrencia de su ilustrado Gobierno a la Conferencia indicada.

Etc., etc., etc.

(Fdo.) **Edwards Bello».**

Para terminar esta información y a fin de señalar la importancia de esta reunión, es útil mencionar que asistirán el Director de la Oficina Internacional del Trabajo, varios altos funcionarios de esa Institución numeroso personal de Secretaría y seis miembros del Consejo de Administración de la misma.

También es un hecho que el Gobierno de Chile, comprometido a realizar un considerable sacrificio económico al hacer la invitación, no omitirá sacrificio para que la Conferencia tenga el más completo éxito y revista la más especial importancia.

Es de esperar que Cuba esté dignamente representada en esa seguramente trascendental reunión de especialistas en materia de Derecho Social.

Luchan los jueces suplentes a favor de su inamovilidad

El Consejo de Estado aprobó ya el proyecto, que pasará al Consejo de Secretarios ahora

La aprobación por el Consejo de Estado, en su sesión de ayer, del proyecto de decreto-ley que consagra la inamovilidad de los Jueces Municipales Suplentes de Segunda y Tercera Clase ha causado profundo regocijo en la clase y de ahí que una comisión de dichos Jueces, integrada por los Dres. Miguel Angel Párraga, —a cuyas iniciativas y labor se debe la aprobación—, José Miguel Rodríguez y Leoncio Rodríguez Esquivel, que prestan sus servicios como tales en los Juzgados de Santiago de las Vegas, Regla y Marianao, respectivamente, nos visitó anoche para, por medio del DIARIO DE LA MARINA hacer público reconocimiento de gratitud al Consejo de Estado, que aprobó el proyecto por unanimidad, y, también, a la Prensa en general y especialmente al DIARIO, por el apoyo que siempre prestara a sus legítimas aspiraciones.

Los doctores Párraga, Rodríguez y Esquivel confían en que el proyecto sea ley en breve, al aprobarlo el Consejo de Secretarios, no sólo por la justicia de su causa sino por lo moral y jurídico.

También, invitan a todos sus compañeros de la República para que soliciten dicha aprobación por el Consejo de Secretarios, enviando telegramas a todos sus miembros y al Presidente de la República.

Finalmente, nos expusieron los doctores Párraga, Rodríguez y Esquivel, que pasado mañana, lunes, 14 a las cuatro de la tarde han de reunirse los Jueces Municipales Suplentes de Segunda y Tercera Clase, en el estudio del doctor Párraga, Aguiar y Empedrado, para tomar acuerdos sobre el repetido proyecto de decreto-ley de inamovilidad.

Federico Villoch se adhiere a la iniciativa de M. Sorondo

Querido compañero Sorondo:

A guisa de telegrama te mando los siguientes renglones, en contestación a tu animosa carta que vió la luz el día 9 del presente en el DIARIO DE LA MARINA. Magnífica la idea. Idea pollo. Es la única más patriótica; más eficaz y más práctica que se puede llevar a cabo para resolver nuestro asendereado problema teatral. Cuando me enteré de tu proyecto, que a lo que parece es ya una realidad, exclamé como el barriotero de nuestros sainetes: ¡Bangan! ¡Le dió en la ñema! Estoy en todo contigo. Cuenta con mis obras; las presentes, las pasadas y las futuras. Y si te sirvo para levantar el telón de boca, mándale un aviso a tu fiel compañero de siempre y de **Papico** tu padre.

Federico VILLOCH.

LOS DEPENDIENTES PODRAN SER UTILIZADOS LOS DOMINGOS

SE PONE COMO LIMITACION LA DE QUE NO PODRAN TRABAJAR A LA SEMANA MAS QUE 48 HORAS

No podrán formar parte de las Asambleas Municipales de los Partidos políticos los delegados que no reúnan las condiciones que exige de modo concreto el Código Electoral

Asuntos de tanta importancia como el proyecto de decreto-ley contra el mantenimiento de los ferry boats, la inamovilidad de los jueces suplentes de primera, segunda y tercera clase, la rebaja del impuesto sobre las hipotecas y la autorización de los dueños de cafés, cantinas, restaurantes y bodegas para que utilicen a sus dependientes en las labores de sus establecimientos durante los domingos, inclusive, siempre que no laboren en total más de cuarenta y ocho horas semanales, fueron tratados en la sesión que celebró ayer tarde el Consejo de Estado.

La presidió el doctor Federico Laredo Bru, actuó de secretario el doctor Orosmán Viamontes, y asistieron los consejeros siguientes: Dolz, Desvernine, Giménez Lanier, Silverio, Suárez, Mora y Edreira.

Se comenzó por dar lectura a un proyecto del Poder Ejecutivo, en el que se dispone que no pueden formar parte de las Asambleas Municipales de los partidos políticos, los delegados que no reúnan las condiciones exigidas por el Código Electoral, el cual fué aprobado con urgencia.

También se aprobó otro proyecto del Consejo de Secretarios rebajando al dos por ciento el impuesto del cuatro por ciento sobre hipotecas y condonando los atrasos siempre que se pague la mitad de la última anualidad.

Fué leída una ponencia, emitida con carácter especial por el doctor Silverio, haciendo objeciones al proyecto de ley procedente del Poder Ejecutivo que dicta medidas para cubrir las plazas de profesores en las Escuelas Superiores de Segunda Enseñanza, cuyas oposiciones no pudieron celebrarse al ser convocadas. Discutido ampliamente el particular, el proyecto fué aprobado tal como venía del Consejo de Secretarios, con una reserva propuesta por el doctor Dolz en el sentido de que ello no era obstáculo para el acuerdo que en definitiva adoptará el Gobierno en relación con la solicitud formulada por la Comisión que trata de organizar la Universidad.

También fué aprobado, con urgencia, un proyecto de decreto-ley sometido al Consejo por el doctor Laredo Bru, autorizando a los dueños de cafés, cantinas, resturantes y bodegas para que utilicen a sus dependientes en las labores de sus establecimientos durante los domingos, aunque hayan trabajado los demás días de la semana, siempre que no laboren en total más de cuarenta y ocho horas semanales.

Se dió lectura después a una ponencia especial del doctor Viamontes contraria a la aprobación del proyecto de decreto-ley del Secretario de Trabajo contra el mantenimiento del actual servicio de ferries. En la ponencia se argumenta largamente en pro del mantenimiento del actual sistema y en contra, por lo tanto, de la modificación propuesta, significándose que con esta última se aumentaría la crisis económica, por la rebaja de jornales y la reducción del personal de los ferrocarriles, entre otras causas y causas, y que se perjudicarían nuestras exportaciones, que se facilitan por el sistema de referencia.

Imposible nos resulta, por su extraordinaria extensión, reproducir íntegramente los argumentos del doctor Viamontes, que abarcan todos los aspectos debatidos de la cuestión, explicando que los carros nuestros no funcionan por las líneas de los Estados Unidos, porque sus condiciones no se ajustan a las exigidas por la legislación de la nación vecina.

El Presidente del Consejo modificó la ponencia del doctor Viamontes con el objeto de proponer que el Consejo acordara que, no teniendo antecedentes necesarios en el resto de tiempo que queda de existencia, pues no puede dedicar a ese trabajo las actividades que requieren deberes más urgentes, procedía dejar el estudio y resolución de ese problema al futuro Congreso.

Discutida ampliamente esa cuestión por los señores Viamontes, Giménez Lanier, Suárez, Silverio, Mora y Laredo, fué puesta a votación la anterior proposición, acordándose en definitiva aprobar la ponencia por siete votos contra tres.

Finalmente se dió cuenta con una ponencia del doctor Viamontes al proyecto de decreto-ley que adiciona el artículo 268 de la Ley Orgánica del Poder Judicial en el sentido de conceder la inamovilidad a los Jueces Municipales Suplentes de Primera, Segunda y Tercera Clase, al igual que la disfrutan otros funcionarios del mismo Poder. El proyecto y la ponencia fueron aprobados.

A continuación vamos a insertar la parte dispositiva de dicho proyecto:

Artículo I:—Se adiciona al Artículo sesenta y ocho de la Ley Orgánica del Poder Judicial los siguientes párrafos:

«Los Jueces Municipales Suplentes de Primera, Segunda y Tercera Clase que al publicarse en la Gaceta Oficial de la República este Decreto-Ley, se encontraren desempeñando dichos cargos, cualquiera que sea la fecha de su nombramiento y el período porque hayan sido nombrados, así como los nombrados en lo sucesivo, gozarán del derecho que a los Funcionarios Judiciales otorga el Artículo sesenta y siete de esta Ley y la inamovilidad a que se refiere el Artículo ochenta y ocho de la Ley Constitucional de la República».

«Las vacantes que ocurran en los distritos de cada Audiencia se cubrirán por categoría y antigüedad, entre los que figuren en dicho distrito, o en su defecto, por opositores aprobados para cubrir las plazas de Jueces Municipales; y si ninguno solicitare ser trasladado o nombrado, dichas vacantes se cubrirán mediante ternas que someterá la Sala de Gobierno del Tribunal Supremo, la que hará el nombramiento dentro de los veinte días hábiles siguientes a la fecha en que recibiera las ternas, en la forma dispuesta en el inciso quinto del artículo ochenta y cuatro de la Ley Constitucional de la República, considerándose nombrado el que figure en el primer lugar, si dejare transcurrir dicho término sin hacer el nombramiento».

Artculo II:—El Artículo sesenta y nueve de la Ley Orgánica del Poder Judicial quedará redactado en la forma siguiente:

«Artículo 69:—Los cargos de Jueces Municipales de Cuarta Clase y sus Suplentes durarán cuatro años, a partir del primero de julio del año en que fueron nombrados. Si ocurrieren vacantes, en algunos de estos cargos, el nuevo funcionario designado tú o lo será por el término que restare del período correspondiente a la persona a la cual sustituye.

Los nombramientos para estos cargos se harán por la Sala de Gobierno del Tribunal Supremo, conforme a lo dispuesto en la Ley Constitucional de la República mediante ternas que le someterán las Salas de Gobierno de las Audiencias respectivas».

FECHAS Y ANIVERSARIOS

Fiesta de la Raza. Aniversario del Descubrimiento de América. En el madrugada del 12 de octubre de 1492, Rodrigo de Triana, desde la carabela «La Pinta» dió el grito de TIERRA. Horas después la expedición de Colón desembarcaba en la Isla de San Salvador del Archipiélago de las Lucayas (Hoy Isla Watling). Colón murió sin saber que lo que había descubierto era el Nuevo Mundo. Murió aferrado a la idea de que la ruta por él seguida le llevaría a las tierras del Gran Kan de la Tartaria, del continente asiático.

Fué el encargado de organizar la primera expedición de Colón Hernando de Talavera, Obispo de Avila, en virtud de orden dictada por los Reyes Católicos en 30 de abril de 1492, por cuenta de las Coronas de Castilla y de Aragón, elevándose los gastos de aquella empresa a 1.140,000 maravedises (unas 336,500 pesetas). en Palos de Moguer, los libros de contabilidad de los hermanos Pinzones y allí se encuentra inscritos hasta en sus más insignificantes detalles todos los gastos ocasionados por el descubrimiento de América.

En la tal lista, Colón figuraba con el sueldo de 6,400 reales al año.

Sus dos segundos (los Pinzones) tenían 3,600 reales, y cada hombre de la tripulación 50 reales.

La alimentación costaba por cabeza 24 reales mensuales.

La indemnización de viaje para los tripulantes y jefes fué pagada por Colón mismo de los fondos que le dieron los reyes y ascendió a la suma de 30,000 reales.

En 1915, Miss Edith Louise Cavell, enfermera británica fué fusilada por los alemanes, acusada de espionaje y de favorecer la fuga de prisioneros aliados.

En 1747 tuvo lugar el combate naval entre Reggio y Knowles. Estando en guerra España e Inglaterra (por motivo del pacto entre Felipe V y el Emperador de Austria tuvieron los vecinos de la Habana la oportunidad de presenciar en la tarde del 12 de Octubre de 1747 un combate entre la flota de Reggio y la inglesa de Knowles que duró seis horas. Poc después se firmó la paz de Aquisgran que puso término a esta guerra. Con anterioridad a este combate, Knowles fú érechazado al pretender atacar a la ciudad de Santiago de Cuba.

La Policía Secreta no ha conseguido precisar cargos contra el vigilante acusado de la muerte de un bañista

Los propios compañeros del occiso no pudieron darse cuenta de lo sucedido. Denuncia contra una Compañía de Seguros. Le sustrajeron $200 en joyas a un abogado

Al Juzgado de Instrucción de la Sección Primera rindió informe ayer el Subinspector de la Policía Secreta, Federico de la Cruz Muñoz, relacionado con la muerte del bañista Luis Morales Rodríguez, que se achaca al vigilante de la Policía Marítima Oswaldo Alvarez Nápoles, que está procesado en causa por homicidio.

Cruz Muñoz practicó investigaciones por orden de su jefe, comandante Eugenio Menéndez, y como producto de las mismas hace constar en el citado informe, que el 27 de septiembre, sobre las dos y treinta de la tarde, distintos individuos se encontraban en el extremo posterior del espigón de San Francisco y entre aquéllos Evelio Marrero Nicolás, conocido por «Mayito», de raza negra, domiciliado en Figuras 48, sujeto éste de antecedentes penales y bien conocido de la Policía como agresivo y pendenciero; Alberto Valdés, de Regla, y el que resultó occiso, Luis Morales Rodríguez, de San Ignacio 102, los que habían sido requeridos por los inspectores de la Aduana, entre ellos Néstor Saavedra Acosta, quien solicitó el auxilio de la Policía Marítima, para que desalojara a dichos individuos del expresado lugar, siendo comisionados para ellos los vigilantes número 77, Oswaldo Alvarez Nápoles; 84, Manuel López; 57, Nelson Rodón, y 32, Eusebio Lozano, los que procedieron al desalojo, denunciando en la Capitanía del Puerto de ofensas a la moral, entre otros, a uno conocido por «El Chino» y a otro nombrado Alberto.

Sigue diciendo Cruz Muñoz que según manifestaron los bañistas aludidos, cuando se encontraban sentados en la orilla del espigón mencionado, fueron súbitamente sorprendidos por varios vigilantes del Puerto, entre éstos el ya citado Alvarez Nápoles, revólvers en mano, por lo que ellos se arrojaron al agua rápidamente, nadando hasta guarecerse debajo del espigón, en cuyo momento oyeron varias detonaciones de disparos de revólvers, sin que pudieran ver quiénes los hacían, si bien presumen que Alvarez Nápoles los hiciera, y al que conocían perfectamente por haber sido perseguidos con anterioridad por él, al enfrentarse con Morales Rodríguez, el cual quedó en el espigón amedrentado por la presencia del vigilante que empuñaba el arma con la sola idea de asustarlo, estimando, también, los repetidos bañistas que el revólver de Alvarez Nápoles se disparó, aunque no era ese el propósito del vigilante.

Finalmente, que no obstante las pesquisas por él realizadas, no ha logrado comprobar de manera cierta lo que los bañistas han expresado, pues no ha encontrado persona alguna, fuera de aquellos, que haya presenciado la forma en que el Morales Rodríguez recibiera las heridas que le ocasionaron la muerte—en la región occipito frontal tercio exterior según diligencia de autopsia de los doctores Muñiz y Miró—así como tampoco quién o quiénes se las produjeran toda vez que no hay testigos presenciales, pues los antes dichos testigos estaban debajo del espigón y sólo escucharon las detonaciones.

DENUNCIA CONTRA UNA COMPAÑIA DE SEGUROS. — Ernesto Castro Delgado, estudiante, vecino del Perico, partcipó al Subinspector de guardia en la Secreta, Antonio Quintana que suscribió, a nombre de su señora madre, una póliza de los señores Manuel Gallo y Jesús Ortega, residente el primero en Matanzas y el segundo en Herrera 72, en Luyanó, a los que ha entregado en distintas partidas la suma de 364 pesos, como pago de una póliza de 5 mil pesos, emitida por la Compañía The Canadian Mutuality Corporation, con oficinas en el edificio Larrea, manifestando, al recibir la póliza, que ésta había acreditado 214 pesos 20 centavos, habiéndole manifestado el Presidente de dicha entidad, que esa la cantidad entregada por los señores Gallo y Ortega. Se dió cuenta al Juez de Instrucción de la Sección.

DENUNCIA CONTRA UN LEÑADO.—Manuel Rodríguez Alvarez, comercio, vecino de Villegas 62, participó al Subinspector Oscar González, de la Secreta, que en 1929 entregó al doctor Pedro Pablo Díaz, Abogado de Lealtad 64, para que representara en juicio contra la señora Amelia Clemente Bertematti, Tejadillo 25, un pagaré por 505 pesos que estima haya cobrado el letrado, quien se niega a reintegrarle dicha suma.

LE ROBARON PRENDAS, ROPAS Y OTROS OBJETOS.—Y, ante el Subinspector Oscar González y el detective Gumersindo Monte, de la repetida Policía Secreta denunció el doctor José Francisco Olivera Sevedra, Abogado, vecino de Luz 2, en Víbora, que al regresar a su domicilio, notó que le habían robado prendas, ropas y otros objetos y efectos, por la suma de 200 pesos, para lo cual los autores violentaron una puerta del fondo de la casa, sospechando que dos sujetos de la raza negra, que fueran vistos merodeando por el lugar.

Los detallistas están al lado de los placeros de Colón para pedir que no se clausure dicho mercado

Tomaron el acuerdo de felicitar al Secretario de Comercio por las medidas que ha tomado en defensa de las clases que se consagran al comercio y a la industria en la República

La Directiva de la «Asociación de Detallistas de Víveres Unidos de la Habana», celebró su sesión ordinaria correspondiente al mes de octubre en curso, bajo la presidencia del señor Manuel Infiesta y actuando el Secretario, señor Jesús Villar.

El acto tuvo efecto en los salones de juntas del edificio que la mencionada corporación posée en Chacón número 25. Los acuerdos adoptados están contenidos en la nota oficial siguiente:

«El presidente dió por constituída la Junta, ordenando la lectura de la convocatoria y orden del día que fueron aprobadas; leyendo el Secretario a continuación el acta de la sesión, la cual fué aprobada por unanimidad.

El presidente dió a conocer el triste fallecimiento de la niña Rosita Castaño, queridísima hija de nuestro asociado, el Vocal de la Comisión de Propaganda, señor Leonardo Castaño, rogándole a la Junta que en señal de condolencia se pusiera de pie y guardara silencio un instante en sufragio de su alma, lo que así hizo; y acordándose enviar al compañero Castaño, el más sentido pésame.

También comunicó el propio Presidente, los accidentes ocurridos a los hijos de nuestros asociados señores Francisco Moscoso, Presidente de Honor de la Colectividad, y Eugenio Suárez, perteneciente a la Junta de gobierno en diversas ocasiones.

Continuando la orden del día, se dió lectura al informe de Tesorería, dando a conocer el balance de las operaciones sociales del mes de septiembre pasado, siendo aprobado.

El informe de Secretaría del propio mes, fué conocido y aprobado, al reconocerse la labor rendida por los Departamentos del Letrado Consultor, Contabilidad y Secretaría.

El presidente de la Comisión de Propaganda, rindió el informe de la labor desarrollada en el mismo mes, por los componentes de ese organismo auxiliar de la Junta, aprobándose definitivamente las inscripciones de los socios de número, y los nuevos contratos para anuncios en el Boletín Oficial.

La Comisión de Hacienda e Inmuebles, rindió su acostumbrado informe, con respecto a la administración de la casa Concha número 15½, propiedad de la Asociación de Industriales Panaderos y esta Colectividad, conociéndose los ingresos y egresos ocurridos en el mes pasado, siendo aprobado.

El señor Francisco Villamil, Delegado de la Asociación ante el Comité Conjunto de Corporaciones Económicos, informó de los asuntos tratados en las sesiones que celebró el Comité en el mes último, dándose todos por enterados de su informe.

El presidente informó de la reunión celebrada con el señor Secretario del Trabajo, para tratar del Decreto sobre el despido de los obreros y empleados, habiendo salido muy satisfecho de la entr

EL CONSEJO DE SECRETARIOS AUTORIZO A VARIOS ALCALDES PARA HACER TRANSFERENCIAS DE CREDITOS

NO ERA EL EX-SARGENTO VALDES EL HOMBRE MUERTO EN LA ESQUINA DE INQUISIDOR Y SOL

Columna Editorial

EL CUIDADO DE LOS JARDINES

EL Alcalde ha dictado una disposición que obliga a los propietarios o inquilinos de casas que tengan jardín al frente a mantenerlos cuidados.

Ciertamente estaría muy bien esto. Construríamos de prosperidad, o al menos si los llamados a hacerlo atendieran, a su vez, los jardines y plazas para uso público.

Pero ocurre que existe en cuanto a esto, como en cuanto a tantas otras cosas relativas al ornato de la ciudad un abandono lamentable, y si lo excusa la penuria del Estado, bien puede excusar también el abandono de los jardines privados la penuria de los particulares a quienes pertenecen.

Por otra parte, pudiera pasar con esto algo parecido a lo que con la también obligatoria pintura de las fachadas de las casas. Se impuso a los propietarios el sacrificio que representaría reparar desperfectos causados no por la acción desgastadora del tiempo, sino debidos a la incuria de las autoridades en la conservación de la propiedad, y hecho que están siendo dañadas con el pretexto de efectúa la Compañía de Electricidad para soterrar los cables del alumbrado; pero lo cierto más cuando, según uso y costumbre empiecen a fijarse carteles de propaganda electoral.

Sin necesidad de conminaciones oficiales, no pocos propietarios o inquilinos embellecen sus jardines por su propio placer, de igual modo que cuidan también del arbolado de la acera que da frente a sus casas; pero como aquí para nada hay respeto, lo que logran con eso es buscarse disgustos y en definitiva perder tiempo y dinero, porque lo que arreglan, por más que lo vigilen, al fin queda inevitablemente deteriorado por cualquiera que le viene en ganas. Y no es mucho esto, si lo mismo pasa con los jardines públicos.

Para que fuese inobjetable la disposición del Alcalde, habría que empezar por educar al pueblo y por predicar con el ejemplo. Mientras esté generalizado el espíritu de destrucción y los jardines públicos permanezcan en su mayoría abandonados o poco menos, no hay derecho a imponer, respecto a los particulares, obligaciones como la que comentamos.

Además no son tiempos los que corremos para gastar en cosas superfluas si lo que s egasta es propio. Amparese la propiedad, háganse que recobre su valor, estimúlese el trabajo productivo, y entonces podrán dar admisibles medidas del tenor de la de referencia.

Estimamos desde luego muy loable que se trate de hacer de la Habana una ciudad sonriente, llena de encantos; pero para eso hay que lograr primero el bienestar del pueblo, así material como moral. ¿Qué se saca con que las casas exterioricen prosperidad, si interiormente existe en ellas estrechez. No digamos miserias.

Los jardines públicos podrán estar abandonados por la desidia de las autoridades encargadas de cuidarlos, pero crea el Alcalde que los privados lo están, salvo raras excepciones por otros motivos, y merecen tenerse en cuenta.

CARTAS AL DIRECTOR

Cienfuegos, octubre 5 de 1935.
Señor doctor José I. Rivero,
Director del DIARIO DE LA MARINA,
Habana.

Mi estimado amigo y compañero:

Nuestros poetas populares anteriores a la introducción de la imprenta en Cuba, y la gran mayoría de los que le sucedieron hasta principios de siglo, acostumbraban a versar en pie forzado.

Y usted, al insertar bondadosamente mi carta, defendiendo al viejo mambí señor Argüelles, le pone una nota anticipadora a la buena crítica que habrá de dispensarle a carta sobre Nacionalización del Trabajo, siempre que «no encierre algún concepto lesivo a las buenas costumbres o a la moral cristiana».

Este pie forzado amigo Rivero, necesita de antemano que nos pongamos de acuerdo:

Primero: ¿Qué entiende usted por buenas costumbres? Las que están en medicamento en el día de hoy, generalmente en las públicas (muy acaramadamente extendidas a las privadas), o las del tiempo viejo, de arrasadas por el ciclón moderno?

Segundo: ¿Qué entiende usted por moral cristiana, la simple, la pura, la conmovedora del Rabino en su sermón de la Montaña, o la otra, de las suntuosas catedrales e iglesias, frente a las muchedumbres harapientas y miserables?

Como yo no sé versar en pie forzado quiero orientarme en este complejo problema, si es que tiene usted la bondad de trillarme el camino para delarlo complacido en un cuento que pienso hacer en favor de Cuba, y superior a todo cuanto los españoles puedan esperar de Cuba y de España.

Suyo,

Dr. Roque E. Garrigó

Tratándose del señor Garrigó, persona asaz inteligente y discreta, no me he forzado ninguno el de la condición de que, al tratar en el DIARIO DE LA MARINA sobre la Ley de Nacionalización del Trabajo, su artículo «no encierre» ningún concepto lesivo a las buenas costumbres o a la moral cristiana».

Se sabe muy bien el sentido de esa frase clásica de las Constituciones y de las autorizaciones oficiales ortodoxas.

Claro está que las costumbres varían. ¡Y tanto! ¿Usted cree que de otro modo hubiera cambiado de tal modo Cuba, que en ella se hubiera establecido una Ley como esa? El robo jamás podrá entrar en esas buenas costumbres ni en la «simple, pura y conmovedora religión del Rabino en el Sermón de la Montaña». Y robo es el que dicha Ley, tal como está implantada, hace del derecho del trabajo a los extranjeros, aun nacionalizados.

Muy moral y muy cristiano es aullar a «las muchedumbres harapientas y miserables». Pero no tiene nada de moral el lanzar al hambre y la miseria a millares de ciudadanos por el involuntario delito de haber nacido en Cuba o de ser hijos de extranjeros.

Quedamos, pues, en espera de su prometido artículo.

Una gran fogata a las 10 de la noche cerca de la Punta

Se dará candela a lo que se salvó en el simulacro. Nuevo espectáculo de mucho interés

MUNICIPIO DE LA HABANA
DEPARTAMENTO DE INCENDIOS
JEFATURA

Al pueblo de la Habana, Autoridades Civiles y Militares, y Prensa:

El simulacro de incendio ofrecido por el Cuerpo de Bomberos en la noche del 10 del actual, tuvo por única finalidad demostrar las distintas fases que ofrece un incendio y el ataque al mismo, para evitar la destrucción del lugar incendiado, de manera que se pueda apreciar la eficiencia del servicio de incendios de la ciudad de la Habana; pero como el pueblo está ansioso de presenciar otra clase de espectáculo, a las 10 de la noche del día de hoy, presenciará el pueblo de la Habana una verdadera fogata, prestándose, por el Cuerpo de Bomberos de la Habana, solamente el servicio de escombreo. Lugar de la fogata: Avenida del Puerto y Avenida de las Misiones, donde se efectuó el simulacro de incendio.

Leopoldo D. de Villegas,
Coronel Jefe del Departamento.

Key West festejó de modo espléndido el "Grito de Yara"

Se pronunciaron discursos alusivos a la fecha. Asistió selecto público a la velada

CAÑONERO «JUAN BRUNO ZAYAS», Key West, octubre 11. DIARIO, Habana.—La velada celebrada anoche en el club «San Carlos» para conmemorar la gloriosa fiesta del Grito de Yara, fué un acto solemne, al que concurrieron no solamente las autoridades civiles y militares de la ciudad, sino también un público numeroso. En el palco escénico se situaron los delegados del Gobierno cubano, oficiales de la Marina y Ejército, representaciones de los Emigrados Revolucionarios y Consejo Nacional de Veteranos de la Independencia, figurando entre estas representaciones el comandante Franco Granero, comandante Aguila, del «Juan Bruno Zayas»; capitán Soler, en representación del coronel Batista; Bernabé Boza, en representación de Hijos de Veteranos de Cuba; doctor O-Farrill, Brigadier Semidey, comandante Felicido Hernández y Angel Alonso, delegado del Secretario del Trabajo; Crescencio Cabrera, el Cónsul cubano señor Rodríguez; el Alcalde de la ciudad, Mr. Malone, y representantes de la Prensa. Abrió el acto el Presidente del club, cantándose por los niños de la escuela de la institución el Himno Nacional de ambos países. Seguidamente ocupó la tribuna el Alcalde de Key West, el señor Manuel Martínez, en nombre de la Comisión del Gobierno cubano; el capitán Soler, en nombre del Ejército y la Marina Constitucionales; Bernabé Boza, en nombre de los Emigrados Revolucionarios; el comandante Franco Granero, en nombre del Presidente de la República, haciendo el resumen O-Farril, Presidente de la Asociación Nacional de Emigrados Revolucionarios. Hubo música y canto por distinguidas señoritas de la Colonia Cubana. Esta noche, en el club «Habana-Madrid» se efectuará un baile en honor de los delegados en ésta, al que concurrirá el septeto «4 de Septiembre». De madrugada saldremos para ésa.—**Enviado Especial.**

ENVIO AYER LA CRUZ ROJA CUBANA DOS MIL PESOS PARA AUXILIAR A LAS VICTIMAS DEL CICLON

En horas de la mañana de ayer, por la vía aérea, embarcaron rumbo a Cienfuegos el doctor Zenón Zamora, Presidente en funciones de la Cruz Roja Cubana y el capitán médico Oscar Figarola.

Ambos eran portadores de un cheque por valor de 2 mil pesos, que envía la altruista institución para ser empleados en auxilios a las víctimas del ciclón en dicha población y demás localidades afectadas por el meteoro.

S. M. Hortensia será coronada mañana a las 9

Luego se ofrecerá a las seis Reinas un almuerzo en los salones del «Jockey Club»

MAÑANA, domingo, a las 9 a.m., se efectuará en los salones del Ayuntamiento la proclamación de la Reina de los Periodistas de la Habana, señorita Hortensia Scull.

Una hora después se llevará a efecto también, la proclamación del poeta triunfador en el Concurso del Canto al Periodista, al cual le será entregada la flor de oro, en los salones de la Asociación de Reporters.

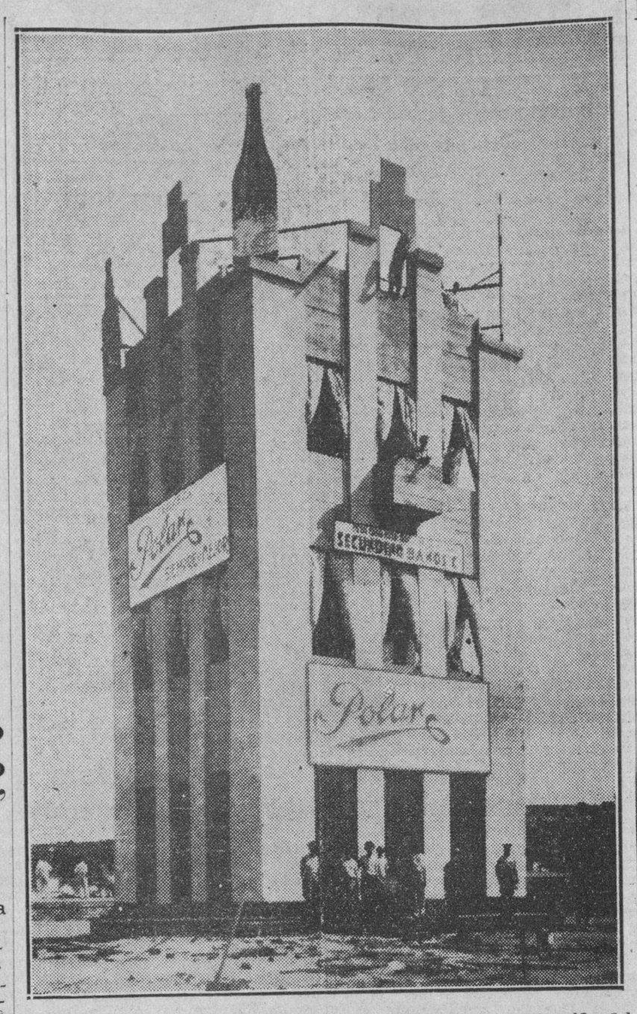
Una vez realizadas ambas proclamaciones, el poeta laureado designará entre las demás Reinas, a la señorita que habrá de ceñir en sus sienes la Corona de Reina de los Periodistas.

A la una p.m., los será ofrecido a las reinas un espléndido almuerzo en el Jockey Club, y más tarde, participarán de las carreras de caballos en Oriental Park.

Los jardines de más alta distinción de la Habana se han disputado el honor de obsequiar a las Reinas con bellos ramos de flores confeccionados por sus principales artistas.

EXPENDEDOR DE DROGAS DETENIDO POR LA POLICIA

Los vigilantes 1232 y 564, arrestaron en la esquina de San Nicolás y Zanja, al asiático Juan Chiu, vecino de Salud 14, ocupándole 12 papelillos con heroína, que tenía para expender entre los viciosos. El detenido ingresó en el Vivac.



Vista del edificio construído por la Cervecería Polar en la Avenida del Puerto y Avenida de las Misiones, donde se efectuó el simulacro de incendio. Esta noche, a las 10 en punto, será totalmente incendiado y el Cuerpo de Bomberos de la Habana realizará interesantes servicios de escombreo.

HOY DISCUTIRAN 21 CABALLOS EN BELMONT PARK LOS PREMIOS DE LOS "SWEEPSTAKES CUBANOS"

Casi todos los favoritos han sido vendidos en Cuba. El interés por esas carreras es muy intenso. Nombres de los caballos y de los poseedores de los boletos

Hoy, en horas de la tarde, se correrá en la pista de Belmont Park, N. Y., la carrera The Futurity, la cual se decidirán los grandes premios del Sweepstakes, cuyos boletos fueron sorteados a presencia de numeroso público en la mañana del día diez.

Hoy pues ha de saberse quienes son los afortunados que tendrán la suerte de ganar los jugosos premios, los cuales se discutirán veintiún caballos cuya relación, acompañada del nombre de los poseedores de cada boleto correspondiente publicamos a continuación.

Es casi seguro que en la tarde de hoy se sepa ya por cable el resultado del evento y se comience por la oficina central de los Sweepstakes el pago de premios.

Según la impresión recogida hoy es casi seguro que el próximo Sweeps take sea celebrado en Mayo venidero en combinación con el Kentucky Derby.

He aquí la lista de los caballos y los nombres de los poseedores de boletos:

Relación de las personas poseedoras de boletos a los cuales corresponden caballos que correrán en The Futurity.

Número y caballo: 2: Gran Slam. Número del boleto: 99841. Nombre de la persona: Sophia Brandon, Patney Vermont.

98: Red Rain. 85958. Se sabe que fué vendido en La Esperanza, Santa Clara.

99: Ttattermadalion. 21178. Baltasar Terron, H. Rueda, Ciego de Avila, Camagüey.

130: Delphinium. 18070. Alberto Díaz Masvidal, Cienfuegos, Santa Clara.

12: Clocks. 21660. Roberto E. Ramírez, Obrapía y Villegas.

23: Coldstream. 12007. Bienvenido Monteagudo.

15: Count Morse. 116940. Propaganda Cubana, Apartado 410.

134: Crossbow II. 114131. Juan Ma. Prats, Aramburu 30.

136: Surn Teddy. 72142. Clodomiro Espina, Luyanó.

7: Bien Joli. 83908. Elizabeth Reicher, 414 Seven Avenue, Broadway.

11: Banister. 87146. Lalo, Hotel Telégrafo.

117: Granville. 70264. Víctor M. Aguirre, Edificio Bacardí, núm. 415.

91: Snark. 53823. José M. Sáenz, Farmacia Valero, Ciego de Avila.

93: Teufel. 87541. Ana Ma. C. de Fiso, Paseo y 25, Vedado.

41: Hollywood. 15816. R. Gómez y Borges, Artemisa, Pinar del Río.

51: Jean Bart. 106066. Miguel Rosiche, Habana 86.

71: Lemont. 4168. Felix Mato Caballero, Marianao.

58: Ned Reigh. 2061. Pedro Rodríguez, Dragones 46-B.

157: Sangrael. 9307. Vicente González, S. Fernando 141, Cienfuegos.

139: Tintagel. 3179. Enedina Lacal, M. A. Núñez, Vigía, Camagqey.

45: Split II. 13591. Julio Durán, Muralla 119.

Cuatro hidroplanos americanos tocarán en aguas orientales

El lunes saldrán de Coco Eolo, dirigiéndose a Norfolk. Harán sólo tres escalas en su ruta

CRISTOBAL, Zona del Canal, octubre 11. (AP).—Cuatro hidroplanos de la Armada americana que se encuentran en la base de Coco Solo probablemente saldrán el lunes para Norfolk, si el tiempo lo permite, deteniéndose en Guantánamo, Miami y Charleston.

Irán al mando del teniente James E. Baker, y cada uno de los hidros llevará un oficial y cinco alistados.

POR HABER TOCADO EL CUERNO DE RAM HA SIDO CONDENADO UN HEBRAICO

JERUSALEM, octubre 11. (Agencia Palcor).—Por haber tocado el shofar (o cuerno de Ram) en el Muro de las Lamentaciones el lunes último, fué condenado hoy a tres meses de prisión el sionista Hhrage Chaiken. Aunque parte de los ritos tradicionales judíos, está prohibido que se toque el cuerno de Ram porque constituye una violación de las disposiciones pertinentes al Muro de las Lamentaciones.

Fué identificado por sus familiares el "gangster" muerto por los policías cuando intentaba asaltar un comercio

No era el ex-Sargento Valdés Rodríguez, sino el joven Isidro Sobrín. La novia insistía en que se trataba de la misma persona. La prueba de las huellas digitales

DIMOS cuenta en nuestra anterior edición, que la joven Victoria Sollozo, había reconocido en el Necrocomio el cadáver del individuo muerto por la fuerza pública en la esquina de Inquisidor y Sol, como el de su novio Manuel Francisco Valdés Rodríguez, ex-sargento de la Policía Nacional, extremo que anoche se comprobó que no era cierto, suponiéndose que la joven ha sufrido un grave error.

LA IDENTIFICACION. — Anoche compareció en el Necrocomio Daniel Sobrín Sobrín, natural de Santa Clara y vecino del Central «Victoria». Al examinar el cadáver lo reconoció como el de su hijo Isidro Sobrín y Sobrín, natural de España, de 24 años de edad, soltero y vecino de Picota número 52. También fué reconocido por su otro hijo nombrado Fernando, que lo acompañaba.

UN TELEGRAMA.—Se encontraban ambos en el Central, cuando recibieron un telegrama en el que le daban cuenta detallada de lo ocurrido. Dicho documento está firmado por un tal José Suárez. Una vez en la Habana, reconocieron el cadáver de su hijo al examinar su retrato en el DIARIO DE LA MARINA. Acto seguido se personaron en el Necrocomio, procediendo a la identificación. En la mañana de hoy comparecerán ante el Juez de Instrucción que instruye el sumario, con el propósito de que les sea entregado el cadáver.

INSISTE LA JOVEN.—En las últimas horas de la tarde de ayer, la joven Victoria Sollozo compareció en el Departamento Dactiloscópico de la Policía Nacional, con el propósito de que le fuera mostrada la fotografía del ex-sargento Valdés Rodríguez, diligencia que se llevó a cabo, expresando al verlo sus dudas, pues continuaba asegurando que el cadáver que ella había visto en el Necrocomio, era el de su prometido. En dichas oficinas se trató de convencerla del error en que estaba, toda vez que las huellas digitales captadas al cadáver no convenían con las del ex-sargento, por cuyo motivo se pudo conocer que no era la persona que ella afirmaba.

Hacen falta sesenta y cinco mil pesos para mejorar debidamente el Servicio de Vigilancia de Leche

Así lo declaró ayer el Secretario de Sanidad, por lo que en próxima sesión del Consejo, lo planteará a sus compañeros. Se estudia la manera de inmunizar a toda la República

«El Negociado de Abasto de Leche necesita mayor número de Inspectores para vigilar todas las entradas de La Habana, para analizar la leche en las vaquerías, en los depósitos, en las plantas pasteurizadoras y en los expendios, así como su Laboratorio debe estar dotado de todos los aparatos más modernos para los análisis químicos y bacteriológicos de la leche», declaró ayer el Secretario de Sanidad, doctor Iturte.

Nos agregó que plantearía en el Consejo de Secretarios el problema, a fin de que se le apruebe el crédito de sesenta y cinco mil psos que hacen falta para tales mejoras, crédito indicado por el propio Jefe del Estado.

Posiblemente en próxima sesión del Consejo se tratará sobre este importante asunto.

LOS AUXILIOS A CIENFUEGOS. Por el Jefe de Personal de la Dirección de Sanidad, señor Benito Aranguren, han sido llamadas a su Despacho todas las personas que prestaron servicios en la zona devastada por el huracán en Cienfuegos, a fin de que firmen las nóminas y **vouchers** y liquidarles po rsueldos o dietas.

FELICITAN AL SECRETARIO.—El doctor Iturte, Secretario de Sanidad, recibió ayer un telegrama suscrito por los señores Barrera y Ojeda, Presidente y Secretario, respectivamente del Centro de Detallistas de Víveres de Camagüey, agradeciéndole su disposición concentrando varios **teams** médicos en dicha ciudad para inmunizar a toda la población contra la fiebre tifoidea.

16,633 PALUDICOS.—En toda la República existían ayer 16,633 atacados de paludismo; 326 de fiebre tifoidea (advirtiéndose un aumento de 12 casos de esta enfermedad); dos de Poliomielitis anterior aguda y uno de Meningitis cerebro espinal.

MATADEROS Y CEMENTERIOS AUTORIZADOS.—A propuesta de la Junta Nacional de Sanidad, el Secretario del Ramo autorizó ayer el funcionamiento de los cementerios del poblado Senado, término municipal de Nuevitas, y en el barrio Quintas, término municipal de Vueltas.

Asimismo se aprobaron los planos y memorias de los mataderos en Dos Bocas, Oriente; y La Purísima, en Ciego de Avila, este último con fábrica de tasajo.

El padre Viera ha sido operado en la Quinta Covadonga

Hubo que amputarle una pierna. Dentro de la gravedad en que se halla, se nota alguna mejoría

EN horas de la tarde de ayer, y en la Quinta Covadonga—donde se halla recluído desde hace varios días—fué sometido a una difícil operación quirúrgica el Rvdo. Padre Viera, párroco del Cerro. Los graves caracteres que iba adquiriendo una herida que se produjo en un pie, hicieron imprescindible la amputación de una pierna; operación que realizó con su acostumbrada pericia el Director de dicho Sanatorio, doctor Carlos de Valle.

No obstante la gravedad porque atraviesa, el Padre Viera muestra una relativa mejoría la que deseamos sea completa dentro de un corto número de días.

EN COLOMBIA SE HA FORMADO YA OTRO GOBIERNO

Como «Premier» figura Alberto Lleras, un periodista de 28 años, de francas ideas de izquierda

OGOTA, Colombia, octubre 11. (AP.)—Ha quedado constituído el nuevo Gobierno con la aceptación del cargo de primer ministro por Alberto Lleras, de 28 años de edad, ex Secretario de la Presidencia y el primer ministro más joven de Colombia.

Lleras es un hábil periodista que fué muchos años corresponsal de «El Mundo» de Buenos Aires en Europa y perteneció a la redacción de «El Tiempo».

Es considerado como uno de los jefes más autorizados de la política izquierdista.

TENEDOR DE LIBROS ACUSADO DE UN DELITO DE ESTAFA

Evelio Pérez Piedra, establecido en Neptuno 129 acusó al tenedor de libros Aurelio Briebe, de haberse apropiado de la suma de 18 pesos que le dió para que abonara una contribución, sin que lo llevara a cabo.

El denunciante se considera perjudicado en 73 pesos, ya que la falta de pago, le aumenta la prima.

El acusado no ha sido detenido.

UNA SEGUNDA EDICION DEL NUMERO ESPECIAL DE «AVANCE»

El magnífico esfuerzo de nuestro colega «Avance» editando el 10 de Octubre una edición extraordinaria de 120 páginas, pletóricas de interés y amenidad, resultó coronado por el éxito porque en seguida hubieron de agotarse todos los ejemplares.

Las reiteradas demandas que está recibiendo «Avance» de toda la República, del número referido, ha movido a esa empresa a hacer una segunda edición. Y al objeto de poder complacer todas las demandas, la empresa del colega ofrece un plazo de cuarenta y ocho horas, a fin de que se le hagan los encargos de ejemplares de la edición del 10 de Octubre. De este modo podrá fijar el alcance de su nueva tirada.

Al vencer ese plazo, el número especial de «Avance» se venderá en la Administración del gran periódico de la tarde, al precio de 10 centavos.

UN DONATIVO AL MEDICO QUE ASISTIO A MACEO EN C. RICA Y QUE NECESITA SER OPERADO

Se han creado dos plazas de médicos en la Marina de Guerra, amortizándose dos de suboficiales. Un permiso a los Alcaldes en relación con el alumbrado público

Celebró ayer sesión ordinaria el Consejo.

El interés de la asamblea estuvo dedicado casi por entero a resolver cuestiones relativas a las alcaldías municipales.

De los asuntos tratados informó a los reporters el secretario de la Presidencia en la forma siguiente:

PARA LA POLICIA JUDICIAL.—El Consejo de Secretarios votó un crédito de 2,500 pesos con cargo a los beneficios de la segunda acuñación de diez millones de pesos plata para la adquisición de automóviles con destino a la Policía Judicial.

DONATIVO.—Se acordó donar, por una sola vez, al doctor Eduardo Uribe y Restrepo la cantidad de dos mil pesos para los gastos que le ocasionan su traslado a los Estados Unidos de América y la operación quirúrgica a que habrá de someterse.

El doctor Uribe y Restrepo fué el médico que asistió al general Antonio Maceo en Costa Rica, cuando éste fué objeto de una agresión en aquel país.

MEDICOS DE LA MARINA DE GUERRA.—Se acordó crear dos plazas de tenientes médicos de la Marina de Guerra Constitucional y amortizar dos de suboficiales de Sanidad, creadas por la ley número 68 de 2 de abril de 1935.

SOBRE CONTRATOS DE ALUMBRADO PUBLICO.—Se acordó autorizar a los ejecutivos municipales para que al tramitar recursos contencioso-administrativos en relación con los contratos por suministro de alumbrado público puedan dictar las resoluciones que estimen pertinentes.

SALDO EN EL GOBIERNO DE MATANZAS.—Fué autorizado el gobernador provincial de Matanzas para transferir al corriente ejercicio económico el saldo existente por resultas del ejercicio de 1934 a 1935, ascendente a la cantidad de tres mil pesos, que se dedicará al pago de obligaciones contraídas y no satisfechas por falta de fondos.

Esta suma será restituída al fondo de que se tom adentro del año fiscal en curso y su período de liquidación.

AUTORIZACIONES A ALCALDES MUNICIPALES.—El Consejo acordó dictar las siguientes autorizaciones.

Al alcalde de Agramonte para que pueda tomar de los fondos de este ejercicio 725 pesos 53 centavos, a fin de que cumpla el requerimiento del juez de primera instancia.

Al alcalde de Camagüey para invertir 15,735 pesos 95 centavos en la reparación de las calles de dicha ciudad, con cargo a los fondos de resultas sobrantes del ejercicio económico de 1933 a 1934.

A los alcaldes de Marianao, Santiago de las Vegas y Sancti Spiritus para realizar distintas obras en sus respectivos términos municipales con cargo al capítulo de resultas de ejercicios anterores.

Al alcalde de Placetas para hacer transferencias de créditos por 338 pesos que se destinará a cubrir determinados servicios en dicha localidad.

Al alcalde de Florida (Camagüey) para transferir un crédito de 700 pesos con destino a construir un puente entre Céspedes y Piedrecitas.

Al alcalde de Santa Clara para transferir un crédito de 2,964 pesos 86 centavos que dedicará al pago de haberes del personal, suministro y servicio de alumbrado correspondientes al año fiscal de 1933 a 1934.

Dos jefes etíopes con sus tropas se pasaron al invasor

El alto mando italiano se trasladará al territorio conquistado en estos días

LA Legación de Italia nos ha entregado el siguiente despacho relativo a las operaciones militares en el Africa Nordoriental:

«Boletín número 7. Ayer, diez de octubre, mientras se continuaba en la labor de afirmar los caminos y senderos para la sistematización táctica de las vías de comunicación, y distribuir las unidades que se encuentran en campaña, dentro de un plan general de coordinación, la infantería y la caballería han continuado en sus operaciones de consolidación y exploración más allá de nuestras líneas, dispersando varios núcleos armados de abisinios.

«Al atardecer, el Dedyaz Haile Selassié Guza, jefe de una gran región del Tigré Oriental, se presentó en nuestros puestos avanzados poniéndose con sus hombres armados, que suman varios millares, a las órdenes del general Santini. Poco después, el también dedyaz Kasa Araya, se pasaba a nuestras fuerzas. Estos acontecimientos tienen una gran importancia, porque demuestran claramente cómo en la periferia, los abisinios no se muestran inclinados a combatir contra los italianos, de quienes tienen vivos recuerdos de humanidad y justicia, que se han venido practicando durante cuarenta años en estas mismas regiones.

«Las noticias sobre las pérdidas sufridas por los italianos en esta campaña, según las han divulgado algunos periodistas extranjeros, son falsas y mendaces. La comprobación que se ha hecho de los cómputos en todo el vasto frente durante los últimos cuatro días dan las siguientes cifras: 30 muertos, de los cuales cinco son italianos y 25 indígenas; 70 heridos, de los cuales son indígenas cincuenta. Se han registrado 33 indígenas desaparecidos.

«Las noticias relativas a los muertos y heridos se han comunicado a las respectivas familias. Las armas tomadas son las siguientes: 1 cañón; una ametralladora; 134 fusiles y 30 cajas de municiones.

«Se está procediendo activamente a la reorganización de la zona ocupada, con la adhesión cada vez más espontánea del clero y la población.

«En el frente de la Somalia, continúan las deserciones de los abisinios. Las noticias de fuente extranjera sobre la deserción de nuestros ascaris (soldados regulares indígenas), como todas las demás, son falsas.

«La aviación ha ejecutado reconocimientos tácticos y estratégicos más allá del río Takazé, sin que se advirtieran concentraciones armadas de abisinios. La noticia de que un avión italiano haya caído en las cercanías de Axum, es falsa.

«En los próximos días, el alto mando se trasladará al territorio conquistado. La moral y la salud de las tropas son óptimas».

El Juez de Instrucción de la Segunda, dicto auto de procesamiento contra Marcos Fernández García, señalándole fianza de cinco mil pesos, por expendición de monedas falsas.

Los fondos de los jubilados civiles no se nutrirán con el 5 por 100 de la Lotería hasta que pase Diciembre

El plan sugerido con ese objeto ha sido encontrado muy útil; pero los sorteos que faltan hasta fin de año están afectados por diversas disposiciones. Varias transferencias

El Director General de Contabilidad, Sr. José Luis Beruff Mendieta, recibió ayer la visita del Sub Director de la Renta de Lotería, Sr. Luis Mosquera, para tratar del plan ideado con objeto de mejorar los ingresos de la caja de la jubilación civil, que se encuentra en estado precario.

El plan consiste en dedicar el cinco por ciento de los ingresos brutos de la Renta a robustecer el fondo de dicha jubilación. De llevarse a cabo ese plan, pueden ingresar todos los años, en el citado fondo unos cuatrocientos mil pesos.

El Sr. Mosquera, a quien el señor Beruff le mostró el plan, se mostró partidario del mismo, pero advirtió que no cree posible ponerlo en práctica hasta pasado el mes de Diciembre, ya que todos los sorteos que faltan por celebrarse hasta el 1 de Enero de 1936, se encuentran afectados a planes especiales ya aprobados antes de ocupar el cargo que desempeña en la Renta de Lotería.

EL PAGO DE LOS JUBILADOS.—Dijo ayer el Sr. Beruff Mendieta que el pago de la jubilación del mes de Agosto, a los que radican en la Habana, tendrá que demorarse algo más, pues aunque se pensó iniciarlo ayer, no alcanza el dinero para cubrir en total esas atenciones. Para la Habana hacen falta unos $147,000.

TRANSFERENCIAS DE CREDITO. Por Decreto Presidencial, a propuesta del Secretario de Hacienda, se ha dispuesto transferir de los capítulos «para alquileres y sostenimiento de oficinas» y «adquisición de vehículos», las cantidades de $2,000 y de $1,500, respectivamente, que hacen un total de $3,500 para pagar el personal temporero del Censo Comercial de la República, de la Secretaría de Comercio. También se dispone la transferencia de $1,000 del capítulo para adquisición de vehículos al capítulo de gastos que origine la propaganda, fomento y expansión del comercio, tanto en Cuba como en el extranjero. Estas transferencias son del presupuesto vigente.

UNA SUBASTA.—La Sección de Bienes del Estado de la Secretaría de Hacienda ha señalado el día 24 del presente mes para el acto de la subasta para el arrendamiento de la finca urbana, propiedad del Estado, situada en Jesús Nazareno número 34 en la villa de Guanabacoa.

LOS INGRESOS.—Según los datos facilitados por la Dirección General de Contabilidad la recaudación obtenida po rel Estado el día 9 del actual ascendió a la cantidad de $434,427,37 y lo recaudado en el actual año fiscal $18,769,640.83.

El Arzobispo no oficiará hoy en la misa del Templete

Dirigirá la sagrada palabra al auditorio. La misa ha sido compuesta por G. Morales

CON motivo de un error en los programas publicados ayer tarde, se nos ruega que aclaremos que el Arzobispo de la Habana, Monseñor M. Ruiz, no oficiará en la misa solemne de horas de la mañana de hoy, en el Templete, sino que dirigirá la sagrada palabra a la concurrencia.

Los oficios se encontrarán a cargo del Cabildo de la Catedral.

El acto en sí habrá de revestir los más suntuosos caracteres, ya que la misa que se ejecutará, compuesta por el ilustre maestro cubano Gustavo Morales, será cantada por un coro de sesenta y una voces.

De más está decir que la Habana se desbordará hoy sobre el rincón evocador donde se levanta el Templete y la histórica ceiba junto a la que se dijo la primera misa que se escuchó por aquestos lares.

EL MINISTRO DE ESTADO DE POLONIA, JOSEF BECK, SE DETUVO EN ALEMANIA

1EL MINISTRO..

BERLIN, octubre 11. (AP).—El coronel Josef Beck, Ministro de Estado de Polonia, se detuvo hoy en Berlín, interrumpiendo su viaje a Varsovia desde Ginebra, con el objeto de celebrar una entrevista con el barón Konstantin von Neurath, Ministro de Relaciones Exteriores del Reich.

No se tiene detalles acerca de la visita.

LOS OBREROS DE MUELLES DE TEXAS Y LOUISIANA SE DECLARARON EN HUELGA

GALVESTON, Texas, octubre 11. (AP).—Grupos de individuos, muchos de ellos armados con palos, patrullan los alrededores de Texas y Louisiana esta noche con motivo de la huelga de 3,000 obreros de los muelles, y, según noticias recibidas, se han registrado algunos actos de violencia.

: : : CONSTRUYENDO LA VIA BELICA: : :

Aunque la mayor concentración de tropas italianas y probablemente los encuentros militares de más importancia tendrán lugar en la Eritrea, los planes militares cuentan con una invasión simultánea por la frontera sur de Abisinia, desde la colonia de la Somalia Italiana. La falta del conocimiento del terreno, y en especial, de las condiciones hidrográficas, ha traído a la mente popular la idea de que para el Ejército de Italia será cuestión de pocas semanas la conquista de Etiopía. Esta fotografía, tomada en la frontera de la Somalia Italiana, da una idea gráfica de las enormes dificultades que tendrán que vencer las tropas de Mussolini en su invasión de Etiopía, por el sur, que será necesariamente lenta. Un grupo de ingenieros italianos, con ayuda de trabajadores nativos, construye «un canal» para usarlo como vía en el transporte de armas y municiones; ese canal será usado también para proveer de agua potable (Foto «Acme E. Press»).

E.C.D. 2016

HABANERAS *por M. R. de Fontanills*

LA MODA ACTUAL

PATRON NUMERO 972

Las blusas de trabajo deben tenerse siempre a mano para cualquier emergencia. En las casas de campo, los estudios de los artistas o los hogares elegantes, en donde la dueña de la casa necesita algo chic que no sea un delantal, se necesitan estas blusas que resultan muy cómodas y muy fáciles de hacer y poner.

Las tallas para encargarse son del seis al veinte.

SOMBREROS DEL MOMENTO

Ya empiezan a llegar los sombreros de la estación ocupando el primer lugar en las necesidades del momento.

La Fashionable, la antigua y acreditada casa que está enclavada en Prado 25, ha recibido la primera remesa de sombreros de la estación resaltando esos modelos entre otros por el gusto con que ha sido escogido en París en distintas formas y colores, pero todos dentro de la última moda.

DETALLES COMPLEMENTARIOS

Entre otras combinaciones que se usan para las jóvenes chic se han visto los lazos color jade haciendo **pendant** con los botones del mismo material en una en una chaqueta color marrón.

Lazos amarillos con un vestido de crepé amarillo, lazos escarlata en un **ensemble** de lana blanca y lazos color turquesa en una blusa de color salmón.

Las hebillas de los cinturones en forma de escudo se llevan mucho ésta temporada. Los abrigos trabajados con trenza en el **corsage** y mangas son rectas sin formar bombache. Algunas llevan mangas kuimonas, empleándose las pieles en los cuellos y puños así como las piezas rectas en las mangas con los volantes en los hombros y tiras de pieles de forma recta en el cuello.

El terciopelo se ve en muchos de los modelos y en adornos de cuellos, solapas, forros y rosetas. Para de noche se llevan unos **suits** de estilo sastre de gran chic. Faldas ceñidas largas y redondas con chaquetas clásicas adornadas de pieles con blusas interiores del color del **ensemble**, aunque de tono más claro.

En las noches de gala se ven trajes con mangas largas y el escote muy caído por detrás, aunque por delante ya no se hacen tal altos. Solapas en forma de lazo, tiras que se cruzan sobre el busto drapeado y suples y los efectos de pantalones orientales en las faldas así como los **echarpes** que empiezan en el borde de la falda, que es abierta y recogida en la cintura en fruncidos pequeños se ven mucho y también las colas en forma de picos.

BUENOS ALIMENTOS

Careciamos de un artículo fino que ocupara el lugar de las harinas corrientes para confeccionar los **cakes** y pasteles especiales.

Muy bien que esas harinas que teníamos sirvieran para la dulcería barata, que no requiere esos detalles de delicadeza, pero no para los pasteles y dulces de familias que se requería algo más fino que pudiera servirse hasta a los niños de corta edad.

Ahora se ha podido llenar esa necesidad con la nueva harina **White Lily** que ha salido al mercado y que resulta lo más fino y agradable que se ha fabricado.

¡OH, MILAGRO...!

Sobre el mástil de las rubias carabelas
se despliegan las banderas españolas;
y en el verde chapoteo y el chocar de las espumas,
se oye el ronco: «¡Tierra!, ¡Tierra!», entre las olas.

Doce días, doce noches navegando
de una tierra más pequeña a otra tierra más hermosa;
y a los ojos del marino que creyera estar soñando,
surge Cuba... seductora.. milagrosa.

Tras un marco de palmeras deslumbrantes...
más pujante que la tierra, más fecunda, más fogosa,
ve una india de caderas como ánfora preciosa...

Y a la sombra de la noche, en la grama palpitante,
las ternuras siboneyes, las soberbias españolas,
se entrecruzan, y ¡oh, milagro!, surge altiva la criolla.

Evaldo NOGALES VALLEJO

MENU DEL DIA

Almuerzo	Comida
Sup de melón	Toronjas con marrasquino
Tortilla de cebollas	Puré de vegetales
Filete con salsa negra	Frituras mixtas
Ensalada de quimbombó	Pierna asada Ensalada
Pastel de manzana	Dulce de coco con boniato

RECETAS DE COCINA

Bizcochos en almíbar

Se hace un almíbar con una libra de azúcar y cuando tenga buen punto se le añadirá doce yemas de huevo que estarán bien batidas con una clara, fuera del fuego. Los bizcochos se echarán uno a uno en ésta almíbar colocándose en una fuente y cubriéndose con merengue.

DIARIO DE LA MARINA Departamento de Patrones
Habana.

Incluyo $0.20 Cts. en sellos de Correo para que me envíe el patrón No. tamaño No. que ustedes despacharán a la dirección que indico abajo lo más pronto posible. Si demora más de treinta días tendré derecho a que me devuelvan el dinero.

Nombre — — — — — — — — — — — — — — — —

Dirección — — — — — — — — — — — — — — —

— — — — — — — — — — — — — — — — — — —

Debido a la gran cantidad de pedidos que diariamente recibimos y para simplificar el trabajo y el más rápido despacho de los Patrones, rogamos observen las siguientes indicaciones al pie de la letra: Los pedidos deben hacerse solamente por correo, adjuntando en sellos de correo o giro postal el importe de cada Patrón que es de VEINTE CENTAVOS.

Se demora de quince a veinte días en hacer la entrega del Patrón, el cual despachamos por correo a la dirección que se nos indique. No tenemos los Patrones aquí. Estos nos los envían de los Estados Unidos de acuerdo con nuestro pedido.

LEA Y ANUNCIESE EN EL «NOTICIERO DEL LUNES»

MATANCERAS *por Manolo Jarquín*

EL BAILE DEL LICEO.—La noche del 10 de Octubre.

Como en los viejos buenos tiempos, como en las ya remotas etapas de los Rusinyol, de los Font Cuesta, de los Heydrich y los Cabarrocas, se vió el pasado jueves, ese bello salón de la sociedad legendaria, que es índice en que se condensa el histórial de todo lo que es bien en la Yucayo.

Decorado con arte y con gusto, luciendo iluminación fastuosa, fué marco aquella sala azul de sello tan distinguido, a una de las fiestas más brillantes que allí se han celebrado, en este último lustro.

Bien es cierto que se rodeó ese baile, de cuantos alicientes y cuantos atractivos pudiera atraer, como atrajo, a la más numerosa y selecta concurrencia.

La Orquesta Havana-Casino, contratada para amenizarlo, fué incentivo poderoso para la juventud. El espléndido buffet que se sirvió pasada la una, así mismo, de general agrado y el carácter desprovisto de toda etiqueta, que se le supo imprimir, cooperaron al triunfo resonantísimo que se ha anotado la actual Directiva del Club.

A las once, cuando los profesores de la Orquesta Havana-Casino, iniciaron el programa con un fox, se pobló el salón de innumerables parejas, que al compás de música tan selecta, hizo repetir la pieza a su terminación.

Las claras toilettes de las damas, en estas postrimerías del verano, en que no se ha decretado aún la etiqueta invernal, y el traje blanco de los caballeros, daban a la sala el aspecto más alegre y el más riente de los prismas.

Diseminadas las mesas por toda la sala, en torno a ellas se formaban los parties, que no emigraban al patio, al poético patio de las enredaderas, a la terminación de cada bailable.

Se mantenía, pues, en el salón, la vida y el movimiento, que les restaba la antigua costumbre de refrescar en el garden.

Presidían esas mesas matrimonios de nuestro más alto mundo y veíamos en una, a la esposa del Presidente del Liceo, Panchitica Tió de Font, con un numerosísimo grupo.

Reinaba en otra, la soberana belleza de la esposa del Magistrado Fernández Taquechel, née Blanca Luisa Vallice.

Mantenía el bullicio en la de más allá, con el gracejo de su charla y el raudal de simpatías que la caracteriza, la señora de Delio Luque, la interesante Panchitica Morales.

Y en otras muchas más, Graziella Tió de García, Dulce María García de Martínez, Mara Luisa Bidopia de Guiteras, Esther Gener de Vilavicencio y Nena Berride de Haza, la gentil esposa del Director del Hospital de Homicultura.

Era de los más animados, el partie de la esposa de un dilecto compañero, de Félix U. Casas, el Director de «El Imparcial», que es actualmente Vicepresidente del Liceo.

En torno a Evita Lima y San Jorge, Margarita Cintas de Quintana, la elegante esposa del Juez Municipal del Sur, Berta Beracierto de Amézaga y Mara Dolores Núñez de Beato.

Dos jóvenes señoras tan eleganes y siempre tan celebadas, como Lolita Solís de Villabella y Nena Haza de Menéndez.

La Sra. de Torralbas, la Sra. de Pérez Cubas, la Sra. de Maristany, la Sra. de Doy y la Sra. de Dihigo.

Lolita Cabrera de Quirós, a la que tan pocas ocasiones tenemos los revisteros de salones, de traerla a nuestras reseñas.

Una joven recién casada, la señora Alida Rodríguez, la gentil compañera de José Joaquín Benavides, era objeto de todas las simpatías de la concurrencia.

Asistía a una fiesta, por primera vez, después de su matrimonio.

Muy elegante, dando como siempre la nota chic en el baile, la airosa y esbelta Clara Alayón de Revilla.

Abriré la relación de la jeunesse, con una pareja tan gentil como la que formaban Cuca Beato y el doctor Elio Leiva, el Secretario del Club Rotario.

Siguen después, en constelación de bellezas: Carmen Leonor Martínez, Mononita Ibagüen; Zenaida Saavedra, María de los Angeles Otero, Chela Torres y Teresita García Polanco.

Margarita Esquerré y Silvio Valdés Cartaya.

Alesia Meléndez y Alejandro Menéndez.

Clemencia Arango y José M. de la Torre.

Mercedita Moreno y José Luis Urréchaga.

Descollando entre el conjunto por su dulce belleza y su gracia cautivadora, Nenita Font Tió, la hija del Presidente del Club.

Y con traje que llamaba la atención, por su elegancia y su chic, María Antonia Casas Lima.

Las Algarra, Yolanda y Dinorah, Fredy Saavedra, Aidita Esquerré, Amparito y Mercedita Díaz Pardo y la simpatiquísima Rossy Solomón.

La prometida del doctor Juan Flor Jorganes, belleza primaveral, de la que se ocuparán muy pronto las crónicas, por grato, muy grato motivo.

Y cierra la relación, esa figurita gentil de nuestra juventud, que se llama Alicia Amézaga.

Cerca de las cuatro, cuando palidecían las estrellas en el firmamento y los claros del sol anunciaban el nuevo día, terminaba esa fiesta del Liceo, que repito, no tiene precedente ha más de un lustro.

Toda Matanzas, conme il faut, todos aquellos apellidos, que de generación en generación, vienen sucediéndose en las listas de asociados de la Institución, prestigiaban ese baile del diez de octubre, que es fecha, que desde la instauración de la República, tiene eco, y eco glorioso en aquellos salones.

Se hablaba en este baile, que es tradición de la casa cubana, de otra fiesta, que también es reglamentaria allí: el gran baile de la noche de San Silvestre, la soirée con que se espera el nuevo año y se despide al que se vá.

Hay proyectos infinitos entre esos hombres entusiastas que forman actualmente la Directiva del Club y que se llaman Font, Casas, Uriarte, Díaz Tellaeche, Saavedra Quirós, Martínez, etc. etc.

Mis dos caros compañeros en la crónica, Rogelio Cruz y Eduardo Alfonso, allí presentes, se harán eco hoy, de todas las gratas iniciativas que abrigan los Directivos del Liceo, para su resurgimiento y para devolverle la actividad social y el auge, que más que nada, las tristezas de los años del último lustro, paralizaron allí, casi por completo.

Cooperemos todos a esa obra hermosa de la Directiva que preside el doctor Antonio Font Tió —en este su segundo período electivo— y el que como el anterior, ha de marcarse, por la prosperidad de la sociedad, que también su padre presidió, y de la que fueron fundadores, preclaros antepasados suyos.

TINA GRIFFI.—En el Tennis.

Viene con la Orquesta Romeu Jr. que es la que amenizará el baile de mañana en el Tennis, la artista popularísima, que cubrirá el número de variedades, que ha de alternar en el gran programa que han preparado para el domingo las señoritas que integran la Directiva del Club de la Playa.

Asistirá a este baile, y será la primera fiesta a que concurra después de formalizado su engagement, la ideal presidenta del Tennis, Nenita Casas Prendes, que acaba de ser pedida en matrimonio, como decía ayer en mi primera nota, por el caballeroso y distinguido joven Rodolfo Moreno Boscoyitz.

A iniciativas de la Directora del Club, la siempre gentil señora Marina Puig de Cruz, cuanto produzca la cantina esa noche irá a engrosar los fondos del retiro periodístico.

Una gentileza, que bien se adivina, que parte de quien como la señora Puig, tan vinculada está a éste abnegado Ejército de la Pluma, en que milita su esposo, nuestro querido confrere el brillante Cronista Social, Rogelio Cruz.

Una gran noche la de mañana, en la sociedad femenina de la Playa.

EL SEGUNDO NUMERO.—De la revista «Matanzas».

Me visita, para mi deleite, elegante cuaderno, que impreso en los talleres de la Pluma de Oro, es un verdadero motivo de orgullo para los hijos de la Atenas.

Viene en gris y verde su portada.

Y vienen sus páginas, nutridas del mismo material selecto, exquisitísimo, de factura la más elevada.

Exponente de nuestra cultura esa revista es honor nuestro, mantenerla como heraldo de la intelectualidad matancera.

LA SRA. DE MORENO.—Flerida Boscowitz y Caminero.

Padeciendo de un molesto ataque reumático, que la recluye en sus habitaciones, se encuentra desde hace días la distinguida esposa del Presidente de los Caballeros Católicos de Matanzas, Sr. Emiliano Moreno.

Causa fué ésta, que privó a la alta dama de fungir como Embajadora de su hijo Rodolfito, en la petición de que dimos cuenta en las «Matanceras» del viernes.

Por la mejoría de la señora Boscowitz de Moreno, formulamos votos muy fervientes.

NUESTRA SOBERANA. — María Luisa Cossio.

Embarcó hoy para la Habana para asistir a la ceremonia de la proclamación de la Reina habanera Hortensita Scull, y prestigiar después el acto en que se hará la elección de la Reina de las Reinas.

Nuestra bella Soberana, la que en ese torneo de bellezas cubanas, ha de representar a los chicos de la prensa yumurina, será acompañada por sus hermanas Lupe y Nena, esas dos blondas figulinas, que llamó siempre mi pluma, por su maravilloso parecido, con las hijas del exmonarca hispano, las Princesitas de Borbón.

¿Quién será la elegida para el trono nacional?

Lo sabremos el domingo mismo, después que el poeta laureado entregue la flor natural, a la que su voluntad eleve a la soberanía y al trono.

EL ACONTECIMIENTO DEL DIA. En el Casino.

Festejará esta augusta fecha del doce de Octubre—Día de la Raza—con un magnífico baile, la sociedad que preside don Eudoro Alba, el hidalgo caballero español, a quien los cubanos tinenen como a propio nativo.

Las simpatías del actual Presidente del Casino se reflejan aún en su misma actuación en su delicadísimo cargo.

Ha logrado él, con su amabilidad sin límites, con su afable y abierto carácter hacer de aquel palacete de la calle de Byrne, el rendez-vous de todos los matanceros y el refugio grato, de cuantos allí encuentran ambiente de confraternidad e identificación grandísima.

Ameniza el baile de esta noche una orquesta matancera que ha sabido colocarse a la altura de las de la Habana: la de Somavilla.

Con nuevos uniformes, con nuevo instrumental y un repertorio novísimo, el Conjunto de Profesores de Somavilla, va a epatar esta noche en el Casino.

Lo auguramos así.

LOS SALUDOS DEL DIA. — Para la Pilar.

Sea el primero que trace mi pluma para la respetabilísima dama doña Pilar González Vda. de Domínguez, tronco de una estimadísima familia yumurina, que en sus cuatro generaciones, se reunirá hoy en torno a ella.

Hijas, nietos y viznietos de doña Pilar Vonzález, festejarán hoy el onomástico de la noble matrona, a la que deseamos todo género de venturas.

Está también de días la señora Pilar Flurciah de Tapia, la madre de ese joven político, que con bagaje y reputación tan sólida aspira a la Alcaldía habanera ,por el Partido Liberal.

Pilar Pardiñas, la esposa del ex-Ingeniero Jefe de Obras Públicas de este Distrito y su hija Pilarcita, la adorable mignone.

Pilar de la Portilla de Artiles.

Y Pilar Dans de Solaun, la joven y gentilísima señora.

Pilar Penichet, para la que tengo un saludo afectuoso y cumplido.

Y Pilar Peña ,Pilar Blanco, y Pilar Díaz.

Va mi último saludo, porque quiero que sea él la expresión de mi último pensamiento en esta nota para María del Pilar Trelles Enríquez, la mujer que por su talento, por su ingenio, su distinción y su gracia, ha tenido en mí, el culto de la admiración más y grande.

Tiene entre mis amistades, el mismo predilecto sitio que tiene en mi corazón y ha tenido y tendrá siempre de mi pluma.

Lo sabe ella así.

LA ULTIMA NOTA. — Para decir que por acuerdo de la comisión organizadora del baile a bordo del «Orinoco», en la Habana, la fiesta real, en que se rendirá homenaje a las seis Soberanas de los periodistas cubanos, regirá ya la etiqueta invernal, y se exigirá el smocking para los caballeros que asistan a esa soirée.

El cómodo y fresco traje blanco que durante el verano han vestido los caballeros para todas nuestras fiestas, queda ya en receso por lo que resta de año.

Sépanlo cuantos piensen asistir a ese suntuoso baile de la motonave gigante, que albergará en la noche del veinte y cuatro de octubre a toda la élite de la República.

CONMEMORANDO LA FECHA PATRIOTICA

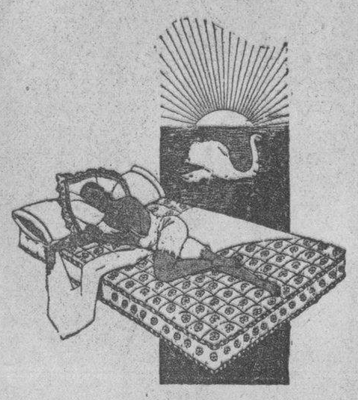
CAMAGUEY, oct. 11. DIARIO. Habana.—Con motivo de la fecha de ayer, se celebraron varios actos en el cuartel «Agramonte» y una parada militar en el parque «Gonzalo de Quesada», desfilando el Tercio Táctico, la Reserva Femenina, la Policía, los Bomberos, las bandas del Ejército y Municipal y la Sección Sanitaria del Ejército.

Hernández, corresponsal.

La Casa Life

La máxima Colchonería de la República

NO LO PIENSE MAS DECIDASE A APROVECHAR NUESTRA VENTA FORZADA POR EXCESO DE MERCANCIAS.



Colchón en cotin floreado y relleno de algodón fino camero **$4.50**

Colchón en damasco y relleno de flor seda, camero **$8.90**

Todos los demás artículos en "COLCHONERIA" los estamos vendiendo a precios increíbles, visite nuestras casas.

Tte. Rey y Habana A-6724 — Life G R MARCA REGISTRADA — San Rafael y Rayo M-7063

(marca registrada)

Servimos pedidos al Interior, escriba al Apartado 1997

AL MARGEN DE LA HISTORIA

Los Perros de Bracamonte

EL marqués don Alvaro de Bracamonte y Orbegoso, amo y señor de la ciudad de Trujillo, situada en la costa peruana, murió hace ya mucho tiempo. Polvo son también sus grandes perros daneses que aterrorizaron a la comarca entera.

Don Alvaro fué la flor y nata de una época que ha pasado a la historia. Jamás ha vivido un ser extravagante más pintoresco que el marqués.

El orgullo más preciado de aquel viejo caballero lo constituía la posesión de diez perros daneses que, como su amo, eran unos perfectos gentileshombres en casa y bestias salvajes de puertas afuera. En la mansión señorial, cada uno de ellos era atendido por un sirviente especial y dormía sobre cojines de raso. Ostentaban un collar de oro y pedrería, y comían sólo platillos delicados que se les servían en una fuente de plata.

El placer más intenso del marqués consistía en dejar sueltos a sus favoritos entre el populacho. Las enormes puertas claveteadas de hierro de su casa quedaban abiertas de par en par, y las grandes bestias corrían enfurecidas por las calles. Eran animales terribles que atacaban a diestra y siniestra a hombres, mujeres y niños.

—¡Los perros de Bracamonte andan sueltos...!—era el grito unánime. Y la gente amedrentada se apresuraba a ocultarse.

Entretanto, el marqués, cuando no iba a la zaga de sus favoritos, se situaba en una terraza para disfrutar mejor del espectáculo. ¡Infeliz del perro del vecindario que no se hubiese refugiado oportunamente...! Los enormes daneses se arrojaban sobre su víctima y de una sola dentellada en el cuello, la aniquilaban; y muchas veces comían su carne palpitante. En ocasiones, a falta de alguien a quien atacar, excitados por la libertad, las fieras se volvían una contra otra. ¡Qué bárbara visión para el señor de Trujillo!

Los atemorizados vecinos miraban a hurtadillas, desde los balcones o azoteas, la feroz batalla, hasta que los sirvientes del marqués lograban apaciguar a los animales que cuidaban.

A menudo, Bracamonte y sus sirvientes se encaminaban con los perros rumbo al mercado y allí los libertaban. Los infelices indios que vendían sus pobres mercancías, escapaban dando alaridos de terror. Los daneses corrían como centellas en todas direcciones. Una vez, una de estas malas bestias logró atrapar a un pequeño indígena de doce años, y cogiéndolo por el cuello, lo destrozó como si hubiese sido una rata. El marqués rió de muy buena gana y consideró aquello como un hecho notable. Era enormemente rico y poderoso y nadie podía atreverse a enfrentársele. La gente temía hacer algo a sus perros. Un pobre indio que se atrevió a mirarlos durante largo rato, fué apaleado bárbaramente por los criados de Bracamonte.

Todo el mundo odiaba al arrogante señor feudal; pero todos, sacerdotes y prefectos, negociantes y mercaderes, se postraban a sus pies. Hacía falta un Orbegoso para domar a un Orbegoso. Y fué el coronel Carlos Leyva, pariente del marqués, el que puso fin a todo aquello.

Acababa de tomar posesión de su cargo de Prefecto de un nuevo gobierno que había llegado al poder en contra de la voluntad de los señores feudales, y que, por lo mismo, no estaba corrompido todavía. El joven Prefecto ordenó a Bracamonte que se abstuviera de soltar a sus perros. El marqués no hizo caso. Minutos después, los diez daneses se revolcaban en su propia sangre. Los soldados del Prefecto los habían matado «para librar a la población de un azote terrible...» Inmediatamente, Bracamonte quiso tomar venganza; pero el coronel Carlos Leyva le hizo entrar en razón, amenazándole con encarcelarle como al último de los indios.

Y desde entonces, el señor de Trujillo fué manso. Se encerró en sus posesiones y rara vez se dejaba ver.

El coronel Leyva no solamente acabó con los daneses de Bracamonte, sino con una época de señores de horca y cuchillo. La Grandeza de España no bastó para proteger los desmanes y abusos de los muy altos y poderosos caballeros ennoblecidos por Castilla y que, en tierras de Américaba, cebaban su vesania con crímenes horrendos.

J. S. A.

FARMACIA DROGUERIA DE "JOHNSON" DE TURNO LOS LUNES Obispo Nº 30 TELEFONO-A-2129

LA MAYOR 35 EDIFICIOS 700 EMPLEADOS SARRÁ DROGUERIA ABIERTA TODOS LOS DIAS TODA LA NOCHE LOS MARTES A-8026 A-3641

FARMACIAS de turno hoy

SABADO

HABANA

Ave. de Italia (Galiano) 129	A-2171
A. Menocal (Infanta) y San Rafael	U-6890
A. Menocal y Néstor Sardiñas	U-8080
Ave. República (San Lázaro) 275	U-6822
Crespo y Refugio	M-4664
Bernaza (Placido) 4, esquina a Obispo	A-1235
Crespo y Refugio	M-4664
Crespo 16	
Esperanza 57	M-4036
Finlay (Zanja) 115	U-6717
Gral Aranguren y Condesa	M-4516
Gral. Aranguren y Animas	M-4540
Gral Carrillo (S. Rafael) 126	
Gral Carrillo y Aramburo	U-6902
Gral. Freyre de Andrade y Jovellar	U-6630
Leonor Pérez (Paula) 53	M-5402
Luz y Compostela	M-1600
Máximo Gómez (Monte) 128	M-8076
Máximo Gómez esquina a Matadero	M-4785
Máximo Gómez (Monte) 404	M-5371
Merced y Picota	M-8787
Oquendo y Víctor Muñoz (Sitios)	U-6405
Padre Varela Belascoain 117	M-4659
Padre Varela y Nueva del Pilar	M-6657
Paseo de Martí (Prado) 104	M-8883
Rafael M. de Labra (Aguila) 42	M-3998
R. M. Alonso (Gervasio) y Maloja	U-5545
R.M. de Labra y Alcantarilla	
Riela (Muralla) y San Ignacio	M-4710
Salud y M. Delgado, (Lealtad)	M-5440
San José y M M Delgado (Lealtad)	M-4766
R. Cabrera (Industria) y Zenea	M-4684
Zenea (Neptuno) y Joaquín Albarrán	M-3202

VEDADO

Ave Wilson (Línea e 9) 20	F-6224
Ave. Wilson (Línea e 9) 156	F-4040
Quinta No. 40	F-5872
12 y 21	F-6172
23 entre 2 y 4	F-6130
23 y 22	F-6164
Zapata entre A y B	F-6065

VIBORA

10 de Octubre y Estrada Palma	I-7756
10 de Octubre y Avenida de Acosta	I-3555
Dolores y 15 (Lawton)	X-3058
Santa Catalina 61	X-2317

JESUS DEL MONTE Y S. SUAREZ

10 de Octubre (J del Monte) 130	M-5303
10 de Octubre (J. del Monte) 267	I-7795
10 de Octubre (J del Monte) y Princesa)	I-4444
Juan B. Zayas y Lacret	I-6767
Juan Delgado y Libertad	I-3638

LUYANO

CASERIO DE LUYANO	
M.P. de Castro (Luyanó) 121	I-7462

CERRO

Calzada del Cerro 815	I-7272
Calzada del Cerro 891	I-7342
Falgueras 5	M-2900
Florencia y San Quintín	I-7585
Moreno 46 B	I-7410

NOTA.—Este grupo deberá prestar servicio público todo el día y toda la noche de los domingos siguientes: Febrero 10, Marzo 24, Mayo 5, Junio 16, Julio 28, Septiembre 8, Octubre 20 y Diciembre 21

Patrocina varios actos Círculo de Bellas Artes

La simpática institución «Círculo de Bellas Artes»—antena siempre dispuesta a captar los más bellos mensajes del espíritu—viene calorizando tres importantes actos. Uno de ellos consistirá en un homenaje popular al notable pintor y educador Leopoldo Romañach, consistente en la develación, en un parque citadino, de un busto de ese artista, ejecutado por el señor Esteban Betanchourt. A la vez se le donará un autógrafo, como recuerdo de ese acto.

Otro acontecimiento artístico en el Círculo de Bellas Artes lo constituirá la exposicin de caricaturas de Valentín Urivarri, que será inaugurada el día 18 del presente, y en la que habrán de figurar caricaturas de numerosas personalidades del mundo artístico e intelectual habanero.

Y, finalmente, nos referiremos a la conferencia que el brillante periodista español señor Rafael Marquina, pronunciará en los salones de dicho Círculo el próximo día 17, a las 6 p. m., y cuyo tema es altamente sugestivo: «La pintura como sentimiento y como definición». La intelectualidad habanera está, pues, de plácemes.

A TRAVES DE LA VIDA *por Héctor de Saavedra*

El Microbio y su Cría

La Honorable Secretario de Sanidad hace los mayores esfuerzos por cortarle las orejas al lobo.. tan pronto se las vé. Apenas se levanta el rumor de que aparece la fiera en forma técnica-patológica y ha devorado no pocas ovejas, cuando todo el Departamento se pone en acción, se movilizan los médicos como si fueran soldados italianos y héte aquí a la legión científica combatiendo el brote epidémico.

Esto es muy digno de aplausos. ¡Ojalá que todas las demás Secretarías pusieran igual atención cuando se les denuncia un hecho!

Pero lo malo es que la Sanidad se duerme a veces sobre sus laureles, no vigila el cumplimiento de sus disposiciones. De ahí que por una parte cuando se afana por perseguir a un microbio, por otra estos individuos se reproducen y crecen a su antojo.

Me voy a permitir el llamarles la atención sobre un punto que denuncian no obstante tenerlo al alcance de la mano.

El ómnibus, o la guagua como la llama el pueblo, se ha multiplicado prodigiosamente, lo que demuestra que es una necesidad pública y su existencia de las más importantes.

Desde los primeros momentos no se pensó uno en explotar el negocio sin escrúpulo alguno con tablas viejas y de construcción casera, se hicieron guaguas de todos tamaños y así «a la rústica» se lanzaron a la vía pública. A un motor cualquiera se le pegaba una guagua y el público se acomodaba como podía.

Con esa feroz concupiscencia que aquí existe, se trató de sacar el mayor provecho al menor gasto. Echaron a la calle a los conductores, «trancaron» una puerta. Lo que pasaba en el interior de la guagua, épico.

Pero Gobernación, ni Sanidad, ni el mismo Trabajo lo sabían, ¡claro está! ellos nunca montan en guaguas. Sería conveniente un decreto de expropiación, digo de obligación forzosa, para que los jefes superiores del Gobierno viajaran en guaguas como hacía el muy querido e olvidable doctor López del Valle.

Si así lo hicieran verían que esas guaguas hechas a capricho, sin condiciones higiénicas ni proporciones adecuadas, son, en general criaderos de microbios y gérmenes de muchas enfermedades.

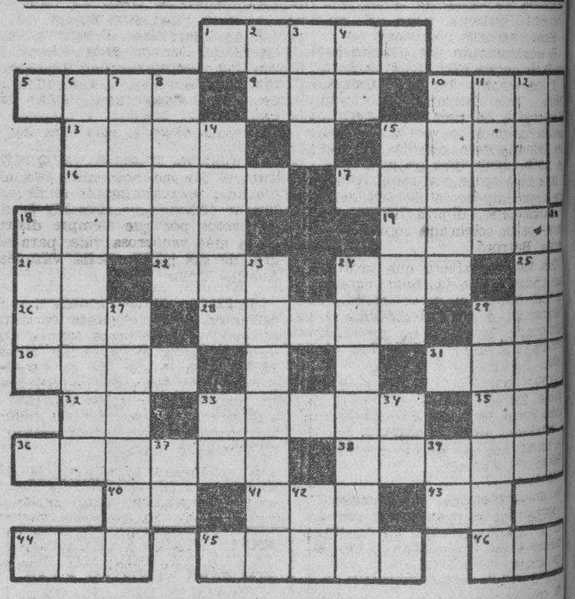
Precisamente la experiencia es palpitante. En estos días en que el tiempo es lluvioso y en cualquier día en que caigan unas cuantas gotas, es señal para que el público «que le teme mucho al agua» cierre herméticamente las ventanillas y hastas las puertas de entrada y salida. A los cinco minutos la temperatura rebasa los treinta grados y entre el humo de los fumadores, las espectoraciones de los tuberculosos y el olor que empieza a sentirse, el local —que no tiene absolutamente respiradero alguno— se convierte en un foco de infección.

Son muchas personas las que sacan catarros, dolores de garganta, hasta la grippe de esos viajes en guaguas; y no se pueden quejar por todo es por el mismo precio del pasaje.

En París, en Londres, en New York y muchas otras ciudades, los ómnibus son, todos, iguales, porque el municipio da el patrón a que tienen que ajustarse

Aquí vemos, de cuando en cuando, alguno que está limpio y decente, aunque carece de requisitos primordiales, como la ventilación por lo que, en los otros del montón, «a como quiera», no habrá comodidad, decencia ni higiene, pero no falta en le interior la estampita de un Santo, uno de esos muñecos que traen la suerte y quitan el «mal de ojo».

CRUCIGRAMA



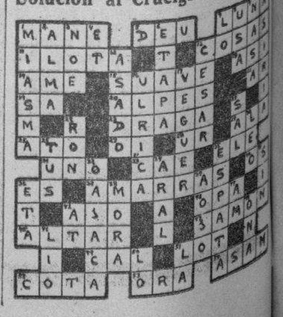
HORIZONTALES

1.—Insigne pintor florentino.
5.—Uno de los profetas menores.
9.—Cierta ave domesticable muy semejante al cuervo.
10.—Movimiento convulsivo del diafragma.
13.—Disfrutar uno alguna cosa.
15.—Rostro.
16.—Nombre de tres sultanes otomanos.
17.—Atravesar.
18.—Atrevido.
18.—Cesta grande.
21.—Sílaba que repetida resulta nombre del dios de la Alcoba.
22.—Organo de la vista
24.—Baile.
25.—Marchar.
26.—Parte del ave.
28.—Instrumento ofensivo o defensivo (pl.)
29.—Hacia aquí.
30.—Movimiento de la boca y otro que demuestra alegría.
31.—Río del Asia oriental.
32.—Negación.
33.—Despedida.
35.—Contracción.
36.—Mamífero carnicero, muy semejante a la foca (pl.)
40.—Fórmula de la plata.
41.—Delincuente.
43.—Interjección.
44.—Conjunto de aguas.
45.—Conjunto de los animales de un país o región.
46.—Lista, nómina o catálogo.

VERTICALES

2.—Número romano.
3.—Nave.
4.—Cierta hiedra de la China.
6.—Célebre dictador italiano.
7.—De hueso.
8.—Remate de cuentas.
10.—Habitación de las mujeres entre los musulmanes.
11.—Marcharás.
12.—Parte pequeña.
14.—Comarca de España, célebre por sus vinos y pimientos.
15.—Ladrón muy diestro (pl.)
18.—Segundo califa árabe, primo de Mahoma.
20.—Rezar.
23.—Persona que habla en público.
24.—Hijo y sucesor de David.
27.—Empezar a mostrarse.
29.—Formar o hacer masa.
33.—Contracción.
34.—Interjección.
37.—Fórmula de la plata
39.—Nota musical.
42.—Diptongo.

Solución al Crucigrama anterior



PALACIO

JUSTO LUIS DEL POZO.—El Presidente del Partido Unión Nacionalista y Secretario sin Cartera señor Justo Luis del Pozo, declaró ayer a los repórters, que los problemas que viene confrontando el organismo que preside, se están resolviendo rápidamente y en un sentido de sincera armonía entre todos sus integrantes.

Acompañaba al señor Pozo el señor Antonio Pruneda, candidato a Representante por el Partido Nacionalista en la provincia de la Habana.

El señor Pruneda concurrió a Palacio a realizar gestiones en favor de mejoras materiales para la Habana y Pinar del Río.

EL SECRETARIO DEL TRABAJO.—Declaró en Palacio el Secretario del Trabajo que en el día de ayer había enviado al Consejo de Estado siete proyectos de leyes sociales importantísimos.

Estos se relacionan con los accidentes del trabajo, el Fondo de Maternidad, inmigración de obreros y creación de la Carta Nacional de Trabajo.

EL SECRETARIO DE ESTADO.—El doctor José A. Barnet, Secretario de Estado, informó a los periodistas palatinos que, acorde con el criterio de numerosos países, Cuba había votado en la Liga de las Naciones, las sanciones contra Italia.

COMISION DE EMPLEADOS.—Una nutrida comisión de empleados de las Juntas Municipales Electorales de la Habana estuvo ayer en Palacio gestionando cerca de los Secretarios el pago de los haberes que le corresponde percibir como tales empleados y que aún no les han sido abonados, no obstante lo avanzado del período electoral.

M.E.C.D. 2016

UNA JOYA PARA LAS DAMAS

POLVOS, ESENCIAS, LOCIONES Y JABONES
Los perfumes de absoluta garantía para la mujer distinguida y de refinado gusto.—Exija siempre en todas partes
NUIT DE FETE, DE DRIALYS.

VIBOREÑAS

DISTINGUIDA BODA.—La iglesia parroquial del Vedado abre sus puertas esta tarde, para la celebración de una boda que será presenciada por las más selectas representaciones sociales, por la distinción de los novios y sus familiares, con los que íntimamente relacionado estoy.

La bellísima figulina, de arrogante belleza, María Antonia Fernández de la Reguera y Saavedra, y el caballeroso joven, tan afortunado, Enrique Ovares y Rodríguez, que desde ayer ya son esposos ante la ley.

María Antonia, hija amantísima de la distinguida dama Carolina Saavedra viuda de Fernández de la Reguera, lucirá una primorosa toilette que hará resaltar más aún su delicada belleza, completada con un hermoso ramo nupcial, para ella expresamente confeccionado.

Llegará hasta el altar mayor de brazo de su padrino, un amigo tan agraciado como el doctor Aurelio Méndez Socarrás, su hermano político, que muy orgulloso estará de su gentilísima ahijada.

Madrina será la amada mamá de Enrique, la distinguida dama María de las Nieves Rodríguez viuda de Ovares.

Firmarán el acta matrimonial por María Antonia:

El eminente cirujano y excelente amigo doctor Gustavo Duplessis, su tío político.

El ingeniero Rodrigo G. Saavedra, el doctor Víctor Saladrigas y el señor René Vasseur.

Serán testigos por Enrique:

El administrador del National City Bank, señor Efrén O'Farrill.

Y los señores Leobaldo González, Néstor Luis Ovares, Luis Enrique Quirós y el querido compañero, conocido cronista de sports de «Avance», Manolo Fernández de la Reguera, hermano de María Antonia.

Mientras María Antonia y Enrique sean impuestos de sus deberes y obligaciones, dejará oír su excelente voz la celebrada soprano Margarita Barroso.

Con todo el afecto que profeso a tan lindísima novia, hago extensiva mi más expresiva y anticipada enhorabuena, a ella dedicada, a su afortunado Enrique, en cuyo hogar reinará una dulce y amorosa soberana.

OTRA BODA.—La de la gentil figulina Esther Gil García y el dichoso joven Federico Martínez Alúm.

Señalada está para las siete de la noche, en la iglesia de Nuestra Señora del Carmen.

Les deseo que en su nuevo estado sea inquebrantable su felicidad.

NUESTRA SEÑORA DEL PILAR. Es la festividad del día, complaciéndome en saludar a las siguientes damas:

Es mi primera felicitación dedicada, con todo mi afecto, a la distinguida y altruista dama Pilar Lluy de Houston, que ha dedicado incontables años al socorro de la ancianidad desvalida, en el Sunshine, Hama de Caridad de esa internacional benéfica institución, con un constante desvelo en el que siempre la noble Pilar puso de manifiesto los tesoros inagotables de su sentimental alma.

Yo le digo, una vez más, que son mis deseos disfrute de incontables años de plácida vida, para que pueda continuar sus humanitarias obras, de las que tan necesitados están, con doble motivo, los que ya sin energías en este vall ede lágrimas, a ella, a Pilar, dedican las pocas que pueden asomar a sus ojos, impulsadas por su agradecimiento.

Presente tengo a la señora Pilar Font de Méndez, amante y joven esposa del estimado amigo Vicente Méndez.

Una distinguida dama a la que estoy unido por estrecha amistad: Pilar Martín viuda del inolvidable amigo fundador del Conservatorio Nacional, Hubert de Blanck.

Las señoras Pilar Sáenz de López, Pilar Granado de Torres, Pilar Abalo de Zequeira, Pilar Soto de Arena.

La distinguida y joven señora Pilar Gutiérrez de Mimó, amada esposa del excelente amigo doctor Pablo Mimó, director del colegio «San Francisco de Paula», en cuyos «duros» bancos me senté muchos años, en vida de su inolvidable padre el doctor Don Claudio Mimó, el más querido y popular catedrático de esa esa época dichosa.

Y la joven y bella señora Pilar Alcalde de Partagás, esposa del cumplido amigo el procurador público, Juanito Partagás, esposos actualmente en plena luna de miel.

Entre las figulinas mencionaré a: Pilar Elías y Huguet, hermana de la admirable artista y profesora de canto, Isabelita Elías Huguet.

Pilar Fernández y Morales; Pilar Ruiz Blanco; Pilar Acevedo; Pilar Gómez; Pilar María Cruz Busto y Pilar Cebrián.

La inspirada poetisa y excelente recitadora Pilar San Miguel.

Pilar Menéndez, «Pilarcito» Mestre; Pilar Barros; Pilar Otero; Pilar Cañas; María del Pilar Gómez; Pilar Chávez; Pilar Lines; Pilar López; Pilar Roca Jústiz; Pilar Brages Alonso.

A todas deseo el más feliz día.

YOLANDA TRILLO VAZQUEZ.—Cumple hoy los cinco años esta monísima y muy inteligente muñequita. Yo le dedico un expresivo beso y mis votos por que siempre disfrute de la más venturosa vida, para alegría de sus padres Sofía Vázquez y Aurelio Trillo.

HERMOSA PIÑATA.—La que fué celebrada en la elegante residencia de los jóvenes esposos señora Consuelo Domínguez y señor Renato Sánchez, en honor de su heredero el caballerito Rolando, que celebraba su cumpleaños, y quiso disfrutar de una animada fiesta con sus relaciones sociales, como todo un caballero de mayor edad.

Esa piñata semejaba un hermoso aeroplano, que fué objeto de las mayores celebraciones tanto de los niños como de las personas mayores, que distrutan doblemente de estas fiestas al ver el júbilo que embarga a las damas y caballeros en miniatura.

Presentes estaban las señoras de Agaize, de Bueno, de Sánchez, de García, de Beiro y señora viuda de Jiménez.

Las señoritas Bertha, Esther y Angélica Maulini, Amparito y Teté Osorio, Sara García, Bibina Pérez, Osorio, Sara García, Vivina Pérez, Lidia Sánchez, Emma Lima, Dilia Soler, Ramona y Pilar Cebrián.

Las niñas Martha Drecha, Bertha Tamargo, Emilita Alfonso García, María Luisa Rodríguez, Fela Quintana, Carmelina Quintana, Beba Noval, Moraima Howard, Rita Howard, Lucía Howard, Gisela González, Ada Jiménez, Silvia Sánchez.

Los niños Pepín Tamargo, Alberto Osorio, Lazarito Pérez, Armando Noval, Luis Noval, Ricardo Howard, Paquito Tamargo, Fernando Beiro; Eduardo Quintana; Gonzalito González, Rolando Sánchez Agaize, Reinaldo Vassallo, Raúl Fernández, Armando Drecha.

Todos recibieron muchos juguetes y muchas golosinas, y tanto ellos como las personas mayores que de tan divertida piñata disfrutaron, fueron objeto de las más delicadas atenciones por parte de Consuelo y Renato, a los que felicito en el cumpleaños de su heredero, muy simpático y caballeroso, al que deseo la más dichosa vida.

NUEVA RESIDENCIA.—El estimado caballero señor Juan Miguel Blanco Ortiz, que por incontables años ha residido en el Vedado se ha trasladado a la casa San Benigno número 55, esquina a San Bernardino, en la que se ofrece a sus amistades por mi conducto.

Lo complazco, y al dedicarle mi expresivo saludo de bienvenida, le deseo las mayores prosperidades y felicidades en su nueva residencia.

Urbano del Castillo.

Nueva fórmula médica
PARA LA
PROTECCION DE LOS OJOS Y CONTRA SUS INFLAMACIONES

GOTAS PARA LOS OJOS
OPTYRE
ANTISEPTICAS
ASTRINGENTES
DESCONGESTIVAS
(sin tóxicos)
utilizables diariamente sin riesgo de irritación
CONTRA LOS EFECTOS NOCIVOS de los vientos calientes, polvos microbianos, luz intense, etc.
Conjuntivitis simples. Pequeñas lesiones de la córnea, inflamaciones de los párpados, etc.
De venta en todas las farmacias.
LABORATORIOS P. FAMEL,
16 et 22, RUE DES ORTEAUX, PARIS

«La Vuelta de los Magos» en el jubileo de los teósofos

El domingo 13 del actual, a las 9 de la noche, en el local social de la Sección Cubana de la Sociedad Teosófica, Jovellar número 10, entre Espada y San Francisco, se efectuará el segundo acto público del Jubileo de Diamante, sexagéximo aniversario de la fundación de la Sociedad Teosófica.

El ingeniero, señor Abelardo Aujor ocupará la tribuna y disertará sobre «La Vuelta de los Magos».

La entrada, como en todos los actos de la Sociedad Teosófica, será absolutamente gratis, sin que se exija el requisito de previa invitación. — Salvador Sibecas, Secretario General de la Sección Cubana.

CRONICA HABANERA

JUVENTUD DISTINGUIDA

Juventud, gracia y belleza, reúne en su adorable figurita Daisy Gutiérrez Rams, señorita de la mejor sociedad habanera que comienza a frecuentar nuestros salones.
Llegue hasta la señorita Gutiérrez Rams nuestro saludo.

LA FESTIVIDAD DEL DIA.—Nuestra Señora del Pilar.

Sean nuestros saludos en la fecha de hoy para un grupo distinguido de damas que celebran su onomástico bajo la advocación de la milagrosa santa.

Pilar Bolet, viuda de Ponce de León, tan querida y tan estimada en nuestros círculos sociales; su hija, Pilarcita, la bella y gentil señora de Valiente, y su nieta tan bonita, la señorita Cuca Valiente y Ponce de León.

La señora viuda de Ponce de León y su nieta se hallan de viaje por los Estados Unidos, para donde embarcaron anteayer.

Bebé Deschapelles, interesante esposa del doctor Luis F. Rodríguez Molina, uno de nuestros más ilustres especialistas.

Pilar Reboul, distinguida esposa del señor Servando Fernández, dama que goza de grandes simpatías y afectos en esta sociedad.

Tres damas muy estimadas: María del Pilar Codina, viuda de Muñiz; Pilar Trías de Ibáñez, y Pilar Jorge de Tella, la distinguida intelectual cubana.

Pilar León, bella esposa del doctor Tomás Felipe Camacho, el prestigioso abogado, y su hija Pilila, la graciosa señorita.

Pilar Lenzano de Herrera; Pilar Díaz de Alvarez; Pilar Rodríguez de Gumbau; Pilar Vidal de Cayabía; Pilar de la Concepción de Alonso Echevarría.

Pilar Fernández Llorens, esposa del señor Nicolás García Pulido.

Pilar Martín de Blanck, la culta Directora del Conservatorio Nacional de Música, conocida institución que fundara su esposo, el inolvidable maestro Hubert de Blanck.

Pilar López de Illa; Pilar S. de Domínguez; María del Pilar Fonts de Menéndez; Pilar Martínez de Menéndez Suárez.

Pilar Bauzá de Hernández Guzmán.

Pilar Lluy de Houston, presidenta del Sunshine de Cuba.

Pilar Fernández de Delgado; Pilar Abreu, viuda de Caraballo; Pilar Suárez, viuda de Alvarez.

Olga Suárez, esposa del doctor Eduardo Eeleizeguí, notable cirujano.

Pilar Somoano, viuda de del Toro, y su hija Pilarín del Toro, viuda de Piquer.

Pilar López de Carbonell; Pilar García de Delgado; Pilar Malet Gener de Pla; Pilar Gutiérrez de Mimó. Pilar Arroyo de San Juan.

Pilar Martínez de Menéndez Suárez; Pilar de la Torre de Alonso Navarro; Pilar S. de Domínguez.

Además, entre el grupo de señoras, María del Pilar Palacios de Barbero, esposa del Cónsul de Bolivia.

Señoritas:

Pilar Lombillo y González Chávez, tan bella y tan encantadora. Pilar Rodríguez Franca, figurita muy graciosa de nuestra sociedad.

Pilar García Guzmán; Pilarín Domínguez; Pilar Bermúdez; Pilar Reyes; Pilar Llucht; Pilar Brunet; Pilar García Robles; Pilita Menéndez y Martínez.

Pilar Garzón y Camacho, la gentil señorita.

Pilar Martín y de la Torre.

Piluca Alonso; Pilar Otero; Pilar Tejeiro; Pilita Fernández; Pilar Bauzá; Pilar de Landaluce.

La doctora Pilar Palma, Directora del Colegio Néstor Leonelo Carbonell y Vicepresidenta de la Alianza Nacional Feminista de Cuba.

Margarita del Pilar Couceiro López, quien festejará su santo con una piñata en la residencia de sus padres, los esposos Aurelio Couceiro y Caridad López.

Y Olga Nochea.

A todas, felicidades.

LA GRAN BODA DE ESTA NOCHE.—La Iglesia Parroquial del Vedado abrirá esta noche sus puertas para una ceremonia que resultará lucidísima.

Son los contrayentes, la señorita Cusa Perkins y Solórzano, muy gentil y distinguida, y el señor Ricardo Morata y Freyre.

El hermoso templo de los Dominicos aparecerá bajo las galas de una decoración floral primorosa, que correrá por cuenta de los artistas tan renombrados de la «Casa Trías».

Del mismo jardín será el bouquet para la señorita Perkins, modelo creado especialmente para ella por aquellos floristas incomparables.

Reseñaremos esta ceremonia.

SANS SOUCI.—Radiante de animación, de alegría, aparecerá hoy, desde primera hora de la noche el simpático Sans Souci.

Celebra el aristocrático lugar de diversión su noche de gala, habiéndose dispuesto múltiples alicientes.

Alternarán en la ejecución del programa bailable, la orquesta de los Hermanos Palau, que estrenará varios hits musicales, y el septeto «Siboney».

Habrá Show.

En él tomará parte la pareja tan celebrada: Clarisse y Crristian, con tres de sus más afamadas creaciones.

Se presentará, también, Celinda, la aplaudida Celinda.

Y los notables intérpretes de la rumba, Elpidio y Margot.

La comida se servirá a las diez de la noche, con un menú magnífico y un precio especial para los que deseen disfrutar de ella.

Será una gran noche, como la de todos los sábados.

ACTO SACRAMENTAL.—A las cinco de la tarde tendrá lugar hoy, sábado, en la hermosa finca del coronel Fulgencio Batista, Jefe del Ejército Constitucional y de su bella esposa Elisa Godínez, un interesante acto sacramental, que será de carácter íntimo.

Recibirán las aguas del bautismo el menor de los hijos de los esposos Batista-Godínez, el primogénito del teniente coronel Ignacio Galíndez y señora Berta García, y el hijo más pequeño del doctor Zenón Zamora, director del Hospital «Calixto García», y señora María Teresa González.

En uno de los principales departamentos de la casa se levantará un bellísimo altar.

Obra que estará a cargo de «El Clavel», el siempre favorecido jardín de los hermanos Armand, en Marianao.

Los artistas de «El Clavel» adornarán el resto de aquella residencia campestre, que se levanta en las inmediaciones de Arroyo Arenas.

VICTOR G. MENDOZA.—A consecuencia de la fractura de una pierna se encuentra recluído en la residencia de su hermano Miguel, el distinguido caballero Víctor G. de Mendoza, que de tanta estimación goza en todos nuestros círculos sociales.

Su estado es satisfactorio, lo que con gusto consignamos.

BRIDGE PARTY.—El doctor Ignacio del Valle y su esposa tan joven y tan interesante, Rosa Perdomo, reunieron en un bridge party a un grupo de sus amigos, el jueves último.

Se formaron tres mesas de bridge cuyos integrantes eran las siguientes personas:

El Excmo. señor Edouard Carteron, ministro de Francia, y su esposa madame Carteron.

Ana María Menocal.

Anita Sánchez Agramonte.

Las distinguidas señoritas Luisa Carlota Párraga y Elvira Morales.

Y los señores Tanito del Valle, Atilio León, Alfredo Zayas y Julio Batista.

Fueron obsequiados los asistentes con exquisitas pastas y licores.

(Continúa en la página SIETE)

SANATORIO
PARA
ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES
DEL
DR. ARMANDO DE CORDOVA
Profesor de Enfermedades nerviosas y mentales de la Universidad Nacional
En una extensión de una caballería de tierra, con frondosa arboleda y jardines, donde los pacientes pueden hacer vida al aire libre. Arroyo Arenas. — Kilómetro 17 de la Carretera Central. Teléfono número 26.
Consultas en la Habana: Industria 128 esq. a San Miguel. Lunes, miércoles y viernes, de 3 a 5 y en el Sanatorio por la mañana.—Teléfono: A-6674.

Todos los esfuerzos de la WESTINGHOUSE al fabricar este nuevo refrigerador fueron para responder a las necesidades del hogar moderno. Ahora es más hermoso, más cómodo y económico que nunca. Véalo en nuestros Salones de Exhibición, le será grato contemplar las "INSOSPECHADAS MEJORAS" del nuevo WESTINGHOUSE.

La rapidez y facilidad con que brotan los cubitos de hielo del "EJECT-O-CUBE" le parecerá un acto de magia, sin embargo, es este aparatico (exclusivo de la WESTINGHOUSE) sumamente simple y de fácil manejo.

Compañía Westinghouse Electric de Cuba
San José 16 y 18 Teléfono M-6931 Habana

DISTRIBUIDORES EN EL INTERIOR

FERRETERIA CENDOYA, J. A. Saco (baja) Nº 11, SANTIAGO
J. SIMON Y CIA., — Baracoa, ORIENTE
LA REGULADORA, López y Hnos., — MANZANILLO
PONS Y HERMANOS, S. A., — Bayamo, ORIENTE
R. ARENAS Y CO., — Victoria de las Tunas, ORIENTE
EL 20 DE MAYO, P. A. Pérez y E. Carrillo, GUANTANAMO
FERRETERIA "LA LLAVE", — Diego y Pérez, HOLGUIN
CASA MENDIA, — Maceo Nº 12, CAMAGUEY
CESAR CANALS, — Martí Nº 110, MORON
EL 20 DE MAYO, — D'Clouet Nº 40, CIENFUEGOS
OSCAR S. MECHOSO, — Independencia Nº 56, MATANZAS
GENEROSO EIROA, San Juan y Martínez, PINAR DEL RIO

REFRIGERADORES Westinghouse Streamline

Instantina
instantánea contra dolores y resfriados
En un envase modernísimo caja de 8 tabletas
Cada tableta envuelta herméticamente en papel celofán
Muy higiénico
Muy cómodo
Muy económico

CANAS

Suprima sus canas en pocos días con el uso de la
Loción "La Condesa"
HIGIENICA, INOFENSIVA
Devuelve al cabello canoso su color natural exacto en pocos días, sin las molestias de las tinturas.
EXTIRPA LA CASPA. NO MANCHA LA PIEL NI LA TELA MAS DELICADA
De venta en tiendas y farmacias.
PRECIO $ 2.00 PIDA PROSPECTO
EXIJA LA LEGITIMA LOCION HIGIENICA
"La Condesa"

Lea ¡ALERTA! al mediodía.

Agredido a tiros un empleado de la Junta de Educación

El sereno le hizo dos disparos sin lograr alcanzarlo, después de haber sostenido una disputa

En la mañana de ayer, en una habitación próxima al despacho del señor Secretario de Educación, sostuvieron una disputa el sereno de esa dependencia Ramón García Gallardo, vecino de O Reilly número 1 y el empleado de la Secretaría mencionada, Cristóbal Fresneda, de 52 años y vecino de San Pedro 6.

En el curso de la disputa el sereno esgrimió su revólver con el cual hizo dos disparos a su contricante sin que lograra herirlo.

El sereno García Gallardo fué detenido y presentado ante el Juez de Instrucción de la Primera. Se le instruyó de cargos, señalándosele fianza de 500 pesos, para poder gozar de libertad provisional.

CATEDRATICO DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE ARROLLADO POR UN OMNIBUS.—En el Primer Centro de Socorro fué asistido de graves contusiones y fractura de la clavícula derecha, el Dr. Arturo Piga Dacchin, catedrático de la Universidad de Chile y pasajero del vapor «Virginia».

Dichas lesiones las sufrió el doctor Piga, en la esquina de Prado y Neptuno, al ser alcanzado por un ómnibus, cuyo chauffeur continuó su marcha.

El paciente una vez asistido fué trasladado al barco para continuar su viaje.

666 Líquido-Tabletas Gotas para la nariz. Caramelos
Domina la MALARIA en tres días.
CATARROS en un día
Tónico y Laxante

CIA. RIERA TORO Y VAN TWISTERN, S. A.

E. P. D.

NUESTRO PRESIDENTE
EL SEÑOR
PELAYO RIERA Y PEREZ
HA FALLECIDO

Y por este medio invitamos a nuestros amigos se sirvan asistir al acto del sepelio que se verificará en el Cementerio de Colón, a las 9 a. m., de hoy, sábado, 12 de Octubre.

CIA. RIERA TORO Y VAN TWISTERN, S. A.

FUNERARIA DE PRIMERA CLASE
ALFREDO FERNANDEZ
SAN MIGUEL 63 TELEFONO A-4348

Las defunciones ocurridas ayer en la Habana

Hasta las 4 p. m.

Santiago Aguila mestizo, 2 meses, Príncipe 11, Bronconeumonía.

Amelia Ruiz, blanco, 79 años, H. «F. de Andrade», Neoplasia del hígado.

Francisco Alvarez Mesa, blanco, 77 años, Cerro 659, Bronquitis crónica.

José Wong, amarillo, 45 años, 13 y D, «Batista», Asistelia.

Carmelina Gil Rosales, blanco, 20 años, Mazón y San Rafael, Tumor abdominal.

Carmen Carrillo León, blanca, 80 años, Cerro 472, Arerio escleroosis.

Antonio Abreu Sardiñas, blanco, 30 años, Belascoaín 98, Púrpura hemorrágica.

Ramona Molina Pereira, mestiza, 24 años, Hospital Calixto García, Arterio esclerosis.

Emilio Rivero León blanco, 7 meses, Hospital Mercedes, Toxiinfección intestinal.

Ricardo Isidro Torres, blanco, 52 años, Hospital Mercedes, Nefritis crónica.

Humberto Reyes Camacho, blanco, 17 años, Quinta Canaria, Tuberculosis Pulmonar.

Amparo Torriente, blanca, 45 años, Justicia D, Miocarditis.

Margarita Farré Mazorra, mestiza 21 años, Playa del Chivo, Sumersión accidental.

Gloria Hernández Núñez, blanca, 5 años, Calzada y A. Acidosis.

Paula Casanova Coffigny, mestiza, 56 años, Desagüe 73, Insuficiencia aórtica.

Dulce María Hernández, negra, 20 años, Hospital C. García, suicidio por el fuego.

Daniel Cruz Morales, blanco, 33 años, Avenida 7a. y A. Poey, suicidio por colgamiento.

José Fernández Pérez, blanco, 48 años, segundo Centro de Socorro, Diabetes.

Filomena Amézaga Cucuyo, blanca, 84 años, Cerro número 586, Anemia.

Antonio Moaguech, blanco, 29 años, Cerro número 659, Miocarditis aguda.

Josefa Ruiz y Sosa, blanca, 43 años, Rtp. Aldecoa, Colecistitis aguda.

José García Campo, blanco, 63 años, San Ignacio número 24, Miocarditis.

Esther M. Ontievro, blanca, 3 meses, Hospital Infantil, Dispepsia.

Adolfo Rogert Cárdenas, mestizo, 20 meses, Hospital Infantil, Neumonía del vértice.

Federico Lage Fernández, blanco, 40 años, Paz número 33, Bronquitis crónica.

Oswaldo Miró, blanco, 24 años, San Ramón 24, Tuberculosis Pulmonar.

Armando González, blanco, 24 años, Hospital Municipal, homicidio por arma de fuego.

M.E.C.D. 2016

HOY ALKAZAR
GRAN MATINEE a la 1
DOS HITS" FOX
JULIETA COMPRA UN HIJO
con Catalina BARCENA
Gilbert ROLAND Luana ALCAÑIZ
"BAJO PRESION"
Victor Mc LAGLEN
Edmund LOWE
20 1/20 6½ 30¢ 6½ a 11½
15¢ niños Tertulia 10¢

ENCANTO
UNICO EN CUBA con REFRIGERACION
HOY Desde la 1
La sensacion musical
ESCANDALOS DE George WHITE
con Alice FAYE
James DUNN
Ned SPARKS - Lyda ROBERTI
Eleanor POWELL
y
las 200 "CHICAS"
MAS LINDAS del MUNDO
MUSICA! MUJERES!
SHOWS! ALEGRIA!
ROMANCE! CHISTES!

KAMPOAMOR
HOY GRAN MATINEE a la 1
La película que sorprende
MONJA Y CASADA VIRGEN Y MARTIR
y la dinamica FILM Universal
"INTRIGA CHINA"
Lyle TALBOT y Valerie HOBSON
20¢ 1/a 6½ 30¢ 6½ 11½ Niños 15¢ Tertulia 10¢
MARTES Y TODA LA SEMANA
VOLGA en LLAMAS

LUNES Y TODA LA SEMANA ENCANTO
AL JOLSON y Ruby KEELER en
"KASINO DE PARIS"

ESCENARIO Y PANTALLA

ENCANTO: «ESCANDALOS DE WHITE DE 1936»

Esta película es transcripción de los «White Scandanls», el famoso espectáculo de Broadway. George White, el afortunado «producer», hace cada año una edición distinta de sus regocijados cuanto inofensivos «escándalos». Sin embargo, el éxito de sus brillantes «shows» ha trascendido de tal modo, que el creador de los mismos ha decidido hacer, además del «jemplar» escénico, un «ejemplar» cinematográfico para cada año.

Lo bueno de este espectáculo es que está construído a base de un gran lujo bambalinesco, bellas mujeres, música pegajosa, frívolos «sketches», humor, jácara y risa, sin el menor atisbo de sensiblería, es decir, sin esa incrustación sentimental o patética con que suelen muy a menudo los americanos estropear sus revistas. En estos «Escándalos de White» (verdaderos «escándalos blancos», si se nos permite jugar con la palabra) todo es pura materia bataclanesca, funambulismo divertido, sin asomo ni intención «verista» de ninguna clase.

Lo cómico predomina, además, en ellos. Una comicidad con música, con baile, con mucha tela de colorines en el escenario y muy poca en las guapas «girls» que desfilan ante las candilejas.

Sería largo relatar todos los números de éxito—positivos «hits»—de esta versión de los Escándalos» correspondiente al año 1935. Nos referiremos solamente a algunos.

El pasaje de la función teatral en un teatro provinciano es un acierto de humorismo y de sátira. La comicísima seriedad de Ned Sparks—empresario y «factotum», pues hace de taquillero, portero, acomodador, avisador, adiestrador de perros y maestro de ceremonias—tiene gran parte en el éxito de estas escenas. Alice Faye, picaresca rubia de platino, y James Dunn, a quien ya conocemos como el padre cinematográfico de Shirley Temple, cantan un simpático «duettino», que luego se repetirá en gran escala como el tema musical del espectáculo.

El número inicial del «show» en Broadway es original y vistoso. Alice Faye y James Dunn cantan esta vez en un número de fácil melodía, que el público retiene en seguida.

Muy cinematográfico el pasaje en que por el solo movimiento de los pies en el lienzo se describe humorísticamente el proceso de un amor, dsde el conocimiento hasta la vicaría.

Francamente «clownesco» aquel en que se evoca, paródicamente, a Cleopatra, a Madame Du Barry y a otras mujeres de postín en la historia.

Pero el gran «hit» de la película es, sin duda, el baile de la «hunkadola», una graciosa realización bufo coreográfica, presentada con gran cho acierto y gran eficacia fotogénica.

En suma: se pasa un rato muy entretenido viendo estos «Escándalos», que, por fortuna, no escandalizan a nadie.

Francisco Ichaso.

EL HOMENAJE A DALIA IÑIGUEZ

Sólo tres días faltan para el homenaje a Dalia Iñiguez. Como se sabe esta gran «Fiesta del Verso» se celebrará el martes 15, a las 9 y media de la noche en el Teatro Nacional.

Nuestros poetas librarán esa noche una noble justa, disputándose la satisfacción de ser los más fieles intérpretes del sentido y alcance de este homenaje a la más grande de nuestras recitadoras. Esa noche se recitarán poemas de Fernández Arrondo, Serafina Núñez, A. de Piedra Bueno, Martínez Bello; Eugenio Florit; Hilarión Cabrisas Josefina de Cepeda; Rafael García Bárcena; Renée Potts; José A. Buesa y Dulce María Borrero.

Dalia Iñiguez

El homenaje lo ofrecerá en nombre de la sociedad cubana el joven e ilustre intelectual Antonio Sánchez de Bustamante y Montoro.

El programa tendrá su parte musical, a cargo de la notable pianista Sarita Justin y la eminente arpista, Margarita Montero. Además, Juan Pulido, gran intérprete de la canción, volverá a las tablas esa noche, cantando diversos números, acompañado al piano por el maestro Vicente Lanz.

Naturalmente, Dalia Iñiguez recitará esa noche lo más brillante de su repertorio. Figuran en el programa la «Marcha triunfal» de Rubén Darío y la «Balada del niño arquero», de Tomás Morales.

El lunes la Compañía Cubana de Electricidad comenzará los trabajos de la iluminación especial del teatro. La Cuban Telephone Company instalará además un micrófono en el vestíbulo del Nacional, desde el cual la palabra fácil y galana de Gaspar Betancourt anunciará al público las grandes personalidades que asistan a la fiesta.

Siguen las adhesiones de los colegios y de otros centros de cultura y de arte a este homenaje. Y sigue también la venta de localidades, que se agotarán de un momento a otro. Las que quedan pueden separarse en la contaduría del teatro o por los teléfonos U-1959 y U-1372.

Los precios son: Palco 6 pesos; luneta, 1 peso; butaca 80 centavos; delantero de tertulia 40 centavos y delantero de paraíso 30 centavos.

NOTAS

«LOS ESCANDALOS DE GEORGE WHITE 1936» en el ENCANTO

Tal como se esperaba, constituyó un magnífico succés cinematográfico el estreno de la sensación musical de la Fox «Los escándalos de George White de 1935», que hoy se exhibe en todos los turnos, desde la 1. Realizan una deliciosa interpretación en esta joya Alice Faye, James Dunn, Ned Sparks Lyda Roberti Cliff Edwards, Adline Judge, Eleanor Powell Benny Rubbin, Emma Dunn, George White (en persona) y las doscientas chicas más lindas del Universo. Aprenda en esta película a bailar la «Hunkadola» que pronto será bailada en nuestros principales salones. Noticiario y comedia interpretan el programa.

Mañana, magnífica matinée, exhibiéndose además de «Los escándalos de George White de 1935» la movidísima y emocionante producción de la Universal, «El señor Dinamita», con Edmund Lowe, Víctor Varconi y Verna Hillie.

El lunes comienza una semana de gran gala, estrenándose la maravillosa superproducción de la Warner, «Casino de París». En esta deslumbrante joya de joyas, aparecen por primera vez juntos, el Rey de la comedia musical Al Jolson y la Reina de los bailables, Rubby Keller. Intervienen además en el reparto de esta película, Glenda Farrell, Helen Morgan, Patsy Kelly, Benny Rubin, Phil Regan y las alegres «chicas» de los coros de la Warner.

Pronto: «La daga florentina» con Margaret Lindsay, Donald Woods, Rabert Barrat y otros.

Más adelante, una nueva estrella ilumina el cielo cinematográfico, Louise Rainer. Vd. la hará una de sus grandes favoritas cuando la vea en «La mujer desnuda».

NACIONAL: DESDE LA UNA: «LA PERSEGUIDORA 99»

Desde la una de la tarde y en todos los turnos se exhibe hoy en el Nacional, la sensacional película «La Perseguidora 99» (Car 99) Además de La Perseguidora 99 (Car 99), anuncia el Nacional en sus programas de hoy sábado, la comedia «Se acabó lo que se daba», «Dos niños en un zapato», primer cartón en colores de Betty Boop, la Sinfonía en colores «Los tres gatitos» y el estreno del noticiero último de la Paramount, recibido por avión, y en el cual se reproducen las escenas culminantes de cada uno de los seis juegos en la serie de base ball por el campeonato mundial celebrada últimamente entre los clubs «Chicago» Nacional y «Detroit» Americano.

Los precios, 20 centavos hasta las 6 y 30 y después 30 centavos. Los niños 20 centavos y la tertulia, como siempre 10 centavos.

Mañana, domingo, matinée desde la una ,exhibiéndose La Perseguidora 99, como base del extenso e interesante programa que se ha combinado.

Para el próximo miércoles se anuncia el estreno de un programa doble con dos magníficas producciones de la R-K-O. Radio, una de ellas titulada «Lolong o La Danza de las Vírgenes», un drama romántico en colores en el cual los protagonistas se presentan desnudos de alma y de cuerpo. La otra se titula «Capullo de azahar», de acción muy original y por un elenco estelar.

Para el viernes se anuncia «Corazones sin rumbo», por la pareja de astros máximos Katherine Hepburn y Charles Boyer y en fecha próxima «Los Mercaderes de la muerte», película que tiene el aliciente de la actualidad, ahora que los fatídicos jinetes de la profecía amenazan con una nueva cabalgata sobre el mundo a los siniestros fulgores de la tea guerrera.

PRINCIPAL: DOS BUENAS FUNCIONES

Hoy por ser Día de la Raza la empresa del Teatro Principal de la Comedia, ha organizado dos estupendas funciones, que seguramente han de llevar enorme cantidad de público a este simpático teatro, donde con tanto éxito se encuentra actuando el gran conjunto que centraliza el maestro Ernesto Lecuona.

A las cinco de la tarde habrá una magnífica tanda elegante, presentando el maestro Ernesto Lecuona, la preciosa zarzuela «María la O», cuyo libro se debe al inolvidable poeta Gustavo Sánchez Galarraga. Esta obra será cantada por la conocida soprano Caridad Suárez, en unión del popular tenor Miguel de Grandy, estando el resto de los personajes a cargo de Mimí Cal, Eddy López, Fernando Mendoza, María Pardo y otros.

También subirá al palco escénico la preciosa revista «Las Musas Latinas», del maestro Penella, estando los roles centrales a cargo de Caridad Suárez, Tomasita Núñez, Esther Borja, María Ruiz y Miguel de Grandy.

Sólo 50 centavos costará la luneta numerada y 30 las butacas.

Por la noche a las nueve en punto, habrá una grandiosa función, subiendo al palco escénico el mayor éxito de esta temporada: «Lola Cruz», la preciosa revista-opereta de Ernesto Lecuona y Gustavo Sánchez Galarraga. El role femenino central estará a cargo de la valiosa y fina soprano Hortensia Coalla, compartiendo los honores el aplaudido tenor Miguel de Grandy.

Sólo 80 centavos costará la luneta numerada hasta la fila 12, 60 centavos el resto y 30 butacas.

Mañana: grandiosa matinée a las 3, con «Lola Cruz». Luneta: 50 centavos. Por la noche, «Rosa la China» y Las Musas Latinas. Miércoles 16. Homenaje a Lecuona. Sensacional.

GRAN MATINEE OFRECE EL ALKAZAR

Hoy, por ser Día de la Raza, se efectuará una grandiosa matinée desde la una, exhibiéndose las dos producciones de la Fox que tanto han gustado al numerosísimo público que desde su estreno «abarrotó» la amplísima sala de este teatro. Nos referimos a Noticiario, al graciosísimo cartón «Cadena de Cartas», la despampanante comedia «Negocio Redondo», a la lujosísima, picaresca y frívola joya de joyas en español, «Julieta compra un hijo», deliciosamente interpretada por Catalina Bárcena, Gilbert Roland, Luana Alcañiz, Julio Peña y muchos otros y la película de gran poder dramático «Bajo Presión», con Víctor Mac Laglen y Edmund Lowe. Los precios siguen a base de 20 centavos de 1 a 6.30 y 30 centavos después. Niños a todas horas 15 centavos y Tertulia 10.

El miércoles se estrena el romance épico de los aires «El Infierno en los Cielos», con Warner Baxter, Conchita Montenegro, Russell Hardie y cientos más. La guerra en el aire en todo su apogeo, un homenaje a los héroes del espacio. También se exhibe la lindísima superproducción «La Legión Blanca», con Loretta Young y John Boles.

Pronto: la finísima joya de la Universal, «Todos somos uno», con Alice Brady, Douglas Montgomery y Anita Louise y el estreno oficial de la formidable producción «El rey de los diamantes», con Edward Arnold, Binnie Barnes, Jean Arthur y César Romero. Más adelante la película que estremecerá a la Habana, «Las manos de Orlac».

UNA MATINEE MONUMENTAL EN EL CAMPOAMOR

Para conmemorar el Día de la Raza, esta empresa ofrece a su selecto público, el monumental programa compuesto de Noticiario, el simpático cartón «Dolor de Muelas», la lindísima comedia musical en colores «Prisioneros del Edén», el orgullo de la cinematografía española «Monja y Casada, Virgen y Mártir», la película que sorprende por lo atrevido de su realismo, brillantemente interpretada por la bellísima Consuelo Frank, Joaquín Busquets, Julio Villarreal, Elena D.Orgaz, Luisa Obregón y ciertos de extras y la dinámica y movida film de la Universal, «Intriga China», con Lyle Talbot, Valerie Hobson y Andy Devine. Los precios son como siempre, 20 centavos de 1 a 6.30, 30 centavos después. Niños 15 y tertulia 10.

El martes, otro programa sensacional, estrenándose la película que estremecerá a la Habana, titulada «Volga en llamas», de la época de la Rusia de los zares. De aquella época brillante, pomposa y magnífica, convulsionada, sin embargo por revoluciones que iban encendiendo la gran hoguera en que más tarde había de abrasarse aquel basto Imperio, hundiéndose en una cima de odio, dolor y miseria. Son intérpretes geniales de esta extraordinaria super-joya, el gran actor ruso Inkijinoff, Albert Progian y la adorable Danielle Darrieux. También se estrena la simpática producción de la Warner, «Una noche en el Ritz», con William Gargan, Patricia Ellis y Alec Jenkins.

Pronto: «El Judío Errante», basada en la fábula de Eugegnio Sue y magistralmente interpretada por Conrad Veit.

GRAN HOMENAJE A ERNESTO LECUONA

El maestro Ernesto Lecuona acaba de ser condecorado, concediéndosele la medalla de Caballero de la Orden de Carlos Manuel de Céspedes, por su meritísima labor dentro del campo musical al que ha consagrado toda su vida. Su exquisita música saturada de bellas melodías ha pasado triunfante el Atlántico para irse a grabar en el corazón de otros pueblos.

Con este motivo un grupo de admiradores y amigos le han organizado un grandioso homenaje que se efectuará en el Teatro Principal de la Comedia el próximo miércoles 16, a las 9 de la noche, aprovechándose la oportunidad para celebrar las Bodas de Plata de su gran obra lírica «Lola Cruz», cuyo libreto se debe al malogrado poeta Gustavo Sánchez Galarraga.

También habrá un magnífico fin de fiesta en el que tomarán parte la Orquesta de la Habana, integrada por 55 profesores, bajo la dirección del maestro Lecuona. Actuarán como solistas Hortensia Coalla, Esther Borjas, Tomasita Núñez, Mercedes Menéndez, Graciel aSantos, Rafael Prada, Virgilio Diago, Bola de Nieve y otros.

Sólo 80 centavos costará la luneta numerada, cincuenta centavos las butacas numeradas de 1a., 2a. y tercera filas y 30 el resto. Las localidades pueden separarse con tiempo en la Contaduría del teatro o por el teléfono A-6737.

DE LA ASOCIACION DE ARTISTAS TEATRALES

En reciente junta celebrada por la Asociación de Artistas Teatrales se eligió la nueva Directiva, siendo electos para los cargos que a continuación detallamos las siguientes personas:

Presidente Arnaldo Sevilla; Vicepresidente Ernesto Lecuona; Segundo Vicepresidente Francisco Alvarez de Lara; Secretario Francisco Alfonso; Vicesecretario Mary Munné; Segundo Vicesecretario Fernando del Real; Tesorero Jorge Ankermann; Vicetesorero Alvaro Suárez; Segundo Vicetesorero José López Ruiz.

Vocales: Mimí Cal; Fernando Mendoza; Ramón Espigul; Manuel Díaz; José Pérez; José Ramón Cuevas; José de la Hoz; Andrés M. Rubio y Eduardo López Hernández.

El Secretario Sr. Francisco Alfonso cita a todos los socios de esta institución para la Asamblea Nacional que se celebrará el lunes próximo, día 14 del mes en curso, a las 4 y 30 de la tarde, en su local social Animas número 32, altos, bajo la siguiente Orden del Día:

1.—Lectura del acta anterior.

2.—Toma de posesión de la nueva Directiva.

3.—Nombramiento del Delegado ante la Secretaría del Trabajo y a las Comisiones de la Caja de Socorros &.

MARTI: PRONTO LA REAPERTURA

El coliseo de Dragones y Zulueta continúa sus obras de adaptación cinematográfica llevadas a efecto por una Empresa cubana. Ya se están dado los últimos toques para la instalación por ingenieros mecánicos electricistas del modernísimo equipo sonoro de control «remoto de volumen», así como también la especial pantalla «gigante» al igual que las obras de confort y embellecimiento que se están llevando a cabo, a fin de que, dentro de muy breves días podamos dar al público la fecha de reapertura. La superproducción cedida por la Universal de la selección de 1936 para su estreno en Cuba en este coliseo es «Alas sobre el Chaco», hablada en español, considerada como la más perfecta de las películas del habla española. Con un argumento de muchísimo valor: es la lucha fratricida de dos pueblos hermanos en disputa por una faja de terreno inhospitalario: «el Chaco Boreal»; y en la que surgen aventureros, que se alistan en uno de los ejércitos contrincantes, para conquistar gloria y honor. La aviación, moderno medio de combate, juega importante papel en este drama de la cinematografía. Sus escenas espeluznantes, tomadas con maravilloso cuidado y riesgo son todo un compendio de lo que en realidad es la guerra moderna, con todas sus monstruosidades, que horrorizan al público más ecuánime. Esta película que no ha olvidada ninguna de las facetas de la vida, también hace llegar hasta el espectador, esa parte cómica que existen también en la vida real.

HOY PAYRET HOY
"EL TERROR DE CHICAGO"
con JOSE BOHR
PRIMERA PELICULA de GANGSTERS HABLADA en ESPAÑOL
20¢ Antes de las 6½ 30¢ Despues 10¢ Tertulia

HOY Desde la 1 NACIONAL HOY Desde la 1
"LA PERSEGUIDORA 99"
-CAR 99- Producción Paramount
con FRED Mc MURRAY
Sir Guy STANDING y Ann SHERIDAN
GANGSTERS y POLICIAS se baten en medio de las calles, en las carreteras a toda velocidad en medio de cortinas de humo exponiendo la vida y haciendo alarde de temeridad y audacia!
ADEMAS EN TODAS LAS TANDAS
"LOS TRES GATITOS" Cartón en colores
"SE ACABO LO QUE SE DABA"
"DOS NIÑOS y UN ZAPATO" Betty BOOP en COLORES"
y el Noticiario con escenas de la SERIE MUNDIAL
20¢ Antes de las 6½ 30¢ Despues 10¢ Tertulia
MIERCOLES
LEGONG" y CAPULLOS DE AZAHAR
"LA DANZA de las VIRGENES"
Producción Paramount en colores
con DIXIE LEE
JOE MORRISON

Cartel del Día

POR LOS TEATROS:

PRINCIPAL: María La O y Lola Cruz.

POR LOS CINES:

NACIONAL: A 3730. — A todas horas: La perseguidora 99 (estreno), comedia y revista.

ALKAZAR: A todas horas: Julieta compra un hijo. Bajo presión, comedia y revista.

CAMPOAMOR: A-7054. — A todas horas: Monja y casada, virgen y mártir. Intriga china, comedia y revista.

ENCANTO: A-4433.—A todas horas: Los escándalos de George White de 1935, comedia y revista.

AUDITORIUM: Rumbo al Cairo y Tierra, amor y dolor.

PRADO: La legión blanca y Hombres sin nombre.

RIVIERA: El cuervo y Esposas distraídas.

NEPTUNO: El delator y Princesita.

FAUSTO: La pequeña coronela y Un drama sin igual.

PAYRET: El terror de Chicago y ¿Conoces a tu hijo?

TRIANON: La legión blanca y La mujer ama el peligro.

RIALTO: Quiéreme siempre y El misterio del cuarto negro.

REGINA: Quiéreme siempre y El misterio del cuarto negro.

LARA: En busca del amor y La muerte en las nubes.

ACTUALIDADES: Contra el imperio del crimen y Los temerarios del aire.

ESMERALDA: El incomprendido y Baboona.

LIRA: Viviré mi vida y Viva el amor.

OLIMPIC: Oh Marietta y La sombra de la duda.

INGLATERRA: Las fronteras del amor y Cuando el diablo asoma.

WILSON: Las fronteras del amor y Cuando el diablo asoma.

MODERNO: El misterio del cuarto negro y Quiéreme siempre.

VERDUN: Rayito de sol y Pimpinela escarlata.

TOSCA: La pequeña coronela y La doncella de postín.

VEDADO: Inconstancia y Receta para la felicidad.

UNIVERSAL: Oh Marietta y El billete premiado.

CUBA: El alma del bandoneón y Música, maestro.

ROJO: El caso del perro aullador y Tango bar.

FLORENCIA: Viviré mi vida y 365 noches en Hollywood.

BELGICA: Abril encantador y La flecha de plata.

VIOLETA: Abril encantador y La flecha de plata.

VALENTINO: El fondo del corazón y Drácula.

IDEAL: Roberta y Superstición.

BOHEMIA: La traviesa molinera y La hermana San Sulpicio.

MARAVILLAS: Tango bar, comedias y revistas.

IMPERIO: Música en el aire y Cazador de cuatreros.

GACETILLAS

AUDITORIUM: «RUMBO AL CAIRO»

Hoy, día de fiesta nacional, el teatro «Auditorium» de Calzada y D, en el Vedado, tenéfono F-4455, presenta una matinée especial que comenzará a la 1.30, con revista, cartón, comedia, la magnífica y lujosa película «Rumbo al Cairo», por Mary del Carmen, Miguel Ligero y Ricardo Núñez, y la emocionante superproducción «Tierra, amor y dolor», por Consuelo Frank y Joaquín Busquets. A las 5.15 y 9.45, con revista y cartón, «Rumbo al Cairo». A las 8.30: «Tierra, amor y dolor».

Mañana: Matinée extraordinaria: revista, cartón y comedia; la exquisita foto opereta «Irela» o «La canción del atardecer», por Evelyn Laye, Carl Esmond y Conchita Supervía; episodio 8 de la serie «Los cuatreros de la pradera» y la sensacional película «El misterio del cuarto negro», por Boris Karloff, Marian Marsh y Robert Allen.

A las 5.15 y 9.45: «Irela». A las 8.30: «El misterio del cuarto negro».

PRADO: «LA LEGION BLANCA

Hoy nos anuncia el teatro «Prado» una grandiosa matinée, para conmemorar la fiesta de la Raza, con la sensacional producción policíaca «Hombres sin nombre», reproducción de un hecho histórico, entre gangsters y agentes del Servicio Secreto americano. Fred McMurray, Madge Evans y David Jack Holt son los principales protagonistas de esta película, «La legión blanca», la película que todas las mujeres querran ver. Una film extraordinariamente conmovedora. Una producción que deleitará a todo el mundo.

Interpretan «La legión blanca» Loretta Young y John Boles, secundados por un brillante reparto estelar, una graciosa comedia y una revista.

En los turnos dobles de 5 y 8, se repite el mismo programa. A las 8.30 comenzando con comedia y «Hombres sin nombre; y a las 9.30, con la revista y «La legión blanca».

Precios de siempre: 20 centavos hasta las 6.30 y 30 centavos después de esa hora. Niños a todas horas 15 centavos.

Martes: estreno de «Mundos individuales», por Cclaudette Colbert.

RIVIERA: «EL CUERVO»

Hoy, en la matinée que comienza a la 1.30, se estrena la grande y emocionante producción de Boris Karloff y Bela Lugosi: «El cuervo», estrenándose además la simpática producción por Esther Ralstor y Roger Pryor «Esposas distraídas»; y revista, cartón y variedad musical.

En las tandas elegantes de 5.15 y 9.45, se exhibe por última vez la emocionante producción «El cuervo», revista, cartón y variedad musical. A las 4.15 y 8.15: la simpática producción «Esposas distraídas».

Mañana, domingo, grandiosa matinée a la 1.15, estrenándose la gran producción de la Metro, por Ann Harding y Herbert Marshall: «La llama oculta»; episodio 1 de la gran serie «La ley del salvaje», por Rin-Tin-Tin, estrenándose además la simpática producción por Robert Young y Evelyn Venable: «Corazones extraviados»; revista, cartón y comedia.

Martes 15: «Duro a la cabeza», por James Cagney.

NEPTUNO: «EL DELATOR» Y «PRINCESITA»

Desde la una hasta las cinco se exhibirán las películas «El delator», el intenso drama en el que tanto se luce Víctor McLaglen; «Princesita», una interesantísima novela animada por los recursos del cine parlante. John Beal y Gloria Stuart encabezan un valioso elenco; las divertidas comedias «Con pies de plomo» y «Asómate a la ventana»; y el cartón en colores «Vértigo ratonil».

Después de la matinée, en turno doble se exhibe el mismo programa, incluyendo «El delator», «Princesita» y las comedias y cartón.

A las 8.30: vuelve a pasar por la pantalla «Princesita», y a las 9.45, por última vez «El delator», con comedia y cartón en ambos turnos.

Los precios en Neptuno, como de costumbre: 20 centavos hasta las 6.30 y después de esa hora 30 centavos.

Para mañana domingo se anuncia grandioso programa desde la una, figurando la gran película «La legión blanca», por John Boles y Loretta Young.

FAUSTO: «LA PEQUEÑA CORONELA»

Fausto, el popular teatro de Prado y Colón, festeja el Día de la Raza con un gran programa que empieza a exhibir desde la una de la tarde.

Desde esa hora hasta las cinco exhibirá las películas siguientes: «La Pequeña coronela», por la genial y precoz artista Shirley Temple y Lionel Barrymore; «Una dama sin igual», sensacional película detectivesca por Gertrude Michael y Paul Cavanaugh; la comedia «Se acabó lo que se daba» y los cartones «El pez mágico» y «La primera nevada».

Después de la matinée, en turno doble, se repite el mismo programa, incluyendo las películas «La pequeña coronela», «Una dama sin igual» y camedia y cartones.

A las 8.30 vuelve a pasar por la pantalla «Una dama sin igual» y a las 9.45: «La pequeña coronela», con comedia y cartones en ambos turnos.

Precios: 20 centavos hasta las 6.30 y después de esa hora 30 centavos.

Para mañana, domingo, gran matinée a la una, con «El delator» y «La llama oculta».

PAYRET: «EL TERROR DE CHICAGO»

Gran matinée a la una en punto. Dos estrenos en Cuba, al gran actor Jack Holt, en su obra cumbre «Conoces a tu hijo», sensacional película dramática de gran argumento. Se estrena también la emocionante película que interpreta y dirige José Bhor titulada «El terror de Chicago», primera película de Ganster en español. También el cartón «Mike hace de papá» y una revista universal.

Precios 20 centavos luneta, butaca o asiento de palco, mayores hasta las 6 y media y 30 centavos después. Niños 15 centavos. Tertulia o paraíso 10 centavos.

También a la una.

«Las huérfanas de la tempestad» será el Hit del año, siete gloriosos días para Payret, que empezarán el viernes 18. Esta será la película que conmoverá a Cuba.

TRIANON: «LA LEGION BLANCA»

En la tanda de las 4: Mona Barrie y Gilbert Roland en la interesante cinta «La mujer ama el peligro», revista «El pequeño tunante», muñequitos en colores y estreno de la valiosa producción de Loretta Young y John Boles, titulada «La legión blanca».

A las 8.30: «La mujer ama el peligro».

En la de 9.45: revista Fox, muñequitos en colores y «La legión blanca».

Mañana, en la matinée de una y media y demás tandas: el mismo programa de hoy.

Martes 15 y miércoles 16: «La llama oculta», por Ann Harding, Herbet Marshall y Maureen O.Sullivan, y «Cuando el diablo asoma», por la gentil Joan Crawford y el genial Clark Gable.

RIALTO: «QUIEREME SIEMPRE»

Presenta hoy el Teatro «Rialto», una de esas maravillas del cinema la cual lleva por título «Quiéreme siempre», drama musical incomparable, que es un nuevo triunfo, en extremo rotundo, de Grace Moore, la estrella suprema de la pantalla, por su arte y por su voz.

Secundan a Grace Moore, Leo Carrillo, Robert Allen y M. Bartlett, que es un tenor excelente.

También se exhibe «El misterio del cuarto negro», en la que Boris Karloff, insaciable en la criminalidad se convierte en una verdadera bestia humana. Acompañan a Karloff Robert Allen y Marian Marsh.

Una revista y un cartón.

Mañana: el mismo programa.

Miércoles 16: «El delator».

Precios: 20 centavos a todas horas.

REGINA: «QUIEREME SIEMPRE»

El teatro «Regina» presenta una de esas maravillas del cinema, la cual lleva por título «Quiéreme siempre», drama musical incomparable que es un nuevo triunfo, en extremo rotundo, de Grace Moore, la estrella suprema de la pantalla, por su arte y por su voz. Secundan a Grace Moore Leo Carrillo, Robert Allen y M. Bartlett, que es un tenor excelente.

Se exhibe además «El misterio del cuarto negro», en la que Boris Karloff, insaciable en la criminalidad se convierte en una verdadera bestia humana. Acompañan a Karloff Robert Allen y Marian Marsh.

Una revista y un cartón.

Mañana: el mismo programa.

Miércoles 16: «El delator».

Precios: 20 centavos, mayores y 10 centavos a todas horas.

LARA: «EN BUSCA DEL AMOR»

Dos monumentales estrenos forman el interesante programa de hoy en el confortable y simpático «Lara» de Prado y Virtudes, teléfono M.2421. Función de 2 a 11,30 con comedia y variedad. Maravillosa super excelsa joya «En busca del amor», de William Powell y Jean Harlow. Sensacional y llena de intensas emociones, la grandiosa producción «La muerte en las nubes» de Lyslz Talbot. Mañana «En busca del amor» y «Soy un ladrón».

ACTUALIDADES Y ESMERALDA: GRANDES CINTAS

«Actualidades» el coquetón y simpático cine del público, de Monserrate 8 y 10, teléfono M-5575, cuenta para hoy, en función de 2 a 11:30 con un soberbio programa. Comedia y Variedad. Magistral super-joya «Los Temerarios del Aire», muy sensacional, de James Cagney y Pat O Brien. La más grandiosa producción de pistoleros «Contra el Imperio del Crimen» de James Cagney y Ann Dvorak. Mañana: «Rivales» y «Contra el Imperio del Crimen».

«Esmeralda» el cine de los inmejorables programas, de Monte 240, teléfono M.4080, ha seleccionado para hoy, día de la Raza, un especial y valioso programa, con Comedia y Variedad. La interesante producción (expedición científica) «Boboona». Suntuosa y regia joya: «El Incomprendido» de Jackie Cooper y Thomas Meighan. Mañana: «El Lobo Humano», «El Vengador de la Frontera» y «El Rey de las Nubes».

LIRA: «VIVIRE MI VIDA»

Para conmemorar la fiesta de la Raza en el día de hoy, ha combinado la competente Empresa de este cine de las familias, un especial y valioso programa. Matinée, tanda y noche, hasta las 6:30 mayores 15 centavos y después 20, niños siempre 10 centavos. Este cine está situado en Industria y San José, teléfono M-4474. Comienza con Comedia y Revista, valiosísima super-excelsa joya «Viviré mi Vida» de Pat Patterson y Neils Aster. Suntuosa y regia joya «Viva el Amor» de Gene Raymond y Ann Sothern. Mañana: «Fronteras del Amor» y «La Destrucción del Hampa».

Véase más GACETILLAS en la página OCHO

PRONTO VERAN USTEDES!
La primera película UNIVERSAL 1936
"ALAS SOBRE EL CHACO"
Antonio MORENO - Lupita TOVAR - Jose CRESPO
Barry NORTON y Una CONSTELACION de ESTRELLAS
SIN DUDA ES LA MEJOR PELICULA en ESPAÑOL FILMADA hasta la FECHA
Una GLORIFICACION del cine parlante español

M.E.C.D. 2016

Guanabacoa al Día

EL GRAN BAILE DE HOY.—La Metrópoli Española celebra regocijada la fiesta del 12 de Octubre, llamada «Día de la Raza», fecha en que el gran navegante descubrió un nuevo mundo, llevándolo a la civilización y al progreso.

Fecha que no debe pasar desapercibida por los miembros del progresista y casi centenario Casino Español de Guanabacoa.

Y así ha sido. Este día será conmemorado con gran alegría.

Para lo cual se ha organizado un magnífico baile social, que dará comienzo a las nueve de esta noche, en el famoso salón de tan prestigiosa institución.

El entusiasmo lucidísimo, dado el interés y el entusiasmo que existe para asistir a él.

En esta ocasión tendremos la oportunidad de bailar a los acordes de la magnífica orquesta de Manolo Salsal y septeto «Gloria Matanzera».

La fiesta obligada de esta noche es, sin duda, para el Casino Español.

Según se rumora, y a título de tal, se dará a conocer, cuando de comienzo el nuevo año, las damitas y los jóvenes recibirán una agradable sorpresa.

Es, pues, si este rumor fuera confirmado, despertará aun más el interés por disfrutar de este baile.

El histórico y legendario Liceo Artístico y Literario de Guanabacoa, celebró la fecha del Grito de Yara con una magnífica velada.

Como en antaño, sus frescos salones lucieron las mejores galas para rendir en ellos a un sinnumero de simpáticas personalidades.

Se hace imposible dar a conocer los nombres de ellas, debido a que la relación se haría interminable, y como es natural tendría que omitir muchos, dado el poco espacio de que dispongo, y para no incurrir en tan lamentable cosa, he decidido no publicar ninguno y así quedarán todos complacidos.

El programa fué cumplido en casi su totalidad, a excepción de dos o tres números que por causas imprevistas no pudieron ejecutarse.

Muchos aplausos cosecharon los oradores y artistas que hicieron pasar una grata velada a los allí reunidos, dado lo interesante de sus temas, los unos y lo bien realizado sus trabajos artísticos los otros.

Una vez terminada la velada, la Junta de gobierno que rige los destinos del histórico Liceo, reunida en pleno comité, acordó que se continuara una nueva fase del acto realizado con un simpático baile.

Así, pues, se bailó hasta altas horas de la madrugada a los acordes de la orquesta «Polar».

Una noche verdaderamente agradable y divertida fué la del día 10 en el Liceo Artístico y Literario de Guanabacoa.

Noches como éstas deben repetirse aunque no sean días a conmemorar.

ONOMASTICO.-Hoy están de días la distinguida y amable dama señora Pilar Requejo de Norman y su encantadora y simpática hija la señorita Pilar Norman Requejo.

Hasta ellas hago llegar mi más cordial saludo con el deseo de que el supremo ser les continúe favoreciendo con la felicidad a que son merecedoras.

Aunque han de recibir muchas demostraciones de cariño y afecto, no podrán recibir a sus numerosas amistades en este día, por causas conocidas a sus deseos.

VELADA.—El Consejo San José de Calasanz Núm. 2750 de la Orden de los Caballeros de Colón, llevará a efecto a las 8.30 de esta noche una magnífica velada que, organizada por la Comisión de Fiestas de ese Consejo, celebrará en el salón de actos de las Escuelas Pías de esta villa.

Es que ha sido dedicada de un modo especial a las distinguidas damas y damitas que con tanto entusiasmo cooperaron en la gran verbena «Las mil y una noches», y con motivo de celebrarse «El día de Colón».

Esta velada estará sujeta al siguiente programa:

1.—Himno Nacional.

2.—Palabras de apertura por el conferencista del Consejo Hermano Gustavo de la Fe.

3.—Conferencia titulada «La Orden de Caballeros de Colón es la organización del día para la acción católica. Llamada a la juventud católica y a todos los hombres católicos dignos», por el Hermano Eusebio Darder.

4.—Estreno en Cuba de la comedia en tres actos, adaptación escénica de Pedro Boquet de Requesens, por el Cuadro escénico del Círculo de Bellas Artes de la Habana, «El señor Casanova».

5.—Recitaciones por las rapsodas del cuadro escénico del Círculo de Bellas Artes.

6.—La tragedia conyugal cómico-dramática sin consecuencias, de N. Masip «El eterno dilema».

También celebrarán un almuerzo de confraternidad a las doce del día, en el salón de actos del Consejo, situado en su casa-club de la calle Martí.

PROXIMA FIESTA.—Para el día 19 del actual mes está anunciada la gran fiesta literaria que en beneficio de la Asociación de Periodistas y Escritores de la villa se celebrará en el Liceo Artístico y Literario.

Existe gran interés por esta fiesta, pues mucha la demanda de localidades, las que se encuentran a la venta al precio de 20 centavos.

El programa confeccionado y que da a conocer, no puede ser mejor, por lo que ha despertado verdadero entusiasmo.

Todo ello hace augurar un resonante triunfo para sus organizadores.

Contribuyendo con tan poca cantidad ayudará a la Asociación de Periodistas y Escritores de Guanabacoa a realizar una gran obra.

No niegue su concurso a ella y asista a su fiesta, aparte de que disfrutará de una noche encantadora.

TEATRO CARRAL.—Para hoy el Teatro Carral ha confeccionado un magnífico programa que será exhibido a las dos de la tarde y ocho y cuarto de la noche.

«Madre querida» por Luisa María Morales y A. Martí. «La cacatúa», por Ricardo Cortez y Jean Muir, un acto y una comedia.—José R. Arango de la Maza.

La Pereza Mental

Es un síntoma que prueba la necesidad de fósforo para el cerebro. Nada mejor que la FITINA, el famoso fortificante, compuesto de fósforo vegetal asimilable. Devuelve al cerebro su antigua Elasticidad y Claridad, y con ello una exacta potencia mental.

FITINA

Fortifica el Cuerpo y el Espíritu

EL CUENTO DE HOY

TU SERAS REINA

(1713)

Por JEAN MAUCLERE

CUANDO los polacos derribaron del trono a su rey Stanislas Laczinski el buen hombre vió alejarse para siempre los bellos días. Casi pobre, dijo a su esposa:

—Querida: he aquí la hora de prescindir de mi heredad de la Posnania. Tú educarás a la pequeña María: yo voy a entablar correspondencia con el rey Carlos XII de Suecia, mi buen amigo.

—¡En nombre de la virgen negra! lgimió la dama espantada—. ¿Serías capaz de buscar nuevamente la corona con las armas en la mano?

—Nada de eso, señora, estad segura. El está guerreando en alguna parte de la Besarabia, creo. Una comisión de generales que lo entrevisten, será suficiente.

Era una providencia para los reyes destronados. Este obtuvo todo lo que le habían quitado, y sagaz, abandonó el castillo donde dejó a su familia. Madame, más de una vez consolaba su viudez visitando Posen, que no estaba muy lejos, para asistir a las fiestas que se daban en honor por lo boyardos que les eran aun fieles. Dejó en el castillo los diez años de María, guardada por los «valets»—y aquí llega la aventura a la cual voy a referirme hoy.

Cierta noche en que la villa resplandecía de luminarias, de mujeres y de flores, se había llegado hasta la locura en torno de la Leczinski. Pero allá en el castillo de Polonia, muchos sitios, en el claro de luna, los «valets» de guardia vieron llegar en sus pequeños caballos una multitud de cosacos vociferando, que se daban al pillaje. Eran como ratones que se reunían, y las domésticas lo sabían bien, corriendo de aquí para allá, pero sin atreverse a resistir. La señora de compañía de la niña, una alemana presuntuosa, se acurrucó como pudo en un rincón, echándose toda la ropa sobre la cabeza, para mayor seguridad.

La niña, por lo tanto, se despertó, no perdiendo su presencia de ánimo. Vestida rapidamente, alcanzó un ala del castillo, donde el silencio que la envolvía hacía deducir que los agresores no la asaltarían. La pequeña princesa, resueltamente, abrió la ventana de un salón, y saltó al parque.

La noche la protegía. En fuerza de correr al hazar, se alejó del tumulto, a través de este parque donde los árboles proyectaban sus sombras espantables; la juventud distinguió ante ella la casa del campesino Casimiro. ¿Sabéis cómo son estas casas de los campesinos de Polonia, que tanto han dado que hablar? Yo las conozco, por haberlas visto en los tiempos de mi juventud. Son casas hechas con troncos de árboles ensamblados que el gusto de los habitan es pinta de vivos colores. Así la casa de Casimiro lucía en la oscuridad, y María llamó, con toda la fuerza de su pequeño puño.

El campesino abrió la puerta. Envuelto en una grosera hopalanda, tenía el aire escurridizo y amenazante:

—¡Y bien, señora! ¿Vos aquí? ¡Ah, a tal hora!

—¡Los cosacos!—balbuceó la niña.

—¿Qué quiere decir?

—Ellos... ellos han asaltado el castillo. ¡Vendrán! ¡Escóndame!

María suplicaba, pero el hombre no abría la puerta: los cosacos hablaban de manera tremenda en su imaginación. Veía ya su barraca presa de las llamas, su esposa desnuda y él mismo cortado en cuatro pedazos, por lo menos. Contestó brutalmente:

—Escóndase en su castillo, en donde quiera... Pero, ¡no aquí!

La puerta, la puerta que era su salvación, se fué cerrando. La muchacha pretendía resistir. Temblando de emoción, de miedo, iba ya a caerse al suelo. Casimiro, hombre de corazón, empezó a tener piedad:

—Venga un momento, antes de regresar—gruñó.

La pequeña Princesa siguió al viejo, altivamente.

La mujer de Casimiro echó una mirada agria a la pequeña; a la vez que marcaba una agitación singular, nerviosa en sus reverencias. Castañeteaban sus dientes, y no sabiendo qué decir, exclamó:

—¡Tú serás reina, pequeña! ¡Reina de Francia! ¡Salud a la futura dueña del más bello de los reinos!

Insistía en sus corcoveos cómicos. María ante el chaparrón de la vieja, retrocedía tímidamente. Casimiro, lanzando su gorro, se hacía el cálculo de pensar si estaría bien lanzar a la calle a una pequeña llamada a tan elevados destinos. Por fin, dijo reverenciosamente:

—Señora; ya que esos malvados, una vez cometido sus pillajes se irán, ¿quiere aceptar un refugio modesto para una Princesa, pero seguro, con su pobre pan?

María aceptó el albergue que le ofrecían. Prometió gentilmente:

—Esto que habéis hecho esta noche, no lo olvidaré nunca.

Casimiro murmuró una cosa ininteligible, estableciéndose como centinela en la puerta. En el castillo, los cosacos, después de haberlo revuelto todo, se metieron en las cocinas y en las cavas; necesitaron toda la noche para vaciar las botellas y abusar de las sirvientas.

María Lezcinska, pobre en dinero, era rica de corazón y de memoria. Cuando, en septiembre de 1725 dispuso de su casita real y pudo trasladarse a Francia un correo salió de Montainebleau, llevando una burda bolsa de oro a un campesino de Polonia, que no la esperaba pero que la aceptó de buen grado.

Para el malestar que produce una digestión tardía y difícil y que impide toda clase de trabajo, tome la PEPSINA Y RUIBARBO BOSQUE

TRANSFORME A SU HIJO

Si quiere transformar a su hijo lea esto con detenimiento. Muchas veces depende que sea perezoso y débil de la falta de vitaminas o de calcio o que sus glándulas no funcionan bien. La falta de calcio da lugar a muchas enfermedades como depresión nerviosa, debilidad mental, raquitismo etc. NOVOCALCIOL es un granulado a base de Vitaminas A, B y D-calcio, yodo y arsénico de modo que tiene todos los elementos necesarios para reconstituirlo. Tomando Novocalciol la reserva de calcio del organismo se mantiene normal. Novocalciol es el calcio que recetan los médicos en todos los casos de escrófulas, depresión nerviosa, raquitismo, linfatismo, desnutrición etc. En farmacias, si no enviando $1.20 a Laboratorio Cuajaní Jordán, San Julio 49, S. Suárez, Habana.

"Instituto Edison"

Moderno Plantel de Enseñanza Primaria, Comercio y BACHILLERATO

Competente claustro de profesores del Instituto de Segunda Enseñanza y de la Universidad de la Habana.

Servicio de Omnibus.

MILAGROS ESQ. A PARRAGA. (A una cuadra de la Calzada 10 de Octubre). VIBORA. Teléfonos I-4704 e I-5804.

CRONICA HABANERA

(Continuación de la Pag. CINCO)

EN LOS QUINCE

Quince años, la feliz edad de los quince, llega con la fecha de hoy para la encantadora señorita Hortensia Ramos Maseda, hija del señor Gerardo Ramos, amable compañero del periódico «El Mundo». Reciba la señorita Ramos nuestra congratulación.

RECITAL DE POESIAS.—El distinguido joven Rogelio Raymat, celebrará su recital de poesías, el viernes 18 a las 5 p.m., en el Teatro «Principal de la Comedia», después de su presentcaión en el Círculo de Bellas Artes, Asociación de Repórters, Asociación de Emigrados y otros centros artísticos de esta ciudad.

La selección de versos que recitará el joven Rogelio Raymat, son de Amado Nervo, Rubén Darío, Vicente Medina, Tagore, D-Anunzzio, Urbina, Mistral y otros.

ORIENTAL PARK.—Hoy, como los sábados, será gran día en «Oriental Park».

Se celebrarán las carreras de caballos, el deporte de los reyes, que congregan en aquel bellísimo hipódromo una nutricísima concurrencia..

El Jockey Club, ha de verse también muy favorecido con la asistencia de conocidas familias de nuestra sociedad.

En la amplia terraza, se formarán los «parties» diversos.

Y la orquesta del «Jockey» que dirige el maestro Luis Fabré, dejará oir entre carrera y carrera, las últimas piezas bailables.

EL CONCIERTO DE MAÑANA.—Mañana, domingo tendrá efecto en el «Principal de la Comedia», a las diez y media de la mañana el anunciado concierto mensual de la Orquesta «da camera», que dirige el maestro Ardévol.

El interesantísimo programa se regirá por el siguiente orden:

I.—Pavane pour une infante defunte, Ravel.

II.—Petite Suite. Debussy.

III.—Serenata. Casella. (Para cinco instrumentos).

IV.—Preludio y Allegro. M. Isabel L. Rovirosa.

V.—Sardana. Ardévol.

La Serenata de Casella, que es una de las obras más representativas de la música actual, se ejecutará por primera vez en Cuba.

SENSIBLE FALLECIMIENTO.—En días pasados dejó de existir el señor Francisco Borges, jefe de una distinguida familia de esta sociedad.

Hacemos llegar hasta sus familiares todos y muy especialmente a su amantísimo hijo el doctor Francisco Borges, médico del Instituto Clínico de la Habana, nuestra más sincera expresión de condolencia.

Paz a sus restos.

BODA NOTARIAL.—Tuvo efecto ayer a las cinco y media de la tarde, y ante el Notario de esta capital, doctor Emilio A. Velo y Lama, la boda de la señorita Caruca López, con el doctor Rubén de Quesada, joven muy correcto y muy caballeroso, perteneciente ambos a la mejor sociedad de Matanzas.

Testigos por parte de la señorita López, el Ingeniero Francisco Ducassi y Mendieta; el doctor Emiliano Llés Cordero y el señor Laudelino Fernández.

Por parte del doctor Quesada han sido designados los docores Ricardo Ponce, Secretario de Hacienda; Antonio Cortez y Pérez de Cea; y Gabriel de Quesada.

EN LA PARROQUIA DEL VEDADO.—Una simpática ceremonia nupcial se celebrará hoy en la iglesia parroquial del Vedado, en la que unirán sus destinos la bellísima señorita María Antonia Fernández de la Reguera y el señor Enrique Ovares.

Dicha ceremonia, para la que se ha hecho una extensa invitación entre las amistades de ambos contrayentes, tendrá lugar a las cinco de la tarde.

En nuestra crónica de mañana, nos haremos eco de tan distinguido enlace.

EL DOCTOR RICARDO GALBIS. En días pasados ha embarcado el doctor Ricardo Galbis para Indianapolis, a visitar la famosa fábrica de los productos Dilly, que él representa en esta capital.

Después seguirá viaje a Washington y New York, donde pasará una temporada.

Lo acompaña su esposa, la señora María Pepa Beltrán.

Buen viaje.

WESS ADAMS Y LISA.—A bordo del vapor «Virginia» salieron ayer con rumbo al Norte, los afamados bailarines modernos Wess Adams y Lisa, cuya actuación magnífica en el Casino de la Playa durante esta temporada, les ha conquistado muchos éxitos.

Se dirigen a la vecina República para cumplir contratos pendientes, regresando en el mes de diciembre.

Les deseamos muchos éxitos.

DE VIAJE.—El martes salieron para New York por la vía de la Florida, el doctor Manolo García Navas y su joven esposa Isabelita Rasco, en unión de la gentilísima señorita Silvia García Navas.

Corta será la ausencia de los distinguidos viajeros, pues se proponen regresar a principios de noviembre.

Grata temporada les deseamos.

MIGUEL A. QUEVEDO JR.—Ayer arde, a las dos, embarcó en el «Virginia», el distinguido periodista Miguel Angel Quevedo Jr., Director de la Revista «Bohemia», que se dirige a Chicago, para asistir a la Convención del Audit Bureau of Circulations, a la que concurrirán los representantes de todos los diarios y revistas del mundo.

Le fué dispensada una cariñosa despedida por familiares y amigos y compañeros en el periodismo.

Tenga un feliz viaje.

EN EL CASINO.—Como de costumbre, muy favorecido por la sociedad habanera se verá esta noche el gran Casino de la Playa, nuestro elegante night club.

Joaquín de la Torre, el atento manager social, ha preparado un programa de alicientes extraordinarios, que contribuirá grandemente al mayor lucimiento de la fiesta.

Se servirá un menú exquisito, al precio de dos pesos.

Y habrá baile hasta la madrugada, con el concurso de la orquesta de los hermanos Castro, el excelente conjunto que tanto éxito viene obteniendo.

En el show, que actuará después de las doce, habrá muchas atracciones artísticas.

Tema brillante para la crónica será la noche de hoy en el Casino de la Playa.

ONOMASTICO

En la festividad de hoy celebra su onomástico la señora Pilar Lluch, gentil esposa del comandante Bernardo García, auxiliar del Jefe de la Policía Nacional. Tenga un día feliz.

(Continúa en la página NUEVE)

DR. CABRERA

San Miguel No. 116. Telf. M-1885.

EXCLUSIVAMENTE RADIOGRAFIAS y CANCER.—RADIOGRAFIAS A DOMICILIO, RADIOTERAPIA, RADIUM.

FERIA de la HABANA

COMERCIAL-INDUSTRIAL-AGRICOLA Y PECUARIA

PATROCINADA POR LAS SECRETARIAS DE AGRICULTURA Y DE COMERCIO

EXHIBICIONES de los notables y sorprendentes progresos de la Industria Nacional y Extranjera.—Originales y artísticas exhibiciones del Comercio nacional. Gran concurso de animales de raza. Interesantes exhibiciones de productos agrícolas. Exposición técnico-estadística de las Secretarías de Agricultura y Comercio.

GRANDES FESTEJOS. Concursos de cantos y bailes nacionales y extranjeros. De orquestas, sones y bandas. De bellezas en traje de baño. Concursos hípicos, militares y civiles.—Noche criolla.—Noche española. Fuegos artificiales.

PARQUE DE DIVERSIONES. Con los aparatos y espectáculos más modernos y de mayor éxito en los Estados Unidos.

INAUGURACION, 10 DE ENERO DE 1936

PARQUE DE EXPOSICIONES DE RANCHO BOYEROS.

OFICINAS EDIFICICIO BACARDI, DEPTOS. 602 y 603.—A-6806

ELIXIR tónico ANTIFLEMÁTICO del Dr GUILLIÉ

Empleado, desde 1812, contra las enfermedades ocasionadas por la BILIS y las FLEMAS (Enfermedades del *Hígado, Estómago, Intestinos, Corazón, Fiebres, Paludismo, Congestiones, Reumatismos*).

Exigir la firma Paul GAGE

PARIS, 32, Rue de Grenelle y en TODAS LAS FARMACIAS

MEDIAS DE SEDA LA ZARZUELA

Llegaron la colección más completa. Procure verlas. Medias Chiffón seda a 30 cts. Medias Chiffón muy transparentes 65 cts. Medias Chiffón semichiffón a 99 cts. Estas medias son garantizadas.

LA ZARZUELA

NEPTUNO y CAMPANARIO. TELEFONO A-7604

¡NO DEJE UNO!

EL REMEDIO SUPREMO CONTRA LOS CALLOS LIQUIDO YODIZADO JAY-BEE

LOS ARRANCA DE RAIZ COMODO Y PRACTICO

EN DROGUERIAS Y FARMACIAS

DISTRIBUIDOR "VERSAILLES"

NEPTUNO Y CAMPANARIO TL M-5842

✝

E. P. D.

EL SEÑOR

PELAYO RIERA Y PEREZ

HA FALLECIDO

Dispuesto su entierro para hoy, sábado 12, a las 9 a. m., su viuda, hijo, hermanos, madre política y demás familiares y amigos, ruegan a las personas de su amistad se sirvan asistir a la referida hora al Cementerio de Colón, para que los acompañen en el acto del sepelio.

Habana, octubre 12 de 1935.

Consuelo García Viuda de Riera; Pelayo Riera y García (ausente); Adriana, Jaime, Félix y Ramón Riera y Pérez; Leonila Tejero Viuda de García; Cosme García; Manuel Ayala; Julio Zumeta (ausente); Miguel Rosich; Guillermo Tous; Enrique Santaella; Dámaso Pérez; Benito Pérez (ausente); Ricardo Mira; Eduardo Montalvo; José López Serrano; Pedro Palma; Fabián Urrutibeascoa; Antonio Casellas.

FUNERARIA DE PRIMERA CLASE

ALFREDO FERNANDEZ

SAN MIGUEL 63 TELEFONO A-4348

Lea ¡ALERTA! al mediodía. Y AVANCE por la tarde.

DEBILIDAD AGOTAMIENTO

ANEMIA

VINO y JARABE Deschiens

a la Hemoglobina. — Los Médicos proclaman que este Hierro vital de la Sangre es muy superior á la carne cruda, á los ferruginosos, etc. — Da salud y fuerza. — PARIS.

M.E.C.D. 2016

SOCIEDADES ESPAÑOLAS

LA DISTRIBUCION DE LAS ORQUESTAS EN LA GRAN ROMERIA DEL PERIODISTA, QUE SE CELEBRARA EL DIA 27, AGRADARA SOBREMANERA A LOS BAILADORES

Una prueba de que será perfecta la organización de la Romería del Periodista, la tenemos en la distribución que se hizo de los 17 conjuntos musicales que interpretarán el programa de ese grandioso festival, que, para contribuir al fondo de la Caja del Retiro Periodístico, se celebrará el día 27 en todos los jardines de «La Tropical».

Hé aquí el lugar que ocupará cada orquesta, septeto, quinteto o jazz-band:

Salón Tropical. —Havana-Casino Orchestra, Antonio María Romeu, Diplomáticos de Pego, la Orquesta Montmartre, Septeto Gloria Matancero y Quinteto Tomé

Salón Mamoncillo. — Hermanos Martínez, Belisario López, Orquesta Muñoz con su cantante Ma. Suárez y Septeto Encanto.

Salón Ensueño.—Happy-Happy de Ulacia, Neno González, Marcelino González y el Quinteto de Emilio Parada.

Salón Cúpula—Septeto Bosque

Salón Mameyes.—Septeto Jóvenes del Cayo.

Salón Jagüey.—Quinteto Monterrey, cuyo Director es el mejor gaitero de Cuba.

Y queda la orquesta misteriosa, que hará su debut en este gran festival, en el que entre otros muchos aloicientes figura la elección de Miss Romería del Periodista, elección que se hará por medio de un interesante concurso.

ACTOS PARA HOY

SOCIEDAD ARAGONESA DE BENEFICENCIA: Solemne fiesta religiosa en honor de la Virgen del Pilar, a las 9 de la mañana en la Iglesia de la Merced.

EMIGRADOS DE RIOTORTO: Colocación de la primera piedra del panteón social a las tres de la tarde en el cementerio de Colón El señor Basanta cita a todos los asociados.

CENTRO GALLEGO: Grandiosa verbena desde las nueve de la noche en su palacio social.

JUVENTUD ASTURIANA: Brillante festival bailable por la tarde en los jardines de «La Tropical».

IBERIA FOOT BALL CLUB: Banquete-homenaje al doctor Nicolás Sierra a las doce del día en el stadium de «La Polar».

CASINO ESPAÑOL: Colocación de la primera piedra de su balneario de Marianao, a las diez y media de la mañana. Luego, distintos festejos hasta las diez de la noche.

CENTRO CASTELLANO: Soberbia matinée bailable de 2 a 7 p.m. amenizada por dos conocidas orquestas.

NATURALES DE ORTIGUEIRA: Junta ordinaria de Directiva a las ocho y media de la noche en Monserrate 125 altos.

BRILLANTES ACTOS HOY EN EL CASINO ESPAÑOL

Hoy, sábado 12, celebrará el prestigioso Casino Español de la Habana, en su Balneario de la Playa de Marianao, la tradicional Fiesta de la Raza.

Además, será colocada la primera piedra, para el magnífico edificio que se construirá en dicho Balneario.

El programa de los festejos del Día de la Raza, que ofrece el Casino, es como sigue:

1.—A las 9 a. m. Competencias deportivas intersocios.

2.—A las 10 y media a. m. Acto de izar la Bandera de la Raza.

3.—A las 11 a. m. Será el acto solemne de colocar la primera piedra para el edificio del Balneario.

4.—A las 12 m. Almuerzo bailable, amenizado por la celebrada Orquesta «Happy-Happy» del profesor Ulacia, prolongándose el baile toda la tarde.

5.—A las 6 p. m. Lanzamiento al agua de los últimos bañistas de la temporada y clausura oficial de la temporada veraniega.

6.—A las 10 p. m. Grandioso baile, amenizado por la famosa Orquesta «Havana-Casino».

Todas estas fiestas son para los señores socios y sus familiares, exclusivamente.

A LAS 12 EN PUNTO SE CELEBRARA MAÑANA EL GRAN AGAPE LUARQUES

Mañana, a las 12 en punto, se reunirán los luarqueses en «Sans Souci» para deleitarse con un suculento banquete, al que seguirá magnífica matinée bailable.

Muy concurrido se verá «Sans Souci» pues asistirán todos los luarqueses con sus familiares y amigos.

Los ómnibus de La Lisa extenderán su recorrido hasta la puerta de «Sans Souci», para mayor comodidad de los que deseen utilizar este medio de transporte.

El presidente social, señor Benigno Pérez Norman, encarece la puntualidad de sus coterráneos, pues tiene el propósito de «volar el turno» a los rezagados. El es asturiano por los cuatro costados, pero a veces se siente yanqui...

¡Pobres de los latinos!..

SENTIDO FALLECIMIENTO

En el día de ayer falleció en el sanatorio «Covadonga» el distinguido caballero Antonio Moarquech, vicesecretario de la Sección de Recreo y Adorno del Centro Asturiano, miembro de la Sociedad Jovellanos, y del Comité Independiente Astur.

El sepelio de tan ejemplar ciudadano se efectuará hoy a las diez de la mañana, partiendo el cortejo fúnebre de la capilla de dicho sanatorio, hacia el cementerio de Colón, para cuyo piadoso acto queda invitada la colonia asturiana en pleno.

Paz a los restos del señor Antonio Moarquech, y reciban sus familiares en general nuestro más sentido pésame.

BANQUETE HOY EN HONOR DEL DR. NICOLAS SIERRA

A las doce meridiano de hoy tendrá efecto en el magnífico stadium de «La Polar» el banquete con que el «Iberia Foot Ball Club» ha acordado rendir homenaje al doctor Nicolás Sierra, presidente-administrador de dicha empresa. A la vez, el homenajeado recibirá el Título de Presidente de Honor del Iberia, como una prueba de que dicha institución aprecia en cuanto vale el entusiasmo y la caballerosidad del doctor Sierra.

EL PADRE CASTOR APRAIS ESTA SIENDO ATENDIDO EN «NTRA. SRA. DEL PILAR»

Desde hace días se halla recluído en la gran clínica «Nuestra Señora del Pilar» el padre franciscano Castor Aprais, quien sufrió la fractura grave de un brazo, siendo solicitamente atendido en dicho establecimiento por el eminente doctor Aníbal Herrera y por el notable especialista de huesos doctor Rafael Peñalver.

El estado del querido Padre a que hacemos referencia es ampliamente satisfactorio, lo que hace suponer q. en breve se reintegrará a sus habituales labores. Porque así suceda hacemos los más sentidos votos.

SRTA. PILAR CAMINO

Con motivo de la festividad de hoy, está de días la bella señorita Pilar Camino, insustituíble presidenta del Comité de Damas de la institución astur «Hijos de Cabranes». Por tal motivo será cálidamente agasajada por sus numerosas y selectas amistades, que aprecian en cuanto vale su simpatía y bondad exquisitas.

LA FIESTA DE LA RAZA SERA CELEBRADA HOY CON EL MAXIMO ESPLENDOR EN EL PALACIO GALLEGO

Con motivo de la Fiesta de la Raza que se conmemora en todo el mundo ibero-americano, el Centro Gallego celebra hoy dos importantes actos sociales: en el Teatro Nacional, por la mañana, una fiesta artístico-literaria cuyo espléndido programa dimos a conocer en nota anterior; por la noche una estupenda verbena en las tres plantas del palacio.

Para esta fiesta bailable, la Comisión organizadora ha reunido una serie de gratas novedades que serán otros tantos atractivos para hacerla perdurable en el recuerdo de cuantos asistan a ella. No insistimos en los detalles porque ya los hemos divulgado prolijamente.

Nos limitamos a recordar, por ser lo más interesante para los bailadores, que esta colosal verbena será amenizada por las seis mejores orquestas de la Habana, como lo demuestra el merecido renombre de que gozan.

La pensión para caballeros es de ochenta centavos y las damas por invitación.

MOVIMIENTO DE BENFERMOS EN LA BENEFICA

Ultimamente han entrado y salido en la casa de salud «La Benéfica» del Centro Gallego, los siguientes enferms:

Entraron: Manuel Castro Rodríguez, Martín Fernández Fernández, (de Manguito); José Portomeñe Rodríguez, Manuel Manteiga Ramos, José M. Cernadas Varela y José Rodríguez Rial.

Salieron: Francisco Pernas Fernández, Fermín Gómez, (de Aguada); Antonio Quelles Grueso, Maximino Rodríguez Docabo, Manuel Justo Rodríguez, Manuel Veiga Regeiro (de Guantánamo); Alfonso Torres Taboada, Manuel Méndez Seco y Severino Paz Fonticoba.

FIESTAS PARA MAÑANA

JARDINES CUBANACAN: Animada matinée bailable, amenizada por dos conjuntos musicales.

CLUB LUARQUES: Formidable banquete a las doce en punto en el cabaret «Sans Souci».

NATURALES DEL CONCEJO DE COAÑA: Banquete de confraternidad social en el salón Tropical.

DEPORTIVO CARMELO: Gran fiesta bailable por la noche en su bella terraza de Línea y 18, Vedado, (paradero de los tranvías, amenizada por el Quinteto de Tomé y otro afamado conjunto musical.

CLUB ESPAÑOL DE ALMENDARES: Colosal verbena denominada «Una noche en La Coruña», el domingo por la noche, en sus salones de 17 esquina a 6, amenizada por la orquesta Riveiro, la Sonora Nacional y el Quinteto Barcalés.

FIESTAS PROXIMAS

SOCIEDAD ESTUDIANTIL CERVANTES: Animado recibo bailable el martes día 15, en Zulueta número 46, altos.

ROMERIA DEL PERIODISTA: Grandiosa fiesta bailable el día 27 en todos los jardines de la Cervecería Tropical, amenizada por «diez y siete conjuntos musicales.»

UN ALMUERZO HOY EN LOS JARDINES «LA COTORRA»

A la una de la tarde de hoy, varios entusiastas elementos de la Artística Gallega celebrarán un espléndido almuerzo en los hermosos jardines de «La Cotorra». No se trata, precisamente, de un acto oficial de la colectividad, sino de varios asociados y asociadas que se proponen pasar en dichos jardines algunas horas gratísimas.

Entre los que se proponen concurrir se hallan Manuel Alvarez García, Aurora Rodríguez de García, Soledad Pérez de Villalba, Soledad Villalba Pérez, valiosa secretaria del Comité de Damas de la institución; Albino Vázquez y familia; Edelmira y Emilia Vázquez, Heriberto Vázquez, Justo Guián, José Gómez Pérez, Ramón Lemos, José Requejo y señora; el señor Domínguez y su esposa; los señores José María González, José Torres, y la señorita Rosa de Porto.

JUVENTUD ASTURIANA Y SU FESTIVAL DE HOY

Los miembros de la sociedad «Juventud Asturiana» celebrarán hoy una espléndida fiesta bailable en todos los jardines de la Cervecería Tropical, dando comienzo a las doce del día. Los conjuntos musicales contratados al efecto son inmejorables: Hermanos Martínez, Antonio María Romeu, Belisario López, Quinteto Barcalés, y dos afamados septetos.

En dicha fiesta, el presidente social recibirá de manos del Presidente de la Federación de Fútbol y de la Nacional las copas emblemáticas de campeones de la Habana y de Cuba. Y los jugadores recibirán varias medallas de oro.

Interesante en grado superlativo resultará el festival que anuncia para hoy «Juventud Asturiana». Los caballeros pagarán una cuota módica. Las damas y damitas, por invitación.

LA VERBENA DEL DIA 19 EN «CURROS ENRIQUEZ»

El sábado 19 de Octubre tendrá lugar en «Curros Enríquez» la más simpática verbena del Otoño. Los amplios salones de la coquetona sociedad de Santos Suárez y Dolores resultarán pequeños para dar cabida a la alegre juventud habanera.

Belisario López, la Sonora Matancera, el Quinteto Barcalés y un afamado septeto serán los encargados de amenizar la fiesta, que dejará recuerdos gratos en todos los que tengan la dicha de disfrutar de esa «Noche de Ensueños».

LA BELLA SRTA. DORA ZAMORA NAVARRETE, TRIUNFO EN EL CONCURSO DE SIMPATIA DE LA ASOCIACION CANARIA

En junta extraordinaria celebrada por la Sección de Propaganda de la Asociación Canaria, ha sido proclamada la Reina de Simpatía de dicha institución, así como sus correspondientes Damas, quienes obtuvieron la victoria en un reñido concurso.

A la sesión mencionada asistieron el presidente social, señor Padrón Hernández, y la casi totalidad de los Directivos. En primer término el presidente de Propaganda, señor José Cubas Pérez, pronunció breves palabras, y luego el secretario, señor Juan Clavijo, dió cuenta del resultado del escrutinio, que es el siguiente:

Primer lugar: señorita Dora Zamora Navarrete, de la Habana, con 13.795 votos; segundo lugar, señorita Ana Rosa Crespo Pérez, de Cabaiguán, con 9.295 votos; tercer lugar, señorita Victoria García Guelmes, de Zaza del Medio, con 4.160 votos; cuarto lugar, señorita Ermelinda Méndez Triana, con 3.035 votos; quinto lugar, señorita Onelia Rodríguez Ventura, de Tamarindo, con 2.045 votos; sexto lugar, señorita Luz Divina Martín, de San Antonio de los Baños, con 1.335 votos; séptimo lugar, señorita Dolores Santana Rodríguez, de Morón, con 1.340 votos; octavo lugar, señorita Laudelina Moreno Melo, de Ciego de Avila, con 1.115 votos; noveno lugar, señorita María Julia Amador, en San Antonio de las Vegas, con 1.055 votos, y décimo lugar, señorita Julia Brito Ruiz, de Taguasco, con 860 votos.

Seguidamente la Sección procedió a proclamar a la señorita Dora Zamora Navarrete como Reina y a las señoritas Ana Rosa Crespo, Victoria García Guelmes, Ermelinda Méndez Triana, Onelia Rodríguez Ventura, Luz Divina Martín y Dolores Santana Rodríguez, para integrar el cuerpo de damas de honor, las cuales, al igual que la Reina, ostentaislas que componen el archipiélago canario.

También se tomó el acuerdo de dirigir escritos a las demás señoritas que han figurado como candidatas en este Concurso, expresivos de la invitación de la Sección de Propaganda para que concurran a los festejos que habrán de celebrarse en el mes de Noviembre próximo en esta Capital para conmemorar el 29 Aniversario de la Asociación Canaria, cuya fecha se aprovechará para efectuar la coronación de las señoritas que han sido proclamadas triunfadoras en el Concurso a que hacemos referencia.

BELLA FIESTA CONMEMORATIVA CELEBRARON AYER POR LA TARDE LOS ALUMNOS DEL CENTRO ASTUR

Un acto brillantísimo, celebrado ayer dentro de gran sencillez, fué el dispuesto por la Sección de Instrucción del Centro Asturiano para conmemorar dos grandes fechas de los anales históricos: el 10 de octubre y el Día de la Raza.

El plantel del Centro Asturiano ofrece educación, actualmente a 2100 niños, el 96 por ciento de los cuales son cubanos. Esos miles de niños disfrutaron de una gran tarde, en el transcurso de la cual, y a merced de un interesante programa, el alma infantil tuvo motivos de dulce expansión.

Sin gran anuncio, dentro de la máxima sencillez, la Sección de Instrucción del Centro astur—que tan acertadamente preside el señor Bernardo Loredo—dió pruebas, una vez más de cómo se cultiva la inteligencia del niño y su espíritu cívico, en ese gran Plantel «Jovellanos».

Presidieron el acto el señor Bernardo Loredo, Presidente de la Sección; el Lcdo Abelardo López, Director del Plantel; el señor Antonio López, profesor distinguido del mismo, el señor Manuel Ugarte Puig del Negociado de Higiene Infantil de la Secretaría de Educación; nuestro compañero Francisco C. Bedriñana; profesoras y profesores y otros invitados.

En el salón de actos se destacaban las banderas de Cuba y España y la de la Raza, la nueva bandera que los Vicepresidentes de las Secciones de Recreo y Adorno e Instrucción, señores Alfredo Roces Cañal y Agustín Fernández Maldonado, respectivamente, como cumplimiento al acuerdo recaído en la asamblea anterior.

Con vista de estas renuncias y separados ya los Vocales de la Junta Directiva del Centro pertenecientes a este Comité de la responsabilidad del Gobierno, se acordó, como partido de minoría, ir a una oposición justa y razonable, inspirada en una necesidad social, motivada por los procedimientos erróneos que actualmente se vienen empleando en su desenvolvimiento.

Con el acierto de siempre y lo interesante de la reunión, hicieron uso de la palabra, el presidente general, el Secretario, señor José C Rodríguez Rozán, y otros, estando todos acordes con el ideal del Centro Asturiano y su progreso. Y como una nota interesante y simpática, digna de mención por su valor y mérito, en un brillante y sentimental discurso, la señorita América Rodríguez, deleitó a la asamblea, representando admirablemente al Sub-Comité femenino del Partido Independiente, recibiendo calurosos aplausos

EL COMITE INDEPENDIENTE DEL CENTRO ASTURIANO HA CELEBRADO AMENA SESION

Bajo la presidencia del titular Sr. Avelino García, celebró una importante asamblea el Comité Independiente Asturiano, en la que se trataron asuntos de vital interés para el presente y futuro del Centro Asturiano.

Leída la orden del día, se pasó a tratar de la renuncia presentada a la Junta Directiva del Centro por tremola en América por iniciativa del capitán uruguayo, señor Camblor. Banderas, que fueron saludadas por el alumnado, que entonó también magistralmente los himnos de Cuba y del Plante «Jovellanos».

Seguidamente abrió el acto el Licenciado Abelardo López, explicando con breves y enjundiosas palabras la significación de aquella jornada emotiva.

Después dió cumplimiento al siguiente programa: Himno a la Raza, recitación por la niña Hilda Fernández; Trabajo sobre Carlos Manuel de Céspedes, por la niña Consuelo Redriello; número de piano, por las alumnas Fara del Peso y Gloria Paredes; «Al 10 de octubre», poesía por la niña Asunción del Peso; trabajo sobre el Descubrimiento de América, por el alumno Camilo Muñiz, número de piano, por Concha y Sarita Quintero.

El discurso de la tarde estuvo a cargo del profesor señor Antonio López, quien en párrafos elocuentes glosó las dos fechas gloriosas: la del 10 de octubre en que Céspedes se lanzó a la gesta libertaria, y la de la Raza, por cuyo espíritu de aventura «nuevo mundo halló Colón» Tanto el señor López como los alumnos citados fueron objeto de grandes ovaciones.

La disciplina observada en la gran masa de alumnos; su alarde de conocimientos y el celo demostrado por el cuadro de profesores del Plantel hablan muy alto de la labor educativa del Centro Asturiano, cuya Sección de Instrucción mereció ayer cálidas felicitaciones en la persona de su Presidente señor Loredo.

LA ESPECIALIDAD DE VIAS DIGESTIVAS EN EL GRAN SANATORIO «C. ARENAL»

El notable clínico Dr Manuel Llopiz, especialista en vías digestivas del Sanatorio de «Hijas de Galicia» ha rendido una fructífera labor durante el pasado mes, según consta en el informe estadístico presentado por el Director de la Casa de Salud Dr. Antonio F. Barrera.

Es el Dr Llopiz de los profesionales que tienen la satisfacción de ver su consultorio concurridísimo —392 asociadas atendidas en su consulta de lunes a viernes en el Sanatorio, —48 asociadas dadas de alta en su Saola, es la labor rendida por el mencionado facultativo durante el pasado mes.

A causa de los distintos tratamientos a que han sido sometidas las innumerables asociadas que han concurrido al departamento de vías digestivas, de «Hijas de Galicia», se han realizado durante el mes, entre otras, 16 drenajes y 21 radiografías de la vesícula, 24 metabolismos basales, 20 radiografías de estómago y 78 análisis varios. Todo lo cual revela que esta especialidad está atendida por competente personal y un gran especialista y clínico notable.

SOBERBIA MATINEE MAÑANA EN EL CENTRO CASTELLANO

En la grandiosa matinée bailable que se celebrará mañana, domingo, en los salones del Centro Castellano, Egido número 2, estará el programa musical a cargo de la popular orquesta de Belisario López y un afamado septeto.

Lucidísima resultó la fiesta celebrada el pasado jueves, día 10, y lucidísima, seguramente, ha de quedar la matinée de mañana, domingo.

El elemento femenino se destacó mucho en la pasada fiesta y, a juzgar por las invitaciones repartidas entre las damitas, es de esperarse que la fiesta de mañana se vea colmada de bellas damitas, las que tendrán libre acceso; pero la comisión de puerta se reserva el derecho de admisión y rechazará a aquellas personas que a su juicio no deben disfrutar del acto, sin que por ello tenga que dar explicación alguna.

Comenzará dicha fiesta a las dos de la tarde y se prolongará hasta las siete de la noche.

Lea ¡ALERTA! al mediodía.

Y AVANCE por la tarde.

"TOLEDO" RESTAURANT
AMPLIOS Y COMODOS RESERVADOS.—ABIERTO DIA Y NOCHE
"ABONO DE PROPAGANDA"
PIDA INFORMES. PRECIOS ECONOMICOS.
BARCELONA Y AGUILA. — TELEFONO M-5051.

CRONICA CATOLICA

ACTOS CATOLICOS QUE SE ANUNCIAN PARA MAÑANA EN LAS DIVERSAS IGLESIAS

EN LA IGLESIA DE REINA

Celebra su función anual la Archicofradía del Purísimo Corazón de María, cuya misión es rogar por la conversión de los pecadores.

El programa es el siguiente:

Día 13. Fiesta en honor del Purísimo Corazón de María.

A las siete y media de la mañana, Misas de Comunión general por la conversión de los pecadores.

A las 8,45 a. m. Misa solemne. Predicará el R. P. José María Aboy Director de la Congregación.

Día 14. A las ocho de la mañana, misa de difuntos por las Socias que han fallecido durante el año

EL JUBILEO CIRCULAR

En la iglesia parroquial Nuestra Señora del Pilar.

La misa del Sacramento a las 9 de la mañana. Después de la misa, la exposición A las cinco de la tarde procesión del Santísimo, bendición y reserva.

EN LA MERCED

A las ocho de la mañana, misa, plática y Comunión para la Asociación de Nuestra Señora de la Milagrosa. A las nueve de la mañana, misa cantada y sermón.

EN SAN FRANCISCO

A las siete y media de la mañana misa y comunión para los Terciarios franciscanos. A las nueve misa cantada y sermón. A las tres de la tarde la función mensual de la V.O. Tercera de San Francisco.

EN SAN NICOLAS DE BARI

A las nueve de la mañana, la función mensual de Nuestro Padre San Lázaro con misa cantada y sermón.

EN LA IGLESIA DE JESUS, MARIA Y JOSE

A las ocho y media de la mañana, la función mensual de la Congregación de Nuestra Señora de la Caridad con Misa cantada.

EN LA CAPILLA DE LAS MADRES OBLATAS

A las siete y media de la mañana, misa armonizada de comunión general y plática de la Congregación de Hijas de María de Nuestra Señora de la Caridad.

EN LA IGLESIA DE MONSERRATE

La Primitiva Real y Muy Ilustre Archicofradía de los Desamparados, celebra la función mensual a las 9 de la mañana.

EN LA IGLESIA DEL CARMEN

A las siete y media de la mañana misa y comunión de los Terciarios Carmelitas A las 8.45 misa cantada y sermón. A las 5.30 la función mensual de la V. O. Tercera del Carmen.

EN LA PARROQUIA DEL VEDADO.

A las siete de la mañana misa de comunión para los cofrades del Santo Nombre de Jesús. A las nueve misa cantada y plática. A las cinco de la tarde la función mensual de la Archicofradía del Dulce Nombre de Jesús.

EN LOS CARMELITAS DEL VEDADO

A las ocho de la mañana misa, comunión y plática de la archicofradía del Niño Jesús de Praga. A las 10 de la mañana, misa armonizada y procesión del Niño Jesús de Praga.

EN LA PARROQUIA DEL CERRO

A las ocho y media de la mañana misa de Comunión, armonizada por la Academia Champagnat de los Hermanos Maristas. A las nueve de la mañana, misa cantada y sermón

Estos cultos serán a manera de rogativa por la salud del Párroco P. Viera.

EN LA PARROQUIA DE JESUS DEL MONTE

A las siete y a las ocho de la mañana, misa de comunión para los celadores y socios del Apostolado de la Oración. A las nueve de la mañana misa cantada y sermón. Después de la misa, actos de Consagración y reparación y bendición del Santísimo.

EN LA CAPILLA DE LOS PASIONISTAS

A las siete de la mañana misa y comunión de la Congregación de las Hijas de María del Escapulario Azul.

EN LA PARROQUIA DE GUANAJAY

Da comienzo el solemne novenario en honor al Patrono como preparación a su fiesta anual Es triple: A las ocho de la mañana, a las 5 de la tarde con exposición y a las 8 de la noche.

EN LA PARROQUIA DE BAUTA

A las diez y media de la mañana, y a las cinco de la tarde solemnes cultos a San Judas Tadeo.

REUNION DE LAS ASOCIACIONES CATOLICAS

Reunión general, a las tres de la tarde de las Asociaciones católicas en el local social del Consejo San Agustín número 1390 de la Orden de los Caballeros de Colón, convocadas por el mismo, para deliberar sobre la celebración de una Jornada Eucarística en la Habana.

EN LA IGLESIA DE LOS PADRES FRANCISCANOS DE GUANABACOA

Celebra la función mensual la Cofradía del Rosario canónicamente erigida en la Iglesia de Santo Domingo de Padres Franciscanos de Guanabacoa, con el siguiente programa:

A las siete y cuarto de la mañana misa de comunión general para los cofrades y demás fieles. A las siete y media de la noche, exposición del Santísimo Sacramento, Santo Rosario, sermón, cánticos, reserva, procesión del Rosario y salve cantada en honor de la Reina del Rosario.

ATENTA INVITACION DEL CENTRO EUCARISTICO DE SAN FRANCISCO

«Los niños y la Directiva del Centro Catequístico de la iglesia de San Francisco, invitan a usted y a su distinguida familia al Acto Literario-Musical, que se celebrará en el salón de actos del Convento de San Francisco, de esta ciudad, en honor del R. P. Serafín Ajurias, Director General de los Centros catequísticos, el día doce de octubre a las cuatro de la tarde.

De usted atentamente,

Fray Adrián de Querejeta, vice presidente.»

Aguiar 87.

GRAN BAILE DE GALA
en el
"ORINOCO"
Para el Fomento de la Caja del «Retiro de Periodistas»
Quedan pocas invitaciones y sólo se pueden adquirir hoy y mañana en la
"ASOCIACION *de* REPORTERS"
Zulueta No. 5, al lado de los Bomberos.
Como el número de invitaciones es corto, se encarece de quienes no han recogido las suyas, avisen para disponer o no de ellas, por haber muchas solicitudes y quererse complacer a todos.
Quienes deseen concurrir a este Gran Baile de Gala del «ORINOCO», deberán apresurarse a recoger sus invitaciones, antes de las 5 de la tarde del domingo, después de esa hora, será imposible.
Hoy sábado y mañana domingo, se atenderá al público en las oficinas de la «ASOCIACION DE REPORTERS»
La Sociedad Habanera, se ha dado cita para el lunes en las cubiertas del «ORINOCO» y bailarán a los acordes de las orquestas Havana Casino, Diplomáticos de Pego, Belisario López y Jóvenes del Cayo. Tocará el Jazz del buque y una banda militar.
Han sido invitados los altos dignatarios de la República y asistirá el Cuerpo Diplomático.
El Gran Baile de Gala del «ORINOCO» hará fecha.

GACETILLA

OLIMPIC: «¡OH, MARIETTA!»

Asegurado un lleno enorme hoy, en el favorecido cine «Olimpic», sito en la esquina de B y Línea, en el Vedado, teléfono F-6263, con motivo de estrenarse la encantadora opereta musical: «¡Oh Marietta!» de Jeanette McDonald y Eddy Nelson y que ocupará los turnos de 5:15 y 9:45. para las 6:30 y 8:30, el estreno de la simpática producción: «La Sombra de la Duda», por Richard Cortéz. Hasta las 6:30, tanda de 15 centavos y 20 centavos después. Niños y tertulia 10 centavos a todas horas. Mañana se repite este programa, exhibiéndose además en la matinée: «El Terror de Arizona» por Ken Maynard; el lunes: «La Marca del Vampiro».

INGLATERRA: «LAS FRONTERAS DEL AMOR»

San Rafael, y Consulado, M-5527; de 1:30 a 6 p.m. 10 centavos damas y niños; y 15 centavos caballeros y de 6 p.m. a 11 y media 20 centavos. Caballeros; 15 centavos. Damas; y 10 centavos niños.

Hoy, tarde y noche, revista y el cartón «Pata de Palo Pirata» «Las Fronteras del Amor» regia joya, toda dialogada y cantada en español, por José Mojica, y Rosita Moreno; y «Cuando el Diablo Asoma», magistral film extraordinario por Crawford, Clark Gable y Robert Montgomery.

A las 5 p.m. «Las Fronteras del Amor» y «Cuando el Diablo Asoma».

Mañana: »La Doncella de Fragata» por Janet Gaynor y Lew Ayres y «Chucho el Roto» toda dialogada en español por Adriana Lamar y Fernando Soler.

WILSON: «LAS FRONTERAS DEL AMOR»

Belascoaín y San Rafael, U.5863; de 1 y media a 6 y media 15 centavos y de 6 y media a 11 y media 20 centavos. Niños 10 centavos a todas horas.

Hoy, tarde y noche, revista y el cartón «Una Noche de Opera» «Las Fronteras del Amor» regia joya, toda dialogada y cantada en español, por José Mojica y Rosita Moreno y «Cuando el Diablo Asoma» magistral producción por Joan Crawford, Clark Gable, Robert Montgomery.

A las 5 p.m. «Las Fronteras del Amor» y «Cuando el Diablo Asoma».

Mañana: «La Doncella de Fragata» por Janet Gaynor y Lewis Ayres y «Chucho el Roto» toda dialogada en español. por Adriana Lamar y Fernando Soler

MODERNO: «EL MISTERIO DEL CUARTO NEGRO»

Hoy ofrece este teatro en sus tres turnos de matinée tanda y noche conjuntamente con la última exhibición de «Quiéreme Siempre», de Grace Moore y Leo Carrillo, el sensacional estreno Columbia: «El misterio del Cuarto Negro», de Boris Karloff y Mariam Mach; «Pioneros de Ocasión», de George Sidney, Charles Murray; «Legionario Estrafalario» de Charles Chasse; un cartón y un Metrotone. Entrada a cualquier localidad, hasta las 15 centavos; después 20 centavos niños 10 centavos; niños 10 centavos.

Mañana, en matinée, tanda y noche. «En busca del Amor», con Harlow, Franchot Tone, William Powell; «Mister Dinamita», de Raymund Love. Esther Ralton; «Rosas de las Nubes», episodio 12, «El Tío de Borneo», por «La Pandilla» cartón y revista.

VERDUN: «RAYITO DE SOL»

El teatro «Verdún», de la calle Consulado 120, ofrece a sus favorecedores el mejor programa de la Habana en sus funciones de matinée a las 2 de la tarde, tanda de 5 y cuarto y a la noche a las 8. Estreno de la preciosa película por la maravillosa Shirley Temple que se titula «Rayito de Sol» y la superproducción por Leslie Howard y Merle Oberón «El Pimpinela Escarlata». Además, revistas, cartones, comedias, etc.

Precios: A todas horas, todos centavos.

Mañana: «Rayito de Sol» y «El Pimpinela Escarlata».

VEDADO: «INCONSTANCIA»

«Inconstancia», es una de las películas más lindas que se han filmado, con Janet Gaynor, Charles Farrell, Shirley Temple, Ginger Rogers y James Dunn; se estrena hoy en el cine «Vedado», de la calle B, entre 27 y 29, teléfono F-3128, junto con su revista, y la chistosa cinta, «Receta para la Felicidad», por Will Rogers y Conchita Montenegro. De 5 a 8, luneta 15 centavos. Niños 10 centavos, tertulia 5 centavos. De 8 y 30 a 11 y 30, luneta 20 centavos. Niños y tertulia 10 centavos. Mañana, «Los Caballeros Nacen», por Franchot Tone, «Canción de Rascacielo», por Dixie Lee, y «El Terror de Arizona», por Ken Maynard.

UNIVERSAL: «¡OH, MARIETTA!»

Para celebrar el día de la Raza, la empresa de este popular y concurrido cine «Universal», ha combinado un suntuoso y valioso programa con dos regias películas. Función de 1 a 6 y de 6 y 30 a 11 y 30 con dos preciosas comedias. Maravillosa super-excelsa producción «¡Oh, Marieta!» de Jeanete Mac Donald. Interesantísima cinta «El Billete Premiado» de Leo Carrillo. Mañana «¡Oh, Marietta!», episodio 4 «Cuatrero de la Pradera» y otra gran película.

nEl maestro Gustavo Morales, notable musicólogo cubano, que ha estado cerca de veinte años en Europa, es el autor de la misa en honor de La Inmaculada Concepción que se cantará hoy, por seis voces, junto a la histórica Capilla del Templete.

TOSCA: «LA PEQUEÑA CORONELA»

Hoy, Fiesta de la Raza. Tres colosales funciones, matinée a la una, tandas de 5 p. m. y de 8 y media con un selecto y ameno programa propio para niños y mayores estrenándose la última producción de la pequeña Shirley Temple «La Pequeña Coronela», la regia producción de Janet Gaynor y Lew Ayres «La Doncella de Postín» y el primer Cartón en colores de Mickey Mousse «El Concierto de la Banda», además graciosa comedia de Zasu Pitts «Sábanas y un Reloj», precios para matinée de una y tanda de 5, lunetas 15, niños 10, balcony 10. A las 8 y media, luneta 20, niños 10, balcony 10. Mañana, «La Pequeña Coronela» y «La Doncella de Postín».

CUBA Y ROJO: DOS REGIOS PROGRAMAS

«Cuba», este acreditado y simpático cine de Suárez y Corrales, teléfono M-9796, anuncia para hoy, en conmemoración al día de la Raza, un especial y valioso programa, en matinée, tanda y noche. Revista, Variedad y Cartón. Colosal producción muy interesante. «El Alma del Bandoneón» en español. Estupenda y regia producción «Música, Maestro» de J. Oakie y D. Dell. Mañana, «El Cuarto 309» y «Aguilas Humanas».

«Rojo», este simpático y popular cine de Monte y A. Recio, teléfono M-4754, también en celebración del día de la Raza, ha confeccionado un monumental programa, para su matinée, tanda y noche, con Comedias, Variedad y Cartón. Colosal producción «El Caso del Perro Aullador» de Warren William. La obra cumbre y póstuma del infortunado Carlos Gardel «Tango Bar». Mañana, «El Cuarto 309» y «Aguilas Humanas».

FLORENCIA: «VIVIRE MI VIDA»

Dos grandiosas producciones forman el valioso programa que hoy exhibe en función de 1 a 11 y 30 el gran cine «Florencia» de San Lázaro y San Francisco, teléfono U-6758. Hasta las 6 y 30 luneta 10 centavos, después mayores 15 y niños 10. Revista y Cartón. Suntuosa y bella super-joya «Vivir mi Vida» de Esther. Regia y monumental producción «365 Noches en Hollywood», de James Dunn. Mañana «La Sombra de la Duda» y «¡Oh, Marietta!».

BELGICA Y VIOLETA: «ABRIL ENCANTADOR»

«Bélgica». Como día de la Raza, en el concurrido cine de Egido y Corrales se ofrece para hoy dos grandes estrenos en todos sus turnos, «Abril Encantador» por Ann Harding y «La Flecha de Plata» por Sally Blanes, en la matinée grandes comedias y cartones, para mañana domingo es el gran estreno de «Rayito de Sol» por Shirley Temple, a las 10 de la mañana «Bélgica» ofrece un homenaje con regalos de fotografías a los niños.

«Violeta». Como día de la Raza, en este cine de Monte y Rastro, teléfono M-3238, ofrece en matinée, tanda y noche un regio programa. Comedias y Variedades. Estreno de la colosal y valiosa producción de «Flecha de Plata» por Sally Blanes. Colosal y soberbia producción «Abril Encatnador» de Ann Harding. Mañana «Rayito de Sol» a las 10 de la mañana con regalo de fotos a los niños.

SIGUE EN MUY GRAVE ESTADO EL PADRE VIERA EN LA QUINTA COVADONGA

El querido Párroco del Cerro R.P. José Viera y Martín, continúa en gravísimo estado en la Casa de Salud del Centro Asturiano, habiéndole administrado el Santo Viático, su confesor el R. P. Lucas Garteis, Decano de los Padres Franciscanos de Cuba, asistido de los servidores del Padre Viera en su Parroquia, señores Felipe Descalzo, Alfredo Quintana y José Ramón Corral.

Las últimas noticias son completamente pesimistas para la salud del enfermo.

Solo un milagro salvaría la vida mortal al estimado compañero en la Prensa.

EXIJA "LA COTORRA" RECHACE SUSTITUTOS XO-1777. XO-1888
AGUA MINERAL LA COTORRA EL CONTROL DE LA SALUD

M.E.C.D. 2016

asi como el filtro purifica el agua

EL JARABE DE RABANO YODADO

DE GRIMAULT Y Cía

purificará vuestra sangre, quitándole todas las impurezas que contiene.

Evitará a vuestros hijos las varias **erupciones del cútis, de la cabeza y del rostro.**

Es soberano en:

EL RAQUITISMO
EL LINFATISMO

Siempre bien tolerado, es el

DEPURATIVO IDEAL DE LOS NIÑOS Y DE LOS ADULTOS

De venta en todas las Farmacias

Contribuirán los cinegrafistas al Día del Periodista

El 10 por 100 de lo que se obtenga en los cines del día 24 para la caja del retiro

Las gestiones que han venido realizando en representación del Directorio del Retiro de Periodistas, nuestros compañeros Ramón Blanco Fernández, y Joaquín García Valdés por parte de la Unión de Empresarios Cinematográficos de Cuba, han cristalizado de manera práctica y efectiva.

En el último cambio de impresiones efecuado con a'as personalidades del cine han logrado obtener una franca y decisiva cooperación en favor de la clase periodística por parte de los aludidos empresarios, quienes con una gentileza ejemplar accedieron a las justas demandas planteadas en beneficio de tan honrosísimo propósito, como lo es, el Día del Periodista.

Del producto total de los ingresos que obtengan el jueves 24 de octubre todos los cines de la República, será cedido el Diez por Ciento para la Caja del Retiro de los Periodistas.

No cabe duda que este acuerdo de los Empresarios es un bello gesto que merece destacarse.

Busto desarrollado y reconstituido con las saludables y reconstituyentes:

PILDORAS ORIENTALES

Solicite gratis hoy el folleto descriptivo, se lo enviamos bajo sobre sin membrete. Diríjase a P. ORIENTALES. Apartado 1244.—Habana.

Lea ¡ALERTA! al mediodía. Y AVANCE por la tarde.

ESTADO DEL TIEMPO

Nota del mediodía del viernes: Continúan altas las presiones en la mitad oriental de los Estados Unidos con buen tiempo y en el Atlántico, Cuba, el Golfo de México y mitad oriental del Mar Caribe, estando la presión normal en el resto del Caribe con buen tiempo también.

Pronóstico para hoy sábado: Buen tiempo, calmas y vientos flojos a moderados del nordeste al sudeste. Algunas lluvias diseminadas por el territorio.

Observatorio Nacional.

LESIONADO DE GRAVEDAD UN INSPECTOR AL CAER DE UNA GUAGUA DE LA RUTA NUEVE

En el Hospital Municipal fué asistido anoche de lesiones de carácter grave, José Manuel del Pino Ruiz, de la Habana, de 30 años de edad y vecino de Concepción 57, en el Reparto Lawton, que se produjo casualmente al caerse de un ómnibus de la ruta 9, cuyo número ignoraba, al descender del mismo en los momentos que trató de montarlo en la esquina de Fábrica y Santa Felicia.

Preso «El Colombiano» por estar reclamado por una de nuestras Salas de Urgencia

Los agentes de la Policía Judicial, Victores y Lledo, procedieron ayer al arresto de Carlos Zamorano López, de 21 años de edad, sin domicilio conocido, porque desde hace cuatro meses estaba reclamado por el Tribunal de Urgencia número 2, con motivo de una ocupación de armas, en la caas Marqués González letra B.

Carlos Zamorano López, que es más conocido por «El Colombiano», fué remitido al Vivac, a la disposición de dicho Tribunal.

Instituto "10 DE OCTUBRE"

Ave. 10 de Octubre (Jesús del Monte) No. 342. Tel. I-5710

DIRECTOR: DR. ISIDORO CASTELLANOS

BACHILLERATO — PREPARATORIA — SEXTO GRADO— COMERCIO — INGRESO A LA ESCUELA DE INGENIEROS.

Profesorado especializado del Instituto de la Habana.

Matrícula de 8 a 10 a. m. y de 2 a 4 p. m. — Sexto Grado: $5.00 Preparatoria: $6.00 — Por Año: $6.00 — 2do. Año: $6.00 — 3er. Año: $8.00 — 4to. Año $8.00. para los primeros cincuenta alumnos de ambos sexos.

Inicia el curso el 16 de Octubre — Clases diurnas y nocturnas.

CRONICA HABANERA

(Continuación de la Pág. SIETE)

EN SU SANTO

Está de días, y nos complacemos en felicitar con tal motivo, la señorita Solange Lasarte y Fundora.

La señorita Lasarte, quien posee una exquisita voz de mezzo soprano, tomará parte en la misa del gran compositor Gustavo Morales, que se cantará hoy en el Templete.

Además la gentil Solange es pianista y compositora notable, proponiéndose estrenar en breve numerosas composiciones.

DE REGRESO.—Han llegado ayer por la vía aérea, la gentil y distinguida dama Gabriela Sánchez de Cadenas, y sus hijos, los jóvenes esposos Eugenio Silva, Jr., y Julieta Cadenas.

Regresan de los Estados Unidos, donde se encontraban de temporada. Sean bienvenidos.

BERTA GUTIERREZ.—La lindísida señorita Berta Gutiérrez Vianello, una de las señoritas más encantadoras que últimamente han hecho su aparición en nuestros salones, celebra en la fecha de hoy su cumpleaños.

Hasta ella hacemos llegar con tal motivo un saludo y una felicitación.

ANTONIN MENDOZA.—En la clínica Bustamante Núñez, del Vedado, será hoy sometido a una intervención quirúrgica por los doctores Inclán y Muñiz, el joven Antonín Mendoza y Kindelán, muy amable y muy simpático.

Hacemos votos por el éxito de esta operación.

EN LA IGLESIA DE MONSERRATE. — A las dos de la tarde se celebró ayer en la Iglesia de Monserrate, la boda de la señorita Carmita de la Peña con el señor Delio Ruda y Díaz.

Dicho enlace fqué apadrinado por la señora Concepción Díaz viuda de Ferrer, tía del novio y por el señor Miguel de la Peña, padre de la novia.

Testigos por ella, los señores Manuel Guzmán, Enrique Vázquez, y Pedro López Villar y por él, los señores Fernando Averhoff, Fernando de la Vega y Manuel Fernández.

LA BODA LASTRA-FERNANDEZ PORRO. — En la tarde de ayer y en la residencia de la distinguida dama Nena Arenas viuda de la Lastra, se celebró la boda notarial de su hija Estela, tan graciosa, con el señor Rafael Fernández Porro.

La boda religiosa está señalada para mañana domingo, a las doce del día, en la Iglesia del Sagrado Corazón de Jesús.

Fueron testigos del acto de ayer, en el que actuó el doctor Manolo Martínez Bandujo, los siguientes caballeros.

Por ella, los señores Miguel Angel Quevedo, Director de la Revista «Bohemia», José Antonio de la Lastra y Miguel Fernández Porro y por él, los señores Manuel López Chavez, Alejandro Molina y Rafael Benavides.

DEL CASINO ESPAÑOL — Grandes fiestas están dispuestas para hoy en el hermoso Balneario que en la Playa de Marianao posee el Casino Español de la Habana.

De esta manera se conmemora la Fiesta de la Raza.

Y además se celebrará la colocación de la primera piedra para el magnífico edificio que dicha sociedad se propone levantar en aquellos terrenos.

A las nueve habrá competencias deportivas intersocios; a las diez y media izamiento de la Bandera de la Raza; a las once colocación de la primera piedra; y a las doce almuerzo bailable con la Orquesta Happy del profesor Ulacia.

Por la noche, a las diez, se celebrará un gran baile amenizado por la famosa orquesta Havana Casino.

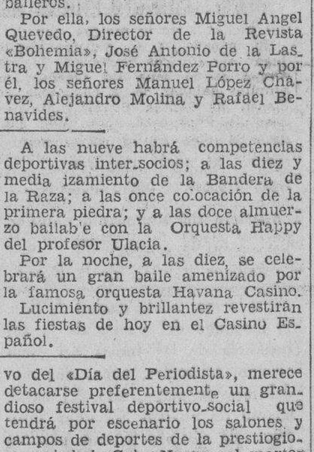
Lucimiento y brillantez revestirán las fiestas de hoy en el Casino Español.

FESTEJOS DEL PERIODISTA.—Entre los distintos festejos que se celebrarán proximamente, con motivo del «Día del Periodista», merece detacarse preferentemente un grandioso festival deportivo-social que tendrá por escenario los salones y campos de deportes de la prestigiosa sociedad «Cuba Nueva» el martes 22.

Interesantes encuentros de tennis y volley ball, en los que tomarán parte destacados atletas de ambos sexos, se llevarán a cabo a partir de las ocho y media de la noche, para dar paso más tarde a un brillantísimo programa artístico, a cargo de renombradas figuras de la música, el canto y la poesía.

Luis Fabré y su orquesta del Jockey Club, el tan celebrado conjunto musical, estrenará un son, letra del poeta cubano Emilio Ballagas, que se titula «Nombres Negros en las Notas del Son» interpretando así mismo dos números del gran compositor cubano Gilberto Valdés, una de ellas su famosa Rumba Abierta, siendo cantadas las mismas por una de las más grandes figuras cubanas del canto. Roberto García, célebre trovador, la famosa cantante de tangos Dinorah, una gran pareja de bailes internacionales, cuyos nombres no nos está permitido adelantar aún y otras atracciones figuran en el festival que terminará con un baile, amenizado por Luis Fabré y su Orquesta del Jockey Club y un septeto.

DE DIAS



Felicitamos en sus días a la señora Herlinda Corvo, joven esposa del teniente Rafael Usatorres.

EN EL «ENCANTO».—Ayer fué día de gala en el «Encanto», el elegante teatro de la calle Neptuno, donde concurren a diario nuestras más distinguidas familias.

Se estrenó la espléndida producción «Escándalos de George White 1935», que gustó muchísimo. Está interpretada por Alice Faye, James Dunn, Ned Sparks y George White.

El lunes próximo, dará comienzo una gran semana de gala con el estreno de la super producción musical «Casino de París», donde aparecen Ruby Keeler y Al Jolson.

Entre las señoras que asistieron ayer, se encontraban las siguientes:

Micaela Mendoza viuda de Carrillo; Mercedes Marty viuda de Baguer; Blanquita Hierro de Carreño; Mina Pérez Chaumont viuda de Walsh.

Maximina Marimón de Farrés.

Ana María Sánchez Crusellas de Gómez; Mercy del Monte de Maciá; María Antonia Souza de Remes; Emelina Villageliú de González; Clara Carrera de Mendieta; Elvira de Armas de Fritot; Nena Herrera de Gumá.

Cuca Pons de Texidor.

Cristina Fernández de Castellví.

Florinda Jaroines de Viamontes; Lucila T. de Noguer; Isabelita Beruff Mendieta; Elisa Arvide viuda de la Guardia; Margarita Scull de Alvarez.

Lolita Morales de González del Valle.

Consuelo Seiglie de Morales; Chepita Rodríguez de Valverde; Nena Valdés Fauli de Menocal; Edelmira Robato viuda de Sampedro; Conchita Fernández de Armas.

Graziella Párraga de Maduro.

Bebita Díaz Brigman de Rivero.

Nena Pérez Piquero de Castañeda; Cuca Sánchez de Sánchez; Graziella Rocha de Zorrilla; Margarita Olózaga de Molino; Matilde Alvarez de Sánchez.

Yoyin O-Farrill de Mendieta.

Estelita Alonso de Nodarse.

Fabiola de Arriba de Botet.

Nina Reina de Ariosa; Sara Varela de Osuna; Bibi Chumacera de Marchena; Mercedes Pell de Solís; Nena Tremols de Maciá; Nena Gamba de Zaldo.

Elena Menocal de Massaguer.

Charo Menocal de Cunningham; Cachita Fernández Roger de Argüelles; Feía Rodríguez de Jaquet; Lolita Morera de García Alonso; Julia Sedano de Campos.

Silvia Párraga de Martínez Zaldo.

Guillermina Pérez Fernández.

Elisa Iznaga de Iznaga; Amparo Ledón de Ledón; Matilde Ledón de Martínez; Josefina Buria de Medio; Evangelina López de Palacio; Matilde Portela.

Lita Salmorhagui de Pennino.

María Teresa García de Hidalgo.

Carmen Sánchez Galarraga de Alfonso; Rita María Arango de O-Naghten; Virginia Galán de Meier; Carolina Mantice de Muller; Margarita Contreras de Beck.

Maruja Bascuas de Gash.

Tulita Bosque de Baguer.

Dulce María Chacón de Salas; Pastora García de Tolón; Lidia Dotres de Blez; Matilde Dopico de Sanabria; Lila Forcade de Morán; Isis Ortiz de Aguilera.

Matilde Sánchez Montoulieu de Sorzano.

Clarita Suárez de Guastella.

Lola Carreño de Sampedro.

Josefa Alvarez Flores de Onetti, Graziella Rocha de Zorrilla, Lolita Peña de Hendel, Hortensia Miliián de Varona, Lolita Boulón de Pérez Benitoa, Hortensia García de López, Leopoldina Solís de Hernández, Mercedes Rizo de Hernández Pla, Esther Pola de Hernández Miyares, Laura Cowley de Remírez.

Emma Sabourin de Quílez.

Esperanza Ovies de Andino, Consuelo Fernández de Santos, Estela Díaz Cruz, señora de Lescano Abella, Gloria Montalvo de García Ordóñez.

Ana María Rodríguez Franca de Quirch.

Carmelina Pujol de Fernández Garcés.

Lucila Noguer de Ovies, Nena Romero de Theye, Conchita Fernández Longa de Giquel, Carito Creus de Quijano, Margarita Alvarez de Rangel, Rosario Alvarez de Tomeu, Carmela Sampedro de Argüelles, Minita Argüelles viuda de Hill.

Piedad Sarrain de Suárez.

Chiquitica Assiazu de Terafa.

Matilde Sellés de Fernández, Elena Afonso de Casuso, Carmen Izaguirre de Bernal, Mrs. Brownson, Emelina Justiz de Bueno, Celestina Méndez de Sosa, Isabel Sosa de López Chávez, Marta Hernández de González Pereda.

Niñita Quintana de Villodo.

Y Louira Olivier de Tabarini, la conocida modista.

Señoritas:

Gloria Mendoza, Cristina Castellví, Hortensia de Cárdenas, Josefina y Ofelia Valverde, Beatriz Aguiar, Josefina Bascuas.

Lolita González del Valle.

Silvia Freyre.

Helena y María Maciá, Yolanda Lima, Cristina Kindelán, Mingtoy Texidor, Gilda Morales, Lilian Gómez Mena, Esperancita Suárez, Olga Fonts Iznaga, Margarita y Gloria Carrillo, Margarita Pedroso.

Fina Contreras.

Madeleine Gaye.

Daisy Gutiérrez Rams.

Angelina Ariosa, Olimpia Gutiérrez, Rosita Barraqué, Enriqueta Batista, María Luira Bilbao, Bebita González Villageliú, Rosita Texidor, Hortensia y Josefina Knight, María Antonia Remírez, Olga Beltróns, Teresa Fomares, Silvia y Margot González Quevedo.

Josefina Fonts.

Mercedes Alvarez Pedroso.

Teresa Pujals.

Albertina O-Farrill, Lily Marín, Vicentica Aldecoa, Alina y Ofelia Freyre, Josefina Berenguer, Teté Fernández Sellés, Lidia Fuentes, Anita Roelandts.

Carmen Veve.

Julia France.

Adria Giquel, Graziella de Blanck, Carmen Bernal, Poupée y María Elena Venero, Marión Rodríguez, Olga Quijano, Nena Varona, Silvia y Berta Gottardi, Olga y María Beunza.

Isabelita Galán.

Elena Hidalgo Gato.

Carmen de la Guardia, Ofelia López Gobel, Ofelia de la Cruz, Lala Lezama, Marina Argain, María Olózaga, Ofelia Morales.

Nenita Hidalgo.

Marta y Maricusa Medio, María Teresa Palacio.

Mariana de Armas, Emmita Arocha, Olga Quílez, Mercedes Onetti.

RUMBO A CHICAGO. — El martes embarcó para los Estados Unidos, el simpático joven Pepito Olivera Pujol, aventajado estudiante de Medicina de nuestra Universidad.

Se dirige el joven Olivera a una Universidad en Chicago, donde tomará un curso relacionado con su carrera.

NACIONAL. — Con un gran estreno conmemora hoy la Fiesta de la Raza, el gran teatro «Nacional».

El estreno a que nos referimos es el de la emocionante cinta «La Perseguidora 99» en la que desarrolla una magnífica labor el notable actor Fred Mac Murray.

Dicha cinta comenzará a exhibirse desde la una y media, con películas cómicas, revistas y cartones.

TRISTE NUEVA.—Con gran pena consignamos un sentido fallecimiento.

El de la doctor Julia Martínez y Martínez, figura de gran prestigio en la pedagogía cubana, ocurrido anteayer en su residencia del Vedado.

La doctora Martínez, perteneciente a una de nuestras más prestigiosas familias, fué durante muchos años Directora de la Escuela Normal de la Habana, a la que dedicó sus mejores afanes y sus más grandes entusiasmos.

Tras dos meses de constante sufrir baja a la tumba la distinguida educadora.

Ayer tarde, con un acompañamiento numeroso en el que se reunían los elementos más destacados de nuestras principales clases sociales, fueron conducidos sus restos mortales hasta el Cementerio de Colón, donde reposarán eternamente.

Llegue con estas líneas nuestro mensaje de condolencia a todos sus deudos especialmente a su hermano el doctor Emilio Martínez, Director de Beneficencia y Director del Instituto del Cáncer.

Descanse en paz.

DEL CLUB JAIMANITAS.—Hay una gran animación para el almuerzo que se celebrará mañana domingo en el Club Jaimanitas, donde reinará la alegría desde la una de la tarde y el baile, que será amenizado por una notable orquesta.

En dicha sociedad comenzará hoy el Medal Play Tournament de Golf en el cual los socios del Jaimanitas Club, Rovers Athletic Club y Country Club de la Habana tomarán parte en opción del trofeo donado por el señor Fred A Morris.

En el día de hoy jugarán en el Jaimanitas Club los siguientes socios: G. Arguedas; D. Argüelles; E. Bagley; A. C. Bello; J. M. Casanova; O. Castagnet; ü. ü. Caswell; J. E. Cullingpo.th; L. Díaz Horta; L. V.H. Durfee, R. Estrada; E. F. Fanjoy; C. H. Ford; ü. Fender; E. A. Freyre; M. Gamba; G. A. Goirigolzarri; H. A. Harragin, A. A. Hershmann; J. Z. Horter; H. H. Howard J. Kloeti; G. G. Labrga, E. G. Miller; H. G. Kee; C. F. Monroe; E. F. Munn; G. Murray; F. Palicio; G. Rodríguez; R. F Schwartz; N. Schick; E. C. Smith; J. A. St Amourt; W. Stefart; S. Thompson; J. P. Tarnent; W. P. Taylor; G. Tous; C Valentier; R. E. Waterman; R. V. Warters; G. Wilkins T. D. Wilson J. Mc Caffery.

En el Rovers Athletic Club jugarán hoy los siguientes socios:

A. A. Acheson; A. B. Aguilera; G. Austin; S. Bargh, A. W. Benson; A. C. Carrillo; A. Carrillo Jr, B. B. Clise; E. Culmell; R. J. Dorn; J. H. Duskin; Santiago Estévez; J. Fenton Jr; O. J. Fisher; J. Fuentes, W. Hartman; A. Hernández, L. Hevia; W. T. Heagney; R. Hutchison; T. W. Hill; J. A. Jones; C. H. King; A. Larrea; R. O. Lees, J.Mather; J. M. Miller; W. Morland; C. B. Oliver; E. F. Ozab; H. Oldman. M. Polak Jr; A. Rangel; E. Boclandts; J. abatés; J. Sandoval; E. Sardiña; S. Sardiña Jr. A. Scott, F. K. Stockelberg J. A. Thompson. H. H. Thompson y E. Todd.

DEL DIA.—Grandes fiestas se celebrarán hoy en nuestra capital.

Fiestas que para conmemorar el Día de la Raza, han sido organizadas por el Alcalde de la Habana, doctor Guillermo Belt, por el Secretario de Educación Pública, doctor Anaya Murillo y por la Sociedad Colombista Panamericana que preside el Conde del Rivero.

Para las nueve de la mañana está señalada la hermosa fiesta religiosa del Templete, oficiando el Arzobispo de la Habana y cantándose la misa compuesta por el conocido profesor Gustavo Morales, tomando parte más de sesenta voces.

A las once de la mañana será la Recepción-Homenaje de la Ciudad a las Naciones de América y a su Descubridor, que ofrecerá el Alcalde en los salones del Ayuntamiento.

Por la tarde, a las cinco, parada escolar y desfile militar frente al Capitolio, donde el Ministro de la Argentina el Excmo. Sr. Horacio Carrillo, izará la Bandera de la Raza.

Por último, tendrá lugar una gran velada en el Salón de los Pasos Perdidos en el Capitolio, dando comienzo a las nueve, con arreglo al siguiente programa:

I.—Himno Nacional. Coral de la Habana.

II.—Apertura, por la doctora Dulce María Borrero, Directora de Cultura de la Secretaría de Educación.

III.—Popule Meus. Tomás Luis de Victoria. 1540-1613.

2.—Yo quiero ser el césped. Canción cubana. Guillermo Tomás.

3.—Itzayá. Canción vasca. Usandizaga.

4.—Jesús i San Joan. (Poema de Jacinto Verdaguer). Amadeo Vives. (Primera audición).

5.—En mi Rancho Bonito. (Canción mexicana). Rivera Baz.

Coral de la Habana. Directora: María Muñoz de Quevedo.

IV.—«El Descubrimiento de Cuba por Colón». Ing. Luis Morales y Pedroso.

V.—1. Orgía. (De lan «Danzas Fantásticas»). Turina.

2.—Intermedio de «Goyescas». Granados.

3.—Danza española de «La Vida Breve». Manuel de Falla.

Orquesta Filarmónica. Director: Amadeo Roldán.

VI.—«El Símbolo». Dr. Rubén Ortiz Lamadrid.

VII.—Aleluya del Oratorio «El Mesías». Haendel.

Coral de la Habana y Orquesta Filarmónica.

VIII.—Recital «Velas Epicas». «Canto a la Raza» de Luis Llorens Torres. Dalia Iñiguez.

IX.—«La Raza». Excmo. Sr. Embajador de los Estados Unidos Mexicanos, Lic. Alfonso Cravioto.

Intermedios por la Banda de la Marina de Guerra Constitucional. Maestro Director: capitán Armando Romeu.

Luis de POSADA.

Dr. Valdés Anciano

M-1794. PRADO No. 20.

Exclusivamente enfermedades Nerviosas y Mentales.

Yo soy el Teléfono

"Yo soy el teléfono, amigo del pobre y del rico igualmente. Mi cuerpo es de metal, mi corazón de oro. Mis brazos alcanzan alrededor del mundo y lo envuelvo en mi pecho. Por ellos corre electricidad, el fluido de mi vida. Yo hablo todos los idiomas.

"Mía es la voz del comercio y del romance. Yo ejecuto los negocios de millones y soy portador de las notas de amor del mundo. Yo anuncio las gratas nuevas de matrimonios, nacimientos, ascensos, etc. Es igualmente mi deber trasmitir un sollozo que vibra en la noche. Yo soy la voz del hombre —amplificada, aumentada y ramificada.

"La rutina no está por debajo de mi dignidad. Yo ordeno un limousine y un paquete de sal, con el mismo aliento. Yo llamo al médico. Yo hago difícil el trabajo del ratero, y tranquilo el sueño de todos. Una palabra mía y los bomberos de la comunidad entran en acción.

"Yo soy el teléfono, el compañero de muchos. Yo soy el amigo del solitario, del inválido. Yo envío al viajante a su destino con la seguridad que he de velar durante su ausencia, que he de notificarle en cualquier emergencia, que haré llevar a él las voces de sus seres queridos (y la de él a ellos), aunque mares y montañas los separen.

"Mi credo es servicio—sólo tiene que solicitarlo.

CUBAN TELEPHONE COMPANY

el chicuelo

—la revista del niño—

La publicación infantil más interesante, amena e instructiva que se ha editado en Cuba.

Pídala mañana a su vendedor.

Redacción y Administración

Belascoaín 2 y 4.

M.E.C.D. 2016

El Alcázar de Don Diego Colón

ENTRE las veneradas y valiosas reliquias históricas que posee la legendaria Ciudad de Santo Domingo, Primada de las Indias, figuran las imponentes ruinas del viejo Alcázar del Virrey, Segundo Almirante y Gobernador de esta isla española, Don Diego Colón. Ellas se levantan majestuosas y magníficas, obstentando orgullosamente la historia de su inmensa grandeza, sobre la alta mole de piedra del fuerte de San Diego, llamada también El Almirante, besado por las tranquilas aguas del río 'Ozama', en su margen occidental.

Históricamente comprobado sabemos, que el arribo a esta isla del ilustre Virrey Don Diego, hijo del esclarecido Descubridor del Nuevo Mundo, Primer Almirante Don Cristóobal Colón, tuvo lugar en Julio de 1509, hospedándose en la airosa torre del Homenaje, construida por el Gobernador Frey Nicolás de Ovando, en unión de su noble consorte Doña María de Toledo, sobrina segunda del rey Don Fernando el Católico; de su tío el Gran Adelantado de las Indias, Don Bartolomé Colón, fundador de la primitiva Ciudad de Santo Domingo; de su hermano Fernando y de cierto número de gentilhombres y nobles damas.

Aposentado estuvo Don Diego en la Fortaleza por algún tiempo, hasta la llegada a esta isla de Don Francisco de Tapia, nombrado por el rey, Alcaide de la referida Fortaleza, y quien exigió inmediatamente de Don Diego la entrega de ella. Mostróse remiso el Almirante en cumplir la Provisión Real de enttrega, por juzgarla atentatoria a sus derechos, siendo todo esto motivo de que tanto Tapia como los enemigos de la familia Colón, aprovecharan para dirigirse al rey comunicándole la negativa del Almirante a entregar la Fortaleza, lo que originó que el rey dirigiera a Don Diego una enérgica y amenazadora real orden para que entregara la Fuerza al Tesorero Miguel de Pasamonte, cuya orden se apresuró a obedecer el Almirante, abandonándole en unión de sus acompañantes.

Fuese a vivir entonces Don Diego con su familia a la casa de piedra de Don Francisco de Garai (de quién se sabe fué el primero que edificó casa de piedra en esta ciudad de Santo Domingo) (1) y quien era un leal y sincero amigo suyo, hasta tanto estuvo concluida su casa o palacio, que había comenzado a fabricar en 1510, en un escarpade solar, junto a la ribera occidental del río 'Ozama', edificio que desde tiempo inmemorial se le ha llamade siempre la Casa del Almirante.

Todo hace creer que el edificio si no se había terminado para el año 1514, a lo menos estaba habitable, pues consta que para dicha fecha ya lo ocupaba Don Diego. Aún es probable que en el año 1514, muriera ahí el Adelantado Don Bartolomé, su tío.

El edificio se construyó en un extenso solar que como Gobernador se señaló y que le donaron más tarde, en 1511, los reyes. Algunos historiadores han afirmado que dicho solar estaba destinado para edificar allí la Casa de Fundición.

Todo el edificio fué construido de piedra sóiida tallada. Ostentaba bonita fachada y hermosas galerías con arquería y columnas elegantísimas que han desaparecido, profanadas por la mano pecadora de los hombres. Respecto a sus techos dice el Historiador Don Emiliano Tejera, que estaban formados como las primeras casas de azotes que se edificaron en Santo Domingo. Las corrientes de las aguas se daba, no alzando una pared más que las otras como se hizo después, sino por medio de vigas de madera superpuestas en la parte que se quera elevar y que iban rebajándose hasta la parte inferior.

La fachada principal del edificio miraba al oeste. Al igual que la miraba al este, tenía una bonita galería con su elegante arquería. La fachada oeste ostentaba cinco arcos y la del este, siete.

Los departamentos en que estaba dividida la casa eran, siete en la planta alta y siete en la planta baja. Tenía dos galerías bastante amplias y tres escaleras, una de ellas de caracol, al sudeste del edificio, resguardada por cúbico torreón.

Sobre la puerta principal, tenía un letrero de piedra, hoy ilegible, del cual sólo se ven las letras siguientes, que no tienen sentido 'Qv Aere M mendo imeiassem in metihmv".

Todo el edificio está lleno de ventanas, desiguales todas, que según el Padre Las Casas, 'así lo requería la tierra por el calor, y otras particularidades de casa muy llana'.

Positivamente, los pisos eran de ladrillo, que alguien hizo arrancar de allí, pues no aparecen sino uno que otro bajo capas de tierra.

La historia de este edificio es interesantísima. Cuando la obra de su construcción iba bastante adelantada, los enemigos del Segundo Almirante Don Diego, a cuya cabeza figuraba principalmente el Tesorero Miguel de Pasamonte, se empeñaron en causarle todo el daño posible, pues inventaron la especie de que más que un palacio, lo que fabricaba el Almirante era una fortaleza con intenciones de alzarse con la isla, siendo comisionado Don Amador de Lares, de paso por esta isla, en dirección de Cuba, para la cual iba como Contador del Rey, para que informase al respecto, lo que hizo con verdadera honradez

de Lares, negando tal infamia y burlándose de la patraña.

He aquí lo que consigna el Obispo Don Bartolomé de las Casas en el Capítulo 53 de su 'Historia de las Indias":

"I lo que sin gran ceguedad de pasión, o sin mayor malicia no pudo imajinarse, fué, o pensaban (los enemigos del Segundo Almirante) o finjían que el Almirante se podría o quería en algún tiempo en esta isla contra el Rei alzar, como a su padre levantaron, no teniendo apenas que comer, ni favor de ninguna parte. I que esta maldad pensasen finjiesen pareció, porque pasando por esta isla para la de Cuba, uno que iba por Contador del rei, llamado, Amador de Lores, mui diestro en las cosas de la guerra, i que había gastado muchos años en Italia, le rogaron para que fuese a ver las casas o cuarto de casa que había hecho el Almirante, para ver si era casa fuerte de que pudiese tener sospecho de algo. Fué a vella, i vido que estaba toda aventanada, o llena por todas partes de ventanas, porque así lo requería la tierra por el calor, i otras particularidades de casa mui llana; i burló dello, i mas de lo que aquello pensaban. Yo se lo oí esto al dicho Contador Amador de Lares".

Bellos adornos de piedra embellecían aquella magnífica y notable estructura, muchos de los cuales fueron robados o destruidos por la mano ignorante y siempre profanadora. En la puerta principal y en algunos de sus ventanales, pueden verse todavía bonitos y artísticos encajes de piedra muy bien labrados.

Es seguro, según consigna el historiador Don Emiliano Tejera, "que bajo los techos del regio Alcázar, de los siete hijos legítimos del Segundo Almirante: Felipa, María, Juana, Luis, Cristóbal y Diego, los cinco últimos nacieron en la bella casa recién fabricada. Allí murió también, bastante joven, antes de 1548, la primera hija Fedipa, que era una santa persona, i allí también, el 11 de Mayo de 1549, rindió la jornada de la vida la noble esposa de D. Diego, Doña María de Toledo. Aún es probable que muriera ahí, a principio de 1514, el Adelantado D. Bartolomé Colón, i también en 1571, Cristóbal Colón y Toledo, el segundo de los hijos varones de D. Diego, que probablemente la habitaba junto con su primera esposa, Da. Leonor Zuazo, hija del insigne español Don Alonzo de Zuazo, i más tarde con sus otra sesposas. Los demás hijos de

Don Diego murieron lejos del suelo en donde habían visto la luz del día. Don Luis, en Orán, (Africa), el 3 de febrero de 1572; Don Diego en Nombre de Dios, antes del mes de septiembre de 1548; Da. María, esposa de Don Sancho de Cardona, Marqués de Guadalete i Almirante de Aragón, murió en España antes de 1578; Doña Juana, esposa de Don Luis de la Cueva, hermano del Duque de Alburquerque murió tam bien en España antes de 1605. Da. Isabel, esposa desde 1531 de Don Jorge de Portugal, Conde Galves, sobrino segundo de Doña Isabel la Católica, murió igualmente en España con fecha no conocida, pero posterior al año de 1549. Hasta es muy probable que residiera en la casa del Almirante, Don Diego Colón i Pravia, 2o., Duque de Veragua, hijo de Don Cristóbal Colón i Toledo, i de su segunda mujer, Ana de Pravia, hasta la fecha en que se retiró a España i, murió allí el 27 de enero de 1578. Su hermana, la inteligente i activa dominicana. Da. Francisca Colón i Pravia, casada con Diego Ortegón, i de quién proceden los actuales Duques de Veragua, se sabe que no vivió (o vivió poco) en esa casa; pero es mui probable que habitase nen ella, pues no había otros Colones legítimos en la Española; María Colón i Guzmán, hija también de Cristóbal Colón i Toledo i de su tercera esposa, Magdalena Guzmán; María Colón i Guzmán, hija también de Cristóbal Colón i Toledo i de su tercera esposa, Magdalena Guzmán; María Colón i Guzmán, biznieta de Don Cristóbal Colón, el Descubridor de América, casó con Don Luis de Avila i de ellos procedió Don Luis de Avila i Colón, el desgraciado dominicano, a quien los tribunales de ese tiempo no concedieron el mayoragua, por no haber podido presentar la partida de bautizo que acreditase que había nacido el 9 de septiembre de 1582, como él afirmaba o antes de Noviembre de 1583. I le fué imposible producir ese documento, por haber sido destruido el archivo parroquial de la Catedral durante la ocupación de esta ciudad por F. Drake en 1586. El Consejo de Indias no quiso aceptar el Informativo hecho por Don Luis de Avila i Colon para probar la fecha de su nacimiento, i sólo siglos a despues, en 1790, 93 i 96, fué tenido en cuenta, i contribuyó a dar el triunfo a los que de él se derivaban sus derechos al Mayorazgo de Colón. Consta igualmente por un documento fehaciente que el viernes, veinte i un días de Febrero de 1533, se alojaron en las posadas del señor Almirante (Don Luis Colón), en las del señor Obispo de Venezuela (Don Rodrigo de Bastidas) i en las de los Oídores i otros empleados del Gobierno, i personas particulares, los ciento ochenta i siete hombres que trajo el Gobernador de Castilla del Oro, Capitán Don Francisco Barrionuevo, en la Nao Imperial para combatir la insurrección de Enriquillo, en Bauruco".

Curiosa y significativa por demás es la forma en que está dividida la casa y la variedad de sus puertas y ventanas.

Cada habitación tiene a mitad de la pared un nicho y algunos los hay dobles. En ellos parece que había colocadas imágenes, pudiendo verse todavía en uno de estos, adornos de pintura que han resistido el peso de los siglos.

De cuando comenzó a arruinarse el edificio, no puede darse una fecha exacta. En 1730, cuando Charlevoix trazó su plano de la ciudad de Santo Domingo, este hace figurar el edificio simplemente como Palacio de Don Diego Colón, no diciendo si estaba en ruinas o en buen estado, aunque se supone que sí lo estaba.

Para 1790, ya se encontraba en ruinas y según dice en su obra M. R. Lepelletier de Saint Remy: "Etude et solution nouvelle de la question haitienne", "Ya precedentemente una vaga aprehensión del peligro hizo que la Audiencia Real se trasladase a la Habana, i el pueblo notó son secreto espanto que el mismo día en que la Justicia, este primer atributo de la dominación europea, emigraba del país, la techumbre del viejo Palacio de Colón se desplomó con gran estrépito. Este hecho está confirmado por el General Kerverseau". La Audiencia salió de Santo Domingo el 12 de Noviembre de 1799. Para 1809 había caído parte de la galera baja que daba al río, asegurándose que los franceses, cuando el sitio de la ciudad por Sánchez Ramírez, tapiaron con estas piedras la puerta de la Misericordia o Puerta Grande. El último de sus techos cayó en el año 1835.

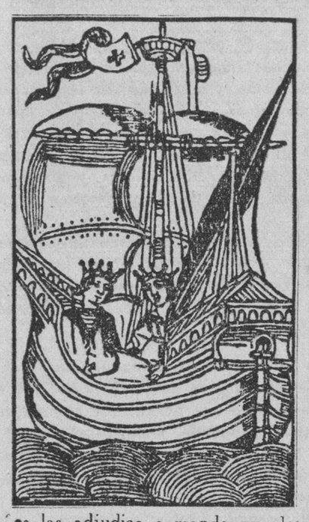
Acerca de esta histórica mansión se han ocupado algunos de los primeros cronistas de Indias, encontrándose valiosos datos sobre igual tema en varios testamentos de los Colones. A continuación reproducimos algunos párrafos de esa documentación:

D. Diego, hijo del Descubridor de América, en su testamento otorgado en Santo Domingo el 8 de septiembre de 1523, bajo cuyas disposiciones murió, dice así:

"In del nomine amen. Sepan quantos esta carta de testamento bieren, como yo, Don Diego Colón, Visorrei, Almirante e Gobernador perpetuo destas Indias e tierras firme descubiertas e por descubrir del mar océano, hijo lejítimo de Don Cristóbal Colón, primero Visorrei e almirante e gobernador pertétuo destas dichas indias e tierra firma, e de Doña Felipa Muñiz, su lejítima mujer, difuntos que Dios haya, estando en esta cibdad de Sancto Somingo, desta isla Española, "en las casas de mi "morada" que en ella tengo, e estando de partida para Castilla &"

I en la manda (20) del mismo testamento, dice así:

"(2o.) Mando a Don Luis Colón, "mi hijo mayor, o a su subcesor "en el mayorazgo, la parte q. yo tengo en las casas de mi morada, son "todos los solares dellas, que son "en esta cibdad, en donde yo vivo "la cual parte de todo el derecho "que yo a ellas tengo, se lo cedo "e traspaso, las cuales por ser como "son necesarias, para el subcesor "en dicho mayorazgo, mando que "siempre estén i queden en la persona que en él subcediere, e que "el dicho Don Luis ni otro ningún "subcesor ni heredero deste estado "las pueda enagenar, trocar, ni cambiar, ni donar, ni traspasar en manera alguna, salvo que siempre "subceda en ellas el que subcediere "en el estado, al qual si necesarias



"es las adjudico e mando que las "aya o lleve para sí, e para sus "subcesores en la dicha casa el "dicho don Luis, mi heredero en el "dicho Mayorazgo; e ruego e pido "por merced a la Virreina Doña "María de Toledo, mi mujer, que "la parte que en ella tiene, o pertenesciere tener o pertenescerle, aya "por bien de la dexar después de "sus días al dicho Don Luis, o al "heredero en esta casa, con el mismo vínculo ofirmesa que yo la dexo; e declaro que la parte que le "doi de las dichas casas, no se a "de Vargas, e Alonso de Xeres, "jítima el valor dellas, que quiero "yo estimen e estimo en tres mil ducados, se saquen del tercio de "mis bienes e de la mejora que del "abajo fago, en la qual parte de las "dichas casas entiendo mejorar e "mejoro al dicho Don Luis Colon, "mi hijo, para sí e para todos los "descendientes en el dicho mayorazgo, al qual mayorazgo las "vinculo e anexo como dicho es".

Y apertura del testamento anterior, en el acto de presentación y dice el escribano Esteban de la Rosa:

"En la mui noble ciudad de Santo Domingo del puerto de la isla "Española de las Indias del mar "océano, miércoles, nona, dos días "del mes de mayo, año del nascimiento de nuestro Salvador Jesucristo, de mill e quinientos e veinte "e seis años "estando en las casas' "que fueron de la morada del Ilustre e mui magnífico Señor Don "Diego Colón, Almirante, Viso rei e "gobernador perpetuo que fué en "estas partes por sus Majestades "que en sancta gloria sea &".

El mismo escribano dice:

"Los testigos que fueron presentes al dicho padimiento e a ver "abrir e publicar dicho testamento, e a todo lo demás de suso contenido, el licenciado Marcos de "Aguilar, e el licenciado Alonso Zuazo, e el licenciado Pedro Vázquez, "e el licenciado Troiulus de Lucona, e Juan de Villorria, e Lope de "Bardeci, e García de Aguilar, e "Hernando de Carvajal, e Pedro de "Laucedo, vecinos desta dicha cibdad, e Antonio Lobo, clérigo prebístero, e Juan de Valle, e Juan "de Vargas, e Alonso de Xeres, "criados de la dicha Señora Viso "Reina, e a ber correjir e concertar "este presente treslado con el dicho "testamento original, Francisco de "la Rosa, clérigo prebístero, e Hernando Silos, e Abel Melendez e "Juan Loaisa, estantes en esta dicha ciodad; el qual fué correjido "e concertado con el diho orijinal "en la dicha cibdad de Santo Domingo a seis días del mes de mayo, "año del nascimiento de nuestro "Señor Jesucristo de mil e quinientos e veinte e seis años, estando "en las casas de la morada e oficio, el dicho escribano".

(1) Se asegura que esta casa es la llamada del Cordón, situada en la calle Isabel la Católica, esquina San Francisco, frente al Mercado Antiguo. Esta estructura luce un hermoso portal orlado por un cordón de piedra y dos escudos nobiliarios. Igual ornamentación ostenta la puerta de entrada al Claustro del Convento San Francisco.

Las Tres Carabelas

Por el ancho mar adentro
avanzan tres carabelas,
tres antorchas de luz viva
que alumbran la ruta nueva.
Las proas de tosco hierro
cortan las aguas serenas
capeando temporales
en una dura capea,
capea del mar furioso,
maridaje de tormenta.
Por el ancho mar adentro
avanzan tres carabelas.

La Santa María airosa
allá se va la primera
guiando a sus dos hermana
en sus ardores parejas,
el viento del entusiasmo
les va empujando las velas.
Cómo se confunde entonces
su blancor con las estrellas;
aquí está lo del romance
que yo me aprendí en la escuela:
"Vestida toda de blanco,
toda la gloria está en ella".
La gloria ardiente de España,
gloria de la raza eterna.

Allá van las naos blancas
bailando en las aguas nuevas,
con sus hombres arrojados,
de tez por el sol morena,
los del embate bravío
y ardor que nunca se seca.
Anhelos los de estos hombres,
los del alma marinera
hecha en la brisa del mar
y en sequedades de arena.
como los mares, sublime,
y como las rocas, recia.

Vamos a la mar, muchachos,
a la mar las carabelas,
a sembrar en surcos nuevos
y cogerlos por sorpresa,
con la Cruz y por España
esa tierra será nuestra...
Es la voz clara y sonora
del Almirante que lleva

las naos sobre las aguas
cual caballos por las riendas.
Vamos a la mar, muchachos,
a la mar, las carabelas...
Y la voz se va ensanchando
impulsada por la idea,
y alumbrada con las luces
del genio que nunca yerra.

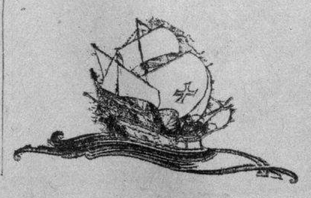
Mensaje de blancas aves
les traen la buena nueva,
después el ojo avizor
atisba absorto la selva,
y luego un grito que sale
de las gargantas resecas
y rompe recio el silencio
y horada, enorme, las peñas,
el grito que escucha un mundo,
el grito de TIERRA! TIERRA!

Y las tres naos se agitan
en alegría algarera,
al aire lanzan sombreros,
—gaviotas que el viento lleva—
y ríen todos los labios,
y hierven todas las venas.
La selva se reverdece
con esa gente que llega,
a un gesto del Almirante
ponen la rodilla en tierra
y allí dan gracias a Dios
que bendijo aquella empresa.
Con la Cruz y por España,
y en el asta la bandera,
la bandera roja y gualda
que orgullosa se cimbrea.
Ya está escrita con sudores
la tierra que estaba inédita.

Majestuosas en las aguas
recién estrenadas, ledas,
cual tres esquifes de plata
bordados de siete estrellas,
mirando absortas y mudas
la tierra en flor descubierta,
en un homenaje blanco,
sonríen las carabelas...

Arturo Liendo

Habana, Oct. 1035.



EL HOMBRE ADVENEDIZO DE "AMERICA LATINA"

HACE hoy 443 años que España descubrió a América. Más de cuatro lustros ha que año tras año viene celebrándose la conmemoración de este suceso, el más grande y el más transcendental de la historia después del nacimiento de Cristo. Y sin embargo en artículos, en folletos, en libros y aún en los cables españoles de algunos periódicos veníamos leyendo casi diariamente la denominación apócrifa y usurpadora de «América Latina». América Española o Hispano-América es el verdadero y legítimo nombre de las tierras descubiertas, colonizadas y civilizadas por España.

La cuestión quedó ya hace mucho tiempo completamente resuelta. La desentrañaron y dilucidaron en «El Sol» de Madrid con razones tan contundentes como suyas, autoridades de tal calibre como Mariano Pidal y Mariano de Cavia. Después el insigne hispanista Norte Americano Aurelio M. Espinosa, profesor de la Universidad de Lelan, Stanford, publicó en la revista «Hispania» órgano de The American Asociation of Teachers of Spanish un docto artículo cuyo acopio de argumentos, sin vuelta de hoja, prueba la intromisión del apelativo «América Latina».

Fueron Francia, Italia, Inglaterra, los Estados Unidos, Bélgica y Alemania las que lanzaron esa denominación que luego cundió en las publicaciones y los libros de no pocos hispanoamericanos. La divulgaron sobre todo Francia, desde principios del siglo XX e Italia, que desde la segunda mitad del mismo siglo empujó fuertemente su emigración hacia la América española. Francia publicaba su revista «La América Latina», donde entre artículos de escritores hispanoamericanos iba propagando ese nombre y el latinisimo advenedizo de las antiguas colonias españolas. En Francia se encunó la idea de aquel Congreso Latinoamericano que poco atrás se celebró en Lisboa. «El Sol» y algunos otros periódicos de Madrid se abstuvieron en son de protesta, de enviar a él su representación. Desde que Clemenceau, Danis, Poincaré y Bigot prohijaron y defendieron a punta de pluma el nombre intruso, el chauvinismo francés no ha perdonado ni publicación, ni folleto, ni oro para introducirlo en los pueblos hispanoamericanos. Y no es oro de patriotismo, ni idealismo todo lo que refuce en este ahinco de apostólica propaganda; el balance comercial va dentro del latino-americanismo.

¿Que España está clasificada en el grupo de familias latinas, porque nuestro idioma procede del Latín? ¡Bravo razonamiento! Llámese entonces a los Estados Unidos y al Canadá «América Teutónica» porque el idioma inglés procede del tronco teutónico. ¿Acaso Francia, Italia y Rumanía, naciones latinas, están, respecto al descubrimiento, a la colonización y a la civilización de la América Meridional y Central al mismo nivel que España? Salieron de Francia, Italia o Rumanía los galeones capitaneados por Cristóbal Colón? ¿Estaban al servicio de estas naciones o de España, Pizarro, Hernán Cortés, Balboa, Almagro, Juan de la Casas? ¿Los virreyes de México, del Perú, de Santa Fe y del Río de la Plata y las capitanías generales de Guatemala, Venezuela y Chile y las demás tierras descubiertas y civilizadas durante más de tres siglos, fueron franceses, italianos o rumanos? ¿Es italiano, rumano o francés el idioma que se habla en las repúblicas que nacieron de las colonias españolas? No somos nosotros los españoles, los únicos que discurrimos así. Lo mismo razona el escritor norteamericano Isaac Golberg en su «Historia de la Literatura Hispanoamericana». Lo mismo opina; entre otros muchos publicistas de Hispano-América el eximio pensador y literato uruguayo Rodó.

«No necesitamos los Sub-Americanos —dice en su obra «El Mirador de Próspero»— cuando se trata de abonar esta unidad de raza, hablar de una América Latina; no necesitamos llamarnos latino-americanos para levantarnos a un nombre genérico que nos comprende a todos, porque podemos llamarnos «Ibero-Americanos», nietos de la heróica civilizadora raza que solo políticamente se ha fragmentado en dos naciones europeas; aun podríamos ir más allá y decir que el mismo nombre de Hispano-americanos conviene también a los nativos del Brasil; y yo lo confirmo con la autoridad de Almeida Garret, el poeta por excelencia del sentimiento nacional lusitano, quien afirmaba que los portugueses podían llamarse también y con entera propiedad españoles».

Quedamos, pues, en que a la América Meridional y Central las hemos de llamar «Hispano-América» y no «América Latina». Quedamos en esto; pero Francia, Italia, gran parte de los Estados Unidos y algunos hispanoamericanos —estos por costumbre rutinaria más que por otra razón— las seguirán denominando «América Latina» por el mismo motivo con que los yanquis llaman «americanos» únicamente a sus paisanos.

Como fruto positivo y concreto de este aniversario hagamos hoy cuando escribimos el firmísimo propósito de no incurrir jamás en este pecado que usurpa un honor y una gloria pertenecientes de lleno, a la nación progenitora.

L e ó n I c h a s o

M.E.C.D. 2016

PRIMERA CARTA DE CRISTOBAL COLON

RELATANDO EL DESCUBRIMIENTO DE AMERICA

FECHA 15 DE FEBRERO DE 1493

BREVE HISTORIAL DE LA PRIMERA Y SEGUNDA CARTAS DE CRISTOBAL COLON

DESDE larga fecha hasta el año 1858 se había creído que el primer documento impreso acerca del descubrimiento de América, era la **Epístola Christophori Colom cui etas nostra multum debet;** traducción latina hecha por Leandro Coscó de la segunda carta escrita por el Almirante relatando el descubrimiento, dirigida al Tesorero de los Reyes Católicos, Rafael o Gabriel Sánchez (que de ambas maneras le llamaban sus coetáneos); fechada en 18 de febrero de 1493, e impresa en Roma por Eucharius Argenteus **(Eucario Silber)** a fines de abril del mismo año. Nadie señalaba antes la existencia de la primera carta escrita el día 15 por Colón.

Siendo desconocido el teto original, vertióse al castellano la traducción latina de Coscó, por el bibliotecario mayor de palacio Francisco Antonio González a fines del siglo XVIII, y publicóse esa retrotraducción en el año 1825.

Pero en la Biblioteca Ambrosiana, de Milán, en 1863, comprobóse la existencia de un folletito de cuatro hojas, en 4º menor, que contiene el texto español de la carta dirigida al Tesorero Sánchez, texto verdadero, pero también de la segunda carta escrita por Colón. No lleva fecha ni lugar de impresión, pero con fundamento se cree obra italiana, estampada hacia 1493.

En 1858, el americanista Varnhagen, bajo el seudónimo de don Genaro H. Vollián, publicó en Valencia un reducido número de ejemplares de la epístola de Colón al Tesorero Sánchez, tomándola de una copia manuscrita allá por los años 1600, que existía en el Colegio Mayor de Cuenca. Poca autoridad concedió Varnhagen a esa copia, pues al publicar otra edición en Viena, el año 1869, adulteró la carta con variantes tomadas de otros textos colombinos.

Mucho antes, en 1825, se había dado a conocer la primera **Carta de Colón** que fué dirigida a **Luis de Santángel,** según el texto manuscrito conservado en el Archivo de Simancas; pero tampoco es documento original sino una copia no muy exacta, escrita sesenta años después del descubrimiento de América, sobre alguna edición impresa anteriormente; lo cual anula su valor de pieza auténtica.

Por fin, en 1889, apareció un ejemplar de la primitiva edición en lengua original, el más auténtico y genuíno de la **Carta de Cristóbal Colón,** escrita en la proximidad de las Azores el 15 de febrero de 1493, **dirigida a su amigo y protector Luis de Santángel,** Escribano de Ración de los Reyes Católicos (cargo de Secretario-contador de los gastos de palacio en la corte catalana-aragonesa), participándole el hecho más admirable que consigna la historia: el descubrimiento y conquista del Nuevo Mundo.

Este rarísimo y único ejemplar, compuesto de dos hojas en folio (17 × 25 centímetros texto) con cuatro páginas amazacotadas de letra gótica, fué impreso en Barcelona a raíz de la llegada de Colón, y debió salir de las prensas de Juan Rosenbach, alemán, probablemente en edición de un corto número de ejemplares. El único que existe descubrióse en España y dióle a conocer el librero de París M. Maisonneuve, a quien lo compró en 1,600 libras esterlinas otro librero establecido en Londres, Mr. Bernard Quaritch. Este lo vendió en 7.500 dólares, y actualmente, en New York, constituye la joya más preciada existente en la bibloteca de la fundación **Hispanic Society of America.**

De este autorizado texto, el más primitivo, espontáneo y veraz—reliquia sagrada del descubrimiento de América—nos hemos servido en la presente edición suntuaria; porque la **Carta de Cristóbal Colón dirigida a Luís de Santángel,** por ser la primera, es la base en que se asienta la historia de la moderna civilización americana y, como documento histórico, es jalón extraordinario en la cronología de la humanidad.

Colón escribió a Santángel con preferencia a los Reyes Católicos, puesto que él había aprontado los 150,000 florines de oro para fletar la nao **Santa María** y las carabelas **Pinta** y **Niña.**

Publicamos este venerando texto purgado de las erratas capitales del impresor de la edición barcelonesa del año 1493, señaladas por los eruditos, y damos un poco de unidad a su antigua ortografía, (enmendada con prudencia en algunos casos para facilitar su lección), pero guardando la mayor fidelidad al redactado peculiar e ingenuo del Gran Navegante, en la convicción que nunca será demasiado el honor que tributemos al primer documento del más grande y trascendental de los hechos humanos, acaecido el jueves 11 de octubre de 1492.

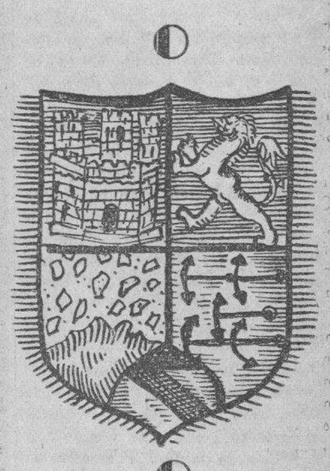
De las distintas ediciones traducidas al latín y lenguas vulgares de Europa durante los últimos años del siglo XV y primeros del XVI se conservan únicamente de 30 a 35 ejemplares, la mayor parte sin año ni pie de imprenta.

Cuando por rara excepción se ofrece a la venta alguna de estas altas curiosidades, adquiere grandes precios.

El librero Rosenthal, de Munich, pagó 6,000 marcos por un ejemplar de la carta, traducida al latín por Coscó, que es un sencillo pliego de ocho páginas en 4o.

En una venta en pública almoneda que tuvo lugar en Colonia, diéronse 6,600 marcos por otro ejemplar de aquella carta impresa.

El único ejemplar de la primera edición, cuyo texto hemos copiado (cuatro páginas en folio que contienen unas 15,000 letras), fué adquirido por Mr. Huntington, de New York, en la librería de Bernardo Quaritch, de Londres, y pagáronse 7,500 dólares, por aquellas cuatro páginas impresas asaz modestamente.—**Eud. Canibell.**



SEÑOR: porque sé que hauries plazer de la grande victoria que nuestro Señor me ha dado en mi viaje, vs escrivo esta por la qual sabreys como en treinta y tres dias pasé a las Indias (con la armada que los illustrissimos Rey e Reyna nuestros señores me dieron) donde yo fallé muy muchas islas pobladas con gente sinnumero; y dellas todas he tomado posesion por sus Altezas con pregon y bandera real estendida y non me fué contradicho. A la primera que yo fallé, puse nombre San Salvador a conmemoración de su alta magestad, el qual maravillosamente todo esto ha dado; los indios la llaman Guanahani A la segunda puso nombre la isla de Santa María de Concepción; a la tercera, Fernandina; a la quarta, la Isabela; a la quinta, isla Juana; e asi a cada una nombre nuevo. Cuando llegué a la Juana, segui la costa della al Poniente, y la fallé tan grande que pensé que seria tierra firme, la provincia de Catayo y como no fallé ahi villas y lugares en la costa de la mar, salvo pequeñas poblaciones con la gente de las quales no podía haver fabla porque luego fuyan todos; andava yo adelante por el dicho camino, pensando de non errar grandes ciudades e villas; y al cabo de muchas leguas, visto que no havia inovación, y que la costa me llevava al Setenttrion, de adonde mi voluntad era contraria porque el invierno era ya encarnado, yo tenia proposito de hazer dél al Austro; y también el viento me dió adelante. Determiné de no aguardar otro tiempo, y volví atrás fasta un señalado puerto, de adonde embié dos hombres por la tierra para saber si havia Rey o grandes ciudades. Andovieron tres jornadas y hallaron infinitas poblaciones pequeñas y gente sinnumero, ms no cosa de regimiento; por lo cual se bolvieron. Yo entendia harto de otros indios que ya tenia tomados, como continuamente esta tierra era isla e asi segui la costa della al Oriente cineto y siete leguas fasta donde fazia fin; del cual cabo, havia otra isla al Oriente, distante de esta diez y ocho leguas a la qual luego puse nombre de España. Y fui alli y segui la parte del Setentrion asi como de la Juana, al Oriente, clxxxviij grandes leguas por la linea recta del Oriente, así como de la Juana; la qual y todas las otras son fertilisimas en demasiado grado, y esta en estremo. En ella hay muchos puertos en la costa de la mar, sin comparacion de otros que yo sepa en cristianos, y fartos rios, y buenos y grandes, que es maravilla. Las tierras della son altas, y en ellas muy muchas sierras y montañas altisimas sin comparación de la isla de Tenerife; todas fermosissimas de mil fechuras, y todas andables y llenas de arboles de mil maneras y altos, y paresce que llegan al cielo. Y tengo por dicho que jamas pierden la foja, segun lo que puedo comprehender que los vi tan verdes y tan hermosos, como son por mayo en España. Dellos estavan floridos, dellos con fruto, y dellos en otro termino segun en su calidad; y cantava el ruiseñor y otros pajaricos de mil maneras, en el mes de noviembre, por allí donde yo andava Hay palmas de seis o de ocho maneras, que es admiración verlas por la diformidad fermosa dellas; mas asi como los otros arboles y frutos e hiervas. En ella hay pinares a maravilla, e hay campiñas grandisimas, e hay miel, y de muchas maneras de aves, y frutas muy diversas. En las tierras hay muchas minas de metales, e hay gente en inestimable numero. La Española es maravilla; las sierras y las montañas y la vesgas, y las campiñas, y las tierras tan fermosas y gruesas para plantar y sembrar, para criar ganado de todas suertes, para edificios de villas e lugares. Los puertos de la mar aqui non havria crehencia sin vista, y de los rios muchos y grandes, y buenas aguas, los mas de los quales traen oro. En los arboles y frutos e hiervas hay grandes differencias de aquellas de la Juana. En esta hay muchas especierias, y grandes minas de oro y de otros metales. La gente desta isla y de todas las otras que he fallado, y havido (ni haya havido noticia), andan todos desnudos, hombres y mugeres, así como sus madres los paren, aunque algunas mugeres se cobijan un solo lugar con una foja de hierva, o una cosa de algodon que para ello fazen. Ellos no tienen fierro ni azero ni armas ni son para ello, no porque no sean gente bien dispuesta y de fermosa estatura salvo que son muy temerosos a maravilla. No tienen otras armas, salvo las armas de las cañas cunndo estan con la simiente a la cual ponen al cabo un palillo agudo, e no osan usar de aquellas: que muchas veces me ha acaescido embiar a tierra dos o tres hombres a alguna villa para haver fabla, y salir a ellos dellos sin numero; y después que los veyan llegar, fuyan a no aguardar padre e hijo. Y esto no porque a ninguno se haya hecho mal, antes a todo cabo a donde yo haya estado y podido haver fabla, les he dado de todo lo que tenía, ai pao como otras muchas cosas, sin recibir por ello cosa alguna; mas son asi temerosos sin remedio. Verdad es, que después que se aseguran, y pierden este miedo, ellos son tanto sin engaño y tan liberales de lo que tienen, que no lo creerian sino el que lo viese. Ellos de cosa que tengan, pidiendosela, jamas dizen de no; antes convidan a la persona con ello, y muestran tanto amor que darian los corazoes; y quier sea cosa de valor, quier sea de poco precio, luego por qualquiera cosica, de qualquiera manera que sea, que se les de ello, son contentos. Yo defendi que no se les diesen cosas tan cebiles como pedazos de escudillas rotas, y pedazos de vidrio roto, y cabos de agugetas; aunque cuando ellos esto podian llegar, les parescia haver la mejor joya del mundo. Que se acertó haver un marinero por una agugeta oro de peso de dos castellanos y medio, y otros, de otras cosas que muy menos valian, mucho mas. Ya, por biancas nuevas, davan por ellas todo quanto tenian, aunque fuesen dos ni tres castellanos de oro, o una arroba o dos de algodon filado. Fasta los pedazos de los arcos rotos de las pipas tomavan, y davan lo que tenían, como bestias; asi que me parecio mal e yo lo defendi, y dava yo graciosas mil cosas buenas que yo llevava, porque tomen amor, y aliende desto se fagan cristianos; que se inclinan al amor e servicio de sus Altezas, y de toda la nación casteliana; e procuran de ajudar, de nos dar de las cosas que tienen en abundancia, que no son necesarias. Y non conocían ninguna seta nin idolatria, salvo que todos creen que las fuercas y el bien es del cielo; y creian muy firme que yo, con estos navios y gente, venía del cielo; y en tal acatamiento me recibian en todo cabo, despues de haver perdido el miedo. Y esto non procede porque sean ignorantes,—salvo de muy sotil ingenio; y ombres que navegan todas aquellas mares, que es maravilla la buena cuen q'ellos dan de todo—salvo porque nunca vieron gente vestida ni semejantes navios. Y luego que llegué a las Indias, en la primera isla que hallé, tomé por fuerza algunos dellos para que deprendiesen y me diesen noticia de lo que havia en aquellas partes; e asi fué que luego entendieron y nos a ellos, quando por lengua o señas. Y estos han aprovechado mucho. Hoy en dia los traigo, que siempre están de proposito que vengo del cielo, por mucha conversacion que hayan havido conmigo. Y estos eran los primeros a pronunciarlo donde yo llegava, y los otros andavan corriendo de casa en casa, y a las villas cercanas, con vozes altas: Venid! venid a ver la gente del cielo.—E asi todos, hombres como mugeres, despues de haver el corazon seguro de nos, venían, que non quedava grande ni pequeño, que todos trayan algo de comer y de bever que davan con un amor maravilloso. Ellos tienen en todas las islas muy muchas canoas a manera de fustas de remo, dellas mayores, dellas menores, y algunas y muchas son mayores que una fusta de diez a ocho bancos. No son tan anchas porque son de un solo madero, mas una fusta no terna con ellas al remo porque van que no es cosa de creer; y con estas navegan todas aquellas islas que son innumerables y traen sus mercaderias. Algunas destas canoas he visto con lxx y lxxx hombres en ella, y cada uno con su remo. En todas estas islas no vide mucha diversidad de la fechura de la gente, ni en las costumbres, ni en la lengua salvo que todas se entienden, que es cosa muy singular; para lo que espero que determinarán sus Altezas para la conversión de ellos a nuestra santa fe, a la qual son muy dispuestos. Ya dije como yo havia andado cvij leguas por la costa del mar, por la derecha linea de Occidente a Oriente, por la isla Juana; segun el qual camino puedo decir que esta isla es mayor que Inglaterra y Escocia juntas; porque allende destas cvij leguas, me quedan de la parte de Poniente dos provincias que yo no he andado—la una de las quales llaman Cibau, adonde nacen la gente con cola—las quales provincias non pueden tener en longura menos de .l. ó .lx. leguas, segun puedo entender destos Indios que yo tengo, los quales saben todas las islas. Esta otra Española en circo tiene mas que la España toda desde Colibre en Cataluña por costa de mar fasta Fuenterravia en Vizcaya; pues en una quadra anduve clxxxviij grandes leguas por recta linea de Occidente a Oriente. Esta es para desear; e vista es para nunca dejar. En la qual,—puesto que de todas tenga tomada possession por sus Altezas, y todas sean mas abastadas de lo que yo sé y puedo dezir y todas las tengo de por sus Altezas qual dellas pueden disponer como y tan complidamente como de los reynos de Castilla—en esta Española, en el lugar mas convenible y mejor comarca para las minas del oro, y de todo trato asi de la tierra firme de acá, como de aquella de allá del gran Can, adonde havrá gran trato e ganancia, he tomado possession de una villa grande, a la qual puse nombre la villa de Navidad; y en ella he fecho fuerza y fortaleza—que ya a estas horas estará del todo acabada—y he dejado en ella gente que basta para semejante fecho, con armas y artillerías, e vitualla por mas de un año, y fusta y maestro de la mar en todas artes para fazer otros; y grande amistad con el Rey de aquella tierra en tanto grado que se preciava de me llamar y tener por hermano. E aunque le mudase la voluntad a offender esta gente, él ni los suyos non saben qué sean armas, y andan desnudos como ya he dicho, son los mas temerosos que hay en el mundo; así que solamente la gente que allá queda es para destroir toda aquella tierra; y es isla sin peligro de sus personas sabiendose regir. En todas estas islas me parece que todos los hombres sean contentos con una mujer, y a su mayoral, o rey, dan fasta veynte. Las mugeres que parece que trabajan mas que los hombres. Ni he podido entender si tenían bienes propios; que me pareció ver que aquello que uno tenia, todos hazian parte, en especial de las cosas comederas. En estas islas, fasta aquí, no he hallado hombres monstruos, como muchos pensavan; mas antes es toda gente de muy lindo acatamiento, ni son negros como en Guinea, salvo con sus cabellos correntios; y no se crian adonde hay impeto demasiado de los rayos solares. Es verdad que el Sol tiene alli gran fuerza, puesto que es distante de la linea Equinocial veinte e seis grados. En estas islas donde hay montañas grandes, ahi tenia fuerza el frio este invierno; mas ellos lo sufren por la costumbre e con la ayuda de las viandas que comen con especias muchas y muy calientes en demasia. Asi que monstruos no he hallado, ni noticia, salvo de una isla que es aqui la segunda a la entrada de las Indias, que es poblada de una gente que tienen en todas las islas por muy ferozes, los quales comen carne humana. Estos tienen muchas canoas con las quales corren todas las islas de India, roban y toman cuanto pueden. Ellos non son mas difformes que los otros, salvo que tienen en costumbre de traer los cabellos largos como mugeres, y usan arcos y flechas de las mismas armas de cañas con un palillo al cabo, por defecto de fierro que non tienen. Son ferozes entre estos otros pueblos que son en demasiado grado cobardes, mas yo no los tengo en nada mas que a los otros. Estos son aquellos que tratan con las mugeres de Matinino, que es la primera isla partiendo d'España para las Indias que se falla; en la qual non hay hombre ninguno. Ellas no usan ejercicio femenil, salvo arcos y flechas, como los sobre dichos de cañas; y se arman y cobijan con laminas de arambre de que tienen mucho. Otra isla que aseguran mayor que la Española en que las personas non tienen ningun cabello. En esta hay oro sin cuento, y destas y de las otras traigo conmigo Indios para testimonio. En conclusión: a fablar desto solamente que sea fecho este viage que fue asi de corrida, pueden ver sus Altezas que yo les daré oro quanto hovieren menester, con muy poquita ayuda que sus Altezas me darán; agora especiaria y algodon quanto sus Altezas mandaren cargar, y almástica quanta mandarán cargar—e de la qual fasta hoy no se ha fallado salvo en Grecia en la isla de Xio, y el señorio la vende como quiere;—y lignum aloe cuanto mandaren cargar, y esclavos juanttos mandaren cargar,—y serán de los ydólatras; y creo haber fallado ruybarbo y canela. E otras mil cosas de sustancia fallaré, que havran fallado la gente que yo allá dejo. Porque yo no me he detenido en ningun cabo en quanto el viento me haya dado lugar de navegar; solamente en la villa de Navidad en quanto dejé asegurado e bien asentado. E a la verdad mucho mas ficiera si los navios me sirvieran como razon demandava. Esto es harto: y gracias al eterno Dios nuestro Señor el qual da a todos aqueilos que andan su camino victoria de cosas que parecen imposibles—y esta señaladamente fue la mia; porque aunque destas tierrs hayan fablado o escripto todo va por conjetura sin alegar de vista; salvo comprendiendo a tanto que los oyentes los más escuchavan e juzgavan mas por fabla que por cosa della. —Asi que pues nuestro Redemtor dió esta victoria a nuestros illustrísimos Rey e Reyna e a sus reynos famosos, de tan alta cosa, adonde toda la Christiandad deve tomar alegría, y fazer grandes fiestas, y dar gracias solemnes a Sancta Trinidad, con muchas oraciones solemnes por el tanto enzalzamiento que havran en tornandose tantos pueblos a nuestra sancta fe, y después por los bienes temporales que no solamente a la España mas todos los Christianos ternan aquí refrigerio e ganancia. Esto segun el fecho, asi en breve.

Fecha en la caravela sobre las islas de Canaria a XV de febrero, año Mil. ccccixxxiij.

Para lo que mandareys

EL ALMIRANTE

ANIMA QUE VENIA DENTRO EN LA CARTA

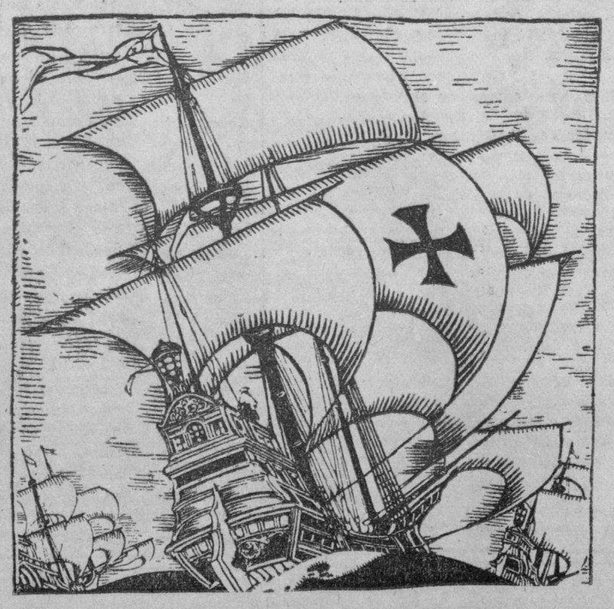
Despues desto escripto, estando en mar de Castilla, salió tanto viento conmigo, sul y sueste, que me ha fecho descargar los navios; pero corri aqui en este puerto de Lisbona hoy, que fue la mayor maraviilla del mundo, donde acorde escrivir a sus Altezas. En todas las Indias, e siempre, he hallado los temporales como en mayo. Adonde yo fuy en xxxiij dias y volvi en xxviij, salvo que estas tormentas me han detenido xxiij dias corriendo por esta mar. Dizen aca todos los hombres de la mar que jamas hovo tan mal ynvierno, no, ni tantasperdidas de naves. Fecha a quatorze dias de marzo. Esta carta enbió Colom al Escrivano de Racion, de las islas halladas en las Indias, contenida a otra de sus Altezas.

Bandera de la Raza

¡¡Hurra!! a la hermosa e inmortal Bandera
de la Paz, del Amor y de la Gloria.
¡¡Hurra!! a esta Raza noble y esforzada,
que tremola en su frent la victoria,
y el honor en el pomo de su espada!

¡Salve! al pueblo cubano valeroso,
que vibrando de anhelos e ilusiones,
se agita en imponente y brava ola,
al sentir en sus nobles corazones,
la gloriosa y triunfal sangre española!

Hoy las Hijas espléndidas de España
se estrechan en la América potente,
y la Madre les da el supremo abrazo,
reclinando la august y noble frente,



en su joven y cálido regazo.
¡Bandera--Palio! de la Raza Hispana!
Eres regio dosel a cuya sombra
duermen héroes sin fin, genios sin cuento.
¿Qué labio reverente no te nombra,
si hasta te mece con orgullo el viento?

¡¡España!! Ya en tus dominios
vuelve a no ponerse el sol.
En el amor de tus Hijas,
que es aurora de esplendor,
tienes una nueva Era.
¡Cuando el sol se ponga allí,
brillará en esta Bandera!

1935.

Dra. María CARACUEL de RUIZ.

E.C.D. 2016

Traslado de los supuestos restos de Colón de Santo Domingo a la Habana y a Sevilla

Por EMILIO ROIG DE LEUCHSENRING

El 20 de mayo de 1506, a los 70 años de edad, murió en la casa número 7 de la calle que hoy lleva su nombre de la ciudad de Valladolid, el primer Almirante Cristóbal Colón, descubridor del Nuevo Mundo.

Aquel hombre genial que buscando nuevas rutas marítimas descubrió para los Reyes Católicos todo un Continente, cayó rendido, más que por los años y las enfermedades, por los sufrimientos, los desengaños y las injusticias.

Pobre y abandonado exhaló su último suspiro. En el testamento otorgado ante el escribano Pedro de Hinojosa, dos días antes de morir, se encuentra esta cláusula: "Y digo yo, Cristóbal Colón, que haliándome en trance de muerte, sin más testigos de mi última hora que el marinero Gil García en cuya casa de limosna me hallo, nombro por heredero de todos los cuantiosos bienes que los Reyes Católicos me prometieron, a mis hijos don Diego y don Fernando, y a mi hermano, que con mantenerlos y ayudarlos los libre da la miseria de su padre". Ordenaba también que sus restos fueran sepultados en la ciudad de Santo Domingo, y que se le colocara en la caja funeraria vestido con el hábito de la Orden Tercera de San Francisco, y junto a su cuerpo se colocase el único trofeo que conservaba de todas sus gloriosas conquistas: los grillos que el infame Bobadilla le puso. Bueno es dejar constancia también que la enfermedad y la muerte de Colón pasaron totalmente inadvertidas para la ciudad de Valladolid, a tal extremo que ni siquiera el **Cronicón** de dicha ciudad que daba cuenta de los más triviales sucesos locales, mencionó aquellos hechos de tan grande trascendencia para España y para el Mundo.

Los viejos y leales amigos del gran navegante, los únicos que compartieron, ya sus horas de luchas, ya sus horas de sufrimientos —algunos de sus compañeros de viajes y los religiosos de la Orden Tercera de San Francisco—cerraron sus ojos y dieron sepultura a su cuerpo en las Cuevas del Convento de la Observancia en Santa María la Antigua.

Pasados 7 años, en 1513, cuando ya en las cortes europeas el nombre de Colón era ensalzado como el de uno de los más sabios cosmógrafos, hábiles pilotos, intrépidos navegantes y esclarecidos descubridores de todos los tiempos, el Rey Fernando ordenó que se trasladaran los restos a Sevilla, como así se hizo con gran pompa y a cuenta de la Corona, depositándose en la Capilla del Santo Cristo, conocida también por de Santa María de las Cuevas, del Monasterio de Cartujos de las Cuevas, recién construído por Fr. Diego de Luján, donde, en 1526, fué enterrado igualmente su hijo don Diego, fallecido en Montalván el 23 de febrero de dicho año.

Allí permanecieron los restos de uno y otro hasta que la ciudad de Santo Domingo, que por mandato de Colón, fundó su hermano Bartolomé en la Isla por Colón descubierta y por él denominada de La Española, reclamó se cumpliese la última voluntad del Almirante, concediéndosele el honor de guardar en su Catedral tan preciados restos; logrando, al efecto, don Sebastián Ramírez de Fuenleal, obispo, gobernador de la Isla y presidente de la Real Audiencia, que el emperador Carlos V accdiese a esas demandas.

Y en la primavera de 1506 fueron conducidos a bordo de una carabela que siguió el rumbo del primer viaje de Colón, los restos de éste y de su hijo Diego, acompañándolos hasta la ciudad de Santo Domingo la viuda de don Diego, vireina doña María de Toledo, recibiendo sepultura en el presbiterio de su Catedral, junto al ambón del Evangelio, haciendo merced el Emperador, por Real Cédula de 22 de agosto de 1539, que insertaba otra de 2 de junio de 1537, de la Capilla Mayor de dicha Catedral al Almirante don Luis Colón para la sepultura de don Cristóbal y don Diego.

Con tal excesiva sencillez se construyó esta sepultura en dicho lugar, que en 1770 fué necesario llevar a cabo una investigación para determinarlo precisamente.

Después de permanecer en Santo Domingo más de 113 años, y a consecuencia de haber cedido España a Francia, por la pa zde Basilea, de 22 de julio de 1795, toda la isla española, el general en jefe de la Escuadra de Operaciones de S. M. Católica, Gabriel de Aristizábal, solicitó del gobernador y capitán general de dicha Isla, don Joaquín García, "la traslación de las cenizas de este héroe a la Isla de Cuba, que también descubrió, y en la que enarboló el primero el Estandarte de la Cruz, según comunicación de 11 de diciembre de aquel año, a la que contestó el gobernador general el mismo día, participándole que el Duque de Veragua, sucesor de Colón, había ordenado a sus apoderados don Juan Bautista Oyarzábal y don Andrés de Lecanda, dispusieren cuanto fuese oportuno "a fin de que con la decencia que permite la situación queden sus hue-

Estátua de Cristóbal Colón

sos en esta Sta Igla... dispuesto a llenar dignamente y a franquear todo el dinero que se necesite".

Pero, instando reiteradamente el general Aristizábal, no sólo ante el capitán general de la Isla sino también ante el Arzobispo y Regente de la Audiencia, logró que los apoderados del Duque de Veragua accediesen al traslado a la Isla de Cuba de las cenizas de sus ilustres antecesores, "agradecidos de este pensamiento", y prestando también su beneplácito todas las ya referidas autoridades políticas, militares, judiciales y religiosas de la Isla de Santo Domingo.

Al efecto, el 20 de diciembre de 1795, y en presencia del general Aristizábal, del Arzobispo, Regidor Decano del Ayuntamiento y otras numerosas personas de grados y consideración, se abrió "una bóveda que está sobre el presbiterio,, al lado del Evangelio, pared principal y pesna del altar mayor, que tiene una vara cúbica, y en ésta se encontraron unas planchas como de tercia de largo, de plomo indicante de haber habido caxa de dicho metal, y pedazos de huesos como de canillas u otras partes de algún difunto, y recogido en una salvilla que se llenó de la tierra, que por los gfragmentos que contenía, de algunos de ellos pequeños, y sin color, se conociera pertenecientes a aquel cadáver, y se introdujo todo en una arca de plomo, donde con sus cerraduras de hierro, que cerrada se entregó su llave a dicho Ilmo. Señor Arzobispo y cuya caxa es de largo y ancho como de media vara, y alto como de más de cuarta pasándose después a un ataud pequeño, forrado en terciopelo negro y guarnecido en galón de oro, y puesto en decente túmulo".

Al día siguiente, y después de cantarse ante los restos, misa solemne y vigilia, fué sacada la caja con gran solemnidad de la Catedral, entfegándola el Arzobispo con su llave al general Arístizábal, "expresándole la pasaban a su poder a disposición del señor Governador de la Havana, en calidad de depósito, hasta tanto S. M. determinase lo que fuere de su Real agrado, a lo que accedió el Excmo. señor dándose por entregado en la conformidad referida, y pasándola al bergantín **Descubridor** que con los demás buques de guerra, esperaban con las insignias de luto, le saludó con otros 15 cañonazos con lo que se concluyó este acto, que confirmaron los señores de él", según todo consta pormenorizadamente del acta levantada en Santo Domingo el 22 de diciembre de 1795, por el Escribano del Rey.

El bergantin **Descubridor** llevó los restos a la ensenada de Ocoa, transbordándolos al navío de guerra San Lorenzo, donde fueron conducidos al puerto de la Habana. A su arribo, el jefe de este Apostadero, don Juan de Araoz, a quien iban remitidos los restos por el general Aristizábal participó con fecha 13 de enero de 1796, al Gobernador y capitán general, don Luis de las Casas, y al obispo, don Felipe José de Trespalacios y Verdeja, de haber recibido dichos restos y estar dispuesto a entregarlos en el muelle de Caballería el día y hora que las referidas autoridades designasen.

Las Casas, en oficio del día 15 comunicó a Araoz que, de acuerdo con el Obispo Diocesano, estaban dispuestos a recibir los restos de don Cristóbal y Diego Colón a las 8 de la mañana del martes 19 de los corrientes.

Del navío **San Lorenzo** fueron trasladados los restos en una falúa, seguida de otras más y de botes de los buques de guerra, al muelle de Caballería, donde se encontraba el Gobernador don Luis de las Casas, acompañado de las principales autoridades civiles y militares de la Isla. Ya en el muelle, fué entregada la caja con los restos a cuatro capitulares, los que se fueron remudando hasta dejarla colocada en un panteón que se levantó al efecto junto a la ceiba situada en la Plaza de Armas, donde se verificó la formal entrega de los restos al señor gobernador, continuando después la procesión hasta la Catedral.

En la puerta de esta se encontraba el obispo Trespalacios rodeado de los altos dignatarios de la Iglesia. Antes de entrar en el templo los restos se les cantó un responso, y ya en el interior del templo fueron entregados oficialmente por el señor gobernador al obispo. La iglesia se encontraba adornada con colgaduras alfombras, hachas encendidas e inscripciones alusivas a la vida y hazañas de Colón, escritas unas en latín y otras en versos castellanos. Después de cantada misa pontificial por el obispo diocesano, pronunció la oración fúnebre el presbítero José Agustín Caballero y Rodríguez, maestro de filosofos y educadores cubanos. Ese famoso sermón está considerado como el más elocuente de todos los discursos de quien, como Caballero, fué el más notable orador de su tiempo. Don José de la Luz refiriéndose a esta pieza oratoria de su ilustre sobrino dice: "Yo no sé si después de Bossuet ha resonodo por las bóvedas del templo santo una voz más elocuente que la del orador sagrado de la

El Templete

Habana cuando se trasladaron al seno de nuestra patria las reliquias del gran descubridor. Yo no he visto jamás una composición que fuese más conforme al espíritu de la elocuencia del púlpito. Jamás si hombre más empapado en el rocío fertilizador de las sagradas letras, no hay frase ni pasaje donde no resalte el gusto acendrado el alma tierna y sublime, la maestría consumada del orador". Manuel Sanguily confirma así este juicio: "Era muy natural ese encomio; porque la oración es notable, sobre todo su elegantísima y majestuosa introducción, que recuerda realmente el tono y la amplitud del famoso prelado francés".

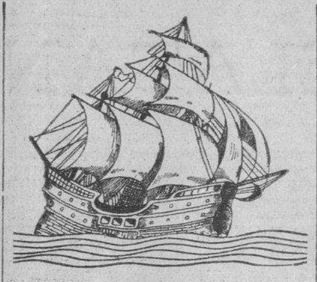
Este sermón se encuentra hoy al alcance de quien tenga interés de concederlo, pues nosotros lo hemos reproducido íntegramente en el primero de los **Cuadernos de Historia Habanera,** que como homenaje a José Agustín Caballero en el centenario de su muerte, acabamos de editar bajo los auspicios de la administración del Alcalde doctor Guillermo Belt.

La introducción que tanto celebra Sanguily, es la siguiente: "¡Qué diversa es, esclarecido Cristóbal Colón, grande almirante de las Indias, que diversa es la entrada que acabas de hacer esta mañana por las calles y plazas de la Habana, de la que hicistes en la Isla deliciosa de Guanahaní por los años 1492! ¡Qué distintos los motivos de la una y de la otra! ¡Qué de semejantes son sus objetos! Allá entonando festivo hacinamiento de gracias, rodeado de un aparato de triunfo música militar y banderas desplegadas, fuistes el primero en pisar las márgenes incultas de aquel nuevo territorio: acá en medio de una pompa fúnebre, enrollados los pabellones nacionales, sorda la música, destempladas las cajas, y apagado el resplandor de su alta dignidad, eres conducido en agenos brazos hasta el interior del Santuario. Allá te incitó el deseo de ver realizadas tus conjeturas y comprobadas tus profundas meditaciones sobre la existencia de un nuevo mundo; acá te trae el derecho que exclusivamente asiste a los americanos de conservar tus cenizas y escaparlas del insulto que podría inferirlas alguna nación envidiosa: allá en fín fuistes a engrandecer los timbres del Evangelio, y dilatar el Imperio de los Reyes Católicos: acá vienes a recibir decorosamente los sufragios que merece su digna alma. ¡Santo Dios! ¡Dios inmortal! ¡Bendito seas, porque mediante una cadena de sucesos inesperados, te vales hoy de los huesos del célebre Colón, para presentarnos un contraste asombroso de gloria y humiliación, de flaqueza y poder! ¿Pero qué? ¿No es verdad señores que el hombre aún el más noble y distinguido puede reducirse a polvo? ¿No es verdad que este mismo polvo, puede elevarse a la cumbre excelsa de los honores? Subamos si queremos desengañarnos, al origen de la verdadera grandeza y veremos conciliadas estas aparentes contradicciones, y justificada la ceremonia que estamos practicando sobre los huesos siempre vivos del famoso Colón".

Con el estilo ampuloso, rico en floridas imágenes y comparaciones históricas, propio de la época, el P. Caballero narra y pondera la historia gloriosa y accidentada del Gran Almirante sin dejar de referir las injusticias y atropellos que con él se cometieron, no sólo usurpando Américo Vespucio su nombre al de Colón para denominar el Continente que éste descubrió, usurpación que Caballero califica de "la injusticia más atroz que han cometido los hombres con otros hombres", sino también las persecuciones de que la envidia le hizo víctima, envisia de la que dice Caballero: "Rato ha me parece estoy escuchando los susurros de la envidia. Así será porque no puede hablarse de los heroes sin oir pronunciar este nombre. ¡Qué enfermedad tan vil y cruel, desgraciadamente conocida en todos los tiempos en todos los lugares! Los siglos, escribía el mejor orador de Francia, las artes, las leyes, los usos, todo, todo e muda menos la envidia; enemiga eterna e irreconciliable de todo lo que es grande, combate el talento y la virtud apenas se presenta. Ella fué la que mató a Alcibiades, desterró a Temístocles, tiznó la reputación de Dátames y viene ahora oscurecer los méritos de Colón".

El sermón de Caballero termina con estas palabras: "Plegue al cielo le veamos el día del juicio final no como acaba de representárnoslo la imaginación, recibiendo los honores del funeral, ni moviendo nuestros pechos a piedad y compasión; sí como vió en sueños San Gregorio Nazianbeno a su hermano Cesáreo, refulgente, gozoso, impasible, lleno de gloria. Yo se la deseo para que descanse en paz".

El Ayuntamiento quiso recompensar al P. Caballero por su sermón a lo que éste se negó, haciendo gala una vez más de su característico desprendimiento; pero entonces el Cabildo acordó darle las gracias y editar a su cuenta el sermón. Así se desprende del acta de la sesión de 22 de enero de 1796: "En este Cavdo., dieron cuenta los S. S. Comos, de las últimas diligs., practicadas en virtud de la Comisión qe. se les confirió para la función fúnebre del Almirante D. Chistoval Colón acompañando copia de los diversos oficios que dirigieron y las respuestas de ellos y no pudiendo el Ayunto. dexar de reconocer el particular Celo eficacia y acuerdo con que desempeñaron en todo aquel encargo se les dieron por unánimes acuerdos devidas gracias. Hicieron presentes así mismo como el Presvítero doctor D. Agn. Cavallero que pronunció el sermón lo había hecho graciosamente sin haver querido aceptar paga alguna. Por cuyo motivo y el de haver sido su oracion muy digna del aprecio de este Cuerpo acordó que a nombre de él pasasen en oficio los mismos S. S. Coms. al ante dho. Dr. manifestándole su reconocimiento y dándole por todo las gracias a que es acreedor. Que se le pidiese copia del sermón para que se imprimiera a costa del fondo de Propios y se agregase al expediente de la materia". Y en el Cabildo de 5 de febrero se vuelve a tratar del asunto: "En este Cavdo. los S. S. Coms. manifestaron la contestación del Dr. D. José Agustín Cavallero y el sermón que acompaña cuyo tenor es el sigte. Aquí todo. Y concluída su lectura se acordó que unido todo al expediente los S. S. Comisarios continúen las diligencias necesarias a conseguir las lizencias para su impresión segn. está acordado".



El sermón de Caballero fué impreso, precedido de una dedicatoria al Ayuntamiento, en la que da las gracias por el honor que se le hace, ya que es dicho sermón "la primera obra que sale impresa bajo los poderosos auspicios de V. S. M. Y", en la imprenta de Esteban Boloña, y según aparece de la **Cuenta ordinaria de Propios de la Havana** correspondiente a 1796 compuesta de las diferentes partidas que se invertieron en el recibimiento y funerales de los restos de Colón, los cien ejemplares de que constó la edición importaron $300-2.

Terminado su sermón por el P Caballero, se cantó el último responso, siendo entonces conducida la caja con los restos, al Presbiterio, depositándose en un nicho de vara y media de largo y más de media de alto que se había abierto en la pared maestra, al lado del Evangelio frente al costado del altar mayor, cerrándose dicho hueco con una lápida en laq que aparecía grabada una inscripción latina, que traducida al castellano, decía así: "D. O. M. famosísimo heroe ligústico Cristóbal Colón, insigne en ciencia náutica, descubrió por sí el Nuevo Mundo, y le rigió y subyugó para Castilla y León. Murió en Valladolid en las Kalendas XIII de junio MDVI.

Se llevó su cadáver y se custodió [illegible] los cartujos de Sevilla trasladándose según él lo dispuso a la Iglesia Metropolitana de la Esp[illegible] de ésta, cedida a la República F[illegible] cesa celebrada la paz, se trasladaron los huesos a esta Catedral de [illegible] Virgen María de la Concepción [illegible] maculada dándosele sepultura [illegible] inmenso concurso de todas las [illegible] ses en las Kalendas XIV de Febrero año MCDCXCVI. La ciudad [illegible] A la Habana para que en ella no olvide a varón tan meritorio, [illegible] guardar sus preciosos restos en [illegible] grato día erige este monumento [illegible] el auxilio del Iltmo. Sr. D. Fr. José de Trespalacios, y del Jefe Político y Militar Excmo. Sr. D. [illegible] Domingo Rosainz en su **Necrópolis de la Habana,** dice que era de madera.

En 1822 el obispo Espada [illegible] tuyó esa lápida por otra de mármol en la que aparecía en alto [illegible] un busto del Almirante, tallado [illegible] La Habana, y copia en cierto [illegible] do del cuadro que donó al Ayuntamiento el duque de Veragua en [illegible] y se conserva hoy en el Palacio Municipal. Al pié del busto aparecían labrados estos detestables versos:

"¡O Restos e Imagen del gran [illegible]
(Colón [illegible]
Mil siglos durad unidos en [illegible]
(Ú[illegible]
Al Código Santo de nuestra [illegible]
(Cód[illegible]

Se abrió entonces y agrandó el nicho en que estaban las cenizas colocándose junto a la caja que [illegible] contenía otra de caoba con su interior de plomo, en la que se depositaron el 5 de octubre de ese año varias medallas y "la edición [illegible] de del Código de la constitución política de la Monarquía española promulgada en Cadiz a 19 de marzo de 1812, para eterna memoria [illegible] nta, adhesión al sistema político que en él se halla sancionado" [illegible] como también tres guías de ese año según aparece del acta que entonces se levantó.

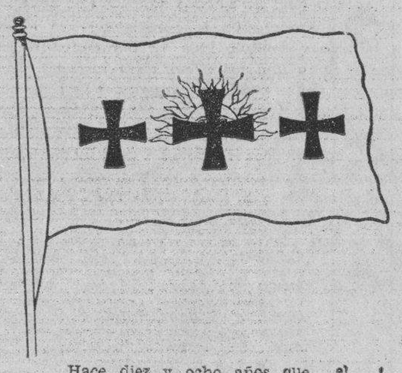
A fines de diciembre de 18[illegible] se variaron aquellos versos de la lápida, en la forma siguiente:

"¡O Restos e Imagen del gran [illegible]
(Colón [illegible]
Mil siglos durad guardados en [illegible]
(Ú[illegible]
Y en la remembranza de nuestra [illegible]
(Nación [illegible]

En 19 de marzo de 1898 se inauguró en el crucero de la Iglesia de la Catedral un hermoso monumento sepulcral en homenaje a Cristóbal Colón, obra del artista Arnaldo Mélida, de gran belleza escultórica en el que, sin embargo no se depositaron nunca las cenizas del Almirante, que permanecieron en el nicho que hemos citado hasta el cese de la domiación espñola, sacándose de dicho nicho el 26 de septiembre de ese año y guardándose en la sacristía de la Catedral, custodiados por fuerzas de orden público, hasta el 12 de diciembre, en que se llevaron al muelle de la Machina y de allí, en la lancha **Esperanza,** a bordo del navío de guerra español **Conde de Venadito,** que los condujo a la villa, donde se encuentran depositados en la Capilla de Nuestra Señora de la Antigua de la Catedral en el sepulcro obra de Mélida que se levantó en la Habana el año [illegible] meses antes de la pérdida de Cuba para España a consecuencia de la guerra con Norteamérica. Al pié de ese sepulcro se colocó en Sevilla esta inscripción: "Cuando la ingrata América se emancipó de la madre España Sevilla obtuvo el depósito de los restos de Colón y el Ayuntamiento erigió este pedestal borrándose años después las palabras de despecho patriótico que esa inscripción contenía, a gestiones que realizó el Centro Ibero Americano.

No queremos terminar esta reseña del traslado de los restos de Colón de Santo Domingo a la Habana y de la Habana a Sevilla, sin hacer constar que abundamos en las dudas que recoge la crítica histórica sobre la autenticidad de estos restos que fueron traídos de Santo Domingo a la Habana en 1796, [illegible] que se considera pertenecen más bien que al Gran Almirante, a su hijo Diego, habiendo permanecido inexplicablemente fué llevado a Sevilla aquel en la Catedral de Santo Domingo.

Y por último, sugerimos a nuestros actuales gobernantes y a la **Sociedad Colombina** la reclamación al Gobierno español, no, desde luego, de los dudosos restos que se guardaron en la Habana, pero sí del monumento funerario que existió en el crucero de nuestra Catedral y inerplicablemente fué llevado a España, siendo, como era, propiedad de Cuba, ya que Cuba fué la que pagó los $50.000 cobrados por el artista y contratista del monumento, según aparece incluída esa cantidad en los presupuestos cubanos de 1890-91-92-93 94 y 95.



La Fiesta de la Raza en la Argentina y el Uruguay

LA BANDERA DE LA RAZA

Hace diez y ocho años que el gobierno argentino presidido entonces por Irigoyen declaró fiesta nacional el día doce de Octubre.

Nosotros no nos cansamos de leer y de releer el preámbulo de ese Decreto. El descubrimiento de América, según él, es «el acontecimiento de más transcendencia que haya realizado la humanidad a través de los tiempos pues todas las renovaciones posteriores se derivan de este asombroso suceso, que al par que amplió los lindes de la tierra, abrió insospechados horizontes al espíritu.

Según dicho Decreto «se debió al

genio hispano (al identificarse con la visión sublime del genio de Colón) efemérides tan portentosa, cuya obra no quedó circunscripta al prodigio del descubrimiento, sino que la consolidó con la conquista, empresa ésta tan ardua y ciclópea que no tiene términos posibles a la comparación en los anales de los pueblos».

Según el mismo Decreto «la España descubridora y conquistadora volcó sobre el Continente enigmático y magnífico el valor de sus guerreros el denuedo de sus exploradores, la fe de sus sacerdotes, el preceptismo de sus sabios, las labores de sus menestrales; y la aleación de todos estos factores, obró el milagro de conquistar para la civilización la inmensa heredad en que hoy florecen las naciones a las cuales ha dado, con la levadura de su sangre y con la armonía de su lengua una herencia inmortal que debemos afirmar y mantener con jubiloso reconocimiento».

Consecuente con los nobles sentimientos de este Decreto, la Argentina celebra con especial solemnidad y devoción todos los años el Día de la Raza.

El gobierno entero con el Jefe Supremo del Estado el Ejército, el Gobernador Civil, el Alcalde con el Consejo, las demás Autoridades, las escuelas públicas, los centros y las asociaciones de la Colonia Española y representaciones de las más importantes entidades de Buenos Aires asisten a los actos con que se celebra la magna fiesta.

Comienzan estos con la Misa que, a plena orquesta y a plena gala, se canta en la Catedral.

Sigue después la recepción palatina, a la cual, además del cuerpo diplomático, asisten preferentemente las comisiones de todas las colectividades españolas.

Inusitado esplendor revisten las veladas que se verifican en el Casino Español con la presencia del Presidente de la República, y las que se efectúan en cada uno de los centros regiones.

Es verdaderamente ejemplar y edificante la fraterna y devota cooperación con que españoles y argentinos se afanan por el mayor esplendor de esta fiesta gloriosa. Se advierte en aquel hidalgo pueblo que está orgulloso de descender de todos aquellos «descubridores y conquistadores» a que se alude en su memorable Decreto.

La República Uruguaya tan semejante a su hermana la Argentina en su espíritu liberal y nacional, revalida con ella en su fervorosa devoción a la Raza y en la esplendidez y entusiasmo con que conmemora el aniversario colombiano.

Fué allí donde, bajo las celosas iniciativas del Capitán Camblor, se izó un día la que hoy es Bandera de la Raza, ideada por él mismo, ante el Jefe de la Nación, su Gobierno en pleno, el Ejército y millares de niños de las escuelas públicas. Tres cruces, como símbolo de las tres carabelas, el pendón morado de Castilla y el sol naciente, que llevaba la luz de la civilización cristiana a todos los indios de la América descubierta.

Alzaron por primera vez la gloriosa Bandera las manos blancas de la mejor poetisa de la América Española, Juana de Ibarbourou, a quien desde entonces llamaron «Juana de las Españas».

Esa Bandera de la Raza es la que en su aniversario une bajo sus pliegues a todos los pueblos hispanoamericanos con la nación descubridora.

M.E.C.D. 2016

Firma y antefirma de Colón

LAS MISTERIOSAS SIGLAS Y SU DEFINITIVA INTERPRETACION

LAS opiniones publicadas hasta nuestros días interpretando la misteriosa firma del Almirante mayor del Océano Don Cristóbal Colón no han satisfecho ni a sus mismos autores y de consiguiente tampoco han convencido a los que anhelaban conocer el secreto que el Descubridor quiso encerrar en esas siglas antepuestas a su firma, que eran la expresión simbólica de la personalidad de sus dignidades y tan grandes penas adquiridas y tanto menosprecio de su honra fundado en el alcance de los derechos y privilegios reconocidos a su persona y con el carácter de perpetuo a sus herederos, disponía en su Mayorazgo: «Primeramente traeremos para escarnio **«Su Majestad** Don Diego mi hijo y todos los de mi sucedieren y descendieren de mi hermanos Don Bartolomé y Don Diego, mis Armas, que quiero dejar después de mis días, sin poder traer mas ninguna cosa que sellar con el sello dellas, Don Diego mi hijo ó cualquier otro que hubiere este Mayorazgo, despues de haber heredado y estado en posesion dello, firme de mi firma la que ahora acostumbro, que es una cruz y una **S** encima y una **M** con su Romana encima y encima della una **Y** griega con su S encima con sus rayas y virgulas como yo ahora fago y se pasará por mis firmas de las cuales se hallarán muchas y por esta parte».

Ni Don Diego Colón, ni los otros herederos del Mayorazgo quisieron usar esa y otras mandas solemnes del Almirante, y caro pagaron su desobediencia; sin embargo, sus documentos, las pocas que escaparon a los efectos destructores del tiempo y de la maldad humana, allí están pregonando sus derechos conculcados y la perpetuidad de sus dignidades conveftidas en siempre en eterna remembranza de su genial hazaña.

De los que han motejado esa firma de «pedantesca», «fastidiosa», «ridícula», «impertinente» y otras lindezas por el estilo, y los que no pudieron penetrar en el secreto de esas misteriosas siglas, encontraron en su desacuerdo motivos para injuriar a Don Cristóbal Colón, llamándole «hombre **muy pagado de sí mismo** de su **suficiencia**, **«ampuloso»**, «adornado con ribetes **de ingenioso** y de **acento de cierta pedantería»**, «noble advenedizo», **«noble nuevo»** hasta para escarnio **«Su Majestad»**, han sido injustos porque con su mentalidad y prejuicios adquiridos en el siglo XX pretenden juzgar a un genio que vivió en el siglo XV cuyas ideas tenían que estar necesariamente en concordancia con la de su época y con los hechos que determinaron las normas de su proceder.

Nosotros hemos abordado este problema de la firma y antefirma de Colón sin apasionamientos ni prejuicios de ninguna clase, tomando como base las palabras: **«despues de haber heredado y estado en posesion dello firme de mi firma»**, que relacionamos con estas otras: **«Y no firmará sino «El Almirante», pues a otros títulos del Rey le diese lugar, este se entiende en la firma y no en su ditado que podrá esplicar todas sus títulos como le pluguiere, solamente en la firma escribirá «El Almirante».**

Nosotros dedujimos que las siglas tenían una relación muy directa con los títulos de sus dignidades y fué cuando verdaderamente comenzó nuestro trabajo de investigación.

Examinamos con minuciosidad la escritura de Institución del Mayorazgo y vimos que se había otorgado verdaderamente a ella un documento que firmó el Escribano actuante Don Cristóbal Colón, escrito de su puño y letra, lo que prueba que se había logrado una anterioridad cuya fecha no podemos precisar, pero de todas maneras anterior al acto que se realizaba. Esto de una parte, y de otra su decisión, todavía en 22 de Febrero de 1498 de que su hijo y demás sucesores en el Mayorazgo llamasen con otro título más que el de **«El Almirante»** llamó mucho nuestra atención. ¿A qué podría responder esta orden tan terminante? Sabíamos que el Almirante había venido a España en 1496 a defenderse de sus acusadores y que los Reyes no solamente lo absolvieron de toda culpa, después de oír sus descargos, sino que le honraron confirmándole sus privilegios, autorizándole para hacer Mayorazgo de sus bienes, para el repartimiento de oficios, etc., y ofreciéndole además una **donación graciosa»**, dice Fernando Duro, 50 leguas de tierra de 3 a 0, y 25 leguas de N. a S. en la Española, con el título de Duque o Marqués, a su elección, merced que se le permitiese no aceptarla por temor a la murmuración». Los posteriores nos enseñaron que esas **«graciosas donaciones»** no valían sino a cambio de la renuncia de otras más valiosas que se habían cedido y se querían retrocederlas a la Corona por esos habilidosos medios aconsejados por el leguleyo.

Colón, sagaz y receloso, vió claramente que las facultades y cargos que deseaban anular eran los de Virrey y Gobernador a perpetuidad que la Corona pretendía readquirir, sabiendo que la Institución del Mayorazgo de sus bienes corriesse el peligro de no ser aprobada y confirmada por los Reyes, acudió a esa fuente de su ingenio negando a su sucesor y demás sucesores como su posteridad el uso de los títulos que no fuesen el de **«El Almirante» en la firma.** De esa manera salvaba los derechos contenidos en sus privilegios, sorteando con su inteligencia y habilidad el escollo con el cual podría estrellarse su ambición. Prueba de ello fué que en Granada, a 28 de Septiembre de 1501, se confirmó por Cédula Real dicha escritura.

Examen de las siglas nos consta de que las S. S. mayúsculas de la antefirma son absolutamente iguales que la A mayúscula es como los abecedarios griego y latino. Otro tanto ocurre con la M: la X es originaria de la letra Xi griegos y la Y absolutamente igual. Consecuencia: Don Cristóbal Colón no sólo grecolatinizó su nombre italiano de **Cristóforo** transformándolo en el de **Xpo FERENS**, sino que para las siglas de su antefirma quiso dar a cada una, estas de acuerdo con el significado de letras romanas y griegas en número de siete, formando con las mismas una artística cruz cuyos extremos terminan en una S mayúscula. En el centro donde se cruzan es la A, símbolo del elevado concepto que tenía de sus dignidades y del derecho, y cuyo pie descansa en la M mayúscula. A derecha e izquierda de la M, colocó dos letras iguales la X y la Y.

Aunque todas las siglas obtuvimos su interpretación satisfactoria que buscábamos, pero al llegar a la X nos encontrábamos siempre con una dificultad que no sabíamos vencer. Era, sin duda, esa sola letra la incógnita que guardaba la entrada del impenetrable misterio, contra la cual chocaríamos inútilmente nuestra buena voluntad y a pesar de tantos fracasos se nos ocurrió enfadarnos con Colón por lo que, bien mirado, era una flaqueza intelectual nuestra que ponía de relieve carencia de facultades o de medios para triunfar. E hicimos lo que todo verdadero invetigador hace en parecidos casos: armarnos de paciencia y continuar buscando en todas las Enciclopedias conocidas y libros que tratasen de la materia, el significado, usos y equivalencias de la letra X en todos los idiomas a nuestro alcance.

Viajamos bastante; visitamos muchos lugares; en ninguno de ellos dejamos de asistir a las bibliotecas y de revolver libros y más libros con el infatigable empeño de recoger datos y noticias de importancia para éste y otros trabajos en preparación.

Encontrándonos en París el año 1928 y en uno de los frecuentes días que visitábamos la inmensa Biblioteca Nacional, consultamos el significado de la letra **X** en el último tomo de los diecisiete grandes y gruesos volúmenes que sin los apéndices forman el Gran Diccionario Enciclopédico de Larousse, verdadero monumento literario del que no debería carecer ninguna biblioteca de importancia. Allí leímos y copiamos lo siguiente:

X.—Genso n n e double empruntéc aux Grecs, 23e. lettre de l' alphabet Francais, 24e. lettre de l' alphabet des langues Germaniques.

X.—Coupé dans son milieu par le jambage de la lettre P (rho) forme avec elle un monogramme qui figure sur plusieurs monnaies anciennes et notamment sur celles de Ptolomé; il y représente le contrôle de l'etat civil. Constantin l' adopta aussi pour ses monnaies; mais alors ce signe acquit une signification religieuse et fut considéré comme une abreviation de Christos, et fut placé sur le labarum, et le méme monogramme se rencontra aprés cette époque gravé sur les vases servant au culte et sur divers meubles d' eglise.

Comme signe d' ordre X designe le 23e. objet d' une serie. Exemple: Le cassier X.

Comme symbole dans le comput eclesiastique, X indique le dimauche.

Sur les monnaies de France X designait la monnaie d' Amiens ou celle d' Aix.

Entomologie. X, espéce de phalene dont les ailes portent deux bandes croisées en forme de X. On écrit aussi ixe.

La lettre X est inconnue en italien.

X, designe un passage remarquable; **il est alors l' abreviation du mot grec chrésimos** qui veut dire: **Excellente».**

La clave del misterio, la incógnita tan buscada está en nuestras manos.

Las siglas de la antefirma de Colón son la representación simbólica de los tratamientos que correspondan a sus dignidades.

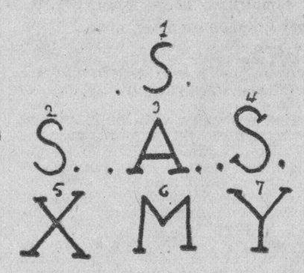
.S. **Señor**: tratamiento de **Almirante.**

.S. A .S. **Su Alta Señoría**, tratamiento de Virrey.

X M Y **Excelente, Magnífico, Ilustre**, tratamientos que correspondían a los **Gobernadores, Capitanes Generales y Miembros del Consejo**, altos cargos y dignidades de que disfrutaba Don Cristóbal Colón por virtud de las Capitulaciones y Reales Cédulas.

Y debajo de estos tratamiento podía escribir como le plugo hacerlo según las circunstancias: bien **«El Almirante»**, bien **Xpo FERENS**, o bien **EL VIRREY.**

Numeremos ahora esas siglas para ver todas las combinaciones a que se prestan y que es otra prueba de la sagacidad y del talento del Almirante.



1. Señor, Señoría.
2. Señor, Señoría
4 Señor, Señoría.
3. Alto.
5. Excelente, Excelencia, Excelentísimo.
6. Muy, Magnífico, Magnificencia, Magnificentísimo.
7. Ilustre, Ilustrísimo, Ilustrísima.
1, 2. Su Señoría.
1, 4. Su Señoría.
2, 1. Su Señoría.
4, 1. Su Señoría.
2, 5. Su Excelencia.
4, 7. Su Ilustrísima.
5, 2. Excelente o Excelentísimo Señor.
7, 4.— Ilustre o Ilustrísimo Señor, Ilustrísima Señoría.
1, 2, 5. Su Señoría Excelentísima.
1, 3 6. Su Alta Magnificencia. Señor Almirante Mayor.
1, 4, 7. Su Señoría Ilustrísima.
1, 3, 2. Su Alta Señoría.
1, 3. 4. Su Alta Señoría.
2, 3, 1. Su Alta Señoría.
2, 3, 4. Su Alta Señoría.
4, 3, 1. Su Alta Señoría.
6, 3, 1. Muy Alto Señor, Muy Alta Señoría.
6, 3, 2. Muy Alto Señor, Muy Alta Señoría.
6, 3, 4. Muy Alto Señor, Muy Alta Señoría.
5, 6, 7. Excelente, Magnífico, Ilustre; Excelencia Muy Ilustre.
7, 6, 5. Ilustre, Magnífico, Excelente; Ilustre Muy Excelentísimo.
2, 3, 6. Su Alta Magnificencia.
4 3, 6. Su Alta Magnificencia.
1, 3, 6. Su Alta Magnificencia.
6, 5, 2. Muy Excelente Señor; Muy Excelentísimo Señor.
6, 7, 4. Muy Ilustre Señor; Muy Ilustrísimo Señor.
6, 6, 3, 1. Muy Magnífico Alto Señor.
6, 6, 3, 2. Muy Magnífico Alto Señor.
6 6, 3, 4. Muy Magnífico Alto Señor.
6, 6, 5, 2. Muy Magnífico Excelente Señor.
6, 6, 7, 4. Muy Magnífico Ilustre Señor.
2, 5, 6, 7. Su Excelencia Muy Ilustre.
4, 7, 6, 5. Su Ilustre Magnífica Excelencia.
6, 3, 2, 5. Muy Alto Señor Excelentísimo.
6, 3, 4, 7. Muy Alto Señor Ilustrísimo.
5, 6, 3, 1. Excelente Magnífico, Alto Señor.
5, 6, 3, 2. Excelente, Magnífico, Alto Señor.
5, 6, 3, 4. Excelente, Magnífico, Alto Señor.
5, 6, 7, 4. Excelente, Magnífico, Ilustre Señor.
7, 6, 3, 1. Ilustre, Magnífico. Alto Señor.
7, 6, 3, 2. Ilustre, Magnífico, Alto Señor.
7, 6, 3, 4. Ilustre, Magnífico, Alto Señor.
7, 6, 5, 2. Ilustre, Magnífico, Excelentísimo Señor.

A nadie exigió Don Cristóbal Colón que le diese esos tratamientos, pero tampoco nadie será capaz de discutirle el perfectísimo derecho que tenía, por sus hechos, merecimientos y altas dignidades legítimamente adquiridas a perpetuidad, de darse a sí mismo la estimación que según su leal saber y entender alcanzaba con su obra maravillosa, excepcional y única en la memoria de los hombres.

Llevó a su tumba el secreto de su misteriosa firma quizá porque la envidia y la ingratitud mordieron muy hondo hasta sacarse en su paciente penar, hasta no dejarle más que amarguras y dolores, quizás porque la muerte lo sorprendió luchando por el reconocimiento de sus derechos, viendo derrumbadas todas sus ilusiones y puesta su esperanza únicamente en Dios.

¿Por qué encontrándose en España y al servicio de los Reyes Católicos firmaba en sus escritos privados **Xpo FERENS** y nunca **CRISTOBAL?**

Su nombre en italiano era **Cristóforo** y su apellido **Colombo.** En los documentos notariales donde constan ciertos actos y compromisos en los cuales intervino personalmente, redactados en latín se escribe su nombre **Christophorus de Columbo,** unas veces y otras **Columbus.** Muchos años antes de su llegada a España se conocía y usaba el apellido **Colón** por el de **Colombo** en las Crónicas y relatos de las hazañas de los piratas **Colombo el Viejo** y **Colombo el Mozo.** En Portugal le llamaron **Cristováo Colombo** y en España **Cristóbal Colón.** El Padre Don Bartolomé de las Casas dice: «Llamóse **Christumferens,** que quiere decir traedor, llevador o portador de Cristo y ansí se firma él algunas veces; como en la verdad él haya sido el primero que abrió las puertas deste mar Océano, por donde entró y él metió a estas tierras tas remotas y reinos hasta entonces tan incógnitos a nuestro Salvador Jesucristo y le hiciese adorar a esas innúmeras y tantos siglos olvidadas naciones. Tuvo por sobre nombre **Colón** que quiere decir **poblador de nuevo,** el cual sobrenombre le convino porque de España trajo el primero gente para hacer colonias que son nuevas poblaciones traidas de fuera, puestas y asentadas entre los naturales habitadores destas vastísimas tierras».

En nuestro concepto si Colón adoptó para su firma privada el nombre de **Xpo FERENS** solo y sin su apellido se debe ciertamente, y primero que nada, al uso establecido desde tiempos remotos en Grecia, Roma, entre los hombres notables, de firmar con su nombre solo; lo que demostraba eran conocidos y merecían serlo universalmente por sus hechos gloriosos o lo extraordinario de sus hazañas o por su gran sabiduría e influencia personal o por la excelsitud de su arte, después, porque habiéndole llamado el Papa Alejandro VI, en su célebre y primera Bula sobre el descubrimiento realizado por él **dilecti Christophorus,** le vino la idea de firmar así, pero siempre genial y talentoso, usó el mismo nombre greco-latinizándolo y convirtiéndolo en **Xpo FERENS, Xpo,** abreviatura griega de **Xpisos,** y **FERENS,** verbo latino.

La famosa firma ha continuado viviendo y vivirá por los siglos de los siglos, como un eterno pregón a través del tiempo, perpetuando las dignidades adquiridas y el alto concepto que de sí mismo y de su genial obra tenía Don Cristóbal Colón. Esa era su fuerza, la tesonera rigidez de su espíritu, el sentimiento ardoroso de su fe en Dios y en el cumplimiento de su destino.

Vamos a terminar este trabajo de pura investigación dedicando unos párrafos a la invocación expresa y monogramática usada por Colón en sus escritos.

La invocación era amenudo una fórmula expresa por la cual aquellos que escribían o que eran partes en un acta o documento reclamaban el testimonio o la protección de Dios o de los Santos. A veces se usaba del monograma, abreviado cuya figura enigmática representaba de una manera más o menos obscura algunas de las letras de que se componía la invocación.

Como ejemplo de invocaciones expresas tenemos las siguientes:

In nomine Dei, In nomine Domini, In nomine Christi, In nomine Sancti Salvatoris, In nomine Dei æterni et Salvatoris Nostri Jesu Christi, etcétera.

La Constitución por la cual Justiniano confirma sus Institutas comienza por la invocación: **«In nomine Domini nostri Jesu Christi».**

Cristóbal Colón usó esta misma invocación expresa en el comienzo de su **«Diario de a bordo»** y con alguna frecuencia, en otras ocasiones, la de **«Jesus cum Maria sit nobis in via».**

Cuando se quería representar la invocación bajo una forma abreviada se empleaba a menudo el monograma de Cristo que se componía de los caracteres gregios **XP** seguidos de los caracteres o letras latinas **S. I. O. M.,** según que se quisiera expresar **Christus, Christi, Christo** o **Christum.** Otras veces se formaba el monograma con una sola figura en la cual aparecían más o menos bien combinadas en un enlace especial las letras que le componen. Generalmente se enlazaban la **X,** la **P** y la **S.**

A muchos ha intrigado una especie de rúbrica o lazo que casi siempre hacía Colón en la misma línea de su firma, pero bastante separado de ella, y próximo al margen del documento. Unos dicen que recuerda el nudo o madeja del escudo de Sevilla, parecido al nudo o lazada de los marinos y que podía ser simbólico de unión o vínculo, otros pensaron que sería una contraseña. Ni una cosa ni la otra.

Ese lazo o rúbrica es la más sencilla expresión simbólica de una invocación monogramática abreviada que se usó bastante en los pasados siglos y que Colón, de acuerdo con sus sentimientos cristianos, arregló para su uso exclusivo. Considerando demasiado extensa y poco adecuada para ser usada en documentos su célebre invocación **«Jesus cum Maria sit nobis in via»,** encontró medios de sustituirla por esa rúbrica o lazo en el cual aparecen una **X** y una S, abreviatura de **Christus.**

Hemos dado feliz término a nuestros empeños y satisfechos de este trabajo lo sometemos a la crítica de las personas competentes en la materia, abrigando la convicción de haber interpretado bien y fielmente las ideas de Don Cristóbal Colón.

Celestino BENCOMO ESPINOSA,
Investigador del Archivo de Indias.

Habana, 12 de Octubre de 1934.

CANTO A LA RAZA

I

EN ocho heroicos siglos de guerras se ha forjado
tu espíritu indomable, ¡oh, raza de metal!
De oro y de acero como ese damasquinado
que prodiga en sus forjas Toledo, la imperial.

De oro y de sangre, como tu pendón gualdo y grana.
Las dos razas más fuertes labraron tu blasón.
Tu estirpe es luz y es gloria, pues la loba romana
amamantó en sus ubres tu arábigo león..

Fanática y heroica, después de cruenta guerra,
clavaste la cruz en el centro de la tierra,
dejando en todas partes tus inmortales rastros...

Y hundiendo tus corceles en el remoto mar,
con la espada desnuda señalaste a los astros,
como diciendo al cielo: "¿Hay más que conquistar?

II

¡Hay más que conquistar! Y en tu imperial corona
brillaron los diamantes de las constelaciones,
la cruz del Señor fué puño de luz en tu tizona
y el sol prendió sus oros por siempre, en tus pendones

Nutriste con tus senos fecundos de matrona
de gloria y heroísmo a veintidós naciones,
y hoy, al rugir materno de la vieja leona,
responden los rugidos de veintidós leones..

A veintidós naciones tu alma pródiga ha dado,
con la sangre heredada y el lenguaje heredado,
el fulgor de tus artes y la prez de tu historia...

Y ellas de tí aprendieron a domeñar la Suerte,
a derrochar la Vida y a despreciar la Muerte,
por dos bellos ensueños: el Honor y la Gloria.

III

Ahora tus paladines gloriosos y bizarros,
la flor de tus altivos y heroicos capitanes,
no se llaman Balboas, Corteses ni Pizarros,
sino son Benaventes, Blascos y Valle Inclanes.

Que en la maravillosa pompa de sus galeras,
donde tiende el ensueño su divino estandarte,
por mares infinitos de infinitas quimeras,
conquistan nuevos mundos de emoción y de arte.

Y aunque de las antiguas panoplias herrumbrosas
ahora, inmóviles, penden las espadas gloriosas
que impusieron al mundo tu bandera y tu Dios,

¡aún te basta y te sobra, para ser inmortal,
con la sabia y austera figura de Cajal
y la sombra perenne de un apóstol: Galdós!

IV

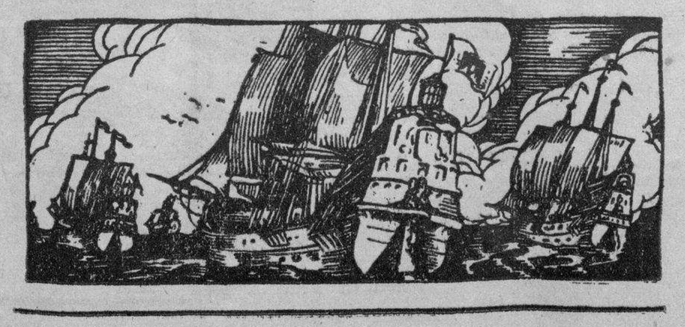
Españoles de Cuba, proseguid vuestra senda.
Y a la antigua leyenda del mandoble y del tajo
imponed los prestigios de la nueva leyenda...
de la nueva leyenda de la paz y el trabajo.

Siga ardiendo la fragua gloriosa del pasado...
Que vibre el martillo sobre el yunque sonoro;
pero en vez de la espada que se forje el arado
que transforma los campos en ensueños de oro.

Proseguid laborando sin descanso, ¡españoles!
hasta fundir por siempre en los nuevos crisoles
que os ofrece esta tierra prodigiosa y quimérica

todo el oro y el hierro que nuestra Raza entraña.
Luchando por España, glorificais a América;
luchando por América, glorificais a España.

Francisco VILLAESPESA.



DOCE DE OCTUBRE

(Por Carlos Brandt, especial para el Consolidated Information Service de New York)

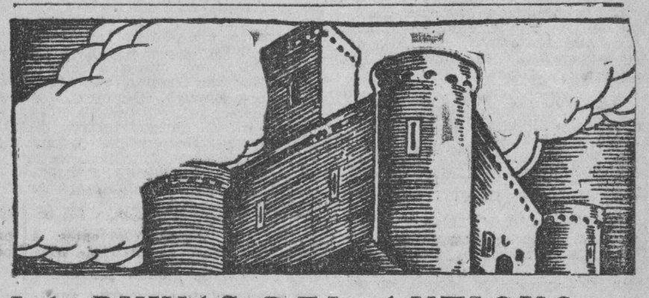
CUANDO a los primeros rayos del Renacimiento comenzaron a disiparse las tinieblas que envolvían la atmósfera europea, en el empeño de ensanchar sus horizontes se notó, en todos los navegantes de la época, la urgente necesidad de dirijirse a la India (Asia), país fabuloso en riqueza, en grandeza, en poderío, y, particularmente, en historia, pues fué cuna primitiva de la raza aria, y por lo tanto, de nuestro idioma y de nuestra civilización ideal, basada en la piedad, la caridad, el perdón...

Al efecto, todas las naves exploradoras, cual agujas imantadas atraídas por aquel magnético país, allí se encaminaban, aunque por distintas vías. En 1270 el veneciano Marco Polo, dirigiéndose al Oriente por el Oriente mismo, había llegado hasta el inmenso imperio de Catay (China), donde fué agasajado por el Gran Khan. En 1498 el portugués Vasco de Cama, dirigiéndose al Oriente por el Sur, cruza el Cabo de la Buena Esperanza, visita Calicut y Sochin, y sus naves se enfrentan al entonces tan insignificante cuanto hoy temido imperio de Chipango (Japón). Ya antes, en 1492, el almirante español, Cristóbal Colón, convencido de que la tierra es redonda, muéstrase más original que los otros, y tratando de encontrar una nueva y más corta ruta hacia la India, pone proa al Oriente por el Occidente. Pero un acontecimiento inesperado, interceptándole el paso hacia el Oriente, le echa a perder todos sus planes: había tropezado con un Nuevo Continente que no estaba en ningún mapa. Y ese inesperado descubrimiento que, junto con la Reforma y la invención de la imprenta, revolucionó la perspectiva espiritual del género humano, vino a constituir el corolario del Renacimiento.

Impresiona pensar que el acontecimiento más trascendental de la Historia moderna, el descubrimiento de América, fuese obra de la casualidad y de un error de apreciación en la distancia al Oriente Occidental. Mas para que esa casualidad pudiese haber cristalizado, se necesitaba nada menos que de la energía, la pericia, los conocimientos y el valor de un Cristóbal Colón. No debemos olvidar que el insigne navagante, persiguiendo, antes que todo, la demostración objetiva de la redondez de la tierra, moraba en regiones tan elevadas que las palabras **casualidad y error,** no pueden alcanzarle. Porque el Almirante estuvo siempre a la altura de su portentoso descubrimiento, ya poniendo en evidencia su pericia náutica al hacer sus viajes en frágiles carabelas a remotas e ignotas regiones cuyas corrientes marinas y aéreas le eran del todo desconocidas, o ya mostrando su convicción científica al grado de inducir a una Reina a que, para poder organizar su aventura da expedición, se resolviera a empeñar las joyas de su corona; joyas que, por cierto, restituyera él con creces, colocando sobre esa misma corona, el imperio colonial más vasto y más rico que vieran los siglos...

Por razones que hoy la Historia ya no ignora, Colón se empeñó en decir que era genovés, aunque sin que jamás lograra demostrarlo... Mas aunque lo hubiese sido, el descubrimiento de América fué una gloria que corresponde exclusivamente a la raza española. Esta presentó entonces al mundo el acontecimiento más espectacular de la Historia moderna descubriendo un nuevo Continente, iniciando la demostración empírica de la redondez de la tierra y engendrando veinte naciones. El 12 de octubre es la más clásica, memorable y legítima de las efemérides hispanas, así hubiesen sido extranjeros, desde Colón, hasta el último grumete de aquellas tres carabelas que empujadas por la energía de una raza emprendedora, inteligente y de nobleza proverbial, cruzaron, las primeras, el Océano Atlántico amparadas por el pendón de Castilla.

Aún se discute dónde y cuándo nació el Almirante. Tampoco se sabe cual fué su origen ni cómo se llamaba realmente. Pero lo que sí se sabe con absoluta seguridad pues ello consta en documentos auténticos, es que era un **almirante español** y que su genio ensanchó los hozizontes físicos y espirituales del género humano, dando al mundo la otra mitad que le faltaba.—**C. B.**



LA RUINAS DEL ANTIGUO TEMPLO DE SANTO DOMINGO

De lo que fué el gran Hospital e Iglesia de San Nicolás de Bari en la ciudad de Santo Domingo, son esas pobres paredes cuanto nos queda. Se edificó este Hospital por mandato del progresista y emprendedor Gobernador de la isla Frey Nicolás de Ovando, así como el templo del mismo nombre de sólida mampostería, aunque dedicado a nuestra Señora de la Concepción, solicitando para él del Sumo Pontífice la concesión de algunas indulgencias que le fueron otorgadas. En 1527, se le hizo merced además al Hospital de San Nicolás, de los derechos de escobillas y de los relieves de ellas, luego que fuesen vacando por muerte de las personas que las obtenían.

En la Relación escrita por el Lcdo. Echagain, Oidor que fué de la Real Audiencia se lee que éste Hospital estaba muy bien atendido y administrado. Además se sabe documentalmente que el Gobernador Ovando, apara asegurarle rentas a este Hospital, hizo edificar en la antigua calle de Las Damas (hoy de Colón) cierto número de casas de piedras, de las cuales legó seis al Hospital y otras a la Orden de Alcántara a la cual pertenecía. El Hospital de San Nicolás llegó atener unos veinte mil pesos de renta.

En una obra histórica se lee que «el Hospital quedaba dentro del recinto de la iglesia, arriba, en grandes salones correspondientes a las tres naves del templo. De la iglesia hacia el Norte, a mano derecha, seguían las dependencias del Hospital almacén, guardarropía, cocinas y la esquina formada entonces por la capillita de la Altagracia, era, en lo alto, salón de oficiales, y en lo bajo la botica». Al lado de San Nicolás en esas dependencias dichas estaba el cuerpo de guardia. Desde la capillita hacia la parte del santuario, seguían piezas bajas, que eran salas de caridad.

En la iglesia de San Nicolás radicaba una cofradía que llamaban «Hermanos de la Misericordia». Además, se consigna que en este templo radicó también otra cofradía con el título de la «Pura Concepción», la cual cooperó para la terminación de la obra del templo.

Reducido en los dominios españoles el Asilo eclesiástico por la Bula Basemper fuit de Clemente XIV de fecha 1 de septiembre de 1772, y creadas por el Soberano mandato las iglesias de Refugio y Asilo para los delincuentes que gozaren de inmunidad, el Arzobispo Rodríguez, en 12 de agosto de 1775, señaló a la iglesia de este Real Hospital de San Nicolás, como iglesia de Refugio sola, ordenando fuere puesta sobre la puerta principal esta inscripción: «Iglesia de Refugio sola».

Desapareció por completo este privilegio durante la dominación francesa de esta isla y ser contrario a sus leyes; sin embargo, reconquistado para España el territorio de Santo Domingo, el privilegio de asilo no le fué concedido de nuevo a San Nicolás sino a la Catedral, habiendo sido respetado este privilegio hasta 1822.

En 1815, era encargado del servicio y dirección del Real Hospital de San Nicolás de Bari, el Lcdo. Juan Bernal, quien fué también «Diputado Interventor»:

La parte donde hoy se encuentra el templo de La Altagracia, era una capilla, hoy nave Norte del templo. Esa capillita fué reconstruída por la caritativa y bondadosa matrona Doña Lea de Castro de Henríquez, quien la dió al culto católico.

La fachada de este antiquísimo edificio de San Nicolás de Bari, era elegante. Todo era de sólida mampostería. La puerta principal del templo era hermosa, formada por un arco ojival perfecto, con detalles de adornos muy bonitos del viejo estilo colonial español. Cinco ventanales adornaban igualmente la fachada, dos en la planta baja y tres en la planta alta, que era la principal sala del Hospital, siendo la ventana central la más grande y adornada.

El templo de San Nicolás estaba situado de Este a Oeste, en la antigua calle de los «Estudios», hoy «Hostos». A la izquierda o sea al Sur del templo, se levantaba el campanario, no muy alto y en él instaladas cuatro campanas incluyendo una pequeña (esquila) sólo usada para funerales.

La nave central del templo, era muy amplia. Tenía varias salas altas y bajas, dedicadas a varios usos. Hacia el Norte y el Este corrían una serie de anexidades abovedadas, abarcando la parte que hoy ocupa el templo de nuestra Señora de la Altagracia, y los edificios que siguen hasta la esquina de la calle Arzobispo Meriño, donde está el hotel «Francés».

Por la parte Sur disponía de otra porción de terreno destinada a patio cercada de mampostería. El edificio comenzó a arruinarse durante la ocupacinó francesa, siendo ya para el año de 1821, una completa ruina, funcionando por muchos años allí, un taller de carpintería.

En valiosos documentos publicados por el Rvdo. Padre Franciscano Fray Cipriano de Utrera se lee «que el principio de la fundación del Hospital de San Nicolás fué un bohío, donde hoy está la capilla de La Altagracia, que era de una negra piadosa que recogía los pobres que podía y los curaba según su posibilidad, por no haber hospitalidad en esta ciudad». Aumentose por limosnas de algunos vecinos, y su primera iglesia fué la dicha capillita (La Altagracia). Pero más tarde, la obra material del referido Hospital la realizó el Gobernador Ovando. Y, referente a la capilla de La Altagracia, que era la del Hospital, dice el mismo Rvdo. Padre Utrera que «ocupaba el extremo N. O. del hospital, y al pie de ella corría una sala para mujeres héticas que desde el lecho podían oir misa, con solo abrir las puertas sobre un enrrejado que había por separación entre la sala y la capilla, formando ambas una longitud de 25 metros, y anchura uniforme de hasta cerca de seis, habiendo sido tradición constante, que nunca había habido cambio en esta disposición de sala de mujeres conjunta con la capilla (y solo a partir de 1776 las mujeres fueron quitadas de allí para meter en su lugar presidiarios enfermos). Tenía la capilla una puerta que daba a la calle Dávila (hoy Mercedes), otra que caía al patio del Hospital, dos ventanas a la calle, y sacristía pequeña al lado de la epístola; el techo abovedado con nervaturas, que aún se conserva. Sobre la sala de enfermas se hallaban las habitaciones del Capellán Mayor del Hospital, con ingreso por el patio, estando su escalera en un corredor de cuatro arcos».

E.C.D. 2016

DESDE PARIS

DE NUEVO EL FRENTE LATINO

Por EDUARDO AVILES RAMIREZ

CIRCULA por París en estos momentos el primer número de una nueva revista, cuyas páginas encierran un programa digno de ser meditado con detenimiento. Se llama «Front Latin». Y es, el título solo, un resumen y un compendio.

Este nuevo órgano latinizante pretende «defender la civilización mediterránea, es decir: la manera latina de comprender la vida corriente, de sentir y de juzgar según sus principios, contra todos los que pretenden someternos a sufrir disciplinas que no son nuestras». Dentro de países de educación y de origen latinos tanto se ha hablado sobre latinismo en pro—y hasta en contra—que los directores de «Front Latin» aconsejan no ocuparse más de frentes latinos en forma literaria, sino tocar y atacarse ya a las canteras de lo práctico.

Oid como se expresan: «Mas para triunfar en estos trabajos tan esenciales como urgentes, es preciso abandonar el campo demasiado trillado de la latinidad puramente afectiva, y unirnos en el terreno de las realidades, a fin de oponernos victoriosamente a las dificultades de los Estados y de los pueblos. Libertar al espíritu latino del embrujamiento perezoso de las palabras, libertarlo de la erudición y de la sentimentalidad que han amenazado con ahogarlo, y restituirlo a la vida.

¡Ánjah! En el fondo las páginas del «Front Latin» aconsejan una Federación de pueblos latinos (es decir, de pueblos de sentimiento y de educación latinos). ¡Enmarañado, complejo, multicolor ovillo el que habría que tejerse! Si, como pretenden los directores de «Front Latin», Roma es el ombligo de la latinidad (y nosotros lo aceptamos sin gran esfuerzo) ese rol de ombligo ha sido hasta ahora puramente abstracto, o si se quiere sólo literario, de carácter ético, artístico, humanístico y jurídico. ¡Pero de ninguna manera práctico! Y mucho menos en la hora de ahora, en que la doctrina cesárea de Mussolini choca con brutalidad destructora con la doctrina liberal y tradicionalmente democrática de la inmensa mayoría de los países de educación latina, como por ejemplo, todo el continente indo-hispano-latino, todo, sin una sola abstención, sin olvidar un solo terrón de tierra. Roma es un símbolo, no cabe duda. Pero no una directiva ni un paralelo educativo, y es de allí que parte el conflicto. O la Roma actual depone integralmente su cesarismo y se democratiza como las repúblicas indo-latinas, o estas se cesarizan y abrazan los métodos imperialistas. Ahora bien, tanto lo primero como lo segundo es imposible. No sólo materialmente, sino hasta teóricamente imposible. La divergencia de métodos es tan palpable, la manera de sentir la política es tan diametralmente antipoda y opuesta, que no vale la pena siquiera de insistir sobre el tema. Sería tan cómico, en estos momentos, aconsejar a Roma que se democratice y vuelva al sistema parlamentario, estrangulado por el Duce, como sería extremadamente ridículo y estrambótico aconsejar a los pueblos americanos que desde mañana mismo nombren un rey o se den un César, con sus duques, sus marquesas, sus muñecones de serrín!

Queda el comercio, las finanzas, el intercambio de materiales de enriquecimiento y hasta, en último caso, sin que ninguno ni otro pais claudique de sus preferencias políticas, la ayuda material en caso de peligro común. Eso sí es posible, en efecto. Estamos, naturalmente, frente a un posible programa práctico excesivamente vasto, lleno de pedregales, de hondonadas y de cepos imprevisibles. Pero no cabe duda que es un programa realizable mediante la buena voluntad de todos los miembros de la familia.

Antiguamente, cuando una ciudad era atacada por un enemigo de afuera, los ciudadanos todos corrían a defenderla, sin distinción de credos ni de categorías sociales, aunque los de un barrio pensaran rojo y los de otro barrio pensaran azul. En esa forma sí puede ser defendida la Ciudad Latina. No de otra manera se defendió el latinismo en las repúblicas suramericanas, en 1914, cuando, sin la excepción de una sola, declararon la guerra a Alemania y se francofilizaron hasta lo más íntimo del tuétano. Era una cruzada. Francia había hablado de guerra de razas, de defensa de principios eternos, y todo el continente estuvo con Francia!

Efectivamente, cuando se analiza el sentimiento de solidaridad francófila de nuestra América criolla en 1914, llegamos siempre a la conclusión de que estábamos defendiendo, no un sistema político determinado, no una masa de intereses materiales, sino una tradición: defendíamos a Cervantes y a Tácito al mismo tiempo, al Dante y a Racine, a Camoens lo mismo que a Verhaeren, que a Baltazar Gracián, que a Pascal, que a Horacio. ¿Nosotros tenemos el derecho de esperar que Francia vendrá en nuestra ayuda, oficialmente, prácticamente, en la misma forma que acudimos nosotros en 1914, cuando necesitemos de ella para librarnos del dominio anglosajón, que nos estrangula en forma imperialista? «Todo lo que no es latino es nuestro enemigo», parece ser la fórmula básica del «Front Latin». En ese caso...

Es curioso: hay zonas de latinidad que se consideran desligadas del latinismo como función epiritual, a pear de ser ellas nada menos que pilones graníticos del latinismo. España, por ejemplo.

La casi totalidad de los intelectuales espanoles, todos los componentes del bloque de escritores actuales, se encrespan de desconfianza cada vez que delante de ellos vuela en la conversación el más ligero perfume de latinidad. La cuestión étnica no puede ser aducida en contra: ya sabemos que el latinismo, tomado como principio racial, es una majadería y un contrasentido que no vendría al caletre más groseramente formado. Francia es latina, a pesar de que en su composición étnica entran galos, germanos, ligures, ostrogodos, bárbaros y romanos. Latina es España también, a pesar de que en su composición sanguínea entran ibéricos, godos, árabes, fenicios, griegos, celtas, vándalos y romanos. Como dice el Duque de la Force, «los elementos étnicos que componen la formación de una patria no intervienen para nada en su destino: la verdadera patria está hecha de idealidad y de educación». El latinismo, pues, es función espiritual, idearium humano, interpretación especial del destino del hombre sobre la tierra, todo lo cual nos llega a través del vehículo divino e indestructible de la lengua (rumano, portugués, italiano, francés, español)). Una nación no se forma con sangre. Se forma con ideas, con sentimientos, con orientaciones, con principios. Españolidad por eso quiere decir latinidad. Por eso latinoamericanismo no es otra cosa que latinidad, cada quien detrás de sus atalayas.

Este bloque de la familia humana que se llama latinismo, se opone al bloque anglosajón, o al germánico, por ejemplo, especialmente en la concepción utilitarista de la vida de es os dos bloques, en la aplicación implacable de los métodos esencialmente materialistas. Nosotros somos jurídicos, estéticos, poéticos, sensuales, y por eso vemos y sentimos la vida de distinta manera. Es por allí, pero exclusivamente por allí, que podemos comenzar a formar el bloque latino de las naciones de Europa y América, trasladando el problema, de un plano puramente literario y afectivo, al práctico y comercial, al económico y de defensa común. No está lejos el día en que las razas de educación y de espíritu latinos se vean sometidas a una ruda prueba de vitalidad y resistencia. Actualmente los anglosajones se reparten la tierra en un banquete sin fronteras. Mas un conflicto definitivo no tardará en producirse, y entonces no habrá más remedio que declararnos latinos en las cuatro dimensiones. Es la única tabla de salvación de Francia, por ejemplo, frente a los fríos, mecánicos, voraces, antisentimentales y utilitaristas germanos. Es la única Bastilla defensiva con que contamos los latinos de América frente a los utilitaristas, antisentimentales, voraces, mecánicos y fríos Estados Unidos.

Guardando un escrupuloso respeto de los métodos políticos de cada uno de los miembros de la familia latina—ya que dentro de ella reinan las ideologías políticas más contradictorias e irreconciliables—la unión de la familia latina puede efectuarse en los dominios prácticos, no cabe duda. Las revistas como «Front Latin» están en el deber de elaborar y difundir un plan de batalla, un gran plan práctico que flota en el aire desde hace tiempo, que más o menos todo el mundo piensa en él, pero que carece aún de lineamientos precisos, de puntos de partida y de relieves.

El tiempo pasa. Los problemas se complican. La influencia yanqui en la vida cotidiana de los pueblos latinos de América se acentúa cada día más. La amenaza germánica aprieta las tuercas de la maquinaria de una nueva invasión. Hay que agruparse, mas sobre todo hay que fusionar íntimamente, con hechos y no con discursos, materialmente y no sólo en forma literaria, los medios de defensa común.

Y puesto que todos, latinos de Europa y latinos de América, estamos de acuerdo en esa urgente necesidad, llega ya el momento en que los hombres de letras debemos callarnos para que comiencen a hablar los técnicos.

Vida Mundial

(Por TIBURCIO CASTAÑEDA)

La crisis que se presenta en Europa ahora, parece que tiende a aumentar, según se desprende de los sucesos diplomáticos actuales

HAY que decir que la Liga de las Naciones de Ginebra, tanto en el Consejo como en la Asamblea, se ocupa con gran interés de los territorios de Etiopía.

Una división del trabajo entre los componentes de la Liga se ha establecido por la costumbre.

Las relaciones de la Asamblea con el Consejo de la Liga son análogas a las que suelen existir entre el Parlamento y el Consejo de Ministros, elegido por los jefes políticos.

La división que se ha establecido entre el Consejo y la Asamblea de la Liga, puede ser así:

En la Asamblea hay una Conferencia general de todos los miembros que representan Estados, que se reúnen todos los meses de septiembre, en Ginebra.

Ellos votan el Presupuesto y fijan el Programa General del Trabajo de la Liga para el año siguiente y revisan el trabajo realizado en los últimos doce meses. A veces se presentan disputas entre ellos, pero son sobre casos raros.

El Consejo de la Liga constituye una Conferencia, a la que acuden catorce miembros votantes. Vigila los trabajos que se realizan según los ordenó la Asamblea. No sólo es ésta ejecutiva, sino que es el lugar de ensayo para tratar de las disputas internacionales.

El principio de representación para naciones o Estados grandes o pequeños, fué adoptado para la Liga.

Los que establecieron la Liga prepararon un Consejo formado por los principales aliados nacionales que serían miembros permanentes, puesto que los Estados Unidos no formarían parte, pero sí incluirían a la Gran Bretaña, Francia, Italia y Japón, y otros cuatro Estados de la Liga, que serían elegidos por la Asamblea de tiempo en tiempo a su discreción.

Cada miembro del Consejo tendría un voto y una delegación.

En la historia de la Liga de las Naciones, la organización original del Consejo se cambió.

Al admitir a Alemania en 1926, había que crear un espacio para otro miembro permanente.

Algunos de los pequeños Estados hicieron objeciones y hablaron de «Miembros permanentes o no permanentes».

El resultado fué una amplitud de representación para los pequeños Estados, hasta que ahora hay diez miembros permanentes del Consejo.

Con la admisión de Rusia en 1934 hubo que añadir un sitial permanente; pero eso desapareció pronto en el año actual cuando la separación del Japón fué un hecho.

En este mes actual, el Japón se separó oficialmente de la Liga; y ahora, Alemania se separará oficialmente por un período de dos años que pidió y se le concedió.

Por otra parte, Mussolini confía al tratar con la Liga de las Naciones, porque tiene allí amigos.

El primer ministro de la Gran Bretaña, Stanley Baldwin, en un discurso pronunciado el día 5 del actual mes de octubre, a sus amigos políticos, hablando del rearme de la Gran Bretaña dijo: «En cumplimiento de las obligaciones de la Liga de las Naciones, no puedo ocultarme a mí mismo, que algún día el cumplimiento de esas obligaciones tendrá que mantenerse por la fuerza de las armas. Y yo me pregunto a mí mismo, teniendo toda la responsabilidad que llevo sobre mí como el principal consejero de Su Majestad, ¿hasta dónde puedo aceptar plenamente esas obligaciones, sin modificar las deficiencias en que hemos incurrido y de las que todos somos responsables, a partir de la última guerra?»

Así se demuestra hasta dónde el ánimo de los estadistas responsables se dirige.

Es una de las repercusiones vitales de esta pequeña guerra, que no es otra cosa que una repercusión de esta pequeña guerra, que aunque no es nada por sí sola, puede ser importante por lo que sobrevenga luego.

El Consejo de la Liga de las Naciones de Ginebra pudiera disponer que no se tratase con Italia mientras esta nación se halle en guerra con Etiopía, prescindiendo de la Liga de las Naciones de Ginebra y sus mandatos.

Lea ¡ALERTA! al mediodía.

Y AVANCE por la tarde.

Puntos de Vista

SOBRE PROPAGANDAS COMERCIALES POR RADIO

Por Lorenzo CAMPS

EL radio como vehículo ultramoderno para la difusión de ideas o propagandas de cualquier índole, merece que se le dedique por el Gobierno preferente atención a fin de evitar que algunas de esas transmisiones, las dedicadas a propagandas comerciales, resulten molestas para los radio-escuchas de buen gusto y amantes de la música y del canto que tengan la poca fortuna de vivir en un área donde haya buen número de radios, cuyos poseedores desconozcan completamente lo que significan las bellas artes.

Antes de dar a conocer los juicios en que fundamento el tópico objeto de este trabajo, deseo aclarar, para evitar suspicacias de los maliciosos, que soy completamente ajeno a todo lo que se relacione con el negocio de radios y que sólo me guía el bien del público en general y de obtener, en caso de ser atendidas mis indicaciones, la correspondiente legislación que reglamente el uso de las plantas radio-emisoras.

Hecha la procedente aclaración, prosigo. Es evidente que todos, o casi todos los países del mundo, tienen una legislación que regula el funcionamiento de las plantas radio-emisoras. En Cuba, que yo sepa, nada se ha hecho en cuanto al uso de las mismas para las propagandas comerciales, y como de no ponerle remedio inmediato al asunto redundará en perjuicio de todos los interesados, no tendrá nada de particular, que en breve plazo, no les quede otro recurso a los que explotan el negocio, que dedicarse a nuevas actividades por carencia de «clientes» y de público.

El sistema establecido por la costumbre (ya que no existe reglamentación alguna) para esas propagandas, salvo excepciones, es nulo para los anunciantes. Me explicaré: existen infinidad de «horas» con títulos atrayentes y algunas de ellas están dirigidas por personas (dignas de todo respeto en el orden moral) carentes hasta de los conocimientos más elementales de lo que significa el arte; pero con abundancia de amistades entre los comercantes e industriales que las coloca en posición ventajosa para obtener el mayor número de anuncios (a precios ínfimos) y poder dar el servicio sin otros desembolsos que el montante estipulado por el alquiler de la planta, ya que la parte artística (?) del programa la llenan con aficionados (muchos de ellos desprovistos de facultades) que por el sólo hecho de que los conozcan como «artistas de radio» esperanzados en que con esa «facultad» están en condiciones de agenciar anuncios para cobrar el tanto por ciento de los que aporten y mientras tanto están trabajando por amor al «figurao» con cuya práctica se les infiere un gran perjuicio a sus congéneres» que tendrán necesidad de abandonar el negocio, y les es imposible hacer contratos de anuncios por precios irrisorios.

Ello aún cuando los que se sientan lastimados opinen que no tengo rapor presumir que todos los ciudadanos deben conocerlo) me permito afirmar que es perjudicial al comerciante o industrial que paga un servicio por el cual no habrá de recibir una compensación si se tiene en cuenta que los radio-oyentes solamente sintonizan aquellas horas de anuncios que están combinadas con buenos programas de música y canto. Luego existe la competencia ruinosa y se hace más que necesaria una reglamentación que regule esos servicios, a cuyo efecto me permito sugerir:

1. Tarifa uniforme como la tienen establecida los periódicos.

2. Autorización que expedirán los Ayuntamientos, sin otro costo para el solicitante que los correspondientes sellos del Timbre Nacional.

3. Exigir a todo artista que sea utilizado en esos programas la presentación de un Certificado de Capacidad, expedido por un Tribunal Técnico adscripto al Conservatorio Nacional de Música, visado por la Secretaría de Educación.

4. Restringir el uso de la música mecánica en esas transmisiones.

Como la idea expuesta no persigue fines mezquinos, y sí de velar porque las «bellas artes» no sean maltratadas, la reglamentación del uso de las plantas radio-emisoras serviría de estímulo a esos mismos aficionados, entre los que existen verdaderas «promesas» y a la caravana de artistas que actualmente se encuentra «inactiva» porque no tiene ni remota oportunidad de agenciarse, apesar de sus facultades, lo necesario para vivir. Y el beneficio también alcanzaría al propio anunciante, quien vería compensado su esfuerzo con resultados positivos, lo que hoy no sucede, porque el público no está dispuesto a sufrir «dolores de cabeza» producidos por alkunas de esas audiciones, tan llenas de música mecánica y ausencia de buen canto.

Habana, Sep. 27 de 1935.

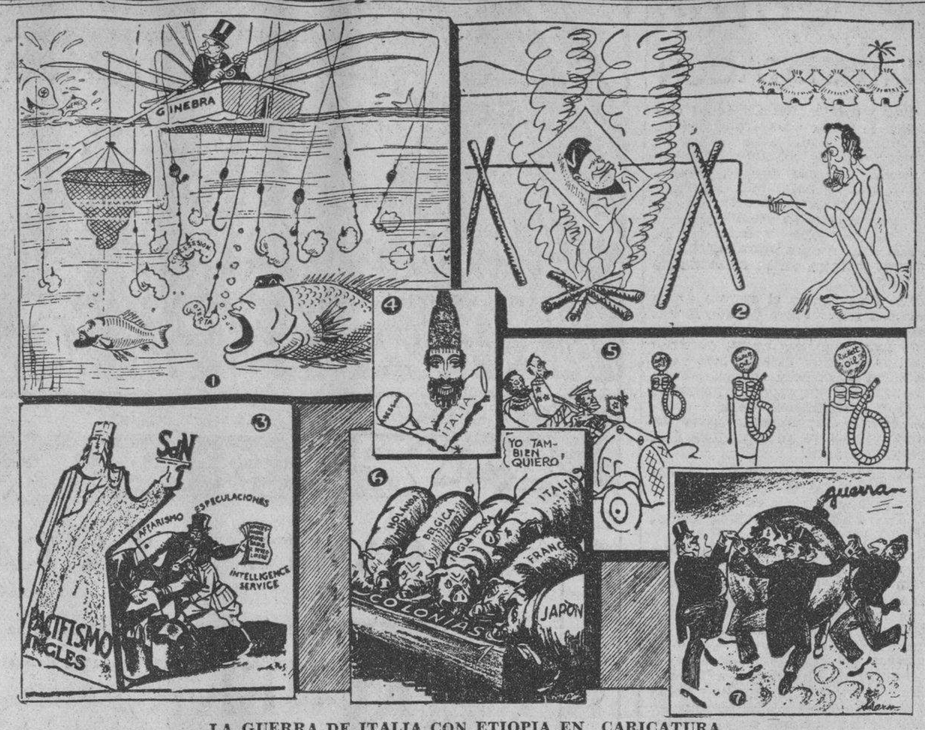
John D. Rockefeller llegó a la Florida a pasar el invierno

El anciano archimilonario cuenta ya noventa y seis años y está perfectamente

ARMOND BEACH, Florida, octubre 11. (AP).—John D. Rockefeller, en un tiempo uno de los hombres más ricos del mundo, ha completado hoy su viaje anual a la Florida e inmediatamente desapareció de la vista del público.

El anciano, que cuenta noventa y seis años y que parece gozar una excelente salud, tuvo una sonrisa y un «bunos días» para el pequeño grupo de personas que acudió a saludarle cuando abandonó un coche especial del ferrocarril en que hizo el viaje desde sus fincas en Lakewood, Nueva Jersey.

Tan prono abandonó el tren, subió a un limusin y escoltados por dos soldados del departamento de caminos del Estado, cruzó el río Halifax en dirección a su finca The Casements, donde se supone que pasará varios meses hasta que el tiempo sea más benigno en el Norte.



LA GUERRA DE ITALIA CON ETIOPIA EN CARICATURA

1. Caricatura del «Daily Express», de Londres. La Liga de las Naciones tira toda clase de bocados a Mussolini para ver si lo desvía de la presa: Haile Sellassie. 2. Caricatura de «Candide», de París, alusiva a la actitud antiitaliana del Frente Popular. Imagina que Blum, líder socialista francés, está al servicio de Etiopía asando al palo a Mussolini. 3. Caricatura de «Il Matino», que presenta a la Liga de las Naciones y el pacifismo británico como un telón, tras el cual se ocultan los apetitos e intereses imperialistas de las otras potencias. 4. Caricatura de «Lu», de París. 5. Otra caricatura de «Candide». Blum ha sido nombrado Ras de los Rases por Haile Selassie y con él pasa revista a las bombas de petróleo de la concesión Rickett, que presenta como símbolo de los intereses petroleros imperialistas; que se mueven detrás de la hostilidad a Italia en Europa y América 6. Caricatura del «Mirror», de Nueva York. Los marranos, que ya están hartos de «colonias», se molestan de que Italia llegue a disputarles la comida. 7. Caricatura del «Post», de Nueva York: los traficantes de armamentos pueden bailar otra vez la danza macabra de los millones.

Apuntes del Natural

CHARITO ARMENTEROS VDA. DE HERRERA EMELINA VIVO DE MENDOZA

Por Aida Peláez de Villa-Urrutia

ASI como en la primavera de la vida, nos parecía el plazo de una semana algo como una jalanía casi en el horizonte; en el invierno de la edad, los días se escapan como horas reducidas a la mitad de su tiempo; y, los años, los vemos correr con la rapidez que deseábamos para los meses, en aquella nuestra juventud que, en castigo a nuestro deseo de vivir, con prisa, ya casi se esfuma en nuestros recuerdos.

Es por esta velocidad que para nosotros adquiere la existencia, en el declinar de la misma, por lo que me parece que fué ayer el pasado año, cuando se ausentó de este mundo Charito Armenteros viuda de Herrera, condesa de Lagunillas y condesa viuda de Fernandina, con grandeza de España y super grandeza de alma para perdonar. Las personas de nuestra intimidad, y, muy especialmente sus hijos, saben que le comprobé mi cariño no de amiga, sino de hermana. Por esa veloz carrera de los años, mentira nos parece que solo faltara un día para contar doce meses de la eterna ausencia de la distinguida dama y dulce anciana Antoñica García Vda. de Vivó, cuando nos abandonó su única hija, Emelina Vivó de Mendoza, la amiga queridísima de todas sus amigas, que como yo, la admiraban por buena, por noble, por santa; singular mujer modelo de hijas, de esposas y de madres, que dedicó su vida al culto de esos santos amores;; esa era la compañera del doctor Miguel Angel Mendoza, la madre amantísima de Miguelito A. Mendoza y Vivó.

Alegre, con una gracia sin igual, Emelina hizo de su casa un verdadero oasis; la paz y el amor reinaron allí en todos los tiempos; en la inmovilidad a que estuvo sometida la autora de sus días, en los últimos años de su permanencia en este mundo, Emelina supo esconder la tristeza de su pena, con la frase ocurrente que le sugería el deseo de hacerle grata la vida a la pobre Antoñica; Emelina no fué la hija, fué para Antoñica la madre cariñosa que mima, que entretiene, que divierte a la pequeña niña enferma, consiguiendo sus sonrisas de complacencia, de felicidad, de esa felicidad que Emelina supo buscar siempre para los tesoros de su amor: su madre, su esposo y su hijo.

Al escribir ésto, no me impulsa el deseo de buscar la satisfacción de publicar las virtudes de una amiga querida; al contrario, tengo que vencer una misteriosa presión de lo ignoto, que tal estimo el pensar que, de poder intervenir Emelina, en estas manifestaciones me lo prohibiría, temiendo romper el encanto del recuerdo de la felicidad de su hogar que envuelve a su esposo y a su hijo, recuerdo que, forzosamente, ha de enjugarles el llanto en homenaje de respeto a la memoria de la que encontraba su propia dicha, por acción refleja de la dicha de sus amados seres.

Digo esto porque considero como una necesidad imperiosa que las virtudes se conozcan, no para elogio de quien las posea, sino para ejemplo de las personas que son víctimas del estado febril que ocasiona la vida intensa de las ciudades que, con su concatenación de fiestas más o menos peligrosas, atenúan la ternura de las almas cuando no atrofian por completo los sentimientos, y, reducen las facultades del corazón a su funcionamiento de órgano importante del sistema circulatorio Es costumbre establecida que cuando oyen fingiendo disimular un bostezo, (con el propósito de hacerlo notorio para que no continuemos nuestro relato) algo que se refiere a méritos y bondades nadie lo repite; y, en cambio cuando suponen la noticia difamadora, espeluznante, con ansiedad morbosa corren tras ella, la escuchan con interés la repiten con agrado y la aumentan con esplendidez de detalles sugestivos. Y así pasan por la vida mujeres virtuosas, heroínas anónimas sin que de ellas sepan y recuerden nada más que los que componen el grupo íntimo que le lleva entronizadas en el alma, como si no fuese de una utilidad de gran trascendencia para el conglomerado social, que se hicieran públicos merecimientos. Si se tuviera en cuenta la importancia que tiene en el desenvolvimiento de la vida de los pueblos, rendirle el tributo que merece la santidad del hogar, cuántos encantos se le añadirían a esta vida transitoria a la que hasta ahora, sólo sabemos buscarle complicaciones!

Charito Armenteros Vda. de Herrera, Emelina Vivó de Mendoza; dos nombres que en nuestra sociedad son familiares; dos nombres que tendrán que transcurrir muchos años para que se borren de la memoria, no de las que fuimos sus amigas íntimas, que esto no sucederá nunca, sino de aquellas personas que, con más o menos trato, las conocieron. Charito y Emelina, la una, como la otra, dejaron a su paso por la vida muy marcadas las huellas de sus bondades, de sus simpatías; más que huellas, pueden considerarse como fragantes flores de suave perfume que acaricia nuestras almas, en legado cariñoso del afecto que nos profesaron, para que al recordarlas podamos consolarnos de su eterna ausencia diciendo: Las dos se encuentran en el Reino de los Cielos.

Los Incidentes Diplomáticos

1935 EN AMERICA 1617 EN TURQUIA

Por Juan Clubrannovich

Traducción de Carlos Andreu

CON la captura y encarcelamiento de un Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de una nación extranjera, el Jefe de la Policía de Los Angeles habrá querido que se le compare al Gran Visir de Constantinopla; el cual, hace tres siglos, encarcelaba al Embajador Francés y a todo el personal a su cargo, bajo la acusación de haber intentado apoderarse de secretos del Estado turco. La diferencia está en que el héroe californiano fué compelido por el Gobierno de Washinton, el cual ha cursado órdenes de poner en libertad al diplomático chino, con la advertencia de que los representantes de las potencias extranjeras pueden ser privadas de la libertad únicamente por órdenes de los gobiernos que representan, y, aún en este caso, con determinadas reservas, mientras el Embajador de Luis XIII y el personal de la Embajada francesa fueron obligados a permanecer más de cuatro meses en las cárceles otomanas y fueron libertados solo después de haber satisfecho una importante suma en efectivo al orgulloso representante del Califa.

Si el Cherif de California hubiese querido oir la opinión de su colega de New Jersey, el Coronel Norman Schwartzkopf, Superintendente de Policía de este Estado, el cual ha tenido la amable bondad de informar al mundo sobre los progresos de su patria, diciendo: que el bandolerismo, rapiña, hurto en general, asesinatos, la corrupción, chantage, falsificaciones de los géneros alimenticios tales como aceite, leche, vino, conservas variadas, etc. en los Estados Unidos son una segunda industria nacional que produce, según afirma este alto funcionario, más de $15.000.000,000 de pesos anualmente a los «accionistas» que toman parte en estas industrias, (suma, como se ve, insignificantes porque apenas se puede comparar con el balance anual de la Gran Bretaña, Francia, Alemania, España e Italia unidas) el brillante representante de la Ley de los Angeles hubiera podido dejar en paz a los diplomáticos extranjeros para dedicar su preciosa actividad en otros campos, los cuales, parece, existen en abundancia.

Y pasemos al incidente francés-turco.

La versión oficial francesa sobre éste rarísimo caso es la siguiente: Al Sultán Ahmed I había sucedido, en el año 1617, su hermano menor Mustafá, príncipe imbécil, en cuyo nombre el poder del Estado lo ejercían los Ulema, una secta religiosa mahometana. Inmediatamente después de la proclamación al trono de Turquía del Mustafá, graves insultos se hacían a la Embajada de Francia. Un príncipe Polaco, el cual se había hecho sospechoso, como espía de Francia, al Gobierno turco con la ayuda del Primer Secretario de la Embajada huía de las Siete Torres, donde estaba preso. El hábil funcionario francés, para salvar de la cárcel al noble polaco, había usado los medios infalibles: el dinero, ante el cual las puertas de hierro de las Siete Torres se vieron obligadas a capitular. El Gran Visir (cargo que corresponde al Presidente del Consejo de Ministros en los países parlamentarios), colérico por la fuga del noble, ordenaba el encarcelamiento inmediato del Embajador de Francia con todos sus altos funcionarios que eran 72 personas. Al día siguiente el Gran Visir acompañado por numerosa escolta, dejaba el palacio imperial y se dirigió a las Siete Torres, cárcel central, y allí mandaba llamar al Embajador Achille de Harlay Barón de Sancy, representante de Luis XIII, al cual dijo: «No sois el primer Embajador que haya residido en nuestras cárceles, pero, sin duda, seréis el primero al que cortaremos la cabeza». Sólo después de cuatro meses de sufrimientos en la fortaleza, se pudo libertar a De Sancy, mediante el pago de 25.000 medjidie (20.000 dólares) y dejando como rehenes en la cárcel a todo el personal de la Embajada. Libre ya el Embajador, partía hacia París donde proporcionaba amplia información a su Soberano sobre el dramático suceso. Y en el momento de redactar el Gobierno Francés la declaración de guerra a Turquía, por la ofensa al honor de la Francia, en Constantinopla estallaba la revolución que al resultar vencedora, depuso al Sultán deficiente y estranguló al Gran Visir y a sus colaboradores. Asumieron el poder los feroces «Janissaires» los cuales llevaron al trono de Turquía al sobrino del último Sultán, el joven Othuian, de 14 años de edad. La guerra se evitó, porque el nuevo Gobierno turco presentó sus excusas a Francia, que era su más antigua aliada. Así terminaron dos incidentes diplomáticos: el Chino-Americano en 1935; en 1617 el de Francia y Turquía.

La Fiesta de la Raza.

Hoy, 12 de octubre, aniversario del descubrimiento de América por los navegantes españoles, los pueblos hispanoamericanos exaltan en la Fiesta de la Raza el más grande aporte que se haya hecho nunca a la causa de la civilización universal.

Que esta exaltación de los valores eternos de la Raza sirva para estrechar más las relaciones entre todos los pueblos hermanos y asegurar así el futuro de la Civilización.

El Encanto

A.A.C.

BROMAS Y VERA

Por JOAQUIN ARISTIGUETA

CARLOS PEREYRA, acaso la más alta autoridad entre los investigadores serios del misterio de Colón, desdeña el problema del nacimiento del Almirante. El ilustre autor del «Descubrimiento y Exploración del Nuevo Mundo», de «La Conquista de las Rutas Oceánicas» y de «La Obra de España en América» (recuérdese que Pereyra no es español) ha dicho a este respecto:

«El se reputó extranjero. Se españolizó: pero su españolismo subrayaba, mas aún su extranjerismo. Todo en Colón, lo real y lo fantástico, las partes elevadas de su naturaleza, las vilezas de su alma, su megalomanía y sus impusturas, hacen de él un aventurero, un hombre sin otra patria que la de sus conveniencias. Los patriotas españoles, que por su admiración al genio pretenden que España sea su cuna, se consagran a una obra ridícula pues no logran sino dar ciudadanía a un renegado».

Marius André también desprecia el tema, pero yo no. Creo que la Historia debe ser pura para que sea útil. Si la Historia no ha de ser el registro de los hechos para que sirvan de experiencia humana, no sirve para nada. Y en interés de ese principio, merece la pena que Pereyra gaste toda una vida en buscar los documentos de una época, estudiarlos, espurgarlos y demostrar, a la postre, la gran verdad a través de tanta mentira. Hay pues, que buscar la verdad del nacimiento de Colón: y pues el propio Pereyra ha demostrado cuánto Colón mintió (pues comenzó mintiendo, haciéndose llamar Colombo, Coulone, Coullone, etc.) ¿por qué no había de mentir en lo del nacer?

Una verdad parece probada: la de su apellido. Cuando va a resolver algo de trascendencia definitiva, se llama COLON. El pacto con los Reyes, para el viaje en busca de la Antilla, lo firma COLON. En su testamento, donde dice ser ligur, dice también «COLON E NO OTRO APELLIDO». Esto es claro y terminante: «COLON E NO OTRO APELLIDO».

Colón era, por tanto, Colón y no Columbus. Dijo ser genovés, pero no hablaba italiano y menos genovés. Y, aparte la diferencia de edades (de más de diez años) entre el Colón de España y el Colombus genovés cardador de lanas, vinatero, sastre, menestral en suma (¡con los pujos aristocráticos que Colón sostuvo!) es indudable que el Colombus que comparece en Génova, ante un notario, a los diecinueve años, hablaba su idioma, el genovés y no podía haber navegado cuantos mares eran conocidos, según afirmaba «nuestro» Colón.

Porque Colón dijo también que era «mareante de familia de mareantes». Esto último parece verdad, porque su hermano era cartógrafo. Mentía, claro, en lo de tenerse por nauta científico (pues se nutrió de las fantasías de Marco Polo, de Mendevilla y de la Biblia) y produjo en los nautas el mismo efecto que si ahora se apareciera un alucinado a dar conferencia médica con las teorías de Galeno. Colón si parece proceder de «familia de mareantes» pero él es un mareante literario; un poeta y su ilustración (imposible en un cardador de lana) era literaria y no científica.

Y obsérvese que Pereyra dice «dar ciudadanía a un renegado». Con fundamentos sólidos se ha dicho que Colón era judío renegado, «marrano», («marrano», excomulgado, del anatema judaico «Maran atha») de los cuatro millones de hebreos sefarditas que se bautizaron en España. Por eso ocultó su nacimiento. Y Pereyra, mejicano, que «siente» la Patria como todos los de nuestra raza, desprecia al que renegó de su religión y de su pueblo. O sea que Pereyra no discute el tema; le parece más justo expatriar a Colón y eso, se nos antoja una duda muy significativa en un investigador de tal fuste.

Tenemos, pues, a Colón mintiendo eternamente. Su hijo Fernando, a los dieciseis años de muerto su padre, quiso buscar a su familia en Génova molesto porque la aristocracia española le llamaba «el hijo de nadie» como negación del «fijodalgo». Y Fernando Colón no reconoció, como de su familia, a los Columbus, ni halló a nadie que le diera noticia de la existencia de su padre.

Colón, por tanto, tenía un interés especial en mentir, en desorientar acerca de su nacimiento y ni a su hijo le reveló lo que juzgaba que podía avergonzarle y aún perderle.

Blasco Ibáñez, que también ha investigado, se ocupa del problema de la cuna de Colón y sintetiza así sus dudas: «Solamente en Italia pretenden ser su pueblo natal Génova, Soana, Cuccaro, Nervi, Prudello, Onegliia, Finale, Quinto, Pales rella, Albisoli y Cocería. «La ciudad de Calvi, en la isla de Górcega, lo tiene igualmente por hijo suyo y los historiadores corsos ofrecen numerosos argumentos como prueba de dicha afirmación».

Y aquí se comprueba el principio de que «el que prueba demasiado no prueba nada». Doce pueblos «probando» la cuna de Colón en Italia, no prueban nada más que la falsedad de todas las pruebas.

Y si Colón era «uno de los caracteres menos puros de la humanidad y un hombre para quien la mentira era el estado natural; en una palabra, un impostor nato e incorregible», según la máxima autoridad actual, Pereyra, tenemos que buscar «documentos» inconscientes, sicológicos, los que firma todo hombre al paso por la vida, a pesar suyo.

Y los «galleguistas» han aportado una documentación riquísima en apoyo de su aserto. Primero Don Celso García de la Riega, que halla, casualmente, «las ruinas de la casa del que descubrió América», en los labios ingenuos y certeros del pueblo, en un poblado obscuro, escondido, de la costa pontevedresa: San Salvador de Poyo. Los pueblos no mienten. Y la Riega investiga y halla, en el pueblo, rica documentación de miembros de la familia de Colón («Colón e no otro apellido»). Y ahondan ilustres personalidades, al calor de la teoría ya lanzada por la Riega, como don Ricardo Beltrán Rospide, Catedrático de la Universidad Central, Secretario de la Sociedad Geográfica y miembro de la Real Academia de la Historia; el escritor Otero Sánchez; Marcote, Emiliano Iglesias, Calzada, Páramos, Sobrino Buhigas y, en fin, un enorme caudal de personalidades a quienes hay que tomar en serio por su gran prestigio intelectual.

Y llegamos a estas conclusiones sintesis: La isla (también «perdida» por la fantasía de Colón) donde arribaron al ver tierra, fué denominada San Salvador. La «novela» creada alrededor de Colón nos decía que por haberle salvado. Pero **da la casualidad** de que el pueblo que dice tener «las ruinas del que descubrió América» es San Salvador. Y, para mayor casualidad, la primera playa que toca en Cuba, se llama Porto Santo (Baracoa), igual que la ensenada de San Salvador de Poyo.

Gran casualidad, sin duda. Pero más casualidad es que ni en Italia, ni en parte alguna de España, sino que en Galicia, se denomine, por «San Salvador», Ar... Salvador» pero, San Salvador, en Galicia, donde existen nueve pueblos «San Salvador». Y... «San Salvador de Poyo» el que tiene, según frase del vulgo, mitida por los siglos, «la casa de Colones» y al cual pertenece la senada de Porto Santo. Sólo, un gallego, podía haber denominado «San Salvador a la pequeña isla Guanahaní donde vieron tierra los descubridores; un gallego, y... otra parte de España, ni menos... resto del mundo.

Pero hay más «casualidades» definitivas, que recojo y sintetizo de investigadores «galleguistas» dos: el 25 de Noviembre tocó... en una isla en la que vió «pinos nares» y Colón escribió «pinos... EN GALLEGO. A esta isla la... «Santa Catalina» da la «casualidad» de que así se llamaba, en aquel tiempo, una Cofradía de Pontevedra.

Toca Colón Haití y la llama «Española» y en dicha isla hay un puerto amplio al que bautiza con el santo del día, según Las Casas: «San Nicolás».

Arriba luego a la que llama «Tortuga» y al ver una punta... na, la llama «Punta Lanza... (¡oh, «casualidad»!) en la... Norte de la ría de Pontevedra... una «Punta Lanzada» muy... a la descubierta y, vista desde... lida, desde Ons, se halla en la... ma dirección que la de «La Lanzada».

Y siguen las «casualidades»: la misma Tortuga ve otra punta... llama «Punta Aguda» lo que... de con que un extremo saliente... la costa Sur de Pontevedra se... «Punta Aguda».

En el tercer viaje, el propio... cuenta que a un cabo de la Isla... Trinidad lo denomina «Cabo de... Galea», que es el mismo nombre... otro cabo de la citada isla pontevedresa Ons, a la desembocadura... ría.

A otra punta de tierra de la... Santa Catalina la denomina «... del Pico», igual que el del mismo... nombre en las islas Cíes de la... de Vigo.

En la misma Tortuga también... a otro cabo el nombre de «... Pierna» igual que los pescadores pontevedreses llaman, de tiempo... moto, a otra punta de las Cíes... así Colón llamó a otro cabo, frente... franco gallego, «Punta Cruz» (Punta de las Penas) y a otro cabo «Cruz», igual que el de ese nombre en las Rías Bajas gallegas... para que la «casualidad» llegue... asombro (y así lo expresan irónicamente los investigadores gallegos) Colón llamó a otra isla del archipiélago «Isla das Ratas», que el... nombre de un islote adentrado en la ría de Pontevedra.

Páramos concreta así sus observaciones: «Fin

SECCION 2A

TELEFONOS:
Quejas M-7911
A. Clasificados . . A-3733

DIARIO DE LA MARINA

TELEFONOS:
Dirección A-3277
Jefe de Redacción A-3266
Sección de Sports M-7911

SECCION 2A

AÑO CIII — EL PERIODICO MAS ANTIGUO DE CUBA. — LA HABANA, SABADO, 12 DE OCTUBRE DE 1935 — ACOGIDO A LA FRANQUICIA POSTAL. — PAGINA QUINCE

LA ACTUALIDAD

Los hispanofobos del 50 por ciento

por LEON ICHASO

La hispanofobia patriotera y vocinglera llega hasta el punto de proponer furiosamente hasta contra el Latín. Un señor, Antonio Palafox —último de apellido—coreador de la Ley del 50 por ciento, después de [illegible] contra España los más indecentes y ridículos insultos, agrede en su carta:

«Pero ¿qué se puede esperar de una nación tan retrógrada y tan atrasada como España en cuyo bachillerato se estudia cuatro cursos enteros de los curas?»

En verdad. ¡Miren ustedes que estamos en los tiempos oficialmente de cuatro cursos de Latín! Pero lo más curioso, lo que ignora el bueno de Palafox es que fué el jefe socialista don Fernando de los Ríos el que cuando desempeñó el ministerio de Instrucción Pública estableció en la Segunda Enseñanza esos cuatro años de Latín. De modo que es el «atrasado» y el «atrasado», el enamorado de la lengua de los curas.

Lo que desconoce asimismo Palafox es que también en el bachillerato de los Estados Unidos se cursan cuatro años de Latín. Lo que sí sabe es que en Alemania no solamente entra el estudio concienzudo del Latín en la Segunda Enseñanza sino que continúa después en la Universidad. Por eso apenas hay estudiante alemán que al concluir su carrera no sepa traducir a Virgilio, Cicerón y a los demás clásicos romanos.

¡Hasta de ser en España! y ¡Palafox va a enterarse de que hará unos años, alarmados los más ilustres y cultos escritores de Francia por la decadencia a que en su pureza, en su propiedad y en su sintaxis iba decendiendo el francés, se agruparon dirigidos por Anatole France y emprendieron activa y celosa campaña por la renovación de las humanidades olvidadas.

El retrógrado autor de «La piedra desamortizada» y sus oscurantistas compañeros atribuían el estragamiento del francés a ese olvido del Latín y de su literatura.

Si Palafox supiera Latín, no necesitaría que yo le convenciese de que es imposible conocer bien, en sus entrañas, a toda conciencia el castellano sin estudiar los idiomas de Ovidio y de Tito Livio. Yo le puedo asegurar de mí, que cuando en mi profesión de escritor y de profesor de Letras he tropezado con alguna duda sintáctica sobre alguna palabra o sobre algún giro castellano o sobre la pureza de alguna palabra he salido de la duda acudiendo al Latín.

No se nos pondrían de punta los cabellos leyendo tantos artículos y libros que parecen traducciones del francés o del inglés, si sus autores hubieran leído en sus idiomas propios a los clásicos latinos. Esa vaguedad e impropiedad en la expresión, esa barbarie o extranjería en los vocablos y en las construcciones, esa flojedad anémica en los términos o en la sintaxis, esa falta de nervio de que adolece gran parte de lo que hoy escriben en castellano —o lo menos así lo creen ellos—¿en [illegible] tiene su causa original sino en la ignorancia del Latín?

A aquellos que con el desdén [illegible] «maro» (palabra latina) hablan del lenguaje de Ovidio y Salustio les gusta lanzar de cuando en cuando sus latinajos. Son propiamente latinajos porque si quieren decir «salus populi» escriben «salux populi», en vez de «urbi et orbe», ponen «urbis et urbi»; en vez de «quasi quasi tandem» «Cos que tan», en vez de «pulvis es et in pulverem reverteris», claman muy solemnemente «pulvi: est et in pulvis reverteur». Es que que han oído campanas y no saben donde.

¿No ha caído usted en la cuenta, señor Palafox, de que para ser moderna legítimo como para ser clásico auténtico, hay que estudiar los clásicos latinos y griegos? Baudelaire, Mallarmé y casi todos los corifeos del modernismo francés escribían en prosa casi lo mismo que en francés. Rubén Darío, Amado Nervo y los más egregios poetas modernistas castellanos conocían a fondo los idiomas clásicos.

Como sé que sin saber usted Latín no voy a poder convencerle termino [illegible] este artículo. Al fin, lo que me interesa es proclamar a plena voz que la «retrógrada» y la «atrasada» España ha instituído el bachillerato de humanidades y el estudio serio del Latín.

Y me importa también anotar que la mayor parte de los desahogos hispanofos que zumban en torno de la Ley del 50 por ciento son tan contundentes como este de Palafox.

CUATRO MIL ARISTOCRATAS ESPANOLES EN LA BODA DEL INFANTE DON JUAN

Mazmorra hispana debajo del cabildo de Nueva Orleans

Se cree que debajo de ese edificio existen secretos pasajes que usó un pirata

NEW ORLEANS, La., octubre 11. (SE) — Una vieja mazmorra en la cual fueron encontradas ciertas reliquias, fué descubierta en el «cabildo», sitio donde estaba radicado el gobierno colonial español que en una época controló a New Orleans.

Trabajadores del Departamento de Ayuda abrieron un pasadizo por una pared de ladrillos la cual ha mantenido oculta esta mazmorra de los ojos del público por espacio de más de un siglo. Esta se encuentra debajo de la escalera principal que está debajo de la entrada del «cabildo.»

James J. A. Fortier, director ejecutivo del museo del estado de Luoisiana dió órdenes a los trabajadores que destruyeran la mencionada pared que cubría la entrada al sótano.

La entrada arqueada a la celda tiene tres pies de ancho y cinco de alto. La celda en sí es de cerca de seis pies de ancho y poco más de cinco pies de alto y forma un diagonal que desciende hasta dos pies. Este es el diagonal que forma la escalera.

Esposas de rierri ennobrecido, algunos eslabones de una cadena pesada de hierro, una puerta de hierro, una puerta de hierro también con goznes, ocho balas de plomo para rifles, hechas a mano, una concha de ostra, una hoja de cuchilla, algunos pedazos bien preservados de lo que pudo haber sido una coraza de cuero y varios huesos, no humanos, fueron encontrados en esta mazmorra.

—Han circulado rumores de que existían pasajes secretos debajo del cabildo — dijo Mr. Fortier. — Una de las historias que circulan es aquella de que el pirata Jean Lafitte hacía uso de un pasaje subterráneo que conducía hasta la ribera del río.

—Nunca se ha podido confirmar tales historias y la celda descubierta probablemente era usada para encarcelar por un corto período a aquellos prisioneros recalcitrantes.

El actual cabildo, que deriva su nombre de las asambleas coloniales celebradas aquí durante el dominio de los españoles, fué construído en 1795 y vino a substituir a otro construído en 1788.

Jabón Agulló

El más suave y espumoso, el que más rinde y mejor olor deja en la ropa. Fabricante: Antonio Agulló, Habana.

EN TODA ESPAÑA SE CELEBRARA HOY LA FIESTA DE LA RAZA

FALLECE UN COMUNISTA CONDENADO A TREINTA AÑOS

PAMPLONA, octubre 11. (WP.)—Ha fallecido en el fuerte de San Cristóbal, donde guardaba prisión, el sindicalista Luis León.

Se debió la muerte del sindicalista a la tuberculosis.

León fué condenado por la Audiencia de Oviedo a treinta años de prisión por haber tomado parte en la revolución socialista de octubre.

Al entierro asistieron tres mil obreros.

Lea ¡ALERTA! al mediodía. Y AVANCE por la tarde.

Un argentino fué identificado por los testigos como el que asesinó al gobernador de Sta. Cruz, Tenerife

TENERIFE, octubre 11. (AP.)—La Policía cree haber despejado el misterio de la conjura que terminó en el asesinato del gobernador Díaz, con la identificación del argentino Pérez Ollanar, por varios testigos, como autor directo del crimen. Se trata ahora de fijar quiénes fueron sus cómplices. Se ha revelado que Ollanar fué arrestado el 10 de octubre.

ACTO DE AUDACIA DE LOS SALTEADORES EN BARCELONA

BARCELONA, octubre 11. (AP.)—Los bandidos desarmaron a los guardias civiles que acompañaban a dos mensajeros de un telar local, despojándolos de 400.000 pesetas que llevaban para pagar las nóminas, huyendo a unas colinas cercanas del lugar en que ocurrió el hecho. La Policía emprendió contra ellos tan activa persecución que a la hora estaban en manos tres de los cinco salteadores y todo el dinero robado.

¡¡EUREKA!! ¡¡EUREKA!!

La cinematografía española acaba de alcanzar su consagración definitiva al incorporarse a ella, con todo el riquísimo bagaje de su arte, y todo el prestigio de su glorioso historial, la excelsa personalidad de don Ernesto Vilches.

Cuando las primeras películas de este milagroso actor lleguen a nuestra reidora Cuba, podrá decirse que las ampara, como fuerte escudo de garantía y como sello indeleble de éxito, la robusta personalidad de un soberano artista.

ERNESTO VILCHES. Artífice prodigioso del Templo de Talía. Espíritu de sensibilidad exquisita que glorifica la pantalla española. ¡Maestro!

Existe algo más importante todavía. El creador inimitable de "Cascarrabias", el maravilloso intérprete de "El Eterno Don Juan", si al través de su carrera artística supo alcanzar el título de Príncipe de la escena española, y el más alto respeto de la crítica, como director escénico, Vilches constituye un indiscutible valor a tan inconmensurable altura, por lo menos, como su propio arte. Pronto adivinaron esto los productores de películas españolas y confiaron al eximio artista la dirección exclusiva de sus propias producciones.

En esos estudios de Aranjuez, paraíso de naturales bellezas, trabaja hoy en una estupenda producción cinematográfica, que muy pronto será regalo espiritual del público cubano, el genial creador de Wu Li Chang. En sus manos puso la empresa la dirección de la obra. Con el arte de Vilches y sus notables caracterizaciones se avalora y enriquece lo que será, sin duda alguna, el espaldarazo de la cinematografía hispana, y todo esto enclavado en un marco de esplendidez sin límite y sin regateos. Nosotros, que un día bajo la égida de "La Gloria de Vilches y la Casa "Armada", cruzamos esta Perla Antillana desde su Punta de Maisí a su cabo San Antonio, y apuramos el licor de inolvidable emociones, y fuimos testigos de sus clamorosos éxitos, al conocer esta nueva de la cinematografía española, no hemos podido por menos que exclamar: ¡¡Eureka!! ¡¡Eureka!!

¡Maestro! Con el respeto de nuestro saludo, reciba usted nuestro más cordial enhorabuena.

CHOCOLATE Armada REGALO DEL PALADAR

NUESTROS VALORES

CHOCOLATE CON LECHE

No hay razón ya para consumir estos productos extranjeros.

Cinco paises han regalado a España bellos pabellones

El representante del Salvador colocará hoy una lápida en el monumento a Cristóbal Colón

MADRID, octubre 11. (Havas).—El enviado del Ministerio de Estado, Manuel Travesado y Silva, representó al Gobierno español en el acto de la cesión a España del pabellón construído por las repúblicas Argentina, Chile, Uruguay, México y República Dominicana, en los terrenos de la Exposición Ibero Americana de Sevilla.

ESPAÑA DESIGNA DELEGADO AL CONGRESO DE AMERICANISTAS

MADRID, octubre 11. (Havas).—El Gobierno ha designado al ex-Ministro, Luis Rodríguez de Viguri, representante de España en el Congreso de Americanistas que comenzará mañana en Sevilla. También representará a la Sociedad Geográfica Española en el mismo acto.

ALMUERZO A LAS AUTORIDADES A BORDO DE «PRESIDENTE SARMIENTO»

SEVILLA, octubre 11. (WP).—Han llegado a esta ciudad los embajadores de la Argentina, Chile y Brasil y los ministros del Uruguay y Santo Domingo, para asistir a las fiestas que se celebrarán mañana con motivo del Congreso americanista y del Día de la Raza.

El Ministro de Instrucción Pública señor Rocha llegará esta noche a Sevilla.

Mañana se preparan varios actos oficiales en conmemoración del descubrimiento de América y en los días sucesivos se celebrarán diversos actos a bordo de la fragata «Presidente Sarmiento», buque-escuela de la armada Argentina.

Hoy el comandante del buque obsequió con un almuerzo a bordo de la fragata al general de división, al comandante de Marina, al Alcalde y al Cónsul de la Argentina.

EL SALVADOR COLOCARA UNA TARJA EN EL MONUMENTO A CRISTOBAL COLON

MADRID, octubre 11. (WP).—Entre los actos que se celebrarán mañana en conmemoración del Día de la Raza, figura la colocación de una tarja en el monumento a Colón, por el representante diplomático del Salvador. Después el Presidente de la República Alcalá Zamora revistará las tropas y habrá un desfile militar.

Por la noche el Alcalde ofrecerá un banquete al Gobierno y a los diplomáticos americanos en el Hotel «Ritz».

Actos análogos se efectuarán en el resto de España.

ZARAGOZA, octubre 11. (SE).—Continúa en el misterio el crimen cometido en el pueblo de Faradués y del que fué víctima Mariano Garcés (el Peón). Según la reconstitución del crimen, el autor de éste esperó a su víctima detrás de unos matorrales y le disparó un tiro, que le atravesó el pecho. El Peón anduvo un rato y cayó desplomado. El agresor se acercó y le apuñaló hasta diez veces.

El juez ha ordenado la libertad del sobrino de Mariano, Agapito Garcés, por no considerársele complicado en el crimen.

La boda es hoy y será revestida de gran esplendor

Se aplicará el Código militar a los oficiales del Ejército español que han ido a Roma

Los novios de hoy: El Infante don Juan de Borbón, hijo del ex-rey don Alfonso, de España y su prometida la Infanta María de la Esperanza Borbón Sicilia

ROMA, octubre 11. (AP).—Roma es el punto de reunión de la nobleza española. Cuatro mil aristócratas españoles y un número de simpatizadores de don Alfonso casi igual, se preparaban hoy para la ceremonia que se celebrará mañana con motivo de la boda del Infante Don Juan, y su prima la Infanta María de la Esperanza Borbón y Sicilia.

El Infante Don Juan, que cuenta 22 años de edad, exalférez de la Real Marina de Guerra Británica, es el más joven de los tres hijos de Don Alfonso. Con motivo de la renuncia a sus derechos al trono hecha por el Infante Don Alfonso, así como de su hermano Don Jaime, corresponde al Infante Don Juan el primer puesto en la sucesión.

La ceremonia nupcial será la más brillante de las celebradas por la familia real española desde que se halla en el destierro. Como la boda de la Infanta Beatriz con el Príncipe Alessandro Torlonia y la Infante Don Jaime con la encantadora Manuela de Dampierre, la boda de Don Juan se efectuará con el máximo esplendor.

El Cardenal Costa, Arzobispo de Florencia, donde el Infante Don Juan ha estado estudiando Derecho con el fin de prepararse para la posibilidad de ocupar el trono de España, oficiará la ceremonia en la iglesia de Santa María degli Angeli.

Se ignoran los planes de los novios, aunque se dice que intentan dar la vuelta alrededor del mundo, tocando en los Estados Unidos.

El más alto de los miembros de la nobleza italiana que asistirá a la ceremonia será el Príncipe de Piamonte. Los españoles dicen que el Rey Víctor Manuel no asiste porque no desea tomar parte en ninguna función social mietras dure la presente crisis en Italia.

Gregorio del Amo, astur-americano ha vuelto de España

NEW YORK, octubre 11. (SE.)—Por la vía aérea y de regreso a Los Angeles, partió el distinguido español doctor don Gregorio del Amo, quien llegó de su patria en la cual pasó la última parte del verano, en compañía de su hijo don Jaime.

El señor del Amo regresa de España con impresiones de gran optimismo. Se expresa con entusiasmo acerca del programa económico del nuevo gabinete, y manifiesta que se percibe por todas partes un espíritu maravilloso de confianza y de alegría.

El hermoso edificio llamado «Fundación del Amo», que donó a la Ciudad Universitaria de Madrid, encontró al señor del Amo rebosante de vida juvenil, funcionando con creciente actividad desde hace más de cuatro años. Invitósele a asistir a actos y fiestas en su honor allí, mas rehusó el señor del Amo quien, según subrayó, «goza más al entrar en la magnífica residencia estudiantil como un desconocido mezclándose así y expansionándose con los escolares.»

Acaba de ofrecer el señor del Amo una beca para que venga a los Estados Unidos el señor Jiménez, director de la «Residencia de Estudiantes», con su esposa, los cuales llegarán a este país a fines de diciembre o principios de enero.

El filantrópico y entusiasta señor del Amo, viaja de California a España y de España a California llevando ambiente y amistad de cada país al otro.

Su entusiasmo no tiene límites cuando relata cómo los estudiantes de la Ciudad Universitaria madrileña no tienen nada que envidiar a los Estados Unidos y menciona que la casa — que mejor podría llamarse Palacio—de la «Fundación del Amo», no sólo cubre ya sus gastos corrientes, sino que cuenta con lo suficiente para reparaciones y renovaciones.

El gobierno español ha construído otros dos magníficos pabellones cerca del edificio donado por el ilustre astuirano de Los Angeles, que se llaman respectivamente «Casa de Córdoba» y «Casa de Alcalá».

En general, discurriendo sobre el porvenir de España, el señor del Amo se siente sumamente optimista después de su reciente visita. Y aunque declara que le parece que las derechas acentúan su régimen algo más de lo conveniente, encuentra que el país prospera y que el gobierno se consolida, mientras la nación avanza constantemente con paso acelerado en todos sentidos.

CATALOGO DE LIBROS ESPAÑOLES

MADRID, octubre 11. (Havas.)—El «Comité del Instituto del Libro Español» editará un catálogo de libros que difundirá por la América Española. Se han editado 50.000 ejemplares.

SE MURIO DEL CORAZON AL SER JUZGADO POR POSESION DE ARMAS

BARCELONA, octubre 11. (AP.)—Vicente Andropeu, detenido por posesión ilícita de armas y municiones, fué llevado an el Tribunal de Urgencia, para responder de las acusaciones que contra él se hacían, tras de haber intentado suicidarse. Cuando se le comunicó que había sido condenado a 250 pesetas de multa, cayó muerto de un ataque cardíaco.

NUEVA AEROVIA PARIS-MADRID

MADRID, octubre 11. (AP.)—Se ha inaugurado un nuevo servicio aéreo entre Madrid y París, por vía de Barcelona.

LO AMENAZA DE MUERTE Y DEL SUSTO, FALLECE HORAS DESPUES

CASTELLON DE LA PLANA. — Comunican de Vinaroz que debido a desavenencias en asuntos del trabajo cuestionaron el marinero Joaquín Gumbau Chales y el presidente de la Sociedad de marineros «El Progreso», Sebastián Bas, de 70 años de edad, siendo amenazado este último de muerte.

Sebastián Bas sufrió tan fuerte impresión que poco después falleció en su domicilio.

ALIJO DE TABACO

MALAGA, octubre 11. (SE).—Fuerzas de Carabineros, al mando del teniente señor Domingo, han aprehendido doce bultos de tabaco de contrabando, con un peso total de 670 kilos, que se transportaban en un coche de turismo por la carretera de Cádiz. Los carabineros dieron el alto a los ocupantes del vehículo, pero como éste continuara su veloz carrera, las fuerzas hicieron varios disparos, consiguiendo reventar una de las ruedas del «auto»; entonces los ocupantes arrojaron todos los bultos del contrabando.

Piden el aumento de la subverción a los sacerdotes

El Arzobispo de Toledo ha sido recibido en audiencia por el Pdte. Alcalá Zamora

MADRID, Oct. (AP.) Las Cortes dedicaron su sesión de hoy a cuestiones puramente rutinarias, sin adoptar resolución importante alguna.

El señor Lucía declaró que en los créditos de Comunicaciones hay en los presentes presupuestos una reducción de nueve millones y unos cuarenta millones en los de obras públicas, sin que se encuentren afectados, empero, los que corresponden a la resolución de la crisis del trabajo.

El señor Calderón, dirigiéndose al señor Chapaprieta, demandó que se aumenten las subvenciones al clero, ya que las actuales de dieciséis millones de pesetas, son insuficientes.

EL ARZOBISPO DE TOLEDO VISITO AL PRESIDENTE

MADRID, octubre 11. (WP.)—Esta tarde el Presidente de la República, Alcalá Zamora, recibió en audiencia al Arzobispo de Toledo, que fué a visitar al Jefe del Estado para solicitar protección para el Colegio de Doncellas Nobles, instituído en Toledo para la enseñanza gratuita.

La recepción del nnevo embajador de Inglaterra, Chilton

MADRID, Oct. 11. AP.—El nuevo embajador de la Gran Bretaña, Henry Chilton, presentó hoy credenciales al Presidente Alcalá Zamora, pronunciándose los usuales discursos de cortesía internacional.

Chilton dijo: «Durante muchos años, las relaciones entre España y la Gran Bretaña han sido muy cordiales. Tengo la firme determinación de mantener esas relaciones en el mismo estado y tengo las seguridades de contar con el apoyo del Gobierno español».

SE SACO 2.000.000 DE PESETAS Y NO SABE QUE HACER CON ELLOS

SEVILLA, octubre 11. (AP.)—José Martín Moreno, de Marchena, de 37 años, que tiene seis hijos, ganó el primer premio del sorteo extraordinario de la Cruz Roja, o sea dos millones de pesetas. Declara que empleó en adquirir el billete las únicas cien pesetas que poseía más 150 que pidió prestadas.

—Me siento muy feliz y contento, dijo, pero no sé que habré de hacer con tanto dinero.

La consagración del nuevo obispo de Avila, Doctor Santos Moro Briz se ha llevado a cabo con gran brillantez

Un sujeto que había estado condenado a muerte en causa por el asesinato de tres mujeres, apareció muerto de un tiro y diez heridas de arma blanca en Faras, Zaragoza

AVILA, octbre 11. (SE).—En la iglesia catedral se ha celebrado la consagración episcopal del nuevo obispo de esta diócesis, doctor D. Santos Moro Briz.

En el presbiterio y como tomaron asiento las representaciones de centros, entidades y corporaciones Ordenes religiosas, Clero y Seminario. Figuraban también el gobernador civil, señor Peña y el alcalde de la ciudad, señor Melero.

Actuó de obispo consagrante el de Salamanca, doctor Pla y Deniel, a quien sucede el doctor Moro Briz, en Avila, insistiéndole el prelado de Ciudad Rodrigo doctor López Molina, el del Tonkin, fray Francisco Gómez, hijo de la provincia, que reside accidentalmente en Avila. En el acto estuvo presente el nuncio de Su Santidad, monseñor Tedeschini, que pasa una temporada en ésta en cura de reposo.

Fueron padrinos del nuevo prelado don Mariano Aboin, conde de Montefrío y su esposa doña María del Pino Masieu.

Una masa inmensa de público invadía el templo catedralicio en el que estaban instalados potentes altavoces.

La ceremonia de consagración se llevó a cabo con el ritual acostumbrado oficiando las misas los obispos consagrante y consagrado, cada uno en un altar, y corriendo a cargo de un magnífico coro compuesto por las alumnas de los colegios de la Milagrosa en una parte del crucero y la capilla de la catedral, reforzada por las agrupaciones musicales de los conventos de Santo Tomás, Santa Teresa y PP. Paúles.

Terminada la ceremonia, el nuevo prelado recorrió la iglesia, bendiciendo al pueblo que le aclamó con ensordecedores aplausos.

El doctor Moro ha hecho su entrada en la ciudad desde la iglesia de San Pedro. Precedido por una comitiva numerosa en la que figuraban hermandades, cofradías, asociaciones religiosas con sus banderas y estandartes, Ordenes religiosas, Clero parroquial y cabildo catedral, el nuevo obispo, bajo palio, recorrió las principales calles, abarrotadas de gente que incesantemente le ovacionaba.

En la puerta de la Catedral le fueron entregadas las llaves del templo y de la fortaleza, y, ya en la iglesia, dirigió la palabra al gentío que la llenaba.

Le exhortó a traducir sus aclamaciones en obras prácticas de cristiano espíritu, manifestando que cumplirá con fidelidad el Evangelio. Pidió se mirase a su persona, no como tal, sino como enviado de Cristo y no designado por los hombres, ni por petición, puesto que no anhelaba el cargo, y terminó con llamamientos sentidos a la piedad y con su gratitud a Avila, donde lleva tantos años conviviendo con todos.

El doctor Moro Briz dió su bendición, que fué recibida de rodillas por la inmensa muchedumbre, en medio de un profundo recogimiento.

En atención a las circunstancias, no se ha celebrado banquete, y la cantidad destinada para él, por disposición del prelado, ha sido entregada a los pobres.

Tanto el báculo, que es magnífico, como el anillo, de un realzado mérito, obra del señor Granda, han sido costeados al nuevo obispo por el cabildo y el clero y por la Caja de Ahorros de Avila, respectivamente. El doctor Plá y Deniel le regaló el pectoral. También han sido regalo de diversos donantes cuanto constituyen insignias del doctor Moro, que ha recibido un espléndido homenaje de entusiasta simpatía y adhesión por parte de Avila.

UN CRIMEN EN FARASDUES

ZARAGOZA, octubre 11. (SE).—Cerca de una cabaña fué hallado el cadáver del vecino de Farasdués en el término municipal del mismo, Mariano Garcés Bueno (el Peón) de sesenta y un años, que presentaba diez heridas de arma blanca y un balazo en el pecho.

El muerto era sujeto de pésimos antecedentes que vivía aislado, incluso de su familia, y que hace años fué condenado a muerte e indultado por asesinato de tres mujeres.

La Benemérita ha detenido a Agapito Garcés Lahuerta, de cincuenta y un años, como presunto complicado en el suceso.

APLICARAN EL CODIGO MILITAR A LOS OFICIALES QUE FUERON A ROMA

MADRID, octubre 11. (AP).—El Ministro de la Guerra, Gil Robles, declaró que se aplicaría implacablemente el Código Militar a los oficiales del ejército que han marchado a Roma, según el diputado Just, para concurrir a la boda del exinfante D. Juan de Borbón.

RETARDE LA VEJEZ

Para ser siempre joven no hay nada mejor que FORTIL, tabletas vitalizantes a base de extractos glandulares que curan la IMPOTENCIA Y DEBILIDAD SEXUAL.

FORTIL nunca falla.

Si no lo encuentra se remite por correo certificado (sin membrete para guardar reserva) si envía su importe $2.90 en giro postal o cheque certificado al señor L. Caballero, San Lázaro No. 294, bajos, Habana. Solicite el folleto gratis. LA SEXUALIDAD, SUS ENFERMEDADES Y SU TRATAMIENTO.

CUIDADO CON LAS IMITACIONES

TOS

CATARROS

BRONQUITIS

Solución Pautauberge

DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS

DISTRIBUIDORES

E. ROELANDTS e HIJOS, S. A.

Presidente Zayas No. 20. Tel. M-2911. HABANA

Tantas cosas se anuncian... !!

Sí, es cierto, pero eminencias médicas y la sabiduría popular que no mienten, sancionan la fama de

Bismágen

reputándolo de maravilla científica que cura las enfermedades del

ESTOMAGO, hígado, VESICULA

úlcera gástrica y duodenal, COLITIS o intestínos

aún en casos en que

DE NADA VALIERON otros remedios.

Si Ud. esperaba de la evolución natural del progreso un remedio mil veces superior a cuantos Ud. usó y muy superior a cuantos similares le ofrezcan, tal remedio está ya aquí.

Convénzase hasta la evidencia: ensaye con un frasco del notable patente "Bismágen" y

bendecirá la hora en que decidió tomarlo.

E.C.D. 2016

Se Correrá Hoy, en Belmont Park, la Importantísima Carrera "Futurity"

UN PROGRAMA ESTUPENDO TENDREMOS ESTA NOCHE EN EL VIEJO FRONTON JAI ALAI

SPORTS — DIARIO DE LA MARINA — SPORTS

PAGINA DIECISEIS — LA HABANA, SABADO, 12 DE OCTUBRE DE 1935 — AÑO CIII

Amateur Aces

—Víctima de la guillotina.
—Una eterna historia local...
—El Vedado con «madera».

(Por DAN)

Siempre es bueno estar de vuelta.. El comentarista pasa horas agradables cuando retorna al terruño y siempre encuentra algo interesante que comentar.. Ahora vemos que más de ocho muchachos han sido declarados seniors por la Federación de Basket ball.. Los chicos no tienen deseos de competir como seniors, pero tendrán que hacerlo o dedicarse a otra cosa en el futuro.. Alguien se entretuvo en buscar escrupulosamente en los libros en esta ocasión, y en seguida comenzó la batida.. La matanza de los etiopianos en Adowa resulta agua de rosa comparada con el «acut» que se ha hecho por la Federación.. Ahora suponemos que todos los clubs estarán llorando sus pesares y no faltará quien amenace con retirarse de la UAA. Desde luego, la ley está perfectamente aplicada.. Los libritos de records demuestran que esos muchachos eran seniors—por la ley. Pero, hay momentos en que «una ley aplicada muy a tiempo» es capaz de derribar un imperio.. También ha sido destituida la Comisión de reglas de Basketball de la UAA.. Hurrah!.. Hurrah!.. Esto demuestra que en dos meses que vuestro comentarista ha estado fuera no ha variado la decoración en el sector amateur.. Los mismos procedimientos, las mismas cosas, las mismas sonrisas, y, el mismo final de «Norma» en todas las escenas!

Una de las razones que se adujeron para remover esa comisión —me informan— fué que sus miembros no habían hecho nada efectivo sobre las nuevas reglas, y ahora pregunto yo: ¿cómo se iban a estudiar las nuevas reglas cuando aun no han sido publicadas?.. Acabamos de retornar de New York y todavía el viernes por la tarde estuvimos en las oficinas de la Casa Spalding y nos informaron que el libro de las reglas no ha sido publicado todavía.. El folleto debió haber salido el 15 de Septiembre, pero por una razón u otra, se encuentra detenido.. Otra pelea en perspectiva.. La Federación de Basket ball,—pensando todavía en cosas ocurridas en el pasado, que siempre deben olvidarse— se propone convocar para el Basket ball femenino, amenazando con provocar una especie de tumor a la Asociación Atlética Femenina.. Vendrán reuniones, mitines por la calle de Obispo y todas esas cosas curiosas que ocurren en Cuba.. Y, preguntamos nosotros: ¿No es más bonito llamar a los miembros de la Asociación Femenina y combinar con ellos para la temporada de Basket ball femenino de 1935 al 36, para evitar que haya seis mil campeonatos, con sólo cuatro clubs y todos finalicen en el más completo fracaso?.. Oh, ya vemos lo que nos van a decir!.. «Eso es imposible por que —UNA VEZ LA ASOCIACION, etc. etc.».. Pero, ¿será posible que en Cuba todo el mundo guarde por tanto tiempo sus rencores?.. ¿Acaso es laborar por los sports el querer dar cien mil campeonatos a un mismo tiempo cuando se sabe que que no hay público ni clubs para ello. ¿Quisiera tener la lámpara de Aladino para proporcionar a nuestro sector amateur, clubs y atletas suficientes para que cada corporación pueda ofrecer su temporada y se vea protegida por más que ocho quintetos en cada meet!.. Pero, vuestro comentarista no tiene tan siquiera una lámpara de gas, y ésto nos hace pensar seriamente en la necesidad que tenemos de ponernos de acuerdo pronto.

Parece que la season junior de Basket ha de resultar lucida.. Cierto que por disposición de la Federación no veremos en acción a los muchachos del Cubaneleco, que tenían un team formidable, pero eso no quiere decir que faltará excitación en el ambiente.. Los Tigres del Hispano siguen practicando en secreto en el floor del Teléfonos y Manolo Zapico afirma a todo el que quiere oírle que «una vez más habrá que contar con el punch de sus muchachos».. El Vedado Tennis tiene un team de remeros, y será curioso ver si los players pueden levantar sus strokes cuando Raúl Canosa les dé la señal.. También será curioso ver lo que luce «Fuflirito» Arroz cada vez que tenga que consultar una señal con Cancio Bello, Contreras y Perkins.. Trompeta Mesa, el locuaz player de los eléctricos, está desconsolado y está buscando toda clase de notas para demostrar que «aún puede aparecer en los juniors».. Los oficiales del game están encantados con el anuncio hecho del partido dedicado al «Día del Periodista» y dicen que han de coger los mangos bajitos.. (Algunas veces, empero, los mangos no resultan muy maduros y producen complicaciones estomacales).

«Es un absurdo que por jugar dos años entre los juniors pasen a seniors los basketbolistas»—dice muy seriamente Belico Pichardo.. Y, quizás tenga razón.. Pero, no debe preocuparse el joven anotador.. Otros absurdos peores se han registrado y hemos seguido tan campantes!.. Jorge Cancio debe estar en estos días muerto de risa con motivo del «pase forzoso» de esos atletas al senior. Cuando a él le tocó pasar por esa piedra, nadie se ocupó de levantar una voz de protesta contra la regla.. Y ahora son más de cinco los que opinan que «hay algo podrido en el Código de la Federación»....

Llegó ya la madura del floor de los Marqueses?.. No sabemos, pero lo único que podemos garantizar es que, siendo Raúl Canosa el coach, el team del Vedado tendrá «madera »suficiente para impresionar a la afición.. Pepe Rodríguez Knight, el coach Olímpico, no quiere aparecer con pretensiones para el campeonato, pero ustedes pueden tener la seguridad de que cuando llegue el momento indicado el team junior del Atlético dará que hacer a todos sus opositores.. Ningún team dirigido por Rodríguez Knight ha hecho mal papel en el floor.. Panchón Hernández quiere reunir a todos los players del Team Olímpico para tomar parte en la fiesta baseballera del «Día del Periodista».. Esto es lo que nosotros llamamos un «regular fellow».. (Uno entre mil).. Con la temporada de basket ball al doblar de la esquina, la UAA debiera hacer algo para acortar la season de baseball, que se extiende hasta Noviembre.. Muchos players regulares de baseball son estrellas del floor y tienen que comenzar su entrenamiento a fin de mes.. Un observador imparcial nos ha asegurado ayer que el player Menéndez, del Hispano, dejará chiquitico al Pato Gallarreta en el floor, y si esto es cierto, habrá que confesar que los scouts de los Tigres estuvieron diligentes en la season de verano.. Es cierto que Adolfina Sauvalle va a jugar este año del Hispano y que el Fortuna no intervendrá más en el basket femenino?.. (Se suplica envíen respuestas a este curioso preguntón!).. Mosquito y Agudo están formando una gran combinación de forwards en el equipo del Fortuna, y muchos blanquinegros aseguran que con esa pareja en acción y «Espinacas» Ealo en el center, la enseña fortunista estará admirablemente protegida en la season de basket.. Pancho Pons es un jugador especial.. Tiene los tobillos en malas condiciones, pero juega mejor cuando no se pone tobillera, que cuando usa esa clase de «aparato».. Dicen que Miguelito Iglesias está muy grueso este año y que no podrá jugar regular.. Una última línea.. Este comentarista agradece a todos las frases dedicadas como bienvenida en su retorno a la Habana, y se propone ir cogiendo su «calor», para hacer esta columna más «calientica» cada día.

Red Rain parece con buen chance para ganar hoy la gran carrera del "Futurity"

El soberbio potro color castaño, debe salir favorito dos a uno para ganar la gran justa. Tintagel es otro candidato de arraigo, lo mismo que Goldstream. Posibles cotizaciones

Hoy se correrá en el bellísimo Hipódromo de Belmont Park, en Long Island, New York, la importantísima carrera del «Futurity», que es la meta más ansiada anualmente por los dueños de ejemplares de 2 años, ya que es el más rico de cuantos premios se conocen en el mundo para ejemplares de esa edad.

Este importantísimo stake se corre a una distancia de seis y medio furlongs, en línea recta, en el «Widener Chute» de Belmont Park.

El año pasado el vencedor lo fué Chance Sun, que estaba cotizado 10 a 1, habiendo salido favorito 2 a 1 el entry de Bradley, que estaba constituído por Balladier, que llegó en place, y Boxthorn, que llegó fuera del dinero.

Para este año, en que quedaron elegibles 167 de los mejores pur-sangs de 2 años, el favoritismo lo compartirán Red Rain y Coldstream.

Son muy escasos los ejemplares de 2 años que se hayan distinguido en esta temporada que no sean elegibles para la gran carrera de hoy, entre los cuales se encuentran: The Fighter, Billie Bane, Brevity y el invicto Mah Mahdi.

Creemos que irán a la tira, a lo sumo, unos 19 ejemplares, y a continuación y en orden de selección en que suponemos que deben de llegar en la carrera, ofrecemos los nombres, colores, sexos, padres, dueños y posibles cotizaciones de los 19 ejemplares que a nuestro parecer se enfrentarán con el starter:

1.—RED RAIN, potro castaño; Pennant-Dustemail; C. V. Whitney, y debe salir 2 a 1.

2.—TINTAGEL, potro bayo; Sir Gallahad III-Heloise; Marshall Field, 8 a 1.

3.—COLDSTREAM, potro bayo obscuro; Bull Dog-Nimble Hoof; Coldstream Stud; 2½ a 1.

4.—SNARK, potro bayo obscuro; Boojm-Helvetia; Wheatley Stable; 4 a 1.

5.—DELPHINIUM, potro bayo; Blue Larkspur-Multiflora; Brookemeade Stable, 6 a 1.

6.—SUN TEDDY, potro castaño; Teddy-Sunmelia; Calumet Farm, 15 a 1.

7.—GRANVILLE, potro bayo; Gallant Mox-Gravita; Belair Stud, 4 a 1.

8.—JEAN BART, potro bayo; Man O-War-Escuina; Wm. Jeffords, 8 a 1.

9.—POSTAGE DUE, potro castaño; High Time-Postage, A. G. Vanderbilt, 15 a 1.

10.—HER REIGH, potro castaño; Reig Count-Salomé II. Mrs. J. D. Hertz, 15 a 1.

11.—GRAND SLAM, potro castaño; Chance Play-Jeanne Boudre; P. A. Markey, 10 a 1.

12.—BRUSH HOOK, potro bayo; Sickle-Nedna; Greentree Stable, 20 a 1.

13.—MR. BONES, potro bayo; Royal Minstrel-Rinkey; Mrs. J. H. Whitney, 20 a 1.

14.—WHITE COCKADE, potro bayo; Diavolo-White Favor; Ogden Phipps, 10 a 1.

15.—BEANIE M., potranca negra; Black Toney-Betty Beall; E. R. Bradley, 8 a 1.

16.—BIEN JOLI, potro bayo; Blue Larkspur-Bessie Alix, E. R. Bradley, 8 a 1.

17.—SUNANAIR, potro bayo; Polydor o Sumair-Sunny Lassie; Wm. J. Ziegler Jr., 50 a 1.

18.—BOLD VENTURE, potro castaño; St. Germans-Possible; M. L. Schwartz, 15 a 1.

19.—FOREVER YOURS, potranca gris obscura; Toro-Winsome Way; Milk Way Farms; 15 a 1.

Otros ejemplares con ciertas posibilidades de correr en la gran carrera son: Teufel; Sangreal; Valevictoriam; Blue Train; Galsac; Tatterdemalin; Banister; Liberal; Cossbow II y Count Morse.—**Bob Vieties.**

Presentará el Club Fortuna un five formidable durante la campaña de basket ball

La ofensiva de los Blanqui-negros será una de las más efectivas del Campeonato Junior. Mosquito Ordeñana y Ealo parecen encaminados a una bella season. Brillante pareja de guards

Contando con un material de primera, y seguros de que han de ofrecer una brillante demostración en la campaña que se avecina, los Blanquinegros del Fortuna se están preparando cuidadosamente en el floor del Deportivo Asturias, dando la impresión de que han de salir al campeonato junior con muchos probabilidades de ganar el championship.

Según la impresión que hemos tomado de fuentes autorizadas, los pequeños Blanqui-negros no han dejado de practicar desde que decidieron agruparse en la bandera fortunista, y hoy día están en forma realmente impresionante. Sus forwards están jugando con velocidad, su center se mueve vestiginosamente en el floor dando la sensación de que marcha camino de una gran campaña, y sus guards forman una combinación defensiva excelente, que ha de hacerse de sentir entre los juniors.

En un match de exhibición celebrado el viernes último, los muchachos que entrena el Pato Gallarreta le sacudieron duro el polvo a los muchachos del Teléfonos, derrotándoles con el decisivo score de 52 por 27, Juan Ealo, el veloz Espinacas, fué uno de los líders en la ofensiva, lo mismo que Mosquito Ordeñana, el joven y espectacular tirador, que parece destinado a registrar una gran campaña este año.

GALLARRETA SATISFECHO

El Pato Gallarreta se encuentra perfectamente satisfecho de las demostraciones de sus players, y cree que el team que pretenda ganar el campeonato junior tendrá que batir a sus muchachos en los finales.

Sin asegurar un triunfo definitivo en la justa que proyecta la Federación, el Pato, dice:

«Creo que el Fortuna tiene un magnífico chance y estoy seguro de que los muchachos han de batallar por el campeonato. Nuestra ofensiva es fuerte, y efectiva, y mi defensa está contediendo hasta ahora a todos los rivales en los matches de exhibición».

«Yo creo que Rogelio Valladares ha de ser uno de los mejores guards del campeonato y estimo que ha de formar con Pancho Pons una admirable combinación Mosquito Ordeñana también está jugando mucho, y Ealo podrá ser, si no se descompone el mejor center del campeonato».

UN GRAN EQUIPO

El Fortuna tiene, indiscutiblemente, un magnífico equipo para los juniors, y solo luce flojo en el departamento de reservas.

El team regular lo forman Mosquito Ordeñana y Pedro Agudo como forwards; Juan Ealo como center; y Rogelio Valladares y Pancho Pons como guards. Este team, veloz a la ofensiva y defensiva y con bonita experiencia entre juniors, debe dar mucho que hacer y resultar un contendiente de fuerza desde que se inicie el campeonato hasta el final.

Las reservas son:
Domingo Rodríguez, forward.
Chacho Pons, forward
Domingo González, guard.
Nico Torres, guard
Aniceto Caraballo, guar
Miguelito Iglesias, guard.

El grupo no luce mal en el papel, pero, carece de la experiencia debida y si el Pato logra acondicionarlo en lo que resta del entrenamiento, es fácil pensar que el team quede entonces en disposición de salir favorecido para ganar

Una cosa podemos estar seguros desde ahora. Y esto es, que el Fortuna será uno de los más indicados para dar batalla por el campeonato junior en la próxima season de basket. A sus players no les falta preparación, entusiasmo y velocidad y tienen un coach inteligente que sabe preparar a sus compañeros en las bases fundamentales del game.

MICKEY COCHANE SE CONSIGUE RECLUTAS PARA SU PROPIO PUESTO

DETROIT, octubre 11. (AP).—Mickey Cochrane, manager de los Detroit Tigers; no tiene ninguna idea de retirarse del baseball activo. Mickey sabe que todavía puede seguir jugando por varios años más, pero, a fin de tener a su equipo bien protegido, está contratando una serie de reclutas que ha de probar en el entrenamiento de la primavera. Uno de los muchachos ya contratados es Frankie Reiber, que se unió al club en las últimas etapas de la temporada. George Tebbetts, un producto del Beaumont, será otro de los agregados, lo mismo que Rudy York, un novato que tiene excelentes condiciones y que fué un slugger en la Liga de Texas el año pasado.

Team de los New York Cubans, ganador del primer juego de la serie con los Havana Stars, que esta tarde tratará de conquistar su segundo éxito con fácil score. Dihigo es el manager del conjunto.

Cnltura física

(Por YOUNG LIEDERMAN)

Recientemente recibí una carta de un joven en la cual me hacía varias consultas respecto a ejercicios físicos. Este señor, al parecer, hace ejercicios en un gimnasio de esta ciudad muy bien equipado, pero el que carece de instructor. A tal respecto me informaba dicho joven, que tanto él como otros muchos de los asistentes al propio gimnasio, hacen uso de aparatos que no saben, realmente, si les convendrán o nó; y agrega que realizan ejercicios sin método alguno, por lo que estima puede estarse perjudicando, ya que durante el día suele sentirse cansado, aún cuando su trabajo es muy sencillo.

Respecto a esto voy a tener el gusto de contestar por este medio al joven en cuestión, ya que estimo que esto habrá de constituir un artículo que puede documentar sobre el particular a muchos jóvenes más.

Hay ciertos ejercicios que usted no debe hacer, y ciertos movimientos que ejercen un indebido esfuerzo sobre el corazón, causando, a la postre una dilatación de ese órgano y posiblemente otras complicaciones. Hay además, otros ejercicios que producen hernias, y algunos que están contra indicados en ciertas personas, y que de ser practicados pueden disminuir la vitalidad en vez de aumentarla. Todo esto debe usted saber lo en bien de su salud y su cuerpo. El entrenamiento físico de cada cual debe adaptarse perfectamente a la fuerza y la vitalidad del individuo tal como deben adaptarse los zapatos y demás prendas de vestir al cuerpo. Cualquier descuido sobre el particular puede traer serios peligros, porque nadie que desconozca las leyes fisiológicas y carezca de los esenciales conocimientos sobre la anatomía, fisiología e higiene, puede conocer lo que es malo y lo que es bueno en asuntos de Cultura Física.

Toda persona que desee practicar el ejercicio físico y obtener de él sus excelentes resultados, necesita la dirección de un instructor competente quien pueda explicarle científicamente la técnica del ejercicio, quien sepa diferenciar lo bueno de lo malo y esté capacitado para ordenar ejercicios que llenen las exigencias particulares de cada individuo, sin riesgo alguno, sin los peligros de una relajación, de un excesivo esfuerzo sobre el corazón y otras vísceras, y sin otros tantos peligros a que están sometidos aquellos que desconocen la ciencia del ejercicio físico

Una persona cualquiera, por el hecho de haber leído un libro en el cual se detalla un sistema de ejercicios, o un atleta que haya practicado determinado sport, no son personas capacitadas y mucho menos autorizadas para dirigir o dictar ejercicios físicos El profesor de Cultura Física necesita una serie de conocimientos y experiencias que no se aprenden por rutina; debe dominar perfectamente esta ciencia, y no debe adaptarse a un determinado sistema, sino que debe adaptar cada ejercicio a las condiciones del alumno.

El ejercicio consiste en algo más que hacer una serie de locos movimientos. Los **cómo** y los **por qué** deben ser muy considerados si es que se desean resultados positivos a más de evitar inconvenientes. Pregúntele si no a su médico, y éste le dirá que busque un profesor capacitado, nó un atleta u otra persona cualquiera que lleve algún tiempo haciendo ejercicios. Lo mismo que usted no debe tomar una medicina sin la autorización de su médico, tampoco debe hacer ejercicios sin que los mismos sean apropiados a sus condiciones En este caso el ejercicio más recomendado, el más natural y útil es andar a pie, hacer excursiones al campo y a la playa, y tomar participación en juegos y deportes de esfuerzos limitados.

INTERESANTES JUEGOS DE FOOT BALL HABRA HOY EN LOS E. UNIDOS

NEW YORK, octubre 11. (AP).—Libre de los últimos ecos de la serie mundial, de los comentarios hechos sobre Joe Louis, y del sensacional triunfo de Tony Canzoneri sobre Al Roth, el futbol intercolegial toma todo el campo deportivo mañana por la tarde para presentar a la afición uno de los más interesantes programas que se recuerdan.

Los equipos del Este tienen señalados una serie de partidos de interés, apareciendo el conjunto de la Universidad de Pennsylvania frente a Yale en el field de Pennsylvania. El team de la Universidad de Harvard jugará contra Holy Cross y Columbia se enfrentará con Rutges

Otros choques importantes serán los de Syracuse contra Cornell, Pittsburgh, contra West Virginia y Princeton contra Fordham.

Notre Dame espera ncontrar poca oposición al jugar frente a Wisconsin, California jugará con Oregón y Stanford actuará con Oklahoma.

Volverán a enfrentarse esta tarde los clubs Teléfonos y Regla en "Marqueses Field"

Los muchachos de Castillito dependerán de las bolas del joven Ferrer para detener a sus adversarios. El Teléfonos se propone contener a los runner-ups del Campeonato

VEDADO Y ATLETICO IRAN DESPUES

Los que gustan del base ball amateur tienen para mañana lo que pudiéramos llamar un «plato fuerte» en los terrenos del VTC. Y, como no hay pelota profesional que pueda estar público a las actividades de los muchachos, tenemos la seguridad de que el doble header que se anuncia por la Liga ha de reunir una buena legión de aficionados en el parque de los azules.

A las dos menos cuarto de la tarde, hora corriente de comienzo en las actividades amateurs, tendremos en el terreno a los muchachos del Teléfonos que se enfrentarán una vez más con los Blanqui-rojos del club Regla, único team que se mantiene desde hace tiempo en el segundo lugar, deseoso de brindar firme resistencia a los líders de la Liga.

José Castillo, el popular y veterano infielder de los reglanos, no ha dicho aún quién será su selección para el encuentro de esta tarde, pero, es opinión nuestra que el joven Ferrer, debutante de este año, merecerá la designación, debido a las excelentes demostraciones que siempre a brindado frente a los telefonistas.

Desde luego, el veterano Betancourt estará en el bull pen listo para entrar en acción en cualquier momento, y todo el mundo sabe que Pepe es de lo mejorcito que hay en los amateurs para cerrar cualquier encuentro.

Por el Teléfonos pitchearó probablemente Picazo, que es de los que tienen especial cuidado en contener a los bateadores del tipo de los que tienen los reglanos en su line up.

UN GAME FORMIDABLE

En el segundo turno hemos de presenciar un encuentro formidable. El team del Atlétieco de Cuba que derrotó al Cubaneleco en el juego del viernes, está animado y teniendo que verse mañana con su rival de todos los tiempos, puede asegurarse que «echarán la casa por la ventana con tal de triunfar». Ya hemos dicho que los Tigres tienen el espíritu de pelea que se necesita para triunfar en el campo amateur, donde el coraje y el amor a la bandera juegan un 75 por ciento en el desarrollo de los acontecimientos en cualquier evento, y eso será suficiente para que mañana puedan dar una gran batalla a la novena vedadista, a pesar de que la trouppe de Ramiro González está jugando mucho en estos días y tiene en Docal uno de los más bellos exponentes de la season.

El choque de Marqueses y Tigres será el número principal del programa de mañana en el Vedado Tennis, y esta atracción, unida al choque inicial de reglanos y telefonistas ha de provocar un quorum interesante en el home de los azules.

SE HA SUSPENDIDO EL BOXEO DE ESTA NOCHE EN EL MIRAMAR GARDEN

Las peleas de boxeo que estaban anunciadas para esta noche en el ring de la Arena de Miramar Garden, han sido suspendidas por haberse lesionado una mano el boxeador Rebollar, que iba a pelear contr Joe Legón, en la pelea estelar.

Sirvan, pues, estas líneas de aviso a los fanáticos para que no den el viaje en balde.

A la afición balompédica cubana

PALABRAS DE SALUTACION HISPANOFILAS

Al reaparecer en las lizas del balompié oficial, inclina el Hispano respetuoso su bandera en actitud gentil de profunda salutación, y cuadra, a la vez, su rígida y legendaria figura atlética, para disponerse a comenzar su nueva etapa de activa bega en pro de una era futbolística mejor, que nivele todas las fuerzas en desequilibrio y reúna en un solo grupo las voluntades bien dispuestas de los hombres que realmente se impusieron las tareas importantísimas de nuestra reconstrucción deportiva.

Mañana mismo, día 13 de Octubre, nuestros colores históricos reaparecerán, con su brillo tradicional, en el gran stadium tropicalino. No importa si las puntuaciones que vayamos a alcanzar en nuestra contienda con los campeones de Juventud Asturiana, han de sernos favorables o adversas. El hecho en sí de que reaparezcamos, ya es un acontecimiento de la suficiente importancia para que todos nos fijemos en él y nos dispongamos a corearlo, para que el eco de las aclamaciones que mañana habrá de recibir nuestra gloriosa sociedad, no se apaguen ni se silencien hasta que nuestros empeños de regeneracion y ratificación balompédicas estén plenamente conseguidos.

Nuestro Club concurre regocijado a esta apoteósica fiesta balompédica de mañana. Ve en ella el caro resurgir de claros empeños deportivos que han de traer días de bienandanza para todos. Después de nuestro paciente y resignado receso, estamos con las mismas disposiciones de antaño para ayudar a toda oba dre edificación y de avance. Tal parece que estos años de recogimiento fueron acumulando en nosotros todos los bríos perdidos pr la cmunidad, y a utilizarls vamos en un resurgir de bienes comunes. Y si este empeño nuestro tiene el fin que esperamos, damos siempre por bien hecho lo acontecido, que nos habrá proporcionado sanas experiencias a todos, para no reincidir en las tremendas equivocaciones que tan caras costaron al futbol cubano.

Por otra parte, es de justicia reconocer urbi et orbe que tras de aquella tormenta de incomprensiones, vino hacia nosotros, como sedante restaurador de todas las contrariedades, esta tromba de salutíferas deferencias y consideraciones que tuvieron con el Hispano aficionados y autoridades balompédicas. Si de aquellas cosas pasadas quedaran resquemores y dudas que pudieran mortificar o entorpecer tod buena disposición posterior por parte nuestra, la acción conjunta de Federación y Clubs, que colmó todas las aspiraciones hispanófilas en un torneo bellísimo de superaciones hidalgas, obliga a una riposta que alcance planos igualmente elevados en nosotros y tiene que borrar todo dolido prejuicio que reste fortaleza a los propósits actuales de todos.

Es así, en este plano, que concurrimos a formar número en el nuevo grupo de los escogidos para nuestra reestructuración balompédica, aportando a las ideas de los demás nuestra vieja experiencia y la ejecutoria de casi cinco lustros, llena de páginas brillantes en los anales de todos, o casi todos los sports cubanos y repleta de episodios de tan saliente interés, que probablemente constituyan para nuestra sociedad records que no se podrán superar en lo adelante.

Cumplimos, pues, o creemos cumplir con nuestro deber, si dedicamos estas líneas modestas a toda la afición balompédica cubana, a los altos organismos directores del balompié en Cuba y a las sociedades hermanas que practican este deporte, para las que extendemos nuestro brazo a la manera olímpica e inclinamos el tórax con afectuosa camaradería, en un saludo abierto de enrañable compañerimos, que ha de llevar un voto de perdurables comprensiones, capaz de hacer perenne y perpétuo el más solemne y fervoroso culto a la deportividad.

CLUB DEPORTIVO HISPANO-AMERICA
CARLOS ALONSO,
Presidente.

Lea ¡ALERTA! al mediodía.
Y AVANCE por la tarde.

Meeting Place figura en interesante carrera contra Hero Olga, Oh Ray y Wabun

Arctic Land también competirá en dicha carrera. Outbreak saldrá de nuevo a la pista. Drowsy Miss, Race Cape y Trimalk en un evento importante. Mucho entusiasmo para esta tarde

Hay algunos caballos en las carreras de esta tarde en Oriental Park que parecen fáciles ganadores. Y como a todo el mundo le gusta que le hablen de esa clase de competencias en que pueden «mangar» con facilidad vamos a tocar estas primero que las otras, aunque queremos hacer constar que no nos hacemos responsables de que las predicciones no resulten tal como han de aparecer en el curso de este trabajo.

Doramelia parece carecer de contrarios en la primera justa de la tarde. Pero todo dependerá de que Perdomo no se canse, es decir que si Acisclo llega con aire a la varilla puede darse por seguro que Doramelia ganará la competencia. Hay un contrario posible en Mintmagi, pero la posición de la hija de Polymelian parece asegurarle el triunfo.

Indiazen es otro ejemplar bien colocado. Luce enorme el ejemplar de «Titina». Y Wilrrex y no creemos que ahora pierda la carrera. Otro día lució así y perdió, pero creemos que ahora está en mejor forma que en aquella ocasión y realmente no le vemos el contrario. Leah Jane tiene un chance en la distancia, pero será difícil que pase del segundo lugar.

Rose Count, es otro de los que lucen bien colocados. Sólo mejorando mucho Tickory Tock podría vencer a la jaca del Riverside Stable, que no debe tener problemas si evita el paso inicial, la competencia ruda con la hija de On Watch en la primera parte del viaje.

MAS DIFICILES

Más difíciles resultan las otras, pero algo hemos conseguido en el estudio hecho con anterioridad a la redacción de estas líneas. En la segunda nos gusta Roping. Hizo muy buena carrera el jueves, apesar de que no pudo pasar del cuarto lugar, puesto que le será restituido hoy pues no fué Husk O-Hare sino el hijo de Kai-Sang el que desembarcó en ese lugar. Pero Lady Montreal y Miss Fresh serán contrarios fuertes en las primeras etapas Y Annete B., si arranca, podrá hacer un buen papel y hasta ganar, aunque no hay quien asegure que la hija de Wise Counsellor ha de partir bien de la tira.

En la tercera la cosa no es fácil. Aquarius tiene su chance, pero del mismo modo lo tiene Donna Tutti. Si lloviera, éste podría darse como ganadora, pero no es pozible anticipar lo que va a suceder ni siquiera con unas horas de anticipación. Joust también prefiere el track «sloppy» y hay que contar con ella si se abren las cataratas de las alturas.

MEETING PLACE Y OUTBREAK

Son estos nuestros preferidos en las carreras quinta y sexta. Beeting Place viene de grupo más fuerte en... no lució mal y si Outbreak repite... be vencer nuevamente. Meeting Place debe tener en Hero Olga un rival de cuidado y la yegua de Macías... la sexta, tendrá a Dunora y a... Maxwell de rivales de considera...

En la última nos gusta mucho Drowsy Miss. Está en muy buena forma la potranca de don Carlos... la Cerda, aunque creemos que tendrá que cuidarse de Race Cape y Trimalk... este un animal de clase a la que... es posible despreciar en este grupo.

De ahí la síntesis de nuestra opinión sobre las competencias de esta tarde. Recomendamos un estudio de la pista antes de seleccionar y una mirada al jockey que ha de montar el presunto favorito antes de «poner... para su número».

Federico Mora

(Por JOSE CAMINERO)

En unos apuntes biográficos de la pluma de don Antonio L. Valverde (de la Academia de Historia de Cuba y Corresponsal de la Real Academia Española) acerca de la personalidad esgrimística de don Federico Mora, se dice que «cuando vestía el traje de tirador, parecía una de las láminas que adornan la obra de Cordelois, que sirven para indicar posiciones correctas».

Y, efectivamente ,era tan apuesta gentil la figura de aquel gran tirador de florete, que en famosos asaltos efectuados en época lejana, entre... don Nicolás de Cárdenas, también experto floretista, la atención de los espectadores se divertía del juego esgrimístico para admirar la pureza de línea, la posición perfecta sobre la plancha y los movimientos netamente artísticos del brillante floretista cubano.

Fuerte, musculoso, lleno de vigorosa gancia varonil, toda su persona respiraba vigor físico. Fué su profesor, en Cuba, el maestro Galletti... más tarde, en Burdeos, el maestro Girard. En esta Sala de Armas, ante un jurado teórico-práctico, presidido por el propio profesor Girard, recibió Federico Mora, el Título de Maestro de Armas.

Tiró en París asaltos brillantísimos... Entre sus nobles contrincantes... quienes cruzó su acero estaba el Marqués de Valcarlos. Y en Madrid... fueron el Marqués de Heredia y Rafael María de Labra.

Por ser el único profesor de esgrima en la Habana, en aquella época... fué designado Director de Honor de la Sala de Armas del histórico Gimnasio del Prado, lugar donde concurría la flor y nata de la aristocracia criolla. Ocurría esto allá por el año de 1885, muchos años antes de que viera la luz el autor de estas líneas.

Fué luego Director de la Sala de Armas del Unión Club, cuando los Nuñez... los Cárdenas, los Freyre y otros no menos nombradía, mantenían con honor y con denuedo el pabellón de la esgrima, en asaltos memorables.

Mas no fué sólamente un esgrimista notable don Federico Mora. Fué un patriota ejemplar y un letrado distinguido. Hecho prisionero al inicio de la guerra de los diez años, estuvo en punto de ser fusilado. Gracias a un amigo de su padre que gozaba de influencia en aquel entonces logró ser embarcado para los Estados Unidos... pero poco tiempo después formó parte de la expedición del «Perrito»... mandaban Francisco Javier Cisneros y el general Thomas Jordan, llegando a alcanzar a las órdenes de Ignacio Agramonte el grado de comandante.

Leal e inteligente desempeñó una delicada misión cerca de Carlos Manuel de Céspedes. Desalentado en 1878 por los acontecimientos de la Revolución marchó a España, ingresando en la Universidad Central y reanudó allí sus estudios de abogado que terminó con las más altas calificaciones. Más tarde regresó a Cuba, una vez firmada la paz del Zanjón. El cinco de Octubre de 1879 ante el Tribunal Pleno de la Audiencia de la Habana, prestó el juramento de ley para el ejercicio de la profesión, y ya, desde esa fecha, comenzó a distinguirse como abogado experto y perito en la ciencia del Derecho. Por su prestancia y cortesanía, su don de gentes y su exquisita cultura, era siempre bien recibido en todas partes. Muchos cargos importantes ocupó en la Judicatura, aunque nunca pudo ocuparlos en propiedad, ya que sus antecedentes revolucionarios, fueron siempre un obstáculo en su camino.

Hagamos un alto para llegar al 11 de Enero de 1899, cuando por una orden general del General Ludlow, fué nombrado Federico Mora, primer Gobernador Civil, cargo que desempeñó hasta el 4 de Mayo, en que fué designado para ocupar el de Fiscal del Tribunal Supremo.

Sería demasiado prolijo enumerar en estas columnas toda la actuación de aquel hombre que siempre tuvo tiempo que dedicar a los deportes, aun en medio de sus más absorbentes tareas profesionales. Murió, alejado de toda actividad, casi en los brazos de sus amigos del Unión Club, a donde concurría diariamente, el día 27 de Junio de 1926, a la edad de 79 años.

Hoy su viuda, la señora Elia Porro y Primelles, solicita del Gobierno del coronel Mendieta una pensión. «El Gobierno cubano ha dado grandes pensiones a las viudas de gobernadores americanos...», dice la ilustre dama del legendario Camagüey, «y yo mis negocios han venido tan a más— agrega— que no me alcanzan para cubrir mis gastos».

Pelón Guerra gustó mucho en el training

Conguito dice que se halla en magnífica forma, y que vencerá al famoso mexicano

La más resonante ovación que se ha oído en una sesión de training en los últimos años en esta Habana, fué tributada ayer tarde al Pelón Guerra, notable boxeador mejicano, cuando vapuleó a los muchachos que le pusieron para que le ayudaran en el trabajo de guantes.

El vencedor de Manzanillo y Fillo Echevarría está en una forma estupenda, hizo gozar a todos los presentes, que salieron convencidos de Miramar Garden, de que el pelador importado por Azúa y Eguileor, pueden acabarle con el record al famoso Conguito Camagüeyano, la mejor atracción de Cuba, que también hizo guantes ayer en la Arena de Prado y San Lázaro, por haber fiesta en el Dependientes.

Conguito dice que se halla en una forma magnífica y que trabajo le costará al mejicano vencerle. Lo cierto es que la batalla entre estos dos formidables fajadores tendrán a los espectadores que vayan a verla el día 19 de pie todo el tiempo.

Aun no se sabe el local en que ha de presentarse esta monumental pelea, combinada con un colosal programa deportivo.

HOY POR LA MAÑANA EN EL C. DE DEPENDIENTES LEVANTAMIENTO DE PESO

Como ya habíamos anunciado, hoy a las 9 de la mañana se efectuarán en el gimnasio del Centro de Dependientes las competencias científicas, basadas en los cinco estilos internacionales, de levantamiento de peso, entre el admirable conjunto de Julio Céspedes y los alumnos del profesor Liederman.

Se advierte verdadero interés por presenciar estas justas, en las que los diez atletas que han de competir, prometen demostrar lo erróneo del mal fundado concepto que sobre este sport existe entre los que desconocen su ciencia, sus indiscutibles méritos y sus inigualadas cualidades como medio de cultura física.

La entrada, como ya se sabe, será gratis para todos, razón bien poderosa para que ningún amante del sport y sobre todo de la cultura física, pierda la oportunidad de conocer este varonil y nuevo deporte entre nosotros. Young Liederman, verdadera autoridad en esta materia, nos dice estar confiado en el triunfo de sus atletas; veremos si es verdad.

EXIJA "LA COTORRA"
RECHACE SUSTITUTOS
XO-1777. XO-1888
MINERAL LA COTORRA
NATURAL EL CONTROL DE LA SALUD

M.E.C.D. 2016

Gilberto Torres Irá al Box de los "Havana Stars", Esta Tarde en "La Tropical

TODO ESTA LISTO PARA LA ESPERADA REAPARICION DEL EQUIPO DEL CLUB HISPANO

SPORTS — DIARIO DE LA MARINA — SPORTS

AÑO CIII — LA HABANA, SABADO, 12 DE OCTUBRE DE 1935 — PAGINA DIECISIETE

TOPICOS FUTBOLISTICOS
Por PETER

—Gran programa, mañana.
—La fiesta de Juventnd.
—Fiestas en perspectiva.

Mañana domingo tendremos los aficionados al balón redondo una gran fiesta deportiva en el Gran Stadium Cerveza Tropical, y cuyo programa tiene como número estelar el match entre de los Tigres del Deportivo Español América, contra los Campeones Nacionales de la Juventud Asturiana, encuentro del cual se está hablando desde el lunes en todas las mesas y mentideros balompédicos, igual que sucedía en los tiempos de oro del futbol tropical.

Todo parece indicar que mañana habrá un lleno en los terrenos de Don Pío Blanco Herrera.

Mañana nos ocuparemos con amplitud de esta fiesta.

Todo llega en este mundo, y por eso, hoy, tras el desgranar constante de los días que hace el padre Cronos, al tiempo, ha llegado el día 12 de Octubre, «día de la raza», día grande entre los descubridores de América y entre los descubiertos, los americanos; día del descubrimiento de «la tierra más fermosa que ojos humanos vieron».

Y en este gran día los «chicos» de «Juventud Asturiana», con objeto de celebrar dignamente esta fecha, se ofrecen, de comilona y baile, en los jardines de «La Tropical», todo el día desde las diez de la mañana hasta el anochecer, no darán descanso a dientes y pies, porque, como dicen por ahí, «entre col y col lechuga», es decir entre una lonja y un vaso, no son o un danzón, que serán interpretados por los grandes maestros en la materia: Hermanos Martínez, Antonio María Romeu, Belisario Sonora Matancera, Septeto Nacional de Piñeiro y Quinteto Barcaleés.

Y en un momento dado, mientras unos danzan y otros «brindan», los representantes de las Federaciones de Futbol de la Habana y de la Nacional, harán entrega al Presidente de la «Juventud Asturiana» de las hermosas copas emblemáticas de Campeones de la Habana y de Cuba, y los jugadores del equipo, esos maestros del dribbling, de los pases y del shooting, recibirán sendas medallas de oro, ganadas por su pericia, su habilidad en el juego, su arresto y valentía.

La entrada solo cuesta 60 centavos para los caballeros y las damas por invitación.

Y al caer de la tarde cuando preguntes a alguno de los romeros: ¿De donde vienes?, dirá: «De la fiesta!».

Para el sábado 9 del corriente mes, prepara el Deportivo Luyanó, una gran verbena denominada «Luces en mi barrio» a la cual ya nos hemos referido en distintas crónicas, y que a lugar por la animación que para la existe, ha de resultar muy lucida.

De la música no hay más que hablar, ya se sabe que la amenizarán el Sonora Matancera, que se recomiendan por sí solos.

Además habrá regalos para las damas y una espléndida iluminación en los salones y patio. Los caballeros pagarán una modesta cuota; las damas por invitación, la cual pueden solicitar en la Casa Club, Teresa Herrera, número 49.

La Federación Comercial de Foot-Ball viene organizando un magno festival balompédico a beneficio del popular fotógrafo de los futbolistas, Don Garriga, que fué director de la revista «Cuba Deportiva».

Víctima de una enfermedad que lo ha tenido por espacio de tres meses, y siéndole de urgente necesidad embarcar hacia España, los equipos que componen la Federación Comercial, en prueba de gratitud darán un festival el día 27, esperando la concurrencia de todos los fanáticos para alcanzar el mayor éxito en beneficio del estimado amigo Garriga.

En próximas ediciones daremos a conocer el programa. La entrada vale 20 centavos.

Recibimos y copiamos:

Sr. Pedro Fernández Alonso.
«Tópicos Futbolísticos», DIARIO DE LA MARINA.—Habana.

Distinguido señor: Tengo el gusto de participarle, que por medio de la presente, queda usted atentamente invitado al baile que bajo el título «Despidiendo al Verano», ofrecerá esta sociedad, (Alianza Juvenil), la noche del sábado 19 del corriente mes, en sus salones, el cual será amenizado por la orquesta Habana, de Servia, y el Septeto Bolero 1935.

Esperamos vernos honrados con su grata presencia en dicho baile.

De usted con la mayor consideración,

Armando Rodríguez,
Secretario».

Otra comunicación:

Señor Pedro Fernández Alonso, (Pepe).

Señor: Le agradecería dé publicidad a estas líneas:

Los miembros de la Federación Comercial de Foot ball acordaron celebrar el sábado día 12, fiesta nacional, el programa que estaba anunciado para el domingo dí 13, siendo el programa el siguiente:

Cuba Park vs. Cabanas.
Macdonga vs. Río de la Plata.

Rogándole las gracias, me despido de usted, atentamente,

José Curras, Secretario.

Habana, 11 de Octubre.

INAUGURARAN UNA JUSTA DE BASE BALL MAÑANA EN EL CAMPO BENEFICENCIA

Mañana domingo por la tarde, y en los amplios terrenos Stadium Beneficencia, situados en San Lázaro y Belascoain se inaugurará oficialmente el Campeonato de Base-Ball de la Liga Semi-Juvenil de Cuba con el siguiente programa:

A la 1.45 de la tarde preparativos para el primer juego, tales como izada la bandera cubana, en el asta de los terrenos, por el Dr. Domingo Ramiro, entusiasta Presidente de la Liga, lanzamiento de la primera bola desde el box, por el Dr. Julio C. Guerra, querido e insustituible Director de la Casa de Beneficencia y Maternidad de la Habana, siendo estos actos amenizados por la Popular Banda de Música, del mencionado plantel educativo. De 1 y 45 a 2 y 45, primer juego oficial en el Campeonato, entre los clubs Tainos y Modelo Cubano; de 3 de la tarde en adelante, segundo juego oficial en opción al Campeonato, entre los clubs juniors Punta Brava y Acción Republicana.

Para la inauguración de este Campeonato se han extendido muchas invitaciones entre el elemento oficial y familiares de los componentes de los seis clubs.

Estos terrenos han sido convenientemente arreglados y hermoseados para el Campeonato por el experto Lorenzo Rodríguez, conocido ex-grounds-man de los terrenos del Vedado Tennis Club.

Según el schedule oficial, como de la inscripción de los jugadores de los seis clubs y del nombramiento de los umpires y scores oficiales los daremos a conocer a nuestros fanáticos en la edición de mañana.

Ganan los Táinos su juego de base ball al S. Miguel

Anotando dos carreras en el último inning, los muchachos de Diviñó lograron triunfar

Con motivo del memorable 10 de octubre próximo pasado jueves y en los amplios terrenos Stadium Beneficencia, celebró un double header, el club junior del Colegio San Miguel, del barrio de Luyanó. El primer juego tuvo efecto por la mañana con el club de los obreros de la Casa de Beneficencia y Maternidad de la Habana, ganando estos con la reñida anotación de 4 por 2.

El segundo juego tuvo efecto por la tarde en los mismos terrenos, ganando el Club Taínos, como se podrá ver en el siguiente score.

El manager Diviñó realizó una gran práctica, preparándose para el próximo campeonato, pues utilizó a sus 15 jugadores y entre ellos a 3 pitchers, los que trabajaron tres innings cada uno.

COLEGIO SAN MIGUEL

	V.	C.	H.	O.	A.	E.
H. Corrales, cf.	4	1	1	0	1	0
A. Mendoza, 1b.	4	0	0	7	0	0
A. Sta. Cruz, 3b. p.	3	1	2	1	3	1
A. Canut ss. c.	4	1	1	2	0	0
J. Perea c. ss.	4	0	0	9	2	0
A. Gómez, 2b.	4	0	2	2	3	1
H. Izquierdo rf.	4	0	0	1	0	0
C. Huguet lf. 3b.	4	0	1	2	0	0
A. Martín p. lf.	3	0	1	1	0	0
Totales	34	3	8	25	9	2

TAINOS JUNIORS

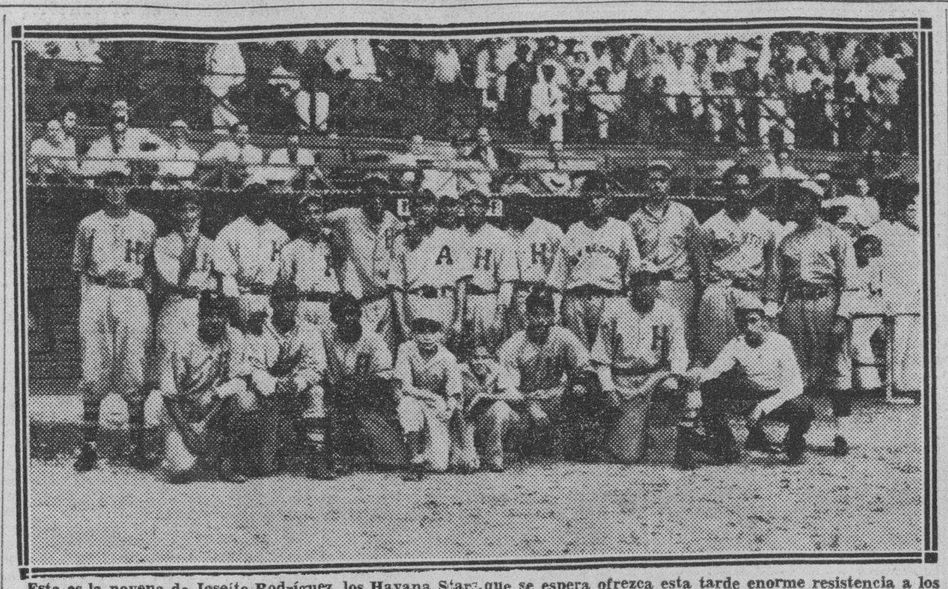
	V.	C.	H.	O.	A.	E.
A. Henry cf.	1	1	0	0	0	0
T. Rodríguez cf.	2	0	1	0	0	0
A. Valdés, rf.	2	0	1	0	0	0
L. Prieto, 1b.	3	1	2	5	0	0
R. Alvarez ss.	2	0	1	2	4	0
O. Tapia ss.	2	0	1	0	2	0
V. Quesada 3b.	3	0	0	1	1	1
T. Coizo 3b.	0	0	0	0	0	0
D. González 1b. rf.	3	0	0	6	0	0
J. Gómez lf.	2	0	0	0	0	0
P. Báguena p.	2	1	2	1	1	0
L. Oliver 2b.	3	0	0	2	3	0
R. Ramírez c.	3	0	1	8	1	0
J. Alfonso p.	1	0	1	1	1	0
J. Montero p. lf.	2	0	0	1	1	1
Totales	31	4	9	27	14	2

Anotación por entradas:

C. San Miguel	100	200	000	3
Taínos Juniors	100	001	002	4

SUMARIO

Carreras empujadas: Santa Cruz; Gómez 2; Quesada; Rodríguez; González. Stolen bases: Prieto 2; Santa Cruz; Gómez. Double plays: Alvarez a Oliver a González. Quedados en bases: Colegio San Miguel, 6; Taínos 10. Struck outs: por Montero 1; por Báguena 5; por Santa Cruz 8: Bases on balls: por Alfonso 1; por Báguena 1; por Martín 2; por Santa Cruz 8. Wild pitchers: Santa Cruz, 2. Passed balls: Ramírez. Tiempo: 1 hora y 50 minutos. Umpires: A. Valdés y H. Valdés.



Esta es la novena de Josefito Rodríguez, los Havana Stars, que se espera ofrezca esta tarde enorme resistencia a los New York Cubans, contando con la ayuda de G. Torres.

Martín Dihigo pitcheará esta tarde contra Gilberto Torres, en el segundo encuentro de la serie de baseball

El manager de los New York Cubans se propone ir personalmente a la lomita a fin de superar al orgullo del club Milwaukee, de la Asociación Americana. Gilberto reaparecerá ante los fans para demostrar sus adelantos. Gran interés por el game

MAÑANA JUGARAN POR LA MAÑANA EN «LA TROPICAL»

(Por PEDRO GALIANA)

Martín Dihigo, considerado el mejor all-around player de Cuba en los presentes instantes, y Gilberto «Milwaukee» Torres, fresco de sus resonantes triunfos en la Asociación Americana, irán esta tarde a la lomita del Stadium de La Tropical para brindar a los fanáticos la segunda tarde basebolera de la temporada profesional. Y, nuevamente ha de apreciarse por la afición esa clase de base ball que tienen los americanos durante seis meses del verano.

Gilberto Torres fué una seguridad para el Milwaukee durante la campaña de la Asociación Americana. El cable se cansó de enviarnos el recuerdo de sus éxitos, y todos sabemos, por declaraciones especiales hechas a la prensa por el manager Alan Sothoron que el cubanito tiene ya su puesto asegurado para la temporada de 1936.

Gilberto, orgullo de la Liga Nacional de Amateurs durante 1934, y proclamado por DIARIO DE LA MARINA el mejor atleta amateur de este año, se enfrentó muchas veces con las fuertes baterías del Columbus, del Indianapolis y del Minneapolis, donde figuraban muchos players recién salidos de las Mayores, y apoyado en su excepcional velocidad logró dominarlos a todos, para proporcionar a los «Cerveceros» del Milwaukee impresionantes éxitos.

Esta tarde, con el corajudo grupo de Josefito Rodríguez tras él, el hijo de Don Ricardo se propone pitchear uno de sus juegos estelares, y si sus bolas rompen con matemática precisión, Martín Dihigo y su famoso trabuco tendrán que hacer más de un esfuerzo noble para capturar la decisión del game.

MARTIN DIHIGO

Desde luego, el hecho de que Gilberto sea esta tarde la selección de Josefito Rodríguez para detener a los New York Cubans no quiere decir que los Havana Stars tengan asegurado el éxito del game. Frente a Gilberto estará trabajando Martín Dihigo, el famoso player cubano, y esto será suficiente para que los Stars tengan que apurarse bastanto para anotar sus carreras en el game.

Dihigo es un pitcher de puntería, y tiene otra vez el brazo en excepcionales condiciones. No les extrañe, pues, que para dar una idea de lo que será el Santa Clara en la season, (cada vez que él ocupe el box), ofrezca una de las mejores perfomances de la temporada.

NO VARIARAN LOS LINE UPS

No habrá variación de importancia en los line ups. Tanto Josefito Rodríguez, como Dihigo, consideran que los jugadores que actuaron el viernes último podrán proporcionar un buen juego a los fans, y lo más seguro es que mantengan en firmes a los mismos hombres.

Fermín Guerra, cuyo impresionante hit al right field tomó parte activa en el rally de cinco carreras del quinto inning, abrirá el game como catcher, mientras Silvio García recibe un chance en el right field. Josefito está convencido de que Fermín podrá hacer un buen papel frente a Dihigo, y dejará la receptoría en sus manos.

COMIENZAN A LAS TRES

El encuentro comenzará a las tres en punto de la tarde, llevando a Raul Atan y a Kiko Magriñat como umpires oficiales. Atán oficiará en el home plate y Kiko volverá a brindar sus acertadas decisisones en los sacos intermedios. Las puertas del Stadium serán abiertas a la una de la tarde, y, ambos teams realizarán sus prácticas al bate desde las dos.

LLEGAN LOS CUBAN STARS

Hoy deben llegar a esta ciudad, por la vía de Key West, los players de José María Fernández que jugaron durante todo el verano en New York y demás ciudades de los Estados Unidos con el nombre de «Cuban Stars».

El popular José María dirige a la trouppe, en la cual vienen el Pollo Rodríguez, Isidro Fabré, el veloz outfielder Vázquez, Vargas, Pepín Pérez, y otros jugadores de empuje.

El team reaparecerá mañana por la mañana en el Stadium de La Tropical, jugando a las 10 y quince con los New York Cubans el tercer juego de la serie preliminar al campeonato Nacional.

Este match se iniciará a una hora exacta, debido a que los peloteros tienen que entregar el terreno a las doce del día.

Será homenajeado

Dr. Nicolás Sierra, Presidente de la «Compañía Cervecera Internacional, S. A.», a quien ofrecerá hoy un banquete-homenaje el Iberia Foot Ball Club en el Stadium de «La Polar». A esa hora—doce del día—la mencionada colectividad le hará entrega del Título de Presidente de Honor.

Se dará hoy por la noche un programa sensacional en el viejo Frontón de Concordia

Festejando la fiesta de la Raza ha de darse en el Viejo Palacete de los Gritos una de las noches más interesantes de la temporada. Anoche se jugó un partido estelar muy discutido

De carretilla fué el primer partido de anoche en el Jai Alai. Juanito y Mir, se disfrazaron de fenómenos y vencieron en un dos por tres a Paco menor y Goyo.

La quiniela inicial se la llevó La Paz.

Se enfrentaron en el estelar Millán y La Paz contra Iturrino y Salazar.

Este fué un partido de mucha velocidad y empuje. Hubo empates en casi todos los tantos, hasta llegar a 20. Desde aquí se fueron arriba Iturrino y Salazar colocándose en 27 por 22 y al fin vino el empate a 29, por medio de un buen ataque de Millán y La Paz ganando estos el tanto decisivo por saque de Millán.

Iturrino que había jugado muy bien se descompuso en los últimos momentos.

..Resultado de la función de anoche

Primer partido	antos
Paco menor y Goyo, blancos	17
Juanito y Mir, azules	30

Ganador: Azules.

Primera quiniela	Tantos	Pagos
1.—Goyo	2	4.82
2.—Mir	1	4.99
3.Morales	0	7.73
4.—La Paz	6	6.18
5.—Salazar	1	5.52
6.—Alvarez	2	3.59

Ganador: La Paz. Pago

6.18

Segundo partido	Tantos
Iturrino y Salazar, blancos	29
Millán y la Paz, azules	30

Ganador: azules.

Segunda quiniela	Tantos	Pagos
1.—Iturrino	6	4.01
2.—Millán	2	6.02
3.—Ochoa menor	2	4.14
4. Solá	3	5.76
5.—Vales	4	4.73
6.—Gayarre	4	7.36

4.01

Programa para la función de hoy

Primer partido a 25 tantos: Martín y Vales, blancos. contra Faura y Gayarre, azules. A sacar ambos del cuatdro nueve y medio.

Primera quiniela a 6 tantos; Creus, Alvarez, Vallejo, Esquivel, Mir, Ferrer

Segundo partido a 30 tantos: Creus y Vallejo, blancos, contra Ferrer y Alvarez, azules A sacar los primeros del cuadro diez y los seguidos del nueve y medio

Segunda quiniela a 6 tantos: Escarza, Santos, Solá, Paco menor, Iturrino, Ochoa menor.

Tercer partido a 30 tantos: Morales y Escarza, blancos, contra Paco menor y Solá azules A sacar ambos del cuadro diez.

HABANA MADRID

RESULTADO DE LA FUNCION DE ANOCHE

PRIMER PARTIDO

Salvador y Bernal, blancos, contra Ortega y Cubota, azules.

	Tantos
Blancos	19
Azules	25

Ganador: Azules.

PRIMERA QUINIELA

	Tantos	Pagos
Salvador	6	6.98
Bernal	0	1.57
Ortega	1	4.07
Cubota	4	2.44
Pedrito	0	1.52
Tomás	0	3.70

Ganador: Salvador.

SEGUNDO PARTIDO

Constante y Azpeitia, blancos, contra Pascau y Betancourt, azules.

	Tantos
Blancos	30
Azules	28

Ganador: Blancos.

SEGUNDA QUINIELA

	Tantos	Pagos
Constante	1	1.68
Azpeitia	2	3.47
Pascau	1	2.56
Betancourt	6	2.95
Anibal	3	2.81
Barrios	0	2.56

Ganador: Betancourt.

EXIJA "LA COTORRA"
RECHACE SUSTITUTOS
XO-1777. XO-1888
MINERAL LA COTORRA — EL CONTROL DE LA VALVULA

PARTIDOS DE TENNIS SE DARAN EL MARTES, 22 EN EL CUBA TENNIS

Uno de los más brillantes festivales deportivo-social de la temporada, tendrá efecto el martes 22 de los corrientes en los salones y campos de deportes de la sociedad Cuba Nueva, como parte de los distintos festejos del «Día del Periodista», gracias a la gentileza de los directivos de dicha sociedad, que gustosamente han cedido el club house.

El programa deportivo se iniciará a las ocho de la noche con un partido detennis entre Ricardo Morales-Lorenzo Nodarse, campeones nacionales y Gustavo Vollmer-Arturo Randín, siguiéndole un gran partido de volley ball entre el team que conquistó el campeonato de la Liga Social y la Sociedad de Marianao. Después un gran match entre los equipos femeninos del Glee Garden y Almendares de mucho interés y seguidamente un brillantísimo programa artístico.

Podemos adelantar que el famoso conjunto musical «Luis Fabré y su Orquesta del Jockey Club» estrenará un son con la letra del poeta cubano Emilio Ballagas, que se titula «Nombres negros en las notas del son, cantado por una de las más grandes figuras cubanas del género. Además, el compositor cubano Gilberto Valdés ha ofrecido dos de sus mejores composiciones para la fiesta del 22 en «Cuba Nueva», una de ellas Rumba abierta, que interpretará el conjunto musical antes citado. Actuarán asimismo el trovador Roberto García, la célebre cantante de tangos Dinorah y una famosa pareja de bailes internacionales. Otras grandes figuras del canto, la música y la poesía tomarán parte en el grandioso festival de Cuba Nueva, que será gratamente recordado por quienes lo presencien

Se bailará hasta la madrugada con Luis Fabré y su Orquesta de Jockey Club y un renombrado septeto.

EL CHINO ALVAREZ LE GANO COMO QUISO EL BOUT A PETE GULLOTA

TAMPA, Fla, octubre 11 (AP)—Chino Alvarez, de Tampa pesando 134 libras, noqueó esta noche a Pete Gulotta, de New York, en el cuarto round de la pelea a diez que ambos celebraron en la arena de Benjamón Field.

Alvarez tumbó cinco veces a su rival por distintos conteos en los tres primeros rounds. Gulotta sustituyó a Young Manuel en el bout.

GANARON EN VOLLEY BALL LOS TEAMS DEL ALMENDARES YMEDINA

Los equipos de volley ball del Medina y Almendares, que se encuentran mpatados en el campeonato organizado por la Liga Social, avanzaron un paso más en busca del gallardete, al derrotar a sus rivales en los partidos celebrados anoche en el terreno de Cuba Nueva.

El Medina dispuso del Puentes Grandes en el primer choque de la noche con un score de 15x4, y 11x1 y el Almendares rechazó el fuerte reto del Columbus con scores de 15x6, 12 por 15, y 15x7.

Lea ¡ALERTA! al mediodía. Y AVANCE por la tarde.

Gran programa de basket ball para el próximo día 25

Los fives de los colegios de Edison y Estrella han de ofrecer un partido de enorme interés

El sólo anuncio de los notables programas de basketball combinados para los días 23 y 25 de los corrientes, como parte de los festejos del «Día del Periodista», han despertado enorme entusiasmo e interés entre las masas de aficionados, toda vez que los mismos resultan excelentes y proporcionarán abundante lucha a los equipos contendientes.

El miércoles 23, en el floor del Club San Carlos, comenzando a las cinco de la tarde, se reunirá la flor y nata de lo sequipos intercolegiales femeninos en dos luchas de enorme colorido, como lo son sin dudas Colegio Estrella vs. Instituto Edison, menores de 15 años y Sepúlveda e Inmaculada, de la categoría superior. Estos cuatro conjuntos han mantenido siempre inmensa rivalidad en el sector intercolegial, y, por lo tanto, un nuevo encuentro, merecerá la aprobación de toda la crítica y fanáticos del deporte.

La presentación de los equipos juniors femeninos del Club San Carlos y Dependientes constituye asimismo uno de los verdaderos «hits» del programa del miércoles 23, por la tarde, en el floor de los carlistas, que finalizará con un baile, amenizado por la orquesta de Manolo Carlo. Los fanáticos podrán presenciar todo esto por la pequeña cantidad de veinte centavos, con derecho a participar del baile.

SE PRESENTAN LAS CAMPEONAS

La presentación de las campeonas nacionales del Club Atlético de Cuba frente a un conjunto que no ha sido seleccionado aún, pero que posiblemente sea una fuerte selección, el gran encuentro entre el Hispano y el Tous, (equipos femeninos) y el juego en que tomarán parte los juniors masculinos del Fortuna y Teléfonos, que se preparan para próximas campañas oficiales, son detalles que aseguran previamente un completo éxito para el segundo programa basketbolístico del «Día del Periodista».

Se celebrará el viernes 25, comenzando a las nueve de la noche en el floor del Club Atlético de Cuba.

Además, esa noche tendrá efecto un interesante game en que se verán envueltos dos equipos de «reliquias»: uno formado por miembros de la Asociación de Oficiales de Basketball de Cuba y otro por cronistas deportivos. En resumen: el verdadero «show» de la velada, que terminará en horas de la madrugada con un gran baile.

PROGRAMA PARA LAS COMPETENCIAS DE NATACION

1.—Relevo medley de 120 metros (masculino).
2.—40 Metros de frente, (femenino).
3.—60 Metros de espalda, (masculino).
4.—40 Metros de espalda, (femenino).
5.—40 Metros de frente, (femenino).
z6.—80 Metros de pecho, (masculino).
7.—40 Metros de pecho, (femenino).
8.—160 Metros de frente, (masculino).
9.—Medley swim, 60 metros, (masculino).
11.—60 Metros Medley swim, (femenino).
11.—Diving (masculino).
12.—Diving (femenino).
13.—Relevo de pecho de 160 metros (masculino).
14.—Relevo mixto de 160 metros.

INSCRIPCIONES

VEDADO: Loly Bravo, Olimpia Gutiérrez, Bebita Gómez de Molina, Ofelia Salas, Adda Dopico, Humberto Pertierra, Roberto Carrión, Manuel Galdo, hermanos Bustillo, Luciano Sánchez, hermanos Longa.

MIRAMAR: Olga Luque, Margaret Chapman, Elcira Mola, Alicia Arroyo, Luis Alcívar, Oscar M. Conill, Rafael y Félix Suárez Moré, Lin Arroyo, Rollie Reyes Gavilán y Russeau.

COLUMBUS: María Carlota Llanio, R. Tejada, Charles Beale, Alfredo Fontana, José Castillo, Alberto Villageliú, Llanio, Roberto Prego, Fausto Bengoechea y Jorge Escobar.

HABANA YACHT CLUB: Carlota Fowler, Adelida Buchanan, Odette Kohly, Juan Galán, Pedro Jorge Mena, Monino de Armas, Mosquito de Armas, Eddy Tolón y Santa Cruz.

CUCO SANCHEZ

El boxeo ha perdido una de sus figuras más populares entre los oficiales: Cuco Sánchez ha muerto

Así, con ese laconismo, nuestro repórter en Emergencias, nos informó la triste noticia.

Hacía unos minutos que habíamos estado hablando con él. Refirió la pelea de Kid Juancito y Mariano Arilla, y casi terminándose el primer round, nos dijo:

—Peter, me he abierto el pecho.

Como Cuco era un muchacho un poco efectista, nosotros creíamos que se trataba de un dolor muscular, producido por la fuerza empleada en romper los clinches de Gastañaga y Sekyra, que se había celebrado momentos antes, y lo tiramos a broma diciéndole:

—Quiere una llave para que te lo cierre.

Y Cuco se quedó serio. Hizo unos movimientos con la cabeza, característicos en él, y miró hacia arriba. Terminó el round, y bajó del ring, y al hacerlo, cayó desmayado. Fué recogido por sus amigos y llevado a Emergencias, y el epílogo, ya queda dicho.

Enviamos nuestro pésame más sentido a sus familiares.

PETER.

JUGARA CHEO OLIVARES EN EL EQUIPO DE LUQUE, DURANTE EL CAMPEONATO

Casi podemos asegurar que no habrá este año cinco clubs en el campeonato profesoonal de base ball, sino solamente cuatro, como primeramente hubimos de anunciar. El Víbora no tomará parte en la contienda, y Cheo Olivares, que se decía iba a ser el manager del conjunto, formará parte del equipo del club Almendares, que dirige Adolfo Luque.

Olivares, siempre un excelente bateador, proporcionará buen punch a los Alacranes y reforzará más el infield del team. La junta de la Liga tendrá lugar probablemente el próximo lunes y el campeonato comenzará el sábado 19.

Todo dependerá de que el terreno de Santa Clara esté terminado a tiempo.

Tinto en sangre por una herida que tenía en la ceja izquierda, Gastañaga ganó por k.o. en el 7º

Fué la mejor pelea de pesos pesados que se ha celebrado en La Habana. Kid Juancito tumbó en el segundo round a Arilla, y Joe Coego le ganó por decisión al español Valentín Miró

Lo desapacible del tiempo le estropeó anoche el negocio a los promotores de la Arena Cerveza Cristal. Y es sensible, porque n realidad presentaron un programa estupendo, tanto que pareció una locura el haber confeccionado una fiesta «Como el aceite»: tres star-bouts en una sola noche. Se convirtieron en humo, porque salieron por la chimenea.

Isidoro Gastañaga le ganó por K. O. a Sekyra, después de un combate cuyo final vió la concurrencia de pie. Tuvo momentos en que parecía estar cerca el triunfo del Norteamericano... pero el «punch» se impuso esta vez a la maestría.

Kid Juancito continuó su racha de knock-outs, tumbando a Mariano Arilla, a pesar de lo mucho que se cubrió este. En el primer descuido, el muchacho dt Tommy Albear metió su derecha en forma de directo y de uppercut y se acabó todo.

Las sedas de la Habana Electric salieron nuevamente triunfantes. Joe Coego le ganó por decisión a Valentín Miró.

Y en los preliminares, Pintado y Pequeñito Loughran hicieron tablas y González le ganó a Bello. Un programa, en pocas palabras, como seguramente no lo volverán a ver en largo rato los aficionados. Los «gatunos» que le cogieron miedo a la noche, se perdieron de lo mejor. Hagamos ahora una reseña de los combates:

LOUGHRAN Y PINTADO

Fueron estos los encargados de iniciar el programa. Actúa de referee Cascante, y de jueces los señores Jiménez y Mike Castro. Cirilo Guerra pesó 112 y cuarto por 113 y media José Rafael Ferrer. Kid Pintado, como siempre, disfrutó de las simpatías del público, por su acometividad y pimienta. Se advirtió, además, haber adelantado algo. Le dió mucho que hacer a Pequeñito Loughran, a pesar de lo bien que boxeó. Pelearon a todo tren, los cuatro rounds. Fué declarada tablas.

GONZALEZ Y BELLO

Esteban González y José Fernández Bello, los dos del mismo peso: 122 libras y a cuatro rounds. Los dos fajadores, pero el Bello más agresivo. Al terminar el primer round, Bello, de todas maneras, quería sentarse en la esquina de González. Este ganó la decisión, dió los mejores golpes. El público, sin embargo, aplaudió más a Bello. Debe ser por lo mucho que resistió sin caerse ni una sola vez.

COEGO Y MIRO

La tercera pelea de la noche entre Joe Coego Campeón de los pesos ligeros y Valentín Miró, a diez rounds. Coego pesó 137 y media libras y Miró 134 y media, recientemente llegado de México. Sale a «referiar» Cuco Sanchez con un traje de invierno, que fué el «clou» de la noche. Los dos empezaron a pelear con mucho cuidado; el Campeón empieza a sacar ventaja en el «infight». Miró empieza a fajarse en el segundo round y se ve más movilidad... y al terminar, la sangre empieza a salir de la nariz de Miró.

En el tercero, Coego recibió un buen golpe y le abrió una pequeña herida en el pómulo izquierdo. La pelea cada vez se va poniendo más dura... y más difícil para el Campeón. Miró está peleando con una guardia muy cerrada.

El quinto round, no obstante, fué franco de Coego que después de meter su izquierda en el plexus de Miró lo castigó por el mismo lugar, pese a que Miró está hecho una etcétera.

En el séptimo se dieron duro Coego al empezar y Miró al acabar.

Coego pegó más y mejor y por eso le dieron la decisión. Miró estuvo toda la pelea engarrotado.

SEKYRA Y GASTAÑAGA

Se alteró el programa, a pesar que la noche se despejó. Le tocó, pues en turno a los que estaban indicados para el star bout: Joe Sekyra e Isidoro Gastañaga. El español pesó 201 libras y el norteamericano 189 y medio.

(Fué presentado a los fanáticos el boxer mexicano, Pelón Guerra, que está matcheado con el Conguito Camagüeyano, para el día 19).

Comienza el bout. El americano gana el primer round «jabeando»; boxea más que el español. Isidoro solo tiró dos golpes con la derecha y los falló.

En el segundo ganó también Sekyra pero la sensación que da el match es que cuando el español conecte, tumba. Todo depende, pues que pueda hacerlo.

Ya en el tercero empezó Izzy a pegar buenos golpes al plexus.

En el cuarto, lo esperado, una formidable izquierda a la quijada y Joe va al suelo por el conteo de siete. Se incorpora, recibe un derechazo y vuelve a caer, pero lo salva la campana. En el quinto episodio, el yankee, contra todo lo que se esperaba hizo un gran papel; le ganó franco el round al español.

En el sexto round Sekyra le hizo una herida enorme al español con sus formidables jabs, pero Gastañaga lo cógió con un derechazo y lo tumbó por el conteo de cinco, sonando la campana. Y en el séptimo otro K. D de siete y en el próximo golpe, que más pareció un empujón cayó noqueado. ¡La mejor pelea de heavy weights celebrada en la Habana!

KID JUANCITO Y ARILLA

Se cierra el prógrama con el bout del campeón cubano de los bantams y el español Mariano Arilla. El criollo pesó 119 y cuarto libras y su adversario 119 tres cuarto. También a diez rounds.

Mariano comienza a pelear con una guardia muy cerrada y dió los únicos golpes del primer round: hook al estómago y derecha a la cara. (Al terminar el round. Cuco Sánchez se desmaya, y tiene que abandonar el ring; termina la pelea Cascante.)

Y en el segundo round se acabó lo que se daba. Hubo un cambio de golpes, Juancito metió su derecha en forma de directo a la quijada, pero luego hizo un movimiento hacia arriba y pegó en la parte superior de Arilla que cayó completamente noqueado por el conteo de diez.

PETER

Ugalde se medirá dos veces con el Cachorro esta noche en el frontón Habana Madrid

Por la tarde, Mingo jugará en compañía de Betancourt. Y por la noche con el Guajiro. Epifanio figura en el último match nocturno. Los pagos de ayer fueron bastante buenos

Fiesta de altos vuelos será la de hoy, Día de la Raza, en el Habana Madrid. Función corrida, con tandas diurna y nocturna en la que aparecen los ases del cuadro.

Destacándose entre los partidos bien nivelados preparados para todos los turnos están los dos matches que se discutirán a mediados de las funciones. Ugalde y Betancourt intentarán de nuevo derrotar al Cachorro que se presenta intransitable y por esta razón le dan a Girón a fin de que la candela no resulte tan brava para Mingo y Don Luis.

Pero Ugalde se encuentra en tan alta forma que quizás hasta jugando con Torres el Cachorro podría salir bien en este match, sobre todo teniendo en cuenta que Ugalde tiene un cuadro entero de ventaja en el saque.

El otro match intermedio, el de la noche, será discutido nuevamente por Sarmiento y Labat menor, pero esta vez sus contrarios serán Ugalde y Montes, sustituyendo el Guajiro al Maestro que fué con quien ganó Mingo este match recientemente. Es otro de los encuentros que harán las delicias de cuantos gustan de ver un partido reñido de pelota vasca. En los otros turnos todos los matches resultarán magníficos y por la noche habrá un estelar también en el turno final cuando Epifanio se mida con Montes menor y Azpeitia, llevando aquel de compañero a Torres.

Magnífica función corrida que se repite mañana domingo.

HABANA-MADRID

Programa de la función corrida de hoy que comenzará a las tres de la tarde.

Primer partido a 25 tantos, Torres y Cubota, blancos, contra Ortega y Bernal, azules. A sacar los primeros del catorce y medio y los segundos del catorce.

Primera quiniela a 6 tantos: Torres, Cubota, Ortega, Bernal, Girón y Aníbal

Segundo partido a 30 tantos: Ugalde y Betancourt, blancos, contra Girón y Labat menor, azules. A sacar los primeros del trece y medio y los segundos del catorce y medio.

Segunda quiniela a 6 tantos: Ugalde Betancourt, Labat menor, Pascau, Constante y Barrios.

Tercer partido a 30 tantos: Pascau y Aníbal blancos, contra Constante y Barrios, azules. A sacar ambos del 14 y medio.

POR LA NOCHE A LAS 8.30

Primer partido a 25 tantos: Ortega y Bernal, blancos, contra Salvador y Barrios, azules. A sacar los primeros del 14 y los segundos del 14 y medio.

Primera quiniela a 6 tantos. Ortega, Bernal, Salvador, Barrios, Torres y Girón.

Segundo partido a 30 tantos: Sarmiento y Labat menor, blancos, contra Ugalde y Montes azules. A sacar los primeros del 14 y medio y los segundos del 13 y medio.

Segunda quiniela a 6 tantos. Sarmiento, Labat menor, Ugalde, Montes menor, Azpeitia y Epifanio.

Tercer partido a 30 tantos: Montes menor y Azpeitia, blancos, contra Torres y Epifanio, azules. A sacar los primeros del 13 y medio y los segundos del 14 y medio.

CUPON DEL FANATICO BEISBOLERO
Cervecería "LA TROPICAL"
PALATINO — CERRO — HABANA

Soy bebedor de sus cervezas TROPICAL y CRISTAL Y HABIENDO LEIDO EN ESTE PERIODICO "DIARIO DE LA MARINA", las manifestaciones del señor Julio Blanco Herrera, hechas a su Jefe de planas de Sports, pido a LA TROPICAL nos traiga para principios del año próximo una NOVENA de las Grandes Ligas americanas y m's deseos serían. Club..... SABRE CORRESPONDER.

Nombre .....
Calle .....
Ciudad .....

EDUCACION CONSAGRA ESPECIAL INTERES A LA PROVINCIA DE SANTA CLARA, CREANDO NUMEROSAS AULAS

Los pescadores de esponjas recaban de la secretaría de Comercio medidas para evitar la ruina de esa industria

Desean que se persiga la pesca de los tipos prohibidos y que se cree un censo de los barcos y de las personas que se consagran en aguas de Cuba a pescar esponjas

La Asociación de Marineros Pescadores, del Surgidero de Batabanó, institución que preside el Sr. Enrique Montes de Oca, y de la que es Secretario el Sr. Guillermo Enseñat Valladares, ha dirigido un amplio escrito al Dr. Antonio Beruff Mendieta, Secretario de Comercio, informándole que ante la aguda crisis por la que viene atravesando la industria esponjera de aquella zona marítima, cuyo origen, según manifiestan, más que nada se debe a la ambición desmedida de algunos especuladores, se ha visto obligado a adoptar planes para solucionar dicha crisis, solicitando, al mismo tiempo del Dr. Beruff Bendieta urgentes e inaplazables medidas para evitar el desastre que se les avecina.

Agregan los exponentes:

«Con respecto a la pesca de las esponjas, un pequeño estudio estadístico arroja conclusiones alarmantes, pues en el año 1928 la exportación anual alcanzaba la suma de más de un millón de pesos como promedio, en los últimos tiempos la producción y exportación ha alcanzado un total de trescientos y pico mil pesos.

Múltiples causas han originado ese empobrecimiento rápido de la industria esponjera, uno de ellos y quizás el principal ha sido la existencia de los individuos no propietarios de barcos ni exponer capital alguno en las faenas marítimas, sí dueños de numerario suficiente, que han venido adquiriendo las esponjas a precio ruinoso obligando con ello a los pescadores a extraer la mayr cantidad posible de esos productos, a fin de obtener por lo menos lo necesario para su sustento. Pues bien, estos especuladores almacenando según su conveniencia, todo el tiempo posible las esponjas adquiridas, las venden al extranjero a buen precio obteniendo ganancias fabulosas, que los han enriquecido.

Posiblemente también influyan como causa del decrecimiento de la industria esponjera, el excesivo número de barcos y hombres que se dedican a estas faenas, lo que persiguiendo continuamente la consecución del material, tal vez pueda llegar a agotarse su producción.

Ante situación tan grave, contando con la amenaza que los hechos han venido demostrando existir y los verdaderos interesados en hacer mantener y prosperar este ramo de riqueza nacional, o sean los marineros pescadores, y armadores propietarios de barcos hemos venido laborando en corriente armónica y unida con el fin de obtener las protecciones y medidas que sean necesarias.

Hoy se gestiona y se forma en esta localidad la constitución de una cooperativa de producción, en la que se eliminarán a los especuladores, en cuya institución unidos armadores y pescadores, se obtendrá el mejoramiento inmediato de las condiciones del trabajador, quien obtendrá el precio adecuado a la labor que realiza y la cooperativa se encargará de vender y exportar la producción total de esta zona. Esta labor ha venido realizándose en medio de numerosos esfuerzos y luchas, teniendo por enemigo a los interesados que especulan y se enriquecen a costa de las fatigas del obrero y de la exposición económica de armadores propietarios de barcos.

Ahora bien, no basta con nuestros esfuerzos para que la finalidad que aspiramos se obtenga, se hace necesario además la protección oficial y la adopción de medidas que tiendan a cooperar con nuestros esfuerzos y a ese efecto solicitamos la aplicación real y efectiva de las siguientes disposiciones:

PRIMERO: Persecución enérgica y continua de la pesca de esponjas de los tipos prohibidos. Esta organización está procediendo con todo lo que está a nuestro alcance, en evitación del exterminio de las esponjas, por lo que necesitamos que las autoridades procedan aplicando riguroso castigo a todo infractor que hasta hoy no se persigue absolutamente a nadie.

SEGUNDO: Creación de un censo por las Aduanas de Batabanó, Isla de Pinos y la Coloma, de los barcos e individuos que se dedican a la pesca de las esponjas. Lista completa y detallada de los hombres que se dedican a esas faenas y prohibición absoluta de admitir nuevas inscripciones, así como prohibir la reinscripción de aquéllas que sean dadas de baja en las listas.

TERCERO: Que no se publique el precio de las libras de esponjas por clase en el exterior.

CUARTO: Derogación de la Ley de veda a las Esponjas, pues entendemos que no es necesario toda vez que hay una medida mínima y que podemos demostrar que la propia naturaleza se encarga de este asunto.

QUINTA: Protección Oficial a la cooperativa de Armadores de Batabanó.

Con esas medidas estamos seguros de que se obtendrá la prosperidad de una de las fuentes de riqueza más importantes de Cuba.

En nombre del Estado se ha iniciado procedimiento para el desahucio del ocupante de Cayo Algodón Grande

Siiguen turnándose numerosos accidentes del trabajo. Se ordena la ocupación de las maquinarias de un semanario. Ha sido declarado sin lugar un juicio de mayor cuantía

A PRUEBA UN DIVORCIO.— El señor Juez de Primera Instancia de Almendares, doctor Zaldívar Cordero, dictó auto ayer ante el Secretario Sainz Silveira, en los autos del juicio de divorcio establecido por Morris Franco contra Perla Abbalhi, por el que se recibe el juicio a prueba, dividiendo el término en dos periodos comunes a las partes: el primero de seis días para proponer; y el segundo de 20 días para practicar.

ORDENADA LA OCUPACION DE LAS MAQUINARIAS DE «KARIKATO».—Por providencia dictada ayer por el doctor Zaldívar, Juez de Primera Instancia e Almendares, ante el Secretario Sainz Silveira, en los autos del juicio declarativo de mayor cuantía seguido por Mergenthaler Linotype Company contra «Karikato», S. A., se ha dispuesto que se proceda a la ocupación de la máquina y accesorios objeto de este juicio, en la forma que está ordenada en anteriores providencias; autorizándose al actuario, caso de hallar cerradas las puertas del local en donde deba hacerse la ocupación, a utilizar el maestro cerrajero.

PRUEBAS EN UN MENOR CUANTIA.—El Juez de Primera Instancia de Almendares ante el Secretario Whitmarsh, y en el Cuaderno de Pruebas de la parte actora correspondinte al juicio de menor cuantía seguido por Antonio González Cuéllar contra Domingo Riveira, ha señalado para las pruebas de confesión judicial y reconocimiento de documentos por el demandado, y para las pruebas de testigos, el día 17 de los corrientes, a las 9 de la mañana. Y en el cuaderno de pruebas de la parte demandada correspondiente al referido juicio, se ha señalado para las pruebas de confesión judicial de la parte actora y testifical el día 18 de los corrientes, a las 9 a.m. y para la de libros, el propio día a las 3 de la tarde.

SIN LUGAR UN MAYOR CUANTIA.—Con fecha de ayer el señor Juez de Primera Instancia del Centro dictó sentencia ante el Secretario Boudet, en el juicio declarativo de mayor cuantía seguido por Pedro Alonso García contra los señores José María, Fernando María Dámaso; Luz Marina; Aurora María y Francisco de Paula Rivero y Obregón; Ramiro Fernández Moris; Elvira Ayala Alfonso; Francisco y Juan Bruno Zayas y Ayala; José Alonso Rivero Bello; Eudaldo del Valle Medina; Ana Cabrera y Castro; José Antonio López y Sande; Pedro Franco Fernández; Elvira de Céspedes y Coffigni; Carmen Grosa y Mendiola; la sociedad regular colectiva de Armas y Soto; sus liquidadores, sucesores o continuadores por cualquier motivo: José Lorenzo Acuña; José Eulogio González; José María Pérez Carneiro; la sociedad Menéndez y Cía., sus sucesores, liquidadores o continuadores y sus socios Celestino Menéndez Pertierra; Francisco López Meras y Serafín Fernández y García, por sí y como adjudicatorios de la casa Calle Mercad Núm. 40 en esta ciudad y los herederos, sucesores causahabientes o derecho habientes por cualquier título o concepto de todos los nombrados, declarando inadmisible el documento de fojas 743 de los autos, con lugar la excepción de cosa juzgada opuestas por los demandados Ramiro Fernández Moris, Eudaldo del Valle, José Rivero y los Rivero y Obregón y sin resolver en cuanto a la otra excepción de falta de acción también alegadas por dichos demandados y en consecuencia sin lugar la demanda, absolviendo de ella a los demandados.

RELACION DE LOS ASUNTOS CIVILES TURNADOS DURANTE EL DIA DE AYER

Exhortos: De Bejucal en hipotecario seguido por Encarnación Valiente contra Ana Luis Virdotegui, al Centro.

De Ciego de Avila en verbal seguido por el Fiscal a nombre del Estado contra Abelardo Mola y Mola, sobre desahucio del Cayo Algodón Grande, al Oeste.

De Manzanillo en abintestato de Antonio Cuan para notificar al Cónsul General de China, al Este.

De Bejucal, en pensión, por José Linares Morgado, al Sur.

Pensiones de veteranos: Las solicitan como tales: José Rivas Oliva, al Este; Desierio Acanda y Díaz, al Oeste; y Francisco Sedano Lara, al de Almendares.

Jubilaciones: Juan Arturo Mompó y Serrano, al Norte; y Julia Angelina Roig y Marín, en pensión de Leopoldo Quintana, al Oeste.

Apelación: R. García y Compañía, S. en C. contra Francisco Carone Deben, al Oeste.

Recurso electoral: Perfecto Quiñones Illas en recurso electoral del barrio San Lázaro Partido Unión Nacionalista, al Norte.

Inscripción de Nacimiento: De Mercedes O-Farrill y Canedes, al Centro.

Carta Orden: De la Audiencia en Recurso número 1322|934 por Tabacalera Cubana S. A. al Oeste.

Apremio: Doctor Gabino Galbán y López en apremio con motivo del juicio número 1297|1935. Juzgado Correccional, Sección Segunda, al de Almendares.

Desahucio: Manuel Companioni y Morgado contra César García Vázquez, al Este.

Intestado: De Manuel Gómez Calveiro al Sur.

Mayor Cuantía: María Teresa y Margarita Collado contra Juan José Carbalosa Paula, al Oeste.

Divorcios: Anabel Fernández y Travieso, contra Mario Roban y Vidal, al Este; Ignacio Baumgarten contra Paulina Nicuzs, al Sur.

Por recíproco disenso: Jerónimo Concepción y Aguirre e Isabel Alvarez Menéndez, al Este.

Demencias: Las de Emilia Vicard al Este; y Juan Sardiñas Ramos, al de Almendares.

Accidentes: Turnados los ocurridos a Enrique Ayala, al Sur; a Antonio G. Vázquez, al Norte; a Luis Pardo, al Sur; a José R. Triana, al Este; a Rafael Rodríguez, al Oeste; a Valentín Fernández, al Centro; a Manuel Fernández Arias, a Almendares; a Federico González, a Almendares; a Amado Llobio al Centro; a Alejandro Muñoz, al Oeste; a Jesús Hernández, al Este; a Francisco Fernández, al Sur; a Jaime Mc Donald al Norte; a Rafael Alfonso, al Este; a Matías Carvajal, al Centro; a Francisco García, al Sur; a Juan A. Calderón, al Norte; a José Barrios, al Oeste; a Pedro Valdés Martínez, Almendares; a Gilberto Iduarte, al Sur; a Ambrosio Pérez Varona, al Este; a Eulalio Muñoz, al Centro; a Manuel Talavera, al Oeste; a Felix M. Alvarez, Almendares; a José Monteserín, Este; a Oscar González, al Sur; a Eduardo Pérez, a Almendares; a Armando Fernández, al Sur; a Ramón Rey Ravelo, al Este; a Pablo Valdés, al Norte; a Tomás Pérez García, al Norte; a Merlino de la Guardia, al Centro; a Plácido López, al Centro; a Rafael Garriga, Norte; a Manuel Pérez, al Sur; a Federico Montes al Centro y a José Luis Plauchard, a Almendares.

Obras Públicas señala las reglas a que se debe sujetar el transporte de mercancía por caminos y carreteras

Se han ordenado varias obras urgentes en la ciudad de Camagüey. Se hacen gestiones para que se construya la carretera que unirá a Caimanera y la ciudad del Guaso

Desde Camagüey informó a la Secretaría de Obras Públicas el señor Luis S. de Varona, Jefe del Departamento de Publicidad, de la Secretaría, la llegada a dicha ciudad del señor Secretario y acompañantes, después de haber resuelto algunos problemas en Cienfuegos, ordenó con carácter inmediato, el comienzo de las obras de la plaza San Francisco, el arreglo de las calles y otras obras necesarias. También dispuso se diera comienzo a las obras de las carreteras de Ciego de Avila a Morón, y a la de Martí.

LA CARRETERA DE CAIMANERA A GUANTANAMO.— Al ingeniero Jefe del Distrito de Oriente, se remitió para que informe con carácter urgente, el escrito del señor Presidente del «Grupo Defensor de la Carretera Caimanera-Guantánamo», por el que se solicita del Secretario señor Echarte que se interese por la construcción de la carretera que une las citadas localidades.

A los beneficios que reportaría a dicha rica zona, se une el de dar facilidades al traslado de los marinos yankees, que durante todo el año prestan servicio en la Estación Naval e los Estados Unidos, lo que reporta movimiento al comercio.

OTRA SOLICITUD.— En relación con la solicitud formulada por el señor Manuel Rodríguez, interesando la construcción de la carretera de Martí a Cayo Romero, se ha contestado que se han cursado órdenes al Distrito, para que proceda al estudio del proyecto, rogándole informe del particular a las personas que con él se interesaron por dicho proyecto.

CONTRATO APROBADO.— Ha sido aprobado por el Sr. Secretario del Ramo y remitido el Distrito de Pinar del Río el contrato celebrado con el señor José M. Ruiz Vázquez, para las obras de reparación de varios tramos de carretera que unen a Pinar del Río con la Coloma, siendo el importe de estas obras $2,515.14 y de $4,276.56.

EL TRANSPORTE DE MERCANCIAS.—Sobre la solicitud formulada por el Secretario-Director General de la Comisión Naconal de Servicios Públicos, ha comunicado que las reglas que a juicio de dicha Secretaría, deben figurar en la nueva Reglamentación del Transporte de Mercancías por carreteras, que estudia la citada Comisión, son las señaladas con tinta roja en el Reglamento que se le envía con dicho objeto.

EL CAPITAN HERNANDEZ.—Por ser día de recibo, el despacho del capitán Hernández, Delegado del señor Presidente en la Sretaría de Obras Públicas se vió ayer muy concurrido. El Capitán Hernández recibió un telegrama del señor Echarte desde la ciudad de Cienfuegos, en el que le daba cuenta de estar resueltos favorablemente los problemas de Obras Públicas en aquella jurisdicción.

En Santa Clara se unieron al Secretario Echarte, el Director General señor Sola, el ingeniero César Blanco y el señor Luis S. Verona. Con el Secretario iban también el ingeniero señor Enrique Luis Varela y el arquitecto Sr. J. Salcedo.

MOVIMIENTO DE PERSONAL.—Ayer se conoció en la Secretaría de Obras Públicas que se estaba procediendo a un movimiento de personal, y unas cien cesantías estaban ya decretadas, para ajustarse a los presupuestos de cada Negociado.

PARA EL MARTES 15, ESTA SENALADO EL JUICIO CONTRA J. RUFFIN VALDES, QUIEN EN SU CASA, DIO MUERTE A SU ESPOSA EUSEBIA M. GONZALEZ

El Fiscal de la Sala Cuarta de la Audiencia le pide pena de muerte, mientras su defensor alega la legítima defensa. Para el 29, está señalado el juicio contra la joven Dolores González

La Sala Cuarta de lo Criminal de la Audiencia ha señalado para el 15 del actual, a las dos de la tarde, el juicio contra Jesús Ruffin Valdés, para quien el Ministerio Fiscal pide la pena de muerte, por delito de parricidio, con motivo de los sucesos sangrientos desarrollados en la casa Concordia 96, en esta capital, a principios del año en curso, y de los que fué víctima la esposa del procesado, Eusebia María González, que cayó abatida bajo los certeros disparos que le hizo Ruffin, al sorprenderla conversando con Ramón Stincer, en dicha casa.

Reclama para Ruffin Valdés, su defensor, doctor Mario de Franco Beoto, la eximente de legítima defensa completa, asegurando que Ruffin, que estaba locamente enamorado de su esposa, a pesar de estar separados, fué injustamente atacado por Stincr, el que le dió una bofetada, reaccionando el repetido Stincer contra esa agresión, que iba a continuar Stincer,—que sacó una pistola para disparar contra el procesado, por lo que éste disparó a su vez, interponiéndose entre ambos Eusebia, la que sufrió graves heridas que le produjeron la muerte, por lo que el repetido Ruffin debe ser absuelto.

SUSPENDIDA LA CONTINUACION DEL JUICIO CONTRA ROBERTO MORALES.—Por enfermedad del Magistrado doctor Juan Manuel Navarrete de Paula, no pudo continuar ayer el juicio contra el joven campesino Roberto Morales, al que se imputa la muerte de su primo Hipólito Quesada, en el Limpio de Los Corojos, finca Armenteros, Caimito de Guayabal, y para quien el acusador particular, doctor Federico S. León Blanco, pide pena de muerte, por asesinato, y el Fiscal diez y siete años, cuatro meses y un día de reclusión, por homicidio con agravante, y su defensor, doctor Rafael Pavón la absolución por no participación en los hechos. El juicio continuará el próximo día 22, a las dos de la tarde, conociendo del asunto la Sala Cuarta de lo Criminal.

EL CASO DE PEDRO BOUZA.—Para el lunes, día 14, está señalado por la Sala Primera de lo Criminal la continuación del juicio contra Pedro Bouza por la muerte de Félix de la Cal y su familia, en la finca Vía Crucis, en Aguacate. Seguirá ese día la prueba testifical.

LA MUERTE DE RAMONA, «LA VALENCIANA».—Para ese mismo día está señalado, por la Sala Tercera de lo Criminal la continuación del juicio contra Agustín García del Pino y Bonifacio Martínez Méndez, por el robo del que resultó el homicidio de Ramona «La Valenciana», en el Reparto El Moro. También seguirá la prueba testifical.

JUICIOS ORALES CELEBRADOS AYER.—Los siguientes juicios orales se celebraron ayer en la Audiencia:

Contra Pascual Gómez, por drogas, retirando el Fiscal la acusación, defendió el doctor Fernando Busto; contra Asunción Hernández y Francisco Valdés Borges, por robo, manteniendo el Fiscal la acusación y defendiendo los doctores Francisco M. Casado y Adolfo Núñez de Villavicencio y contra Ernesto Sánchez Aramendía, conocido por «El Gallego»; Antonio Sánchez Castro, (a) Pito Pipo y Rogelio Carbonell Martínez, sosteniendo el Fiscal la petición y defendiendo el doctor Arístides Dacosta.

LOS EXAMENES EN LA AUDIENCIA.—LOS QUE DEBEN CONCURRIR EL LUNES.—El Presidente del Tribunal de Examen para proveer dos plazas de Escribientes en la Audiencia, doctor Antonio S. Fernández, nos ruega hagamos saber a los aspirantes a dichas plazas cuyos exámenes se hayan señalado para determinado día y no hubieren concurrido a verificarlos sin haber excusado su ausencia debidamente ni se presentaren a solicitarlos nuevamente, que deberán hacerlo antes del 16 del actual, fecha en la cual terminarán dichos exámenes y si no lo hacen se entenderá que renuncian al derecho de hacerlo, sin lugar a reclamación alguna.

—Los siguientes opositores deberán presentarse a examen el próximo lunes, día 14, a las ocho de la mañana: Francisco Rodríguez Huguet, Alberto Rodríguez Knight, Santiago Roig García, Rosa García Trihigaz; Domingo R. Montaner, Domingo Tamargo, Angel Barrueta, José López Vázquez, René Siberio, Oscar León Blanco, Arturo Morales, Orlando Brito, Pedro Pablo Chávez, Daniel Peral, Miguel A. Comoglio, Roberto Pérez Abreu, Julia Rodríguez Tomeu, Carlos Manuel Morales, Sofía Isabel Cisneros Prades y Carmen Pérez Poncet.

EL CUARTO SEÑALAMIENTO DEL CASO DE DOLORES GONZALEZ.—Por tercera vez se suspendió ayer, por la Sala de lo Criminal del Tribunal Supremo, la vista en discordia del caso de Dolores González. Esta vez lo fué a petición del acusador particular, doctor Gerardo de Villiers, que alegó enfermedad.

El tribunal señaló, nuevamente, la vista para el 29 de los corrientes, siendo éste el cuarto señalamiento q. se hace en el debatido proceso.

EL DOCTOR RODRIGUEZ ARAGON EN SANCIONES.—Ayer tomó posesión de su cargo de Magistrado del Tribunal Nacional de Sanciones, el Magistrado de la Audiencia de la Habana, doctor Jesús Rodríguez Aragón, quien sustituye al doctor Luis M. Rodríguez de Cárdenas, que ha pasado a su cargo en propiedad de Magistrado de la Audiencia de Santa Clara.

El doctor Rodríguez Aragón continuará, no obstante, la instrucción de numerosos procesos que en comisión especial le ha conferido el Tribunal Supremo, y es posible que traslade el Juzgado Especial para el edificio del Capitolio Nacional, de donde hoy se encuentra, en la Audiencia habanera.

POR DELITO DE FALSIFICACION DE GIRO POSTAL.—Tres años de prisión interesa el Fiscal de esta Audiencia para el procesado Manuel Hernández o Ciro Boucougrani, por delito de falsificación de giro postal, pues el día 11 de Diciembre último se presentó en las Oficinas Generales de Correos, en esta Ciudad, ante el pagador de giros postales, Francisco de la Fe Milian, con el objeto de hacer efectivo el giro postal por la cantidad de 54 pesos, procedente de Trinidad y a nombre del Tesorero de la Renta de la Lotería, Guillermo Martínez, cuya firma fué imitada por el procesado para hacer un endoso en el giro postal en cuestión, a nombre de Manuel Hernández, y presentando para identificarse un carnet oficial de la Secretaría de Hacienda, que con ese nombre poseía, logró de ese modo cobrar la cantidad antes mencionada, no sin antes suscribir el giro postal con el nombre de Manuel Hernández. Se ignora la forma en que el giro llegó a poder del procesado.

POR PERJURIO ELECTORAL CONTRA UNA MUJER.—Por delito de perjurio electoral interesa el Fiscal la pena de seis meses de prisión para Silvina García Gómez, ya que nacida en Santa Fe, Isla de Pinos, el 17 de Febrero de 1916, solicitó el 13 de Agosto último su inclusión en el Registro Electoral de Isla de Pinos, presentando al efecto, ante la Junta Municipal Electoral de dicho lugar la correspondiente solicitud como electora, jurando tener todos los requisitos para serlo en las próximas elecciones, no obstante no haber cumplido los 20 años exigidos.

OTRA MUJER ACUSADA DE PERJURIO ELECTORAL.—También pide el Fiscal para otra joven, Paula Valdés Ortega, igual pena de 6 meses de prisión, por idéntico delito, cometido, también, ante la propia Junta Municipal Electoral de Isla de Pinos.

MAS PENAS QUE INTERESA EL FISCAL.—Asimismo interesa el Fiscal las siguientes penas:

Cuatro meses de arresto mayor para Antonio Rivero Abreu o Arencibia, por atentado a Agente de la autoridad, con atenuante privilegiada de la edad; 1 año, 8 meses y 21 días de prisión para Concepción Ramos Peña, por delito de hurto; 3 años, 6 meses y 21 días de presidio para Francisco García Vidal, por delito de robo; 50 pesos de multa o 30 días de encarcelamiento, para Joaquín García Hernández, por delito de defraudación a la Aduana; 4 meses de las mayores privaciones en el cumplimiento de la pena, para el penado Pascual Moreira y Ramírez, por quebrantamiento de condena; 1 año, 8 meses y 21 días para Leonardo Alvarez Alambarri por lesiones graves; e igual pena para Lino Alvarez Ramos, por rapto.

DEMANDA QUE SE DECLARA SIN LUGAR.—En el juicio de menor cuantía seguido en el Juzgado de Primera Instancia del Norte de esta capital, sobre cobro de cantidad, por Manuela Calvo, vecina de esta ciudad, contra Pedro Daría España, del comercio de esta ciudad y Francisca González Medina, residente en esta capital, el Juez dictó sentencia declarando sin lugar las excepciones opuestas y con lugar la demanda de la señora Calvo, como cesionaria de Carmen Calvo López contra dichos demandados, a los que condenó a que al ser firme la sentencia, paguen a la actora la suma de 900 pesos en la parte que a cada uno corresponde, o sea de por mitad, más los intereses de dicha suma, a razón del doce por ciento anual, a partir del 3 de Septiembre de 1934, inclusive, y descontados los que se abonaron demás, de acuerdo con el decreto 2701 de Noviembre de 1933, con las costas a cargo de los demandados, aunque no en el concepto de litigantes temerarios y de mala fe, a los efectos de la Orden 3 de 1901.

Pero la Sala Primera de lo Civil de esta Audiencia, resolviendo la apelación establecida por los demandados, la ha declarado con lugar, revocando dicha sentencia en cuanto declaró sin lugar la excepción de falta de acción y con lugar la demanda, confirmándola en cuanto declaró sin lugar la excepción de defecto legal en el modo de proponer la demanda y en el título que le sirvía de base, no procediendo hacer pronunciamiento en cuanto a la de plus petición, declarando, en definitiva, con lugar la excepción de falta de acción y sin lugar la demanda, con las costas de ambas instancias en la forma ordinaria, sin declaratoria de temeridad ni mala fe a los efectos de la Orden 3 de 1901. Dirigi a los demandados, triunfantes en la segunda instancia, el doctor Carlos E. de la Cruz.

CASOS DE URGENCIA RESUELTOS AYER.—Ayer fueron presentados ante el Tribunal de Urgencia Número Dos, presidido por el doctor Norberto Mejías y completado por los Magistrados doctores Carlos Reyes y José Más y Obregón, actuando de Fiscal el doctor Gilberto Mosquera, los acusados de propaganda sediciosa Wenceslao Ramiro Hernández, Miguel Montalvo Espinosa, Luis Montalvo y Armando Valido; el Fiscal doctor Mosquera, retiró la acusación disponiendo el Tribunal la inmediata libertad de los acusados por no comprobarse el delito. También fueron absueltos: Alonso Torre Arjona, de tenencia de armas; Julio Valdés Ramos, de propaganda subversiva; Mario Ortiz Márquez y Gonzalo Castro Estrada, de injurias y propaganda subversiva; en todos retiró la acusación el Fiscal doctor Mosquera y defendieron los doctores Armando Rabell y Néstor Carbonell a estos últimos y a los anteriores.

EL SECUESTRO DE ANGELITA HERNANDEZ.—El Tribunal de Urgencia Número Uno, suspendió ayer la segunda vista del juicio seguido contra Antonio Martínez Kessell, por la tentativa de secuestro en la persona de la niña Angelita Hernández, en el Central «Occidente», en Quivicán; la suspensión se debe a la indisposición del Fiscal doctor Ramiro de la Cuesta.

EL DOCTOR CUESTA A LA AUDIENCIA.—Por disposición vigente, el doctor Ramiro de la Cuesta, Fiscal del Tribunal de Urgencia Número Uno, pasa a ser Fiscal de la Audiencia de la Habana.

Fué designado para sustituir al doctor Cuesta, en Urgencia, el doctor Enrique Fernández de Velasco, el que lo hará interinamente, ya que se turnarán los abogados Fiscales en dicho cargo, por 30 días.

DAÑOS CAUSADOS POR EL CICLON.—El Inspector de Granjas Escuelas de la Secretaría de Agricultura, a su regreso de la Villa de Colón, ha informado que los daños causados por el meteoro que azotó la región central de la Isla no causó grandes daños y los pocos que ocasionó en dicha Granja Escuela, están siendo reparados.

La Granja Escuela de Colón inicia el próximo día 27 el curso de 1935-1936, con un número de alumnos no mayor de 45.

ADELANTAN LAS OBRAS.—Pudo comprobar ayer, personalmente, el Secretario de Agricultura, el estado en que se encuentran las obras de reformas que se vienen realizando en el edificio.

En la nueva fabricación serán instalados, en el ala izquierda, el Laboratorio del Departamento, equipado con modernos aparatos, y en el ala derecha, la Oficina de Enseñanza por correspondencia. Las obras están casi terminadas.

SOLICITARA UN CREDITO PARA LAS ESCUELAS DE AGRIMENSURA.—El doctor Anaya Murillo, Secretario de Educación, habrá de solicitar del Consejo de Secretarios un crédito para el sostenimiento de las Escuelas de Agrimensura, que de acuerdo con uno de los decretos-leyes últimamente dictados, habrán de funcionar anexos a las Escuelas Profesionales de Comercio.

Se procederá después a designar a todos aquellos profesores que tengan derecho a formar parte de su claustro, según la ley, y se convocará a oposiciones para cubrir el resto de las cátedras vacantes.

Es probable que se designe, con alguna antelación, a varios profesores, de los por oposición, para que reglamenten todo lo relativo al funcionamiento de dichas escuelas.

TOMO POSESION NUEVAMENTE DE LA PAGADURIA.—Ayer tomó posesión nuevamente de la Pagaduría de la Secretaría de Educación, el señor Rafael Quintana, ya completamente restablecido de la dolencia que lo obligó a disfrutar de una licencia de quince días en San Diego de los Baños.

SUSCRIBASE Y ANUNCIESE EN EL «DIARIO DE LA MARINA»

El Trabajo trata de solucionar un posible conflicto

Está en vigor un Decreto que no se puede cumplir en el Interior de la República. Multas impuestas

En comunicación dirigida al doctor Cueto, Director de Higiene y Previsión Social de la Secretaría del Trabajo, por el Jefe de la Sección, doctor Carbonell, alrededor del problema que pudiera surgir en el futuro por la aplicación del Decreto-Ley 203, relativo a las Bolsas del Trabajo, le adjunta un proyecto de Decreto-Ley por el que se «amplía hasta el 4 de enero de 1936 el plazo a que se refiere el artículo VI del Decreto-Ley núm. 203».

Este último Decreto establece que todo patrono no podrá colocar a ningún obrero «si éste no presenta la tarjeta de inscripción o cédula expedida por la correspondiente Bolsa del Trabajo».

Por el momento, según se nos ha informado en la propia Secretaría del Trabajo, no existe establecida en el interior de la República ninguna Bolsa del Trabajo, por lo que muy bien surgirían serios problemas al comienzo de la zafra, ya que en los centrales hay que emplear gran cantidad de trabajadores que carecen de dicha tarneta o cédula.

El doctor López Blanco, Subsecretario del Trabajo, se ha mostrado partidario del proyecto de Decreto-Ley del doctor Carbonell, por lo que se espera ha de ser presentado al Consejo de Secretarios.

NO HABRA TRABAJOS A DOMICILIO.—A partir del próximo día 15 de los corrientes, según acuerdo tomado por la organización patronal Unión de Industriales de Envases de Cartón, se prohibirá que sus asociados hagan trabajos en sus domicilios.

Se ha informado que dicho acuerdo tiende a cooperar con la Secretaría del Trabajo, en su deseo de mantener el jornal mínimo adecuado para los obreros, puesto que, con el trabajo a domicilio, se facilita la rebaja de la paga a los obreros.

PROBLEMAS SOLUCIONADOS.—Fué informada ayer la Secretaría del Trabajo de haber quedado resueltos favorablemente los problemas surgidos entre los empleados y propietarios de los hoteles Montecarlo y Unión de la ciudad de Cienfuegos.

MULTAS IMPUESTAS.—Por infringir la Ley del Cincuenta por Ciento, fueron multados ayer: Lee, Yon y Compañía, de Diez de Octubre 549, en 200 pesos; y Luis González, de San Nicolás 273, Carnicería, en 50 pesos. Y, por infringir la Ley de Ocho Horas: Yon y Compañía, en 40 pesos; Fausto Aranguren, de Diez de Octubre 549, Lechería, en 30 pesos; y, Manuela Valladares, Fábrica de Fideos, de Zanja número 96, en 20 pesos.

EN LA PERLA DEL SUR SE HAN CREADO DOS DE KINDERGARTEN Y OTRAS 2 DE ECONOMIA DOMESTICA

Una junta secreta para el Superintendente de la Habana y los inspectores para proceder a la formación de cuadros para el retiro forzoso de maestros. Preparando un informe

Algunas creaciones, nombramientos y traslados se han hecho en estos últimos días, para la provincia de Santa Clara, en la Secretaría de Educación.

Tenemos así que ya ha sido designado el personal de la Escuela Primaria Superior que se establecerá en Camajuaní y creada el aula de enseñanza común que prometió el doctor Anaya. Murillo en su reciente viaje a la localidad, establecido el kindergarten que se había ofrecido a Encrucijada y creadas cinco aulas de enseñanza común, dos de economía doméstica y dos de kindergarten en Cienfuegos.

Existe la impresión de que en Camagüey se habrán de establecer cien aulas aparte de las 52 últimamente creadas por el doctor Anaya y que a Oriente se la dotará de otras cien entre las que se incluyen tres kindergartens y tres Escuelas Primarias Superiores.

Con todas estas aulas el doctor L. Anaya Murillo quiere hacer cristalizar sus propósitos de mejorar en todo lo que le sea posible el nivel cultural de nuestra población campesina.

JUNTA SECRETA CON LOS INSPECTORES.— En horas del mediodía de ayer se celebró en la Superintendencia Provincial de Escuelas de la Habana, bajo la presidencia del doctor Enrique Jardines, una reunión secreta de todos los Inspectores habaneros, para proceder a la formación del cuadro de retirados forzosos, de acuerdo con el decreto-ley últimamente promulgado.

Una vez que se haya terminado dicha labor se seguirán celebrando otras reuniones para tratar de otros asuntos relacionados con el mejoramiento de la enseñanza.

PREPARA LA COMISION UNIVERSITARIA SU INFORME.—Acuerdo con las noticias que nos fueron facilitadas anoche por la comisión reorganizadora universitaria, ayer se tomó la determinación de resumiendo y coordinando todos los acuerdos adoptados ya por dicho organismo, a fin de ir redactando el informe que se habrá de rendir en la oportunidad.

Se ha debatido ya, según nuestros informes, gran parte de los asuntos de más trascendental importancia para el Alma Mater.

EL ALCALDE EN LA ACADEMIA MUNICIPAL DE MUSICA.— Esta mañana de ayer reanudó sus sesiones el jurado que conoce de los expedientes de los concursos para proveer varias plazas de profesores del Conservatorio Municipal de Música, bajo la presidencia del nuevo Jefe del Departamento de Cultura del Ayuntamiento, Sr. Manuel L. Franco.

El Dr. Guillermo Beit, Alcalde Municipal, quiso hacer una visita al Conservatorio, llegando en los momentos en que estaba reunido dicho jurado, siendo invitado por sus componentes a ocupar la presidencia del mismo para que observara la norma adoptada en el estudio de los expedientes a cuyo efecto le fueron mostradas las actas de las sesiones anteriores y el resultado de puntuaciones obtenidas en las asignaturas examinadas hasta ahora, quedando muy complacido de la actuación de los Sres. jurados, por lo que hubo de felicitarlos por la obra constructiva que van realizando, y muy especialmente al maestro Rodríguez Lanza, que desempeña actualmente la Dirección Provisional del Conservatorio, autorizado expresamente para estas funciones por el señor Secretario de Educación:

Igualmente se mostró muy complacido por los trabajos de instalación y distribución de los locales para las distintas aulas, expresando un gran interés por el futuro desarrollo del Conservatorio, al cual desea imprimirle la importancia de los mejores institutos oficiales de esta índole.

La posibilidad de la guerra, hace que muchas mercancías mexicanas suban de precio, mejorando la exportación

Italia ha limitado de modo temporal la distribución de los dividendos de las sociedades comerciales al 6 por 100. Pasaportes y cartas de naturalización expedidos en Cuba

Por el Negociado de Ciudadanía y Migración de la Secretaría de Estado, se han expedido los siguientes documentos:

Pasaportes: Benito Bello y Vizoso.

Certificados de Nacionalidad: Ramón Acuey y Fernández, Carlos Moreno y Betancourt, Elisa Viera y Aguilar, Ricardo Padierne y Ochoa, Claudina Lastra y López, Pedro Suárez y Autris, Olegario Piniella y Piniella, Petrona García y Fraga, Adolfo Criollo, José I. Pérez, Adriano Hernández, María Plazaola y de Cotilla, José Ovares y Crespo, Julián Arango.

Cartas de Naturalización: Manuel Medina y Jerez, Manuel Herrera y Concepción, Plácido Abello y Alvarez, David Romano y Mitrani, Chi Cam Cham, Isaac Berjer, José Suárez y García, Manuel Cantili y Suero, Antonio Granja y Patolik Herrsszfang, Sander Rajn, Enrique Canals y Casanovas.

LIMITACION DE LOS DIVIDENDOS EN ITALIA.—El Encargado de Negocios «ad-interim» de Cuba en Italia, doctor Mariano Brull, ha remitido a la Secretaría de Estado copia traducida del Real Decreto-Ley, de 5 del pasado septiembre, por el cual se limita temporalmente la distribución de los dividendos de las sociedades comerciales, a una suma que no podrá exceder del 6 por ciento del capital.

Dicho Decreto-Ley, dice así:

ARTICULO I.—A partir del ejercicio social en curso en el momento de la entrada en vigor del presente Decreto y por dos ejercicios sociales inmediatos, las sociedades comerciales de cualquier clase comprendidas las sociedades cooperativas y en general todas las entidades con fines industriales y comerciales, incluidas las sociedades municipalizadas, no pueden distribuir utilidades superiores al 6 por ciento del capital invertido.

Sin embargo, si en los últimos tres ejercicios sociales se han distribuído utilidades superiores al 6 por ciento, se autoriza el distribuir un dividendo igual a la media del trienio.

Durante el período señalado en el primer párrafo del presente artículo queda prohibida la emisión de acciones gratuitas, así como la asignación de sumas que en cualquier modo representen un reparto de beneficios entre los socios distinto a la normal distribución de utilidades.

ARTICULO II.—La parte de utilidades obtenidas, pero no distribuída a los socios por efecto de las disposiciones indicadas en el artículo precedente, debe de ser invertida en títulos

FUERON AYER MUY MODERADAS LAS OFERTAS DE AZUCARES CRUDOS QUE SE HICIERON EN NUEVA YORK A 3.70

GODOY-SAYÁN
SEGUROS Y FIANZAS
(INSURANCE AND BONDING)
TELÉFONOS: M-9866. M-9867.
AGUIAR 77.
HABANA, CUBA

TABACO

Ciento treinta y cinco pacas de picios y ciento siete tercios de puntillas, pasaron a manos de fabricantes locales y de exportadores.

Tripas limpias de Vuelta Abajo y capas de Partido, son registradas por manufacturero de torcido.

Cuando se terminen esos registros y otros que también han de verificarse, daremos detalles de esas corridas, daremos detalles de esas operaciones.

En la zonas productoras de Vuelta Abajo siguen pasando a segundas las vegas en tercios y cantidades de clases bajas.

Nuestro corresponsal en San Luis de Pinar del Río, señor Mármol, nos informa de estas otras operaciones en la forma siguiente:

«Han vendido sus acreditadas vegas de «La Esperanza» y «Las Cruces» a Mark A. Pollack e Hijo, los colonos Luciano Sánchez y Oscar Valdés, respectivamente. También vendieron 475 tercios de varias clases a Menéndez y Compañía, el señor Alejandro Mora. Se advierte mejor ambiente entre los cosecheros, pues los precios que están pagando los compradores no son del todo malos».

Están actuando en Vuelta Abajo, y Pinar, Otros exportadores y fabricantes muy pronto recibiremos detalles de las vegas que cargan.

LAS ENTRADAS DE RAMA.—De Los Palacios, para Cano y Hermanos, 100 tercios.

De San Juan y Martínez, para Manuel García Pulido, 63.

De Cabaiguán, para Cuervo y Alarve, S. en C., 70.

De Alfonal, para Puente y Compañía, 80.

De Zaza del Medio, para Rogelio Pérez y Compañía, 100.

De Placetas, para las firmas siguientes:

Hijos de Facundo Gutiérrez, 174.
González y Vázquez, 162.
Menéndez y Compañía, 173.
Cía. Tabacalera M. A. Suárez, 94.
I. Kanffenburgh e Hijos, 126.
Puente y Compañía, 102.
H. Duys y Compañía, 156.
Manuel Lozano, 200.
Capín, Granda y Compañía, 228.
Sidney Rothschild, 269.
Lobeto y Compañía, 100.
Sobrinos de Antero González, 323.
S. Ruppin Havana Tobacco, 104.
Muñiz, Hermanos y Compañía, 48.

De Santa Clara, para I. Kaffenburgh e Hijos, 93.

Del mismo lugar, para Menéndez y Compañía, 20.

De Camajuaní, para H. Duys y Compañía, 740.

De Mendoza, para Sobrinos de Antero González, 47.

De San Luis de Pinar del Río, para H. Duys y Compañía, 226.

De Guane, para Constantio González y Compañía, 101.

Del mismo Guane, para Domingo Menéndez y Compañía, 30.

De Consolación del Sur, para Sobrinos de Antero González, 73.

De Río Blanco, para Constantino González Compañía, 156.

De Dimas, para H. Duys y Compañía, 475.

San Miguel, 96.

De Los Arriyos, para Francisco López y Compañía, 4.

Del mismo lugar, para Calixto Compañía, 4.

De La Fé, para las firmas que siguen:

H. Duys y Compañía, 371.
Cuban Land & Leaf Tobacco, 248.
Manuel García Pulido, 24.

Y 18 tercios más que, consignados a C. F. llegaron también de La Fé.

LOS TOTALES EGPORTADOS.—Nuestra información de ayer alcanzaba de las exportaciones de tabaco en rama y manufacturado, la terminábamos reproduciendo un pequeño estado y dos párrfos que nos había remitido «Cuba Importadoa». Antes de la reproducción de esos párrafos y el estado, aputábamos otras cifras del valor de las exportaciones de rama, y las cantidades de torcido exportadas también hasta el 31 de agosto del presente año, comparándolas con igual período de tiempo de 1934. Pero no dimos el valor de las exportaciones de torcido.

Para que el lector pueda apreciar la diferencia entre las exportaciones durante este año y el pasado, vamos a frecerle el valor de todas las exportaciones —de rama y manufacturado—en los ocho meses, o sea del primero de enero hasta el agosto y uno de agosto.

	8 meses 1935
Tabaco en rama	$ 6.463 356
Tabaco torcido	2.453.046
Cigarrillos	50,549
Picadura	52 438
TOTAL	$ 9.019,389

	8 meses 1934
Tabaco en rama	$ 6.841,923
Tabaco torcido	2.826.131
Cigarrillos	51 452
Picadura	68 018
TOTAL	$ 9.787,524

Es decir que se exportaron de menos tabaco en rama y manufacturado, por un valor de $786,135 en los ocho meses.

EL ORO y la PLATA

Cotizaciones al cierre, ayer en la Bolsa de la Habana:

Plata contra billete americano	98	98½
Oro acuñado contra billete americano	160	170

IMPUESTOS: Consultas y Recursos.
Asuntos en Aduanas, Zonas Fiscales y Sec. de Hacienda. Recursos Contencioso-Administrativos.

Especialidad:
DR. LEOPOLDO DEL CALVO.
Ex-Jefe del Neg. de Derechos Reales y Ex-Consultor de la Secretaría de Hacienda.
CUBA 49. M-6665.

BOLSA DE NUEVA YORK

(Cierre de ayer por el hilo directo de Luis Mendoza y Compañía)

—A	
Am Radiator	17⅛
Adams Expr	8¼
Air Reducc	151
Alaska Jun	15⅝
Alleghany	1⅝
Allied Chem	170⅞
Allis Chal	28⅝
Amer Can	142
Am Car Fou	20¼
Am F Pow	6¼
Amer Ice	2¼
Amer Inter	8⅝
Amer Loco	15
Am P Light	7
Amer Smel	51¾
Amer Sugar	52
Am Sug, p	137
Amer T and T	139⅞
Am Tobac A	99¾
Am Tobac B	101¼
Am W Works	16⅞
Am Woolen	9¾
Anaconda C	22
Atchison	45⅞
Atlan Coast	21⅞
Atlan Ref	21¾
Ass D Goods	16
Auburn Auto	38¾
Aviat Cor	3½
Amer Bank	29½
Amer Metal	28
—B	
Baldwin Lo	2⅜
Balt and Ohio	18⅛
Bendix Avi	22½
Best and Co	52¼
Beth Steel	38
Borden Co	23¼
Briggs	49½
Brook Man	42½
Byers A M	16⅝
—C	
Can Pacif	9¼
Cann Mills	37¾
Case T Mach	83⅛
C de Pasco	59
Ches and Ohio	44⅜
Chi R Isl	1¼
Chrysler	77⅞
Coca Cola	249½
Col Carbon	87½
Comm and Sout	1⅞
Congoleum	38
Cons Cigar	8
Cons Gas	29⅞
Cons Oil	8¼
Cont Can	88⅛
Cont Oil	20¼
Corn Prod	61⅞
Coty Inc	4⅞
Cuba Co	—
Cub Amer S	6
C Am Sug, p	65
Cmm.l Solv	18⅜
Chesapeake	43½
Col Fuel	2¾
Cruc Steel	26⅛
Cons R Cuba	4
—D	
Del Hudson	31½
Del and Lack	13¾
Drug Inc	10⅛
Dupont	134
—E	
East Kodak	155⅜
El Auto Lit	33
El Pow Lig	5⅛
Elec Bond	13½
Erie (R R)	9½
—F	
Fox Film C	16¾
Frep Texas	25¾
—G	
Gen A Tank	39
Gen Asphalt	17¾
Gen Elec	34½
Gen Foods	32⅝
Gen Motors	47½
Gen Sig Ry	31
Gillet Saf	17¼
Gimbel Bros	5¾
Good Dust	16⅛
Goodrich R	8¼
Goodyear	17½
Gen Bronze	7¼
Great North	24¼
—H	
Hershey. com	—
Homestake	—
Houston Oil	—
Hudson Mot	14⅛
—I	
Ill Cent	14
Interb R T	21⅛
I B Malchine	176½
Int Cement	27¼
Int Nickel	31¼
Inter Tel	9⅝
Illin Glas	99
—J	
Johns Mansv	79
—K	
Kroger Groc	27¼
Kresge S S	25⅞
Kelvinator	13½
Kennecot	25
—L	
Lambert Co	22½
Ligg Myers	114¾
Loews Inc	44⅞
Loose Wiles	37¼
Lorillard	25
Louisv Nas	42¾
Lud'um Stl	24¾
Lehman Cor	91¼
Liquid Carb	31
—M	
Macy (R H)	50½
May Dept	52½
Montgomery	33
Miss Pac, c	—
Miss Pac, p	2⅜
Minn Honeym	109½
—N	
Nash	16⅛
Natl Dist	31
Natl Bisc	30½
Natl Cash	18½
Natl Dairy	17
Natl P Li	9½
N Y Central	21¼
North Amer	20⅞
Norfolk and W	—
Nort Pacif	15¼
—O	
Ohio Oil	10¼
Otis Elev	18¾
—P	
Packard Mot	5⅛
Paramount	10½
Pennsylvann	25⅝
J C Penney	81
Pullman Co	30
Pub Serv	40⅝
Proc Gamble	51¾
Pure Oil	8⅞
Puerto Rico	23⅜
—R	
Radio Corp	7⅝
Rep I Steel	17⅜
Reynolds	55
Royal Dutch	42½
—S	
Safemay Sts	33¼
Sears Roeb	58
Simmons Co	14¼
Soc Vacuun	11¼
St Paul, p	1½
So Pacific	16⅝
South Ry	8⅝
Stan Brands	13⅛
Stand Gas	3¼
Stan N J	44⅝
Stan Oil C	32⅞
Stewart War	16¼
Studebaker	6
Sun Oil	68⅞
—T	
Texas Co	21¼
Texas Gulf	30⅝
Timken Roll	61½
—U	
Union Carb	69
U Pacific	90
Union Oil	18⅜
United Cor	5¼
Uni Cor, pfd	41⅝
Unit Fruit	64⅝
U S Rubber	13⅛
U S Steel	44⅞
U Aircraft	19⅛
U S Ind Alc	44⅞
—V	
Vanadium	17¾
—W	
Warner Bros	7½
West Union	50¾
West Elec	80½
Woolworth	61
W Wrigley	78½

PROMEDIO DE AZUCARES

Sub Oficina de Promedios

Precio promedio oficial, en almacén, alcanzado por la libra de azúcar, para la plaza de la Habana, de la semana comprendida del 30 de septiembre al 5 de octubre de 1935, ambos inclusives, que servirán de base para graduar los fletes de azúcares por ferrocarril, en cumplimiento del Decreto-Ley número 907 de 5 de marzo de 1935, de: 1.827618 (un centavo ochocientas veinte y siete mil seiscientas diez y ocho millonésimas de centavo).

La Habana, 11 de octubre de 1935.

Dirección de Industrias.—Oficina de Asuntos Azucareros.

MERCADO DE GRANOS

Cierre ayer, en Chicago, recibido por el hilo directo de Luis Mendoza y Compañía:

Trigo:	
Diciembre	104⅝
Mayo	104⅛
Julio	93⅝
Maíz:	
Diciembre	60¾
Mayo	59¼
Julio	60⅛
Centeno:	
Diciembre	53½
Mayo	54½
Trigo de Winnipeg:	
Diciembre	92⅝
Octubre	92⅝

GANADO

LOS PRECIOS EN PIE

Precios pagados por compradores, entregado el vacuno en el punto de origen, y en esta capital el de cerda y lanar:

	Ctvs. Libra
Vacuno, a	3½
Cerda, de 8 a	9
Lanar, a	3

LOS PECIOS DE LA CARNE

Los precios que rigen en los Mataderos de esta capital para las carnes, son los siguientes:

	Ctvs. Kilo
Vacuno, a	16
Cerda, de 25 a	30
Lanar, de 15 a	20

MATADERO DE LUYANO

Se sacrificaron ayer, en el Matadero de Luyanó:

	Cabezas
Vacuno	90
Cerdos	30
Carneros	34

MATADERO INDUSTRIAL

Se sacrificaron ayer, en el Matadero Industrial:

	Cabezas
Vacuno	180
Cerdos	89
Carneros	44

CARROS ENTRADOS

Ninguno.

CAMBIOS

Tipos de venta al cierre, ayer en Bancos de esta capital:

New York, cable	1/10P.
New York, vista	1/10P.
Londres, cable	4.91
Londres, vista	4.90¾
Madrid, cable	13.68
Madrid, vista	13.67
París, cable	6.61
París, vista	6.60
Italia, cable	8.19
Italia, vista	8.16
Bélgica, cable	16.95
Bélgica, vista	16.93
Alemania, cable	40.32
Alemania, vista	40.30
Toronto, cable	⅝D.
Toronto, vista	¾D.
Hong Kong, cable	50.10
Hong Kong, vista	50.05
Amsterdam, cable	67.63
Amsterdam, vista	67.60
Buenos Aires, cable	27.90
Buenos Aires, vista	27.87
Suiza, cable	32.62
Suiza, vista	32.60

MERCADO DE METALES

Cierre ayer, en New York, recibido por el hilo directo de Luis Mendoza y Compañía:

Cobre	8.95
Oro en barra	35.00
Plomo	4.50
Manganeso	23.00
Níquel	53.00
Plata	65⅝
Lata	52
Zinc	5.22½

ACCIONES DE LOS BANCOS

Cierre ayer, en New York, recibido por el hilo directo de Luis Mendoza y Compañía:

Guaranty	261
Chase Bank	29½
City Bank	28⅛
Irving	14
Chemical	47¾
Bankers	54¼
First National	1.665
Hanover	104½
Boston	38
Royal Bank	139

MERCADO DE CAFE

Cierre ayer, en New York, recibido por el hilo directo de Luis Mendoza y Compañía:

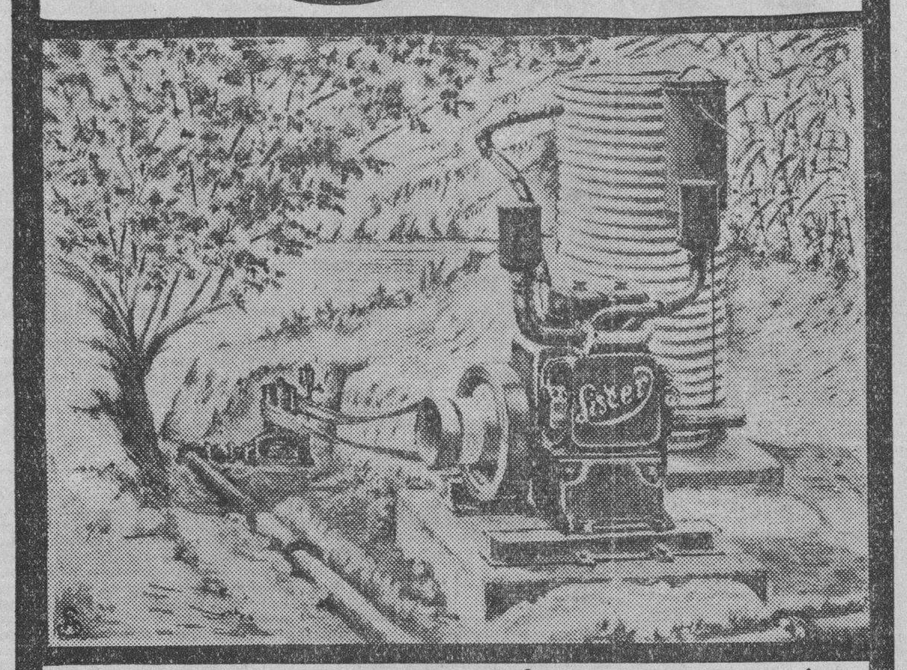
Diciembre	—
Marzo	5.12
Mayo	5.23
Junio	5.31
Septiembre	5.38

MERCADO DE PIELES

Cierre ayer, en New York, recibido por el hilo directo de Luis Mendoza y Compañía:

Diciembre	11.96
Marzo	12.29
Nuevo:	
Junio	12.60
Septiembre	12.90

UN EQUIPO IDEAL PARA REGADIO
DEBE INCORPORAR EL FAMOSO MOTOR
Lister Diesel



Una bomba para trabajar eficientemente, requiere un motor de tipo, tamaño y velocidad adecuada.
Expónganos sus necesidades y resolveremos su problema satisfactoriamente
INDUSTRIAL MACHINERY Co
SAN IGNACIO 12 (Agente Exclusivo) HABANA

BOLSA DE LA HABANA

COTIZACION OFICIAL DE AYER EN LA BOLSA DE LA HABANA

COTIZACION OFICIAL

Bonos y Obligaciones	Comp.	Vend.
República de Cuba:		
Speyer, 1904	99	105
Deuda Int, 1905	89	92
Cuatro y medio, 1909	93	100
Morgan, 1914	98	110
Morgan (5½) 1923	98	100
O Públicas (5½) 1945	32¾	35
Obligs Oro (5½) 1935	17	30
Recibos de Depósito de Obligaciones Oro	10	18
Azúcar (5½) 1940	90	100
Rep Cuba, Morgan (Seriados) 5%½ — 1927:		
H Vence 1 julio 1935	97	105
I Vence 1 julio 1936	96	105
J Vence 1 julio 1937	96	105
Ayunt Hab 1a Hipt	98	110
Ayunt Hab 2a Hipt	99	110
Centro Asturiano	39	—
B Territorial, Serie B	—	—
Cervecera	37	47
Cervecera Oblig no hipt	7	12
Gas	100	109
Hav Elec (Consol)	33¾	35½
Hav Electric, Debentures Obligs no hipt	4⅜	5½
Jarcia Matanzas	95	—
Edificio La Metropolitana, S A	10	—
Mercados de Abasto y Consumo la Hipt	38	50
Nueva Fábrica de Hielo	100	105
Papelera Serie B	90	—
Teléfono	85	—
Unidos	10	—

ACCIONES

	Comp.	Vend.
Banco Territorial	—	—
B Territorial (Benef)	—	—
Cervecera	17	40
Fec C Consolidados de Cuba, P	3¾	4¾
Cuba R R	7	—
Fibras y Jarcia	10	—
Hav Elec Utilities Com, P 6 por 100	35	38
Hav Elec Utilities Com, P 5 por 100	11	19
Hav Elec Railway Com, preferidas	2½	6
Hav Elec Railway Com, comunes	¼	1
Jarcia, P	42	55
Jarcia, C	8	—
Licorera de Cuba	3⅝	6
Mercantil, La (Seguros)	65	—
Metropolitan Auto	100	—
Naviera, P	8	—
Naviera, C	1½	—
Nueva Fábrica de Hielo	135	175
Nueva Fábrica de Hielo, beneficiarias	29	34
Pesca, P	25⅛	79
Pesca, C	4	20
Teléfono, P	38	—
Teléfono, C	10	—
Unidos	2⅛	4
Unión Oil	2¼	4

COTIZACION A TERMINO
Ayer, a las 3.30 p. m.
Entregas: días 15 y último de mes

Bonos y Obligaciones	Comp.	Vend.
República de Cuba:		
Speyer, 5 por 100	98	103
Deuda Interior	89	92⅞
Speyer, 4½ por 100	93	100
Morgan, 5 por 100	98	100
Morgan, 5½ por 100	98	100
O Públicas, 1945	33	35
Obligaciones Oro	17	30
Recibos de Depósitos de Obligaciones Oro	10	17
Azúcar	90	100
Julio 1935, H Morgan	97	105
Julio 1936, I Morgan	96	105
Julio 1937, J Morgan	96	105
Ayuntamiento, 1a	98	110
Ayuntamiento, 2a	99	110
Centro Asturiano	39	—
Cervecera Internacional	38	47
Cervecera Internacional, Obligs no hipt	7	12
Gas y Electricidad	100	109
Hav Elec Railway Co	33¾	35½
Hav Electric Ry Comp, Obligs no hipt	4¼	5½
Jarcia de Matanzas	95	—
Nueva Fábrica de Hielo	101	110
Pap Cubana, Serie B	90	—
Cuban Telephone Co	84	95
Unidos	10	—

ACCIONES

	Comp.	Vend.
Cervecera Internacional	18	40
F C Consolidados, P	3½	4½
Cuba Railroad, Prefs	7	—
H E Utilities, Prefs	35	38
H E Utilities, Pretes	10	20
Hav Elec Ry Co, P	2½	6
Jarcia, P	42	55
Jarcia, C	8	—
Licorera de Cuba	3½	6
Naviera, P	7½	—
Naviera, C	1½	5
Nueva Fábrica de Hielo	130	110
Nueva Fábrica de Hielo, beneficiarias	28	—
Teléfonos, P	38	—
Ferrocarriles Unidos	2	2½
Unión Oil Co	—	—

Archivos de Metal
ALLSTEEL
Casteleiro y Vizoso

COTIZACIONES DE AZUCARES

APRECIACION DEL MERCADO DE AZUCAR.—Por Luis Mendoza y Cía.

OCTUBRE 11, 1935

	Ant.	Hoy
Cuotas Americanas		
Entrega inmediata costo y flete	2.78	2.78
En suspenso embarque enero febrero costo y flete	2.10	2.12
Retenido, embarque marzo costo y flete	2.06	2.07
En suspenso, pago contado Lab	1.88	1.90
Retenido, pago contado Lab	1.82	1.83
Otras cuotas		
Cuota otros países Lab	0.89	0.89
Consumo local Lab	1.06	1.06
Todas las cuotas combinadas Lab	1.52	1.53
Tres cuotas de embarque Lab	1.55	1.56

PRECIOS DE LA BOLSA DE NEW YORK DE LOS AZUCARES CRUDOS PARA ENTREGAS FUTURAS

CONTRATO NUMERO TRES

Habana, octubre 11 de 1935.—Por el hilo directo de Luis Mendoza y Cía.

Anterior	Meses	Abre	Max	Min	Cierre
2.15	Mayo	2.15	2.15	2.15	2.16
2.19	Julio	2.19	2.19	2.19	2.20
2.23	Sept. 1936	2.23	2.23	2.23	2.23
2.49	Diciembre	2.50	2.51	2.50	2.50
2.14	Enero	2.14	2.16	2.14	2.16
2.12	Marzo	2.12	2.14	2.12	2.13

BUFETE DE JOSE I. RIVERO
Notario: FELIPE RIVERO
Chacón No. 25 HABANA
Teléfonos: M-1477 A-3142

Cotizaciones

NUEVA YORK, octubre 11. AP.—Cotizaciones de la Bolsa de New York:

Acciones: 2.054.662.

Bonos: $10.086.100.

COTIZACION DE LA PESETA

La peseta española se cotizó al cierre del mercado ayer, a razón de 7.30.99 por dólar.

COTIZACION DEL FRANCO

El franco francés se cotizó ayer al cierre del mercado, a razón de 15.12 por dólar.

COTIZACION DE LA LIBRA

La libra esterlina se cotizó ayer, en el mercado local, a $4.91.

VALORES

Aunque con poca actividad, el mercado local de valores ofreció ayer mejor tono que el día anterior. Los bonos de la República acentuaron su firmeza, reflejada en el mayor tipo de los compradores, producto de la demanda de que vienen siendo objeto.

Mantuvieron su fuerte posición las Obligaciones del Ayuntamiento de la Habana, y los bonos de la Jarcia de Matanzas, Nueva Fábrica de Hielo, Cuban Telephone, Papelera Cubana, y Gas y Electricidad.

Indecisos actuaron los Bonos y Debentures de la Havana Electric Railway. Mejoraron su cotización los bonos de Obras Públicas. Estuvieron encalmados los del Mercado Unico y Cervecera Internacional, así como las obligaciones de esta Compañía.

Sin cambio merecedor de apuntarse actuaron las acciones en general.

No se efectuaron operaciones en pizarra. De las ejecutadas en privado no pudimos conocer detalles.

El estado de las recaudaciones de los Ferrocarriles Unidos y de la Havana Electric Railway, fué recibido ayer en la Bolsa de la Habana.

Recaudación de los Unidos:

Semana terminada el 5 de octubre de 1935	$ 72.480.36
Igual período del año de 1934	78.805.80
Diferencia de menos esta semana	$ 6.325.44
Total desde el primero de julio	1.151.904.23
Igual período del año de 1934	1.155.180.77
Diferencia de menos este año	$ 3.276.54
Recaudación de la H. E. Ry.:	
Semana terminada en octubre 6 de 1935	$ 51.324.65
Igual período del año de 1934	51.004.87
Diferencia de más esta semana	$ 329.78
Total desde enero 1ro. a octubre 6 de 1935	1.932.875.10
Igual período del año de 1934	2.029.068.80
Diferencia de menos este año	$ 96.193.70

MERCADO DE ALGODON

Cierre ayer, en New York, recibido por el hilo directo de Luis Mendoza y Compañía:

Octubre	10.85
Diciembre	10.83
Enero	10.86
Marzo	10.90
Mayo	10.95
Julio	10.95

MERCADO DE MANTECA

Cierre ayer, en Chicago, recibido por el hilo directo de Luis Mendoza y Compañía:

Diciembre	13.45
Mayo	12.60
Granel	14.50

Había posibilidad de obtener algún lote a 3.65, en almacén; sin embargo, no se pudo concertar ninguna venta

A la hora del cierre los futuros habían ganado un punto sobre la cotización del jueves. El mes de Septiembre se mantuvo igual. El tono fué sostenido. El refinado, firme

El mercado de crudos estuvo ayer quieto, pero sostenido en el fondo, y en ese tono se mantuvo hasta la hora del cierre. Desde primera hora había moderadas ofertas en almacén, a 3.70 centavos, con la posibilidad de cerrar venta contra proposiciones a 3.65. Pero los refinadores no mostraban interés sino alrededor de 3.60. También había pequeñas ofertas de crudos de Filipinas, para embarcar en diciembre-enero, a 3.25.

LOS FUTUROS.—Actuaron con tono más sostenido que el jueves, merced a algunas compras de los cortos para cubrirse, y como consecuencia de demanda por cuenta de las casas comisionistas. «Esta relativa firmeza—dice un informador—se atribuye en parte a la opinión, cada vez más arraigada en distintas esferas, de que el Tribunal Supremo pudiera aplazar todo fallo referente al programa azucarero de la «AAA», acaso hasta una nueva etapa deliberativa». Las ventas sumaron solamente 6.250 toneladas. Y todos los meses, excepción de septiembre, ganaron un punto con relación al cierre del jueves.

EL REFINADO.—Se mantuvo con su cotización básica de 5.30. Y se reportó que las extracciones fueron muy buenas.

MERCADO DE LONDRES.—Estuvo sostenido y cerró en igual tono. Había vendedores de crudos al equivalente de 0.90 libre a bordo Cuba. Las cotizaciones de la Terminal fueron éstas:

	Cierre del 10	Cierre del 11
Octubre	4/ 7	4/ 7
Diciembre	4/10	4/10¼
Enero	4/10¼	4/10¾
Marzo	5/	5/ ¼
Mayo	5/ 1½	5/ 1¾
Agosto	5/ 3¾	5/ 4
Diciembre	5/ 5	5/ 5¼

LAS EXISTENCIAS.—Las existencias de crudos en los almacenes afianzados de New York, eran ayer de 501.706 sacos, contra 505.180 el jueves.

COTIZACION «SPOT».—Willett and Gray siguen manteniendo su cotización «spot» de 3.65. La del día diez también es de 3.65.

ESTIMADO DE REMOLACHA.—El Departamento de Agricultura de los Estados Unidos, basado en las condiciones de la remolacha en el presente mes, estima una producción de 8.450,000 toneladas «cortas» de remolacha de azúcar, contra 7.480,000 toneladas el año pasado.

MOVIMIENTO DE AZUCARES.—El movimiento de azúcares en todos los puertos de los Estados Unidos, según Willett and Gray, es como sigue:

Semana terminada en octubre 5

	Tons.
Arribos	45.708
Derretidos	68.405
Existencias en manos de importadores	172.067
Existencias en manos de refinadores	372.767

Igual semana del año 1934

	Tons.
Arribos	33.000
Derretidos	92.000
Existencias en manos de importadores	329.000
Existencias en manos de refinadores	240.000

RESUMEN SEMANAL.—A última hora de la tarde de ayer los señores Luis Mendoza y Compañía dieron el resumen azucarero de la semana que ha finalizado. Dice de esta manera.

«Gran quietud ha prevalecido en todos los mercados; en el de crudos de embarque, solamente se reportaron las ventas de 5.000 toneladas de Puerto Rico de la cuota de 1936 para embarque en octubre a 3.20c cif., de 4.000 toneladas de Cuba, Puerto Rico o Filipinas, a opción del vendedor, para entrega en enero próximo, a 3.20c entregado, es decir: si son de Cuba, con los derechos pagados, y de 300 toneladas de Cuba o Filipinas ex-almacén a 3.58c entregado. No ha habido presión de ventas por parte de los tenedores ni interés comprador por parte de los refinadores.

La Bolsa de Futuros estuvo muy quieta y algo floja por falta de compradores. El Clearing House de la Bolsa de Azúcar anunció que requeriría un margen adicional de 250 pesos por contrato en la posición de diciembre, tanto para los que estuvieren al alzaz como los que estuvieren a la baja. Al cierre de hoy las cotizaciones registraban bajas de 5 a 7 puntos en comparación con el cierre del viernes pasado.

El mercado de Londres, después de la actividad de la semana anterior, estuvo encalmado, habiéndose retraído los compradores. Se hicieron pequeñas ofertas al equivalente de 0.91 y medio y 0.90c lab. Cuba.

Durante la semana terminada el 23 de septiembre, todos los refinadores de los Estados Unidos derritieron 85.000 toneladas, contra 80.000 en la semana anterior y 90 mil en la semana correspondiente del año pasado. Sus entregas al comercio ascendieron a 101.154 toneladas, valor en crudos, contra 91 mil 400 en la semana anterior y la misma cantidad en 1934. Durante la semana pasada derritieron 68.405 toneladas, contra 92.000 en igual semana del año pasado, mientras que los arribos de crudos ascendieron a 45.708 toneladas, contra 68.721 en la semana anterior y unas 33.000 en 1934. Las existencias de los refinadores mermaron en 15.632 a 372.767 toneladas, y las de los importadores en 7.065 a 172.067 toneladas, contra unas 240.000 y 329.000 toneladas respectivamente, en igual fecha del año pasado, o sea una merma en el total de existencias de unas 24.000 toneladas.

La Administración de Ajuste Agrícola (AAA) ha anunciado que durante los nueve primeros meses del año han entrado en los Estados Unidos 4.198,601 toneladas cortas, valor en crudo, de Cuba, Puerto Rico, las Filipinas, Hawaii y las Islas Vírgenes, quedando un saldo admisible de las cuotas del año actual de dichas áreas de 242.823 toneladas cortas.

Las exportaciones de Cuba durante la semana pasada ascendieron a 26.765 toneladas, de las cuales 21 mil 653 fueron al Reino nido, 4.179 a Francia y 933 a Bélgica».

LAS COMPENSACIONES DEL HABANA CLEARING HOUSE

Las compensaciones efectuadas entre los bancos asociados al Habana Clearing House durante la semana—de cuatro días hábiles — que ayer finalizó, ascendieron a 5.835,293 pesos 95 centavos, contra 7.986.600 pesos 59 centavos durante la semana anterior, que fué de seis días.

;La diferencia de menos esta semana en comparación de la anterior, es de $2.151.306.64.

BONOS DE CUBA

Cierre ayer, en New York, recibido por el hilo directo de Luis Mendoza y Compañía:

	Comp.	Vend.
Speyer, 5%	99¾	100
Speyer, 4½%	93⅛	97¾
Morgan, 5%	99½	—
Morgan, 5½%	98½	99½
Obras Públicas	33	34⅞
Hav. Elec. Ry., 5%	—	—
Hav. Elec. Ry., 5%	—	—
Cuba Railroad, 7½%	48¾	—
Cuba Railroad, 5%	48¼	49¾
Cuba Northern, 5½%	51	51½
Eastern Sugar, 7½%	13	14
Manatí Sugar, 7½	22	26½
Inte. Tel., 4½%	77½	77⅞

PRECIOS DE MIEL Y CERA

Precios que se pagan a los productores en esta capital:

Miel: 34 centavos galón en barriles viejos, y 36 centavos en barriles nuevos.

Cera amarilla: 16 centavos la libra.

LA PLATA EN TORONTO

Cierre ayer, en Toronto, recibido por el hilo directo de Luis Mendoza y Compañía:

Diciembre	66.35	66.70
Marzo	67.00	67.30
Mayo	67.30	67.75

CAMBIOS EN NEW YORK

Cierre ayer, en New York, recibido por el hilo directo de Luis Mendoza y Compañía:

Libra esterlina	4.90
Francos	6.58⅞
Pesetas	13.65

Se estudia la regulación del costo de producción de azúcar

El Comité Ejecutivo de la Asociación Nacional de Tacendados de Cuba, se reunirá en la próxima semana para seguir estudiando el Proyecto de Justo Luis del Pozo, teniendo delante esta vez las opiniones que ha estado recibiendo de los socios el presidente de la mencionada corporación.

Siguel estudiando también hacendados y colonos lo que respecta a la regulación del costo de producción. Los organismos azucareros han consultado a todos los elementos interesados en esta cuestión, para llevar la opinión de los mismos a la Comisión nombrada en la Secretaría de Agricultura.

Se comprará bonos del azúcar por la cantidad de $1.005,527

Recibidas las ofertas hechas en New York, la Corparación Exportadora Nacional de Azúcar se reunió ayer para acordar la compra de Bonos del Plan de Estabilización por un valor de $1.078.040, con un costo de $1.005,527.75. Los intereses son $22,234.54.

El promedio de precio de esta compra, es 93.27.

Las ofertas hechas en New York sumaron $340,000 a tipos entre 96.62 y 99.97.

Lea ¡ALERTA! al mediodía. Y AVANCE por la tarde.

UNDERWOOD
MAQUINAS DE ESCRIBIR
CASTELEIRO Y VIZOSO

LOS INDUSTRIALES, COMERCIANTES Y VECINOS DE CALABAZAR SE REUNEN PARA SOLICITAR VARIAS MEJORAS

San Juan de los Yeras fué otro de los pueblos batidos por el ciclón, el que arrasó las siembras de frutos menores

EFECTOS DEL CICLON.—El ciclón que visitó esta provincia, el día 18 del mes pasado, puede decirse, con toda seguridad, que desvastó los campos todos en esta localidad. Más de trescientas familias campesinas han quedado sin hogar; todas las siembras han sido totalmente destruídas sobre todo plátanos, yuca, frijoles y arroz. Estas han sido totalmente barridas por el huracán. Los campos de caña han perdido más de un cincuenta por ciento. Los árboles, en su mayoría, han sido derribados. En fin, este huracán ha causado la desvastación completa de los campos en este término.

En el pob'ado causó menos estragos; ha producido daños en algunos tejados, muchas cercas de madera han sido destruídas y algunas catas de guano tumbadas.

Causa pena ver como acuden los campesinos que han quedado sin hogar a pedir auxilio a las autoridades locales. Han perdido cuanto tenían casa, ajuares de éstas, ropas, etc. Más de trescientas familias están viviendo a la intemperia, carentes de todo. El hambre y la miseria los amenaza, es decir los azota. Hasta la fecha en que escribimos, no ha habido una mano amiga que se acerque a ellos para enjugar sus pesares. Su situación es espantosa. En su nombre acudimos a todas las autoridades y personas pudientes, a fin de que tengan clemencia para estos campesinos que han sido tan cruelmente tratados por la naturaleza. Acudimos a nuestro Alcalde Municipal, rogándole forme un comité de auxilio, a fin de ayudar a tantos necesitados, víctimas del ciclón.

La escuela situada en la finca «Piñón» fué derribada por el viento; otras tres escuelas del Distrito, sufrieron daños de tal magnitud, que la Junta de Educación ha tenido que suspender las clases y en dichos centros de enseñanza. La casa escuela de la cabecera que consta de ocho aulas y es propiedad del Esado sufrió tanto daño en el techo que cuando llueve es imposible que los niños puedan permanecer dentro de las aulas, pues la mayor parte del tejado fué tumbado por el viento. Ahora si es muy urgente la reparación del citado edificio.

Es encomiable, plausible en todos sus aspectos, la actuación de los miembros del Ejército Constitucional, la noche que el ciclón azotara este pueblo, que mandados por el cabo Venancio Valladares, recorrieron las calles constantemente ofreciendo sus servicios a todos los vecinos. A todas horas y en todas partes del poblado, se les veía actuando. Del mismo modo, la Policía Municipal, al mando del jefe, soldado del Ejército Crescencio Toledo Ginorí, no descansó un sólo momento prestando los auxilios que el pueblo necesitaba.

También se le vió actuando a todas horas durante el ciclón, así como en todas partes del poblado. La actitud de la Policía y su jefe, es digna de los mayores elogios. Dichosos los pueblos que cuenten con cuerpos armados tan celosos como cuenta San Jan de los Yera.

VISITAS A LA ESCUELA NUMERO 1.—Durante los días pasados del presente curso escolar la escuela Número Uno, de esta cabecera fué visitada por el celoso y competente inspector auxiliar, doctor Luis Fernández, y la no menos celosa, competente y activa inspectora de Distrito, doctora Cora Lastre. Las visitas de estos fucionarios escolares han sido de organización. En la última, hecha por el doctor Fernández, quedó la escuela organizada definitivamente, siendo su funcionamiento normal en todos sus aspectos.

REGINITA RETES.—Sea nuestro saludo para la señora Francisca Quintana de Retes y sus hijas: Lilia y Reginita, que recientemente han regresado de la Habana, en donde permanecieron durante más de ocho meses a consecuencia de la dolencia que padeciera Reginita. Ya contamos entre nosotros a tan estimadas y dilectas amigas; ya la alegría ha renacido en el hogar de los esposos Quintana Retes. También queremos saludar por este medio a su hija Cuca y a nuestro buen amigo Andrés.

Nuestra efusiva felicitación a tan distinguida familia, porque la felicidad ha vuelto a su hogar, con el restablecimiento de Reginita que, en compañía de Cuca y Lilia, son el encanto de sus cariñosos padres, y la alegría de ese hogar.

ESCRIBIENTES.—Como resultado del examen celebrado hace poco en la Junta Municipal Electoral, han sido nombrados escribientes de la misma, la señora Hilda Morales, y el joven Wilfredo Fleites.

Nuestra felicitación a los nombrados y al Presidente de la Junta, por el acierto en la designación.

GUSTAVO BERMUDEZ.—Hemos tenido el gusto de saludar al joven Gustavo Bermúdez, sargento radiotelegrafista de la Marina Constitucional, el que ha venido a pasar unos días con sus familiares.

Que su permanencia en este pueblo le sea sumamente grata.

Vicente Aguila,
Corresponsal.

Ha sido muy sentida en Unión de Reyes la muerte de una niña

SENTIDO FALLECIMIENTO.—En la madrugada del pasado viernes 4, falleció en esta localidad, la señora Rosario Sánchez de Picart, esposa del señor Emilio Picart, periodista y profesor de Educación Pública. Cuando aún conservaba el recuerdo latente de la desaparición de su menor hija, un nuevo golpe le abate, dejando sumido nuevamente su hogar, tan lleno de virtudes, con este terrible designio del destino.

Ante el dolor de ese esposo y esos hijos, los labios callan. ¿A qué decir nada, si falta la madre?

Descanse en paz la santa mujer, que tan presto ha ido a reunirse con su hijita amada, y tengan todos los que la lloran, la resignación necesaria.

NUESTRA SEÑORA DEL ROSARIO.—Fué la festividad del día 7. Me complazco en saludar con un abrazo a mi compañera, tan buena como cariñosa y simpática: la señora Rosario Marrero de Acosta, que con tanto entusiasmo ejerce su profesión de maestra de Educación Pública, en el poblado de Bermeja.

También estuvo de días la señora Rosario H. de Cruz.

Que hayan tenido ambas un feliz día.

EN EL «CASINO».—El regio festival del día 12, ha encontrado magnífico eco en la juventud asidua a estas fiestas. Un grandioso baile, amenizado por la popular orquesta de Chéo Belés Puig, con su cantante Pablito Quevedo, es el aliciente con que se cuenta para el éxito de esta fiesta. Fiesta de la Raza, y de compenetración entre cubanos y españoles.

Mi gratitud a los directivos por la cortés invitaciós que me enviaron.

ESTHER BEHAR.—La simpática joencita, hecha flor y hecha gracia, regresó de rápido viaje a la capital, en días pasados, acompañada de su padre y su hermanita Inés. La señorita Béhar será una de las novias más linda del año, ya que muy pronto, contraerá matrimonio con el señor Pablo Miner, comerciante residente en la capital. Con las simpatías con que cuenta Esther, su boda promete ser una de los acontecimientos sociales del año más interesantee en nuestro pueblo.

Esperemos pues.

JACOBITO.—La noticia se difundió por todo el pueblo, con la velocidad del rayo. ¿Quién no conocía a Jacobito Hazán? ¿Qué niño o niña no se sentía empequeñecido ante el precoz talento de este niño, que parecía haber venido al mundo con el privilegio de una extraordinaria sabiduría?

Un accidente casual acabó en rápidos momentos con aquella vida, que se abría en un constante motivo de sorpresa para los demás. Un auto que corre, un pie que falla, nada, cualquier cosa que no podemos saber porque hay cosas que aunque las veamos, no podemos definirlas y el niño que en un instante antes jugaba ofreció al fin que le esperaba cae herido de muerte junto a la acera.

¡Adiós hijito! Sollozaba el padre. ¡Adiós hijito!, sollozaba la madre. Y ante eos dos jirones del alma abatida de aquellos seres, ¿qué decir? ¿Qué palabras puede emplearse para darles un poco de valor?

No las hay; no existen. Lloremos pues con ellos, a través de la distancia y de rodillas el alma, crucemos el espacio, lleguemos a la capital y acompañemos a Isidoro y a Chanty, en su infortunio. Que el hijo amado les consuele.

Nosotros nada podemos hacer.

DOCTOR RENE HERNANDEZ LUGO.—No podemos escatimar un elogio al doctor Hernández, nuestro Inspector auxiliar, por su labor activa y beneficosa al frente de sus escuelas. Ahora, ocupa el plano de sus más directas actividades la construcción de un kindergarten modelo, en el pueblo de Bolondrón, escuela que según se dice, es la única en su clase en Cuba, por ahora.

Con el apoyo decidido de todo el pueblo y su incansable tesón y voluntad, el doctor Hernández, espera obtener en breve plazo la realización de este ideal en el que ha puesto su mayor empeño.

Felicitamos a la superioridad, y al doctor Rafael Zayas Bazán, nuestro Inspector por la cooperación que presta a su labor, el doctor René Hernández Lugo. Elogio que aunque hiera su modestia, es un cumplido acto de jsticia.

Honor a quien honor merece.

LUISY.—Hacia Morón, el aristocrático pueblo camagüeyano, embarcó en días pasados, la popular Luisy Alvarez-Miljans, que nos ha dejado un poco tristes sin el encanto de su charla y su risa tan peculiar.

Por algún tiempo paseará su elegancia y su distinción, la blonda jovencita, que no dudamos habrá obtenido muchas satisfacciones en sus paseos por la provincia de Camagüey.

INTERROGACIONES.—¿Qué le ocurre a M. que no lo vemos en la grata compañía de Ch.?

¿Qué cuenta M. de sus paseos constantes con G.?

¿Y por qué la trigueña más popular está triste?

SANTA TERESA DE JESUS.—El próximo día 15. Anticipadamente felicito a las de ese nombre, poniendo en primer término el nombre de la que ocupa en las de ese nombre, el primero. ¡La madre mía! Para ella, para mi madre que Dios con tanta bondad permitió que lo fuera para mi orgullo y mi riqueza, tengo en la gran festividad de la Santa de Avila, la felicitación que saliendo del corazón, viene a los labios y se disuelve en un beso. El beso que de la hija a la madre, es el poema que escribe Dios en los libros de nuestro corazón.

¡Que Dios me dé la satisfacción inigualable de celebrar contigo, muchos días tuyos, mamá!

No olvido a mi compañera en el magisterio, Sra. Teresita Quevedo de González Quevedo, la joven y linda Sra. de Fernando G. Quevedo. Como tampoco a Teresita Fundora de G. Quevedo; a Teresa G. de Henríquez; María Teresa Moreno de Gómez y a su hija Terina; María Teresa Rodríguez de Morgadanes; la Sra. María Teresa Suzt de de Juan, residente en Matanzas y por último, mi hermana María Teresa Fábregas.

Para todas mi saludo. Con un abrazo.

MARIA LUISA AMAYA.—La lindísima nena, orgullo y encanto de mi querida compañera Lucy, celebra su cumpleaños el día 10. Con tal motivo, Lucía González de Morgadanes y su esposo el Sr. Ramón Morgadanes, ofrecerán una fiesta infantil al grupo de los amiguitos de su hija que es para ellos, la promesa encantadora de una realidad: una delicosa promesa de mujer inteligente, culta, buena y virtuosa. Con un saludo a la amiguita que tanto se extraña en nestros viajes diarios, va un deseo: que siempre sea Mary como sus padres, quieren que sea.

FERNANDO FERNANDEZ. — El estimado amigo acaba de regresar de un delicioso viaje por tierras españolas. Le acompañó su esposa: la Sra. Dolores Gallardo de Fernández. Mi bienvenida.

OBSERVACIONES CAMPESINAS

ADUANA HABANERA

Desde mi campamento he venido observando la actuación del nuevo administrador de la Aduana de la Habana y me parece que este señor conoce el paño.

Al ser nombrado, me enteré que se llama Antonio León, empleado antiquísimo y Jefe de uno de los departamentos. Pensé que me era familiar su nombre y apellido, y refrescando mi imaginación, su fisonomía.

Recuerdo que cuando el Cdte. Miguel Varona era administrador de la Aduana, el señor León era Jefe de un Negociado y me simpatizó por su seriedad. El compañero Varona me proporcionó una credencial de «carabinero de noche» (cuánta desgracia), que yo le había pedido (a los únicos a quien yo pido) para no perecer con mi familia, pues el retiro de la policía entró en prorrateo con sus adeudos correspondientes. Con el fin de favorecerme, me delegó en la Contaduría, bajo las órdenes de una persona decente y austera, el contador señor Roca y Del Monte.

Si este señor A. León es el que yo me figuro, felicito cordialmente a Cuba; al señor Presidente de la República; al comercio y personas (ambos decentes) que tienen asuntos en la aduana de la Habana, porque cuenta con la honradez de M. Varona y unas toneladas más de experiencia.

Estos renglones tienen la sinceridad de que el que los escribe no ha pedido en Cuba a nadie: que tiene cuatro amigos y vive retirado con su heroísmo.

J. M. Jiménez

Aguada del Cura.

LA ESPERANZA

UN CASO QUE REQUIERE URGENTE ATENCION.—Se encuentra en grave estado en el Hospital Civil de Santa Clara, la señora Manuela García López, natural de este pueblo, víctima del ciclón que azotó esta Provincia.

A dicha señora, residente en la finca «El Colorado», del barrio San Vicente, de este Término, hubo de caerle encima la casa que habitaba, derrumbada por la furia del huracán. En vista de la gravedad de las contusiones que recibió hubo necesidad de someterla a una urgente intervención quirúrgica y amputarle una pierna que ofrecía síntomas de gangrena, debido a que pasó toda la madrugada del ciclón con la pierna sangrando a consecuencia de una herida que le produjo un escombro, sin recibir asistencia médica hasta muy entrada la mañana.

Siendo éste el único caso lamentable que ocasionó el ciclón a su paso por ésta, esperamos que las Comisiones de Auxilios a los damnificados tomen buena nota del mismo y socorran a esta pobre señora que ha quedado en un estado deplorable y en la mayor miseria en unión de su esposo el señor Patrocinio Pérez y sus dos hijos, sin hogar y sin recursos de ninguna clase.

M. Rodríguez ALVAREZ
Corresponsal

CARDENENSES

(Por FRANCISCO GONZALE BACALLAO)

VARADERO

GRAN FIESTA ROTARIA EL 13 DE OCTUBRE

¡Varadero

¡Surge la frase!

Cuando ya expirando el verano de 1935, y retornando la mayor parte de los temporadistas a la Ciudad, se creía a Varadero inactivo en la vida social, se prepara para dentro de pocos días una gran fiesta en aquel paraíso de Cuba.

Fiesta rotaria.

Sesión interclubs.

Al rededor de ella recibo una carta del caballeroso Cruell, que me habla así de la fiesta en proyecto: «Octubre 3 de 1935.

Ref. Sesión Interclubs de Varadero. Colón-Matanzas-Jovellanos y Cárdenas. Domingo, octubre 13, 1935.

Mi querido Paquito:

Para que informes en tu correspondencia del DIARIO, esta actualidad:

Te acompaño nota con detalles.

Menciona en tu nota que el costo total del ticket es de $1.60, para rotario o su invitado.

Asistirán además de los rotarios e invitados de Colón, Jovellanos, Matanzas y Cárdenas, los del Club de la Habana que han suspendido una fiesta que tenían anunciada para el domingo en San Antonio de los Baños a fin de cooperar a la Sesión interclubs de Varadero.

Vendrán con familiares e invitados.

Por el Gobernador Rotario doctor Dihigo, se han circulado al Distrito los temas que tratarán los Clubs concurrentes; al Club de Cárdenas le han tocado:

«La asistencia, requisito indispensable para desarrollar la amistad, el compañerismo y el conocimiento rotario». Por el doctor Rev. Roberto L. Wharton.

«Utilidad de una adecuada publicidad para Rotary», por Enrique I. Cruell.

Espero verte el domingo 13 en la sesión almuerzo.

Tuyo muy rotariamente,
Enrique I. CRUELL,
Presidente

(Acabo de recibir cartas de Matanzas y Colón informándome han leído tu información del día 3 en la MARINA.)»

Todo será magnífico.

Puedo asegurarlo.

El lugar elegido para esa sesión interclubs no puede ser más ideal: Varadero.

La finalidad, excelente.

Cultivo del compañerismo.

Los trabajos rotarios entre los clubs de Colón, Jovellanos, Matanzas y Cárdenas, serán de dos turnos por cada club, de diez minutos para el desarrolol de cada tema.

Habrán alicientes.

Poderosos alicientes.

Desde las 8 a. m. que se estará en la Playa y en el Club Náutico, hasta las 6 de la tarde del domingo 13, habrá baños en la playa, almuerzo, baile, entretenimientos, sorpresas, etc., con derecho a disfrutar de todo por sólo $1.60 por persona.

Un gran día.

El 13 en Varadero.

Esperan los cardenenses que lo mejor de la sociedad habanera nos visite con tal motivo.

Dulce la oportunidad.

Deliciosa.

GUANAJAY

CIERRE DE LABORES.—Desde el sábado 5 de los corrientes cerrará sus puertas, hasta el año próximo, el taller de Escogida de tabaco en rama, del señor Junco.

Quedarán, pues, sin trabajo, numerosos obreros de ambos sexos que venían librando la subsistencia de sus familias en esa industria.

Lo que es muy de lamentar.

MATRIMONIO. — Han contraído matrimonio ante el señor Juez Municipal, nuestro estimado amigo Fermín Ramones, encargado de la farmacia «La Occidental», y la joven, agraciada y virtuosa señorita Jacinta Castillo.

Testigos del acto fueron el doctor Alberto Nuevo y el señor Leandro Herrera.

Los nuevos desposados, se han trasladado a la Habana, a pasar su luna de miel.

La que les deseamos muy venturosa.

Fijarán su residencia en ésta.

NECROLOGIA.—En Astorga, Provincia de León, España, ha fallecido la señora Josefa Mendaña de Huerga, hermana de nuestro particular amigo, el acaudalado propietario, vecino de esta Villa, señor José Mendaña.

Reciban el señor Mendaña y demás deudos nuestro pésame.

También falleció en la Habana, en la casa de salud de la Asociación de dependientes, en la pasada semana, el señor Ignacio Hernández, hermano de la señora Aracelia Hernández de Rodríguez.

Tanto a esta distinguida doliente como a su esposo el Teniente del Ejército Constitucional señor Rufino Rodríguez y demás deudos, enviamos nuestra condolencia.

NOEP

DESDE CAMAJUANI
Cipriano Rodríguez Leonard, culto intelecual de Camajuaní. Presidente de los Caballeros Católicos al que sus hermanos de la Unión, le rindieron un sencillo homenaje de cariño y admiración con motivo de su onomástico.
Quirós, corresponsal.

En Bueycito, se celebró una boda de gran distinción

CONTRAYENTES:— Señorita Clemencia Tamayo Saco Varona y José Antonio Saco Tamayo Masó.

Con la sencillez y naturalidad con que se manifiesta, la propia campiña, pero exuberante hermosa, con tintes y coloridos, así fué la boda a la cual he de referirme en esta crónica.

Es en la finca «La Curía», ubicada ésta en el barrio de Bueydito, término municipal de Bayamo; es en la morada de los padres de la novia, perteneciente a distinguida familia, de abolengo histórico, señor Joaquín Tamayo Saco Jaquín, y su esposa, señora Rita Varona.

Esta casona típicamente construída, tiene por paisaje sus extensos potreros, propiedad de la familia, en los que apacentan algunos centenares de vacas, y opimos de frutos; en los que se destacan sus árboles frutales y, como algo que a todos llama la atención el río «Yao», que circunvala el caserío, hoy imponente por la enorme crecida a consecuencia de la perturbación atmosférica que ha sembrado el luto en nuestro país.

Esta es la estampa exterior del otero en que se halla colocada la casa de la novia, para quien la mayor de las dichas de su vida le sonríe hoy.

En el interior, en su sala amplia en sus otras dependencias, y a pesar de la inclemencia del tiempo que lleva lloviendo casi todo el día, (circunstancia que hace menguar los convidados), se hallan repletas de personas y estas hacen plétora de alegría.

En largas mesas y ante opipara comida, con poca etiqueta, con orden sí, y con alegría desbordada, comen, beben y charlan los comensales antes de celebrarse el acto de la boda.

Se hacen chistosos brindis al novio, los cuales producen hilaridad y caballeroso pasatiempo, se recitan algunas poesías dignas del acto, y el que menos desea para los desposados un mundo más grande para que pueda vivir su felicidad.

Mientras tanto, a la novia que es lindísima sus damas del tocado, le están poniendo el atuendo para el desposorio.

Hay una mesa de grandes dimensiones arreglada a capricho y delicadamente: blanco mantel bordado por delicadas manos, y, haciendo contraste, hay diseminados capullos de rosas sobrepuestas.

Hay también hermosos «bouques», de dalias, gladiolos y rosas radianes del jardín «Villa Blanca», de Manzanillo, y, entre estas bellezas naturales resalta aunque más prosaica la belleza de un hermoso «cake», que es el de la boda.

Hay otra mesa más severa, de tapete serio, en la que están dos grandes infolios o sean los libros del juzgado: esta es el ara de los novios, donde han de jurarse ante el señor Juez, amor y fidelidad para toda la vida.

Y ante esta mesa llegó radiante de hermosura y gracia la señorita Clemencia Tamayo Saco Varona, del brazo de su tío, padre del novio y padrino señor Juan Tamayo Saco.

Vestía «Mensa», un rico traje de satín blanco, confeccionado en un acreditado taller de Bayamo, y adornada su cabeza con una sencilla diadema de azahares le hacía realzar su belleza.

José Antonio Segundo Tamayo Saco Masó, acompañado de la señora madre de la novia, Rita Varona de Tamayo Saco Jaquín, vestía elegante traje blanco, y, ante el señor Juan Ramírez, Juez de Bueycito, y su secretario, señor Santos Rodríguez, se efectuó el matrimonio.

Fueron padrinos: por la novia, los comerciantes: señores José Alvarez Brisuela, y el señor Pedro Olivé Rodríguez.

Por el novio, el doctor Manuel Rodríguez Suárez y el señor Pedro Rubio.

El final del acto, fué hermosísimo ante una lluvia de flores, que hicieron caer sobre la novia y ante las efusivas felicitaciones de que fueron objeto ambos contrayentes, mientras se repartía el «cake», y se libaban licores.

Y como nota saliente y simpática en nuestros tiempos de cómodas máquinas por doquier, ante el mal camino, hubo que llevar mucha concurrencia en caballos y carretas, hasta el lugar donde se hallaban los automóviles, gustando de la carreta nuestras jóvenes por la algarabía que en las misma se notaba hasta llegar a su destino.

Aunque muy incompleta, puedo ofrecer al amable lector que le interese esta distinguida boda, que efectuaron dos jóvenes de la mejor sociedad bayamesa, dos jóvenes de la misma familia, la unen más y más, puedo ofrecerle y repito algunos nombres que tomé a vuela pluma.

Señoras: Rita Varona de Tamayo Saco Jacquín, Serafina Masó de Tamayo Saco: Sofía Fonseca de Milanés; Pilar Masó de Zayas Bazán; Margarita Novás de Tamayo: Anita Tamayo de Acosta; Aceleia Puertas de Rodríguez; Digna Machado de Cabrera: Esther Figueroa de Monné; Concepción Díaz de Alvarez: Mercedes Fabré viuda de Masó: Noris Fuentes de Camón; Mariana de Pons y Borja Varona de Pérez.

Señoritas: Lolita y Concha Tamayo Saco; María Lola Fuentes; Estrella Loizaga; Rosita Roca; Lolita Zayas Bazán; Nina Alicia y Elvia Rodríguez; Celia y Debora Cabrera; Ofelia y Raquel Tamayo; Mercedes Tamayo Saco; Conchita Tamayo, Dulce María Mogena; Amparo y Gloria arona; Monina y Consuelo Tamayo Saco; Consuelo Fonseca; Lilia Milán; María del Carmen Pons y Nena Yero.

El cronista desde el DIARIO, desea a «Mensa» y José Antonio, sus distinguidos amigos, la más completa felicidad: es decir, que nunca vean eclipsandos sus ensueños.

HERCASIDO.
Corresponsal.

Continúa con gran éxito la colecta organizada para la reparación de la Iglesia Parroquial de Placetas

PARA MEJORAR LA IGLESIA.—Nos es grato comunicar a nuestros bienhechores y amigos que estamos profundamente agradecidos a su valiosa y entusiasta cooperación. Al paso que llevamos muy pronto será una realidad la obra proyectada.

Vamos a continuar la publicación de la lista de los donantes, de que se ha dado cuenta en las juntas celebradas por el Patronato durante el mes de agosto.

Suma anterior: $1,065.00.

R. P. Comisionario Castor Apraiz, $100.00.—RR. PP. Franciscanos de la Parroquia de Placetas: $100.00—Agustín Gelats, (Habana): $100.00.—Unión de Caballeros Católicos de Placetas; $20.00.—Sra. Fernández de Arrieta, (Habana): $20.00.—Sres. Cortés y Hnos.: $20.00.—José Cortés (Habana): $12.00.—Laureano Pujol: $10.00.—Juan Pujol: $10.00.— José María Rouco: $10.00.—Sabatés, S. A. (Jabón La Llave. Habana): $10.00.—Justina Margolles, (Habana): $7.00.

Dr. Arturo Fernández (Habana), Dr. Manuel Fernández Consuegra, Hugo Capestany (Habana), Josefina Pons (Habana), Celestino Juaristi (Habaa), Iluminada Obias (Matanzas), José N. Gelats, (Habana), Pilar León de F. Camacho (Habana) y Rosa Díaz de Vega (Cienfuegos): cinco pesos cada uno: $45.00.—Joseito Rouco, Manuel Purón (Habana), Vda. de Benavides (Habana) y Srtas. Lusares (Habana): cuatro pesos cada uno, $16.00.—José A. García (Habana), Gregorio Lavín (Habana) y Olegario Cuervo (Cabaiguán): Tres pesos cada uno, $9.00.—Félix Orubecndo (Aguacate), Alberto Navas (Habana), Lola González (Habana), René Masvidal (Habana) Antonio Suárez, (Cabaiguán), Blanca de Arlucesa (Habaa), Concepción Cárdeas de Camacho, Amado Paz (Habana), José Benito Valle (Habana) y José Manuel Quesada (Habana): dos pesos cada uno. $20.00.—Carmen Aida Ferrer, Manuela Ferrer, Blanca Estrada, Eugenia Lejarza, Vda. de Chávez, M. Hornedo (Habana), Blanca Capestany de R. Dod, Elena López de Rodríguez, Celita Bacallao de Fumero, Enrique Oliver, Ramón Quesada, Dr. Raúl Blanco, Elsa B. de Blanco, Cecilia Laredo, Vda. de Blanco, Dolores Blanco Laredo, Cecilia Blanco Laredo, Alfredo Tesar (Sagua), Dr. Publio Leiseca (Sa. Cl.), Dr. Carlos Trelles (Sta. Cl.), Dr. Pedro L. Lozano (Sta. Cl.), Manuel Rodríguez (Sta. Cl.), Sra. de Fernández (Habana), Nicolás Hernández (Cacahual), Conchita Díaz de González, Hortensia N. de Regidor (Madrid), Salomón Yaya, José Luis ong, Zacarías, Rafael García, Manuel García, Vicente Ardisana, Avelino Ardisana, José Roche, Pedro Ruiz, José María López, Dr. Aanasio Fajardo, Sres. Rioseco, Silviano Gómez, Enrique García, Barolo Vidal, José López, Antonio Agulló, Nena Bacallao de García, Felipe Monteagudo, Dr. Lima Recio, Francisco Bautista González, Mardonio Santiago, Francisco Carmona, Agustín Rodríguez, Domingo Mora, Manolo Iznaga, Dr. José Ramón Camejo, Dr. Manuel Núñez, Diego Piñeiro, Niña Méndez, Esperanza García, Armando Morales, Ferretería «La Campaña», Adolfo Torres, Gregorio Castillo, Luisa Rivera, Vda. de León, Celina P. de la M. de Alzugaray, Blanca Herrera de León, Isabel Madrigal de Oliver, Antonio Frau, Rigoberto Vélez (Zulueta), Evaristo Bernes (Caibarién), Dr. Enrique [illegible] (Zulueta), Er. Ezequiel Gómez (Ciego de Avila), R. P. Gayol (Habana), Ramón Roche (Habana), María Teresa Landa (Habana), Hortensia Martí (Habana), M. Isabel Lucas y Paulina Sánchez (Habana), Amalia del Pino (Habana), Rosalía Cuervo (Habana), M. Francisca Cámara de Zárraga (Habana), Joaquín Friguls, M. del Carmen Cuervo (Habana), Manuel Purón (Habana), Constantino Bohn (Habana), Josefina Villaoz (Habana), Manuel Fernández Gamoneda (Habana), M. T. de Garcés (Habaa), Narciso Colina (Habana), Luisa M. de Morales (Habana), Balbino Monteseins (Habana), Panchita Bucelo (Habana), María Pardo y Antonina Prado (Habana), Nena Calle (Habana), Josefina Pedroso (Habana); Pedro Guevara (Fomento), Teodoro Guevara (Fomento), R. Cosfiño (Fom.), Demetrio Mirabal (Fom.), Silvestre López (Fom.), Alfredo Marrero (Fom.), Armando González (Fom.), Manuel Sanpedro (Fom.), Ricardo Giménez, (Fom.), Arturo Viñas (Fom.), Esteban Padilla (Fom.), Luis Salgada (Fom.), Anselmo Otero (Fom.), Manolo Beltrán (Fom), Matías Fernández (Fom.), Benjamín Rodríguez (Fom.), Severo López (Fom.), Camilo Sanpedro (Fom.), Carlos Alvarez (Fom.) y Epifanio Mederos (Fomento): un peso cada uno. $110.00.—José María Fernández y Salomé Palacios: $0.50 cada uno: $1.00.—Luisa García Oliver, José López López, (peluquero) y Juan Denis: $0.40 cada uno. $1.60.—Niña Castillo y Srta. Pérez García: $0.30 cada uno. $0.60.—Srta. Sánchez, Filomena Suárez, Conchita Izquierdo de Rodríguez y Segunda S. de Cuevas: $0.20 cada una. $0.60.—Rosa Benito de Ferrer, María T. Muñiz, Monteagudo, Sra. de Suárez, Pedro Jiménez, María Martínez, y José Ferrer: $0.10 cada uno. $0.70.—Juana M. Cabrera, Pedro Rodríguez, Rosa López, Generosa, Eulalia Muñoz, Raimundo Blanco, Silvia Martín, Pablo Maurell, Pepe Rato, Román Intento, Pedro Vargas, Miguel Muria, Enrique García, Rosa Iglesias y Ramilla de Aldama: $0.65 cada uno. $0.75.—Emilia Díaz, Florinda Maurell, Joaquín Rodríguez Clara Cárdenas, Elenita, Lorenza Alonso y Juan Rodríguez $0.03 cada uno. $0.21.—Hortensia González, Diego Maurell, Carlota Reyes, Armando Morón, Josefa Maurell, Lorenza Maurell, Isabel Iglesias, Josefa Pérez, Luisa Valdivia María Guevara, Aurora Rojas y María Gómez: $0.02 cada uno. $0.24.

Total: $624.80.

Suma total hasta el día: $1689.90.

Hay también importantes donativos de materiales: el Sr. José López Sáinz regala para las obras de la Iglesia quinientos ladrillos; el Sr. Eugenio Fernández, la arena necesaria para la obra; y el Sr. Vicente Chao los mosaicos que al levantar la torre hicieren falta para sus pavimentos.

Que Dios les premie tanta generosidad a todos nuestros bienhechores.

La Comisión,
J. A. RAMIREZ.
Aux.

Sigue la campaña en pro de que el Adelaida muela

EL PROBLEMA DEL CENTRAL «ADELAIDA». MONSTRUOSA MANIFESTACION EN MORON.—Monstruosa manifestación integrada por más de diez mil personas, ha tenido efecto en la tarde de hoy, viernes 4 en la ciudad de Morón, a fin de hacer llegar a los Poderes Públicos la necesidad de que se resuelva el serio problema que confronta el central Adelaida de este término municipal, en lo que al certificado de cuota se relaciona.

Todas las fuerzas vivas de Morón, se reunieron esta tarde, y después de celebrar un miting en el Parque Agramonte, recorrieron las calles de la ciudad en ordenada manifestación, donde sobresalieron más de cinco mil jinetes, qué conjuntamente con la infantería hacían un total de más de diez mil personas.

La manifestación recorrió las calles de Maceo, Narciso López, Agramonte, Castillo, San José y Avenida de Tarafa. Hicieron uso de la palabra los doctores Octavio Pardo y Wifredo Leiseca y el resumen el General Manuel Ruíz y Esperón.

Se espera que el Coronel Mendieta resuelva este problema cuanto antes, ya que de no hacerlo así, quedarán en la indigencia más de siete mil familias de esta localidad y cerca de 15.000 obreros quedarán sin empleo.—**A. Pila,** Corresponsal Especial.

DESDE RINCON

CEREMONIA NUPCIAL

Con gran lucimiento se llevó a cabo en días pasados una gran boda en esta localidad. ¿Quiénes los novios? Expiración Robles y José Manuel Rodríguez, simpática parejita que goza de muchas simpatías y estimación en esta sociedad.

Fueron padrinos de este enlace el Sr. Emilio M. de Murgas y Encarnación Robles.

Como testigos firmaron los señores Amaro Pruneda, Tomás González, Elías M. de Murga, Armando Vega, Encarnación Robles y Mercedes Pedrero.

Muy linda la novia, con su rica toilet de boda, que despertó gran admiración a su paso por aquellos bellos salones, donde tuvo lugar la ceremonia civil, antes de hacerlo por la Iglesia en Santiago de las Vegas, donde ofició el Cura Párroco.

Después de la ceremonia religiosa, que se efectuó en medio de numerosa y distinguida concurrencia, regresaron los novios a su casa, donde fué servido un espléndido buffet. Se bailó también hasta altas horas de la noche, reinando una extraordinaria alegría en todo momento.

Pasará los primeros días de su luna de miel esta interesante pareja fuera de la localidad, los que les deseamos plenos de dichas infinitas.

Muy numerosa la concurrencia, congregándose las principales familias de esta localidad y del término. Muy difícil resulta para el cronista hacer la relación precisa y exacta de la enorme concurrencia que se dió cita la noche de referencia; pero auxiliado por el joven Fleitas, hemos podido obtener algunos nombres que ofrecemos, con el natural temor de las indispensables omisiones que mis lectores sabrán perdonarme.

SEÑORAS: Juanita Mejido de Fayat; Remedios Fernández de Vega; Carmela Díaz de García; Encarnación Robles de Murga, querida hermana de la novia; Cuca Botas de García, esposa del alcalde de Barrio; Josefina López de Montero, distinguida esposa del teniente Octavio Montero; Esperanza Rodríguez de López; Isabel Guerra de González; Juana Díaz de Camero; Basilisa Hernández; Emilia R. de Gallardo; Julia L. de González y numerosas más.

SEÑORITAS: Fina Figueroa, Cándida Gómez, ideal prometida de mi apreciable amigo Elías Murgas; Candita Gallardo, prometida del Sr. Gaspar Rizo, cuya boda parece estar fijada para este mismo año; Carmita Freire; Julia y Elvira Oliva; María, Rosario y Asunción Sainz; Victoria Gallardo; Angelita Valiente; Aida Cruz; Andreita Molina; Eneida García; Dulce Fernández; Olga y Nenita López; esta última, según noticias, se casará también este año: Nidia López, Llin López; Angustia Robles; América Piñeiro; Nenita Saenz; Enelida García, tres simpáticas amiguitas de Santiago de las Vegas; las señoritas Esperanza, Caridad y Josefina González, tan celebrada siempre; María Josefa García; Georgina Paz; Evangelina Martínez; Santa Arango; María Rodríguez; Emilia Pérez; Carmita Mont; Adelfa Martínez; las hermanas Macías: Brígida Fleitas, Nidia López; Candita Rizo; Alicia García; la niña Orquídea Valiente, nuestra pequeña amiguita; Filomena Ferreiro y un grupito de niñitas muy lindas: Nidia López, Nereida García y Adelfa Martínez. Imposible seguir la lista de la enorme concurrencia.

A muy altas horas de la noche terminó la parte bailable, saliendo la concurrencia muy complacida de la familia Murgas, por las múltiples y finas atenciones que tuvo para con todos, no quedando un sólo detalle por cubrir, ya que esta distinguida familia ha sido siempre en extremo atenta con sus amistades. Reciban la felicitación más afectuosa del cronista por el orden y animación que reinaron durante toda la noche.

BAJA EN NUESTRA SOCIEDAD

Muy sensible por cierto. Se trata de la apreciable familia de «Lalo» Iturralde que se ausenta con rumbo a Alquízar. Para ese pueblo ha sido trasladado el estimado amigo. Noticia que ofrecemos con pena.

HACIA LA HABANA

En este mes, según mis informes, partirá hacia la capital de la República, un matrimonio que goza de toda nuestra consideración. Se trata de Juanita Mejido de Fayat y el Sr. Juan Fayat.

Fijarán su residencia en la Habana, donde estudian todos sus hijos. La impresión que tengo es que será por una temporada. Lo que es de celebrar. Con estas líneas va un saludo afectuoso de despedida, con el deseo de verlos nuevamente por esta localidad.

HATUEY

CARRETERA DE PROVECHO.—Hace tiempo que se viene laborando para conseguir la construcción de la carretera de Najasa-Nuevitas, proyecto que han impugnado elementos en discordia, con solo miras de su conveniencia personal; ya en otra ocasión hemos apuntado desde estas columnas, y hoy lo repetimos, que si los Poderes públicos, toman en consideración hacer obra benéfica y de provecho, ajena a individualismos y sí en pró del bien común, ninguna obra más acertada que llevar a feliz éxito la carretera Nuevitas-Sibanicú, ya que con ella franquearía la explotación de los terrenos más fértiles de la provincia de Camagüey, hoy sin provecho por estar incomunicados.

Camagüey-Nuevitas, tal parece que no piensan más que en ellos o en los beneficios que para unos pocos puedan derivarse. Nosotros hablamos por el bien de esta provincia, porque de Camagüey a Nuevitas existe un camino de hierro en el que muchos obreros quedarían cesantes de pon

RETIRADOS AYER LOS RECURSOS IMPUGNATIVOS ESTABLECIDOS CONTRA LA ASAMBLEA NACIONAL LIBERAL

MOVIMIENTO POLITICO

Queda en firme la postulación del Dr. Carlos Manuel de la Cruz.—Resueltos ayer los problemas conjuntistas habaneros.—Constituídos el Ejecutivo Provincial.—El Dr. Raúl de Cárdenas, Presidente del mismo.—El Dr. Laredo Brú cita a los Delegados villareños, para hoy a las 11 a. m.—El Dr. Pelayo Cuervo niega que exista ningún Pacto entre su tendencia y otro Partido.—El Centrismo convoca su Asamblea Nacional.—El Dr. Céspedes fué muy visitado en su residencia.—La política en Matanzas, Rancho Veloz y otros Términos.—Antonio Martínez y Pérez Mato, activos.—Intenso movimiento en la casa del doctor Cruz.—Trinidad y el Gobierno de Santa Clara.—Otras noticias sobre la política nacional

TRIBUNAL SUPERIOR ELECTORAL
RECLAMACIONES LIBERALES SEPARADAS

El Tribunal, en la reclamación establecida por Arturo Casado y Carlos Quirós acordó tener por separados a Fernando Fernández Areces, Manuel Fernández Areces, y Manuel Hernández Fernández, y se deja sin efecto el señalamiento de vista hecho para el día 14. Corresponde a la Habana.

—El tribunal, en la reclamación establecida por Arturo Casado y Carlos Quirós dispuso tener por separado a Manuel Fernández Areces del mismo, y que se archive el expediente, porque sólo es sostenido por 9 electores afiliados y no por 10 como requiere el Código Electoral. Corresponde a Pinar del Río.

—El Tribunal, en la reclamación establecida por Arturo Casado y Carlos Quirós, dispuso tener por separados a Fernando Fernández Areces, Manuel Fernández Areces y Manuel Hernández Fernández del mismo, y que se archive el expediente, porque sólo es sostenido por ocho electores y no por diez como requiere el Código Electoral. Corresponde a la Habana.

CONSTITUIDO UN COMITE «PRO «DR. PEREZ MATTO»

Anoche en una animada reunión, se constituyó en Revillagigedo 167, el Comité Gestor Provincial de Damas Nacionalistas amigas del doctor Pérez Matto», cuyo principal fin es apoyar en su aspiración a Representante al doctor Matto.

Asistieron al acto, distinguidas damas del PUN, entre las que se encontraban Elena María Comas, valiosa sargenta nacionalista; Amparo Pujol Aleda Vega; Josefina Iriba; Alicia Naval; Matilde R. Salas; Carmen Herrero; Gregoria Herrero; Ana Estrada; Elsa Calderín; Amparo Varela; Josefina Vila de Par; Esther Rodríguez; Rosa Hernández Darnas; María Antonia Lage; Carmelina Montejo; Eloisa Rodríguez; Isabel Carbó; Margarita Acosta; Dolores Acosta; Catalina Rivera; Evangelina Acosta; Patrocina Verán; Esperanza Menéndez; Concepción Acosta; Minerva Rodríguez; Nieves María Rodríguez; Guillermina Oliva; Rosario Pérez; Edelmira Domínguez; Generosa Alvarez; Esther Sánchez; Anabella Delgado; Ana María Delgado; Amalia Martínez; María Josefa Holmes; Raquel Pacheco; Olga Caballero; Lourdes Ramos.

Entre los caballeros se encontraban: Julio Fernández; Federico Oliva; José González Beltrán; Juan Fe... del Pino; Aurelio González; Os... Velarde; doctor José Martínez Rivera y otros.

EN PRO DEL NACIONALISMO

Intensa labor están desarrollando los señores Ramón Noriega y Luis F. Argüelles e nsu propósito de constituir una organización que defienda el nacionalismo y dé a conocer su programa.

A ese respecto editarán en breve un periódico titulado «Defensa Nacionalista» en carácter de semanario y además designarán un Directorio Central con el objeto de defender los candidatos que se estimen prestigiosos.

LOS TERCIOS NACIONALISTAS Y SU REORGANIZACION

El Ejecutivo Central del Tercio Unión Nacionalista, celebró ayer tarde en su local de Reina 57, un importante cambio de impresiones en relación con su nueva organización.

Viejos tercistas que se encontraban en receso desde hace algún tiempo, han asistieron a la reunión, que se reanudará hoy sábado a las 3 p. m. en el mismo local, con el propósito de definir totalmente la línea a seguir de la organización, respecto a la campaña electoral presente.

Sabemos que valiosos elementos políticos han engrosado las filas de los Tercios Nacionalistas, que no lo habían hecho antes por la deficiente dirección que tenía dicho organismo; pero ahora que ha adquirido una nueva y prometedora perspectiva, no han vacilado en ingresar.

EL CND EN CONSOLACION DEL SUR

Ayer fueron postulados los concejales y Alcalde del CND en Consolación del Sur, recayendo la Alcaldía a señor Rubén Darío Rodríguez, en este acto hicieron uso de la palabra los señores Estanislao Tapia, Abelardo Concepción, Pablo Echevarría, Angel F. Menéndez, Rubén Darío Rodríguez y la señorita Zoila Cabrera.

SOLUCIONADOS LOS PROBLEMAS DEL CND HABANERO. — CONSTITUIDO EL EJECUTIVO PROVINCIAL

De manera satisfactoria quedó resuelto en la mañana de ayer el problema que en este Municipio confrontaba el Conjunto Nacional Democrático. En un hermoso acto donde imperó el mayor orden y entusiasmo, los miembros del C. N. D. en la Habana tanto los pertenecientes a las tendencias de Casuso como los de Ochoa demostraron con su actitud transigente, una cohesión y amor al Partido, digna de encomio.

Casuso

La Presidencia

Presidió el acto el que lo es del Ejecutivo Municipal, señor Ramón Ochoa, y de Secretarios actuaron los señores José López Vilaboy y José R. del Cueto.

La Sesión

Abierta la sesión, el Secretario dió comienzo al pase de lista, al que respondieron 111 delegados, los cuales sobrepasaron el quórum reglamentario. A continuación presentaron sus renuncias como Delegados a la Asamblea Provincial de la Habana, los señores José Castillo, Horacio Collado, Lucrecia Perdomo, Fulgencio Menéndez, Marcelino Arango, Emilio Rodríguez, Marcelino Cubillas, Guillermo Saldaña, Juan María Reposo, Julián Galloso y Manolo Presno, y en lugar de los mismos al serle aceptada dichas renuncias fueron designadas las siguientes personas: Jorge Casuso y Díaz Albertini; Balbina Remedios Langanchin; Rafael Espín y Rodríguez; Juan O_Naghten y Bachiller; Oscar Morales y Muñoz; Silvano Herrera Mora; José Tomás Polanco Pantaleón; Julio Morales Broderman; Arturo Renté y González y Alberto Navaas Montes.

Ochoa

Después que se procedió a la proclamación de los Delegados, a propuesta de los señores Dr. Felipe Trinchet, Marcelino Arango y Pascual Vargas, procedieron a darse mutuos abrazos en señal de confraternidad, los señores Casuso, Ochoa O_Naghten y Cueto, los que fueron acogidos por los asambleístas con estruendosos aplausos y vivas al General Menocal, Cuervo Rubio, Verdeja y otros líders del partido.

La Doctora Carbonell

Terminados lo saplausos y vivas, usó de la palabra de manera brillante la Presidenta de la Alinza Nacional Feminist, Dra. María Gómez Carbonell, quien pronunció un emotivo discurso alusivo al acto que se acaba de realizar.

La Asamblea Provincial

Mas tarde y en el propio local de Prado 66, se reunieron los Delegados a la Asamblea Provincial al objeto de elegir el Ejecutivo de la misma y los Delegados a la Asamblea Nacional, respondiendo al pase de lista 97 de los 99 Delegados que integran la referida Asamblea. Los Delegados electos para integrar el Comité Ejecutivo y Delegados a la Asamblea Nacional, son los siguientes:

Comité Ejecutivo Provincial.

Presidente: Dr. Raúl de Cárdenas y Echarte; Vices Presidentes: Ramón Ochoa Pérez; Dr. Silvano Herrera; Dr. José María ReposoRuiz; Dr. Jorge Casuso; Dr. Ismael Pintado; Hugo Hernández; Secretario de actas: José Aparicio García; Vice: Dr. José R. del Cueto Sánchez; Secretario de Correspondencia: José Serrano Ibarrola; Vice: Tomás Torres Reyes; Tesorero: Germán S. López; Vice: Dr. René Pérez Abreu. Vicales: Restituto Martícorena; Domiciano Torres Linares; Juan B. Lara; Miguel Borroto; Santos Caso; Juan A. Sánchez; Abelardo Torres; Alfredo Jacomino; Manuel Abad; Adriano Medina; Arturo Renté; Rafael Espín.

Delegados a la Nacional:

María Gómez Carbonell; Rosa Casuso; Ramón Ochoa y Pérez; José M. Reposo y Ruiz; Asunción Palazuelos; Germán S. López; Charles Morales; Ismael Pintado; Raúl Menocal; Alberto Navas; Rogelio del Cueto; Ramón Martín; Jesús A. Portocarrero; José F. Barrera Lazarte; Domiciano Torres Linares; Rafael Rubí; José A. Mestre; Miguel Coyula.

Dr. Raúl de Cárdenas, destacada personalidad de nuestra vida nacional, jurista y político, ex-miembro en dos ocasiones del Gobierno Provisional y relevante figura del Conjunto Nacional Democrático, que ayer fué electo Presidente del Ejecutivo Provincial de dicho Partido en la Provincia de la Habana.

NOTICIAS DE LAS OFICINAS DE ACCION REPUBLICANA

Hasta la próxima semana no se reunirán las Asambleas de A. R.—Hasta mediados de la entrante semana no se reunirán las Asambleas Municipal y Provincial de la Habana en Obrapía 61, para proceder a la designación de candidatos a Concejal, a Consejero Provincial, a Representante y a Alcalde de esta ciudad, así como para elegir los Delegados a la Asamblea Nacional de Acción Republicana.

El viaje del doctor Gómez Arias a Camagüey y Oriente:—El doctor Miguel Mariano Gómez, pasó el día de ayer muy ocupado, dejándolo todo preparado para emprender su viaje a Camagüey y Oriente en el día de mañana domingo

Lo acompañarán un grupo de sus íntimos amigos, entre los que figura en primera línea, su inseparable amiWo Valentín Díaz, el joven y valiente revolucionario, ex-jefe de Impuestos Municipales.

La Asamblea provincial de Pinar del Río ovacionó a Justo Luis del Pozo:—En Candelaria, según estaba anunciado, se reunió el día nueve la Asamblea Provincial, resultando proclamado candidato a Senador el doctor Octavio Rivero Partagás, Jefe de Acción Republicana en la Provincia de Pinar del Río.

La asamblea tributó un aplauso en honor del residente del PUN señor Justo Luis del Pozo, y del Jefe Provincial de ese partido en la referida provincia señor Ferro.

PARTIDO CONJUNCION CENTRISTA NACIONAL
CONVOCATORIA A LA ASAMBLEA PROVINCIAL DE LA HABANA

En cumplimiento de lo dispuesto en el Código Electoral y los Estatutos del Partido, convoco, por la presente, a los señores Delegados electos por las Asambleas Municipales del Partido Conjunción Centrista Nacional en la provincia de la Habana, para que concurran el próximo domingo 13 de octubre, a la una de la tarde, a la casa calle Obrapía número 40, altos, Habana, a fin de dejar constituída la Asamblea Provincial del Partido en la provincia de la Habana.

La Asamblea deberá ajustarse a la siguiente Orden del Día:

Primero: Elección del Comité Ejecutivo de la Asamblea Provincial.

Segundo: Elección de veinte y un Delegados a la Asamblea Nacional.

Tercero: Elección del Delegado Político, y su suplente, ante la Junta Provincial Electoral.

René LUFRIU,
Presidente

LOS CENTRISTAS HOMENAJEARON A CESPEDES EL 10 DE OCTUBRE

Con motivo de conmemorarse el 10 de Octubre el Grito de Yara, la Conjunción Centrista Nacional acordó que sus organismos oficiales hicieran una visita al doctor Carlos Manuel de Céspedes, hijo del Padre de la Patria que fué el iniciador de aquella jornada heróica en su Ingnio de La Demajagua en 1868, lo cual verificaron, comenzando a llegar a las 3 p. m., a la residencia del ex_Presidente de M y 23, el Ejecutivo Municipal que preside el doctor Amenábar, siguiéndole el de la Nacional que preside el doctor Lufriú y luego el doctor Tomás de Justiz al frente del E. Provincial. Conjuntamente con los mencionados Ejecutivos fueron llegando los Presidentes y Secretarios de Barrio de la Capital, haciendo uso de la palabra el doctor Lufriu en nombre de los Centristas de la República, el doctor Amenábar en los de la Habana y el doctor Carlos Manuel de Céspedes contestando a ambos, quien finalizó rogando a los presentes llevaran un mensaje de amor y cariño a todos sus compatriotas y que recordaran en ese día grandioso para Cuba los bellos ejemplos que el Mártir de San Lorenzo dió a sus conciudadanos de abnegación y desinterés inmensos, que de seguirlos nosotros salvaríamos a Cuba.

LA POLITICA EN RANCHO VELOZ

Gran espectacin existe en Rancho Veloz por conocerse la solución que se le dará allí al problema municipal con vista a la coalición del PUN con AR, partidos que en aquella localidad figuran en los primeros lugares en las afiliaciones.

Según nuestro informante, que lo es el corresponsal del DIARIO en el inquieto Municipio, el único obstáculo existente para que cristalice la fusión local ansiada por todos, lo es el haberse postulado para Alcalde por la Municipal nacionalista, el doctor Pedro Casanova, lo que ha causado muy mal efecto en la opinión, con particularidad entre los republicanos que suspendieron sus nominaciones en obsequio de que se llegue al acuerdo interesado por el pueblo, que, además del triunfo de la coalición, traerá la paz a la familia ranchovelozana.

Si, como se espera, el doctor Casanova con clara visión de la realidad que le es adversa, domina su amor propio y transije, ya que en rebeldía le es imposible triunfar, el candidato de la coalición lo será su compañero el doctor Pedro Emilio Gómez, formándose un formidable block que daría la victoria al partido del gobierno por una mayoría de tres mil votos, porque los liberales se inclinan a su ex_correligionario, mientras los del conjunto no lo combaten.

Por otra parte, hecha la unión, la pugna violenta entre casanovistas y ribotsistas existente dentro del PUN y que tanto ha dado que hablar a la prensa, teniendo siempre en jaque la paz en Rancho Veloz, cesará, viniendo el Alcalde Ribot a la unión, contribuyendo al éxito de la coalición con sus amigos. En este mismo plano está el grupo de sargentos que últimamente abandonaron, inconformes, la facción que dentro del PUN comanda el Jefe local de Sanidad.

Por lo que se observa, el «caso Rancho Veloz» quep arecía tan difícil, su solucin depende de un solo factor: Que el doctor Casanova decline su aspiración a la Alcaldía. Se sabe que con ese fin los máximos jefes de los partidos fusionados están haciendo gestiones.

El Corresponsal

EL DOCTOR LAREDO CITA HOY A LOS JEFES DEL PUN VILLAREÑO

El coronel Federico Laredo Brú, líder máximo del nacionalismo villareño, ha citado para hoy a las 11 a. m. a todos los jefes del PUN en los distintos términos de la provincia de Santa Clara.

Sabemos de cierto que el tema a tratar en dicha importante reunión es la unificación definitiva del nacionalismo en la «inquieta» región, **ya que el doctor** Laredo ha sido revestido de un amplio voto de confianza por parte de todos los jefes de términos, y tiene el propósito de darle una solución justa y democrática al asunto.

LOS COMISIONADOS DEL GENERAL EN EL PACTO POLITICO CON PELAYO CUERVO

En la residencia del general Menocal, sostuvieron con el Jefe máximo del CND un amplio cambio de impresiones, los líderes orientales Wilfredo Alabnés, José T. Oñate, coronel Rafael Peña y Antonio Bravo Acosta.

En ese cambio de impresiones se acordó designar a los doctores Albanés, Oñate y don Pedro Goderich, comisionados personales del general Menocal, para que con los representativos del doctor Pelayo Cuervo, señores Ortiz Calá, Norberto Machirán y Ravelo, convengan los detalles y bases del pacto político entre los amigos de Pelayo Cuervo y el CND en Oriente.

Ya estos comisionados han estado previamente cambiando impresiones con relación al pacto y sólo faltan pequeños detalles para que pueda ser definitivamente acordado.

REUNION DE LA «ASOCIACION NACIONALISTA DE LA ACERA DEL LOUVRE»

Ayer tarde y en los salones del «Tercio Unión Nacionalista», Reina número 57, celebró sesión el Ejecutivo de la «Asociación Nacionalista de la Acera del Louvre», para tomar acuerdos en relación con la propaganda de los candidatos de su Partido, adoptándose entre ellos los que se relacionan y que nos facilita su oficina.

Fué aprobada una moción, por unanimidad, en el sentido de felicitar al Dr. José A. Casabuena por su triunfo en la reorganización del Partido Unión Nacionalista en la provincia de la Habana, de la que fué su máximo Director.

Se acordó nombrar un Directorio para que figure al frente de la propaganda de la «Acción» en la presente campaña, siendo designados los señores Juan Gutiérrez, Presidente; Dr. Octavio Cubillas Suárez, Director Político; Dr. J. Romero Nussa, Director de Propaganda; Evelio Rionda, Víctor Valdés y Mario M. Fundora, Vocales, y Teodoro de Lara, Secretario.

Se acordó en medio de aplausos defender las candidaturas del Coronel Celestino Baizán para Gobernador de la Provincia y el Dr. Antonio Beruff Mendieta para Alcalde Municipal.

Se dió cuenta con otra moción dando un voto de confianza a la Comisión Ejecutiva para la selección de los candidatos a otros cargos electivos y que ha de hacer suyos y defender la Asociación.

Y por último se acordó quedar constituído sen sesión permanente reuniéndose todos los días hábiles en sus oficinas de Reina núm. 57.

La mesa ejecutiva estaba integrada por los Sres. que la componen, con asistencia de gran número de asociados y directivos.

FIESTA EN HONOR DEL CANDIDATO DEL PUN, ANTONIO MARTINEZ

Anoche en la calle de Milagros 119 en la Víbora tuvo efecto la constitución de la Agrupación «Pro Antonio Martínez», para candidato a Representante por el Partido Unión Nacionalista.

Al acto asistió numerosa concurrencia entré la que se destacaba la presencia de la mujer cubana que con su belleza dió realce a la fiesta.

Distintos oradores usaron de la palabra, entre los que resaltaron por su elocuencia los Doctores Pola Montoro y Miguel H. Romero y el Presidente de la Vanguardia Nacionalista de la Habana y candidato número 4 del PUN, Sr Antonio Martínez, que hizo el resumen.

Entre los acuerdos tomados figuró el de intensificar una campaña de propaganda y proselitismo en favor de la candidatura a Representante del señor Martínez, nombrando para ese motivo, distintas comisiones.

LA GUARDIA LIBERAL DE AHORA, CITA

La Guardia Liberal de Ahora, cita a los componentes del Ejecutivo para la reunión que tendrá efecto el lunes 14, en la calle Salud 95, para continuar la sesión que se suspendió el día 7.

NO PACTO EL DOCTOR PELAYO CUERVO CON NINGUN PARTIDO POLITICO

El doctor Pelayo Cuervo, Jefe del PUN en la Provincia Oriental, con cierta información publicada por un colega de la tarde, nos envía las siguientes declaraciones:

«He leído con verdadera sorpresa el título de una información publicada en un diario vespertino, según el cual yo he realizado un pacto con el CND. Cierto es que en el texto de la información no se concreta tal noticia, que debe haber llegado en forma de rumor a la Redacción del periódico, donde, por el interés que entrañaba, la publicaron sin confirmarla. Pero como el título indicado pudiera extraviar a la opinión pública, me interesa aclarar, de manera categórica, rotunda y terminante, que mis amigos políticos y yo no hemos realizado pacto alguno con el CND ni con ningún otro partido político.

Dr. P. Cuervo

Es exacto el informe en cuanto a la conversación que, en la tarde de ayer y en la residencia particular del doctor Manuel de Jesús Rodríguez hubieron de sostener cuatro amigos míos: los doctores Norberto Machirán Eduardo Ravelo, Golfredo Ortiz Calás y Librado Parra, con los miembros del CND doctores Wilfredo Albanés José Oñate y señor Pedro Goderich como también es cierto que hubo de celebrarse otra entrevista entre los amigos míos citados y el candidato presidencial del Partido Liberal, doctor Carlos Manuel de la Cruz, en la noche de ayer y en el domicilio del señor Pedro Flores Chacón.

Pero ni una ni otra conversación significa obligación ni compromiso político alguno para nuestra tendencia, la cual no ha determinado hasta estos momentos su futura línea política.

Dr. Pelayo Cuervo.

LOS PROBLEMAS DEL CND DE ORIENTE HAN QUEDADO RESUELTOS

A virtud de un cambio de impresiones entre Ramn Corona, Bravo Acosta, Goderich, el coronel Peña y José C. Oñate, con relación a llegar a un acuerdo con las tendencias pugnativas de Santiago de Cuba, se acordó que el coronel Peña sea el candidato al Gobierno; José T. Oñate, candidato a Senador y Corona, a la Alcaldía.

La mitad de los cargos de concejales para las distintas tendencias, así como de la mitad de los cargos burocráticos.

Con esta solución ha quedado debidamente resuelta la situacin del CND en Santiago de Cuba.

HABLA EL DOCTOR ENRIQUE DOLZ, DELEGADO POR SANTA CLARA A LA ASAMBLEA NACIONAL DEL CONJUNTO NACIONAL DEMOCRATICO

El doctor Enrique Dolz, Presidente de la Asamblea Municipal de Aguada de Pasajeros del Conjunto Nacional Democrático y Delegado a la Asamblea Nacional por Santa Clara, con quien hablamos ayer en su bufete del segundo piso de la Manzana de Gómez, nos expuso su opinión de la asamblea nacional que ha de celebrar el Conjunto hoy, en su sede de Paseo de Martí número 66, tndrá extraordinaria animación ya que se tratarán problemas de índole vital para el Partido.

Estima el culto letrado y joven político que se ha de tratar, primeramente ,la designación de los candidatos a la Presidencia y Vicepresidencia de la República, que serán,—agregó—de triunfo seguro en la próxima lucha comicial para el Conjunto.

Y terminó diciéndonos el doctor Dolz que Las Villas tienen resuelto su problema, estando en perfecta armonía todos los delegados ,existiendo gran espectación, además, entre los miembros del CND para concurrir a la asamblea.

LA SBOLETAS ELECTORALES EN LOS COMICIOS DE DICIEMBRE

A 7.666.062 asciende la cantidad de boletas municipales y provinciales que han de necesitarse para los comicios del 15 de Diciembre, según nota dada a la Prensa ayer por los diligentes taquígrafos de la Secretaría de Gobernación, señores Lorenzo Bernal y Enrique Hiraldez.

Se dividen en esta forma: Provincia de Pinar del Río: 194.208, provinciales e igual número municipales; Habana: 499.223 de una y otra. Matanzas: 195.070; Santa Clara: 447 mil 35; Camagüey: 166.360 y Oriente 464.536.

La subasta para la impresión de dichas boletas, tendrá efecto pasado mañana, lunes, a las once de la mañana, en la Secretaría de Gobernación.

NOTAS DE CONCENTRACION SOCIAL NACIONAL

Radio_mitin que ofrece «Concentración Social Nacional» por las Estaciones CMCD y COCD, de La Voz del Aire, de onda larga y corta, el domingo día 13, de dos a tres de la tarde, con el programa siguiente:

Aspiraciones obreras, por Antonio Ortiz Reyes, de la Sec. de Motoristas y Conductores.

Comisiones Técnicas de «Concentración Social Nacional».

La defraudacin de la descentralización, por el doctor Antonio Lancís Sánchez.

Charla informal, por el doctor Gaspar Betancourt.

La historia de un flus blanco.

Vibraciones, por Oscar Ruano Estrada.

La usura en la Economía cubana, por el doctor Manuel Dorta Duque.

Demasiado tarde, por el doctor Alberto Blanco.

Necesidad de la Banca Nacional (Continuación.) Por el Ingeniero José L. Salcines.

Por la dignificacin política y la liberacin económica del cubano.—Concentración Social Nacional, Comité Gestor

EL COMITE DE A. R. EN MEDINA

Rafael de la Torre, Secretario del Comité Ejecutivo del Partido Acción Republicana en el barrio de Medina, nos comunica que la Secretaría del expresado Comité ha sido instalada en la calle de 27, núm. 265 entre B y C, donde se atenderá a todo lo relacionado con el mencionado Partido de 2 a 9 de la mañana, y de 2 a 5 de la tarde

Información Telegráfica del Interior de la Isla

Por nuestros Corresponsales a través del hilo directo del DIARIO

HABANA

ROBAN PRENDAS POR VALOR DE 200 PESOS EN UNA RESIDENCIA

MARIANAO, oct. 11. DIARIO. Habana.—En la residencia de la señora Ana Luisa Busto Medina, sita en la calle 18 entre 3 y 5, Reparto Almendares, los cacos penetraron en la misma, apoderándose de prendas por valor de 150 pesos, así como un radio valorado en 95 pesos. En la casa de la señora Busto Medina se constituyó el vigilante 46, Oscar Trujillo, quien después de tomar declaración a la perjudicada, hizo una inspección por los alrededores de la casa, encontrando un pedazo de hoja de muelle de automóvil, un farol de aceite carbón y un pedazo de barreta, todo lo cual sirvió a los ladrones para violentar las puertas.

SE ENVENENO UNA JOVEN.—Al Hospital Militar de Columbia fué conducida en gravísimo estado Rosa Armanda Rodríguez Acevedo, natural de Matanzas, de 20 años de edad, vecina de Avenida de los Oficiales número 30, la que fué asistida por el Dr. Pessino, sin poderse determinar qué clase de veneno ingirió, por no haber podido prestar declaración.

Según la criada de la casa, que fué quien la condujo al Hospital, la vió acostada en una cama con convulsiones, sin que supiera la causa de mal. Las autoridades investigan el caso, en tanto Rosa fué trasladada al Hospital «Calixto García» para atender a su curación.

MORDIDO POR UN PERRO.—En la casa de socorro el doctor Angles asistió de lesiones producidas por arcada dentaria de perro a Andrés Herrera Martínez, natural de la Habana, de 31 años, el que declaró que transitando por el Reparto Miramar fué atacado por un can grande, color negro, ignorando a quien pertenezca el mismo.

LE HURTARON UN RADIO DE LA CASA.—Rafael Valdés Pino Toledo, alcalde de barrio de La Ceiba, mayor de edad y vecino de Gutiérrez (sin número), denunció al oficial de guardia en la Jefatura de Policía, que su esposa María Luisa Hernández, le comunicó al llegar a su casa que un sujeto de la raza blanca, desconocido para ella, hizo acto de presencia en la misma, penetrando hasta el comedor, apropiándose de un radio que poseía y dándose a la fuga.

CONSTITUIDO UN COMITE EN EL BARRIO DE COCO SOLO.—Hoy quedó constituído en el domicilio de Jesús Llorado, en el barrio de Coco Solo, el comité del Conjunto Nacional Democrático que defiende la candidatura del doctor Antonio Aizola para alcalde municipal de Marianao.

DESAPARECERA LA GLORIETA DEL PARQUE DEL AYUNTAMIENTO.—El doctor Figarola, alcalde municipal que hasta ahora ha demostrado el buen deseo de mejorar al pueblo de Marianao, dará en breve las órdenes oportunas para hacer desaparecer la glorieta que existe en el Parque, haciendo en su lugar otra de mejor arquitectura; en el parque se han sembrado varios arbustos que lo embellecen, y los jardineros trabajan incansablemente por mantenerlo hermoso.

ARREGLADAS VARIAS CALLES. Cumpliendo su palabra de mejorar el término, el doctor Figarola, en el corto tiempo que lleva desempeñando la alcaldía de facto, ha reconstruído numerosas calles en el término, que se encontraban intransitables. Los vecinos de Marianao felicitan al doctor Figarola por su obra de embellecimiento.—A. Martínez, corresponsal.

WIFREDO ALBANES DICE QUE LAS PROVINCIAS IRAN HOY A LA ASAMBLEA

Hablamos brevemente con el doctor Wilfredo Albanés, líder oriental del CND y una de las figuras de mayor relieve del Conjunto.

El doctor Albanés nos dió la impresión de que está seguro que en la Asamblea de esta tarde en que qudará constituído el Comité Ejecutivo Nacional y será proclamado candidato el general Menocal, no faltará ninguna de las delegaciones nacionales, y que cualquier acuerdo que se produzca será aplaudido por todos.

Dice que anoche trabajó mucho en la solucin de los problemas del Partido y está satisfecho de que fueran debidamente resueltos.

Y nada más quiso decirnos el líder ortodoxo de la Cámara, cuyo nombre está señalado como Senador por el CND de Oriente.

POSPUESTO PARA EL 17 EL BANQUETE AL DR. CUERVO NAVARRO

Según nos comunican los señores Toirac, Rubio y Franco, sargentos de vanguardia del pelayismo en la Habana, el banquete homenaje al Dr. Pelayo Cuervo Navarro, que, con motivo de su triunfo en la reorganización del PUN en Oriente, había sido señalado para ayer jueves, ha sido pospuesto para el próximo día 17, en atención a que a muchos de los simpatizadores del joven político oriental les resulta imposible asistir en la fecha antes indicada.

Por otra parte, los comisionados quieren dar a conocer a aquellas personas que deseen concurrir al acto y que aún no hayan adquirido la papeleta correspondiente, que pueden proveerse de la misma en la propia oficina dl hotel «Inglaterra», en Prado y San Rafael, lugar en donde, según se ha anunciado, será servido el banquete.

«ACCIÓN SOCIAL» Y SU LABOR EN PRO DE MIGUEL MARIANO

En la calle de Cádiz número 5, se reunieron anoche, conforme se había anunciado, los miembros del Cuerpo Directivo de la institución «Acción Nacional», presididos por el señor Luciano Torres Ovieño, auxiliado por los señores Ricardo Rodríguez Landa y el doctor Miguel A. Gacel Fleites, que actuaron de Secretarios.

El objeto de la reunión era conocer de los telegramas de adhesión que de distintos lugares de la República se han recibido en relación con el movimiento que está realizando esta organización que apoya al doctor Miguel Mariano Gómez.

Numerosos miembros de «Acción Social» acordaron presentar al líder máximo de «Acción Republicana» un programa mínimo de gobierno que desde hace algún tiempo están confeccionando.

FEDERICO DE TORRES HA SIDO CONDECORADO

Con gran satisfaccin por parte nuestra, consignamos la noticia del alto honor de que ha sido objeto el señor Federico de Torres, jefe del bureau de propaganda del doctor Miguel Mariano Gómez y amigo cordial y atento, a quien le fué impuesta la medalla de Carlos Manuel de Céspedes.

Nuestra felicitación al compañero Torres.

SANTA CLARA

EL SECRETARIO DE OBRAS PUBLICAS ORDENO EN CIENFUEGOS LA RECONSTRUCCION DE LAS CASAS

CIENFUEGOS, oct. 11. DIARIO. Habana.—Cuatro horas permaneció en Cienfuegos el señor secretario de Obras Públicas, ingeniero Jorge Luis Echarte, a quien acompañaban el jefe de Construcciones Civiles, el director general de Obras Públicas y otros funcionarios del departamento.

Luego de informarse con el ingeniero jefe del Distro local, señor Esteban Torriente, de los daños causados por el ciclón en las propiedades, le ordenó que, con cargo a 25,000 pesos situados por el Gobierno, comenzara hoy mismo la reconstrucción de aquellas casas que fueron destruídas por el huracán, y que sean propiedad personal del que las habita.

Esos 25.000 pesos—según el secretario Echarte—se emplearán solamente en la compra de materiales de fabricación. En cuanto a la mano de obra, se realizará con obreros de la secretaría de Obras Públicas, que cobran su jornal al Estado.

También dió orden el ingeniero Torriente de que solicite del alcalde, Dr. Cabrera, la inmediata entrega de los planos, proyectos y presupuestos de la carretera a La Sierra, ya iniciada, para comenzar en seguida los trabajos por cuenta de Obras Públicas.

Asimismo nos informó el secretario Echarte que ya han sido adquiridos por el Gobierno los filtros para nuestro Acueducto y que éstos serán instalados en lo que resta de año por el propio ingeniero Torriente, que presentó los planos, proyectos y presupuestos a Obras Públicas.

La visita del ingeniero Jorge Luis Echarte causó gran alegría en Cienfuegos. Las corporaciones económicas le ofrecieron un almuerzo. Después, siguió viaje a Camagüey.—**Obdulio**, corresponsal.

LA GRAN FLOTA BLANCA

AL COMERCIO IMPORTADOR Y EXPORTADOR

El empleo de la Gran Flota Blanca para el transporte de carga representa utilidades concretas en efectivo. Todos los grandes adelantos se reunen en los rápidos turbo-eléctricos que hacen el servicio Habana-New York y viceversa. Para más informes llame al M-6975.

UNITED FRUIT COMPANY
Oficina de Pasajes: Prado 110-A, Tel. M-8268
Oficinas Generales: Muelle de Santa Clara, Tel. M-6975

Compañía Trasatlántica Española

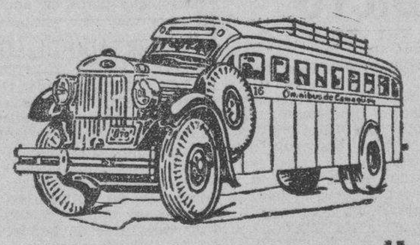
SERVICIO DE VAPORES CORREOS TODO EL AÑO.

El vapor correo
"HABANA"
saldrá el 18 DE OCTUBRE, para,
VIGO, CORUÑA, GIJON, SANTANDER Y BILBAO
—vía New York—

El vapor correo
"MARQUES DE COMILLAS"
saldrá el 17 DE OCTUBRE, para,
CADIZ y BARCELONA —vía New York—

Salidas para VERACRUZ:
Vapor "MARQUES DE COMILLAS"..... 8 de Octubre
Vapor "HABANA" ..... 11 de Octubre

Agentes Generales:
GARCIA & DIAZ, Ltda. Palacio de la Lonja. Apartado 1690.
Teléfonos: M-6912 y M-6911, Cable: Amgardiaz.— Habana.



OMNIBUS DE CAMAGÜEY
(LOS MEJORES DE CUBA)
Inauguración de Nuevos Turnos

Dede el día 15 de Agosto, quedará establecida una nueva salida de la Habana a las 9.00 A. M. hasta Camagüey, extendiendo a la vez el turno de las 4.30 P. M. hasta Santiago de Cuba. Igualmente saldrá un nuevo turno de Santiago de Cuba a las 4 P. M. que rendirá su viaje en la Habana a las 10.00 A. M.

Nuestro horario de salidas completo es como sigue:
7.30 A. M. y 9.00 A. M. hasta Camagüey.
4.30 A. M. hasta Holguín.
6.00 A. M. 12.30 P. M. 4.30 P. M. 7.00 P. M. 11.00 P. M. hasta Santiago de Cuba sin trasbordo de ninguna clase.
RESERVE SU ASIENTO POR NUESTRO TELEFONO M-1715, o personalmente en nuestra Estación en el Hotel Pasaje por Zulueta entre San José y Teniente Rey.

Haga siempre sus viajes en nuestros Omnibus, son los más cómodos, los de mayor seguridad, los mejores de Cuba.

SEGURIDAD — HORARIO FIJO — CONFORT

N. GELATS y Cía.

Habana, BANQUEROS Aguiar 106-108

Vendemos cheques de Viajeros
Pagaderos en todas partes del mundo
y Cartas de Crédito Circulares
en las mejores condiciones.

"SECCION DE CAJA DE AHORROS"
Recibimos Depósitos en esta Sección Pagando el 2 por 100 Anual.
Operamos en Marcos "ASKI"

Hamburguesa Americana

AVISO

A LOS RECEPTORES DE CARGA POR EL BUQUE MOTOR "ORINOCO", EMBARCADA EN EL PUERTO DE HAMBURGO, SEPTIEMBRE 25 DE 1935.

Los señores receptores de carga de este vapor embarcada en el puerto de Hamburgo, deberán concurrir a la oficina de su consignatario el señor LUIS CLASING, bajos del Hotel Plaza, por Neptuno, a firmar el Convenio de Avería Gruesa y a pagar el 2% sobre el valor de factura por concepto de Avería Gruesa, con motivo de haber tocado fondo dicho vapor después de su salida de Hamburgo en el río Elba.

F.C.D. 2016

Anuncios Clasificados de Ultima Hora

COMPRAS

9— CASAS

COMPRO UNA CASA, EN LA SIguiente forma: Infanta a Prado; y Reina al Mar. Pago contado. Deseo trato directo. Avisen: Telf. A-9173. Sr. Suárez.

15— MAQUINARIAS

MOTOR DE PETROLEO, COMPRO uno de 10 a 12 caballos, que esté en buen estado. Telf. A-9066. Fernández.

VENTAS

48- CASAS

4,500 PESOS, 2 PLANTAS, 4 CUARtos, próximo a Egido: $3,500, 1 planta, 4 cuartos, patio, traspatio, próximo a Monte; otra $3,000, próximo a Belascoaín, preparada para altos; Santa Irene, 2 cuadras Calzada, 3 cuartos, patio y traspatio: $3,200, 5.30 por 29 metros. Carmen 1-D., esquina a Campanario.

51- ESTABLECIMIENTOS

GANGAS: VENDO VIDRIERA DE Tabacos: $350.00, $15.00 de alquiler; Bodega: $750.00, casa para familia; Café-Lechería: $1,500, vende 25 pesos diarios. Cambio Bodega por casa. Arrojo, Belascoaín 50.

53- AUTOMOVILES-ACCESORIOS

CAMION LECHERIA FORD 29, APAratos y enseres, aperos. Vaquería «Las Acanas». Capdevida, San Mariano 25, Dr. Daussá.

VENDO BUICK, PARTICULAR, SEdan, cuatro puertas, gomas nuevas, se da barato, puede verse «Garage Dovall» Trocadero 34 a todas horas.

SE VENDE UN AUTOMOVIL, MARca Oakland del 27. Precio convencional. Informan: Concordia 235, entre Aramburo y Hospital.

FORD V-8 1934, FLAMANTE Y A precio de ganga, con radio. También un Victoria 1932, pintura y gomas nuevas. Garage de Amistad y Concordia.

OMNIBUS FORD 1935

Tenemos en existencia un ómnibus con carrocería toda de acero. Lo más moderno que existe en el Mercado. Pase a verlo en la Agencia Ford, de Belascoaín 171, esquina a Peñalver.

CARROS FORD DE USO

Tenemos de todos los modelos y a precios muy económicos. Todos completamente reconstruídos. Damos grandes facilidades de pago, Agencia Ford, de Belascoaín 171.

56— MUEBLES Y PRENDAS

VENDO JUEGO CUARTO 3 CUERpos nuevo, baratísimo, y otro sala. 10 de Octubre 93, una cuadra Quinta Dependientes Día y noche.

CARPETA-ESCRITORIO, DE CAOba, propia para almacén. Se vende barata. Animas y Crespo, «El Encanto».

SALUD 11

Por reformas liquidamos todas las existencias: juegos cuarto, sala, comedor, sillas, sillones, camas de hierro, muebles de oficina, caja de hierro, máquinas, radios, pianos, baúles, maletas, vidrieras cantina, motor de gasolina, 2 bicicletas buenas, mesa de porcelana. Aquí encuentra todo lo que usted necesite. Visítenos y compare: M-9136.

"La Nacional"

Dinero sobre joyas y muebles. Interés módico.

Compra y venta

MUEBLES PARA OFICINA. Distribuidores de los muebles de acero "Steel-Age". EQUIPAJES. BAULES Y MALETAS. Surtido completo. Registradoras "NATIONAL", con garantía mecánica.

"La Nacional"

Villegas 93, entre Teniente Rey y Amargura. A-9915.

56

57— UTILES DE OFICINAS

MIMEOGRAFO EN PERFECTO EStado: $15.00; buró cortina: $6.00; sillas giratorias a $3.00; mesas planas, a como quiera; máquina de escribir portátil: $10.00. Habana 100, altos, esquina a Obrapía.

PARA LAS DAMAS

70—INTERES PARA LAS DAMAS

VESTIDOS DE NEW YORK, ROPA interior, etc. San Miguel 308, esquina a Mazón 2o piso derecha. Sábado y el domingo hasta las 12 a.m.

PARA LAS DAMAS INVENTO MARAVILLOSO

Cabello hermoso, abundante, sin canas ni caspa, ligeramente ondulado, se obtiene a los pocos días de usar la famosa AGUA DE COLONIA CONDAL. Producto sin rival, para la vitalidad del cabello. Probad, es creer. Resultados sorprendentes. Ventas en Droguerías: Sarrá, Johnson, La Americana. Tiendas: El Encanto, La Casa Grande, Isla de Cuba, El Chalet, La Casa Wilson y casas bien surtidas. Ojo con las imitaciones. No es legítima COLONIA CONDAL, si el frasco no lleva la etiqueta color naranja.

INTERES GENERAL

Regalo de $50 a $100

Por pruebas de vendedores clandestinos de Medicinas sean o no robadas que no den Factura ni Timbre Nacional.

Sr. Andreu - Tel. I-3515

ALQUILERES

79— HOTELES

HOTEL "QUINTA AVENIDA", ZUlueta 71, esquina a Dragones. Alquilo departamentos, para matrimonios: $45.00; con baño: $50.00. Excelente comida. Esmerado trato. Precios de situación, a familias estables. Telf. M-2078.

ALQUILERES

81— CASAS DE COMIDAS

SIRVO EXCELENTE Y SABROSA comida a domicilio y admito abonados al comedor. Todo de primera y precios razonables, convencionales. Consulado 56 y 60, altos. M-9487.

82— APARTAMENTOS

HUESPEDES: ALQUILAMOS APARtamento grande con o sin muebles. Comida si la desean. Precio módico. Prado 93, esquina a Neptuno, altos del Café «Partagás».

EDIFICIO 8 y 19 VEDADO.

APARTAMENTOS DE LUJO 1, 2, 3 y 4 cuartos, baños, cocina, frigidaire, luz, garage, restaurante. Gran piscina.

F-3131

83— DEPARTAMENTOS

SE ALQUILAN BUENOS Y PREScos departamentos. Agua caliente y teléfono, con todo lo necesario. Baratos, O-Reilly 5.

84— HABITACIONES

INAUGURADO EL HOTEL «HABAnero». Habitaciones amplias, ventiladas. Camas, desde 15, 20, 30 y 40 centavos diarios. Orden y silencio. Véalo y se convencerá. Habana 170, altos y bajos, entre Luz y Porvenir.

EN LO MEJOR DEL VEDADO, CALzada 76, entre D. y E. Se alquilan dos habitaciones a la calle, con servicio y portal independientes. Se piden referencias.

CORRALES NUM. 2-AA., PRIMER piso. Se alquila habitación, con balcón a la calle. Casa de moralidad. Precio económico.

NEPTUNO 22, ALTOS, FRENTE AL Cine «Encanto». Se alquilan 2 habitaciones, chica y grande, en azotea, anexas al baño y comedor, propias para familia corta u hombres solos. Precios módicos. Casa moral. Informes: A-7702.

EN LUGAR CENTRICO Y A PREcios muy razonables, se alquilan amplias y buenas habitaciones, Empedrado 75, entre Monserrate y Villegas. Pregunte por el encargado, Sr. Chavonier.

GRAN RESIDENCIA FAMILIAR, Consulado 56 y 60, altos, para personas decentes y estables. Habitaciones y apartamentos, con balcón, luz, teléfono, comidas, agua caliente etc. Casa conocida y bien acreditada.

85- NAVES Y LOCALES

ESQUINA COMERCIO: $10.00

Propia para pequeño comercio, alquilo moderna esquina, acabada de pintar, con cuarto y baño. Buenos Aires y Florencia. Llave en la misma. Informes: F-5843.

SE ALQUILA

Almacén o depósito, en Lealtad 122, entre Reina y Salud. Informan: Telf. F-1706.

PARA ESTABLECIMIENTO O CARbonería, San José esquina a Remedios, Jesús del Monte.

PARA CABARET O SOCIEDAD DE recreo, magníficamente situado. Se alquila espléndido salón alto, con departamentos y servicios, Quinta Avenida y Calle Seis. Informes: Sr. Cabezón. M-3602.

87— HABANA

SE ALQUILAN MODERNOS ALTOS Figuras 25 entre Manrique y Tenerífe, sala, comedor, tres habitaciones, completo, cocina de gas a una cuadra de Monte Llave bodega Manrique.

SE ALQUILAN LOS BAJOS DE LA casa Concordia 167 entre Marqués González y Oquendo, compuestos de sala, recibidor, cuatro cuartos, comedor, cocina, baño y servicio de criados. La llave e informes en los mismos. De 8 a 11 a.m. y del a 5.30 p.m.

CONSULADO 14, ALTOS, CASI ESquina a Prado. Sala, comedor, tres cuartos, baño completo, cuarto y servicios de criados. Renta 40 pesos. Llaves enfrente No. 7.

PERSEVERANCIA 61, BAJOS, ENtre Concordia y Virtudes, compuesta de sala, dos cuartos, baño intercalado, comedor al fondo, cocina y servicio de criados. La llave en la misma. Informan: Telfs. A-6612 y F-3414.

ALQUILO, CUBA 34, SEGUNDO PIso, entre Chacón y Cuarteles, grande y lujoso piso, cinco cuartos, dos baños. Nuevo y fresco. Llave en la misma. Precio: $60.00.

88— VEDADO

SE ALQUILAN LOS ALTOS DE PAsea 273 entre 27 y 29. Con terraza, sala, 3 cuartos, comedor, baño, cocina y servicios criados. Informan: al lado.

SE ALQUILA EN 22 PESOS, ALTOS modernos: sala, comedor, 2 cuartos, servicio con bañadera y cocina. Acabado de pintar. Calle 8 número 188-K. entre 19 y 21. La llave en los bajos, letra P.

SE ALQUILA HERMOSA CASA, DE una planta: J. número 186, entre 19 y 21, con sala, recibidor, hall, seis cuartos y dos baños, comedor, pantry, cocina, despensa, dos cuartos y baño de criados y garage para dos automóviles. Alquiler: $100.00. Llave: K. número 190, altos. Informes: Telf. A-9050.

90—MARIANAO Y SUS REPTOS

SE ALQUILA CON O SIN MUEbles, hermoso chalet, San Antonio y Primera, La Lisa. Portal, antesala, sala, comedor repostería, cocina, cuarto criado y servicios; en los altos cinco habitaciones, dos baños. Amplio jardín, dos garages independientes, uno con cuarto chauffeur y servicio. Informes A-6244 y F-4280.

91— J. DEL MONTE Y LA VIBORA

SE ALQUILAN HERMOSOS ALTOS en San Carlos 2, J. del Monte, compuestos de sala, comedor, tres habitaciones, cuarto de baño completo, cuarto y servicio de criados y terraza. Precio: 30 pesos. Informan: Teléfonos A-3791 y M-1860.

SE ALQUILA HERMOSA RESIDENCIA

En el Reparto Mendoza, Víbora, D-Strampes y Patrocinio, a dos cuadras de los Parques de Mendoza: cinco habitaciones, comedor decorado, sala, recibidor, saleta, baño de lujo, cuarto de criados con su baño independiente y garage. Gran terreno anexo, cercado, con mucha sombra. Informes: Telfs. I-6303 e I-3360.

25 PESOS, LUIS ESTEVEZ Y FELIpe Loey: jardín, portal, 3 habitaciones, traspatio, doble servicio. Dos meses en fondo. Informan: Carnicería enfrente.

ALQUILERES

92— STOS. SUAREZ Y MENDOZA

EN SANTOS SUAREZ EL MEJOR punto casa con jardín, portal, sala, comedor, 2 cuartos baño y cocina. Techos monolíticos. Informa: Dr. Cosculluela. San Ignacio 14. No se dan informes por teléfono.

SE SOLICITAN

103- CRIADAS Y CRIADOS

SE SOLICITA SEÑORA BLANCA, sola, para hacer limpieza y media cocina a muy corta familia, que sea trabajadora, no enfermiza y dé referencias. Se le dará cuarto, ropa limpia y pequeño sueldo. San Miguel 179 F, segiundo piso, entre Oquendo y Marqués González.

PARA DORMIR EN LA COLOCAción, se solicita una mujer que sea limpia y sepa lavar ropa sencilla y que ayude a los quehaceres de la casa. Buena alimentación, buen cuarto y buen trato. Sueldo: $4.00, para empezar. Informan en Marina 2, Edificio Carreño, sexto piso, Departamento D.

SOLICITO UNA SEÑORA ESPAÑOla, alta, fuerte, de 50 años, para asistir una señora inválida y lavarle diariamente la ropa. Sueldo: 15 pesos. J. núm. 195, entre 19 y 21.

104- COCINERAS Y COCINEROS

SOLICITAMOS JOVEN ESPAÑOL para cocinar y limpiar, 15 pesos, corta familia; exigimos referencias, tiene que dormir en la colocación. Domínguez, Infanta 8, altos, entre Jovellar y San Lázaro.

SE SOLICITA COCINERA ESPAÑOla de mediana edad para los quehaceres de señora sola. Sueldo: 12 pesos. San Miguel 308, esquina a Mazón 2o piso derecha.

SE SOLICITA UNA COCINERA, EN la calle D., entre Línea y Once, frente a la Iglesia. Se exige referencias. No se repara en sueldo.

114- AGENTES Y VENDEDORES

SOLICITAMOS AGENTES. AGENtes de propaganda de radio, de ambos sexos, necesitamos. Informes: Optica Los Rayos X, Galiano 58 B, entre San Rafael y San José.

NECESITAMOS VARIOS HOMbres mayores de edad, con referencias, que sepan las cuatro reglas, para emplearlos en Compañía americana, con cargos bien retribuídos. Preguntar por Mr. Frank, en Bernaza número 3, entrada por la Real Silk, altos, el próximo lunes, día 14, a las 3 p. m. No tratamos este asunto por correspondencia.

116- SOCIOS

DESEA PLAZA DE CRIADO DE MAno joven español. Tiene referencias informan en M y Línea, F-6242

SE OFRECEN

118- CRIADAS Y CRIADOS

SE DESEA COLOCAR UNA MUCHAcha cubana, blanca, para criada de mano. Es trabajadora. Tiene buenas referencias. Informan: M-9572. Pregunte por Tula.

SE DESEA COLOCAR UN JOVEN de primer criado sabe hacer toda clase de coteles y planchar ropa de cabal ero y tiene referencias de las mismas. F-5262.

UNA MUCHACHA INGLESA DEsea colocarse en casa de familia americana o cubana, que hable inglés, para los quehaceres de una casa. Tiene referencias. Teléfono F-5254, Rebeca

SE DESEA COLOCAR UNA JOVEN española, de criada de mano u otros quehaceres de corta familia, o por horas. No duerme en la colocación. Informan: A-4271.

SE DESEA COLOCAR UNA ESPAñola, para los quehaceres de la casa. Sabe cocinar perfectamente a la criolla, española y americana. Tiene una niña de 3 años y medio. Tiene buenas referencias. Telf. A-9989.

119- COCINERAS Y COCINEROS

SE DESEA COLOCAR UNA JOVEN española, para cocinar. Sabe de repostería. Tiene quien la recomiende. En la misma, otra, para comedor o habitaciones. Sabe servir a la rusa y lavar y planchar ropa fina. Tiene quien la recomiende. Ambas desean casa de moralidad. No se colocan menos de $15.00. Informan: Jardín «El Crisantemo». Telf. F-5124.

DESEA COLOCARSE UNA COCINEra sirvienta y manejadora son del campo y tienen referencias. Informa señorita Herrera, Profesora de Corte y Costura. F-3459

DESEA COLOCARSE COCINERA ESpañola acostumbrada a la buena cocina, repostera, sabe comprar, exclusivamente para la cocina, gana buen sueldo. Teléfono F-5262 Línea y Paseo, Tintorería.

126- INSTITUTRIZ

INSTITUTRIZ SE OFRECE INStitutriz americana mediana edad, o para dar clases. Puede ir para un ingenio. Graduada del Colegio «Wesley» Tres años con la señora de Pedro Pelegrín, dos años con la señora Margarita Mendoza, etc. F. L. G. A-9342.

GANANCIAS Y PERDIDAS DE LAS EMPRESAS AMERICANAS

New York Central sufrió en agosto una pérdida neta de $852,170 contra $870,900 en agosto de 1934.

Rutland R. R. sufrió en agosto una pérdida neta de $52,150 contra $23,710.

Lehigh Portland Cement, en el año finalizado el 30 de septiembre, obtuvo un ingreso neto de $265,700 contra $495.800.

Mid Continent Petroleum declaró un dividendo de 255c. El anterior, de 15c, lo había declarado el 1 de Junio de 1935.

California Packing declaró su dividendo trimestral ordinario.

General Baking declaró su dividendo trimestral ordinario.

General Baking declaró su dividendo trimestral ordinario. En las 39 semanas finalizadas el 28 de septiembre obtuvo un ingreso neto de 54c por acción, contra 44c en el mismo período de 1934. El 1 de agosto la compañía pagó $500,000 que adeudaba en préstamos bancarios y el 26 de septiembre pagó el plazo que había de vencer el 1 de Febrero de 1936, montante a $500.000, reduciendo el adeudo bancario total a 2 millones de pesos, único préstamo a largo plazo que tiene la compañía.

En la mañana de hoy llegará en el vapor "Siboney", el Ministro de la nación italiana en Cuba Sr. Rogeri

Habilita dos turnos la Aduana para despachar todos los asuntos en tramitación, demorados por las festividades de estos días. Hoy se completa la obra del simulacro de incendio

INFORMACION GENERAL DEL PUERTO DE LA HABANA

EL «AMAPALA».—El vapor hondureño «Amapala», llegó de New Orleans con carga general y un pasajero para la Habana, el señor T. J. Coivillan. Conduce carga y 27 pasajeros en tránsito.

EL «METAPAN».—El vapor americano «Metapan» llegó de Puerto Castilla, con 21 pasajeros y carga de frutas para New Orleans. No trajo para la Habana pasajeros ni carga.

EL «SAN JOSE» — El vapor americano «San José», llegó de Boston y Saint John con carga general.

EL INGRAM». — Este vapor del Lloyd Norte Alemán llegó de Hamburgo y Amberes con carga general, entre ella explosivos.

EL «VIRGINIA».—El turbo eléctrico «Virginia», de Panamá Pacific Line, llegó de San Francisco de California, con 9 pasajeros para la Habana, y carga y 187 pasajeros en tránsito para New York.

Llegaron en este barco la artista cubana Clara Padrón González, Frank Harrison, el abogado Thomas Gregory y los otros pasajeros de trasbordo.

Entre los pasajeros de tránsito anotamos al Capitán de Infantería del ejército inglés Phillip Catt, el publicista Laurence Kenkned, el artista húngaro Geza Herczeg, el aviador Freidich Kely.

LOS DEL «ANNIE LOLA» A TISCORNIA. — Los seis tripulantes de la lancha wisquera «Annie Lola», que está bajo expediente en la Capitanía del Puerto, por haber sido apresada frente a Bacuranao, con intento de tomar un cargamento de bebidas, han sido ingresados en el Campamento de Tiscornia, a resultas de lo que se resuelva en definitiva.

El sargento Busto hizo un inventario de todo lo que hay en la «Annie Lola»», y la lancha quedó bajo la custodia de la policía Marítima.

ARROLLADA. — Tita Torriente, vecina de Chacón número 2, fué arrollada en la Avenida del Malecón, por el automóvil número 6302, que manejaba su propietario Luis A. Blanco, sufriendo lesiones de carácter menos grave.

RIÑA. — Jacobo Mitrani, de Obispo 1, y Ramón Mir, de Lawton y Dolores, fueron arrestados por haber sostenido una reyerta.

LA5 RECAUDACION. — La Aduana recaudó ayer $84,253.13.

EL CAÑONERO «HABANA». — Con la goleta auxiliar «Sarita» llegó ayer tarde el cañonero «Habana», de la Marina de Guerra.

EL «MEXIQUE». — El Sr. Jorge Dor, Agente General dela Trasatlántica francesa en la Habana, recibió ayer tarde un cablegrama de Vigo, anunciándole que el vapor correo francés «Mexique», de la Trasatlántica Francesa, ha salido de dicho puerto español, con rumbo a la Habana, trayendo carga general, 185 pasajeros para la Habana. Conduce carga y 176 pasajeros en tránsito para Veracruz.

El «Mexique» es esperado en la Habana el día 20 del corriente por la mañana.

CORTESIAS DE ESTILO. — Han sido concedidas las siguientes cortesías de estilo: Para la señorita María Luisa Loynaz del Castillo, hija del señor Armando Loynaz del Castillo, que llegará el lunes por la ruta de la Florida.

Para la señora Mercedes Pinto, Comisionada de Turismo de Chile, que llegará en el vapor «Punta Arena». Para el señor Luis Tello, funcionario de la Secretaría de Comercio de Chile y que llegará también en el «Punta Arena», para el señor Conde Marceto Marquette di Neiryaglyo, Ministro de Italia en México, que llegará el lunes en el vapor «Orizaba», en tránsito para la vecina república.

LOS CORREOS ESPAÑOLES. — Los señores García y Díaz, Agentes de la Trasatlántica española en la Habana, nos informan que el trasatlántico «Marqués de Comillas», llegará de Veracruz el día 16 del corriente y saldrá el día 17 para España, y el «Habana» llegará también de Veracruz el día 17 para salir el 18 para los puertos del norte de España.

UN GRAN CARGAMENTO DE TABACO. — El «Habana» llevará ocho mil tercios de tabaco en rama y más de un millón de tabacos torcidos para España.

El «Marqués de Comillas» llevará un importante cargamento de café cubano para España.

DOS TURNOS. — Por disposición del administrador de la Aduana, y con objeto de poner al día los asuntos en tramitación que han sufrido atrasos, debido a los días de fiestas habidos, la Aduana trabajó ayer de 8 a 12 del día y de 2 a 5 de la tarde.

Si posteriormente y por las mismas causas hay algún entorpecimiento, se habilitarán los turnos extraordinarios que esan necesarios.

SERA DESTRUIDA TOTALMENTE LA CASA. — Ha sido notificada la Capitanía del Puerto, por el Jefe de Bomberos que esta noche será totalmente destruída por el fuego, la casa que fué construida en terrenos de la Ampliación del Malecón y con la cual se hizo por el Cuerpo de bomberos de la Habana, el simulacro en la noche del día 10, en el que demostraron los bomberos cómo atacan y evitan la propagación de un incendio, que fué hecho en dicho simulacro, y no la total destrucción del edificio, como se hará esta noche.

EL «SIBONEY». — Hoy a primera hora llegará de Veracruz el vapor correo americano «Siboney» de la New Yord and Cuba Mail S. S. Co, que trae carga y pasajeros para la Habana, y carga y pasajeros para México.

En este barco llegará el señor Rogeri, Ministro de Italia en Cuba y señora a quien se le dispensarán las cortesías de estilo.

EL «ORIZABA». — En el «Orizaba», que llegará el lunes de New York y que seguirá el mismo lunes a Progreso y Veracruz, vienen Isaura Castillo, de Vázquez e hija, María Pinto Conte, Enrique Juan Emilio W. García, Mario Venzal y otros.

LOS QUE EMBARCARON. — En el «Virginia» para New Yorg, embarcaron el Director de «Bohemia», Miguel A. Acevedo, Angel Mira Comas, Dr. Antonio Gabarino y señora, Antonio L. Herrera, Julio M. Medina, Luis Mestre, Caridad Garriga, Cándido Gómez y señora, Juan Molieer, Pedro Hernández, Enrique Pereda y señora, Angel Jiménez y señora, Dr. Tomás Galán.

—El «Seatrain Havana» llegó ayer de New Orleans con wagones con carga general.

MOVIMIENTO DE PASAJEROS POR LA VIA AEREA.—Llegados de Miami: A bordo del avión de la Pan American Airways System, «Southern Clipper», que arribó ayer por la mañana procedente de Miami, llegaron los siguientes pasajeros: Albert Kaffenburgh, Donald Kaffenburgh, Hetty Kaffenburgh, Dorothy Thurston, Mamie Armsby, George Harris, Charles E. Dunbar, Gertrude B. Guijarro, José Gorrin, Gosta Nordstrom, Andrés Jacobson, Rafael Jacobosen, Hortensia Jacobsen, Rafael Jacobsen, Estrella Sánchez, Charles Schnell, Ann Motiska, Marcelline Schell, Louis H. Schell, John H. Ringe, Arthur Wenzell, Mary Stephens, Ida Wenzel, Mae Seneca, Eugene Silva, Gabriela C. de Cadenas, Julieta de Silva, Pedro Carvajal, Concepción Carvajal, Lavine Voss, Louis Voss y Anna M. Hagerman.

Llegados del interior: En el avión regular de la Compañía Nacional Cubana de Aviación, que arribó ayer procedente de Santiago de Cuba y ciudades intermedias, llegaron los pasajeros siguientes: A. M. Menocal, jefe de tráfico de la Compañía Nacional Cubana de Aviación, y M. Rodríguez, procedentes de Santiago de Cuba; Armando López y Julio del Valle, procedentes de Camagüey; Antonio Miró, procedente de Cienfuegos.

Salidos para Miami: A bordo del avión de la Pan American Airways System, «Southern Clipper», que salió ayer por la tarde para Miami, embarcaron los pasajeros siguientes: Charles D. Brown, F. Gered Smith, María Luisa Lasa, William L. Higgins, Lena Hough, John C. Buechele, Carl De Buck, Morris Fink, Wilson Monté, Carmen J. de Cadenas, Lucía Padrón, Tomás Padrón, Tomás Padrón, Jr., Herbert J. Best, Edna Herlihy, Marie Hoert y María Luisa Lasa.

Salidos en el avión de México: En el avión Sikorsky, de la Pan American Airways System, que salió ayer para Mérida, embarcaron los siguientes pasajeros: Isaac M. Kayser, Patrick F. Lavin, Chas. E. Dunbar y John H. Ringe.

Salidos para el interior: En el avión regular de la Compañía Nacional Cubana de Aviación que salió ayer del aeropuerto de Rancho Boyeros, para Santiago de Cuba y ciudades intermedias, salieron los siguientes pasajeros: Oscar Figarola, Zenón Zamora y Lee G. Tramj, para Cienfuegos.

RESUMEN AMERICANO DE NOTICIAS MERCANTILES

NEW YORK, octubre 11. (Por el hilo directo de Luis Mendoza & Cía.) Según Dun & Bradstreet «aunque el aumento de las ventas al detalle ha sido más pronunciado en los artículos de vestir el interés de los compradores se ha ensanchado a la vez abarcando más renglones que nunca en lo que va del otoño. Gran parte del marcado incremento del volumen de ventas en dólares se atribuye este año a que el consumidor prefiere ya mercaderías de mejor calidad. Reinando en casi todos los distritos un tiempo ideal para «ir de tiendas», las ventas al detalle llegaron a subir de un 5 a un 15 por ciento en la semana, pero la diferencia respecto a 1934 ha empezado a estrecharse por la tendencia de aumento que había en aquella época».

MERCADO DE LONDRES

LONDRES, octubre 11. (Por hilo directo de Luis Mendoza & Cía.) — El oro en barras se cotizó hoy en el mercado de Londres a 141 chelines 9 y medio peniques, contra 141 chelines 9 peniques el jueves.

Han sido adquiridas por cuenta ignorada las £375,000 en oro en barras que había disponibles en el mercado libre de Londres.

La Bolsa de Londres inactiva y a precios sostenidos.

La plata estuvo inactiva y sostenida, cotizándose a 29⅝.

EDICTO

Doctor René García de la Vega, Juez de Primera Instancia del Este de esta Capital.

HAGO SABER: que en el procedimiento sumario hipotecario seguido por Ernesto Tito Vidal y Someillán contra Centro Gallego, sociedad de Instrucción, Recreo, Sanidad y Protección al Trabajo, se ha dispuesto en providencia fecha cuatro de los corrientes realizar nuevamente el pago a los tenedores de cupones números 19 y 20, que no hayan concurrido las veces anteriores señaladas para dicho pago señalándose al efecto el día VEINTICUATRO DEL CORRIENTE MES DE OCTUBRE A LAS NUEVE DE LA MAÑANA, en el local de este Juzgado; por lo que por medio del presente edicto se convoca nuevamente a aquellos tenedores de cupones correspondientes a los intereses de los semestres vencidos en 31 de Diciembre de 1934, y 30 de JUNIO del año actual, (cupones números 19 y 20), que no hayan concurrido en los anteriores señalamientos, lo verifiquen en el día y hora señalados haciéndoles la prevención legal de pararles el perjuicio a que hubiere lugar en derecho si no comparecieren.

Y para su publicación en un periódico de mayor circulación de esta localidad se libra el presente en la Habana a cinco de Octubre de mil novecientos treinta y cinco.

Dr. René García de la Vega.
Ante mí:
Dr. Silvio E. Perdomo,
Secretario Judicial

PROFESIONALES

1— ABOGADOS Y NOTARIOS

Dr. Angel Fernández

DIVORCIOS

Muy rápidos, de 5 a 30 días. Plazos cómodos en toda la República, a cubanos y extranjeros. Matrimonio notarial, en su domicilio. Obrapía 17, de 9 a 12 y de 2 a 7 p. m. Telf. A-3060.

2— DRES. EN MEDICINA.

INSTITUTO HIGIA

Zanja 2, altos, entre Galiano y Rayo. Teléfono M-6605. Consultas grátis de 8 a.m. a 8 p.m. Enfermedades Venéreas. Garantizamos la curación de la gonorrea en pocos días. Sífilis e impotencia. Electricidad médica. Inyecciones intravenosas, neosalvasán, etc. Precios módicos. Reserva absoluta. 2

PROFESIONALES

2— DRES. EN MEDICINA.

DR. MANUEL BETANCOURT

Vías urinarias, venéreo. Asistente 4 años de los Profesores Marion Heitz Hoyer, de París. Consultas de 3 a 5, San Lázaro 173, primer piso. Telf. M-6347. Especialista de la Quinta de Dependientes.

DR. ALFREDO COMAS

Especialista del Instituto del Cáncer. Enfermedades venéreas, sífilis, impotencia. Afecciones de señoras, tumores del útero y pechos. Aplicaciones de Radium. Horas: de 2 a 5. Teléfono M-7728. San Nicolás No. 7, Habana.

DR. ROSAL

Ex asistente al servicio del Profesor Sayé, en Barcelona. Tuberculosis, pulmones, corazón. Medicina General. Electricidad Médica, Luz Alpina. Consultas diarias, de 4 a 6, San Miguel 117, entre Gervasio y Escobar. Telf. U-2342.

DR. PEDRO MONTALVO

MEDICINA GENERAL

Especialmente enfermedades del Aparato Digestivo. Fisioterapia y Laboratorio Clínico. Consultas de 3 a 4. $2.00. De 4 a 5: $5.00. 18 número 4, entre 7 y 9, Vedado. Telfs. F-5040 y F-4405.

Dr. Raúl Cañizares Versón

Cirugía y enfermedades de señoras.

Consultas de 4 a 6.

San Lázaro 121. M-6554.

DR. ANTONIO PITA

ENFERMEDADES NERVIOSAS Y ENDOCRINAS

Medicina General. Contando con un bien montado Instituto de Fisioterapia. Tratamiento efectivo de la neurastenia, impotencia, enfermedades crónicas y glandulares, etc Nuevo método de estimulación vago-simpática. No visita ni da consultas por correo. Consulta previamente concedida: $10.00 Consultas, de 2 a 4 p. m., $2.00. San Lázaro 45, entre Prado e Industria. Teléfono A-9292.

GABINETE UROLOGICO ALEMAN

VIAS URINARIAS

CONSULTAS GRATIS DE 7 A.M. A 1 p.m. y de 4.30 a 9. J. del Monte 135, bajos frente a la Quinta de Dependientes. Tratamientos modernos con vacunas alemanas para curar la gonorrea en 15 días. No importa que sean crónicas o mal curadas. Garantizamos que no quedan recogidas. Facilidades de pago. Impotencia y debilidad sexual, piel y sífilis.

IMPOTENCIA, FLUJOS, DEBILIDAD SEXUAL

Consulta por correspondencia. Reserva absoluta. Si desea curar prontamente, envíeme sus síntomas, detalladamente y $1.00 en giro postal y a vuelta de Correo, recibirá toda la atención científica necesaria. Exito garantizado. Dr. Félix Rodríguez García, Médico Psicoanalista, San Rafael 143 y medio. U-4484.

DR. V. FERNANDEZ DE LA VEGA

GARGANTA NARIZ Y OIDOS

San Lázaro No. 217 entre Gervasio y Escobar. Liunes, miércoles y viernes. de 4 a 6 p.m.

DR. OCTAVIO RIVERO

Asma, Tuberculosis y enfermedades pulmonares. Ex Asistente del Servicio del Profesor Saye,. (Barcelona); Jefe Clínico del Dispensario Antituberculoso Municipal. Consultas diarias, Campanario 43. Consultas, de 5 a 7. Telf. A-5848.

Dr. J. R. Alvarez

JOVELLAR ESQ. A N.
Teléfonos: U-5400 y FO-1361.
Tratamiento de la Hernia, sin recurrir a operación, ni al uso permanente del braguero. Desprovisto de peligro, dolor y complicaciones de todo género. El paciente puede continuar sus ocupaciones habituales. Consultas: turno fijo.

ENFERMEDADES DE SEÑORAS

Dr. Milla Solsona. Servicio de Enfermeras. Tratamiento de las enfermedades del Aparato Genital de la Mujer. Insuficiencia, Disfunción Ovárica, Impotencia, Esterilidad, Neurastenia Sexual, etc. Consultas de 2 a 4, Obispo y Habana. Sexto piso Teléfono M-7732.

DR. FRANCISCO J. DE VELASCO

Corazón, Pulmones, Bestómago, Intestinos.

DR. RUBEN DE VELASCO

Corazón, Pulmones. Enfermedades de los niños. Consultas, de 1 a 3, días laborables. Horas especiales, previo aviso. Salud 34. M-6068.

4— DENTISTAS

Dr. Armando Crucet

CIRUJANO DENTAL Y ORAL
De la Facultad de Pensylvania, del Garetson Hospital of Oral Surgery y ex-Profesor de la Moffitt Dental Porcelain School de Philadelphia. — TRATAMIENTO DE LA PIORREA ALVEOLAR y de las sinucitis crónicas del maxilar. Obturaciones y dentaduras de porcelana. Anestesia por el gas. Paseo número 17, entre Calzada y Línea. Vedado. Teléfono F-5153.

DR. JOSE M. GATELL

CIRUJANO DENTISTA

Precios: una extracción, sin dolor: $1.00. Limpieza: $1.00. Empastes, desde $1.00. Corona, oro 22 kilates, $4.00. Dentaduras: $10.00. Demás trabajos a precios económicos. Facilidades de pago. Consultas: de 8 a 8, Habana 98, entre Obispo y Obrapía. Teléfono A-8335.

5- COMADRONAS

MARIA F. MOLINA, COMADRONA de la Cooperativa Médica «La Purísima» y particular. Ultimos procedimientos modernos. Precios módicos. Consultas gratis, diarias, Neptuno número 20-B., altos. Telf. U-4090.

CONSUELO RUDA, COMADRONA

Ex Interna de la Casa de Salud «Ba-lear». Inyecciones intravenosas a domicilio. Consultas gratis, de 8 p m., a 6 p. m. Belascoaín número 74, altoc, esquqqina a Jesús Peregrino. Telf. U-5824.

CLINICA

INSTITUTO DEL VIEJO

NEPTUNO 120, CASI ESQUINA A PERSEVERANCIA
Telf. A-9225

Cuerpo médico especializado en tratar enfermos de más de 40 años.
Servicios esmerados de consulta, suaves, DOMICILIARIO, electricidad médica. Laboratorio, Farmacia de ojos, ortopedia, quiropedista, dentales, óptica y de clínica para casos quirúrgicos.
En el INSTITUTO DEL VIEJO se han tratado con éxito más de DOS MIL asociados.
Seriedad y solvencia. CUOTA MENSUAL: $1.50 Servicio permanente.
A toda persona de más de 40 años que desee asociarse y presente este anuncio en la Oficina, se le obsequiará con el primer recibo.

COMPRAS

9— CASAS

COMPRO CASA MAMPOSTERIA AMplia, aunque sea antigua y necesite reparaciones, lugar tranquilo, aislada, cerca tranvías, terreno para cría y siembra. Trato directo. Parte contado. L.R.F., en este periódico, Anuncios Clasificados.

COMPRO DIRECTAMENTE CASA pequeña Almendares o Santos Suárez no más de $3.000. Mitad contado Rogelio, F-2807.

COMPRO CASA, DE TRES CUARTOS, Alturas de Almendares, Kohly o Ensanche de La Habana. Trato directo. No corredores. Operación rápida. Base contado. Telf. M-7012.

COMPRAMOS CASAS Y SOLAres, Habana y Repartos, de todos precios y tamaños. También damos dinero en hipotecas, cualquier cantidad. Representamos hombres capitalistas, que hacen estas inversiones. J. P. Quintana e Hijo, Chacón número 23, Habana. M-8182 y FO-2188.

14— AUTOMOVILES Y ACCESORIOS

COMPRO FORD CERRADO DEL 29 que esté en buen estado. O-Reilly 74. FO-2214 y A-6937.

COMPRO SU AUTO, NO IMPORTA esté parado. Vendo inmejorable Fiat abierto, del 30, o cambio por carro chico, cerrado. Jorge: F-2154.

15— MAQUINARIAS

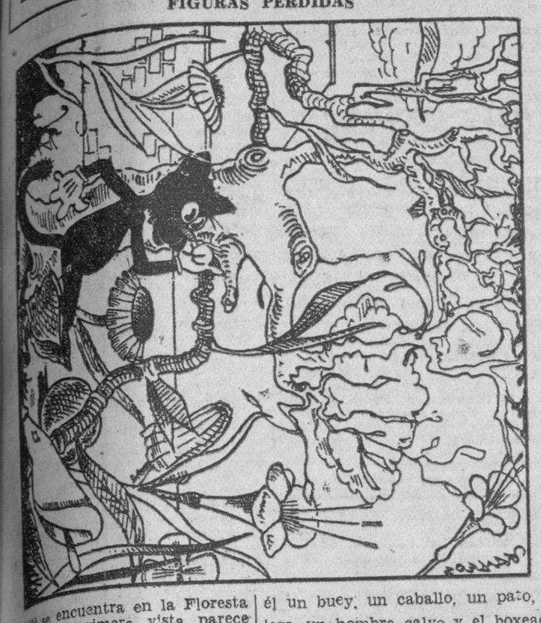
SE DESEA COMPRAR BOMBA DE media pulgada para agua, que esté en buen estado Avisen al teléfono F-3379.

SE DESEA COMPRAR DOS O tres Linotipos, que estén en buen estado, si el precio es razonable. Informes: Higinio García, en la Imprenta "El Aguila", situada en Aguila 129, casi esquina a San José, Habana.

17— MUEBLES Y PREN

PASATIEMPOS

FIGURAS PERDIDAS



Mucho se encuentra en la Floresta revuelta. A primera vista parece imposible. Pero si el lector examina bien el grabado verá que están con él un buey, un caballo, un pato, un loro, un hombre calvo y el boxeador Joe Louis.

VENTAS

48— CASAS

VENDEMOS. damos presupuestos para grandes y pequeñas residencias, reparaciones, reformas, precios baratísimos; tenemos solares. Almendares, Vedado, Miramar Víbora. Compañía Constructora Fonollar. Neptuno 40, teléfono U-3986 y M-6357. Elegantes residencias por poco dinero; precios especiales damnificados ciclón. Vamos al campo.

LOMA DEL MAZO

En 2,500 pesos casa moderna, a dos cuadras de la Calzada, con sala, saleta de comer, dos hermosos cuartos, bajos, baño completo, patio, traspatio y un cuarto alto, Julio C Granda, Obrapía 33 Teléfonos M-5921 y F-5759.

VEDADO

En la calle Paseo de 13 a 21, vendo gran residencia de esquina con dos plantas y 1816 metros de terreno en 40,000 pesos. Es una verdadera ganga. Julio C. Granda, Obrapía 33, teléfonos M-5921 y F-5759.

VENDO, ALMENDARES: SI DESEA una linda casa, vea una de las dos que tengo, acabadas de terminar, Calle E., entre 14 y 16. Muy bien terminadas y a precio económico. Informes: X-1845.

VENDO, A GRAN OPORTUNIDAD, casa en 12 número 9, entre Concepción y Dolores. Informan, en la misma.

SE VENDE UNA CASA CALLE DE Reyes sin número esquina a Paniagua, Cerro, 4 cuartos, salón para establecimiento, cocina, baño, servicios sanitarios, patio y una accesoria con solar al lado propio para fabricar. Capacidad superficial: 416 metros cuadrados. Informan: Aguiar 81, quinto piso, A-0651.

49— SOLARES

SOLARES: AVENIDA PORVENIR Y Avenida de Acosta, esquina, propia para Estación de Gasolina, 25 por 24, forma triángulo. Superficie: 304 metros, a $3.50. (Tráfico: Lawton, Luyanó, Víbora y Habana). Otro, calle 30, entre 27 y 29, Reparto Kohly, próximo Quinto Distrito Militar, 11.79 por 41.26, a $4.00. Se dan facilidades si se fabrica. Carmen 1-D., esquina a Campanario. A-9118.

GANGA Y OPORTUNIDAD: VENDO, Vedado, parcela ideal, 14 por 23.40, punto alto, situación magnífica: 3,000 pesos; lujoso chalet, 3 baños, costó $38,000 en $18,000. Marrero: M-7774, Aguiar 25.

SOLARES
En el Reparto Miramar.
ALBERTO G. MENDOZA.
Amargura 23. M-9494.

SOLARES Y PARCELAS, VEDADO: esquina, 2 cuadras Parque de Medina, 800 metros: $4.50. Calle 19, esquina fraile, 1133 metros, a $5.00. Varias parcelas, 10 por 22.66: $2,000. Solar, 13.66 por 50 brisa, próximo 23, a $12.50. Facilidades de pago.

ALTURAS DE ALMENDARES: AVE- nida de La Paz, 12 por 47: $2,500, Otro, 865 varas, a $3.50. Otro, Avenida América, 817 varas, a $5.00. Calzada, 670 varas: $3,500. Otro, Calzada, 1,300 varas, a $3.50. Gerardo Mauriz: M-7586, Metropolitana 538.

CHUCHO DE FERROCARRIL, A 2 cuadras Calzada de Infanta. Se venden 7000 metros con chucho de ferrocarril. Tavel U-1710.

VENDO O CAMBIO SOLAR SANTA Amalia pegado Calzada parte diner y parte plazo, admito automóvil parte pago. Sr. Japón. 4 No. 242, entre 25 y 27. 49

SIERRA, FRENTE AL PARQUE: $3.20

Vendo dos parcelas de 12 por 50 y 16 por 50. Facilidades de pago. Benítez. M-7058.

POR AUSENTARME DEL PAIS, vendo magnífico solar, en la Quinta Avenida, frente al Miramar Yacht Club, 18 por 60 varas. Muy barato. Dueño: Telf. FO-1043.

ALTURAS DE ALMENDARES

En Calzada, sombra. Vendo parcela de 18 por 40 varas, a $5.50, la vara. Facilidades de pago. Benítez: M-7058.

VEDADO, GANGA: $3.25 VARA

Vendo solar de 12 por 42 varas, acera de sombra, al lado casa fabricada. Calle 26, entre 25 y 27. Benítez: M-7058.

COMPRO PANTEON O TERRENO

En Avenida principal o cerca. Sr. Benítez: M-7058.

REPARTO KOHLY: SE VENDE UN lote de solares, juntos o separados, Avenida Central, acera sombra. Facilidades de pago, Manzana de Gómez 264.

50— FINCAS RUSTICAS

UN REGALO CARRETERA CEN- tral preciosa finca dos caballerías una hora de Habana, 5 casas bien construidas, regadío, seis pulgadas con motor petróleo, preciosa arboleda de clase 12.000 pesos, no trato palucheros, es ganga recibo mitad dinero, lo demás propiedad Habana. Dueño Miguel Font, Velásquez No. 14, entre Infanta y San Joaquín.

EN SANTA MARIA DEL ROSARIO Tiene casi una caballería con muy buen pasto árboles frutales, guayabos y palmas con arroyo permanente, casa y establo. Fernández. Precio 1600 pesos. M-4312.

FINCA RUSTICA UNA Y TRES cuarto caballerías, dos mil palmas, propia para vaquería, cría cochinos, entre San Francisco y Cotorro, 5.500 pesos.

VEINTE MIL METROS TERRENO, pegado paradero y planta eléctrica Cotorro, 40 árboles frutales, ocho centavos metro.

CUATRO MIL VARAS ESQUINA General Lee y Santa Rosa (Marianao) casi frente Hospital Militar. Uno cincuenta vara.

NUEVE MIL SEISCIENTAS VARAS (en Cárdenas) 8 solares por calles 28, 29, Souverbille y Cerrutti. Cerca Cuartel Ejército y fábrica sogas, 10 centavos vara, 900 pesos todo. No corredores. Gómez, Cuba 4 teléfonos M-4741 y A-8040.

VENTAS

53- AUTOMOVILES-ACCESORIOS

GANGA: ACUMULADORES, DINA- mos y arranques, a como quiera. Compro dinamos y motores eléctricos. No importa que estén quemados. Cargamos acumuladores. Rodríguez, experto electricista. Reina 12.

SE VENDE UN DODGE, DE SEIS cilindros y seis cristales. Pintura y gomas nuevas. Informan: Espada y Jesús Peregrino, Garage.

SE VENDEN: UN AUSTIN, DEL 34; un Dodge, cuatro puertas, seis ruedas de alambre; un Buick del 28, tipo ligero; una cuña del 30, Dodge, convertible. Lamparilla 7.

54— MAQUINARIAS

REGALO DE UNA COMPRESORA de amoniaco para fabricar 25 toneladas de hielo, costó $17,000, la vendo en $1,000, y una lechería que vende $35, en $1300. Vale 3 veces más. Informes Arrojo, Belascoaín número 50.

SE VENDE BOMBA CENTRIFUGA de 2x2, con su motor; especial para líquidos pesados. Informan U-1710.

VENDO EN PERFECTO ESTADO DE funcionamiento, regalado, Tractor Fordson, magnífico arado Oliver de dos discos y nueva grada 32 discos. No compro antes de ver esto. Informan teléfono U-2269.

TANQUE MIEL 30 X 50, MAQUINA Corliss 150; horizontales 120, 100, 50, 75; tubería fundida; máquina de marcar sacos; válvulas cuña; planchas 3|16, 1|, 3|8; ejes hasta 4»; poleas; serpetines cobre 4»; ladrillos refractarios; planchas zinc; tejas; trocks vía 30». Ingenio San Antonio, Santa Clara. Informes: O-Reilly 23. Martínez Ramos.

VENDO PARA TOSTAR CAFE «RA- pido Ideal» de 100 kilos, despedradoras molino grande, pedestales SKF caja bolas 20x1.11/16. López. Cueto 190 Luyanó. (Cerca Calzada).

DE OCASION: VENDO MOLINO PA- ra arroz, completamente nuevo: equipo completo; sistema moderno alemán; convertible a moler maíz; garantizo la perfección. Delicias y Cruz Verde. Guanabacoa. Mr. Mais.

PESAS Y BALANZAS

PESAS DE MOSTRADOR, BASCU- las usadas, de diferentes marcas. Garantizadas Liquido baratas, procedentes de Compañías que cambian por pesas nuevas «Toledo». M. Amengual. Agencia de Pesas «Toledo». Teléfono A-7807. Habana y Chacón.

55— CAJAS CONTADORAS

REGISTRADORAS NATIONAL, MO- dernas, a plazos. Cambio niqueladas y antiguas, por modernas. Se reconstruyen, reparan, limpian, niquelan, esmaltan, por mecánicos de Fábrica. Visite esta casa: San Rafael número 51.

56- MUEBLES Y PRENDAS

PUPITRES

Vendo tipo americano, de hierro. Grandes existencias de los tres tamaños Nuevos, a precios de uso.

También de madera, regalados. Sillas, pupitres de caoba para Academias, a $1.60 y otros útiles de Colegio. Embalaje gratis al Interior. Real 85, Puentes Grandes.

MUEBLES BARATISIMOS

Se venden, compran y cambian.

A PLAZOS Y AL CONTADO

Vea nuestro inmenso surtido y nuestros precios sin competencia. Neptuno y Soledad. U-1360.

SE VENDE UN FRIGIDAIRE CASI nuevo baratísimo. Villegas 93, entre Teniente Rey y Amargura.

VENDO ELEGANTE JUEGO CUAR- to, de caoba escaparate de tres cuerpos Arte Moderno, con butacón y chifforober. Urge su venta. Refugio 2, altos, entre Prado y Morro.

A-9647. RELIZACION: FRIGIDAI- re, moderno; máquina zapatero, Wilson; molino café, 2 torres; báscula, grande; tostador café, quintal; sillas tijera hierro, Viena y otras más; mostradores de mármol. Salud 16.

MAQUINAS SINGER, OVILLO CEN- tral, completamente nueva: $23.00; juego cuarto: $28.00é juego comedor, moderno: $35.00; lámpara de comedor: $12.00; chiffonier: $8.00, San Lázaro 167, entre Perseverancia y Campanario.

VENDO ELEGANTE JUEGO CUAR- to, 3 cuerpos: $30.00 otro, 8 piezas, finísimo; comedor, 9 piezas; sala: $14.00, espejo colgado. Todos Arte Moderno, San Joaquín 60, entre Monte y Omoa.

MUEBLES, OPORTUNIDAD: GRAN cantidad, a precios bajísimos y con grandes facilidades de pago: juegos de cuarto, comedor, sala y piezas sueltas, «La Predilecta», San Rafael 171, entre Marqués González y Oquendo. U-1729.

SE VENDE, CASI REGALADO, MO- numental juego de comedor enchapado. Soberbia obra de chapistería. Un juego de cuarto, caoba, de 3 cuerpos, finísimo, con butacón, tapizado. Urge su venta, Salud 98 casi, esquina a Belascoaín.

AVISO: COMERCIANTES E INDUS- triales, la Casa Ros y Nova, sigue recibiendo nuevos modelos de la acreditada sillería de Viena, «Thonet-Mundus». Esos modelos son algo excepcionales, por su insustituible calidad y duración, elegancia, distinción e irrompibles, que vale la pena el verlos en Galiano noventicuatro, y ustedes que las adquieran. También es digno de no olvidarse que estamos ofreciendo pagos a su comodidad, tanto en muebles de cuartos, comedores, salas, recibidores, como de oficinas. Aceptamos cambios. Alquilamos muebles y sillas plegadizas. J. Naveira, S. en C.

VENTAS

56— MUEBLES Y PRENDAS

SE VENDE UN BILLAR DE CA- ramboas. Se da muy barato. Villegas 89. Ferretería.

URGEME VENDER HOY MISMO juego cuarto $28, otro 3 cuerpos, fino 35 pesos, comedor, 45 pesos, juego regio 3 cuerpos, 75 pesos, buró, sillones, lámpara. Escobar 9, bajos, San Lázaro y Lagunas.

SE VENDE UN JUEGO DE BI- blioteca muy fino, una cómoda, un par de jarras antiguas, un par de andelabros de bronce, una mesa onsola de madera y otras cosas más, como abanicos, cristales etc. Para verl os de 10 a 12 y de 2 a 6 en 23 No. 18 esquina a I, Vedado.

SE VENDEN UNOS CUADROS originales de Martínez y Abades de Tomás Fedriani, de García Rodríguez, un Chartrand, etc. Puelen verse de 10 a 12 y de 2 a 6 en 23 No. 18 esquina a I, Vedado.

JUEGO CUARTO: $15.00, CINCO piezas, por deshacer la casa; tres cuerpos: $29.00; aparador, radio, sala, lámparas, ortofónicas, neveras. Lo que ofrezcan. Neptuno 220, entre Aramburo y Oquendo.

JUEGO CUARTO $20, OTRO TRES cuerpos, último tipo, sala 9 piezas 15 pesos. Ortofónica Víctor, cama madera moderna, $4., 2 sillones portal, 5 pesos. Maloja 81, Manrique y San Nicolás.

OBJETOS DE ARTE

Própios para regalos y muebles de todas clases, en Salud 9, esquina a Rayo, a precios reducidísimos: porcelana, cristalería fina, bronce, mármol, espejos porta-retratos y ceniceros de última novedad. Lamparería en general: Surtido en equipajes. «La Casa Inglesa», Salud y Rayo. M-7179

MUEBLES A PLAZOS

Juegos de cuarto, comedor y sala, lámparas, mimbres. Belascoaín 68. Cambiamos muebles.

BARATISIMO

Trajes de calidad y modernos; capas Barragán, lámparas, objetos de adorno, Casa de Préstamos «La Sociedad» Suárez 34, entre Apodaca y Gloria.

FLUSES A $2.00

Procedentes de empeños: pantalones, sobrecamas, zapatos, maletas, radio, máquinas de escribir, coser y calcular ,muebles de oficina. Compro, empeño y vendo. Llame y vea: Monserrate 39 y Parque Zayas. A-8054.

Regalo Muebles

Brindamos mejores muebles desde los modestos a los más lujosos, módico precio. Grandes facilidades de uago. Especialidades en fabricación. Díaz y Chao, Neptuno 197 y 200, entre Belascoaín y Lucena. U-5154.

MUEBLES Y RADIOS A PLAZOS COMODOS.
Juegos de cuartos, sala, comedor y recibidor
desde
$1.00
semanal.
CAO Y VARELA
Neptuno número 127, entre Gervasio y Belascoaín.
Compramos y cambiamos y alquilamos muebles.

OBJETOS ARTE JOYAS

A precios increíbles liquidamos: Figuras de bronce y marfil, porcelanas lámparas, Frigidaire, relojes de pared y pie, gobelinos, estuches para cubiertos de plata, objetos de plata de café, muebles antiguos y modernos. También tenemos un surtido enorme de joyería fina.

"LOS TRES HERMANOS"

Consulado núms. 94 y 96.

Teléfono: M-3534.

MUEBLES EN GANGA

Juegos de cuarto: $30.00; ídem, de 3 cuerpos: $40.0; de sala: $15.00; comedor: $30.00; escaparates: $9.00; con lunas: $15.00; mesas correderas: $4.00; aparadores; $6.00; 6 sillas y 2 sillones: $10.00; máquinas coser. Se cambian y compran toda clase de muebles, pagando más que nadie. Se da dinero sobre joyas, muebles y objetos de Arte.

LA PRINCESA, SAN RAFAEL 107
entre Escobar y Gervasio. U-7926.

Lea ¡ALERTA! al mediodía.
Y AVANCE por la tarde.

VENTAS

56- MUEBLES Y PRENDAS

MUEBLES EN GANGA

Juegos de cuarto, Arte Moderno, $4.00 mensuales; comedor, caoba, último estilo: $3.00 mensuales; sala o recibidor, modernísimos: $3.00 mensuales; juego de cuarto, 3 cuerpos, caoba, últimas creaciones: $5.00 mensuales. Precios muy bajos.

"LA EMINENCIA", NEPTUNO 188

Máquinas, Buros y Joyas

Radios, ropa. Empeño, compro y vendo: máquinas escribir, sumar, calcular, coser, archivos, cajas, burós, mimeógrafos, pupitres, equipajes, objetos de Arte, satélites y mesas. Llame y vea: Monserrate 39 y Parque Zayas. A-8054.

MUEBLES A PLAZOS

No pierda esta oportunidad. Tenemos muebles para todos los gustos y situaciones, desde:
$1.00
Semanal
"LA GRANADA"
Neptuno 191 y 193.
Telf. U-4490.

BAULES Y MALETAS

Realizamos sólo por 10 días: 22 baúles-escaparates, 14 de camarote, 9 zapateras, 11 maletines y 55 maletas nuevas y usadas. Salud número 9, esquina a Rayo, «La Casa Inglesa». M-7179.

M-7084: COMPRO MUEBLES, MA- quinas de coser, y escribir, lámparas, piano, ropa, nevera, porcelana, antigüedades. Alfombras, piano, vajilla. Pago bien. Acudo en seguida; M-7084.

FAMILIA, VENDE LUJOSO CUARTO de tres cuerpos, último modelo, caoba: $120.00; regio comedor, Renacimiento, legítimo: $110.00; otro, chico: $55.00; librero, Renacimiento; lámpara fina: $5.00. Concordia 127, entre Belascoaín y Gervasio.

VENDO A PARTICULARES UN juego de recibidor moderno y un radio de la mejor marca. Escobar 97, bajos, entre San Rafael y San José

MUEBLES A PLAZOS

Juegos de comedor, Renacimiento; de cuarto, Arte Moderno; sala y recibidor, modernos. Cambiamos muebles. «Casa Cao», Belascoaín 68.

BAULES Y MALETAS

Gran liquidación de baúles, maletas y ropa; máquinas escribir, sumar, calcular y coser. Todo a precio de liquidación, «La Sultana», Suárez número 3, al fondo de «La Nueva Isla».

VENDO JUEGO DE CUARTO, MO- derno: $30.00; otro, 3 cuerpos, último estilo; comedor, 9 piezas; sala, caoba, barniz muñeca y nevera. Jesús del Monte 27, altos, una cuadra Esquina Tejas.

MUEBLES BARATOS

Juegos de cuarto desde $25.00 hasta $150.00; sala, $15.00 hasta $70.00; comedor $30.0 a $80.00. Camas de madera nuevas, $10.00 y de hierro, escaparates de todas clases, neveras, y toda clase de piezas sueltas a precio nunca visto. No compre sin antes visitar «La Casa Bahamonda», Monte 146, entre Figuras y Carmen, teléfono M-8051.

LA CASA FERRO
VENDEMOS

Muebles modernos, baratísimos, finos, máquinas coser, escribir, neveras eléctricas, radios, objetos de Arte y piezas sueltas de oportunidad. Visítenos, Gloria 123, entre Indio y San Nicolás. M-1296.

VENDO JUEGO DE CUARTO, DE dos cuerpos, en buen estado: 35 pesos; otro, de tres cuerpos, completo, moderno; uno de comedor, chico, originalísimo; uno sala, espejo colgado; varias lámparas, una nevera chica y un chaisslong imitación cuero, completamente nuevo. Todo baratísimo. Puede verse, en San Rafael 143-E., entre Soledad y Aramburo.

La Casa Mosquera
San Rafael 129 y 131. Telf. U-5437

Amueble su casa con gusto y con poco dinero. También le cambiamos sus muebles o hacemos el negocio que más le convenga. Háganos una visita, no perderá tiempo. La Casa Mosquera, San Rafael 129 y 131. Teléfono U-5437. Facilidades pagos.

OBJETOS ANTIGUOS

A precios de verdadera ganga, por abandonar ese negocio. Aproveche la oportunidad de comprar barato, artículos de indiscutible mérito.

CARBALLAL Y HERMANOS

San Rafael 138, entre Gervasio y Belascoaín. Telf. U-5744.

GANGAS

Juego living room: $90.00, magnífico reloj de pie, $95.00, juego cuarto moderno con butacón, $130.00, juego recibidor Renacimiento español, $70.00; juego comedor arte moderno: $58.00, refrigerador: $70.00 y varias lámparas. Animas 45 entre Aguila y Amistad. M-1743.

FAMILIA PARTICULAR, VENDE juego de cuarto: $85.00; otro, regio: $140.00; comedor, Renacimiento: $65.00, living room; lámpara, Renacimiento; juego de sala, moderno: 45 pesos, Salud 54, entre Escobar y Lealtad.

OBJETOS ARTE

Realizamos gran surtido jarrones de porcelana finos, figuras de bronce, marfil, biscuit, lámparas, alfombras, gobelinos, pianos, radios, joyas e infinidad de objetos propios para regalos.

'La Predilecta'
SAN RAFAEL, 141, entre Oquendo y Soledad.
TELEFONO U-2530

VENTAS

56— MUEBLES Y PRENDAS

MUEBLES BARATOS

A verdaderos precios de ganga. Liquidación permanente de juegos de sala y comedor.

VENGA A VERNOS ENSEGUIDA

Ahorrará dinero. Facilidades de pago. Tomamos sus muebles a cambio, «La Casa López», Belascoaín 76, entre Jesús Peregrino y Pocito. Teléfono U-4541. 56

VENDO JUEGO RECIBIDOR MIM- bre 10 piezas 25 pesos. Tenerife No. 41, interior, 1er. piso.

CASA ARECHAGA
«EL SIGLO»
TALLER DE EBANISTERIA

Si usted necesita muebles, visite esta casa, donde encontrará preciosidades, por poco dinero. Compre directamente y comprará lo mejor. Maurique 189. Telf. A-6135.

JUEGO DE CUARTO: $19.00, CON regia luna; tres cuerpos: $30.00; piano y radio, Cerebro Mágico; juegos de comedor y sala, por embarcar. Lo que ofrezcan, Sitios 40, entre Rayo y San Nicolás.

REMATO RADIOS DEL 36, CORTA, larga, mitad su valor, juego cuarto arte moderno, Frigidaire, vidrieras, caja caudales, pesas «Toledo», molino café, bombas y motores. Egido 13

REFRIGERADOR GENERAL ELEC- tric chico, una puerta como nuevo precio de ganga, también radio gabinete, nueve tubos. Concordia No. 156 D, altos.

POR $1.50 Y HASTA $5.00

Relojes suizos, modernos, niquelcromo, de bolsillo y pulsera. Se garantizan. Extenso surtido en joyería fina.

BAHAMONDE Y COMPAÑIA

Amistad 94, casi esq. a San José.

57— UTILES DE OFICINAS

MUEBLES DE OFICINA, VENDO Y compro: archivos, burós, máquinas de escribir, sumar, calcular, cajas hierro, ventiladores, Kárdex, armarios de acero, libreros, tarpeteros, satélites. Compostela 43, entre O-Reilly y Progreso. M-8638.

MAQUINAS DE ESCRIBIR, SUMAR, calcular, mimeógrafos, archivos Kardex, cajas, archivos hierro, bancos, carpetas, sillas, sillones, butacas. Progreso 3, entre Aguacate y Villegas. M-8638.

CAJA «MOSLER», SEIS PUERTAS. Vendo máquina escribir, sumar archivos, burós, libreros, sillas giratorias, carpetas, banquetas, Kardex, satélites, estantes, tarjeteros, bancos. Compostela 43, entre O-Reilly y Progreso. M-8638.

MAQUINAS DE ESCRIBIR, SUMAR, calcular, mimeógrafos, archivos Kardet, cajas, archivos hierro, bancos, carpetas, sillas, sillones, butacas. Progreso 3, entre Aguacate y Villegas, M-8638.

BOLSA DE MUEBLES
DE OFICINA
Agentes de los muebles de acero "YAWMAN AND ERBE"

VENDEMOS Y COMPRAMOS

Nuevos y de uso: Archivos de acero, muebles caoba, cajas caudales, tarjeteros, Kardex, libreros, mesas, mobiliario de Colegios, procedentes de remates. Fabricamos a la orden. Compostela número 55, entre Obispo y Obrapía. A-7744.

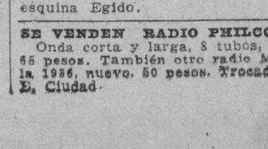
MAQUINAS DE ESCRIBIR

Máquinas de sumar, calcular y de coser, muebles de oficina, joyería fina y relojes, equipajes de calidad. Compro, empeño y vendo. «La Confianza», Suárez núm. 7. M-9603.

58— LIBROS E IMPRESOS

VENDEMOS COLECCION COMPLE- ta Mapas de Cuba, por Pichardo, año 1875. Librería Dulzaides, O-Reilly No. 60, entre Habana y Compostela.

LIBRERIA «ALBELA», CONTINUAS novedades científicas y literarias, Libros de Enseñanza Elemental y Superior. Revistas de Modas, Agencia exclusiva «Le Femme Chic», de París; «Chic Parisién» y todas sus publicaciones, las mejores del Mundo. Pídalas en esta Librería. Compra y venta de libros antiguos, con grabados preferentemente cubanos o que trate de Cuba. Belascoaín y San Rafael. U-5783, Apartado 511, Habana



59— RADIOS

SE VENDE UN MAGNIFICO RA- dio en buenas condiciones. Precio: muy barato. Industria 6, 2o piso.

RADIOS 1936, ULTIMO MODELO, desde $14.95, ondas corta, larga, $37.00. Garantizado mundo entero. No compre Radios sin ver estas gangas. «El Criollo», Egido 18.

AGENTES
NECESITAMOS

Que deseen ganar $5.00 diarios vendiendo radios «Deleite», desde $20.00 a $100.00, onda corta y larga, desde $1.00 semanal. Modelos especiales para yates, autos, guaguas, sociedades y fincas, sin corriente eléctrica. Pida catálogo o visite nuestra Exposición en Infanta y Neptuno, Habana. 59

VENDO RADIOS GRUNOW

para todas ondas desde $5 mensuales. Admito como parte pago: radios de uso. Solicite demostración al teléfono A-9331, Acosta No. 115, casi esquina Egido.

SE VENDEN RADIO PHILCO 1936. Onda corta y larga, 8 tubos, nuevo, 55 pesos. También otro radio Motorola 1936, nuevo, 50 pesos. Trocadero 31, E. Ciudad.

¿NO ES ASI LA VIDA?

Por Dante Quinterno

E.C.D. 2016

VENTAS

59— RADIOS

REGIO RADIO VICTOR, ESTA NUEvo en menos de 30 pesos; y otro, RCA. del establecimiento, en $10.00. Coge todas las Estaciones extranjeras, por embarcar. Neptuno 220, entre Soledad y Aramburo.

RADIO MAJESTIC $35; AMERICA, $11; Lyric, $35; Atwater Kent Fonógrafo, $45; Atwater Kent 9 tubos, Widwet 16 tubos, onda corta nuevos, $75 y $90. García Salud 86 M-4077.

RADIOS GRUNOW 1936, TODAS ondas, desde 5 pesos mensuales. Radios usados, desde 12 pesos. Majestic y Victor, baratísimos. Hago cambios, Jesús del Monte 27, una cuadra de Esquina Tejas.

60—INSTRUMENTOS DE MUSICA

REGIO PIANO, MARCA STRAUS, Viena, casi nuevo, a tono de orquesta y de voces muy finas. Se vende en muy bajo precio. Véalo y convénzase, Dragones frente al Teatro Martí.

PIANO FINO COMPLETAMENTE nuevo, la mejor marca, último modelo, lo vendo baratísimo, urge venta. Calle 12 No. 7 entre F y G, frente a Destilería Habana Reparto Batista.

VENDO PIANO MODERNO, COMpletamente nuevo, propio para persona de gusto. No tiene comején. Urge venta. No reparo precio, Perseverancia número 1, casi esquina a San Lázaro.

GRANDIOSO PIANO, MARCA ROnich, Berlín. Lo mejor de lo mejor. Lo más famoso, de finísimo sonido. Mueble de gran atractivo, color nogal. Muy barato. Dragones frente al Teatro Martí.

ESTUPENDO PIANO, MARCA ROnisch, Berlín. Lo mejor de lo mejor. Lo más fino, más elegante y más famoso. Color nogal. Está nuevo y se da baratísimo. Dragones, frente al Teatro Martí.

«LA INTERNACIONAL», VENDE LOS mejores pianos, cuarto cola y verticales: Steinway, Ronich, Bluhner, Kallmann, Schimel, Pleyel, Facilidades de pagos. «La Internacional», San Rafael 57, esquina a Campanario.

"LA PREDILECTA"
SAN RAFAEL 142

Por lo que usted quiera pagar, le daremos el piano que necesita. Liquidamos un enorme surtido de pianos finos, propios para personas de gusto y al alcance de todas las fortunas. Facilidades de pago. Visite nuestros grandes salones de exposición.

"LA PREDILECTA"
SAN RAFAEL Y OQUENDO.
TELEFONO: U-2530.

AFINADORES

AFINE SU PIANO, POR $2.00, CON toda garantía y seguridad. Manuel Domínguez, afinador mecánico, graduado en la Escuela «Danguard», de New York. Taller de Reparaciones: Zulueta 36 y medio, Telf. M-3040.

AFINADOR, COMPOSITOR DE PIAnos y autopianos, del Conservatorio de Música Masriera. Experto graduado en Michigan, Estados Unidos, Trabajos garantizados. Precios módicos. Afinar: $2.00. Avisos: Profesor Vidal Cuvelier. Teléfono A-8606.

61— DE ANIMALES

SE VENDEN GALLOS Y GALLINAS malayas, pura sangre, blancas completamente y palomas mensajeras, blancas: Boada, Mayía Rodríguez y Perla, Reparto Los Pinos, Habana. Después de las 12.

SE VENDE UN VERRACO HAMPshire, (con faja blanca) de un año, propio para cría. Finca «Las Tres Hermanas. Pregunten en Bodega de Corral Falso y Cuatro Esquinas, Guanabacoa.

VACAS

Vendemos recentinas, cruzadas, buenas lecheras y un toro holandés, Ayestarán No. 1, teléfono U-1129. 61

VENTAS

61— DE ANIMALES

SE VENDE UNA PAREJA DE MOnos, muy mansa y la más bonita que hay en Cuba. Pueden verse en Rodríguez 1, esquina a Concha, Luyanó.

VENDO A PRECIO DE SITUACION mulos, carros y arreos de todas clases, caballos, mulos de monta y pony, 4 potros sementales, 7 y media cuartas, bonito color. Carros cerrados para lecheros y panaderías. Domingo Jarro. Marina y Atarés. Jesús del Monte X-2876.

OBJETOS VARIOS

PROCEDENTE DE DESBARATE SE vende madera inmejorable. También teja de corazón alicantina y francesa. En pie o a destajo. Calle I entre 23 y 25 No. 222. Ricardo Fernández.

VENDO ESTANTERIA LUJOSA adaptable para cualquier comercio, verdadera ganga. Puede verse Quinta Avenida y Veintiocho, Reparto Miramar, Garage.

SE COMPRAN METALES VIEJOS, pagando buenos precios. Revillagigedo 120.

SALUD 11

Atención: Líquido cantinas, mesas, de Café, sillas, mostradores, vidrieras, cocina de carbón y piedra, neveras, muebles de todas clases, cajas de hierro, Frigidaire, lámparas, juegos de cuarto, recibidor, comedor, equipajes. Visite y compre: A-9136.

UNA PESA TOLEDO NUEVA SE vende, de 30 libras facilidades de pago. Informan en 12 y Zapata, Café Vedado. Teléfono F-3022. Suárez.

Dinero-Hipotecas

63— SOLICITUD

DOS A $3,000, PRIMERA HIPOTEca sobre casitas, centro ciudad. F-4384.

64— OFERTAS

DINERO SOBRE JOYAS
DESDE EL 1%
LA CASA MUXELLA
Neptuno 13 - Telf. A-0309

PRESTAMOS
Dinero sobre joyas
Desde el 1%
Compramos y vendemos joyas y muebles.
LA PERLA
Animas 84. esq. a Galiano.
A-8222.

DINERO

Doy grandes y pequeñas cantidades, en primera hipoteca, desde el 7 por ciento, en adelante, para La Habana y sus barrios. Compro y vendo casas, solares y créditos hipotecarios, Compro y vendo Bonos y Acciones.

JULIO C. GRANDA
Obrapía 33. Telfs. M-5921 y F-5759.

DINERO

No pierda tiempo. Cuando necesite tomar dinero en hipoteca o Pagarés, vea a M. Fernández, San Ignacio 50. Telf. M-9272. De 2 a 5. Operación rápida y absoluta reserva.

HIPOTECAS, ME URGE COLOCAR 15 mil pesos, fraccionados desde 300; Habana y sus repartos para bóvedas y panteones desde 50, firmo en el día. J. Llanes, Sitios 42, esquina a San Nicolás, teléfono M-2632.

65— BONOS Y VALORES

COMPRO BONOS REPUBLICA DE Cuba, Obligaciones Ayuntamiento de La Habana, Primera y Segunda hipoteca; Bonos Compañía del Gas, Bonos Compañía Jarcía de Matanzas, Bonos Fomento y Fabricación, S. A., Bonos Papelera Cubana, Bonos Cuban Teléfonos, Bonos Banco Asturiano. Obrapía 17, Manuel Piñol.

N. GELATS Y COMPAÑIA
106 Aguiar 108 esquina a Amargura
CAJAS RESERVDAS

Las tenemos en nuestras bóvedas construidas con todos los adelantos modernos y las alquilamos para guardar valores de los interesados. En esta oficina daremos todos los detalles que se deseen

VALORES

Se compran y venden toda clase de Bonos y Acciones, pagándolos a los más altos tipos. Vidriera del Café Wall St. Aguiar y Obrapía. Teléfono M-8876.

PARA LAS DAMAS

70- INTERES PARA LAS DAMAS

TRAJES DE NIÑOS Y CABALLEros a plazos y al contado, precios económicos y arreglo los que no sirvan. Voy a domicilio. San Nicolás 21, teléfono A-7095, Juan González.

PARA LAS AMAS DE CASA, SACOS de carbón de júcaro y yana, desde $1.30 en adelante. Informan: teléfono FO-3310.

ELECTROLYSIS
EXTIRPACION DE LOS VELLOS

de la cara, muslos, piernas, etc., por medio de la electricidad. Tratamiento definitivo y garantizado. Sra Alexandra Calle Tercera No. 381, entre 2 y 4, Vedado. Habana.

PARA LAS DAMAS

70- INTERES PARA LAS DAMAS

SEÑORA: NO BOTE SU SOMBRERO, sin verlo Celestina. Tiño, hago, reformo, plancho, engomo: 30 centavos. «Casa Celestina», San Rafael 41, una cuadra Galiano, farola en la puerta.

SEÑORAS Y SEÑORITAS

Existe un medicamento exclusivamente para las mujeres. Se llama: «Gotas Metrol». Tomando las «Gotas Metrol» desaparecen los dolores y se regulariza el período menstrual. Las «Gotas Metrol» son de efecto seguro en las suspensiones de 30 a 60 días. Pidan prospectos. Depósito: Farmacia del Dr. Mata. San Lázaro 402. Habana. Teléfono U-6815.

SEÑORA O CABALLERO: NO SUfra de los pies. Encáigueños su calzado a medida. Modelos elegantes. Especialidad para pies delicados o defectuosos. Pasamos a domicilio, «El Rosal», Real 65, Puentes Grandes. FO-3421. Aceptamos encargos a toda la Isla. Escribanos.

MME. KUZMA: EX-MODELISTA DE principales casas de París y Viena. Creadora de sombreros finos. Avisa a su clientela, que tiene sombreros, últimos modelos, desde $2.50. Arreglamos sombreros, desde $1.00. Amistad y San Rafael, (frente Ten Cent).

FUERA CANAS: OBTENGA UN HERmoso color: negro, castaño o rubio, usando tintura «La Favorita». Teñido del cabello: $3.00. Estuche: $1.00. De venta en todas las Farmacias. Depósito: Virtudes núm. 28.

POR UN PESO, SE HACE EL VEStido que quiera. Por 50 centavos, corto y entallo. Se dan clases de corte y costura, Manrique número 28, casi esquina a Animas.

APRENDA CORTE Y COSTURA

El sistema Alemany Nacional es la preparación más sólida y útil para la mujer. Estudios que ofrecen garantías, modernos completos, fáciles y agradables. Hágase profesora titular en el Instituto «La Central» S. José 9 Inventora: Matilde A. Vda. de Raurell, o aprenda en las sucursales, por mis competentísimas profesoras: Sra. de Orfila, Luz 26; Sra. de Landa, Bernaza 47; Sra. Romero, Santa Amalia. Arnao y Agramonte,; Sra. Juanita, Marqués González 29; Señora de Alfonso, Jovellar 39, entre M y N; Srta. Hortensia, Atacha 6, Cerro; Sra. Matutina, Alejandro Ramírez 12; Sra. Lu Enrique José 71½, Camagüey; Sra. Vda. de Faguet, Colón 7, Colón; Srta. Marina en Madruga, señorita Luisa Ayllón 331. Cárdenas, Srta. Nélida Central Perseverancia; Sra. Bibita Rodríguez, Central Jershey, Cabañas; Sra. Cedelina Cruz, Luyanó 249; Srta. Hilda Sierra, Casa Blanca Srta. Julia Calderín, General Lee No 47, Marianao; Srta. Josefina Baños, y 23, Vedado; Srta. Soler, Infiesto 30, Pericoé Sra. de García, 12 entre B y C, Almendares, Todas cortan moldes y trajes a la medida,.. Vendo métodos modernos con grabados y explicados, al alcance de todas las inteligencias. Precio: $4.00 y 30 centavos Express, clases gratis por correspondencia si compra el Método. Aproveche la oportunidad que brindo hoy. Infórmese y remita sobre y sello. Nota: Toda la que esté graduada de otro antiguo sistema y desee mi moderno Sistema «Alemany», escríbame. Clases a domicilio.

ENSEÑANZAS

75- PROFESORAS-PROFESORES

ENGLISH INDIVIDUAL AND CLAS instruction in all branches of English. Miss Benet M-2803.

PROFESORA DE INSTRUCCION, con mucha práctica y buenas referencias. Colases a domicilio o en su casa, calle 23 No. 275, entre D y E. Vedado.

CORTE MODERNO NACIONAL

«SISTEMA MENDEZ»

Reconocido como el más completo y rápido para aprender a cortar y coser con perfección. De venta: «El Encanto», «La Filosofía» y «Academia Méndez». La autora del método avanzado de corte y costura, señora Josefina Méndez de Lana, brinda a las damas, la oportunidad de aprender este arte interesante, en su Academia, a domicilio o correspondencia. Moldes a medida. Estricta moralidad, **Neptuno número 81.** La señora Isolina González, titulada por el «Sistema Méndez», ofrece clases a domicilio y en su Academia, situada en San Rafael esquina a Lucena, (letra C.)

PROFESORA FRANCESA DESEA dar clases en las horas de la mañana. U-1690.

TAQUIGAFIA PITMAN Y MECANOgrafía. Clases particulares para señoritas. Profesora: Carmen Lillo, Neptuno número 5. Telf. A-9041. Informes: de 8 a. m. a 12 m.

PROFESORA DE TAQUIGRAFIA Pitman», Mecanografía al tacto. Ortografía, Instrucción, Corte y Costura, Bordados. Da clases particulares y en colegios. Enseñanza práctica y rápida. Precios módicos. Teléfono X-3406.

PROFESORA GRADUADA, DA CLAses a domicilio de 1a y 2a enseñanza; alumnos uno y otro sexo. Precios módicos. San José 107 B, o teléfono U-2668.

"TOMASIN"

Bailes modernos. Positivamente enseño, con práctica: Danzón, Son, Pasodoble, Blues, Vals, Fox Trots, Tango de Salón. Voy a domicilio. Seriedad y garantía. San Nicolás 264, entre Gloria y Misión, (dos cuadras de Monte).

DIRECTOR DE ESCUELAS, CON muchos años de labor pedagógica en su favor y utilizando los más modernos métodos de enseñanza, se ofrece para dar clases a domicilio. Especialidad en los retrasados. Cuotas razonables. Teléfono U-6107.

PROFESOR GRADUADO EN LA EScuela Normal Central de Madrid. Clases elementales y superiores a domicilio. Procedimientos didácticos infalibles. Cuotas módicas. Sr. Pedrós L No. 164 teléfono F-1895.

ENSEÑANZAS

75- PROFESORAS-PROFESORES

AMERICANA PROFESORA DDE INglés da clases en su domicilio o en su casa. Missi Boyle, Hotel Royal Palm. Teléfono A-7277.

SEÑORA QUE CONOCE LITERATUra y Arte Teatral, ofrece sus consejos como **coach,** a recitadores y declamadores. Escriban a Mme. Hernoly, edificio López Serrano, Apartamento 82.

ENSEÑANZA
SISTEMA MACHADO 1935
ACADEMIA NACIONAL

De Corte y Confección Parisién. Sombreros finos, modelos franceses y toda clase de trabajos manuales. Enseñanza perfecta, práctica, rápida, fácil y moderna. Señora o señorita: no aprenda por Sistemas antiguos. El progreso se impone, no se dejen engañar por anuncios de Métodos anticuados. ¿Desea usted aprender el Corte y Costura pronto y bien y obtener su Título de Profesora? Venga a esta Academia. Se garantiza la enseñanza en dos meses, sin ajuste, por este perfecto y modernísimo Método Nacional, que es el único que cuenta con Patrones modernos que le garantiza la enseñanza en dos meses. El mejor de todos los Sistemas, por ser el más práctico y fácil de aprender. Y el único «Método Nacional de Corte y Confección Parisién, Sistema Machados, que se halla inscripto y registrado con arreglo a la Ley. Unico en su clase en nuestra República y fuera de ella. A la semana de haber empezado la alumna, puede hacer sus vestidos por el figurín que desee. Se dan clases diarias. Y por correspondencia, clases gratis al Interior., por este moderno Método. Se admiten pupilas. Se vende el valioso Método Nacional de Corte y Confección Parisién **«Sistema Machado 1935».** El más moderno y fácil de aprender. Estudiando este Método en su casa, se aprende el Corte y Costura, en dos meses. Se remite a cualquier pueblo de la República. Pida informes a su Inventora: Sra. Francisca Machado, San Lázaro 316, Habana.

PROFESOR DE BAILES

Precios módicos. Enseñanza rápida: Son, Fox, Tango, Blue, etc., etc. Doy clases a domicilio. Ismael Servalló, Cárdenas número 3, segundo piso.

BACHILLERATO
PROFESORES DEL INSTITUTO
ACADEMIA RABIÑA
EL NUEVO CURSO COMIENZA EL SIETE DE OCTUBRE

Prepárese para los exámenes finales que se efectuarán en fecha próxima. Puede recuperar el tiempo perdido. El curso comienza el siete de Octubre. Todas las asignaturas del Bachillerato, explicadas por profesores del Instituto. Cuotas módicas. También se cursan las asignaturas de la Escuela Profesional de Comercio. **Academia Rabiña,** Neptuno y Manrique, altos. Teléfonos: A-9222 y M-7849

INGLES, TAQUIGRAFIA (INGLESA y española) Teneduría, Cálculos Mercantiles, Aritmética, Algebra Caligrafía, Mecanograafía y Ortografía. Enseñanza a domicilio, por el Profesor F. Heitzmann, Monte 103, altos, M-9247.

NUEVOS CURSOS
DE BACHILLERATO, POR CATEDRATICOS DEL INSTITUTO

Comenzarán el primero de Octubre, en la Academia «Bravo». Tenemos Laboratorios para prácticas de Física y Química. Cursos especiales para ingresar en las Escuelas de Ingenieros, Veterinaria, Normales, Técnicas y Comercio. Teneduría, Taquigrafía, (inglés-español), Mecanografaí, Ortografía y Aritmética. Gran curso especial para aprender inglés, rápidamente. Neptuno y Lucena; U-2627. Cuotas de cooperativa.

76— COLEGIOS

NO PIERDA SU TIEMPO

Prepárese eficientemente para la vida aprovechando las horas libres. Ofrecemos oportunidad adquirir conocimientos prácticos, útiles, indispiensables, horas especiales y clases nocturnas. Contabilidad, Mecanografía, Taquigrafía, Inglés, Aritmética y Gramática. Asignatura $2.00. Rebajas tomando grupos. Profesores especializados. Matrícula limitada. — Aprendizaje eficiente y rápido de resultado práctico garantizado. Sistema de Mecanografía «Pickert», ultramoderno. Pida informes o visítenos. Colegio «L. Ortiz», Oquendo 6, esquina a Concordia. U-2630.

"SAN ELOY"

Colegio y Academia. Fundado en 1907. Primera y Segunda Enseñanza. Preparatoria, Bachillerato, Comercio, Idiomas, Cultura Física. Cursos preparatorios especiales. Admitimos pupilos, medio pupilos y externos Cerro 620. Telf. I-6002. Pida prospectos.

COLEGIO "L. ORTIZ'

Para niñas y niños. Enseñanza primaria y preparatoria. Profesores graduados y prácticos. Garantizamos éxito aprendizaje. Precios módicos. Matricule sus hijos. Colegio «L. Ortiz», Oquendo 6, Esquina Concordia. Teléfono U-2630.

CABALLERO

Academia atendida por Profesores de la Escuela Profesional de Comercio: Teneduría de Libros (partida doble), Inglés, Mecanografía, Taquigrafía Pittman, Ortografía, pueden cursarse: $1.00 al mes, por asignatura.

San Rafael 139, altos.

COLEGIO "BRAVO"

Este Colegio anexo a la Academia «Bravo», está dirigido por profesoras y profesores Normalistas. Comenzará su curso el primero de Octubre, para niños y niñas. Aulas especiales para niñas, solamente. Material científico, moderno. Omnibus para transportar a los alumnos. Cuotas moderadas, Neptuno 198, (frente a la Academia «Bravo»). U-2627.

ENSEÑANZAS

77— ACADEMIAS

OBSEQUIO DE LA ACADEMIA DE COMERCIO
LUIS B. CORRALES

Los que presenten quince centavos en sellos, recibirán una Aritmética Mercantil, práctica. Clases: Teneduría de Libros, Taquigrafía, Ortografía de Inglés. Clases de Mecanografía: $1.00 mensual, una hora. Clases individuales. Lealtad 141, entre Salud y Dragones.

ACADEMIA DE IDIOMAS ROBERTS, Malecón 31, Teléfono: M-2124. ¿Desea usted aprender inglés? Compre el método Roberts. Se recomienda por sí solo. Distinción. Eficiencia. Garantía. Cuarta Edición: $2.00.

ACADEMIA RABIÑA

EL NUEVO CURSILLO COMIENZA EL DIA 1o. DE OCTUBRE
BACHILLERATO

Clases individuales: Inglés, Francés, Alemán, Taquigrafía «Pittman» y «Gregg», Mecanografía, Ortografía, Teneduría de Libros, Correspondencia Comercial y Aritmética. TAMBIEN CLASES POR CORRESPONDENCIA. Ingreso E. de Ingenieros, Arquitectos y Veterinaria. Curso de Procurador. **Pida Prospectos: Neptuno 78 y 80, altos, esquina a Manrique Telfs. M-7849 y A-9222**

COLEGIO Y ACADEMIA "LA IDEA"

Cuba 58. Teléfono A-8936. Primera Enseñanza, Bachillerato, Comercio, Inglés, Taquigrafía español e inglés. Profesores graduados y competentes. Visite el plantel.

INTERES GENERAL

PAPEL

De periódicos viejos, bien pesado, en bultos de todos tamaños, se vende en

ZULUETA 36-C.
M-9759.

"EL CASTILLO DE FARNES".

Acabamos de recibir sidra natural, chorizos asturianos y de Cantimpalo, de la clase más selecta; embuchado La Sierra, jamones, quesos, etc. Háganos una visita y deléitese comiendo en nuestro restaurant sito en Monserrate y Obrapía. Telf. M-4225.

ALQUILERES

79— HOTELES

HOTEL NEW YORK

Progreso 16, al lado Cuban Telephone, 100 habitaciones, baños privados, agua caliente, elevador. El más propio para familias del Interior. Máximo en comodidad, por mínimo precio. Abónese diario y por meses. Grandes rebajas. **Los mismos dueños del Hotel «Boston».**

MAESTRA NORMAL Y PROFESORA especial de Educación Física se ofrece para clases particulares y en Colegios. Da clases de noche y va al campo. Favor llamar F-4558.

ATENCION

Usted y su familia pueden residir en el Hotel «Harding», que es absolutamente moral y a dos cuadras del Prado y Malecón. Solamente por:

$41.00

Al mes, dos personas con las comidas excelentes y servicio de ropa de cama, jabones, toallas, así como teléfono, limpieza de habitación, etc. Agua fría y caliente, siempre. Elevador día y noche.
Para una persona, desde

$24.00

Crespo núm 9. Telf. A-6735.
Se piden referencias personales.

HOTEL 'IDEAL ROOM'
PRADO 93-B., (POR PASAJE)

¿Desea vivir en casa tranquila, mejor que en su propia casa? Visite esta gran casa, aunque sea por curiosidad. Por dentro, la mejor. Precios para matrimonios, con comida y toda asistencia, desde $35.00 a $45.00. Hay apartamentos de dos habitaciones, con balcón y baño a Prado. Exígense referencias de moralidad y pagos

HOTEL "SANTANA"
CONCORDIA Y CAMPANARIO

Residencia para familias. Habitaciones con baño privado, agua fría y caliente. Comida excelente. Teléfono: M-9551.

HOTEL COLONIAL
SAN MIGUEL 62, CASI ESQ. GALIANO

Residencia para familias. Apartamentos y habitaciones: baño privado, elevador día y noche. Magnífico restaurant. Cocina criolla y española, con carta. Moralidad. Telf. A-6558

TROTCHA
CALZADA Y DOS. (VEDADO)

Economía, confort, Serieda d. Frescas habitaciones con baño privado y todo servicio, rodeado de jardines. Una persona, $35.00. Dos personas desde $55.00. Teléfono F-2383.

ALQUILERES

79— HOTELES

Hotel Roosevelt
AMISTAD Y SAN MIGUEL

$50 Matrimonios con tres excelentes comidas. mensuales.

Apartamentos para familias Todos con baño privado. Elevadores día y noche.

HOTEL SAN CARLOS
HABANA
Egido frente a Monte.
A 20 pasos de Muralla y Bernaza.

Habitaciones y apartamentos, muy cómodos. Buena comida, a selección. Servicio esmerado.
Desde 80 centavos, una persona; y con comida, una persona: $1.50.
Desde $1.50, matrimonio; y con comida: $3.00

Precios por un mes:
Una persona $30 a $40
Matrimonio $45 a $60

HOTEL "VANDERBILT"

Lo más alto, saludable y económico. Neptuno 309, esquina Mazón. Habitaciones de esquina, con baño privado, propias para quien convenga vivir cerca Universidad o los Hospitales Calixto García y Mercedes.

HOTEL San Luis
Belascoaín núm. 8.
Telfs. U-1061 y U-1062.
(Doble línea de tranvías por el frente).
Habana, Cuba.

Si usted desea veranear a poco costo, combinando las ventajas de la ciudad y la playa, venga a esta casa, situada a doscientos metros del mar, y pida precios.
Contamos con 150 habitaciones, todas con baño y agua caliente, atendidas por amables y eficientes camareros.
El mejor renuncio de esta casa es el gran número de distinguidas familias, que allí residen, permanentemente.
Nuestro salón-restaurant, mirando al mar, es el más fresco de La Habana. Y nuestro lema invariable es y será: modicidad y servicio.

(HAY GARAGE PROPIO)

THE SAVOY
F. Y 15, VEDADO
Telf. F-6616.

Situado en un lugar alto del Vedado. Con fácil y frecuente comunicación, con la Ciudad y Repartos. Rodeado de jardines. Con 600 metros de hermosos portales. Las habitaciones tienen ventilación directa, teléfono, baño privado, con agua fría y caliente. Precios moderados, incluyendo tres excelentes comidas. El servicio en mesas separadas, para cada familia.

HOTEL ROMA
DE DIEGO S. FRANCHI
O-Reilly esquina a Aguacate.

Situado en el centro comercial. Lujosas y frescas habitaciones, con baño privado. Comida exquisita. Visite el **Hotel «Roma»** y convénzase. agua fría y caliente y teléfono. Moralidad.

80— CASAS DE HUESPEDES

GALIANO 111, ALTOS, ENTRE SAN José y Barcelona, dos magníficas habitaciones con lavabo y baños, agua caliente. Estricta comida. Precio módico. Referencias de moralidad y pago. Telf. M-8857.

CASA DDE HUESPEDES OFRECEmos habitaciones con baño privado y toda asistencia, $40 matrimonio. También de $35 para dos, uno, $25. Obispo 127 y Prado 65. A-9009 y A-9069.

CASA DE HUESPEDES «LA ISLA», Monte 53, habitaciones con vista al parque de la Fraternidad, con tres excelentes comidas a matrimonios. Teléfono A-9210.

81— CASAS DE COMIDAS

COMIDA CARTA LARGA DISTANcia hora fija, variación diaria, española, criolla, servicio rápido máquina, una 40 cts., dos, 60; tres, 80, cuatro, $1.00. Teléfono M-6795.

CASA DE COMIDAS: CUANDO QUIEra comer sabroso, llame al M-8109 y encontrará una rica y abundante comida.

82— APARTAMENTOS

J ESQUINA 21, VEDADO. APARTAmentos modernos, cómodos, fresquísimos, buena situación, preciosa vista. Sala, comedor, uno o dos cuartos, baño completo, cuartico desahogo, etc. Informa Avelino.

ALQUILERES

82- APARTAMENTOS

SE ALQUILAN APARTAMENTOS modernos. En San Miguel 96 A, una cuadra de Galiano. Informan en Tintorería.

EDIFICIO
LOPEZ SERRANO
13 Y L, TELF. F-2832
VEDADO.

Apartamentos de dos cuartos dormitorios baño, sala, comedor y cocina; y apartamentos de tres cuartos, baño, sala, comedor, cocina, cuarto y servicio de criados, incluyendo en la renta refrigerador, luz, gas, teléfono y storage.

CASAS-APARTAMENTOS, RECIEN temente pintados, modernos, ventilados, dos cuartos, sala, comedor, precioso baño intercalado, cocina y baño de criados. Precios razonables. Edificio «Padrón», Neptuno 251, teléfono U-5158 y U-5402.

83— DEPARTAMENTOS

MURALLA 55, ALTOS, ENTRE HAbana y Compostela. Alquilo departamento de dos habitaciones, con lavabo. Hay balcón a la calle, baño

84— HABITACIONES

FAMILIA RESPETABLE, ALQUILA una o dos hermosas habitaciones a señoras solas o matrimonio sin niños. Ambiente familiar. Lugar céntrico. Consulado 30, altos entre Prado y Genios.

SE ALQUILA HABITACION EN casa de familia. Puede darse comida. Estrella 95.

UNA O DOS HABITACIONES, AMUEbladas con gusto, independientes. Baño privado. Comida americana y francesa. Residencia, entrada del Vedado. F-4384.

SI USTED BUSCA HABITACIOnes buenas y baratas, pase por Industria 96, Reina 14, Reina 19, M. Gómez 371 y 407 hallará lo que busca. También San José 78. Los encargados las enseñan.

quila un cuarto a uno o dos hombres. Blanco 23, bajos.

SE ALQUILA UNA HABITACION, en casa de familia, para hombres o señora sola, de estricta moralidad, en Basarrate 162-A. Telf. U-2147.

A SEÑORA O SEÑORITA SOLA, ALquilo amplísima habitación, con balcón a la calle. Informan, de 2 a 3. Telf. M-3073, San Lázaro 208, altos, esquina a San Nicolás.

ALQUILO ESPLENDIDAS Y HERmosas habitaciones, tres comidas. Pintoresco lugar loma Universidad. Referencias: San Rafael 301. Teléfono U-2104. Visítela y quedará complacido. Abonos al comedor.

"EDIFICIO CUBA", SEIS PISOS, Empedrado número 42. Se alquilan amplias y ventiladas habitaciones, muy baratas, elevador, lavabo, luz toda la noche. Orden y moralidad. Teléfono M-5113. B-4

EDIFICIO TRANQUILO, SE ALQUIla una habitación, lavabo agua corriente y baño al lado, con o sin muebles, a hombre solo. Virtudes número 28, entre Aguila y Amistad.

UNICO INQUILINO. ALQUILAMOS dos frescas y ventiladas habitaciones y comedor, baño intercalado, casa moderna y de moralidad. San Lázaro 94, primer piso, derecha.

BONITA HABITACION VISTA CAlle, baño privado, alquílase toda asistencia para matrimonio. Otras personales con y sin baño. Precios económicos. Línea No. 28 casi esquina J, Vedado. Teléfono F-6328.

UNA FRESCA AMPLIA HABITAción, a la calle, alquilamos en buen precio, en casa decente: agua, luz, limpieza. Todos los vehículos por el frente. Neptuno 57.

A SEIS PESOS SE ALQUILAN ESciosos cuartos en Figuras 94 Cada uno tiene su cocina. Luz gratis.

SE ALQUILAN HABITACIONES, EN Compostela número 66, a media cuadra de Sarrá, baños intercalados, lavamano y teléfono. Casa de moralidad. Monte número 5, apartamentos con baño privado, agua caliente, habitaciones a matrimonio, u hombres solos. Comodidades y limpieza. Se exige moralidad. Con o sin comida. Teléfono: M-3586.

O-REILLY 84, POR VILLEGAS, ALtos del Café. Vean grandes habitaciones, con toda asistencia, magníficas, amuebladas. Agua caliente. Una persona: $24.00; dos: $35.00 y $38.00; tres: $45.00. M-8046.

CALLE MONSERRATE 93, ALTOS, entre Lamparilla y Obrapía se alquilan habitaciones con lavabo agua corriente, a precio de situación etc. Informan en la misma.

85- NAVES Y LOCALES

OBISPO NUMERO 46, BAJOS, AL lado del Ten Cent, se alquila un amplio local. Informan, en los altos. Telf. A-7910.

PROPIO PARA COMERCIO, SE ALquila en la esquina de Habana y Obrapía, un espléndido local. Informes: Bufete de Fernández y Cuadrado, O-Reilly 26, altos. M-2602.

NAVE SE ALQUILA CON 500 MEtros superficie, oficina amueblada en Vapor No. 43. Informan: teléfono F-5912. Sr. García.

ALQUILERES

85— NAVES Y LOCALES

NAVE 650 METROS

En lo más céntrico de la Habana propia para garage, depósito o comercio, informan en la misma. Vega.

K ESQUINA 21

Vedado. Local bueno en edificio apartamentos, situación inmejorable, en barriada junto Hospital Mercedes, Cremería Ward, etc. Véalo hoy, hoy contrato. Informa Avelino

LOCAL SAN NICOLAS 105 ENTRE Reina y Salud, se alquila. Puede verse a todas horas, 15 pesos.

LOCAL CRISTINA ENTRE 10 DE tubre y San Joaquín, frente a Dulce, se alquila. Puede verse a todas horas.

AVISO AL COMERCIO, SE ALQUIla un hermoso local de esquina para panadería, bodega y carnicería con buena barriada. No tiene competencia. En la calle Porvenir esquina a Habana, frente a la Quinta Canaria. Muy barato. Informan Residencia del Porvenir letra A, teléfono X-2805.

EN CUBA Y SOL, (FRENTE Obras Públicas). Se alquila un espléndido local, con vivienda, propio para comercio. Informes: Bufete Fernández y Cuadrado. O-Reilly altos. Telf. M-2602.

ALQUILO HERMOSO Y MODElo local con 360 metros superficie Neptuno 164-66, entre Escobar y Gervasio. Llave en el mismo. Informan A-2021.

SE ALQUILA, PARA ESTABLEcimiento, la esquina de Luis Estévez y Heredia, a una cuadra de Palma. Hay mostrador y nevera. Llave en la Carnicería. Dueño: Teléfono FO-1043.

PARA ALMACEN
AGUIAR NUMERO 134
ENTRE MURALLA Y SOL

Alquilo hermoso local, propio para comercio, industria o almacén, de 450 metros cuadrados de capacidad. Para más informes: J. Barquín y Cía. Muralla y Aguiar. A-7858.

SE ALQUILA, PROPIA PARA ALMAmacén, depósito o análogo, la casa San Ignacio 87, 16 metros de frente por 27 de fondo. Abierta, de 2 a 4. Informes: Zabaleta y Compañía, San Ignacio 96.

SE ALQUILA UN MAGNIFICO LOCAL cal de 100 ms. propio para industria chica, comercio o depósito. Construcción muy sólida de mampostería y azotea con portales a dos calles, acabado sanitario según disposiciones vigentes. A una cuadra de la Esquina de Tejas. Calzada de Buenos Aires número 1. Informes: teléfono M-9125.

HERMOSA NAVE, SE ALQUIla situada en la calle Clavel 106 entre Arbol Seco y Pajarito, media cuadra antes del Crucero del tren a Marianao por Infanta, 4 metros cuadrados, libre de columnas. Propia para depósito o almacén. Llaves al doblar, Arbol Seco letra F. Informes: su dueño Oficios 16, departamento No. 1 teléfonos A-6567 e I-1536.

ALQUILO HERMOSA NAVE, 450 MEtros, techo concreto, sin columnas, 3 entradas, puerta hierro, propia para cualquier industria o almacén. Inmejorable lugar, Plasencia y Benjumeda. Llave, Café de Infanta y Benjumeda. Precio de situación.

TENIENTE REY NUM. 13

Se alquila esta nave, propia para establecimiento o almacén. Llaves al informes: San Pedro número 6. Teléfono A-9619.

OBRAPIA NUM. 51

Se alquilan dos locales, propios para almacén. La llave en Obrapía 51 «La Caoba». Informes: San Pedro 6. Telf. A-9619.

O-REILLY NUM. 22

Se alquila el piso bajo de esta casa todo sobre columnas. Llaves, en los altos. Informes: Telfs. F-1298 y A-9619.

CARLOS III, ESQ. A ESPADA

Se alquila este moderno edificio compuesto de dos naves, una alta y otra baja, con solidez para cualquier industria ,en la planta alta. Llaves e informes: San Pedro número 6. Telf. A-9619.

¡COMERCIANTES!
AQUI TIENEN EL
LOCAL PROPIO
PARA SU NEGOCIO
DAMOS CONTRATOS POR AÑO
Marina No. 2 Edif. Carreño.
Pasaje Infante esquina Maya Rodríguez.
A. Ramírez núm. 4.
Cruz del Padre núms 2 y 6.
18 entre 9 y 11.
Dragones núm. 64, esq. a San Nicolás.
Inquisidor núm. 30, bajos.
O-Farrill y J. A. Saco.
O-Reilly núm. 29, esq. a Habana.
San Lázaro y

ALQUILERES

NAVES Y LOCALES

SE ALQUILA PARA COMERCIO la casa San Ignacio No. 13 entre Obispo y Obrapía. Está acabada de arreglar. La llave en Obrapía número 28

NAVES PARA INDUSTRIAS se alquilan de varios tamaños, altas con chucho de ferrocarril, situadas entre Carlos III, Infanta y Belascoaín. Informa La Vinatera. Hotel Seco y Peñalver.

HABANA

POR 40 PESOS, SE ALQUILA LA casa y ventilada casa, Calle Agustina Alvarez número 5, entre Marqués González y Oquendo, a dos cuadras de Carlos J. Acabada de pintar; agua corriente, alumbrado toda la noche, comedor, corrido, tres habitaciones, cocina, patio y servicios. Llave en el número 10. Informes: Edificio Ricardi, Apartamento 421. Francisco Torres. Telf. A-7830.

CONTRAN Y LOMBILLO HER- mosa nave, cuatro puertas por cuatro, dos por Lombillo En el mismo tanque para 550 litros gasolina. Propios para familia. Campanario 160. Teléfono M-7138.

SE ALQUILA CARDENAS 41 PLAN- tos: sala, comedor, 4 cuartos, baño, traspatio, cocina, servicio criados, moderno y amplio. Informan en la misma

SE ALQUILA AVENIDA MENOCAL esquina Benjumeda, una casa con comedor, cuatro cuartos, baño, recibidor, cuarto servicio de criados. Llaves en la misma. Informan teléfono I-1116.

APARTAMENTO 10 BAJOS MODERNOS, CON un comedor, tres cuartos, baño completo, patio, cuarto y servicio de criados, Renta $32.00. Puede verse de 8 a 12 m. y 2 a 5 p.m.

SAN RAFAEL 152 N, ALTOS, EN- tre Marqués González y Oquendo. Consta de recibidor, cuatro cuartos, baño completo, comedor al fondo, servicios de criados. Llaves en la misma. Informan Teléfono F-4132.

CONCORDIA 275, A DOS CUADRAS de la Universidad. Fresquísimos altos: sala, saleta, cuatro habitaciones, baño intercalado, comedor al fondo y cuarto de criados. Informes, bajos.

SALUDA 79, ALTOS, SE ALQUI- la una habitación para hombres o matrimonio, de estricta moralidad. Buena de situación.

ALQUILO BAJOS, DE SAN LAZARO y Belascoaín, sala, comedor, dos habitaciones, baño completo, patio, cuarto de criados. Monte 170. A-2066.

SE ALQUILAN: SAN LAZARO 388, entre Espada y Hospital, casitas de altos, dos cuartos, baño y cocina. Informan: U-5858.

SE ALQUILAN: VAPOR NUMERO 45, entre Espada y Hospital, casitas de altos, dos habitaciones, baño y cocina, con renta $10.00. Informes: U-5858.

SOL NUM. 2

Se alquila el primer piso de esta casa con sala, 4 habitaciones, comedor al fondo. Llaves e informes: San Nicolás 6. A-9619.

MONTE NUM. 399

Se alquila el piso alto, derecha, compuesto de 5 habitaciones, sala, saleta, comedor al fondo, baño y servicio de criados. Llaves e informes: San Pedro 6. Telf. A-9619.

CASA, MALOJA NUM. 7

Se alquila esta casa, dotada de tres dormitorios bajos y uno alto, sala, comedor y servicios. Llaves e informes: San Pedro número 6, Dr. Arango. Vázquez.

ESQUINA A MALOJA, SA- lón comedor, dos cuartos, baño completo con agua caliente y fría, cocina, patio independiente, sin altos: 34 pesos. Llave, en la Bodega. Informan: U-5449.

SE ALQUILAN LOS ESPLENDIDOS y amplios altos, Amistad 34, entre Neptuno y Concordia: recibidor, sala, 4 cuartos, 2 baños para familia, comedor, cocina, cuarto y servicio de criados. Informan: Aguiar 71, Departamento 401. Telf. A-9256.

SEÑORES COMERCIANTES

Les pongo a disposición de ustedes, la casa Amargura 26, única en La Habana, donde se prospera, hasta en tiempos adversos. Informes, en la misma.

¡CREALO: NO! TODAVIA PUEDE ALQUILAR A BAJO PRECIO VEA RELACION O LLAME AL TEL. M-6747

CASAS

De sala, comedor, tres y cuatro habitaciones, baño intercalado, cocina, cuarto y servicio de criados:

Vedado	22.00
Calle No. 16 C	27.00
Cerro esquina a Primera	30.00
Palatino núm. 12	50.00
Palatino núm. 2, (Carreño)	40.00
Palatino núm. 44, esq. a Pelayo	27.00
Vedado, 24, entre 17 y 19	29.00

De sala, comedor, 2 y 3 cuartos, baño intercalado, cocina, cuarto y servicios de criados.

Calle del Paseo No. 7, Vedado	15.00
Calle 16 C	17.00

CENIOS ESQ. A MORRO

ALQUILERES

87- HABANA

SE ALQUILA MONTE 56 ENTRE Indio y Angeles, 1200 metros cuadrados. Informa J. R. Reyes, teléfono M-7020.

LEALTAD 16 ESQUINA A LAGU- nas fresco segundo piso alto, sala, comedor, 2 cuartos, lujoso baño, etc. precio: $30, se exigen referencias. Informan Aguiar 19, bajos.

ALTOS MODERNISIMOS: $30.00

Alquilo, Aramburo 17, Departamento 6, entre San Lázaro y Jovellar: sala, comedor, hall, 2 amplias habitaciones, baño intercalado completo, servicio de criados, etc. Llaves, en la misma. Dueño: F-2760.

ALQUILO, CUBA 34, SEGUNDO PI- so, entre Chacón y Cuarteles: sala, recibidor, galería, cinco cuartos, 2 baños, comedor, pantry, cuarto y servicio de criados. Llave en la misma. Precio: $60.00.

SE ALQUILA, CONSULADO 69-A, altos, con sala, tres cuartos, comedor, cuarto de criados, magnífico baño de familias, baño servidumbre. Construcción y ventilación, modernas. Nunca falta agua.

SE ALQUILAN, EN 25 PESOS, (ÚL- timo precio), los bajos de Obrapía número 72, compuestos de sala, comedor, dos cuartos, baño, cocina y patio. Llaves e informes: F-4510.

ALQUILO 4 No. 226, BAJOS, ENTRE 23 y 25, a la brisa 5 habitaciones con garage o sin él, informan en la bodega.

BONITO PRIMER PISO MODERNO propio para persona de gusto, sala, dos habitaciones, baño moderno intercalado, salón comedor, cocina de gas y carbón. Estévez No. 7, a media cuadra de Monte y una del mercado, abierto de 2 a 5 teléfono M-9793.

SE ALQUILA: MAZON NUMERO 34, entre Valle y Zapata, casa de sala, comedor, tres cuartos, baño, cocina, cuarto y servicio de criados. Llaves en la misma. Informes: U-5858.

$25 PRECIOSOS ALTOS PARA COR- ta familia, Colón 17, dos cuadras de Prado, muy fresca, agua abundante, acabada pintar.

SE ALQUILA: ARAMBURO NUME- ro 5, entre Jovellar y Vapor, casa de sala, comedor, 2 cuartos, baño y cocina. Informes: U-5858.

SE ALQUILA: SAN LAZARO NUME- ro 488, entre Espada y Hospital, casa de sala, comedor, 2 cuartos, baño y cocina. Informes: Telf. U-5858.

ALQUILO HERMOSOS BAJOS MAN- rique 76, sala, recibidor, cuatro habitaciones, baño, comedor, cocina, cuarto criados y servicios. Llaves en la misma. Informan Empedrado 49.

SAN PEDRO NUMS. 24 Y 26

Se alquilan los hermosos altos, derecha e izquierda y bajos de esta casa, frente a la brisa y a la Plazoleta de Luz. Cuenta con comodidades para larga familia, Bufete, Consultorio, Consignación de Vapores, etc., etc., y amplias habitaciones en la azotea. Las llaves e informes: San Pedro número 6. Dr. Arturo A. Vázquez. Telf. A-9619.

EN ARAMBURO ENTRE ANIMAS Y San Lázaro alquilo modernos bajos con sala, comedor, tres habitaciones, baño y cocina. Llaves e informes en la misma.

88— VEDADO

F ENTRE 5a Y 3a, VEDADO, NU- mero 35, se alquilan frescos altos sala, recibidor 4 cuartos, baño intercalado, comedor, cocina y servicio de criados Informan número 8.

ALQUILO ALTOS VEDADO 23 ES- quina 4, No. 397, tiene terraza corrida, sala, gabinete, recibidor, tres grandes cuartos, comedor, baño de lujo cocina de gas, cuarto servicio de criados.

ALQUILO COMODA, HERMOSA CA- sa. Capaz para numerosa familia. Calle 13 entre H e I, Vedado. Buen precio a familia honorable, estable. Llaves misma. U-1677.

CALZADA, ENTRE 6 Y 8, VEDADO. Alquilo bajos: sala, comedor, cuatro cuartos, dos baños intercalados, servicio de criados, entrada independiente y garage. Informan, en los bajos.

SE ALQUILA EN H, ESQUINA A 23, casa de dos plantas, altos, cinco cuartos, con sus closets, dos baños, sala y terrazas. En los bajos sala, living room, biblioteca comedor, nursery, pantry, cocina y comedor criados, garage para dos máquinas, cuatro cuartos criados con servicios. Informan en la misma después de las 11.

E NUMERO 249 ENTRE 25 Y 27, (altos) portal, sala, gabinete, cinco cuartos, hall, dos baños familia, pantry, cuarto criados con baño, garage con dos cuartos y baño Teléfono F-1393.

E, Y 21, ESQUINA DE FRAILE, AL- tos modernos: sala, terraza, 4 cuartos, 2 baños, comedor, pantry, cocina, cuarto y servicio y entrada independiente de criados garage; otros altos, iguales, de un solo baño de familia, en E. número 46, entre 19 y 21. Véalos, de 9 a 11 y de 2 a 6. La llave en los mismos. M-2863 y F-3350.

SE ALQUILA CASA AMUEBLADA Vedado, calle Dos esquina a Quinta, 6 dormitorios, tres baños, dos salas, biblioteca saleta, cuarto costura, comedor, patio interior, pantry, cocina gas, cuatro cuartos criados, garage jardines. Informes: A-2858 de 2 a 5. 88

11 ENTRE 20 Y 22

Chalet nuevo, a una cuadra de los tranvías de Línea, para corta familia, baño completo. Informes: 11 número 103. Telfs. A-1051 y F-4407.

VEDADO, CALLE 18 ESQUINA A 15 se alquila una casa de dos plantas. La planta baja tiene espacio para uno o varios establecimientos. Informan en 8 No. 18, Vedado, de 1 a 4 p.m.

SE ALQUILAN: CALLE 16 NUME- ro 3, entre 9 y 11 Vedado, casas de sala, comedor, 2 cuartos, baño y cocina. Informes en la misma: U-5858.

ALQUILERES

88 VEDADO

SE ALQUILA LA FRESCA Y AM- plia casa de dos plantas, rodeada de jardines, sala, recibidor, siete habitaciones, tres baños, cuartos y servicio de criados y garage. A No. 142, esquina a 15. 125 pesos. Informan en la misma.

89— CERRO Y PALATINO

ZARAGOZA 35, ENTRE MANILA Y Peñón, se alquila. Puede verse a todas horas. La llave en el 35 B.

SE ALQUILA CASITA MODERNA, en la calle Fomento esquina a Primera, Reparto Palatino. Tiene portal, jardín, sala, comedor, dos cuartos y demás servicios. Su precio: 15 pesos y dos meses en fondo.

EN EL REPARTO PALATINO CA- sa portal, sala, saleta, tres cuartos, baño intercalado, servicio de criados agua caliente garage, veinte pesos, Segunda 26, informa Sr. Figueroa.

SE ALQUILA UNA CASA MODER- na en San José No. 4, altos, entre San Salvador y Santo Tomás, sala, 2 habitaciones, comedor, servicio moderno. Informan bajos.

ALQUILO HERMOSISIMA CASA MO- derna Santa Catalina letra F, casi esquina a Piñeiro sala, comedor, tres habitaciones, baño intercalado, servicio criados, cocina, patio. Llave misma. Teléfono A-8202.

RECREO 32 A, CERRO, SE ALQUI- la terraza, sala, 2 habitaciones, comedor, baño, cocina y patio. Informan: Banco Asturiano. Telf. A-7674.

90—MARIANAO Y SUS REPTOS.

REPARTO BUEN RETIRO SE AL- quila casa nueva, nueva, sala, 4 cuartos, jardín, patio. Precio: $35. Informes: F-5841.

SE ALQUILA MODERNO, ELEGAN- te y cómodo chalet, calle 8 No. 32 entre A y la. La Sierra, puede verse de 10 de la mañana a 6 de la tarde. Informes teléfono FO-2159.

AVENIDA DE COLUMBIA ESQUI- na a Concepción, Reparto Buen Retiro. Chalet de dos plantas: 6 dormitorios, 2 baños intercalados, garage, cuarto de criados y chofer, gran jardín con frutales. Próximo tranvías. Omnibus puerta. Informes: Telf. FO-7696.

PROFIA PARA LEGACION, SE alquila espléndida residencia lujosamente amueblada, biblioteca, garage para cuatro máquinas, vajilla frigidaire, 20 entre 5 y 3 Miramar. Teléfono F-2880.

INFANTA ESQUINA A AVENIDA DE Columbia, se alquila bonita casa con jardín, sala, comedor, 3 cuartos demás servicios. La llave en la misma de 2 a 5, Buen Retiro.

REPARTO ALMENDARES: ALQUI- lo casita moderna: sala, comedor, habitación amplia, cocina, baño, patio grande, con lavadero, en $11.00, con luz. Calle 7 número 8, entre 12 y 14. Informan: F-3624.

ALQUILO

Avenida 8a entre E y Avenida Oficiales, Columbia, Marianao Portal, sala, saleta, 4 cuartos, baño intercalado, cuarto servicio criados, garage. Llaves al lado. Informa Fonseca, Luz 1 A, Víbora, teléfono I-3361.

EN LA SIERRA, SE ALQUILA ES- pléndido chalet estilo Renacimiento español con 4 cuartos en altos, baño lujoso, en los bajos también baño de lujo y garage con tres cuartos criados. Precioso jardín, $60.00 calle 2, entre 24 y 26. Informan en el Edificio América, Apartamento 406. Teléfono U-1897. Llaves en 2 entre 5 y 3, Reparto La Sierra.

91— J. DEL MONTE Y LA VIBORA

ALQUILO HERMOSA RESIDENCIA Milagros 104, Mendoza, entre Zayas y Cortina. Omnibus, tranvías, esquina. Seis habitaciones, baños, garage. Dueño: Neptuno 172, Departamento 303. Precio: $42.00 a tarde.

DIEZ DE OCTUBRE, ANTES JE-

sús del Monte 291. Se alquila un hermoso salón moderno, con todos sus armatostes. Vidrieras que costaron 3.000 pesos. El salón ganaba 200 pesos hace ocho años. Se alquila todo en 65 pesos. Puede verse de 9 a 5 de la tarde. Para el que quiera establecerse con lujo, sin gastar un centavo. Informan en el Apartamento número 2.

SAN LEONARDO 90 A, ENTRE FLO- res y Serrano, jardín, portal, sala y saleta corrida, comedor, tres habitaciones, baño intercalado, cocina, patio, cuarto y servicio criados al fondo con lavaderos. Llave en el 41 Informes calle 19 259 entre D y E, Vedado, F-5420.

ALQUILO CARMEN 3, VIBORA A una cuadra Calzada, jardín, portal, sala, recibidor, 4 habitaciones, baño intercalado moderno, hall, comedor al fondo, pantry, cocina y dos habitaciones para criados, servicio en bajos y 3 habitaciones y baño intercalado en altos. Garage, agua abundante. Llaves en el 18. Informan: Cuba 52, de 9 a 11 y 2 a 5. A-4378.

ALQUILO SAN ANASTASIO 25 Y 27, sala, saleta tres cuartos, comedor, baño completo, cocina, informan A-0384.

SE ALQUILA, EN 21 PESOS, CASA de esquina fresca y saludable. Compuesta de portal, sala, comedor, cuatro cuartos y baño completo. Laguereta 38. Telf. A-7787 y U-4210.

RODRIGUEZ 47, $28.00, A UNA CUA- dra Calzada, sala, saleta, 3 habitaciones, baño, comedor, patio y cocina. Informan F-6598.

ALQUILO AMPLIA CASA CALZADA de Jesús del Monte 328, letra A, altos, compuesta de sala, gabinete, saleta, tres habitaciones, comedor, cocina, y baño, cuarto y servicio de criados. La llave en los bajos. Precio reducido. Informa: Dr. Ibáñez, teléfono M-1518.

ALQUILERES

91— J. DEL MONTE Y LA VIBORA

SE ALQUILA LA CASA SAN MA- riano 99, entre Lawton y Armas, compuesta de sala, comedor, 4 cuartos, baño, cocina, lavadero, acabada de pintar, toda de mampostería, precio 17 pesos La llave en el 97. Informes: M-1373.

ACABADA DE REEDIFICAR, SE AL- quila la amplia y ventilada casa de Mayía Rodríguez y Antonio San Miguel. Compuesta de sala, hall, tres cuartos, comedor, baño intercalado, cocina, cuarto de criados y amplio traspatio. Informes: Dr. Armando Roig, Bernaza 49, de 2 a 6. Teléfono: M-3697.

SE ALQUILAN ALTOS, AMPLIOS Y frescos, en Carmen y Goicuría, Víbora: sala, 3 cuartos, comedor, baño fino, cocina, terraza y servicio: 22 pesos. I-1718 e I-5180.

SE ALQUILA HERMOSA CASA, EN la Víbora, Mendoza, Figueroa y Milagros: jardín, portal, sala, saleta, 5 cuartos, garage, etc. Para más informes: Telf. I-6124.

SE ALQUILA LA FRESCA Y COMO- da casa, acera de sombra, San Lázaro 12, entre San Francisco y Milagros, Víbora: sala, saleta, 3 cuartos grandes, cuarto de baño completo, salón comedor, cocina, despensa con todos sus entrepaños, cuarto y servicio de criados, terraza al fondo, patio con entrada independiente, desde el frente hasta el traspatio, donde hay árboles frutales. Todas sus piezas tienen puerta y reja, por lo que puede tener la casa totalmente abierta y cerrada a la vez. Se ofrece, muy barata, en $30.00, a personas que la sepan disfrutar, cuidar y pagar este mínimo alquiler. La llave, en el número 10. Para más informes: Telf. A-6567 e I-1536.

SE ALQUILA A UNA CUADRA DE Toyo, la casa Luyanó 24, preparada para café, fondo y otros. Informan en los altos.

92- STOS. SUAREZ Y MENDOZA

SE ALQUILA EN $25.00 ESPACIO- sa casa, Tamarindo 48 B llaves en el 48.

SOLA 18 ESQUINA A PASAJE SUR terraza, sala, 3 grandes cuartos, baño, cuarto y baño criados. Terraza al fondo, lavadero. Informan en la misma. Alquiler 25 pesos.

SANTOS SUAREZ FRENTE AL parque calle Miguel Figueroa esquina San Mariano, se alquila chalet 2 pantas moderno, sala, comedor, 7 cuartos, garage, 50 pesos, la llave No. 15 F-2736.

20 PESOS, ALQUILO MODERNOS

y ventilados altos de la Bodega de Paz esquina a Línea del Oeste. Exijo referencias. Más informes: Telf. I-3173.

93— LUYANO

CUETO ENTRE HERRERA Y SAN- ta Felicia casa nueva 3 habitaciones, baño completo intercalado, comedor al fondo, cuarto y servicio de criados, hermoso traspatio. Llave e informes en la misma.

94— LAWTON Y BATISTA

SE ALQUILA, SAN LAZARO 29, EN- tre San Francisco y Concepción, Lawton: sala, saleta, cuatro cuartos, portal, dos patios y traspatio. Todo grande: $35.00. Lo mejor del Barrio. Informan en San Lázaro 33.

ALQUILO $15 MODERNOS ALTOS con balcones, sala, comedor, 3 habitaciones, escalera mármol, baño intercalado, agua abundante. Dolores esquina a Octava, Lawton, tranvías frente. Véala 2 a 4. I-6570.

CUETO 172, ESQUINA A COMPRO- miso, jardín, portal, sala, gabinete tres habitaciones, baño intercalado, hall, comedor, cocina, cuarto y servicio criados. Llave en el 170, informes calle 19 259, entre D y E. Vedado, F-5420.

CONCEPCION 323, ENTRE 14 Y 15, Se alquila casa moderna, portal, sala, saleta, 3 habitaciones, baño intercalado, cocina y patio. En los altos: 3 habitaciones, baño y terraza al frente. Informan: Banco Asturiano, teléfono A-7674.

98— ALQUILERES VARIOS

A TRANSEUNTES EN NEW YORK familia americana que residía Habana durante veinte años, ofrece a matrimonios o familias cortas, su hogar situado en Broadway y 152 con frente a Broadway, con todas comodidades modernas. Se cambian referencias. Teléfono Edgecomb 42,856 en la Habana A-8819.

SE SOLICITAN

99. SOLICITUD DE ALQUILERES

SOLICITO APARTAMENTO INDE- pendiente dos o tres habitaciones con baño toda asistencia casa moralidad, cerca Auditorium Vedado, cambio referencias. F-3807.

SOLICITO HABITACION AMUE- blada con o sin comida, en casa de buena familia, ojalá particular. Industrial extranjero. Ofrezco garantía de absoluta seriedad. Dirigirse por escrito o teléfono a Sr. Capra, Hotel Royal Palm.

SE SOLICITA MATRIMONIO O FA- milla corta, para vivir a mitad de gastos, en una casa que esté cerca de San Rafael y Marqués González. U-2226, Fina (de 8 a 10 a. m. y de 2 a 3 p. m.)

102— AGENCIAS DE COLOCACIONES

AGENCIA BEERS: SE NECESITA un matdimonio blanco; él, para chofer y servir la mesa; ella, para cocinar y lavar: $40.00. Plaza de La Catedral 16.

"LA MATANCERA': A-7740

Servimos rápidamente criadas, cocineras, choferes. Toda clase de servidumbre y empleados de ambos sexos, con referencias. Sol 111, entre Egido y Villegas

SE SOLICITAN

103- CRIADAS Y CRIADOS

SE NECESITA UNA JOVEN ES- pañola para los quehaceres de una casa chica, buen sueldo. San Julio 38, esquina a Santa Emilia, Santos Suárez.

E. NUMERO 59, ENTRE 23 Y 25, Vedado, se solicita una joven para todo servicio de matrimonio. Debe saber cocinar bien y ser persona moral. También se piden referencias.

SE NECESITA UNA JOVEN, PARA atender teléfono, en casa comercial; y otra, sepa escribir en máquina. Sueldo: 25 pesos. También necesito un chofer, un criado y un jardinero. Compostela 58, Agencia.

CRIADA DE MANO Y LIMPIEZA se solicita una que sea dispuesta y laboriosa, sueldo: quince pesos y comida. Monte 260, apartamento No. 2 Edificio «Calzadilla»

SOLICITO CRIADA DE MEDIANA edad, blanca, sola, trabajadora, que tenga referencias y que sepa lavar. Sueldo: 15 pesos. Calzada de Jesús del Monte número 240, (Esquina de Toyo)

SE NECESITA UNA CRIADA DE mano, en Refugio números 9 y 11, altos.

SE SOLICITA UNA JOVEN ESPA- ñola, para los quehaceres de un matrimonio, que duerma en la colocación. Virtudes 145, segundo piso, entre Belascoaín y Gervasio.

CRIADA PARA LIMPIAR POR HO- ras. San Carlos 7, Loma Chaple, teléfono I-3866, altos.

104- COCINERAS Y COCINEROS

NECESITO UNA COCINERA, PARA todo, que sepa cocinar y sea aseada, para matrimonio y dos niños. Sueldo: 12 pesos, o lo que convengan, San Lázaro 11, entre Pocito y Dolores, Víbora.

SE SOLICITA UNA JOVEN, QUE sepa cocinar, para un matrimonio. Que sea limpia, con referencias y que duerma en la colocación. Virtudes 145, segundo piso.

SOLICITO COCINERA, TIENE QUE hacer pequeña limpieza, del país, dormir en la colocación, 10 de Octubre 464 entre Luís Estévez y Estrada Palma, después de las 9.

SE SOLICITA UNA CRIADA PENIN- sular para cocina y limpieza casa chica, matrimonio solo. Teléfono F-6469.

PARA COCINAR Y LIMPIAR SE solicita muchacha peninsular sin pretensiones, dormir en la colocación sueldo: 10 pesos. J. 195 entre 21 y 19, Vedado.

SE SOLICITA UNA COCINERA, QUE limpie la casa y duerma en la colocación. San Lázaro 298, altos.

113- OPERARIOS Y APRENDICES

SOLICITAMOS EXPERTAS OPERA- rias de sombreros de señoras. «La Parisina», Neptuno 74.

114- AGENTES Y VENDEDORES

VENDEDORES A COMISION PARA la Habana, expertos en ventas de vinos y licores. se solicitan en Lamparilla 26.

VENDEDORES AMBULANTES. DE- seo vender un saldo de un millar de barras de jabón, total o parcialmente, a precio de remate. Dirigirse Quinta Avenida y calle Veintiocho. Reparto Miramar. Garage.

SOLICITO VENDEDORES PARA LA Habana y Agentes exclusivos para el interior, que ofrezcan garantías y referencias. Artículos atractivos de fácil venta y buena utilidad. Dirijase a F. G. Veranes, Carlos III y Oquendo, Edificio Providencia, Habana.

VENDEDORES BIEN RELACIONA- dos en Bodegas, se solicitan para la venta del jabón «Lucero», Guasabacoa 18, entre Herrera y Compromiso, Luyanó.

PARA LA HABANA E INTERIOR de la Isla, necesitamos vendedores activos, ganando magnífica comisión, por adelantado. Artículo fácil, atractivo y útil. Gorriarán y Michelena, Edificio La Metropolitana 309, Habana.

116- SOCIOS

BUSCO SOCIO COMANDITARIO PA- ra aumentar negocio productos farmacéuticos conocidos, absoluta seriedad. Dirigirse apartado 1787.

GRAN OFORTUNIDAD: SOLICITO socio para negocio fácil y lucrativo, en lugar acreditado en esta ciudad. Informes: Sr. Sánchez, O-Reilly 63, entre Aguacate y Villegas, de 9 a 12 m. y de 3 a 6 p. m. También arriendo local excelente para Vidriera de Tabacos y Cigarros.

PARA ASOCIARME EN COMERCIO o negocio sólido, dispongo de 1,000 pesos. Al escribir, digan clase de negocio: A. Lozano, Departamento de Anuncios Clasificados, DIARIO DE LA MARINA.

117- SOLICITUDES VARIAS

SE SOLICITA MECANICO DENTAL, residente en la Habana con pequeño capital, para un negocio. Dirijase por escrito al Dr. Castillo. Honorato 1, Sancti Spíritus.

FACILITAMOS TRABAJO EN CASA Habana e interior buena remuneración. Escriban acompañando respuesta. Partida Publishing Co. Apartado 843. México D. F.

APARATO SIN COMPETENCIA VEN- ta cafés y bodegas. Más de mil vendidos en Habana. Deseamos buenos agentes interior. Escriba: «Aparatos Lima» Apartado 37. Habana.

SE DESEA COLOCAR UNA BUENA cocinera española. Sabe cocinar a la criolla y española, igual para familia americana. Tiene buenas recomendaciones. Informan: San Lázaro y Marina, «El Escorial».

Lea ¡ALERTA! al mediodía. Y AVANCE por la tarde.

SE OFRECEN

118- CRIADAS Y CRIADOS

SE OFRECE UNA JOVEN ESPAÑO- la, para limpiar y cocinar. Sabe cocinar bien. También para cuartos. Tiene buenas referencias. Concordia 169, entre Oquendo y Soledad.

SE DESEA COLOCAR UNA JOVEN española, para criada de mano o cuartos. Sabe un poco lavar y planchar. Es trabajadora y formal. Tiene referencias. U-5470.

SE DESEA COLOCAR UNA JOVEN española, de criada de mano o para todos los quehaceres de matrimonio solo. Sabe cocinar bien. También se coloca para lavar. No menos de 15 pesos. Telf. F-3448.

DESEA COLOCARSE UNA JOVEN española de criada de mano o de cuartos. Teléfono U-2647.

SE OFRECE MUCHACHA ESPA- ñola para criada de cuartos o de manos, está acostumbrada al servicio fino y tiene referencias. Cárdenas No. 19, altos.

DESEA COLOCARSE UN CRIADO de mano español, habituado a todo esmerado servicio, sin pretensiones, tiene referencias de buenas casas, sabe servir a la rusa, va a cualquier punto, teléfono F-6232.

SE DESEA COLOCAR UNA MUCHA- cha española para los quehaceres de una casa, sabe cumplir con su obligación, sueldo mínimo: 15 pesos teléfono F-5140, tiene referencias

UN CRIADO JOVEN EUROPEO DE- sea colocarse en casa particular, tiene buenas referencias y sabe cumplir con su deber. Teléfono F-3777.

SE OFRECE BUEN CRIADO, FI-

no, muy práctico en servicio de mesa a la rusa. Hace cocktails y plancha ropa de caballeros. Tiene referencias de las familias más conocidas. Telf. M7122.

SE DESEA COLOCAR UNA JOVEN ESPA- ñola, para criada de mano. Reina 74. Telf. A-9044.

SE OFRECE UN BUEN CRIADO, HA- bituado al servicio de buenas casas. Hace toda clase de cocktails. Es fino y trabajador. Tiene referencias de casas conocidas. Informan: Teléfono: A-9704.

SE DESEA COLOCAR UNA JOVEN española, para cuartos y repasar ropa, o para comedor. Entiende un poco de costura. Tiene referencias. Telf. FO-2672. t

SE DESEA COLOCAR UNA MUCHA- cha española, para criada de mano o cuartos. Sabe cumplir con su obligación. Tiene buenas referencias. Informan: F-3315.

SE OFRECE, PARA CUARTO Y COS- tura, o para manejar un bebito, una muchacha del país. Informan: Perseverancia 20.

SE DESEA COLOCAR UNA JOVEN española, para criada de mano o cuartos. Tiene referencias. U-5470.

DESEA COLOCARSE UNA JOVEN del país de criada de manos, es formal y trabajadora y tiene buenas referencias. Teléfono F-5449.

DESEA COLOCARSE UNA JOVEN española muy formal para cuartos, sabe coser un poco. U-5470.

SE DESEA COLOCAR UNA JOVEN española conocedora de sus obligaciones para criada de mano, cuartos o manejadora, calle 2 entre 11 y 13, Almendares teléfono FO-2618.

SE SOLICITA UNA ESPAÑOLA PA- ra los quehaceres de un matrimonio, sueldo: 10 pesos, traiga referencias. Montero 38, altos. Carlos III.

DESEA COLOCARSE UNA JOVEN de color para criada de manos, tiene referencias. Informan M-5511.

JOVEN ESPAÑOLA EXPERTA MO- dista desea trabajar en casa de moralidad, tiene referencias. Teléfono A-1627 y M-2518.

SE OFRECE PARA CUARTO Y costura o para manejar un bebito una nmuchacha del país. Informa Perseverancia 118.

UNA JOVEN ESPAÑOLA DESEA CO- locarse para limpiar o cocinar y limpiar siendo corta familia, tiene referencias. Teléfono F-6507, duerme en la colocación.

SE COLOCA JOVEN ESPAÑOLA PA- ra cuartos o criada de mano, si es corta familia, es seria y ordenada en todos sus actos, tiene referencias. Teléfono A-7355. Villegas No. 60.

DESEA COLOCARSE JOVEN ESPA- ñola para criada de mano o manejadora. F-1444

SE DESEA COLOCAR UNA JOVEN española, para criada de mano o para criada de cuartos y coser. Corta y cose por figurín. Tiene muy buenas referencias. Telf. F-2809. No llamen hasta las 9.

SE OFRECE UNA JOVEN ESPAÑO- la, para criada de mano o cocinar y limpiar, si es corta familia. Tiene referencias. Informan: FO-9339.

SE DESEA COLOCAR UNA MUCHA- cha española, en casa de moralidad. Sabe cortar y coser, muy bien, por figurín y hace alguna limpieza. Telf. I-6645. 118

SE DESEA COLOCAR UNA JOVEN española, para cuartos o criada de mano. También con familia americana. No se coloca menos de 15 pesos y desea casa de moralidad. Tiene buenas referencias. Informan: I. número 230, entre 23 y 25. Telf. F-6278.

SE DESEA COLOCAR UNA JOVEN española, para criada de mano o de cuartos. Tiene referencias. Teléfono: A-6313.

CRIADO SE OFRECE ESPAÑOL EN casa particular, práctico en el servicio de comedor a la rusa con referencias de casas conocidas de familias. Amistad 120. A-0515 Tintorería

DESEA COLOCARSE UNA ESPA- ñola de mediana edad para el servicio de un matrimonio solo. Sabe cumplir su obligación, y tiene referencias. Informes en 10 de Octubre 236, teléfono X-2080.

SE OFRECEN

118- CRIADAS Y CRIADOS

MUCHACHA ESPAÑOLA DESEA colocarse para limpiar por horas es limpia y trabajadora, tiene buenas referencias Teléfono F-2606.

MATRIMONIO SOLO SE COLOCA para el servicio de una casa particular o finca, no tiene pretensiones y buenas referencias de donde trabajó. Teléfono A-9108.

SE OFRECE UN CRIADO FINO,

práctico en el servicio de comedor. Hace toda clase de cocktails. Tiene referencias de casas conocidas. Informa: A-7387. "Casa Potín".

SE DESEA COLOCAR UN CRIADO de comedor, de mediana edad práctico en servir la mesa. Sale al campo. Lo mismo se coloca de camarero en hotel. Tiene buenas referencias. Informes: Eugenio Llaca, Aguila 231. Telf. M-1149.

SE DESEA COLOCAR UNA JOVEN de color, para cocinar; y otra, para criada de comedor. Sirve muy bien a la rusa y desea casa seria. Telf. U-6688.

SE OFRECE UNA JOVEN ESPAÑO- la, para el servicio fino de cuartos y costura. Ha estado en buenas casas y sabe trabajar. Telf. M-1331.

119- COCINERAS Y COCINEROS

SE OFRECE UN COCINERO RE- postero chino, sabe cocinar muy práctico española y criolla, cumple con su obligación. Tiene buenas recomendaciones en casa particular. Informan calle Reina 73, preguntar por Francisco Lee

SE DESEA COLOCAR UN COCINE- ro para casa particular o casa de huéspedes, sabe cocinar a la española, americana y criolla, especialidad en repostería. Teléfono M-4167.

DESEA COLOCARSE BUENA CO- cinera repostera española muy práctica cumplidora de su obligación con referencias. Llamen de 9 a 5. Teléfono U-2657.

DESEA COLOCARSE UNA SEÑORA de color para cocinar. No duerme en la colocación. Informan teléfono M-5381.

COCINERO JOXEN ESPAÑOL DE- sea colocarse casa particular u hotel, tiene buenas referencias de mejores familias, conoce toda clase de cocinas. Repostería y pastelería y helados, hace pan. F-5666.

UNA COCINERA INGLESA SE OFRE- ce. Buena repostera. Referencias: Blanco 23, bajos.

nera española, sabe cumplir con su obligación y tiene buenas referencias. Teléfono M-4736.

SE OFRECE, SOLO PARA LA CO- cina, buena cocinera y repostera, madrileña. Cocina criolla, española y toda clase de platos finos. Es limpia y dispuesta. Tiene referencias. Telf. M-1755.

SE OFRECE UN COCINERO ASIA- tico. Sabe cocinar a la española y americana. Es repostero y panadero, San José 40-B., altos. José.

COCINERO REPOSTERO CHINO, DE sea colocarse en casa particular, cocina criolla y española, tiene referencias. Informan Teléfono M-4774.

UNA ESPAÑOLA SE DESEA COLO- car para cocinar, es limpia y trabajadora. Tiene referencias. F-3315.

SE DESEA COLOCAR UNA BUENA cocinera repostera española de mediana edad. En la misma se coloca una jovencita para cortos quehaceres tienen referencias. Teléfono: F-6169.

COCINERO JOVEN ESPAÑOL DE- sea colocarse en casa particular. Tiene buenas referencias de las mejores familias de Cuba, cocina a la francesa, española y criolla, repostería y pastelería y helados. Teléfono F-1505.

SE DESEA COLOCAR UNA ESPA- bola, para cocinar y limpiar. En la misma un matrimonio, para trabajar. Telf. FO-1877.

SE OFRECE UNA SEÑORA ESPA- ñola, para limpiar y cocinar. Tiene recomendaciones de garantía. Llámela: Telf. M-1355.

SE DESEA COLOCAR UNA COCINE- ra española, de mediana edad. Sabe cocinar. No le importa limpiar, siendo casa chica. Tiene buenas referencias. I-7282.

SE DESEA COLOCAR UNA SEÑORA blanca del campo, para cocinar y ayudar a limpiar, si es corta familia y duerme fuera. Dragones número 41, altos, Habitación 13.

SE OFRECE UNA COCINERA, PA- ra cocinar sólo. Es trabajad

DESDE WASHINGTON

DATOS MERCANTILES

Por DIPLOMATICUS

ESPECIAL PARA EL «DIARIO DE LA MARINA»

EL Departamento de Comercio publicó ayer su informe estadístico mensual sobre el comercio de importación de este país, correspondiente al mes de Agosto de este año, comparado con el mismo mes del año de 1934. También, ayer mismo, el Deparamento de Estadísticaide la Cámara de Comercio de los Estados Unidos dió a la publicidad datos y comentarios sobre el comercio de importación y exportación durante los primeros ocho meses del año en curso, estableciendo un paralelo con el período correspondiente del año pasado. Tanto en el informe del Departamento como en el de la Cámara se dan cifras respecto del comercio con Cuba que merecen un comentario en esta sección o crónica.

Según los datos del Departamento de Comercio, en el mes de Agosto de este año los Estados Unidos exportaron a Cuba mercancías por valor de $4.835.462. La exportación de Agosto de 1934 fué de 3.223.884, resultando una ventaja a favor de las exportaciones de este año de $1.661.578. Esta cifra representa el 50% de la exportación de Agosto del año pasado. Aquel fué el último mes antes de empezar a regir el Tratado, de manera que no hay duda de que las exportaciones norteamericanas a Cuba se han mejorado en un cincuenta por ciento para dicho mes, efecto de la rehabilitación económica de Cuba producida por el Convenio.

Si pasamos ahora a las cifras correspondientes a los artículos comprados por el comercio norteamericano en Cuba e importados en Estados Unidos, tenemos que en Agosto de este año se importó de Cuba por valor de $14935.905, y en Agosto del año pasado, antes de regir el Convenio, $6.699,155. Quiere esto decir que Cuba exportó $8.236.750 más en 1935 que en 1934. Dicho aumento representa un 122% (ciento veintidós por ciento) sobre el comercio del mes de Agosto del año anterior. Los efectos beneficiosos del Tratado para Cuba saltan a la vista en lo que a ese mes concierne. Si todos los meses se mantuvieran a ese nivel, la exportación de Cuba a Norteamérica se elevaría en el año a $100.000.000, cifra que en ningun sentido puede considerarse exagerada. Sin embargo, es bien sabido que los embarques de azúcar de Cuba para este país son mayores en unos meses que en otros.

La Cámara de Comercio de los Estados Unidos, cuyo espléndido palacio en esta capital se levanta no muy lejos y casi enfrente de la Casa Blanca, se halla en oposición al gobierno de Roosevelt, de manera que en su análisis de los datos que publica, sus expertos destacan de una manera especial que aunque las exportaciones de este país han aumentado, las importaciones han crecido en una proporción mayor durante los ocho primeros meses del año.

El aumento de las importaciones norteamericanas en esos ocho meses ha sido, según los datos de la Cámara, de $230.705.000, de los cuales $57.403.000 corresponden a Bélgica, Suiza y Cuba, los tres países que tienen nuevos tratados de comercio con los Estados Unidos. De esos 57 millones de aumento, la mayor parte está constituida por importaciones procedentes de Cuba. En efecto, éstas se han elevado $48.442.000 sobre el año pasado en igual período de tiempo. He aquí otro dato elocuentísimo sobre las ventajas que el nuevo Tratado ha producido a Cuba. Cuarenta y ocho millones de pesos más en ocho meses, o sea, un promedio de aumento de seis millones mensuales, son algo muy importante para la economía de nuestra tierra.

La Cámara señala el hecho, desde luego de que las exportaciones de los Estados Unidos a Cuba han aumentado. Lo que más se interesan en destacar los expertos de la Cámara, es que los Estados Unidos han aumentado mucho sus importaciones en carnes, mantequilla, granos y productos alimenticios vegetales, de lo cual derivan conclusiones desfavorables para la AAA. Pero, precisamente, las exportaciones de esos artículos de este país a Cuba, son mucho mayores que lo que Cuba vende aquí de esas mercaderías. El comercio con Cuba no está perjudicando a la producción agrícola de los Estados Unidos, sino la beneficia.

Estas cifras pueden parecer pesadas, pero se refieren a un asunto de tanta importancia nacional que no he vacilado en darlas.

Octubre 2 de 1935.

CIENTO DIEZ MIL SOLDADOS ITALIANOS ENTRAN EN EL CENTRO DE ABISINIA

La Sociedad de las Naciones estudia la imposición de un embargo sobre créditos y financiamientos italianos

Una de las resoluciones dispone que todas las naciones de la Liga que dictaron embargo de armas y pertrechos para los beligerantes levante la prohibición a Etiopía

CON LAS SUERZAS ITALIANAS EN EL FRENTE NORTE DE ETIOPIA, 9.30 p.m., jueves. (Demorado en la trasmisión).—El ejército italiano que se adueñó de las plazas de Adua y Adigrat, ya consolidadas sus líneas, continúa avanzando hacia el corazón del Imperio negustino, en marcha hacia el Sur. Los ingenieros han construído los caminos necesarios a retaguardia con una pasmosa rapidez, para llegar a la línea de fuego con tanta celeridad como se requiere y para facilitar el transporte de las vitualas y municiones.

El imponente ejédcito de 110.000 soldados, equipado con 2,300 ametralladoras, 230 piezas de artillería y 92 carros de asalto, se hunde implacablemente, como una daga, en el pecho del país etiópico.

En una comunicación del Cuartel General se consigna que han caído prisioneros 300 hombres y que parte de ellos se encuentran amortecidos, reducidos a condición de esqueletos vivientes, por el hambre.

Muchos abisinios piden trabajo a los italianos en la construcción de caminos estratégicos, en tanto los comisarios civiles desarman a los jefes indígenas y establecen negociaciones con otros para el sometimiento.

Se han enviado destacamentos a la región más baja del lado del río Setit, por donde, según se asegura, los etiopes realizan incursiones sobre las líneas italianas. Todo el empeño de los abisinios es provocar rozamientos entre los italianos y los puestos avanzados del Sudán Anglo Egipcio.

En el frente sur de la Somalia se han efectuado algunos avances, según anuncia el Cuartel General, pero no han continuado debido a que el mando quiere consolidar posiciones. En Dolo y Walwal, sobre Guerlogubi, se han solidificado las líneas invasoras, hallando poca resistencia de los indígenas.

El movimiento tiene por finalidad la ocupación de Harrar.

EGIPTO COMPRARA CARBON PARA SUS FERROCARRILES

EL CAIRO, octubre 11. (AP.)—El Consejo Directo de los Ferrocarriles Nacionales egipcios ha votado un crédito de 667.200 libras esterlinas para la adquisición de 400.000 toneladas de carbón que se mantendrán en reserva para un caso necesario.

LA LIGA ESTUDIA LA IMPOSICION DE UN EMBARGO A LOS CREDITOS Y FINANCIAMIENTOS ITALIANOS

GINEBRA, octubre 11. (AP.)—Una comisión de la Liga de las Naciones comenzó esta noche a apretar los tornillos a la beligerante Italia y a este efecto acordó que todas las naciones que pertenecen a la sociedad internacional establezcan un embargo sobre las armas y municiones destinadas a Mussolini, y al mismo tiempo, dejen sin efecto todas las restricciones a los embarques de armas y municiones a Etiopía.

Esta comisión coordinadora, en la que están representadas medio centenar de naciones, también designó una subcomisión para que estudie los medios de establecer un boicot financiero contra el reino fascista.

Una de las resoluciones adoptadas por este poderoso grupo recomienda que todas las medidas dictadas por los miembros de la Liga restringiendo los embarques de armas a Etiopía, deben derogarse inmediatamente.

De esta manera la Liga podrá ayudar al Emperador Haile Selassié para que arme a sus guerreros, que hasta ahora se encuentran pobremente equipados de armamentos, y se encuentren en mejores condiciones de hacer frente a las fuerzas de Mussolini, a las que se cerrarán todos los mercados del mundo.

Haile Selassié ha protestado repetidas veces contra los embargos de armas decretados contra su país, manifestando que Etiopía no tiene fábricas de municiones, que es lo contrario de lo que ocurre a Italia.

El embargo de armas, contra Italia no solamente se aplica a las nuevas ventas sino a las que tenga contratadas ya.

La resolución está redactada de tal manera que impide cualquier intento por parte de Italia para obtener municiones por conducto de los estados vecinos que simpatizan con ella, como Austria. Uno de los párrafos de la resolución dice que los miembros de la Liga «adoptarán las medidas que consideren necesarias» para impedir la exportación de armas a Italia.

La subcomisión financiera de Ginebra, compuesta de los representantes de Francia, Gran Bretaña, Holanda, Suráfrica, Rumania y Polonia, estudiará la posibilidad de establecer un embargo sobre los préstamos hechos por las naciones extranjeras a Italia.

Este grupo se reunirá mañana por la mañana e informará por la tarde a la Comisión general de sanciones: esto indica la celeridad con que se organizan las sanciones contra Italia.

Hungría se abstuvo de votar esta resolución, mientras Austria, que también se pronunció contra las sanciones, no declaró su actitud.

Preguntado un delegado italiano por la «Associated Press» si los buques de guerra de su país intentarían bloquear los embarques de armas a Etiopía deteniendo y registrando los buques mercantes, se encogió de hombros y dijo: «¿Por qué se ha de impedir que los etiópicos tengan armas? Que compren más armas, aunque ya se encuentran bastante bien armados. Pero para comprar necesitan dinero. ¿Quién se lo prestará?»

Las naciones han adoptado la lista de «material de guerra» usada por el Presidente Roosevelt en su proclama de neutralidad, pero agregaron la pólvora y los explosivos.

Si se llevaran a cabo las sanciones financieras, se decía hoy en la Liga, Italia se vería estrangulada financieramente.

La subcomisión de sanciones financieras probablemente prohibirá a las naciones que abran créditos o permitan la colocación de empréstitos italianos, así como ordenará que se rechacen todos los créditos bancarios y comerciales. Este proceso de extrangulación, dijeron los funcionarios, llegará hasta prohibir a los italianos que residen en el extranjero que giren dinero a Italia.

Espérase que el «estado mayor» de la Liga recomendará como lema a las naciones el de no se compre nada a Italia».

Los ingleses creen que la interrupción del comercio de exportación italiano, junto con el embargo de las importaciones, aislará a Italia.

Las sanciones financieras, según se cree, pueden comprender tales cosas como el pago de los giros postales y la suspensión de los cheques sobre bancos extranjeros que usan los turistas.

40 conservadores británicos desean evitar una guerra

La población de Trinidad declaró por su cuenta el boycoteo contra Italia

LONDRES, oct. 11. (AP).—Cerca de cuarenta miembros conservadores de la Cámara de los Comunes y de la Cámara de los Pares, aprobaron hoy una resolución pidiendo al Gobierno que no abogue por sanciones «que puedan conducir de alguna manera a la guerra».

LA POBLACION DE TRINIDAD DECLARA UN BOYCOT A ITALIA

PORT OF SPAIN, Trinidad, octubre 11. (AP).—El propietario de un bazar inglés de esta ciudad ha suprimido un letrero que tenía en la fachada del edificio anunciándole como agente de una compañía de vapores italiana, por estimar que a eso se deben las pérdidas que ha tenido últimamente en su negocio.

La isla está poblada principalmente por negros, los cuales no ocultan su hostilidad a los italianos.

Los obreros han comenzado un «boycot extraoficial» contra los productos italianos.

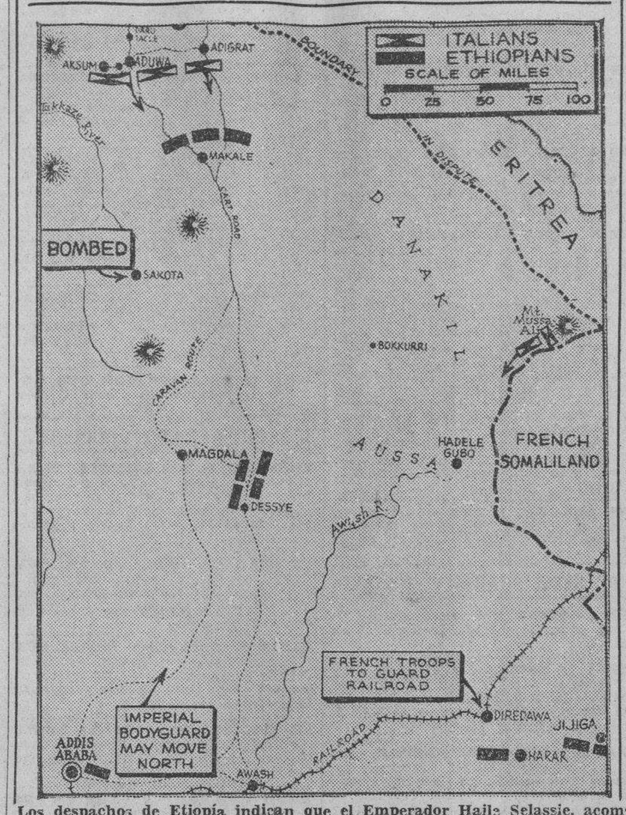
REPARTEN ARMAS A LOS JEFES ETIOPICOS

ADDIS ABEBA, octubre 11. (Havas).—El corresponsal de la agencia «Reuter», asegura que el Ras Seyoum está concentrando un número considerable de tropas abisinias al poniente de Adua.

Hoy se entregaron en el guebbi, por los coperos del negús, armas a los jefes secundarios del ejército, que juraron emplearlas en obtener la victoria. Se pronunció por el emperador un discurso diciendo que los etíopes saben defender el territorio patrio, contra los invasores.

GRECIA DEVUELVE LA CIUDADANIA A TODOS LOS PRINCIPES

Haile Selassié en persona, defenderá su patria en la parte septentrional etiópica



Los despachos de Etiopía indican que el Emperador Haile Selassie, acompañado de su guardia imperial, tomará directamente el mando de sus tropas contra los italianos. Este mapa representa la porción septentrional de Etiopía, hacia donde piensa ir el Emperador y se concentran los principales ejércitos etiópicos. Un fuerte destacamento se encuentra en Makale esperando el ataque de los italianos. Otros etiópicos esperan en Harrar y Jijiga un ataque por el sur.

El Rey Jorge quere esperar a que se efectúe el plebiscito nacional para volver a sentarse en el trono

En una proclama dirigida al pueblo griego por el nuevo Gobierno y firmada por el «pequeño cabo» Kondylis, se dice que Jorge II es el padre y protector de todos los griegos

ATENAS, octubre 11. (AP.)—El nuevo gobierno realista de Grecia ha dictado una proclama dirigida al pueblo es la cual llamaba al ex rey Jorge, que ha estado doce años en el destierro, «el padre y protector de todos los griegos».

La proclama está firmada por el general Jorge Kondylis, «el pequeño cabo» que se apoderó ayer de las riendas del Gobierno después de un breve golpe de estado que acabó con el régimen republicano.

Los periódicos de Atenas han publicado ediciones extraordinarias esta tarde, asegurando que el Rey Jorge regresará a Grecia en la primera semana de noviembre y que ya tiene preparado el equipaje. El ministro de Grecia en la Gran Bretaña, aseguran los periódicos, visitó al ex monarca para felicitarle.

El Presidente Alejandro Zaimis, cuya dimisión se espera de un momento a otro, no ha realizado ninguna gestión en tal sentido hoy.

El Gabinete aprobó un decreto devolviendo la ciudadanía a todos los príncipes griegos, a quienes les fué privado ese derecho al abolirse la Monarquía en 1923. Los emblemas reales han reemplazado a los republicanos en los uniformes de los soldados.

EL REY JORGE II ESPERARA EL PLEBISCITO PARA REGRESAR A GRECIA

LONDRES, octubre 11. (AP.)—El ex rey Jorge II, de Grecia, fué informado oficialmente hoy acerca de la caída de la República griega y de la votación habida en la Asamblea Nacional restaurando la Monarquía, pero sus ayudantes dijeron que todavía el ex soberano no ha adoptado ninguna resolución. Preguntados acerca de las noticias que circulan en Atenas relativas a que el ex rey Jorge se propone regresar en la primera semana de noviembre, uno de sus ayudantes dijo:

«Nada sé, aunque pudiera ser así. No puedo confirmar nada. Todo es incierto y depende de lo que se haga en Atenas».

El ministro griego Simopoulos dijo que había visitado al ex soberano, y agregó:

«Se me han dado instrucciones por mi Gobierno para comunicar a Su Majestad la resolución de la Asamblea y presentarle los respetos de mi Gobierno. Su Majestad recibió las noticias que le di con gran emoción».

Se ha sabido que el Rey Jorge no regresará a Atenas antes del plebiscito sobre la restauración monárquica, pero es posible que regrese antes de que la Asamblea discuta la nueva Constitución, cosa que se hará inmediatamente después de conocido el resultado del plebiscito.

El ministro Simopoulos dijo:

«Dije a Su Majestad que Grecia ya no es una república sin corona, sino una república coronada. El plebiscito decidirá cuál debe ser el régimen futuro. La Constitución de 1911 es sólo provisional y estará en vigor hasta que se vote la nueva. Hasta que se conozca el resultado del plebiscito, Su Majestad continuará en Londres».

En Mérida, Yucatán se ha restablecido ya la tranquilidad

Los obreros socialistas de la ciudad fueron echados ayer de la Casa del Pueblo

CIUDAD MEXICO, octubre 11. (AP.)—Los telegramas de Mérida, Yucatán, informaban esta noche que los obreros socialistas habían sido desalojados de la «Casa del Pueblo», que ocuparon ayer y que hay completo orden en todo el Estado.

El Gobernador interino Fernando López Cárdenas, declaró que el Gobierno del Estado continua funcionando no malamente, y negó que los obreros le hubieran obligado a dimitir.

Los telegramas recibidos por las organizaciones obreras en que se daban estos informes fueron la causa de que un periódico anunciara que se había establecido un gobierno soviético en Yucatán.

Un conflicto entre los obreros y las autoridades del Estado motivó hace varias semanas la dimisión del Gobernador César Aloyola Barrera, siendo nombrado López Cárdenas para reemplazarle, pero los desórdenes obreros han continuado.

LOS DIPLOMATICOS RECORRERAN VARIOS ESTADOS MEXICANOS

CIUDAD MEXICO, octubre 11. (AP).—A invitación del Presidente Lázaro Cárdenas, los miembros del cuerpo diplomático salieron esta noche a bordo del tren presidencial para hacer un viaje de once días, por los estados de Michoacán, Jalisco y Guanajuato.

Los diplomáticos, que van presididos por el Embajador americano Josephus Daniels, decano del Cuerpo, estudiarán las condiciones de vida de esos estados.

El Gobierno de Italia concede gran importancia al hecho de que un pretendiente al trono de Abisinia y otro jefe se hayan pasado a sus fuerzas, con unos millares de guerreros

Italia saldrá ganando con las sanciones económicas, según ha manifestado Mussolini, toda vez que el saldo le es favorable. Desmiente que Adua haya sido ocupada otra vez por Etiopía. El Secretario de Relaciones inglés dice que las sanciones deben ser aplicadas con toda rapidez

ROMA, octubre 11. (AP.)—Un despacho de la prensa italiana fechado en Asmara, Etiopía, informa esta noche que se ha realizado una alianza con un capitán etiópico que pretende el trono de Haile Selassie.

Dice el despacho que Degiag Haile Selassie Gugsa se había presentado en un puesto avanzado italiano para poner sus guerreros a la disposición del general Ruggero Santini, del ejército colonial italiano.

Un comunicado del Gobierno de esta mañana decía que Haile Selassie Gugsa, con varios miles de partidarios, y Degiag Kassa Arala, con sus propias fuerzas, habían llegado a las líneas italianas y habían ofrecido su apoyo al comando italiano.

Los despachos de esta noche dicen que Degiag es el jefe de una tribu del Tigré oriental y descendiente directo del Negus Giovanni, perteneciente, por tanto, a la familia que en el último siglo tuvo la corona de Negus de Tigré y la corona del imperio etiópico.

A la muerte de Giovanni, dice el despacho, fué cuando Menelik, «entonces el simple rey de Scida», se proclamó Negús Negusti sin consideración a los derechos de los herederos del Emperador.

Dagiag Haile Selassie Gugsa, se agrega, se casó con la hija del actual Emperador, la que falleció hace dos años en Makale.

El padre de Begcac, el ras Gugsa Araia, sigue diciendo el despacho, falleció hace tres años cuando se dirigía de Makale a Asmara.

Antes de su muerte confesó a un médico italiano que le acompañaba, que los verdaderos enemigos de su país no eran los italianos, sino los scidans y deploró los frecuentes ataques que habían hecho a Italia durante su vida.

También dijo, termina afirmando el despacho, que estaba seguro de que su hijo no dejaría de declararse amigo de Italia.

DOS IMPORTANTES JEFES ETIOPICOS SE UNEN A LOS ITALIANOS, EGUN ROMA

ROMA, octubre 11. (AP.)—Dos importantes jefes indígenas del Tigré, el dedyaz Haile Selassie Guxa, que gobierna en la parte oriental de la provincia, y el también dedyaz Kassa, han puesto sus fuerzas a la disposición de Italia, haciendo acto de sometimiento, según se comunica en los centros oficiales. Se da considerable importancia a este hecho. En las operaciones de estos días, conforme se hace advertir, han resultando muertos solamente cincuenta italianos y 25 indígenas eritreos y heridos 20 de los primeros y 50 de los segundos.

El general Ferruccio Ranza, de las fuerzas aéreas italianas, realizó observaciones sobre las concentraciones etíopes, regresando a su base sin ser molestado, conforme dice un despacho a «Il Lavoro Fascista».

ROMA, octubre 11. (AP.)—Se ha sabido en «fuente autorizada», que Italia continuará implacablemente la campaña colonial de Africa Nordoriental, sin hacer caso de la S. de las N., permaneciendo en ella hasta que se decida por las sanciones militares; se apartará entonces de la Corporación pacifista, por entender que contra ella se mueve una campaña hostil que no podrá significar sino la guerra.

Tan pronto como Axum sea ocupada, se emprenderá una acometida máxima hacia el sur, con todo el ímpetu romano de que el Duce ha estado dando muestras.

En los centros oficiales se ha declarado que es falsa la noticia de la caída de Adua en poder de los etíopes y de una «segunda debacle» italiana en esa región.

En cuanto a la vida económica italiana, seguirá desarrollándose en las mismas condiciones que hasta ahora. Según Mussolini, como el comercio italiano tiene un saldo desfavorable a la nación, quien será ganancioso es Italia. El comercio de exportación de Italia asciende a liras 5.231.000.000 y las importaciones a 7.664.000.000.

GINEBRA, octubre 11. (AP.)—En la Gran Bretaña, el Secretario de un discurso trasmitido por radio a Asuntos de la S. de las N. del Gobierno inglés, Sir Anthony Eden, manifiesta que las sanciones tienen que ser implantadas con rapidez y eficacia, para que la Liga no perezca y se desmoronen todos los principios que ella resguarda y representa.

Agrega que en lo que a la gran Bretaña concierne, se han dado ya pruebas evidentes de que no hay desmayo.

Los formulismos de la Liga

CLINIQUE ST. FRANCOIS
Avenue de la Republique
DEAUVILLE
15 de julio de 1935.

Al señor Secretario general de la S. D. N.

GINEBRA

El conflicto italo-etíope ha sido causado por la falta de un gobierno central suficientemente fuerte para controlar las diferentes tribus abisinias. La admisión de Etiopía como miembro de la Sí D. N. es, por lo consiguiente, un error, porque un país que carece de un gobierno central y responsable no debe ser admitido según resolución ya tomada por la propia Liga. Italia o cualquier otro Estado Miembro podrá por lo tanto con toda razón pedir la separación de Etiopía de la S. D. N. Es de esperarse que todos los Estados Miembros reconocerán su propia falta y que votarán por unanimidad la expulsión no solamente de Etiopía sino también de la China y de cualquier otro miembro que no reúne las condiciones que, según la antedicha resolución, debe tener una nación. La China y Etiopía no son todavía naciones.

Es el deber de la S. D. N. de procurar que los Estados Miembros obtengan todo lo que les haga falta (como miembro y para poder seguir siéndolo). Etiopía tiene necesidad de un gobierno central, capaz de hacerse respetar, e Italia necesita ciertas materias primas esenciales para su desarrollo natural. Afortunadamente muchas de estas materias primas son obtenibles en Abisinia. Por esta razón tengo el honor de sugerir que el Secretario General de la S. D. N., proponga a los gobiernos de Italia y Etiopía un tratado comercial y de amistad según el método explicado en la página 20 de mi folleto adjunto «Peace».

La ejecución de un tal tratado debe ser supervisada por la S. D. N. aún en el caso de que los países signatarios dejasen de ser miembros.

Quizás sea éste el momento de recordar que la salida del Japón y de Alemania de la Liga se debe en gran parte al hecho de que la Liga nunca ha tomado medida alguna para facilitar la vida económica de esas dos naciones. Es sobre todo al tratar de satisfacer las necesidades económicas de los pueblos que la sociedad de las Naciones en su forma actual, pudiera contribuir al mantenimiento de la paz.

Respetuosamente,

Fredrik Norman.

De seguir la Liga la recta línea de conducta trazada en esta carta estarían vivos hoy los tres mil hombres que ya murieron en la campaña etiópica.

El único responsable por la pérdida de estas vidas es el formalismo imperdonable de la Liga que ha llegado al extremo de negar realidades. La realidad es que Etiopía nunca se calificó como Miembro de Estado. ¿Pero qué importan tres mil vidas cuando se trata de salvar la cara de los burócratas ginebrinos? En lugar de ponerse a redactar el tratado comercial y de amistad, sugerido en mi carta, han condenado injustamente a Italia por el simple hecho de que esta potencia, sola, haya comprendido lo inútiles que resultan los tratados con países como Etiopía y China, cuando la ejecución de dichos tratados no sea supervisada por alguna autoridad internacional como por ejemplo la Sociedad de las Naciones.

Durante los últimos años no ha pasado un solo mes sin que algún pacto internacional haya sido violado. Es imposible negar que vivimos en plena anarquía internacional. Sin embargo a mí me han dicho los diplomáticos ginebrinos: Mire Norman, su proposición de separar a Etiopía de la S. D. N. no la podemos aceptar, porque tal medida conduciría a la anarquía».

Después de muchos años de observaciones y estudio he llegado a la siguiente conclusión: Los diplomáticos ginebrinos deben ser considerados como una especie de insectos dañinos que viven de las hojas del árbol de la prosperidad transformándolas en semillas de guerra.

La historia dirá, si las sanciones votadas ayer contra Italia son semillas de guerra o de paz. Ciertamente no son semillas de prosperidad.

Inglaterra adelanta la reunión del Parlamento para tratar de distintas medidas que adoptará contra Italia

El Conde Vinci, Ministro italiano ha recibido órdenes de regresar a su país y lo hará en un tren especial. En Addis Abeba se hizo entrega de armas a diversos jefes etiópicos

LONDRES, octubre 11. (AP.)—El Gobierno británico actuó hoy con toda rapidez a fin de preparar el camino para sanciones más severas, mientras la Liga de las Naciones daba los primeros pasos para castigar a Italia.

Anticipándose a acontecimientos que requerirán la posible aprobación del Parlamento, el Gobierno anunció que las Cámaras se reunirán el 22 en vez del 29 de octubre.

Se ha explicado oficialmente que se ha tomado esa decisión en vista de exigirlo el interés público. En todos los centros autorizados se decía, sin embargo, que el acuerdo de reunir cuanto antes al Parlamento se ha tomado en vista de la guerra italo-etiópica, agregándose en dichos centros que el Gobierno británico está completamente resuelto a imponer duros castigos a los violadores del Convenio de la Liga.

Créese que el Gobierno ha levantado el embargo para los embarques de armas y municiones a Etiopía, de acuerdo con las recomendaciones de la Liga, por lo que Etiopía puede ya adquirir en este país armas y municiones de manufactura británica.

Se tiene entendido que los estadistas británicos consideran que habrá un aumento gradual de la gravedad en la aplicación de las sanciones contra Italia, y que algunas de las medidas que habrán de adoptarse exigirán la aprobación del Parlamento.

Los funcionarios manifestaron hoy que la negativa de la Gran Bretaña a permitir que el discurso del barón Pompeo Aloisi, jefe de la delegación italiana en Ginebra, fuera retrasmitido a los Estados Unidos, no es más que una represalia contra las recientes declaraciones de Aloisi a la Liga y contra toda la campaña que ha venido haciéndose en Italia contra Inglaterra durante la presente crisis.

Dícese que las elecciones preliminares se celebrarán a fines de noviembre y que el Parlamento será disuelto el primero de ese mes.

VINCI AGUARDARA AL CONSUL EN MOGALO

ADDIS ABEBA, octubre 11. (Havas).—El corresponsal de la Agencia oficial inglesa «Reuter», anuncia que el ministro de Italia en esta capital, Conde Vinci Gigliucci, ha recibido órdenes de su Gobierno de salir del país, pero no lo ha hecho en espera de un tren especial, que se pondría a su disposición.

Dícese que el ministro continuará aquí hasta que llegue el Cónsul de Italia en Mogalo.

El busto de Mussolini que se hallaba en el Consulado de Italia en Adua, fué despedazado por los etíopes, antes de la entrada de las huestes del general Santini.

En Afganistan se sintió un intenso temblor de tierra

MOSCOU, octubre 11. (AP).—En un terremoto que sacudió la población de Tovildolinsky, en el Tadjekstán, cerca de las fronteras afganas, según se informa aquí, perecieron 50 personas y hubo 300 heridas. El fenómeno se registró el día 8.

Los primeros despachos llegaron muy tarde en la noche, pero a pesar de eso se ha procedido a enviar médicos y sanitarios por avión, ya que las comunicaciones por el valle del río Khangan han quedado destruídas.

LOS PASAJEROS DEL VAPOR «ROTTERDAM» REGRESARON DE JAMAICA A NUEVA YORK

NEW YORK, oct. 11. (AP).—En el vapor «Volendan», regresaron hoy de Jamaica los pasajeros del «Rotterdam», el buque de la Compañía Holandesa que embarrancó en los cayos de Morante, en la parte occidental de Jamaica.

Todos los viajeros hacen grandes elogios de la tripulación del barco holandés.

RECAUDAN FONDOS PARA LA DEFENSA DE HAUPTMANN

SOMERVILLE, N. J., octubre 11. (AP).—Los abogados de Bruno Richard Hauptmann, han declarado que los fondos que se levantaron para la defensa se han agotado ya y que se abrirá una campaña de propaganda para obtener los nuevos que se requieren para continuar los trámites ante los tribunales superiores.

Nuevas gestiones por la libertad de Money en los E. U.

SAN FRANCISCO, octubre 11. (AP).—Los abogados que luchan por libertad a Tom Mooney de la condena de prisión perpetua que se dictó contra él en 1916, han obtenido autorizado para tomar declaraciones en otras dos ciudades al objeto de descubrir «el más gigantesco fraude realizado en la historia del derecho».

Frank P. Walsh, de Nueva York, uno de los abogados de Mooney, dijo que semejante descubrimiento sensacional podía hacerse tomando declaraciones en Cheyenne, Wyoming, y Portland, Oregón.

El Magistrado A. E. Shaw, que ha estado presidiendo la vista del habeas corpus, accedió a los deseos de los abogados, por lo que se cree que la vista durará otra semana.

l Magistrado Shaw y el abogado interrogarán a B. C. Wilson, agente de reclamaciones ferroviarias de Cheyenne y a Frank Wamwoods, de Portland.

Woods es un exagente de estación de Durkee, Oregón, residen del difunto Frank C. Oxman, quien según el abogado defensor, juró en falso siendo causa de que los tribunales condenarán a Mooney y a Warren N. Killings.

BENITO MUSSOLINI ENVIO PLACEMES A SCHUSCHNIGG POR LA ACTITUD AUSTRIACA

VIENA, oct. 11. (Havas).—El jefe de gobierno de Italia, Benito Mussolini, telegrafió al Canciller de Austria, Schuschnigg, felicitándole por la resolución adoptada por Austria en la sesión de la asamblea de la Sociedad de las Naciones, diciendo que el delegado austriaco no tan sólo defendió los derechos de Italia, sino que también puso su contribución a la paz del mundo.

EL SECRETARIO INGLES OHARE CONFERENCIO AYER CON LOS ECLESIASTICOS

LONDRES, oct. 11. (Havas).—El secretario de Relaciones Exteriores, Sir Samuel Hoare, recibió hoy a delegaciones importantísimas de todas las iglesias del país, presididas por el arzobispo de Canterbury, tratando de las cuestiones relacionadas con la paz internacional. Discutieron también la orden del día que se debatirá en el Congreso Eclesiástico del Palacio Lambeth.

ACTUALIDAD INTERNACIONAL

LENTAMENTE se va disipando el ambiente de psicosis bélica que venía existiendo en Europa. Los indicios evidentes de que el Gobierno de Inglaterra quiere evitar que se llegue a una situación tal que no haya más salida sino el choque armado. Pero existe un peligro mismo que se señaló cuando la guerra del Transvaal y es obvio que la Gran Bretaña un escape honroso, este el que su gobierno se ha dado ridículo, con una inactividad que sería anonadante, después de la ostentación militar que se ha hecho y de la presión que se ha ejercido en el mundo entero en favor de Etiopía.

Mas, lo paradójico, lo extraño, lo peregrino que tiene esta situación es que los pacifistas quieren que se apliquen las sanciones hasta que a la guerra contra la Italia fascista y los militaristas rabiosos, que se obre con sumo cuidado, evitando la colisión; las izquierdas, citando a la lid y las derechas, luchando por la paz.

SIGNIFICA esto, que por todas partes, la influencia italiana está ganando terreno en Londres. Por otros extremos, que es muy posible que no exista ya en el gobierno británico unanimidad de pareceres cuanto a los procedimientos que deban seguirse para la aplicación de las sanciones. La razón es que se ha planteado a la Gran Bretaña un dilema: la hegemonía del Mar Rojo o la seguridad del régimen capitalista en Europa.

El primer punto, ya desde los tiempos de Lord Salisbury, ha considerado y la conclusión es que la custodia del Canal de Suez y el Mar Rojo resulta tan engorrosa, tan propicia a complicaciones, que se llegó hasta decir que debía trazarse un plan de defensas especiales más dentro de la ruta que prescindiera del primer punto, hacer clave de todo el sistema el famoso canal, que, además, la convención de Constantinopla (artículo 17), no puede cerrarse en tiempos de paz ni de guerra. La misión de la Gran Bretaña en Cana les simplemente de defensa, lo contra ataques, no de ataque, además, el paso internacional es propiedad de una empresa internacional en que los directores franceses en su mayoría, aunque Inglaterra representa el 46 por ciento de las acciones. Los directores de la compañía de la Rue d'Astorg, 21 franceses, 1 holandés y 11 franceses, todos ellos representantes del gobierno. La concesión de 99 años con la cual se construyó el canal es egipcia, por lo cual, jurídicamente, el gobierno miori es el propietario de la vía. Aplicar las sanciones aquí, requiere que primero esté de completo acuerdo la Gran Bretaña y, además, el establecer una violación flagrante de los convenios. Italia, cerrando el canal, podía plantear a la Gran Bretaña (tan formalista) una cuestión jurídica.

LA seguridad del régimen capitalista europeo ha quedado muy en consideración en Londres. Si las sanciones se llevan a ejecución con toda fuerza y Mussolini salta con el estado de la revolución italiana será casi seguramente izquierdista. ¿Conviene eso a la Gran Bretaña?

El estado de ánimo existente en la capital británica es indicado por un cable en que nos expresa que cuarenta miembros conservadores del Parlamento se han reunido para demandar del Gobierno que conserve una línea política tal, que haya posibilidades de más contingencias. Una revista norteamericana de negocios, en un cable de Londres, conteniendo un resumen de las actividades financieras y comerciales, dice que el mundo financiero inglés está operando ya una vuelta de rueda hacia las medidas coercitivas, contraria en todo a la política de Chamberlain, que se va quedando en el resto del ministerio. Si hay quien se atreva a negar esta noticia es más importante la sensacionalista comunicación que se nos da cuenta de la toma de Adua por los etíopes...

POR todo esto, la acción de la Gran Bretaña en la Sociedad de las Naciones, donde reunió si cinco votos con una mínima desigualdad para los demás miembros de la corporación (Irlanda, Unión Surafricana, Canadá, Australia y Reino Unido) tomando ahora el curioso cariz de una deriva hacia las maniobras diplomáticas imprudentes, que de seguramente se estancan el expediente del conflicto.

Italia, a todas luces, ya en la conquista de las provincias de Tigré y Lasta, con parte de Dessie, acaso, cerrando así, dentro de la determinación geográfica de Dire, el primer ciclo de sus empresas militares. La salida del mariscal Badoglio, jefe de estado mayor general de Roma, para Eritrea, indica que lejos de aminorarse el ritmo de las operaciones, será intensificado.

Etiopía, juzgando de todas las apariencias, comprimida entre los imperialismos, va a correr el riesgo de tanta desorientación, de tantas ambiciones, el mismo que corren todos los pueblos que están situados en parecida posición geográfica, por nada alterar los destinos históricos, a pesar de Mussolini y a pesar de la City, por los valores intrínsecos contenidos en la raza camítica. Esta guerra, después no es sino un leve episodio en la trágica historia de esos pueblos que lucha desde hace miles de años por conseguir su unidad nacional.

J. P.

LA REINA VIUDA MARIA SE RETIRA DEL PROCESO CONTRA VARIOS CROATAS

AIX EN PROVENCE, Francia, octubre 11. (AP).—Paul Boncour, defensor privado de los croatas Rajtich, Zvonomir Pospechil y Kraj, acusador de complicidad en el asesinato del rey Alejandro de Yugoeslavia, declaró hoy que la reina María, ha resuelto retirarse del juicio, por «tener confianza en la justicia francesa». La defensa había declarado ante diría bajo apercibimiento de la ausencia de la viuda del rey como ratificador.

UN ESCRITOR INGLES HA SIDO ECHADO DEL BRASIL Y REGRESARA A LONDRES

RIO DE JANEIRO, Brasil, octubre 11. (AP).—Ernest Hamblock, autor inglés del libro «Su Majestad el Presidente» ha sido expulsado del Gobierno, debido a la publicación de esa obra, y saldrá para Londres dentro de pocos días, es decir, antes que finalice este mes. Es corresponsal de «The Times» de Londres.

M.E.C.D. 2016

No publicaremos ningún trabajo que no sea realizado por nuestros fotógrafos, que estarán debidamente identificados con el carnet del Diario de la Marina

DIARIO DE LA MARINA

LA HABANA, SABADO, 12 DE OCTUBRE DE 1935

SUPLEMENTO DIARIO EN ROTOGRABADO; DE ACTUALIDAD MUNDIAL TELEFONO M-3775

HEMEROTECA MUNICIPAL ENTRADA 30 OCT. 1935 MADRID

LA GRAN FIESTA DE LA RAZA

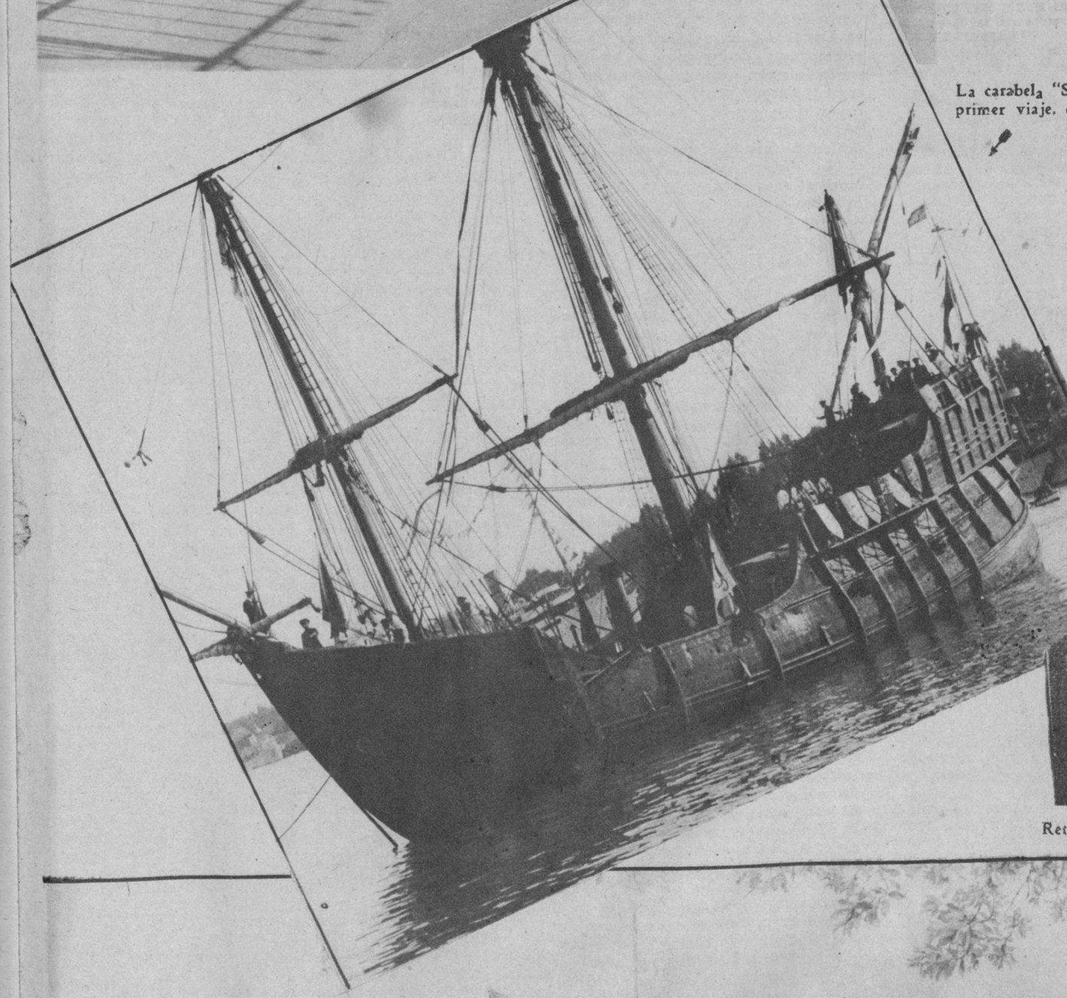
Cuadro que reproduce la primera misa que escuchó Cristóbal Colón en Baracoa, primitiva capital de Cuba, ante la Cruz de la Párraga

Monumento funeral de bronce policromado, obra de Zalcillo, donde se conservan los restos de Cristóbal Colón en la Catedral de Sevilla

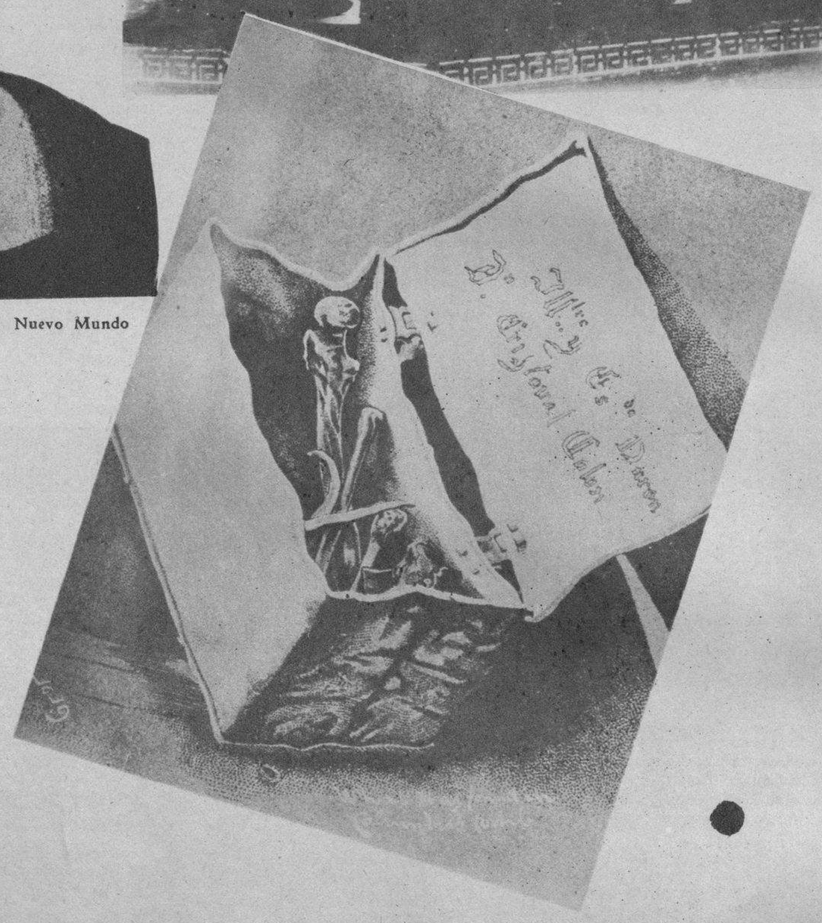
La columna erigida en el Templete que guarda el recuerdo y la tradición de la primera misa que se dijo en 1519

EFEMERIDES DEL DESCUBRIMIENTO DE AMERICA

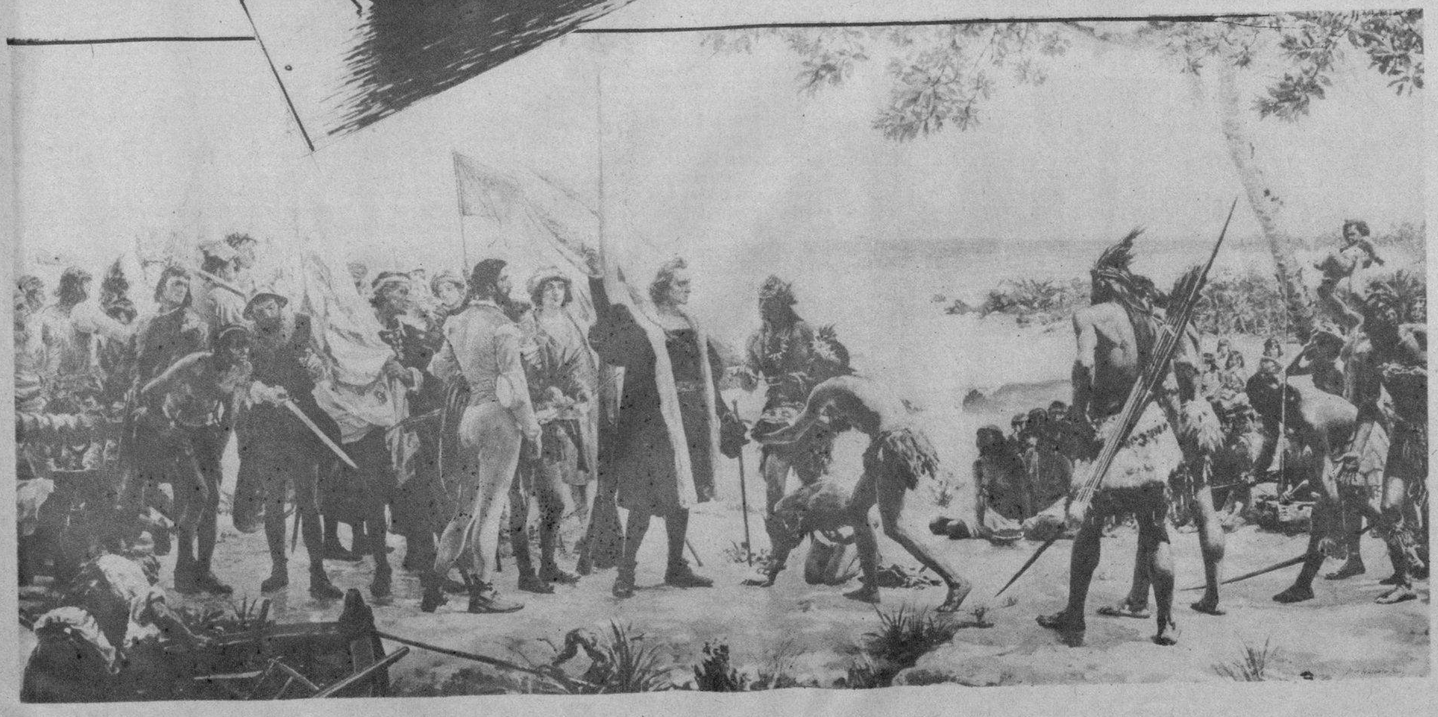
La carabela "Santa María", exacta reproducción de la que utilizó Colón en su primer viaje, que la S. Colombista Panamericana trerá a Cuba el año próximo



Retrato del Almirante Cristóbal Colón, Descubridor del Nuevo Mundo



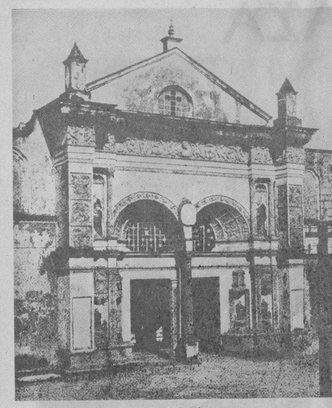
Los restos de Colón cuando se encontraron en la Catedral de Santo Domingo



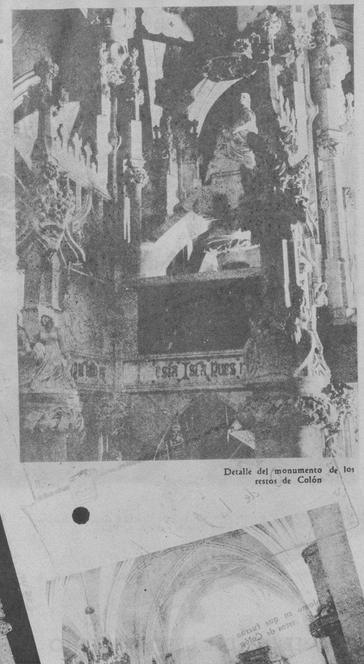
Pintura mural que reproduce el momento en que Colón pisó por primera vez tierra deCuba

M.E.C.D. 2016

LA TUMBA DEFINITIVA DE CRISTOBAL COLON



La Catedral de Santo Domingo. República Dominicana



Detalle del monumento de los restos de Colón

Vista parcial del monumento en que se guardan los restos de Colón en Santo Domingo

Nave central de la Catedral de Santo Domingo, donde está emplazado el monumento de los restos de Colón

Desembarco de Colón en la Isla de Santo Domingo. (Alto relieve del monumento)

Inscripción interna de la tapa de la caja en que se hallaron los restos de Colón

Inscripción externa de la tapa de la caja de los restos de Colón, en Santo Domingo

Enrique Deschamps, publicista y diplomático antillano

Estatua de mármol que sirve a la República Dominicana, guardando los restos de Colón, en el monumento

Isabel I ofrece a Cristóbal Colón sus joyas para la gran empresa

TEJERA, DESCHAMPS Y ESTE ARTICULO

El eminente crítico colombiana don Emiliano Tejera publicó en el año 1878 el estudio más luminoso que se ha hecho hasta el presente de la cuestión relativa a la autenticidad de los restos de Colón, que se descubrieron casualmente en la catedral de la ciudad de Santo Domingo, capital de la hermana República Dominicana, el día 10 de septiembre de 1877. Dicha obra, que de haber alcanzado la difusión requerida por la importancia del asunto, habiera bastado por sí sola—como bien dijo el americanista Deschamps—al esclarecimiento definitivo de la verdad histórica que sustenta. La obra de Tejera concluye con las siguientes palabras: "La cuestión de los dos restos de Colón está sometida al juicio de los hombres imparciales e ilustrados de todo el mundo civilizados. Veremos si su fallo no está de acuerdo con lo que un pueblo entero, enemigo de toda doblez, tiene por una verdad incontrastable".

El presente artículo, escrito cerca de cuarenta años después de hecha esta predicción, por el gran escritor, publicista y diplomático dominicano don Enrique Deschamps tiene por objeto principal reunir y presentar extractados, los juicios imparciales que se han publicado espontáneamente en ese tiempo y que él pudo leer sin haberse ocupado de manera especial en buscarlos, con lo cual queda entendido que pueden existir muchos más que los vistos por el colombista dominicano.

Permitanos los lectores del DIARIO DE LA MARINA que procedamos a la publicación de este artículo en donde Deschamps demuestra con valiosos testimonios cómo el tiempo ha confirmado plenamente la predicción del sabio pensador antillano don Emiliano Tejera.

El señor Enrique Deschamps no padeció nunca de hispanofobia, por el contrario, fué siempre un ferviente hispanófilo, como lo demuestra el haber sido elegido miembro correspondiente de la Academia Española de la Lengua en 1925 y sus innumerables viajes *Pro cultura española* a la América del Norte, Centro, Sur y Grandes Antillas, dando cerca de cien conferencias públicas gratuitas sobre temas culturales españoles. Su ciclo de siete conferencias "La España de nuestros días" determinó calurosas felicitaciones de la intelectualidad española.

Fué Deschamps delegado permanente de la República Dominicana en la Sociedad de Naciones y delegado de la *Propaganda Mundial del Faro de Colón*, el gigantesco monumento que se erigirá en la ciudad de Santo Domingo, costeado por todos los pueblos civilizados del mundo, como homenaje universal al inmortal Descubridor del Nuevo Mundo.

y en 1513 se trasladaron sus restos a Sevilla. En 1537, en cumplimiento de una de las disposiciones testamentarias del esclarecido navegante, se ordenó la traslación de aquéllos a la Isla de Santo Domingo, donde la catedral se depositaron, y desde entonces un profundo silencio, propio sólo de sepulturas vulgares, rodeó aquella tumba, cuyos luminosos fulgores debieron proyectar hasta las toscas piedras que la ocultaron durante siglos enteros.

Nada más se dijo ni se hizo en muchos años sobre esta tumba avara de tanta gloria, si se exceptúa el mandato de don Francisco Pío, arzobispo de Santo Domingo en 1655, en vísperas de la invasión de los ingleses, ordenando se borraran todas las señales de las tumbas de los Colones existentes en la catedral, temeroso de que los invasores pusieran a saco la ciudad, y la manifestación del Sínodo en 1683, que expresa que en esta fecha estaba confiado a la tradición el sitio en que reposaban los despojos mortales del Primer Almirante.

Cien años más tarde, en 1783, el entonces capitán general don Isidoro Peralta, para satisfacer los deseos del publicista francés Moreau de Saint-Mery, quien deseaba conocer algún dato relativo a la tumba del Descubridor, rogó el informe correspondiente a tres dignidades eclesiásticas de la Catedral, que como se verá en seguida, habían intervenido en el descubrimiento casual de dos de las tres bóvedas de los Colones. Eran el deán don José Núñez de Cáceres, el chantre don Manuel Sánchez y el maestrescuela don Pedro Galves.

Los tres canónigos certificaron por escrito que "habiendo sido derribado el Santuario de esta Santa Iglesia Catedral Metropolitana, en 30 de enero último, para construirlo de nuevo, se ha encontrado del lado de la tribuna en donde se canta el Evangelio, y en el de la puerta por donde se sube a la escalera de la sala capitular, un cofre de piedra, hueco, de forma cúbica y de cerca de una vara de alto en el cual se halla una urna de plomo, un poco dañada, que contenía varios huesos humanos. Hace algunos años que por una causa igual, lo que certifico, se encontró del lado de la Epístola otro caja de piedra semejante y según la tradición comunicada por los viejos del país, y un capítulo del Sínodo de esta Santa Iglesia Catedral, la caja del lado del Evangelio se considera que contiene los huesos del Almirante don Cristobal Colón, y la del lado de la Epístola los de su hermano, sin que se haya podido averiguar si son los de su hermano don Bartolomé o los de don Diego Colón, hijo del Almirante".

En 1795 España cedió a Francia la Isla de Santo Domingo mediante el artículo 9 del tratado de Basilea, y el teniente general de la Real Armada, don Gabriel de Aristizábal, encargado de hacer efectiva esta parte del convenio, ocurriósele como marino y como español que no era digno de su patria dejar bajo otra bandera los restos del Descubridor de América, y trató de realizar el propósito de trasladar los Venerados restos a la capital de la Isla de Cuba, entonces gobernada por España. No había lápida, inscripción ni señal de ningún género sobre la tumba de Colón, y al proceder los españoles, como en efecto creyeron proceder, en el citado año, a la exhumación de los restos del Primer Almirante no tuvieron más guía que la tradición, que decía QUE LOS DESPOJOS DE CRISTOBAL COLON HABIAN SIDO DEPOSITADOS EN EL PRESBITERIO DE LA CATEDRAL DEL LADO DEL EVANGELIO, EN EL LUGAR DONDE SOLIA COLOCARSE EL SOLIO ARZOBISPAL.

Como los indicios parecían inequívocos, los exhumadores de 1795 buscaron del lado del evangelio y encontraron los restos, que se llevaron a la Habana. Los nuevos exhumadores, los de 1877, de quienes hablaremos a continuación, guiándose por los mismos indicios, dieron con el mismo "cofre de piedra, hueco, de forma cúbica", y lo hallaron vacío, puesto que lo habían vaciado a fines del siglo anterior. Pero como ellos sabían lo que los otros habían ignorado, esto es, que en el mismo presbiterio reposaban despojos de tres Colones en tres bóvedas distintas, buscando a don Diego, ya a don Cristóbal se le suponía en la Habana ya don Luis se le había encontrado allí mismo unos días antes, encontraron no a don Diego, sino, como se verá, era el realmente llevado a la Habana, sino a don Cristóbal.

El acta de inhumación de 1795 no se refiere a la existencia de ningún documento auténtico que expresara que en el sitio de donde sustraían aquellos restos anónimos estaban los del Descubridor, y de haber existido tal documento, el escribano lo hubiera hecho constar ya que ello asumía gran importancia, pues habiendo la absoluta falta de inscripciones en la tapa o costados de la caja, o en las planchas sueltas que fué lo que se halló de aquella caja, según lo expresa la misma acta. Esta, suscrita, por don José P. Hidalgo, escribano de cámara de la Real Audiencia de Santo Domingo, dice así: "En 20 de diciembre de 1795 se abrió una bóveda que estaba sobre el presbiterio, al lado del Evangelio, pared principal y peana del alta mayor, que tiene como una vara cúbica, y en ella se encontraron unas planchas como de tercia de largo, de plomo, indicantes de haber habido caja de dicho metal y pedazos de huesos de canillas y otras varias partes de algún difunto, que se recogieron en una sábana, y toda la tierra que con ellos había, que por los fragmentos con que estaba mezclada, se conoció ser despojos de aquel cadáver" (Navarrete, t. II, núm. CXXVII, páginas 365-71. López Prieto: Examen 20-22.—Colmeiro, páginas 171-75. Extracto Ap.)

Se exhumaron, pues, conforme el acta lo expresa, los restos de *algún difunto*, que se suponía eran los de Cristóbal Colón, lisa y llanamente, porque la tradición decía que de ese lado y en ese sitio del presbiterio estaban los del Primer Almirante.

Aunque, como era muy lógico en aquel momento histórico, en Santo Domingo no se produjo protesta de ninguna especie, que sepamos por esa traslación, después de ella quedó en la capital algo como un rumor imprecisa y vago, que afirmaba que las reliquias de Colón estaban aún en el presbiterio de la catedral. Tal rumor llegó hasta nuestros días, aunque débil y confuso, sin embargo de no haberse generalizado, no obstante la incontrastable fuerza con que lo desmentía la traslación del año 1795.

Las personas ilustradas del país recaían el infundado rumor, oponiéndole la creencia general de que del lado derecho del presbiterio de la Catedral sólo estaban los restos de Cristóbal Colón, y que habiendo sido público y solemne el acto de su exhumación, no había duda de que habían sido llevados a la Habana. Todo ello no obstante, aquel rumor tradicional persistió años y años, aunque siempre vagamente, como que no había nadie interesado afirmado ni negado, y a fé se debe, en parte, el hallazgo del 10 de septiembre del año 1877, cuya breve historia es la siguiente:

El día 7 de abril de ese año se iniciaron unos trabajos de reparación de la Catedral, consistentes en la supresión del coro, por ser imposible conservarlo; en el cambio del pavimento de todo el templo; en poner el altar mayor a la romana, y en situar detrás de este el nuevo coro, como es de uso en las iglesias que tienen el altar de su modo. Para realizar lo último, debía darse más extensión al presbiterio, y se le aumentó un pedazo considerable, poniéndolo a nivel de lo demás; pero entonces se observó que aquella parte quedaría demasiado elevada, y se resolvió darle al suelo de 50 a 60 centímetros sobre el nivel del pavimento del cuerpo del templo. Teniendo el presbiterio 1.33 metros sobre ese mismo pavimento, era necesario rebajarle 70 centímetros para ponerlo a la altura conveniente.

Siguiendo los trabajos su curso normal, ocurrió que el 14 de mayo del mismo año al gratar de abrir nuevamente una puerta, tapiada de antiguo y que en otro tiempo comunicaba la capilla mayor con la sacristía, del lado derecho se notó la existencia de un hueco en la pared, a la derecha de la puerta que se trataba de rehabilitar.

Una curiosidad muy natural obligó a la perforación del muro, y pudo verse que había en aquel punto, como a un metro de altura, una bóveda, y en ella una caja metálica con huesos humanos, que se veían desde afuera por estar deteriorada la caja que los contenía.

Cerciorose de la realidad del hecho el canónigo Billini, bajo cuya inspección se efectuaban los trabajos, y ordenó que se cerrara el hueco, hasta que regresara el señor obispo, a la sazón en viaje por el interior, y dispuriera lo que estimase conveniente.

Nada se hizo entonces. Ni siquiera se trató de comprobar a quién pertenecían aquellos restos; pero como los que recibieron la orden del canónigo Billini se limitaron a cubrir la boca del citado agujero con una cortina y otros objetos que se le pusieron delante, ocurriósele como marino y como español que no era digno de su patria dejar bajo otra bandera los restos del Descubridor de América, y trató de realizar el propósito de trasladar los Venerados restos a la capital de la Isla de Cuba, entonces gobernada por España. No había lápida, inscripción ni señal de ningún género sobre la tumba de Colón, y al proceder los españoles, como en efecto creyeron proceder, en el citado año, a la exhumación de los restos del Primer Almirante no tuvieron más guía que la tradición, que decía QUE LOS DESPOJOS DE CRISTOBAL COLON HABIAN SIDO DEPOSITADOS EN EL PRESBITERIO DE LA CATEDRAL DEL LADO DEL EVANGELIO, EN EL LUGAR DONDE SOLIA COLOCARSE EL SOLIO ARZOBISPAL.

Como los indicios parecían inequívocos, los exhumadores de 1795 buscaron del lado del v

EL CONVENTO DE LA RABIDA

La Rábida es al descubrimiento de América lo que Belén al nacimiento de Jesús y al cristitanismo. En Belén se incubaron los Evangelios y la Redención humana. En la Rábida se inició la inmensa epopeya de la América descubierta, colonizada y civilizada.

El mismo Colón dice a los Reyes Católicos desde La Española.

"Ya saben vuestras altezas que anduve siete años en su corte importunándoles por esto; nunca en todo ese tiempo se halló piloto ni marinero ni filósofo ni de otra ciencia, que todos no dijesen que mi empresa era falsa; que nunca yo hallé ayuda de nadie, salvo de Fray Antonio de Marchena, después de aquella de Dios Eterno".

Fray Juan Pérez, el Guardián de la Rábida fué con Fray Antonio de Marchena el San Juan Bautista, el Precursor, el que preparó los caminos del magno acontecimiento.

Fray Juan Pérez fué el que levantó el ánimo de Colón abatido tras tanto peregrinar inútilmente, tras tantos desengaños y tras tanta incomprensión y el que infundió al fin en la Reina Isabel la Católica la decisión que había de culminar en la realización de la gran empresa.

"Nuestro Señor (dice el mismo Padre Guardián de la Rábida) ha escuchado las súplicas de sus siervos. La sabia y virtuosa Isabel, tocada de la gracia del Cielo, acogió benignamente las palabras de este pobrecillo. Todo ha salido bien; lejos de rechazar vuestro proyecto, lo ha aceptado desde luego y os llama a la corte para proponer los medios que creáis más a propósito para llevar a cabo los designios de la Providencia... Partid cuanto antes, que la Reina os aguarda, y yo mucho más que ella. Encomendadme a las oraciones de mis amados hijos y de vuestro Dieguito. La gracia de Dios sea con vos y nuestra Señora de la Rábida os acompañe".

Allí se alza como vivo recuerdo del suceso más grande que vieron los siglos, el viejo Convento abriéndose en grietas y hendiduras bajo el peso de los años y de la incuria de los hombres.

No quiere caer, porque está empeñado en sostener tanta gloria, tanta y tan noble pesadumbre de hazañas.

En el claustro de ese convento está aquella sala de Conferencias desde cuya ventana monacal, Fray Pérez, Colón, Marchena, los Pinzones, el Alcalde y el Físico de Palos "verían el mar de sus preocupaciones, como dice la Sociedad Colombina Panamericana; hablarían de la futura empresa, trazarían cien veces la ruta, descubrirían posibilidades", "¡Cuántas veces (agrega dicha Sociedad) caída la tarde, la campana conventual al toque del Angelus les daría a los pilotos de Palos la hora de la despedida.

Hay en el Convento de la Rábida otra sala gloriosa; la del Capítulo. En ella se celebraban las solemnes reuniones de la Colombina. En ella se deliberaban todos los asuntos que atañían a la magna labor de colonización y civilización de España. De ellas salieron en gran parte esas Leyes Indias que en los problemas sociales se adelantaron a cuantas se han implantado en nuestro siglo y que en el sentido de humanidad y de justicia no han sido superada por ninguna legislación.

En el claustro de este Convento está la Tribuna por donde han desfilado los más insignes oradores para conmemorar las empresas colombinas. Maura, Nocedal, Donoso Cortés, Castelar, Guido Cora, Magalhaes, Nordesckiol, José de Diego, García Kohly, Melquiades Alvarez, Balbás Capó, Ragonessi, Coelho de Carvalho, Vasconcelos, Reyes y últimamente Gil Robles levantaron su voz desde la Rábida para hablar a la América española de la España grande, de la España universal.

Y hubo una tarde memorable en que en su Claustro se leyó y aprobó la "Doctrina de la Rábida", que, como lo indica la sitada asociación Pancolombina, "demanda la libertad de los pueblos, proclama la soberanía de los mismos por pequeños que sean y quiere un hispanoamericanismo que sea compenetración espiritual de sud América entre sí y con España".

¡Cuán genialmente, cuán intensamente están grabados el prólogo, los protagonistas y las escenas principales del descubrimiento de América en la maravillosa serie de pinturas al fresco con que Vázquez Díaz ha decorado los muros de aquella parte del monasterio de la Rábida que a fines del siglo diez y ocho se añadió al histórico convento! Combinan estos cuadros con íntima armonía lo clásico con lo nuevo, lo antiguo con lo moderno, la solemnidad majestuosa correspondiente a la grandeza de los hechos que evoca, con la severidad ascética y religiosa de aquellos tiempos.

"Esta incorporación, esta penetración del edificio y a cuanto el edificio representan de evocativo y superior (dice el insigne crítico JoséF Frances) es lo que hace de la admirable serie de frescos pintados por Daniel Vázquez Díaz en la Rábida, una de las obras más bellas personales y didácticas del arte de nuestros días. Energía constructiva, sensibilidad cromática, elevación ideológica, intensidad de sentimiento, escrúpulo histórico, todo se reune de genial suerte en esta obra, compuesta además con equilibrada y sencilla majestad.

El artista ha desarrollado en más de cien metros cuadrados y agrupado de manera armoniosa centenares de figuras (cada una con su carácter individual y todas afines a caracteres profundos de raza y exteriores de profesión) episodios de lo que llamaría "Prólogo del Descubrimiento."

Desde la llegada de Colón al convento (que el artista sitúa acertadamente sobre la puerta de entrada, en lo que él llama "Pórtco de las dos edades") hasta el "panneau" tan dinámico, tan convulsiononado por el arrebato pasional de la partida de las naves, el relato clásico tiene una honda calidez vital. Mezcla de canto litúrgico y de himno popular, ya que son monjes, marineros las masas que agita el artista y despierta de un sueño milenario.

No fué en esta puertecita donde los brazos abiertos del siervo de San Francisco recibieran al navegante y su hijo, tal como el artista le representa en un albor poemático, cual si el relato hubiera de tener no más que candorosa gracia de la hospitalidad anónima y disiparse luego en los otros días sucesivos... No pisaron con sus pies sandalias y sus plantas desnudas, su calzado de Corte o de navío, esta misma sala donde ahora son evocados por el conjuro del arte, frailes, nautas y capitanes.

Pero no obstante, será aquí donde ya para siempre será grato sentir directamente, en una extraña y poderosa sugestión ultratelúrica, el contacto de los que hicieron posible la Hazaña.

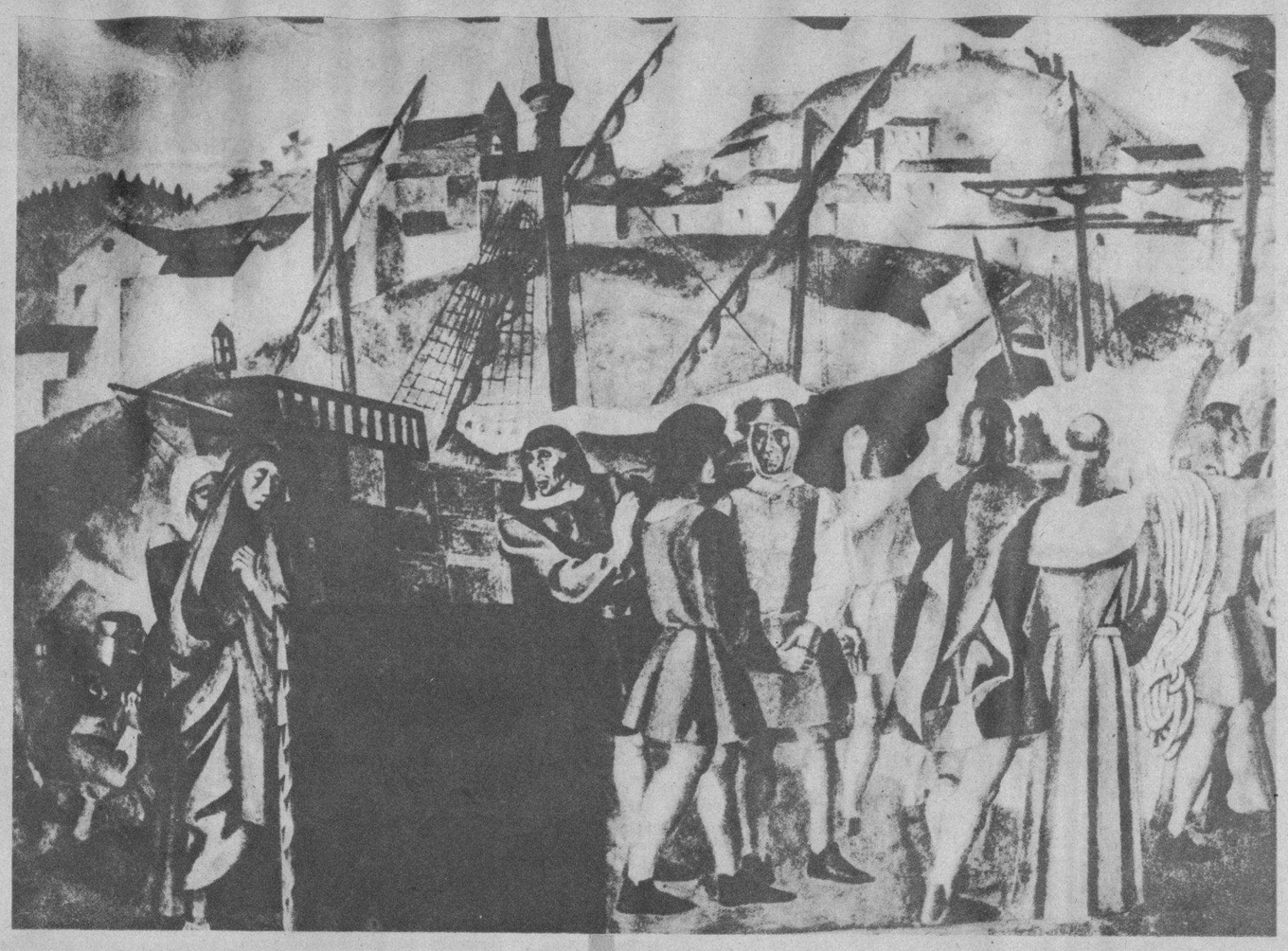
Imaginemos la ansiedad febril del artista poblando de monjes con hábitos color de piedra, como brotados del muro mismo, de gentes de Palos y de Moguer, con rostros de hoy, que no contrastan con el indumento de ayer, sino que le completan y ratifican en una vieja reiteración racial. Su silencio laborioso se colmaba de realizades presentidas. Su ensueño adquiría palpitante verdad.

Un silencio trabajado febrilmente así por el ensueño es el que Vázquez Díaz concibió en torno de Cristóbal Colón imaginándole solitario en lo alto de una terraza de la Rábida contamplando el Atlántico".

Nosotros al avivar hoy una vez más la memoria del prodigioso alumbramiento de la España descubridora, hemos regustado y admirado los acendrados valores de estos cuadros que han sabido prender las grandezas de la proeza inenarrable.

Y al recorrer con el recuerdo esas grandezas de la historia colombina, escrita hace cuatro siglos, nos han parecido todavía completamente nuevos.

Conde del Rivero



Fragmentos de las Naves

"Los Frailes"

"Los Marineros"

'Los heroicos hijos de Palos y Moguer"

M.E.C.D. 2016